

Ходизода, Р., Каримов У., Саъдиев С.

X 74 Адабиёти тоҷик (асрҳои XVI—XIX ва ибтидои асри XX): Қитоби дарсӣ барои мактабҳои олӣ. Р. Ҳодизода, У. Каримов, С. Саъдиев.—Душанбе: Маориф, 1988.—416 с.

Дар қитоби мазкур таҷлили ҳаматарафаи даврае оварда шудааст, ки дар он намояндагони адабиёти асрҳои XVI—XIX ва ибтидои асри XX-и тоҷику форс асарҳои беҳтарини ҳудро оғаридаанд.

Ходизаде, Р., Каримов У., Саадиев С.

История таджикской литературы XVI-начала XX вв.

X 4603000000 — 57
504(12) — 88 — 73 — 87

ББК 83.3 тоҷик

© Нашриёти «Маориф», 1988

АДАБИЁТИ АСРИ XVI

Дар сарзамини Мовароуннахру Хурасон ва Эрон дар натиҷаи чангу низоъҳои зиёди дохилию хориҷии сулолаҳои темуриёну шайбониён ва сафавиён ду давлати бузурги феодалий—Шайбониён ва Сафавиён ба вучуд омаданд. Ин ду давлат аз ҷиҳати мақсадҳои сиёсии эътиқоди динӣ комилан мӯкобили якдигар воқеъ гардида буданд. Ин ду давлат ба мақсадҳои сиёсии истилогаронаи худ ҷанбаи диниро никоб гирифта, аз ибтидои асри XVI то солҳои чилуми он махсусан, барои ба даст овардани сарзаминҳои ҳосилхези Хурасон ҷандин бор мухорибаҳои шадиди сиёсии динӣ ба амал оварданд. Саркардагони ин ду давлат дар муборизаҳои байниякдигарӣ мардуми бисъёри истеҳсолгарро ба аскария ҷалб мекарданд, барои ҳарчи ҷангҳо аз аҳолӣ андозҳои бешумор меситониданд ва сарзаминҳои ободро ба майдони мухорибаҳо табдил медоданд. Дар ин гуна ҳолатҳо аз ҳама зиёдтар мардуми шаҳру дехот—хунармандону дехқонон ва ахли фазлу камоли мамлакат талафоти бекиёсе дид, аксар маврид тӯъмай шамшери истилогарони шайбонию сафавиён мегаштанд.

Ба қасофати ин ҷангҳои хонумонсӯз диёри Хурасон, ки аксари мутлақи аҳолияш тоҷикон буда, бо урғу одат ва ягонагии психологии худ аз тоҷикони Мовароуннахр тафовуте надоранд, ба ҳайати давлати сафавиёни Эрон мулҳақ гардид. Дар асари ҷунин табаддулоти сиёсӣ адабиёти ягонаи форсу тоҷик асосан ба се ҳиссаи ҷудогона тақсим шуд ва тадриҷан эҷодиёти адабони сарзамини Эрон бо номи адабиёти форс ва Ҷадидони сарзамини Мовароуннахр ба унвони адабиёти тоҷик шӯҳрат ёфтанд. Дар ин ҳангом дар сарзамини Ҳиндустон махсусан, пас аз таъсис ёфтани давлати Темуриёни Ҳинд ба забони форсӣ адабиёти лосае нашъунамо кард, ки он дар илми адабиётшиносӣ ба унвони **адабиёти форсизабони Ҳиндустон** шинохта шуд.

Аз ғувалҳои асри XVI сар карда, нашъунамо ва ривоҷи ин се адабиёт, бо вучуди анъанаҳои зиёда аз панҷасраи худ, ба

вазъи ҳаёти ичтимою сиёсӣ, маънавӣ ва ҳатто муносибатҳои бо илму адаб доштаи фармонфармоёни кишварҳои Мовароуннаҳр, Эрон ва Ҳиндустон алокаманд гаштанд.

Мо адабиёти Хурисонро то солҳои панҷоҳуми ин аср аз адабиёти Мовароуннаҳр ҳаргиз ҷудо тасаввур карда наметавонем. Чунки аввалан, ин адабиёғ давоми бевоситай мантиқии адабиёти форсу тоҷик ва маҳсусан, мактаби адабии Ҳирот буда, сарнавишти он ҳам дар шакл вӯ ҳам мундариҷаи навъҳои адабӣ аз адабиёти ин марҳилаи тоҷик ногусистанист. Сониня, ин адабиётро муллифони сарчашмаҳои адабию таърихӣ, чунончи Восифӣ, Фаҳрии Ҳиротӣ, Ҳакимшоҳи Қазвинӣ, Соммирои Сафавӣ ва Ҳоҷа Ҳасани Нисорӣ як таркиби ҷудонопазири адабиёти Мовароуннаҳр донистаанд.

Мо дар бораи адабиёти асри XVI тоҷик муҳокима меронем. Холо ин ҷо аз ҳусуси адабиёти давраи сафавияни Эрон ва адабиёти форсизабони Ҳиндустон бевосита сухан намеронем.

Пеш аз он ки мо дар бораи ҳаёти маданию адабӣ ва аҳволу ашъори адабони асри XVI маълумот дихем, зарур донистем, ки ба таври мухтасаре муҳимтарин сарчашмаҳои адабию таърихии ин давраро аз назар гузаронем.

Дар вақти тадқики ҳаёти маданию адабӣ Муҳимтарин сарчашмаҳои адабиёти ин давр ва ҷигунағии аҳволу ашъори адабони асри XVI тоҷик аҳамияти маълумоти сарчашмаҳои адабиёти таърихии мӯътамади ин давр

маҳсусан, ду тарҷумаи «Мачолис-ун-нафоис»-и Навоӣ, боби «Зикри фузалои муосирин»-и «Ҳабиб-ус-сияр»-и Ҳондамир, «Бадоеъ-ул-вақоء»-и Восифӣ, тазкираи «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммирои Сафавӣ, «Музаккир-ул-аҳбоб»-и Ҳоҷа Ҳасани Нисорӣ, «Тазкират-уш-шуаро»-и Муҳаммади Мутрибӣ ва «Тӯҳфат-ус-сурӯр»-и Дарвешалий хеле бузург аст. Ба ҷуз ин, дар омӯзиши ҷанд масъалан муҳимми адабиёти ин давр (мавзӯъ, услуби бадӣ, жанрҳои адабӣ) ва нуктаҳои алоҳидан ҳаёту эҷодиёти намояндагони ҷудогонай он маълумоти тазкираи «Ҳафт иклим»-и Амин Аҳмад, «Майхона»-и Абдулнабии Фаҳруззамонӣ, «Ҳайр-ул-баён»-и Ҳусайн бини Ғиёсiddин, «Тазкират-ут-тавориҳ»-и Абдуллоҳи Кобулӣ ва асарҳои таърихии «Шарафномаи шоҳӣ»-и Ҳоғизи Таниш, «Мунтаҳаб-ут-тавориҳ»-и Абдулқодири Бадоунӣ ва «Табақоти Ақбарӣ»-и Ҳоҷа Низомиддини Аҳмад низ хурд нест. Ин ҷо тавсифи мухтасари ҳамаи он маъказҳои адабиёти таърихири овардан душвор аст. Бинобар ин тавсифи мухтасари ҷанд маъҳази муҳимтаринро меорем, ки бидуни маълумоти онҳо адабиёти асри XVI тоҷикро тасаввур кардан мумкин нест.

Дар омӯҳтани адабиёти аввалҳои асри XVI тоҷик ба ҷуз асли маҷлисҳои сеом, ҷорум, шашум ва ҳафтуми «Мачолис-ун-нафоис» ду тарҷумаи форсии он аҳамияти қалони илмӣ доранд. Навоӣ «Мачолис-ун-нафоис»-ро дар

соли 896/1491 — 92 тамом намуда, соли 903/1497 — 98 дубора ба он иловаҳо дохил карда буд. «Мачолис-ун-нафоис» шарҳи аҳволу ашъори 458 нафар шоири асри XV ва ибтидои асри XVI-ро дар бар мегирад. Ин асар аз туркии чигатой ба забони форсию тоҷикӣ дар як муддати кӯтоҳ ду бор тарҷума шуд, ҷунонки аксари адабони шомили «Мачолис-ун-нафоис» намояндагони адабиёти форсу тоҷик буданд. Асли ин асар аз ҳашт маҷлис иборат аст. Бори нахуст ин асарро соли 928/1521 — 22 шоири давраи Таҳмосби сафавӣ Фаҳрӣ бинни Султон Муҳаммади Амирӣ, ки машҳур ба Фаҳрии Ҳиротӣ аст, тарҷума намудааст. Фаҳрӣ номи тарҷумай асарро «Латоифнома» мениҳад. Вай ҳафт маҷлиси аввалро ба ҳафт «латоиф» табдил дода, маҷлиси ҳаштумро саҳт ихтизор мекунад ва аз 164 байти туркии Султон Ҳусайн танҳо 2 байт нигоҳ медорад. Мутарҷим бар асар маҷлиси нӯҳумро афзуда, дар навбати худ ин маҷлисро боз ба нӯҳ қисми чудо мекунад ва дар қисми нахусти он аз аҳволи ашъори Алишери Навоӣ маълумот меорад, ки ин дар асари худи Навоӣ ҳабуд. Дар қисми дуюми маҷлиси нӯҳум зикри латоифи 12 нафар «садати уззом» омадааст. Дар қисми сеюм зикри латоифи 17 нафар «уламои ислом» омада, дар байни онҳо номи Насими Фарҳорӣ, Ҳоча Ҳошими Бухорӣ ва Оғаҳии Хурросонӣ мавҷуд аст. Дар қисмҳои ҷорӯму панҷум дар бораи 17 нафар уламову фузало, ҳамчун Ҳасаналии Ҳиротӣ, Лоиқи Самарқандӣ, Муҳаммади Ҳандон маълумот додааст.

Қисми шашуми иловайи Фаҳрӣ назар ба қисмҳои дигари равзай нӯҳум қалон буда, дар он зикри латоифи 117 нафар аҳли адаби «соири авом» омадааст, ки аз онҳо 67 тан, ба мисли Ҳайдари Кулҷапаз, Файзии Кордгар, Мирами Сиёҳ аз шаҳру дӣёрҳои Хурросон: 29 нафар, ҳамчун Вола, Ҳумоӣ, Васфӣ, Рӯҳӣ, Нодир ва Лутфӣ аз Мовароуннаҳр буданд.

Ҳамин қисми «Латоифнома» дар омуҳтани адабиёти аввалҳои асри XVI Хурросону Мовароуннаҳр назар ба қисмҳои дигари он аҳамияти бештар дорад. Аз 117 шоири ин қисм 20 нафар, ба монанди Ҳасаналии равғангар, Ҳочии фӯтафурӯш, Ҳулқии бazzоз, Содики гилкор, Ҳочӣ Муҳаммади наққош намояндагони аҳли санъату ҳунар буданд. Дар қисмҳои ҳафтум ва ҳаштуми равзай нӯҳум зикри 18 нафар вазир омадааст. Ба ин тарикӣ, Фаҳрии Ҳиротӣ, дар маҷлиси нӯҳуми «Латоифнома» аз аҳвол ва ашъори 188 шоир ба таври муҳтасар овардааст, ки аксари онҳо дар охири асри XV ва аввалҳои асри XVI умр ба сар бурдаанд.

Тарҷумай дуюми «Мачолис-ун-нафоис» дар соли 925/1522 — 23 дар Истамбул аз ҷониби Муҳаммад Ҳакимшоҳи Қазвииӣ сурат гирифтааст. Ҳакимшоҳ табиби шоҳи Туркия Султон Салимхон (1512—1520) буд. Ӯ номи маҷлисҳои асарро ба «бихишт» гардондааст. Ҳафт бихишти аввали асар мувофиқи завқи мутарҷим гоҳ муҳтасар ва гоҳо бо иловаҳо тарҷума шудааст. Иловаҳои Ҳакимшоҳ дар шарҳи аҳволи адабони Ироқ

бештар аст. Аз хусуси ахволу ашъори адібони Хуресону Мовароуннахр қайдхой мутарчим чандон зиёд нест. Масалан, ү ба шархи ахволи Ҳилолӣ хеле кам илова дохил карда бошад, оид ба Дарвеши Деҳакӣ, ки аз вилояти Қазвін аст, иловаҳои бисъёр дохил кардааст. Дар тарҷумаи Ҳакимшоҳ биҳишти ҳаштум материали аксар тозаро дар бар карда, таркибан ба ду равза чудо мешавад. Дар равзай аввал оид ба 68 нафар шоири қадим ва дар равзай дуюм доир ба шархи ахволи 81 тан шоири давраи худ, ба мисли Баҳоваддини Аධӣ, Абдуллои Шабистарӣ, Шамсиҷдини Ҳамдӣ, Бақоии Самарқандӣ, Девони Балхӣ, Носири Нишопурӣ ва шоира Рӯзбеха маълумот мөрад, ки аксари ин адібон аз Мовароуннахру Хуресон буда, дар ҳаётин адабӣ саҳми арзанда гузоштаанд. Аз байни ин 81 тан шоири муосири Ҳакимшоҳ 12 нафар ҳамчун Ҳабиби Қошинкор, Фиёсиддини Саббоғ, Аёни пӯстингӯз ва Ҳалвой намояндагони ахли санъату хирфат буданд.

Сарчашмаи дигари адабӣ, ки мантиқаи «Тӯҳфаи Сомӣ-и Сом- давоми «Мачолис-ун-нафоис» буда, маълумомирзои Сафавӣ ти он дар омӯхтани адабиёти нимаи аввали асри XVI тоҷик арзиши қалони илмию адабӣ дорад, «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммирзои Сафавӣ аст. Соммирзо тазкираашро, мувофиқи гуфти худ, дар соли 957/1550 шурӯъ намуда, ба андак танаффус ба итном мерасонад. Соммирзо писари шоҳ Исмоили сафавӣ аст. Ү соли 923/1517 дар Табрез ба дунъё меояд ва соли 975/1567 ҳангоми маҳбусӣ дар қалъаи Қаҳқаҳа ҳалок мегардад.

Тазкираи «Тӯҳфаи Сомӣ» дар пайравии «Мачолис-ун-нафоис» таълиф ёфта, муаллиф ҳар боби онро «саҳифа» номидаст. Навой дар ҳудуди ҳашт «мачлис» доир ба 458 нафар ва Соммирзо дар доираи ҳафт «саҳифа» аз хусуси ахволу ашъори 703 тан адаби муосири худ маълумот додаанд. Дар тазкираи Соммирзо номи адібон мувофиқи тартиби табақоти иҷтимоии худ чой гирифтааст. Дар саҳифаи якум шархи ахволу ашъори подшоҳу шоҳзодагон, саҳифаи дуюм табақаи содот, саҳифаи сеюм вузарои мукаррам ва дар саҳифаи чорум қозию муншиёни хушнавис дарҷ ёфтаанд.

Саҳифаи панҷуми «Тӯҳфаи Сомӣ» қисмати аз ҳама мухимтарини асар буда, дар он шархи ахволу ашъори шуарои номӣ ва мухимтарини замона мундариҷ аст. Ин боб аз ду «матлаъ» иборат буда, дар матлаи аввал «зикри кубарои шуаро ва уламои балогатимтимо... Ҳамагӣ 88 нафар омада, аз онҳо 38 тан, ба монанди Ҳилолӣ, Хотифӣ, Биноӣ, Ҳайратӣ, Гулханӣ, Ҳайдари Қулчапаз, Оғаҳии Хуресонӣ, Наҷмиддини Қавқабӣ ва Ҳисоми Қарокӯлӣ, асосан дар Хуресону Мовароуннахр зиндаӣ кардаанд.

Дар матлаи сонӣ номи 281 адаб зикр ёфта, аз ҷиҳати ба-ромади иҷтимоӣ намояндагони табақаи поёну миёнаи ҷамъият будаанд. Аз байни ин микдор адібон 62 нафар, ҷунончи Ва-

фоии Сабзаворӣ, Файратии Астарободӣ, Фаноии Машҳадӣ, Рӯҳии Самарқандӣ, Зиёии Бухорӣ, Туғайлии Хучандӣ, Ҳаҷрӣ Аندиҷонӣ ва Бехудии Самарқандӣ дар Ҳурӯсуну Мовароуннаҳр эҷод кардаанд. Аз байни ин 62 адиб 21 нафар, ба монанди Ғизолии абрешимфурӯш, Вафоии шоҳибоф, Зонилии оҳангар, Сафоии кордгар, Покиғуломи сартарош, Шавқии тиргар ва Ғаввосии хурдафурӯш вакилони аҳли санъату ҳирфати мамлакат буданд.

Дар саҳифаи шашуми тазкира доир ба ахволу ашъори 29 нафар шоири туркизабон маълумот мундариҷ аст. Соммирзо ин саҳифаро бо номи Мир Алишер ибтидо намуда, бо зикри Савсанӣ поён пазируфтааст. Саҳифаи ҳафтуми асар ба шарҳи ахволу ашъори 45 адиби турфагӯи Ироқу Ҳурӯсон бахшида шудааст.

Ба ин тарик, ҳамаи далелҳои оварда аз он шаҳодат медиҳанд, ки тазкираи «Тӯҳфаи Сомӣ» дар омӯҳтани адабиёти нимаи аввали асри XVI тоҷик воқеан яке аз сарчашмаҳои муҳим будааст.

«Ҳабиб-ус-сиyr»-и Хондамир ин асари таърихиҳро соли 1521
Хондамир дар Ҳирот шурӯъ намуда, соли 1524 ҳатм карда буд. Хондамир дар боби дуюми ҷузъи сеюми чилди сеюми асар таҳти унвони «Зикри фузалои муосирин...» доир ба ахволу ашъори 70 нафар адиби Ҳурӯсуну Мовароуннаҳр маълумот медиҳад, ки Муҳаммадтолиб, Шамсиддини Иброҳим, Қамолиддин Ҳусайнӣ Комӣ, Ҷалолиддини Оғаҳӣ, Шаҳобиддини Ҳакиҷӣ, Бадриддини Ҳилолӣ, Зулолӣ, Муҳаммади Бадаҳшонӣ ва Ҳасаналӣ аз ҷумлаи онҳо буданд. Хондамир дар боби дуюми ҷузъи чоруми чилди сеюми ин асар доир ба 6 тан шуарои салотини окқуҷонлу аз он ҷумла, оид ба ахволу ашъори Дарвеши Дехқӣ, Аҳлии Шерозӣ ва Шаҳидӣ маълумот овардааст. Як қисми маълумоти Хондамир дар сарчашмаҳои дигар, чунончи «Бобурнома», «Тӯҳфаи Сомӣ»—ва «Музаккир-ул-аҳбоб» ҳам дучор мешаванд. Аммо маълумоти ин сарчашмаҳо дар ҷанд маврид якдигарро такмилу тасҳеҳ намудаанд ва ҳамаи онҳо дар якҷояй барои беҳтар ва саҳехтар омӯҳтани адабиёти ҷоръяки аввали асри XVI ёрии бевоситай амали мерасонанд.

«Бадоев-ул-вақоев Дар омӯҳтани ҳаётӣ маданию адабӣ, нуқтаҳои асосии зиндагонии Восифӣ ҷанд на-
мояҷдаи адабиёти Ҳурӯсуну Мовароуннаҳри нимаи аввали асри XVI маълумоти «Бадоев-ул-вақоев» қимати бузурги илмиро дорост. Ин асар дар солҳои гуногуни ҳаётӣ Восифӣ ба тарзи ёддоштҳо асосан байни солҳои 1517—1551 таълиф шудааст. «Бадоев-ул-вақоев» асари ҳаҷман бисъёр қалон буда, аз 46 боб иборат аст ва ҳар боби онро ҳуди муаллиф «гуфтор» номидааст. Аз боби якум то боби ёздаҳуми асар дар муддати кӯтоҳе байни солҳои 1517—1518 ба қалам омадааст. Бобҳои

дигари он мувофиқи санаи рӯйдоди воқеаю ҳодисаҳои таърих то охири соли 1551 ба таҳрир омадааст. Ин асар, пеш аз ҳама, дар омӯзиши роҳи зиндагӣ, мерос, муҳит ва таҳаввули эҷодии ҳуди Восифӣ, илму фазилати пайвандони ў, чунончи шоир Амонӣ, Соҳибдоро, Ҳоча Носири хушнавис ва ҷанд нафари дигар маъҳази адабии дараҷаи аввал аст. «Бадоєъ-ул-вақоєъ» ба ҷуз омӯхтани вазъи иҷтимоию сиёсии Ҳурросону Мовароунаҳри аввалҳои асри XVI, дар тадқиқи ҳаёти маданију адабии ин давр ҳам сарчашмаи гаронбаҳост. Аз ин асар ошкор мегардад, ки дар ин марҳила муҳимтарин ҳусусиятҳои мактаби адабии Ҳирот давом доштанд. Аҳли адаб дар мадрасаву масҷид, ҳонаҳои аҳли илму фазл, дӯкони ҳунармандон, раставу тими бозорҳо бо бахсу мунозира ва мусобиқаҳои адабӣ эҷод мекарданд. Восифӣ аз зумраи ин эҷодгарон, чунончи Ҳилолӣ, Наргисӣ, Ҳоча Осафӣ, Биной, Ҷалолиддин Оғаҳӣ, Фазлӣ ва Ҳофизи Ӯбахиро ном бурдааст./Восифӣ доир ба Биной таҳти унвони «Дар зикри фазоили Мавлоно Биной...» маълумоти аз ин ҳусус додаи Навою Бобур ва Ҳондамиро оварда, сипас ҷанд нуктаи тоҷаи ҳаёти ин адабро дарҷ кардааст, ки ин ёддоштҳо ба ҷуз «Бадоєъ-ул-вақоєъ» дар дигар маъҳазҳо пайдо нест./Ба ҷуз ин, Восифӣ таҳти унвони «Достони Мавлоно Оғаҳии Ҳурросонӣ ва Ҳоча Шаҳобиддини Исҳоқ» дар бораи Ҷалолиддин Муҳаммади Оғаҳӣ маълумоти комилан тозаэро меорад./Оғаҳӣ, ки шахси табиатан ҷасур буда, часорати адабии пуркуvvate дошт, дар навиштаҳои ҳуд аз беназмиҳои Шоҳғарӣ ки писари Султон Ҳусайн буд, сухан меронад. Барои ин Шоҳғарӣ ўро ба қуштан ҳукм мекунад. Аммо бо мудоҳилаи Султон Ҳусайн Оғаҳӣ аз марг начот мейёбад. Ба ин нуктаи ҳаёти Оғаҳӣ Ҳондамир ва Соммирзо ишорае карда буданд. Аммо ҳақиқати ҳол таҳо аз ёддоштҳои Восифӣ ошкор мешавад./

Аз ёддоштҳои Восифӣ маълум мегардад, ки баъди ба Ҳирот ҳамла овардани шоҳ Исмоил ба иллати сиёсати мазҳабии ў аз Ҳурросон ба Мовароунаҳр қарib 500 нафар аҳли фазлу камол ва ҳунар ҳичрат мекунанд. Дар байни ин муҳочирон Қосималии Қонунӣ, Муҳибалии балабонӣ, Саидаҳмади гиҷаҳӣ, Ҳофизи Басир ва ҷанд тани дигар буданд. Дар ёддоштҳои Восифӣ маълумоти доир ба маҷlisҳои адабии дар Самарқанд дар ҳавлии Ҳоча Амирхон Шоҳӣ барпо шуда, мочарои байни Мавлоно Ҳочии Табрезию Мирзо Ҳоразмӣ, достони Максуд Ҳаммори Шаҳрисабзӣ ва ба ҳоҳиши 17 нафар аҳли ҳунару санъат арза дошт навиштани муаллиф ҷолиби диққат мебошанд. Аз ин ёддоштҳо бармеояд, ки дар Самарқанд аввалҳои асри XVI адабиёти доираҳои шаҳрию ҳунармандӣ нуфузи қалон дошта, адабиёти дарборӣ ба дараҷаи нестӣ будааст./Аммо дар Ӯбҳоро бо сардории Ӯбайдуллоҳон ва шайхулисломӣ ў Ҳоча Ҳошимӣ адабиёти дарборӣ ба як қувваи намоёни идеологӣ табдил ёфтааст./

Маълумоти Восифӣ аз ҳусуси ҳаёти маданију адабии вило-

ятҳои Шаҳрхияву Тошканд ҳам хеле ҷолибанд. Дар ин диёр дар назди ҳокими он Суюнгҳоҷаҳон ва писарони вай Қелдимуҳаммаду Наврӯзахмад гурӯҳи шоироне, ба монанди ҳуди Восифӣ, Нодирӣ, Қатилий, Ҳоча Ҷалолиддин, Ҳамиди Шошӣ ва Мирзо Наҷотӣ ҷамъ омада буданд.

«Бадоєъ-ул-вақоєъ» ҳамчун сарҷашмаи адабӣ дар омӯзиши осори ҳаҷвию мутобибии ин давра низ аҳамияти бисъёр қалон дорад. Ҳаҷву мутобибот ва сатираҳои Восифӣ дар бобҳои гуногуни асар, ҷунончи дар боби дуюм дар афъоли зишт ва ҷаҳолати Ҳоча Юсуфи Маломатӣ, боби нӯҳум аз ҳусуси бори бемаврид ҳаридай Ғазанфари мӯҳтасиб, боби бисту панҷум дар баёни ҳаҷви сурати булаҷаби қозии Чодак, боби бисту нӯҳум дар ҳаҷви қасидаи Сайд Ҷалолиддини Мурғинонӣ, боби сиом дар ҳикояти бадаҳлоқии зани маккора Тоҷунинасаб, боби сиву сеюм дар воқеаи ҳароботи деҳаи Каҷев ва дар боби чилу панҷум дар ҳикояти марди кимиёғари қаллоб ва ҳикояти аҷзузи Биби Рӯшнӣ ҳеле равшан таҷассум ёфтаанд. Ба ин тарик, ҳамаи ин далелҳо шоҳиди он аст, ки «Бадоєъ-ул-вақоєъ»-и Восифиро ҳуб наомӯҳта адабиёти нимаи аввали асри XVI-ро дар Ҳурӯсону Мовароунаҳр ба дурустӣ тасаввур кардан душвор аст.

Дар тадқиқи ҳаёти маданию адабӣ ва зин-
«Музаккир-ул-аҳбоб»-дагонии намояндагони алоҳидаи адабиёти Мон-
и Ҳоча Ҳасани Нисо-
ри
вароунаҳру Ҳурӯсони нимаи аввали асри XVI

кимати илмию адабии маълумоти тазкираи «Музаккир-ул-аҳбоб»-и Ҳоча Ҳасани Нисорӣ (1516—1597) назар ба ҳамаи маъхазҳои адабию таърихии ин давр пурқимат аст. Нисорӣ тазкираашро соли 974/1566 дар Бухоро таълиф ме-кунад. Дар ин асар муаллиф, ба мисли Ҳавой ва Соммирзо, доир ба аҳволу ашъори адабони мусоири ҳуд маълумот дода-аст. «Музаккир-ул-аҳбоб», ба гуфти муаллифаш, аз мақола, яъне муқаддима, ҷорӣ ба хотима иборат аст.

Мақолаи асар ба ду «рукн» ва ҳар руқни он ба ду «фасл» тақсим мешаванд. Дар фаслҳои якуму дуюми руқни аввал зикри салотини ҷингизӣ, ба монанди Шайбониҳон, Убайдуллоҳон ва дар фаслҳои якуму дуюми руқни сонӣ зикри аҳволи салотини ҷифатоӣ, ҳамчун Бобур, Ҳумоюн, Комрон, Сулаймоншоҳ, ки ҳамагӣ 17 нафаранд, омадаанд. Ҳар чор боби тазкира низ ба чор фаслӣ тақсим мешаванд. Боби аввал дар зикри ҷамоате, ки Нисорӣ онҳоро мулоzимат накардааст ва ҳангоми таълифи тазкира аз ҷаҳон рафта буданд. Боби дуюм дар зикри ҷамоате, ки Нисорӣ ба мулоzимати онҳо расидааст ва дар вакти таълифи тазкира дар қайди ҳаёт набудаанд. Боби сеюм дар зикри ҷамоате, ки Нисорӣ онҳоро мулоzимат кардааст ва дар вакти таълифи тазкира зинда будаанд. Боби ҷоруми он дар зикри ҷамоате, ки Нисорӣ онҳоро мулоzимат карда натавонистааст ва онҳо ҳоло дар қайди ҳаёт буданд.

Дар фасли якуми боби аввал зикри аҳволи 18 нафар адебест,

ки ба пирӣ расида дар Бухоро вафот кардаанд. Рӯзбеххони Истаҳонӣ, Фонии Бухорӣ, Девонаи Ҳисомӣ аз ҷумлаи онҳост, Дар фасли дуюми ин боб шарҳи аҳволи 29 нафар адиб, ҳамчун Боязиди Пуронӣ, Али Сафӣ, Зайниддини Восифӣ, Девонаи Нишопурӣ омада, онҳо берун аз сарҳади Бухоро вафот намудаанд. Дар фасли сеюм шарҳи ҳоли 6 тан адиб ба мисли Коилиӣ, Мирами Сиёҳ зикр шуда, онҳо ба пирӣ нарасида, дар Бухоро вафот кардаанд. Дар фасли чорум шарҳи аҳволи 34 нафар адиб ба монанди Нуриддин Муҳаммади Мирак, Қавомиддини Туршезӣ, Мавлоно Санғӣ, Наҷмиддини Қлавқабӣ, ва Ҳаҷрии Марвӣ зикр ёфта, онҳо берун аз хоки Бухоро вафот ёфтанд.

Муҳимтарин қисми тазкираи Нисорӣ боби сеюми он аст. Дар фасли аввали боби сеюм шарҳи ҳоли 15 нафар адиб, ҷунончи Ҳоча Яъёи Ҳошимӣ, Шайх Мирҷони Аниси ва Мавлоно Сафой дарҷ ёфта, бо онҳо Нисорӣ ҳамсӯҳбат шудааст ва вакти таълифи тазкира пиронсол буда, дар Бухоро зиндагӣ мекарданд. Дар фасли дуюми ин боб зикри аҳволи 10 нафар адиб, ба мисли Ҳофизи Мирак, Нодирбеки Садр ва Муҳаммади Тоҳир омадааст, ки Нисорӣ онҳоро диддааст ва он вакт ин адибон ҷавон буда, дар ҳориҷи Бухоро зиндагӣ менамуданд. Дар фасли сеюм шарҳи аҳволи 21 нафар адиб, ҳамчун Ҷоқири Ямани, Мирзо Машҳадӣ, Миртабиби Табиб ва Мавлоно Нахлӣ омада, Нисорӣ бо онҳо мулозимат доштааст, ва он вакт ҷавон буда, дар Бухоро зиндагӣ мекарданд. Дар фасли чоруми боби сеюм зикри аҳволи 11 нафар адиб, ҷунончи Ҳоча Ҳусайнӣ Марвӣ, Абдураҳмони Мушфиқӣ ва Қосими Арслон омада, бо онҳо Нисорӣ ҳамсӯҳбат шудааст ва он вакт ҷавон буда, дар ғайри Бухоро умр ба сар доштанд.

Ҷунон ки мебинем, дар ин боб шарҳи аҳволи аксар адибони барҷастаи соҳибдевони замон, ба мисли Ҳофиз Мирак, Нахлӣ, Мушфиқӣ ва Қосими Арслон дарҷ ёфта, бо онҳо Нисорӣ бевосита ошной доштааст ва ин маълумоти пурқиматро мо аз маъхазҳои дигари адабию таъриҳӣ ба даст оварда наметавонем.

Дар фасли аввали боби чорум дар бораи шарҳи аҳволи 3 нафар: Мавлоно Ёрӣ, Ҳоча Муҳаммад..., фасли дуюм доир ба 13 нафар: Қосими Коҳӣ, Мансури Табрезӣ, Фурӯғи Самарқандӣ... дар фасли сеюм оид ба 6 нафар: Мавлоно Аҳлӣ, Мавлоно Шукрӣ, Мавлоно Нодирӣ... ва дар фасли чорум доир ба аҳволу ашъори 13 нафар: Ҳуди Нисорӣ, Ҷоқири Косонӣ, Шарифи Табрезӣ, Бобои Балҳӣ... маълумот овардааст.

Дар хотимаи асар Нисорӣ аз ҳусуси 7 нафар ҳешу пайвандони ҳуд, ки шоир буда, дар ҳаёти адабии замон ширкат варзidaанд, маълумот медиҳад. Подшоҳҳоҷа, Абдусаломҳоҷа. Валиҳоҷа ва Шоҳимҳоҷа аз ҷумлаи он буданд.

Тартибу таркиб ва мундариҷаи тазкираи Нисорӣ ба таври муҳтасар ҳамин аст.

Аз маълумоти танҳо ҳамин тазкира ошкор аст, ки аз адабони шархи ҳолашон дар ин асар дарчъёфта 14 нафар: Ҳоча Волаҳӣ, Девонаи Ҳисомӣ, Мирами Сиёҳ, Сафехуддини Нурбахш, Мавлоно Комӣ, Ҳайдари Кулчапаз, Ҳофизи Мирак, Мавлоно Нахӣ, Абдураҳмони Мушфиқӣ, Мавлоно Ёрӣ, Қосими Коҳӣ, Мансури Табрезӣ, Қосими Арслон ва Шоҳалиҳоҷаи Бухорӣ шоирони барҷастаи соҳибдевон буданд. Аз девонҳои ин адабони то замони мо асарҳои Мирами Сиёҳ, Ҳайдари Кулчапаз, Абдураҳмони Мушфиқӣ, Мансури Табрезӣ, Қосими Арслон ва Қосими Коҳӣ дар шаклҳои комилу ноқис омада расидаанд. Аммо алҳол сарнавишти осори адабони дигар маълум нест. Ба ҷуз ин асарҳои адабони дохили ин тазкира то имрӯз «Меҳмонномаи Бухоро»-и Рӯзбекхон ва «Бадоевъ-ул-вақоевъ»-и Восифӣ низ боқист. Мувофиқи маълумоти ин тазкира аз 262 тан адаб 49 нафар, ҷунончи: Рӯҳӣ, Қасири, Моилии Сарроҷ, Ҳайдари Кулчапаз, Шӯҳӣ, Дарвешмақсади Тиргар, Ҳоча Муҳаммади Қаннод, Ҳакими Шаҳрисабзӣ, Комӣ, Сафой, Донишиӣ, Нижонӣ ва ҷанд нафари дигар намояндагони аҳли санъату ҳирфат буда, дар осори ин қабил адабон мухимтарин масъалаҳои ҳамарӯзai зиндагӣ мувофиқи талаботи маънавӣ ва диди эстетикии ҳамин табақаи поёни иҷтимоӣ бештар ифода ёфтаанд.

Аз маълумоти ин тазкира равшан мегардад, ки дар нимаи аввали асри XVI бо сабабҳои гуногун, аз ҷумла душвории шароити зиндагӣ аз Мовароуннаҳру Ҳурросон ба доираҳои адабии Ҳиндустон 24 нафар адаб, ба монанди Боязизи Пуронӣ, Шаҳобиддини Муаммой, Фозили Андиҷонӣ, Махрамӣ, Навиди Нишопурӣ, Ҳоча Ҳусайнӣ Марвӣ, Ниёзӣ, Қосими Арслон, Қосими Коҳӣ, Мансури Табрезӣ ва ҷанд тани дигар ҳичрат намуда, аксари онҳо дар он сарзамин мондаанд ва хеле кам адабон, ҳамчун Мушфиқӣ ва Нисорӣ ба ватани худ баргаштаанд. Ба ин тарик, ҳамаи ин далелу мулоҳизаҳо аз он шаҳодат медиҳанд, ки «Музакир-ул-аҳбоб»-и Нисориро бодиққат наомӯхта, адабиёти нимаи аввали асри XVI Мовароуннаҳру Ҳурросонро дуруст тасаввур кардан мумкин нест.

Муҳаммад Мутрибин Самарқандӣ (1558—1629) ин тазкириро соли 1013/1605—1606 роҳои Мутрибӣ дар ватани худ ба итном расонидааст.

Мутрибӣ дар ин асар ба мисли Навоӣ, Соммиро ва Нисорӣ доир ба аҳволу ашъори адабони мусоири худ маълумот овардааст. Тазкирии Мутрибӣ таркибан аз ду фасл иборат аст. **Дар фасли якум** зикри 16 нафар «ҳавоқин ва салотини номдор» аст, ки ба ҷуз идораи давлат ба шеъру шонрӣ низ иштиғол доштанд. Ин фасл дар навбати худ боз ба се қисм тақсим мешавад, ки муаллиф онро «исм» номидааст.

Дар фасли дуюм зикри аҳволи 317 нафар адаби хурду бузурги мусоири муаллиф мувофиқи тартиби хуруфи абҷад, аз алиф то ғайн, чой гирифтаанд. Мутрибӣ дар навбати худ ҳар як ҳарфи абҷадро аз рӯи дараҷаи эътиомоди маълумот ба се

хисса, ба гуфти ў, «нукта» чудо намудааст. Масалан, як ҳарфи алиф аз се нукта—нуктаҳои якум, дуюм ва сеом таркиб ёфтааст.

Дар нуктаи якуми ҳар яке аз ин 28 ҳуруфи абҷад зикри аҳволу ашъори адібонест, ки муаллиф эшонро дид, бевосита мулозимат намуда ва аз дасти онҳо ашъорашонро гирифтааст.

Нуктаи дуюм дар зикри аҳволу ашъори адібонест, ки Мутрибӣ эшонро дид, бошад ҳам, vale бевосита ҳамсӯҳбат нашудааст ва ашъорашонро тавассути файр гирифтааст.

Нуктаи сеом дар зикри аҳволи шуарову фузалоест, ки муаллиф эшонро бевосита наидидааст ва ашъорашонро тавассути дигарон ба даст овардааст.

Дар фасли дуюми тазкира шарҳи аҳволу ашъори адібон дар доираи 28 ҳарфи абҷад дар 84 шӯъбани алоҳида омадаанд. Дар чунин ҳолати муракқаб санҷидани соҳти тазкира бисъёр душвор аст. Бинобар ин мо бо мақсади осонтар тасаввур карданни моҳияти маълумоти тазкира қарор додем, ки аҳбороти ҳар нуктаро, аз алиф то ғайн, дар як ҷой бисанҷем.

Нуктаи якум. Дар нуктаи якуми ин фасл шарҳи аҳволу ашъори 144 нафар адіб мундариҷ аст, ки аксари онҳо аз шаҳрҳои Самарқанду Бухоро буданд. Мутрибӣ ин гурӯҳи адібонро на танҳо дидидааст, бо онҳо мулокот намудааст, балки зумрае аз эшон шиносҳои наздик, шарикдарсон, ҳаммаҷлисон ва устоду шогирдони худи ў буданд. Чунки вай дар Самарқанду Бухоро қасбу фазилат омӯҳта, камол ёфтааст ва аз ин рӯ бо доираҳои илмию адабии маҳсусан, ин ду шаҳри бузурги Мовароуннаҳр робитаи ногусистани дошт. Мутрибӣ дар бораи Аминии Даҳбедӣ маълумот оварда менависад, ки «гоҳо ба ҷиҳати тазкор ва тақрори сабақ ва тасҳеху танқҳи иборот ба манзили шарифи эшон, ки дар лаби ҳавзи Булбулак воеъ аст, меомадам» (в. 67). Мутрибӣ аз хусуси Ашқии Самарқандӣ мефармояд, ки ў «шуракои қадим ва дӯстони воқибуттаъзими ин фақир аст... Табъи хушаш дар суханварӣ бемонанд ва маонии ашъораи бағоят дилписанд аст» (в. 94). Дар ин нукта аз аҳволу ашъори дӯстони қарин ва пайвандони Мутрибӣ хеле бисъёр зикр ёфтаанд. Назрии Бадаҳшӣ, Фариии Ҳиротӣ, Ҳасанхонай Нисорӣ ва Юмлии Миёнколӣ устодони бевосита ва Фозили Самарқандӣ, Зекнин Самарқандӣ, Собити Миёнколӣ, Ҳазонии Шаҳрисабзӣ шогирдони Мутрибӣ буда, ў аз шарҳи аҳволи ин адібон муфассалтар сухан рондааст.

Муаллиф дар ин нукта шарҳи аҳволи адібонро аз рӯи дараҷаи табакоти иҷтимоӣ не, балки мувоғики тартиби ҳуруфи абҷад медиҳад. Дар асоси ин тартиб Мутрибӣ шарҳи аҳволи умарову вузаро, қозиу соҳибdevon ва рӯҳониёни олимакомро бо шарҳи аҳволи мударрисони мадраса, котибу лашкарӣ ва ҳунармандони оддӣ дар як саф паҳлӯ ба паҳлӯ овардааст. Албатта, ҳаҷм ва ҳарактери маълумоти ў аз аҳволи ин табакот як хел нест. Вай аз аҳволи табакоти боло маълумоти бештар овар-

да, мекӯшад, ки мартабаи онҳоро ба таври субъективӣ болотар нишон дихад. Чунончи, муаллиф аз аҳволи Ҳоча Ҳошимӣ, ки аз авлоди Ҳоча Ахрор аст, дар 7 варакт ва фазилатҳои Аминии Даҳбедиро дар 11 варакқи тазкира маълумот оварда, баъди авсофи сифат аз онҳо 7 ғазали алоҳидаро дарҷ кардааст. Лекин маълумоти муаллиф аз аҳволи табақаи поёни иҷтимоӣ бисъёр муҳтасар аст. Масалан, ў дар бораи аҳволи шоирони хунарманди замон Ҳечии Марвӣ, Ҳушъёрии баҳиядӯз, Зиёни Бухорӣ ва ҷандин нафари дигар бо овардани ду-се чумлаи муҳтасар ва танҳо яктои мисол қаноат кардааст. Бо вучуди ин имрӯз тазкираи Мутрибӣ барои мо бо ҳамин маълумоти муҳтасари худ доир ба аҳволи табақаи поёни иҷтимоӣ бештар пурқимат аст.

Дар айни замон муаллиф дар ин нуқта доир ба шарҳи аҳволу ашъори як гурӯҳ адабони барҷастае, ба монанди Ҷоқиӣ Бухорӣ, Берӯии Бухорӣ, Ҳасанҳоҷаи Нисорӣ, Фигорӣ, Ҳабибуллоҳи Фаршиӣ, Содиқи Оҳунд, Сабурии Самарқандӣ, Нозимии Миёнколӣ, Содиқӣ Самарқандӣ, маълумот меорад, ки воқеаи онҳо дар ҳаёти маданию адабии давр мақоми хоса ва саҳми мусбати арзанда гузаштаанд ва дар эҷодиёти ин қабил адабон мухимтарин хусусиятҳои адабиёти замон, ба мисли эҷодиёти Муշғиқӣ ифода ёфтаанд. Аксари ин адабон ҳам соҳибdevon буданд, ҳам дар соҳаҳои гуногуни илми шеъру адаб: қоғияю арӯз, санъатҳои бадеӣ, илми нақд ва илмҳои дақик таълифоти арзандае намудаанд, ки аз ин хусус поёнтар сухан меронем.

Нуқтаи дуюм. Ин ҷо шарҳи аҳволу ашъори 78 нафар адаб дарҷ ёфтааст. Далелҳои Мутрибӣ дар ин нуқта бо ҷанбаи дақиқию конкрети худ назар ба нуқтаи якум умумитар аст. Албатта, ин ҳолатро мо дар ҳама маврид мушоҳида намекунем. Дар ин нуқта низ ғоҳо зикри аҳволу ашъори бисъёр, аз он ҷумла Ибни Ҷангӣ, Мирзо Мӯъмин, Файзии Қосонӣ ва ҷанд нафари дигар ҳаст, ки бо равшанио конкретият аз нуқтаи аввал гафовут надоранд. Дар ин нуқта низ зикри аҳволи адабон, сарфи назар аз баромади иҷтимоӣ худ, мисли нуқтаи аввал дар як саф омадаанд. Чунончи, зикри аҳволи амири вилояти Толиқон Ҳочӣ Мирзои Дурмон, вазири ҳукумат Латифии Самарқандӣ, бо шарҳи аҳволи шоири хунарманди шамшергар Бедиллии Самарқандӣ, қашғдӯз — Ҳолатии Насафӣ ва хиргоҳтарош Ҳисории Хиргахӣ паҳлӯ ба паҳлӯ дар як қатор ҷой гирифтаанд.

Дар ин нуқта маълумоти муаллиф аз хусуси аҳволу ашъори адабони доираҳои хунармайд, ба монанди Танҷии Бухорӣ, Таштии Бухорӣ, Восилии Бухорӣ, Қоғарии Марвазӣ, Ҳозирини Самарқандӣ, Аршии Қешӣ, Рашини Шаҳрисабзӣ, Тилаи Бухорӣ ва Заннии Самарқандӣ бисъёр ҷолиб буда, ҳаёту эҷодиёти ин адабон беҳтарин саҳифаҳои адабиёти нимаи дуюми асри XVI-ро ташкил мекунанд.

Дар нуқтаи сеюм зикри аҳволи 94 тан адаб омада, аз онҳо 22 нафар дар Мовароуннаҳр, маҳсусан Самарқанду Бухоро ва

Ҳисор, ба мисли Боқии Самарқандӣ, Ломеени Бухорӣ, Тоҳири Ҳиротӣ зиста бошанд, дигар 72 нафари онҳо берун аз сарзамини Мовароуннаҳр аз он чумла, дар Ҳурросону Ироқ 45 нафар, ҳамчун Ғубории Балхӣ, Доғии Ҳамадонӣ, Ваҳшии Ироқӣ, дар доираҳои адабии Ҳинд 25 нафар, ба мисли Азҳарии Дехлавӣ, Файзии Дақани, Фидоии Ҳиндӣ ва дар Кошғар 2 нафар — Баёни умр ба сар бурдаанд. Мутрибӣ кӯшиш кардааст, ки оид ба шарҳи ахволи адабони ба ҷуз қишивари худ дар Мовароуннаҳр низ шӯҳрат дошта, ба монанди Валии Даштибәйзӣ, Ваҳшии Ироқӣ, Мӯҳташами Кошӣ ва Файзии Дақани бештар маълумот бидиҳад. Аммо доир ба ашъори адабони дар Мовароуннаҳр номашҳур муаллиф маълумоти муҳтасаре овардааст.

Аз маълумоти танҳо ҳамин тазкира ошкор мешавад, ки дар нимаи дуюми асри XVI аз Мовароуннаҳр ба доираҳои адабии Ҳинд 28 нафар адаб ба мисли Анҷумӣ, Одамӣ, Ҷандавӣ, Даойӣ, Зулолӣ, Кашфӣ ва ҷанд тани дигар сафар намуда, дар ҳаёти адабии ин қишивар ширкат варзидаанд ва аксарияти онҳо дар он диёр вафот кардаанд. Аз ин адабон танҳо 4 нафар, ҳамчун Орифӣ, Форифӣ, Содики Ҳалвой ва худи Мутрибӣ дубора ба Мовароуннаҳр баргаштаанд.

Бори нахуст танҳо аз ҳамин сарҷашма маълум мегардад, ки аз адабони ин давр Дарвешалии Чангӣ «дар водии амали мусиқӣ асари некӯ», Содикии Самарқандӣ тазкираи «Раёз-уш-шуаро», Қазоии Зоминӣ дар илми бадеи тоҷик асари мусаммо ба «Дураг-ул-баҳр», Давоии Самарқандӣ дар илми тиб рисолаи «Фавоиди Ҳошимия», Фозили Самарқандӣ маснавии «Бону ва Эҳдо», Завқии Миёнкөлий маснавии «Нозу Ниёз», Маъсумии Бухорӣ асари «Таърихи Синҷ» ва Ҷамилии Бухорӣ рисолаи муаммое ба номи Қулбобои Қўқалтош таълиф карда будаанд.

Бори нахуст танҳо аз маълумоти ҳамин тазкира равшан шуд, ки аз адабони ин давраи Мовароуннаҳр 15 нафар: Аминии Даҳбедӣ, Афзалии Самарқандӣ, Боқии Самарқандӣ, Ҷошнии Самарқандӣ, Даони Бухорӣ, Заҳиди Даҳбедӣ, Ҳозирини Самарқандӣ, Ҳолатии Насафӣ, Маъсумии Бухорӣ, Нозимии Миёнкөлий, Муҳаммадсаиди Саид, Фигории Самарқандӣ, Содикии Самарқандӣ, Ҳасанҳоҷаи Нисорӣ ва Сабурии Самарқандӣ шоирони барҷастаи соҳибdevon будаанд. Аз осор ва девонҳои шоирони номбурда то рӯзгори мо боқӣ мондани асари «Таърихи Синҷ»-и Маъсумӣ, «Тӯҳфат-ул-сурур»-и Дарвешалиӣ, девони Содикии Самарқандӣ ва Ҳолатии Насафӣ маълум аст. Аммо ҷустуҷӯву пайдо ва тадқиқ кардани девону осори боқимондаи адабони дигар муҳаққиқони худро интизоранд.

Танҳо аз маълумоти ҳамин тазкира ошкор мешавад, ки дар нимаи дуюми асри XVI дар Мовароуннаҳр зиёда аз 70 нафар адаби аҳли санъату ҳирфат эҷод кардаанд. Ин далел аз он шаҳодат медиҳад, ки дар ин давра нуғузи адабиёти доираҳои

шаҳрию ҳунармандӣ дар ҳаёти иҷтимоию сиёсӣ ва маънавии мамлакат ҳеле қалон будааст.

Ғайр аз ин, тазкираи мазкур дар омӯхтани мероси манзуми худи Мутрибӣ ҳам сарчашмаи ягона аст. Мутрибӣ ба муносибатҳои гуногун аз мероси манзуми худ 31 ғазал (150 байт), 1 қасида (10 байт), 12 марсия (96 байт), 1 рубойӣ, 1 қитъа (5 байт), 1 муҳаммас (7 байт) ва ҳамагӣ 280 байт мисол овардааст, ки ин шеърҳоро мо ба ҷуз ин тазкира аз дигар маъхазҳо пайдо карда наметавонем.

Ба ин тарик, аз далелҳои нодири боло ба ҳубӣ равшан мешавад, ки «Тазкират-уш-шуаро»-и Мутрибӣ дар омӯхтани адабиёти нимаи дуюми асри XVI тоҷик асоситарин сарчашмаи адабӣ мебошад.

Дарвешалий ин рисоларо баъди чил соли «Тӯҳфат-ус-сурур»-и Дарвешалии Ҷангӣ хизмати меҳтарӣ соли 980/1572—73 таълиф кардааст. Рисола аз 12 боб, ба гуфти худи муаллиф, «мақом», иборат аст. Аммо ду боби охири асар дар ягон нусхай то дasti мо расидai он мавҷуд нест. Ин асарро муаллиф баъди ҳатмаш ба ҳоқони замон Абдуллоҳони Шайбонӣ (1557—1598) баҳшида буд.

Дар боби якуми рисола сухан аз ҳусуси дар олами исломраво будани мусиқӣ, дар боби дуюм маънии луғавию истилоҳии қалимаи мусиқӣ, боби сеюм таърихи пайдоиши мақомҳо ва дар боби ҷорум оид ба 17 баҳри усул, яъне 17 доираи мусиқӣ меправад. Дар бобҳои ҳафтум, ҳаштум, нӯҳум ва даҳуми рисола муаллиф доир ба шарҳи аҳвол ва фаъолияти эҷодии 60 нафар адибу мусиқиёни машҳури асри XVI, ба монанди Алиҷони Фиҷақӣ, Наҷмиддини Қавқабӣ, Бадриддини Ҳилолӣ, Ҳоҷа Ҳасани Нисорӣ, Ҳасани Қавқабӣ, Ҳофиз Мираки Бухорӣ, Восилии Марвӣ, Ҳофиз Турдии Қонунӣ ва Абдуллоҳи Ной маълумоти пуркимате овардааст, ки аксари ин маълумотҳоро мо аз дигар сарчашмаҳо пайдо карда наметавонем. Ҷунон ки мебинем, «Тӯҳфат-ус-сурур»-и Дарвешалий баробари тазкираи мусиқиёни будани худ, доир ба шарҳи аҳволу эҷоди адибони мусиқидон ҳам маълумоти муфид медиҳад.

Дар асри XVI дар Мовароуннаҳру Ҳуро-
Ҳаёти адабӣ сон мувофиқи маълумоти муҳимтарини маъ-
хазҳои адабию таъриҳӣ се доираи адабии асо-
сӣ—доираҳои адабии Ҳуросон, Бухоро ва Самарқанд мавҷуд
буда, онҳо баробари умумиятҳон ҳуд аз якдигар бо ҳусусият-
ҳои алоҳида тафовут доштанд. Ғайр аз ин, дар ин давр вобас-
та ба ҷоқеаҳои иҷтимоию сиёсӣ ва сиёсати ҷории ҳукуматдорони
Сафавиу Шайбонӣ нуфузи сиёсии баъзе шаҳрҳо афзун мегаш-
танд. Масалан, дар Ҳуросон таъсири шаҳри Балҳ ва дар Мо-
вароуннаҳр эътибори шаҳри Шаҳрухияву Тошканд аз солҳои
20-уми ин аср сар карда, торафт зиёд мегашт. Ба ни тақозо
дар шаҳрҳои Балҳу Тошканд ҳам доираҳои ҳурди адабие су-

рат гирифта, аксар дар зери таъсири марказҳои асосии адабӣ чараён мейфтанд.

Холо ба таври муҳтасар вазъи ин доираҳои адабии асосиро аз назар мегузаронем.

Доираи адабии Ҳурӯсон Ҳирот аст, аз аввалҳои асри XVI ба сабаби кашмакашҳои сиёсии давлатҳои Сафавиёну Шайбониён рӯ ба парешонӣ меорад. Бо вуҷуди ин то солҳои 40-уми ин аср дар ин доираи адабӣ ва умуман адабиёти тоҷик асосан муҳимтарин анъанаҳои мактаби адабии Ҳирот, ки дар замони Ҷомию Навоӣ ҷорӣ буданд, ба маҳсусиятҳои алоҳидай худ давом дӯштанд. Дар ин давр низ ба гуфти Фаҳрии Ҳиротӣ, Ҳондамир ва Соммирои Сафавӣ ба забонҳои тоҷикию ўзбекӣ асар эҷод карданӣ адибон бисъер мāъмул буд, ки намояндағони барҷастаи онҳо Шайҳам Суҳайлӣ (в. 918/1513), Ҳоҷа Осафӣ (в. 128/1522), Ҷадидӣ (в. 939/1533) ва Ҳаёлӣ (в. 951/1545) ҳастанд.

Дар ин давр ба мисли охирҳои асри XV аҳли адаб на танҳо дар дарбор, ҳузури ҳокимони алоҳида, балки дар масҷиду мадрасаҳо, ҳонаҳои одамони фозил, дӯкони хунармандону растаи бозорҳо ҷамъ омада, бо баҳсу мунозираҳои гарму ҷӯшони адабӣ эҷод мекарданд. Чунончи, Восифӣ аз хусуси яке аз ин маҷлисҳо мāълумот меорад, ки соли 913/1508 дар масҷиди ҷомеи Ҳирот Ҳоҷа Осафӣ, Муҳаммади Бадаҳшӣ, Риёзӣ Турбатӣ, Бадриддини Ҳилолӣ, Аҳлӣ, Фазлӣ ва ҷанд нафари дигар ҷамъ омада буданд ва онҳо пайваста суханони шеъру шоириро ба миён меоварданд. Восифӣ ҳабар медиҳад, ки дар маркази Ҳирот ошъёнаи дуюми дӯкони Амонӣ низ яке аз ҷамъомадҳои аҳли адабии замона буд.

Мувофиқи мāълумоти мāъҳазҳо аз ибтидо то солҳои 50-уми асри XVI танҳо дар худи Ҳурӯсон зиёда аз 150 нафар аҳли адаби гуногунтабақа зиндагию эҷод кардаанд, ки аз ҷумлаи машҳуртарини онҳо Абдуллоҳи Ҳотифӣ (1458—1520), Ҳоҷа Осафӣ (1454—1522), Маҷнуни Машҳадӣ (в. 928/1522), Бадриддини Ҳилолӣ (в. 936/1529), Ҷалолиддини Оғаҳӣ (в. 932/1526), Наргисӣ (в. 948/1542), Зулолии Ҳиротӣ (в. 941/1535), Алӣ Сафӣ (в. 945/1539), Ҳайдари Каулӯҷ (Кулчапаз) (в. 947/1551), Умедини Розӣ (в. 925/1519), Ғизолии Машҳадӣ ва ҷанд тани дигар буданд. Аз аксари ин адибон алҳол девонҳои ғазалиёт, маснавиҳои гуногун ва осори алоҳидай манзуму мансури ҷолиби диққате бокӣ монда, аз ҷиҳати шаклу мазмун ва мундариҷаи ғоявии худ беҳтарин хусусиятҳо ва олиитарин идеалҳои мактаби адабии Ҳирот ва умуман адабиёти тоҷикро дар Ҳурӯсон ба хубӣ таҷассум мекунанд. Масалан, аз Ҳотифӣ ашъори лирикӣ ва дар ҷавоби маснавиҳои «Ҳамса»-и Низомӣ ҷорӣ маснавӣ: «Лайлию Маҷнун», «Ҳусраву Ширин», «Ҳафт манзар», «Темурнома», аз Ҳилолӣ девони ғазалиёт ва дар ҷавоби маснавиҳои ҷудогони Низомӣ маснавиҳои «Лайлию Маҷнун»,

«Сифот-ул-ошиқин», «Шоху дарвеш», аз Осафӣ девони ғазалиёт, аз Мачнунни Машҳадӣ ашъори лирикӣ, аз Ӯгаҳӣ девони ғазалиёт, аз Наргисӣ ашъори лирикӣ ва дар ҷавоби «Махзан-ул-асрор»-и Низомӣ маснавие, аз Биной девони ғазалиёт, маснавии «Бехрӯзу Баҳром», аз Алӣ Сафӣ «Латоиф-ут-тавоиф», аз Ҳайдари Қулчапаз, Ошиқии Ҳурӯсонӣ, Миробиди Обид, Фигонии Шерозӣ девони ғазалиёт, Ӯмедин Розӣ девони ғазалиёту қасоид, аз Низомиддини Низом маснавии «Билқис ва Сулаймон», аз Мактабии Шерозӣ ашъори лирику маснавии «Лайлию Мачнун» боқӣ мондаанд. Мутаассифона, бисъёри ин мероси пурбаҳои ғаҷӣ то дасти мо пурра нарасидаанд. Агар як қисми ин мерос то ба мо пурра расида бошанд, ҳиссаи дигаре бо нуқсу иллатҳо, аз иддае танҳо фаслу боб, пораҳои алоҳида ва абъети парешон дастрас шудаанд. Ҳарчанд Нисорӣ аз хусуси Мираки Байҳақӣ сухан кушода ў «ба шеър мепардозад ва соҳиби девон аст», дар бораи Шайх Сафеуддин мулоҳиза ронда вай «соҳиби девон асту ашъори бисъёр дорад ва Соммирзо онд ба Favvosi Ҳурӯсонӣ маълумот дода, ин шоир «Равзат-уш-шӯҳуд», Қисас-ул-анбиё», «Таърихи Табарӣ» ва «Калилаву Димна»-ро ба назм овардааст гӯянд ҳам, аммо алҳол мо аз сарнавишти ин асарҳо ба ҷуз ҷанд байту пораҳои дар маъҳазҳо дарҷёфта ҷизеро намедонем ва ин тарафи масъала тадқиқоти ояндаро мӯҳтоҷ аст.

Як хусусияти адабиёти ибтидои асри XVI Ҳурӯсон он аст, ки аз ҷиҳати мундариҷаи ғоявӣ эҷодиёти адабонро ба равияни пешқадам ва иртиҷои чудо кардан мумкин намешавад. Албатта, дар эҷодиёти ҳам адибони дарбори Султон Ҳусайн, ҳамчун Мир Абдулбоқӣ, Мирсаиди Шариф, ҳам Шоҳ Исмоил, ба монанди Ҷавлоно Низомиддин, Қамолиддини Ҳусайн ва ҳам дар эҷодиёти шуарои берун аз дарбори онҳо, ҷунонҷи, Ошиқӣ, Мачнун ва Наргисӣ маҳдудиятҳои маълуми таъриҳӣ мавҷуд аст. Вале эҷодиёти ҳамаи ин адабон аз ҷиҳати умуман мундариҷаи ғоявӣ ба таври возех муқобили яқдигар набуда, балки дар ҳамаи онҳо таъсири идеологияни табакаи миёнаҳоли шаҳр — ҳунармандони гуногун, савдогарони майда, кормандони идораҳо мушоҳида мешаванд. Шакке нест, ки ба ин идеология ғояҳои табакаи поёни иҷтимоӣ бисъёр маврид ҳамоҳанг буданд. Дар ин давр, ба гуфти В. В. Бартольд «дар ҳаёти адабии мамлакат оммаи ҳалқ иштирок мекард. «Табақаи миёнаҳоли шаҳр аз ҷумла, ҳунармандон баъди ҳукмронии муғулҳо аз ибтидои давлати темуриён аз нав инкишоф меёфт ва маҳсусан ба давраи номбурда омада ба нуғузи қалони иҷтимою идеологӣ соҳиб ўшуданд. Ин ақида ба натиҷаи танҳо аз тазкираи Соммирзо ба даст овардаи мо низ тасдиқ меёбанд. Дар ин асар шарҳи ахволи 703 тан адаби охирҳои асри XV ва нимаи аввали асри XVI дарҷ ёфта, аз онҳо 150 нафар намояндағони 32 навъи санъату ҳирфати мамлакат буданд. Мувофиқи тадқиқоти А. Мирзоев, ки ў ба маълумоти ду тарҷумаи «Ма-

чолис-ун-нафоис» такъя кардааст, дар охири асри XV ва ибтидои асри XVI танҳо дар худи шаҳри Ҳирот б1 нафар намояндагони 29 навъи санъати хунар эҷод мекарданд. Дар ин давр шароити эҷодӣ ва озодии сухани шоир чандон бад набуд. Аммо пас аз дар Ҳурросон барпо шудани салтанати сафавиён марбут ба сиёсати дар идораи давлат ва мазҳаби шиай ислом пеш гирифтai ин ҳукumatdorон шароити эҷодӣ ва озодии нисбии аҳли адаб хеле маҳдуд мегардад. Агар дар замони темуриёни охир аҳли адаб аз ҷумла, Гулханӣ ва Оғаҳии Ҳурросонӣ мулоҳизаҳои худро бо ҳукumatdorон нисбатан озодона гуфта шунаванд, лекин дар аҳди сафавиён ин озодии сухан бисъёر маҳдуд гардида, аҳли қалам барои ҳурдтарин афкори озодиҷӯй ҷазоҳои саҳт мединанд. Ҷунончи, яке аз шоирони ин давр Ҷалолиддин Оғаҳии Ҳурросонӣ буд, ки фаъолияти адабии худро дар аҳди салтанати темуриён шурӯъ намуда, дар замони сафавиён саромади шуарои Ҳурросон ҳисоб меёфт. Ин шоир дар татаббӯи «Дарьёи аброр»-и Амир Ҳусрав қасидаи фалсафие гуфта, дар он ҳокими беадолати Ҳирот Муиниддини Миколро таъна мезанад. Матлаи қасида ин аст:

Арсан шаҳри Ҳирӣ рашки сипеҳри аҳзар асг,
Даргаҳашро шаҳсай ҳуршед гулмехи зар аст.

Дар ин қасида байти поёнро меҳонем:

Чарҳи каҷрав бин, ки аз таъсири ў шаҳре чунин
Масқали ҷамъе парешонрузгори абиар аст.

Барои ҳамин бо фармони доруғаи Ҳирот забони Оғаҳиро мебуранд. «Дар ҳини қатли забон,—менависад Соммирзо,—ӯ ин матлаъро гуфта:

Чу лола ҷайби ман аз теги ёр ғарқа ба ҳун шуд,
Забон бурид чу шамъам, вале забона бурун шуд.

Шоир дигари ситамкаши замон Аҳмади Табасӣ буд. Ин шоир ба гуфти Соммирзо Ҳокими Ҳирот ва атрофиёни ўро ба тариқи шаҳрошӯб ҳаҷв мекунад. Бинобар ин «ӯро талабида дasti рост ва забонашро мебурранд. Шоир маъруфи замон Замириро бо айби ноҷизе рӯяшро сиёҳ намуда ба сараш таҳтакулоҳе пӯшонида тамоми маҳаллоти шаҳрро давр мезанонанд. Ба гуфти Амин Аҳмади Розӣ, ҷашмони адиби барҷастаи замон Абулқосими Амирро бо айби гӯё ба мазҳаби таносух майле доштани шоир кӯр мекунанд.

Ба ҷуз ин шиканҷаҳои бисъёре шуморони адибони бегӯноҳ ва ё бо айби ноҷизе кушта шудагони ҳам зиёд аст. Восифӣ накл мекунад, ки гумоштагони сафавия **Ҳофиз Зайнiddиналиро** бо айби суннӣ дар байни издиҳом бо шамшер пора мекунанд.

Соммирзо хабар медиҳад, ки хукуматдорон **Мониро** ба сабаби фошгүю озодатабъй нобуд месозанд. Ятими Шашадиро доруғаи шахри Машҳад бо айби часорати шоириаш ба қатл ме-фармояд.

Гайр аз ин воқеаҳои мудхиши ва күшторҳои рӯйрост риштаи умри зумрае аз адібони озодфирро бо теги ситами гуруҳе ба ном **«нурбахшия»** қатъ мегарданд. Соммирзо аз амалиёти ин гуруҳи сиёҳкор бо эҳтиёт сухан меронад. Аз ишораҳои ўпай мебарем, ки ин тоифа саҳт пинҳонӣ амал намуда, шахсони пеш-қадами озодфирро ва аҳли илму адаби ба амалиёти доираҳои хукмрон норизо ва муҳолифро ба таври пинҳонӣ нобуд мекарданд. Чунончӣ, Соммирзо дар бораи ҷуръату бебоқӣ ва дараҷаи баланди илму фазилати Ӯмедин Розӣ (в. 925/1519) менависад, ки «... ҷамъе бар сари ўвехта ба қатлаш расонданд. Баъзе мардум нисбати ин амири шанеъ ба **нурбахшия** карданд. Ин муаллиф аз аҳволи Афзалии Номӣ низ маълумот оварда мегӯяд, ки ин шоир дар овони ҷавонӣ ба муфоҷо даргузашт. Мардумро гумони он буд, ки нурбахшия ўро таслим кардаанд».

Бар замми ҳамаи ин, сиёсати мазҳабии сафавиён вазъи зиндагӣ ва шароити эҷодии маҳсусан адібони суннимазҳабро боз ҳам душвортар мегардонад. Мувофиқи ин сиёсат мебоист ҳамаи аҳли қаламрави сафавиён мазҳаби шиаро парастанд. Қасе аз ин мазҳаб сар метофт, ё гирифтори шиканча ва ё арзани шамшер мегардид. Бинобар ин аҳли адаби Ҳуросон маҷбур буданд, ки мазҳаби шиаро парастанд ё зоҳиран ҳудро ба ин мазҳаб бипайванданд ва ё начор ҷилои ватан намуда, ба қишварҳои Мовароуниҳарҳо Ҳинд, Туркия ва Ироқи Аҷам бираванд. Бо шаҳодати Восифӣ дар ин ҳангом аз Ҳуросон танҳо ба Мовароуниҳар қарib панҷсад нафар аҳли адабу санъат ҳичрат мекунанд, ки дар байни онҳо ҳуди Восифӣ, Қосималии Конунӣ, Сайдаҳмади Фижакӣ, Муҳибалии Балабонӣ ва дигарон буданд. Ин ҳичратҳо зотап ибтидои пареишон гардидан мактаби адабии Ҳирот шуданд.

Дар шароити эҷодии адібони дар Ҳуросон монда, ҳамчун Хотифӣ, Ҳилолӣ, Аҳлии Шерозӣ, Мирами Сиёҳ, Наргисӣ, Ғаввосӣ, Алии Сафӣ, Ҳайдари Қулӯҷ ва ҷанд нафари дигар душвории дутарафае буд. Аввалан, иддае аз онҳо ба иллати шиддати таассути динӣ мазҳаби ҳудро умуман пинҳон нигоҳ доранд, сониян, мавзӯи эҷодиёти ҳамаи ин адібонро бисъёр маврил худи саркардагони сафавия таъин мекарданд. Хукуматдорони сафавия меҳостанд, ки адібони замон дар васфи онҳо қасидагони мадҳевай не, балки дар манқабати ҳонадони Алӣ б. Абӯтолиб асарҳо эҷод намоянд, қасидаву марсияҳо биофаранд ва дэр таъну лаъни душманони ин ҳонадон қадхияҳо бигӯянд. Аз ин рӯ адібони замон маҷбур буданд, ки доир ба корнамоҳои Алӣ б. Абӯтолиб, имом Ҳасану Ҳусайн, воқеаи дашти Қарбало ва моҳи муҳаррам қасидаву марсияҳо эҷод намоянд. Хукуматдорони сафавия қадру қимат ва эътибори адібро аз рӯи

асосан дар мавзӯъҳон мазҳабӣ эҷод кардани асар муайян ме-карданд. Он адибоне, ки ба мавзӯъҳои мазҳабӣ мароқи кам зо-хир менамуданд, дар назди ин ҳукуматдорон тақрибӣ қадру манзалате надоштанд. Аз ин ҷост, ки як зумра намояндагони мактаби адабии Ҳирот, ба монанди Мирами Сиёҳ, Рӯзбехҳони Исфаҳонӣ, Сайд Мираки Фиёс, Боязиди Пуронӣ, Мирзо Маш-ҳадӣ ва ҷанд тани дигар бар муқобили таассуботи динию низои мазҳабӣ буда, иттиходу ягонагии мазҳаби исломро тарғиб мекарданд. Дар солҳои 30-уми ин аср ҳам ба сабабҳои тангии шароити эҷодию вазъи зиндагӣ адибон ба қишварҳои Моваро-уннаҳру Ҳиндустон ҳичрат мекунанд. Чунончи, Нисорӣ аз вазъи зиндагӣ ва ҳолати рӯҳии Сайд Мирами Фиёс маълумот оварда менависад, ки ин адиб «дар Ҳирӣ аввал эътибори тамом дошта, сонӣ ба ҷиҳати мазоҳимати қизилбош ба Бухоро омада». Ин муаллиф аз аҳволи Боязиди Пуронӣ ҳабар медиҳад, ки ў «аз бузургони мӯътабари Ҳурросон аст... Ба воситай тангдастӣ ва адами асбоби маош ба Ҳинд рафт ва аҳли он ҷо мақдамашро гиромӣ шумориданд». Албатта, ин гуна шароити танги эҷодӣ ва тазйиқҳои паёни рӯҳио маънавӣ ва ҷисмонии аз ҳукуматдорони мутаассиби сафавия дидан адибони Ҳурросон ба пеш-равии ҳаёти адабии ин диёр таъсири қалони манғӣ мерасонд. Бо вучуди ин душвориҳо, дар ин диёр муҳимтарин анъанаҳои мактаби адабии Ҳирот ҳам дар мазмуну мавзӯъ, ҳам шаклу жанрҳои адабӣ то оҳири солҳои 30-уми аспи XVI бо маҳсуси-яҳтои алоҳидаи худ асосан давом доштанд. Адибони ин доираи адабӣ дар эҷоди асарҳои қалони эпикӣ асосан дар ҷавоби мас-навиҳои «ҳамса»-и Низомӣ ва Амир Ҳусрав достонҳои ҷолиби диккате оғариданд, ки намунаи барҷастаи онҳо ҳамон ҷор маснавии дар болотар номбурдан Ҳотифӣ ва се маснавии Ҳи-лолӣ мебошанд. Ба ҷуз ин адибони ин сарзамин дар мавзӯъҳои ишқию лирикӣ, романтикӣ, ахлоқию фалсафӣ ва таъриҳӣ мас-навиҳои зиёд эҷод карданд, ки муҳимтарини онҳо «Юсуфу Зу-лайҳо», «Мунозираи Шамсу Қамар», «Мунозираи теъу қалам»-и Масъуди Қумӣ, «Баҳром ва Ноҳид», «Мунозираи Осмону Замин», «Мунозираи сиҳу мурғ»-и Ҳайронӣ, «Билқис ва Сулай-мон»-и Низомиддини Низом ва «Шаҳаншоҳнома»-и Ҳотифӣ ба шумор мераванд. Мутаассифона, алҳол ғайр аз маснавиҳои Ҳилолӣ, Ҳотифӣ ва маснавии «Лайлию Мачнун»-и Мактабӣ достонҳои дигар тадқиқ намудаанд. Табиист, ки дар ин доираи адабӣ ба ҷуз анъанаи мактаби адабии Ҳирот ва сиёсати ҷории давлати темуриён, мӯҳри воқеияти пурталотуми аввалҳои аспи XVI Ҳурросон ҳам ба хубӣ инъикос ёфтаанд. Масалан, агар дар «Темурнома»-и Ҳотифӣ воқеаи лашкаркашидаи Темур дар партави сиёсати ҳукуматдорони ин сулола ифода ёфта бошанд, дар «Шаҳаншоҳнома»-и худи ҳамин шоир ҳолат ва лашкарка-шиҳои шоҳ Исмоили сафавӣ мутобиқи сиёсати мазҳабӣ ва та-лаби ба назди адибон гузоштаи ин ҳукмрон таҷассум гардида-анд.

Аз маълумоти маъхазҳо ва осори худи адибон бармеояд, ки аз адибони ин ҳавза Ҳилолӣ, Ҳотифӣ, Осафӣ, Низомиддини Низом, Биной, Ҳоча Масъуди Қумӣ, Наргисӣ ва Ҳайронӣ дар аксари жанрҳои маъмул устоди замон буданд. Дар навъи ғазал бошад, бештар Ҳилолӣ, Аҳлии Ҳурросонӣ ва Бобо Фифонӣ доди сухан дода, дар жанри қасида Умединӣ Розӣ ва Аҳли Шерозӣ мақоми баланд доштанд. Гоҳест, ки муаллифони сарчашмаҳо ҳангоми баҳодиҳӣ ба эҷоди адибон дар қадом навъи шеър рағбати зиёд доштан ё устод будани онҳоро хабар мебиданд. Масалан, Соммирзо дар бораи яке аз шоирони рубоисаро Шайх Рубони Машҳадӣ маълумот оварда менависад, ки ин шоир «аз аксоми шеър ба рубой майли зиёд дорад ва бадин восита ўро Шайх Рубой мегӯянд». Дар ин ҳавзай адабӣ жанри рубой ба мисли ғазал хеле равнавӣ дорад. Дар гуфтани рубой бештар намояндагони адабиёти доираҳои шаҳрию ҳунармандӣ рағбат зоҳир намудаанд, ки Мавлоно Гулҳани, Физолии Машҳадӣ ва Покии Ҳиротӣ аз чумлаи онҳоянд.

Дар ин ҳавзай адабӣ, бо вучуди бисъёр танг будани шарорити эҷодӣ, ҳаҷв ба мисли охирҳои аспи XV ривоҷ дошт. Шоирони ҳичогӯи замон, ҳамчун Мурод, Ҳусайнӣ, Ҳайратӣ, Ҳайронӣ, Мирами Сиёҳ ва Оғаҳии Ҳурросонӣ, ки аксар намояндагони адабиёти шаҳр буданд, беҳтарин анъанаҳои мактаби адабии Ҳиротро давом медоданд. Чунончи, Соммирзо аз мазмуни ашъори яке аз шоирони ҳичогӯ Мурод сухан кушода қайд мекунад, ки ин адиб «бисъёр бебок ва ба гуфтани ҳаҷв мубодарат менамуд, ки овардани он лоиқи сиёқи ин авроқ нест».

Дар ин доираи адабӣ эҷоди шеърҳои шаҳрошӯб назар ба ҳамаи давраҳои таърихи адабиёти то аспи XVI зиёдтар авҷ мегирад, ки ин яке аз аломуатҳои қувват ёфтани адабиёти шаҳрию доираҳои ҳунармандӣ аст. Таҷрибаи эҷодии шуарои асрҳои XII—XVI шоҳиданд, ки шоир дар шеъри худ агар ҳаҷву танқид, мутобиба ва ситоиши муҳимтарин аломуату фазилатҳои ин ё он гурӯҳи иҷтимоӣ, ӯдамони алоҳида ва намояндагони қасбу ҳунари муайянеро мавзӯи асосӣ қарор дижад, чунин шеърҳо ашъори шаҳрошӯб ҳисоб мейбанд. Дар адабиёти форсу тоҷик шеърҳои шаҳрошӯб аз рӯи мазмуну мавзӯъ ҳанӯз аз асрҳои XII—XIII маълум аст. Минбаъд ин гуна шеърҳо дар асрҳои XIV—XV бештар аломуатҳои худро ошкор карданд. Маълум шуд, ки Масъуди Саъд ашъори шаҳрошӯбро дар шакли қитъаву маснавӣ, Саноӣ ба шакли маснавӣ («Корномаи Балҳ») ва Маҳастию Ҳондамир дар шакли рубой гуфтаанд. Ҳондамир дар асари «Номаи номӣ»-аш 160 рубони шаҳрошӯб дорад, ки ҳар қадом бар унвони номаҳо ба сифати эпиграф ҷой гирифтанд. Аз машҳуртарин гӯяндагони ашъори шаҳрошӯб дар ин ҳавзай адабӣ Оғаҳӣ, Ҳондамир, Аҳмади Табасӣ, Вахидӣ ва Ҳуррамӣ буданд. Соммирзо аз мазмуни ашъори Вахидӣ сӯхан ронда мегӯяд, ки ў «чиҳати Табрез шаҳрангезе гуфта, ки ин чанд байт аз ин аст:

Шукри иллах, ки баҳри шаҳрангез,
Аз Ҳири омадам суй Табрэз.
То васфи бутони табрези,
Ҳамчу тӯтй кунам шакаррэзӣ

Дар ин шаҳрангез дар таърифи шишагар низ ду байт мавчуд аст:

Дилбарни шишагари барнӣ,
Мардуми дидарост биноӣ
Баски шуд шишааш писандидӣ,
Ҳамчу айнак пиханд бар лида

Дар ин доираи адабӣ ба мисли шаҳрошӯб (шарҳрангез) гуфтани шеърҳои «соқинома» ҳам ривоҷ дошт, ки намоёнтарин шоирони соқиномасаро Умедин Розӣ, Абдуллои Ҳотифӣ, Ахлии Шерозӣ ва Содики Астарободӣ буданд. Мавзӯи соқиномаҳои ин адабон хеле васеъ буд. Дар онҳо аз мазмунҳои хушгузаронии дунъё, муроҷиат ба маю соқӣ, то баёни дарду гами аҳли хирад, ақидаҳои ҳакимона, танқиду мазаммати иллатҳои муҳити ногувор ифода ёфтаанд. Ин аст он хусусиятҳои муҳимтарини ҳаёти адабии Ҳурросон, ки аз ибтидои аспи XVI то солҳои 50-уми ин аср зоҳир гардидаанд.

Аз нимаи дуюми аспи XV дар ин шаҳри Доираи адабии Са- бузурги Мовароуннаҳр нуғузи адабиёти дои- марқанд раҳои شاҳрию ҳунармандӣ зиёлтар гардид. Дар аввалҳои аспи XVI ҳам дар ин шаҳр ҳукуматдорони давлати навбуњёди Шайбонӣ Фӯлод Султон ва Абусайд Султон ҳоло таҷрибаи аҳли адабро ба атрофи худ ҷамъ на- муда, пуштибонию парастиш кардани онҳоро тақрибан на- доштанд. Аз ин чост, ки аҳли адаби Самарқанд асосан берун аз дарбори ҳукуматдорон дар дӯконҳои ҳунармандон, растаи бозорҳо, ҳонаҳои аҳли фазлу камдол ва дар масҷиду мадрасаҳои шаҳр ҷамъ омада, бо баҳсу мунозира ва мусобиқаҳои адабӣ эҷод мекарданд. Мувофиқи маълумоти маъхазҳои адабию таъриҳӣ дар ин доираи адабӣ аз ибтидо то миёнаҳои аспи XVI фаъолияти илмию адабии зиёда аз 45 нафар аҳли илму адаб, ба монанди Орифи Самарқандӣ, Ҳалвоии Самарқандӣ, Мавлоно Лиқоӣ, Мавлоно Рӯҳӣ, Нодир Самарқандӣ, Фурӯғии Самарқандӣ, Девонай Нишопурӣ, Фатхуллоҳи Ҳиротӣ, Нурии Нишопурӣ ва чанд нафари дигар ҷараён ёфтааст. Муаллифони маъхазҳо аз адабони ин доира се тан—Ориф. Ҳалвой ва Ҳовариро шоирони барҷастаи соҳибдевон мешуморанд, валие алҳол аз ин адабон ба ҷуз ашъори парешон бокӣ мондани девон маълум нест.

Дар ин доираи адабӣ ба ҷуз шоирони худи Мовароуннаҳр, намояндагони мактаби адабии Ҳирот ҳам иштироки фаъол доштанд, ки Муайяди Мехнай. Нурии Нишопурӣ. Ҳочагии Ҳиротӣ ва Мӯҳсинӣ Шервонӣ аз ҷумлаи онҳоанд. Аксари ин адабон, ҷунон ки дар болотар ишора шуд, ба сабаби тангии шароити

эчодӣ ва ҷабри сиёсати мазҳабии хукуматдорони сафавия дар Хуросон истода натауониста, ноҷор ба Мовароуннаҳр ҳичрат карда буданд. Аҳволи зиндагӣ ва фаъолияти эҷодии бисъёри ин адибон дар Мовароуннаҳр, аз он ҷумла дар Самарқанд, ҷандон бад набуд. Ҷунки онҳо дар муборизаҳои идеологиии байни Темуриёну Шайбониен бевосита иштирок намекарданد. Яке аз барҷастатарин намояндагони ин муҳочирон «Зайниддин Махмуди Восифӣ (1485 — 1551) буд, ки зиёда аз 40 соли ҳаёти эҷодӣаш дар Мовароуннаҳр, аз он ҷумла дар Самарқанд ҷараён дошт. Намояндаи дигари мактаби адабии Ҳирот Девонаи Нӣшопурӣ аст, ки дар муҳити адабиёти шаҳрии ин доираи адабӣ яке аз шоирони мӯътабар ҳисоб меёфт. Нисорӣ ба исботи фикраш аз эҷоди ин шоир ғазали поёниро меорад, ки он аз ҷиҳати услуг ба дараҷаи донишу доираи тафаккур ва муҳокимаи бадеи аҳли шаҳр ҳеле наздик аст:

Эй зи ҳатти анбарафшонат муаттар мачмара,
Ҳасрати ҷашми ту дорад дар Ҳито оҳубара
Ҳар сиришкро, ки ҳуноби ҷигар ҳамроҳ нист,
Пеши **саррофи** хирад **сим** аст, аммо носара.
Бар сари роҳи үаслат **ҳонаҳои** дидаро
Мекунам **ободу** месозам зи **мижгон панҷара**...
Аз либоси даҳр ҷун Девона бо шоле бисоз,
Гар ҷавои соғдорӣ, дил бинеҳ бар ҷандара

Шоир дар ин ғазал ба ашъёву предметҳои атроф аз дидгоҳи табақаи поён нигариста, онҳоро мувоғики матлаби зиндагӣ ва доираи ҳаёли маҳз ҳамин табақа маънидод кардааст. Дар натиҷа ў образҳои ҷолиби ҳамчун «саррофи хирад», «сими носара», «хонаи обод» ва «панҷараи миҷгон»-ро матбуъ оғаридааст. Ин ғазал аз эҷодиёти адибони адабиёти шаҳрӣ намунаест. Намунаҳои дигари ин гуна ғазалҳоро бештар дар эҷодиёти Муайяди Мехнай ва Хумоюни Самарқандӣ дучор мөом. Дар ошкор соҳтани ҳусусиятҳои адабиёти доираи адабии Самарқанд маълумоти аз ин боб дар «Бадоъ-ул-вақоъ» овардаи Восифӣ ҷолиби дикқат аст. Ба гуфтӣ ин муаллиф, Хоҷа Юсуфи Маломатӣ, ки вазири Кӯчкунчиҳони шайбонӣ аст, ба ҳонааш аҳли ғазлу адаби шаҳр, аз ҷумла Қатилӣ, Муҳаммади Парғолӣ, Мӯҳсини Шервонӣ ва худи ӯро талабида, маҷлиси адабӣ ташкил мекунад. Дар ин маҷлис Тунӣ ном шоир низ шеър мегӯяд, ки шеъру арузро хуб намедонист ва кофияи шеъраш ҳароб буд Восифӣ ҳангоми ҷавоб ба ин нуқси шеър ишора мекунад. Аммо вазир аз ин амали Восифӣ ранҷида, ҷониби ў мешиӯрад. Восифӣ дар ҷавоби ин «ғазилат»-и вазир қасидае мегӯяд, ки зоҳирان мадҳе, вале дар амал ҳаҷви бисъёри саҳте буд. Қасидаро дар маҷлиси шуаро меҳонанд, ки матлааш ин аст:

Ҳаст дар силсилаи ҳоконӣ
Муҳдроре, ки надорад сони

Агар аз калимаи «мӯҳрдор»-и ин байт ҳарфи сонӣ «ҳ» кам шавад он гоҳ ин лафз ба «мурдор» табдил меёбад. Дар зиёда аз 30 байти ин қасида ҷаҳолати ҳукуматдорони замон бо ҷунин ҳунарнамоиҳо танқид шудаанд. Йосуфи Маломатӣ аз бими зиёдтар шӯҳрат ёфтани ин қасидаи ҳаҷвия бо маслиҳати фузало ба Восифӣ узр мегӯяд.

Дар бештар донистани ҳусусиятҳои адабиёти доираҳои шаҳрию ҳунармандии Самарқанд чамъомадҳои адабии ҳавлии Ҳоҷа Амиракоӣ низ бисъёр ҷолиб аст. Дар ин маҷлисҳо тақрибан вакили ҳамаи табақоти иҷтимоии шаҳр иштирок мекарданд. Дар яке аз онҳо ба гуфти Восифӣ ҷуз акобиру аъён, аҳолию авом низ «ба расми меҳмонӣ мӯҷтамеъ буданд ва гуфтугӯи иншову муаммо дар миён афтода». Дар ин маҷлис аз Восифӣ нағояндай 17 қасбу ҳунар, ба монанди Сайиди Қароқулӣ, Саъдуллои соғарҷӣ ва Муҳаммади обчинагар мувоғиқи эҳтиёчи зиндагии худ бо навбат ҳоҳиш мекунанд, ки арзадоштҳо иншо нағояд. У ба ҳар қадоми онҳо арзадоштҳои аз ҷиҳати шаклу мазмун тозаеро иншо мекунад. Ин арзадоштҳо ба унвони Ҳоҷа Ҳабиби девон, Фӯлод Султони шишигар, устод Ҳусайнӣ мисгар, устод Қамоли меҳчагар, Рӯҳии танбӯрҷӣ, Ҳоҷӣ Ҳасани шаммоъ, Ҳоҷа Муҳаммади бazzоз, Ҳоҷа Исломи дехқон, Абдулазиз боғбони Фароҳинӣ барин соҳибони ҳунар навишта шудаанд. Ҷунончи, Восифӣ аз вазъи аҳволи Сайиди Қароқулӣ ба ҷиҳати Ҳоҷа Ҳабиби девон менависад, ки «ин гарibi муфлисро аз сафеду сиёҳ ҷуз сафеду сиёҳи диде ваҷҳи дигар дар назар нест. Ба монанди ашк ўро дар назари мардум ҷуз оби рӯй бар хоҳ реҳтан ҳеч ҳунаре не. Дар ватан ба ҳар кучо ки мерафтам, қарзҳоҳ монанди соя сар дар пай ман ниҳода ва дар ҳар кучо менишастам, чун баҳти сиёҳ пешӣ ман ситода ташаддӯҳ менамуданд. Ба ҳукми зарурат худро дар қурбати ғурбат андохтам...» Аз ин арзадошт дар камоли қашшоқӣ умр ба сар бурда аз дasti қарзҳоҳон ҳатто ҷилои ватан карда, ба Самарқанд, омада зистани Сайиди Қароқулӣ бисъёр хуб равшан аст. Восифӣ дар дигар арзадоштҳо низ қӯшиш кардааст, ки ҳусусияту фазилатҳои муҳим ва мақому манзalati дар ҳаёти иҷтимоии мамлакат доштаи ҳунарҳои мисгарӣ, ҷарҳгарӣ, обгинагарӣ, меҳчагарӣ, шаммойӣ, бazzозӣ, дехқонӣ ва амсоли инҳоро бо ибораю истилоҳот ва образҳои маҳsusи худ тасвир намояд. Аслан ҳар қадоми ин арзадоштҳо аз ҳаёти санъатҳои ҳунар ва ҳунармандон ҳикоятҳои мансури алоҳидаест, ки ҷо-ҷо бо назм оро ёфтаанд. Восифӣ бо ҷунин ҳикоятҳои хурд лавҳаҳои ҳаёт ва паҳлӯҳои зиндагонии ҳунармандони замонашро назар ба дигар санъаткорони муосираш зиёдтар ба ҳақиқати бадей овардааст.

Сипас дар маҷлиси адабии ҳавлии Ҳоҷа Амиракоӣ иқтидори дар муаммо доштаи аҳли адаб санҷида мешавад. Аз ин муаммокушоиҳо аён мегардад, ки дар доираи адабии Самарқанди нимай аввали аспи XVI низ ба мисли Ҳурросони ин давра

кушодани муаммоҳои душвор яке аз фазилатҳои ахли илму адаб ҳисоб мейфтанд.

Аз ҳамаи ин далелу мулоҳизаҳо натиҷа мебарояд, ки дар Самарқанди ин давр асосан адабиёти шаҳрию ҳунармандӣ ҷа-раён дошта, нуфузи адабиёти дарборӣ ба дараҷаи нестӣ буда-аст. Аммо дар таърихи адабиёти мо мөҳияти адабиёти шаҳрии ин давраи Самарқанд алҳол дуруст ошкор нест. Ҳол он ки ин адабиёт аз ҷиҳати мундариҷаи гоявӣ, арзиши бузурги адабию эстетикро дорост. Ҷунки вай аз ҷиҳати шаклу мазмун бар ҳи-лоғи адабиёти дарборӣ ва динии иртиҷоӣ сурат гирифтааст. Дар ин адабиёт тарзи ҳаёти ҳамарӯза ва фаъолияти кории ҳунар-мандони шаҳру деҳот бо қалимаю ибора ва образҳои хосаи ҳуди онҳо бевосита ифода ёфтаанд. Ин адабиёт имрӯз барои мо дар тадқиқи шаклҳои тафаккури бадеии ҳунармандони шаҳру деҳот қимати бузурги илмиро дорост.

Барҷастатарин намояндагони адабиёти ин давраи Самарқанд — Фурӯғӣ, Ориф, Ҳалвой, Ҳоварӣ, Абдулҳайр, Девонаи Нишопурӣ ва Восифӣ буда, дар эҷодиёти онҳо беҳтарин ҳусу-сияҳои адабиёти доираҳои шаҳрию ҳунармандӣ ифода ёфтаанд.

Баъди вафоти Убайдуллоҳон (в. 1539) дар байни даъвога-рони салтанати шайбонӣ муборизаи шадиде давом кард. Ин мубориза маҳсусан байни ҳокими Тошканд Наврӯзахмаду ҳо-кими Миёқолот Абдуллоҳон саҳт давом дошт. Баъди чандин задухӯрд ниҳоят Абдуллоҳон бо ёрии амаки худ Пирмуҳам-мадхон аз болои ҳарифаш ғолиб омада, аз Самарқанд Нав-рӯзахмад ва аз Миёнкотол тарафдорони ўро дур мекунад. Ҳар-ҷанд Абдуллоҳон падари худ Искандархонро сардори давлат эълон карда бошад ҳам, дар амал идораи ҳукумат дар дасти ҳуди ӯ буд. Абдуллоҳон дар муддати кӯтоҳе аксари ҳокимони саркашро ба итоати худ оварда, як давлати нисбатан мутамар-казро ташкил мекунад. Дар ин давр ислодоти пулӣ гузаронида шуда, дар иқтисодиёти мамлакат як наъъ беҳбулӣ рӯҳ дод. Соҳтмону иншоотҳои зиёд ба амал омаданд, каналҳо қанда, заминҳо объёри шуданд. Роҳҳо, корвонсаройҳо, бозору тимҳо соҳта шуданд ва барои пешравии ҳаёти маданию адабӣ як да-раҷа шароити мусоид пайдо шуд. Аслан дар миёнаҳои ин аср ҳукуматдорони шайбонӣ маданитар шуданд. Аксари онҳо дар мустаҳкам қардани давлат мөҳияти илму адабиётро фахми-данд. Агар дар аввали асри XVI фозилтарин намояндаи шай-бониён Убайдуллоҳон бошад, дар нимаи дуюми ин аср дар атрофи Абдуллоҳон шумораи онҳо афзуҷа, бисъёри ҳокимони ви-лояҳо, аз ҷумла Абдулатифхон, Ҷавонмардалиҳон, Дӯстум-султон ва Пирмуҳаммадхон аз илму адабиёт ва фазилатҳои замона ҳубтар боҳабар буданд. Дар Самарқанд ҳам ҳукуматдорони шайбонӣ бештар фазл ёфтанд ва аз адабиёту фазилат-ҳои дигари инсонӣ зиёдтар истифода бурданро ёд гирифтанд. Натиҷаи ҳамин шароит низ буд, ки дар нимаи дуюми асри XVI ба шаҳодати Мутрибӣ, танҳо дар доираи адабии Самарқанд

104 нафар ахли фазлу адаб, ба монанди Аминии Самарқандӣ, Муроди Самарқандӣ, Аршии Кеши, Нозими Миенколи, Фигории Самарқандӣ, Лавҳии Яғнобӣ ва Назрии Бадаҳшонӣ эҷод мекарданд. Мувофиқи маълумоти Мутрибӣ аз 104 нафар адаби ин доираи адабӣ 10 нафар: Аминии Даҳбедӣ, Афзалии Самарқандӣ, Бокии Самарқандӣ, Чошнии Самарқандӣ, Зоҳидии Даҳбедӣ, Ҳозирӣ Самарқандӣ, Нозими Миенколӣ, Фигории Самарқандӣ, Содики Самарқандӣ ва Собирии Самарқандӣ шоирони барҷастаи соҳибдевони замон буданд Чунончи, Мутрибӣ аз мероси адабии Афзалий сухан ронда мегӯяд. ки ин шоир «абъети хуш ва ашъори дилкаш дорад ва соҳиби девон аст». Ин муаллиф оид ба дёвон, табъи хуш ва иқтидори дар соҳаи гуногуни шеър баланди Содики Самарқандӣ менависад, ки ин адаб «табъи хуш доштанд ва дар ҳамаи фунуни шеър зӯфу нун буданд ва тадвини девон намудаанд». Маълумоти доир ба иқтидори шоири ва девони 8 нафари дигар овардаи Мутрибӣ низ дар ҳамин қиёсанд Ба гуфти Мутрибӣ, адабони ин давраи Самарқанд ба ҷуз девонҳои ғазалиёт 5 асари алоҳидаи илмию адабӣ ҳам таълиф намудаанд Ин асарҳо маснавиҳои «Бону ва Эҳдо»-и Фозилий, «Нозу Ниез»-и Завқии Миёнколӣ, тазкираи «Риёз-уш-шуаро»-и Содикии Самарқандӣ (доир ба шоирони мусоир), рисолаи оид ба илми бадеъ «Дуррар-ул-баҳр»-и Қазоии Зомионӣ ва рисолаи дар илми тиб «Фавоиди Ҳошимия»-и Давони Самарқандӣ мебошанд Аммо сарнавишти минбаъди ин асарҳо алҳол ба мо маълум нест Бо вуҷуди ин, аз он мероси адабие, ки имрӯз дастраси мост, муҳимтарин хусусияти маркази адабии ин давраи Самарқанд зиёдтар ба зери назорати фармонфармёни шайбонӣ гузаштани мундариҷаи ғоявии адабиёт аст, чунки онҳо дар ин давр моҳијати адабиётро дар мустаҳкам кардани давлату сиёsat хубтар мефаҳмиданд Ин вазъи адабӣ тақозо менамуд, ки бештар аз дигарон шуарои амалдори шайбонӣ, ба монанди Аминии Самарқандӣ, Дарвешии Самарқандӣ, Қазоии Зоминӣ ва Нозими Миёнколӣ баробари шаклҳои мухталифи назм ба гуфтани қасида низ шуғл варзида, ҳукмрони замон Абдуллоҳон ва умарони болошини ўро мадҳу ситоиш кунанд. Ба ин восита дар эҷодиёти адабони ин доира жанри қасида як навъ ҷонгирифт. Масалан, Мутрибӣ аз хусуси эҷоди Афзалии Самарқандӣ сухан ронда мегӯяд, ки шоир «дар мадҳи салотин ва ҳавоқин қасоиди farro дорад ва аз умаро ва салотин ҷавоизу силоти неёку мейфта». Муаллифи тазкира дар бораи Қазоӣ менависад, ки ў «қасоиди маснӯи мушкила бисъёр гуфта». Чанд шоир дар қасоиди худ Абуллоҳони шайбониро бо муболиғаҳо ҳамчун мазҳари илму фазилат ва шоҳи одил ситоиш намудаанд. Чунончӣ, Аминӣ дар васфи ин хоқон мегӯяд:

Сикандароинаву Исодаму Қалъа
Халилху тку Сулаймоншукуху Хизр
Сари сарони салотини даҳр Абдулло,
Ки чархи пир пай пойбуси уст дую

Чеңде мәдод.
— оң-

Аммо бар хилофи ин шавкати ҳонӣ шоир дар қисма
лаби қасида аз аҳволи ногувори худ меорад:

Зи сайри анҷуму аз ҷаври ҷарҳи қаҷрафтор
Насиби ман ҳама ранҷ асту меҳнату ано

Баробари ин дар байни ин адібон, ба монанди Нозимии
Миёнкөй ва Муроди Самарқандӣ санъаткороне ҳам буданд,
ки ба ҷуз мадҳи салотини шайбонӣ, бештар ба гуфтани қасидаҳои
фалсафию аҳлоқӣ, ҳасбия ва фахрия майл дошта, моҳи
яти ҳаёт, мартабай аҳли илму хирад, курдати тафаккур ва та-
комули маънавии инсонро ситоиш мекарданд. Мутрибӣ аз ху-
суси девони қасоиди Нозимӣ мулоҳиза ронда, яке аз қасидаҳои
ӯ 43 байт мисол меорад, ки дар он шоир аз боби иқтидори
хирад, ҳиммати баланди инсони муктадир ва бекадрии аҳли
фаzl бо шикоят сухан меронад. Чанд байти он қасида ин аст.

То шуд иқлими маони дар нигини рои ман
Ҷуз шаҳи ворастаги набвад дигар малҷон ман
Кист ҳамтоям дар иқлими маонигустари³
Ақли кулл ҳам набвад аз бефитрати ҳамтои ман
Тар насозам аз май дунон лаби ҳиммат ба саҳв,
Баҳшад ар аз ҳуми ҷарҳи нилғун саҳбон ман
Ҳилъати иззати наҳоҳам, то зи бекадрии фазл
Доги ҳасрат ҳирқасон гардида сар то пои ман
Бо вуҷуди ин ҳама фазлу ҳунар баъти забун
Захри ҳасрат мекунад пур ҳар нафас чинои ман

Дар чанд байти дигари ин қасидаи фахрия аҳволи иҷтимою
маънавӣ ва рӯҳияи умумии шоирони қасидасарои ин доираи
адабӣ хеле хуб ифода ёфтаанд. Маълумоти муаллиф доир ба
мазмуни қасоид ва аҳволи зиндагонии Муроди Самарқандӣ
низ тақрибан ба ҳамин қиёс аст.

Бо ин тарик, дар ин доираи адабӣ ҳарчанд шоирони барҷас-
тай қасидасаро ба майдон омада, жанри қасида андаке чон
гирифт, vale аҳволи машию маънавӣ ва вазъи эҷодии ин қа-
бил адібон ба иллати хирадношиносии ҳукumatдорони шай-
бонӣ хуб набуд.

Дар ин доираи адабӣ, бо вуҷуди ин ҳама аз адабиёт ва мах-
сусан, жанри қасида ба манғиати худ истифода бурдани ҳу-
куматдорон, анъанаи адабиёти шаҳрию доираҳои ҳунармандӣ
пурқувват буда, ин адабиёт бо матлабу мақсади худ бар хило-
фи адабиети дарборӣ ривоҷ мёёфт. Дар тазкираи Мутрибӣ аз
ин доираи адабӣ аҳволу ашъори зиёда аз 30 нафар адаби ҳир-
фату санъат, ба монанди Бедилии Самарқандӣ, Юсуфи Самар-
қандӣ, Мардумий Самарқандӣ, Фаршии Самарқандӣ, Хоҷагии
Самарқандӣ ва Заннии Самарқандӣ зинқр ёфтаанд. Ин ҳолат

на танҳо аз нуфузи дар ҳаёти иҷтимоӣ қалон, балки дар оғаридани нېъматҳои маънавии он ҳам бузургии ахли санъату хирфат шаҳодат медиҳад. Ин адибон баробари ривоҷ додани санъатҳои хунари худ, дар арсаи адабиёт низ осори ҷолиби диккат оғардаанд, ки қасе ба ҷуз ин адибон аз аҳволи иҷтимоию маънавии онҳо бо ин рангинӣ асар эҷод карда наметавонад. Чунончи Мутрибӣ дар бораи Лавҳии Яғнобӣ менависад, ки ин шоир «аз Ҳазораи Яғноб аст. Дар бозор ангурурӯшӣ мекунад ва худро дар водии шоирӣ шогирди Мулло Ҷандавӣ медонад ва ин газалро пешӣ ман ҳонд». Аз он ғазал мо танҳо як байт дарҷ мекунем.

Дирӯз рафта бар сари бозори ошиқи,
Эн дил, матои тафриқа нафрӯҳтан чи суд

Дар ин ҷо ибораҳои «сари бозор», «матои тафриқа» ва «суди фурӯҳтан»-ро шоире дар шеъри худ истифода бурдааст, ки маҳз ӯ дар бозори Самарқанд шуғли ангурурӯшӣ дошт.

Мутрибӣ дар зикри Бедилии Самарқандӣ таъкид мекунад, ки «ӯ аз водии шамшергарӣ соҳибвуқӯф менамуд ва дар гуфтани ҳаҷв забонаш аҷоиб тез буд ва аబъёти обдор аз ӯ ба вуқӯй меомаданд. Ҷаноби Мирағзалро аҳочии ациба намуда, ки ин нусха таҳаммули эроди он надорад. Ашъори покизаи хуб низ дорад». Дар ашъори Бедилий образҳои хосаи шамшергарӣ, дар ашъори Юсуфи Самарқандӣ образҳои маҳсуси саҳҳоӣ, дар шеърҳои Давоӣ оиди тиб, дар ашъори Зулолӣ образҳои маҳсуси бозору савдо ва дар шеърҳои Фаршӣ хоси санъати заргарӣ ба монанди ашъори Лавҳӣ мушоҳида мешаванд. Ба ин тарик, дар доираи адабии Самарқанд дар тамоми асри XVI адабиёти шаҳрию доираҳои хунармандӣ назар ба адабиёти дарборӣ ҳам аз ҷиҳати шуморай адибон ва ҳам мазмуну мундариҷаи мероси адабии бокимонда хеле ғанию пурӯзвват буд.

Шаҳри Бухоро аз аввалҳои салтанати хона-
дони шайбония бо қӯшиши яке аз ҳокимони бо-
нуфузи он Убайдуллоҳон ба маркази сиёсий
давлати Шайбониён табдил ёфт. Ин шаҳр на
танҳо маркази сиёси, балки маркази илму адаб ҳам гардид. Дар
тавсияу ривоҷи доираи адабии Бухоро роли Убайдуллоҳон қалон
аст. Ба гуфти Фаҳрии Хиротӣ ин ҳукмрон «ба сӯҳбати шуаро та-
ваҷҷӯҳи тамом дошт». Убайдуллоҳон, ба қавли Нисорӣ, «маонии
баландро дар иборати дилписанд адо мекард». Убайдуллоҳон ба
сифати як ҳукмрони шоирпеша хуб медонист, ки дар идораи XV
кумат, мустаҳкам кардани давлат ва афзудани шуҳрати он танҳо
ярқу аслиҳа ва аскария кам аст. Бинобар ин вай бо ёрии шай-
хулислому сардорӣ шуарои дарбори худ Ҳоҷа Ҳошимӣ аз қувваи
дину шариат ва шеъру шоирӣ ба дараҷаи дилҳоҳ истифода мебурд.
Дар ин ҷода шахсан худи ҳон намунаи ибрат гардида, бо
таҳаллуси «Убайдӣ» шеър мегуфт ва ба туркию тоҷикий девон тар-
тиб дода буд. Ӯ шуарои ҳаммаслак ва саногӯи шаъну шавкати

дарбориро харчониба пуштбонӣ мекард василаҳои зиёде медод. Аз ин рӯ, дарбори ў ва умуман ин доираи адабӣ шоирони бисъёре чамъ меомаданд. Мувофиқи маълумоти маъхазҳо аз ибтидо то миёнаҳои асри XVI якҷоя бо дарбори хонӣ дар ин доираи адабӣ ҳаёт ва фаъолияти 112 нафар аҳди адаби гуногунтабакаву маслаки замон, ба монанди Фарҳодӣ, Ҳулқӣ, Фақири, Рӯзбехҳони Исфаҳонӣ, Ҳоча Масъуди Афзалиӣ, Фонии Бухорӣ, Қасирии Бухорӣ, Ҳоча Мирами Сиёҳ, Комӣ, Мирҷони Аниси, Зайниддини Восифӣ, Афсари, Абдураҳмони Мушғиқӣ, Мансури Табрезӣ ва Ҳоча Ҳасани Нисорӣ ҷараён доштааст. Чунонки аз миқдори ин адабон маълум аст, доираи адабии Бухоро дар Мовароунаҳр доираи аз ҳама калонтарин ҳисоб меёбад. Ба ҷуз ин доираи адабии Бухоро дар вақте ташкил меёфт, ки мактаби адабии Ҳирот тадриҷан парешон мегардид. Аз ин ҷиҳат доираи адабии Бухоро аз ҳисоби намояндагони мактаби адабии Ҳирот хеле ғанӣ мегардад. Албатта, дар пешрафти адабиёти тоҷик саҳми ҳамаи адабони ин доираи адабӣ як ҳел нестанд. Мувофиқи маълумоти маъхазҳо аз ин доираи адабӣ 11 нафар: Фақири, Ҳоча Волаҳӣ, Девонаи Ҳисомӣ, Мирами Сиёҳ, Комӣ, Нахлии Бухорӣ, Абдураҳмони Мушғиқӣ, Қосими Арслонӣ, Мансури Табрезӣ ва Ҳоча Шайхали адабони соҳибдевон буда, бо осори гуногунмазмуни худ дар ривоҷи адабиёти тоҷик саҳми арзандагони ғозаштаанд. Аммо то ҳол ба ҷуз осори Мушғиқӣ девонҳои шоирони дигар тадқиқ нашудаанд. Аз осори алоҳидай адабони ин доираи адабӣ то кунун ба «Меҳмоннома»-и Рӯзбехҳон, «Рисолаи мусиқӣ», «Қуллиёти мақомҳо»-и Қавқабӣ ва «Бадоеъ-ул-вақоєъ»-и Восифӣ ба хубӣ маълум аст. Дар ин доираи адабӣ, шоирони зиёде, ба монанди Гарӣӣ, Зиёӣ, Мирҷони Аниси, Қосим, Маҳрамӣ ва Равнақии Бадаҳшонӣ зиндагӣ намуда, дар замони худ мақому шӯҳрате дошта бошанд ҳам, алҳол аз онҳо ба ҷуз ашъори парешон ҷиҷе боқӣ намондааст. Бо вуҷуди ин, мувофиқи ҳамаи он осори бокимондан адабон бâъзе хусусиятҳои ин доираи адабиро як навъ равшан кардан мумкин аст.

Яке аз барҷастатарин хусусиятҳои ин доираи адабӣ хеле ривоҷ ёфтани адабиёти дарборӣ аст. Ин адабиёти бо сардории худи Убайдуллоҳон ва шайхулисломи мамлакат Ҳоча Ҳошимии Сиддиқӣ ривоҷ меёбад, ки ба ҷумлаи намояндагони барҷастаи он Ҳоча Садри Афзалиӣ, Миршодӣ, Мачлиси, Мирзо Малолӣ, Афсари, Ҳоча Абдулазиз, Маҳмуди Азизхон, ва Ҳофизи Мироӣ доҳил мешаванд. Як муддат Восифӣ низ дар ҳайли ҳамин адабон буд, ки ў ба зудӣ худро аз ин гурӯҳ дурттар гирифта, ба Тошканд, назди Келдимуҳаммад меравад.

Аксари ин адабон дар дарбори амирони Бухоро Убайдуллоҳон ва Абдулазизҳон эҷод намуда, ба мисли шуарои маддоҳи гузашта ҳукмрони худро бо ташбеҳу истиораҳои муболиғавӣ ҳамчун таҷассуми олии ақлу заковат, фазлу дониш ва адлу

адолат аз мұқтадири бехамтои даврон ситоиш мекарданд. Чүнончи, Мачлисій, ки то ин вакт маддохи Бобур будааст, акнун Убайдуллохонро хангоми пирұзій дар лашкаргох ситоиш намуда, ба гуфти Нисорій аз ин хон инъоми зиёде мегирад. Нисорій аз хусуси маддохи дигари дарборй Қатиіл маълумот оварда менависад, ки ү «дар гуфтани шеъри маснұй машхур ва пурзұр аст. Дар мадхи ҳазрати Убайдуллохон қасидаи ғарро гуфта, ки мақтай он машхур аст:

Кассе ба назми Қатиіл назар намефиканад,
Ба даври адли гу гавхар ба хок яксон аст»

Аз ин маълумот равшан аст, ки ба табыи Убайдуллохон барабар қасидаҳои мадхия, шеърхои маснұй душворфаҳм низ писанд меомаданд. Нисорій вакти ба шеъри Қатиіл баҳо доданы худ ин завқи хукмронро фаромұш накардааст. Шахсан худи Убайдуллохон аз Восифй низ жөніш карда буд, ки ү шеърхои маснұй, луғзу муаммо ва чистонҳои душворписанд таълиф намояд. Восифй ин жоңишро ичро намуда, дар ситоishi хон зиёда аз 80 луғзу муаммо ва чистонҳои душворписанд менависад. Нисорій оид ба ахволу ашъори Афсарй меорад, ки ин шоир «муддати мадид дар хидмати Убайдуллохон мебуда ва худро дар силки мұқаррабон менамуд. Ашъори маснұй бисьре гуфта ва татаббүйі девони Амир Қосим намуда». Дар девони Амир Қосим ашъори маснұй ҷои асосай дорад. Аз ин рұ, ба девони ин шоир чавоб гуфтани Афсарй хуб маълум аст, ки ү дар гуфтани шеъри маснұй ба хукмрони замон бештар маъкүл шудан мехост.

Инак, дар назми дарбории доираи адабии Бухоро аз чиҳати мазмун дикқати шуаро асосан ба мадху ситоиши салтанати хони замон ва аз хайси шакл ба гуфтани шеърхои маснұй нигаронида шудааст. Дар ин дарбор қудрату фазалоти адабонро асосан ҳамин ду тарафи шеър муайян менамуд.

Чунон ки болотар ишора буд, дар доираи адабии Бухоро низ намояндагони мактаби адабии Ҳирот иштироки бисьрең фаъол доштанд. Иддае аз ин адабон, ба мисли Қамолиддини Иброхим, Рұзбекхони Исфаҳонӣ, Қатиіл, Саидғиёси Мирак агар маддохи дарбори Убайдуллохон гардида бошанд, зумраи дигари онҳо ҳамчун Мирами Сиёҳ ва Мансури Табрезӣ асосан берун аз дарбор әчәд кардаанд. Аксари ин адабон ба Мовароунинахр аз ситами сиёсати мазҳабии шоҳони сафавия гурехта омада буданд. Ҳукуматдорони Мовароунинахр ба ин адабон, махсусан маддоҳони худ муносибати алоҳидае доштанд, то ки дар Ҳурсон аз илму адабдүстій ва шуаропарварии худ шұхрате ёбанд. Чунончи, Нисорій дар зикри ахволу ашъори Султон-муҳаммад Мираки Саидғиёс қайд мекунад, ки ин шоир дар аҳди Султон Ҳусайн «дар Ҳирй әътибори тамом дошт... Ба чиҳати мазоҳимати қизилбош ба Бухоро омад. Ҳазрати Убайдулло-

хон риоёти бисъёр намуд». Ин гуна мисолхоро аз аҳволи муҳорони сиёй бисъёр овардан мумкин аст. Аслан дар адабиёти нимай аввали асри XVI на танҳо эҷодиёти намояндагони алоҳидай мактаби адабии Ҳирот ҷолиби таваҷҷӯҳ буд, балки принципҳои адабии ин мактаб умуман намунаи ибрат шинохта мешуд. Дар доираи адабии Бухоро ба ин мактаб ҳам намояндагони адабиёти дарборӣ ва ҳам берун аз дарбор тақлиду пайравиҳо мекарданд. Мисоли ин дар пайравии девони Султон Ҳусайн ба тоҷикию туркӣ девон тартиб додани Убайдуллоҳон, дар ҷавоби девонҳои Амир Қосим, Амир Шоҳӣ ва Навоӣ девонҳо тадвин намудани Афсарӣ ва дар ҷавоби ашъори Котибӣ ва Үнсӣ шеърҳо гуфтани Восифӣ мебошанд. Борҳо шудааст, ки Убайдуллоҳон ҳудро ба Султон Ҳусайн ва Ҳоча Ҳошимиро ба Навоӣ ва дарборашро ба Ҳироти давраи темуриён монанд кардааст. Ба ҳар ҳол, дар нимай аввали асри XVI дар доираи адабии Бухоро адабиёти дарборӣ ба мисли поия иқтисодии ҳуд пуркуват буда, асосан мағкураи табақаи ҳукмрони иҷтимоиро ифода мекард. Аммо дар ин доираи адабӣ заминаҳои иқтисодию иҷтимоии адабиёти шаҳрию доираҳои ҳунармандӣ низ ҷандон суст набуд. Давлати Шайбониён то рафт мустаҳкам мешуд, ба ӣази мардуми бодиянишини саҳро шумори мӯқимишинон афзун ва аҳолии шаҳр зиёд гардида, навъҳои гуногуни ҳунар ба вуҷуд меомаданд. Дар шаҳру дехот мубодилаи маҳсули ранчи ҳунармандон авҷ гирифта, дар байни шаҳрҳо ва давлатҳо савдои дохирию хориҷӣ ривоҷ мейфт. Ин ҳолат дар ҳаёти иҷтимоии мамлакат аз нуфузи қалон пайдо кардани табақаи ҳунармандону савдогарон ва умуман аҳолии шаҳр шаҳодат медод. Бо ин тақозо аз байни ин табақаи иҷтимоӣ бисъёр адабон ба майдон омаданд, ки маҳсули эҷоди онҳо хоса бо мундариҷаи ғоявию бадеии ҳуд дар ҳаёти адабии мамлакат мақоми арзанда доранд. Мувофиқи маълумоти маъхазҳо дар ин доираи адабӣ аз ибтидо то миёнаҳои асри XVI қариб 40 нафар адаби аҳли санъату ҳирфат, ҳамчун Ҳулқии Бухорӣ, Сокинии Ғамза, Қасирӣ, Моилии Сарроҷ, Дарвешмаксуди тиргар, Муҳаммади қаннод, Зинатӣ, Комӣ, Донишӣ, Мирзо Сабрӣ, Қосими Арслон ва Ниҳонӣ эҷод кардаанд. Ҷунончи, дар байни ин адабон Ҳулқӣ бazzоз, Қасирии Начҷор, Моилии ҷароғоз, Дарвешмаксуди тиргар, Комии боғандо, Абдулҳакими табиб, Дониши мушкфурӯш ва Ниҳонии шонатарош буданд. Ин зумра адабон шеъру шоириро бо санъатҳои ҳунари ҳуд якҷоя давом медоданд. Аз ҷумла, Нисорӣ дар зикри Монлий менависад, ки ў «дар сарроҷӣ шӯҳраи шаҳру нодираи даҳр буда... Ашъори рангии дорад ва ин ғазал аз суханони намакини ўст». Матлаи ғазал ин аст:

Ман зи Мачнун дар тариқи ошикӣ кам нестам,
Фояташ, девонаву расвои одам нестам

Нисорӣ доир ба аҳволи шоири тиргар Дарвешмақсуд маълумот оварда менависад, ки вай «марди озодае буд. Ба санъати тиргари машғулӣ дошт. Табъаш рост ва баландпарвоз буд. Ҳар кучо ба маънни рангин пай мебурд. Табъи латифаш ба латифа моил буд ва аз худ бадоҳатан латифаи бисъёр нақл мекард». Ин аломатҳо ҳама маҳсусиятҳои адабиёти ҳунармандӣ ва ҳалқӣ мебошанд. Нисорӣ аз аҳволу ашъор ва фаъолияти шоири боғандай соҳибдевон Комӣ маълумот меорад, ки ин адаб «ба амали нассочӣ машғул буд... Чун аз санъати нассочӣ ҳалосӣ меёфт, ба қитобати девони худ мешитофт. Суханони аҷаб ба ҳам мебофт ва ин ғазали ў машҳур аст, ки бисъёр дардомезона гуфта». Муаллифи тазкира аз ғазали Комӣ танҳо чор байт овардааст, ки дар поён мое се байти онро дарҷ мекунем:

Зор нолам зи ғамат, гиръяни бедод қунам,
Ба қи гӯям ситамат, пеши кӣ фаръёд қуванҷ?
Эй хуш он дам, ки ту дар саҳни чаман ҳоб қуий,
Чун насим ояму рӯй ту ба ғул бод қуҷам
Бо вуҷуди лаби ширини ту, эй родати ҷон,
Шаккарӣ қанд чӣ бошад, ки аз ў ёд қунам.

Ин ғазал на танҳо «бисъёр дардомезона гуфта» шудааст, балки аз ҷиҳати услуби баён ҳеле ҳалқӣ низ мебошад, ки дадали он доираи тафаккуру дараҷаи муҳокимаи бадеии ўст. Аммо сарнавишти девони ин шоири боғандай алҳол ба мое маълум нест. Лекин аз мероси адабони аҳли санъати ин доираи адабӣ то рӯзгори мое, ба ҷуз осори Восифӣ, девонҳои Қосими Арслон ва Мирами Сиёҳ ҳам боқӣ мондаанд. Ин мероси пурқимат якҷоя бо осори парешони адабони аҳли ҳирфат беҳтарин саҳифаҳои адабиёти нимаи аввали асри XVI-ро фароҳам меоваранд.

Дар миёнаҳои асри XVI давлати Шайбониён бештар марказият ёфта, зиёдтар пурқувват гардид. Абдуллоҳон ҳудсариҳои ҳокимони маҳаллии Балх, Ҳисор, Самарқанд ва Тошкандро барҳам зад ва ионони онҳоро асосан ба дасти худ гирифт. Дар ҳаёти иқтисодии мамлакат нисбатан беҳбудие ба амал омад. Маҳсусан ислоҳоти пулии ў бенизомиҳои зиёди молиявиро ба андозае барҳам зад. Дар ҳаёти маданий низ таътироти зиёде ба амал омад. Дар ҳаёти адабӣ бошад, ба мисли Самарқанди нимаи дуюми асри XVI адабони ағлаб барҷастаи пурмаҳсулे доҳил шуданд, ки Асвадии Бухорӣ, Даоии Бухорӣ, Восидии Марвӣ, Ҳолатии Насафӣ, Мушғикии Бухорӣ, Маъсумии Бухорӣ, Бадрии Қашмирий, Нахлии Бухорӣ ва Фасехии Бухорӣ аз ҷумлаи онҳо буданд. Мувоғики маълумоти сарҷашмашо дар нимаи дуюми асри XVI дар худи шаҳри Бухоро зиёда аз 80 нафар адаби гуногунтабақаю маслак эҷод карданд. Аз байни ин адабон, ба эътибори маълумоти маъҳазҳо, феҳристи қитобхонаҳо ва асарҳои муҳаққикони имрӯза Мушғикий ду девони ғазалиёт як девони мутобибот, як девони қасоиду се мас-

навӣ, Бадрии Кашмирий як девони ғазалиёту се маснавӣ, Маъсуми девони ғазалиёту асари «Таърихи Синҷ», Нахлӣ девони ғазалиёту асари «Шарафномаи Шоҳӣ», Нисорӣ девони ғазалиёту тазкираи «Музаккир-ул-аҳбоб», Даони Бухорӣ, иборат аз 18000 байт девони ғазалиёт ва Ҳолатии Насафӣ девони ғазалиёт таълиф кардаанд. Гайр аз ин Дарвешалӣ рисолаи «Тухфат-ус-суур», Чамили Бухорӣ рисолаи муаммо ба номи Қулбобо ва Кошимхочаи Ҳошимӣ дар шарҳи «Шабистони ҳаёл»-и Мулло Фаттоҳӣ асари «Шамъи шабистон»-ро навиштаанд. Аз ин микдор таълифот дар солҳои охир осори Мушфиқӣ, Нахлӣ, Дарвешалӣ ва Нисорӣ ба дараҷаи муайянे тадқиқ шуда, осори адабони дигар мұхточи таҳқиқ мебошанд. Дар ин доираи адабӣ ба ҷуз адабони номбурда, ки осори пурқимати зиёде боқӣ гуз штаанд, адабони зиёде низ, ба монанди Аминии Бухорӣ, Анҷумии Бухорӣ, Ҳаётии Балхӣ, Оташии Бухорӣ ва Аршини Қешӣ эҷод мекарданд, ки аз осори онҳо файр аз пораҳои пареншони алоҳида чизе боқӣ намондааст.

Дар ин давр адабонро аз ҷиҳати мундариҷаи гоявии эҷодиёт ба гуруҳи дарборио берун аз дарбор ҷудо кардан душвортар гардид. Ин ҳолат ба сиёсати Абдуллоҳон саҳт алоқаманд буд. Дар ин давр низои мазҳабӣ дар сарзамини шайбониёну сафавиён ба дараҷае суст шуда, сиесати иттиҳоду ягонагӣ ба миён омад. Абдуллоҳон ба мисли Убайдуллоҳон адабонро бевосита маҷбур намекард, ки онҳо маҳз бо ирода ва завқи бадени ҳукмрони худ шеър гӯянд. Яъне адабони давраи Абдуллоҳон то андозае мұхтортар шуданд. Аз ин ҷост, ки дар эҷодиёти адабони дарбории Абдуллоҳон, ҳамчун Анҷумии Бухорӣ, Ҳаҷри Бухорӣ, Амир Ҷӯсти Вафоӣ, Мирзо Мӯъмин, Назирии Машҳадӣ ва Чокарии Бухорӣ баробари ситоишҳои пуригреки шахсияти хону амiron ва шуқӯҳи давлати онҳо, мазмунҳои пешқадами ҳалқӣ мушоҳида мешаванд. Ин ҳолат дар эҷодиёти адабони барҷастаи ин давр маҳсусан, Мушфиқиу Нахлӣ хеле барҷаста ифода ёфтаанд. Зоҳир Аҳрорӣ дар монографияи «Мушфиқӣ»-и худ ҳамин ду қутби эҷодиёти Мушфиқиро таҳлил намуда, таъқид мекунад, ки дар бештарин қасидаҳои ин шоир шахсияти хон, давраи ҳукмронӣ, лашкаркашиҳою катлу горатҳои ў бо суханони олӣ васф мегарданд. Ҷоир ҳатто зебу зинати ашъори худро аз юмни шарофати мадҳи Абдуллоҳон медонад («Шеъри ман гар зинате дорад, зи юмни мадҳи туст»).

Баробари ин, дар эҷодиёти Мушфиқӣ афкори пешқадами замон, аз ҷумла танқиди зулму ҷаҳолат, беназмиҳои ҳукumatдорон, ситоиши фазилатҳои неки инсон, эҳсоси ошиқона, ҳазлу мutoиба ва шӯхихои ҳалқӣ, орзую умедҳои наҷиби мардуми замон ва амсоли инҳо низ бисъёр ифода ёфтаанд. Тақрибан чунин мулоҳизаҳоро дар бораи ду тарафи гоявии эҷодиёти Нахлии Бухорӣ ҳам гуфтан мумкин аст, ки он дар асари профессор Начмӣ Сайфиеv хуб баён шудааст.

Дар ин доираи адабӣ афкори пешқадами замона ба мисли

нимай аввали асри XVI бештар дар эчдиёти адабони ахли санъату ҳирфат ифода ёфтаанд. Мувофиқи маълумоти Мутрибӣ дар ин доираи адабӣ якҷоя бо маҳфилҳои адабии Тошканду Ҳисор 33 нафар ахли санъату ҳирфат, ҳамчун Асвадии Бухорӣ, Ибни Чангӣ, Боқии Бухорӣ, Ҳучумии Ҳисорӣ, Ҳолатии Насафӣ, Таштии Бухорӣ, Лутфии Бухорӣ, Муғлиси Тошкандӣ, Орифи Бухорӣ, Ҳиргоҳии Ҳисорӣ ва Тиркаши Тошкандӣ эчод кардаанд. Аз мероси ин зумра адабон то замони мо девони Ҳолатии Насафию ашъори парешони 32 нафари дигар боқӣ мондаанд. Дар эчдиёти ин адабон бар хилоғи мундариҷаи ғоявии мероси шоирони маддоҳи дарбори ҳонӣ аҳволи зиндагии табакаи поёни иҷтимоӣ, аз ҷумла муҳиту зиндагонии ҳунармандони шаҳру дехот ба дараҷаи завқ ва диди эстетикии ҳуди онҳо бештар ва барҷастатар ифода ёфтаанд. Ба ин тарик, адабиёти шаҳрию доираҳои ҳунармандии нимай дуюми асри XVI Бухоро ба мисли нимай аввали он аз ҷиҳати мазмуну мундариҷаи ғоявӣ дар муқобили адабиёти дарбории ҳукуматдорон ривоҷ ёфта, асосан манғиатҳои табакаи поёни иҷтимоиро ҳимоя мекард.

Дар асри XVI вилояти Балҳ низ яке аз марказҳои нисбатан хурди адабӣ буд. Дар ин вилоят дар тамоми асри XVI зиёда аз 43 нафар адаб, ҳамчун Ҳоварӣ, Шайдо, Фазой, Авҷӣ, Танҷии Балҳӣ ва Губории Балҳӣ эчод кардаанд. Аз ин адабон 11 нафар, ба монанди Фазой, Зинатӣ, Юсуфи Балҳӣ, Муштоқии Ҳисорӣ, Қоматии Балҳӣ, Туробии Қобулӣ ва Танҷии Балҳӣ нағояндағони ахли санъату ҳирфат буданд.

Дар ин аср вилояти Тошканд низ яке аз марказҳои хурди адабӣ буд. Дар Шаҳрӯҳияву Тошканд ҳанӯз аз солҳои 20—30 асри XVI маҷлисиҳои хурди адабӣ вуҷуд доштанд. Дар ин вилоят аз ибтидо то охири ин аср 23 нафар адаб эчод намуда, аз байни онҳо 6 нафар, ҳамчун Муғлиси, Тиркаши, Зинатӣ ва Лоғӣ намояндағони ахли санъат буданд.

Аз ҷиҳати ҳусусият ва инкишофи мазмуну мундариҷаи ғоявӣ эчдиёти адабони маркази адабии Балҳ бештар ба доираи адабии Бухоро ва эчдиёти адабони Тошканд зиёдтар ба ҳавзаи адабии Самарқанд шабоҳат доранд.

Дар ин аср Ҳисор низ яке аз вилоятҳои калони давлати Шайбониён буд. Аз ин вилоят шоироне, ба монанди Муштоқӣ, Ҳучумӣ ва Ҳиргоҳӣ дар ҳаёти адабии Самарқанду Бухоро ва Балҳ иштирок мекарданд. Дар ҳуди маркази вилоят низ зиёда аз 10 нафар шоир, ба монанди Зардакӣ, Дӯстӣ, Узрӣ, Туруқӣ ва Ҳуррамӣ як маҳфили адабии хоса доштанд. Барҷастатарин ҳусусияти эчдиёти адабони ин маҳфили адабӣ дар бештар гуфтани шеърҳои «ҳазлу мутонбаомез» мебошад. Ин имтиёзи эчдиёти шоирони Ҳисор дар эчдиёти шуарои асрҳои минбаъд аз он ҷумла, асрҳои XVIII—XIX ҳам мушоҳида мешаванд.

Дар ҳаёти адабии асри XVI Мовароуннаҳр ҳиссаи адабони Фарғонаву Бадаҳшон ҳам мавҷуд аст. Дар доираҳои адабии Мовароуннаҳр аз адабони Фарғона 12 нафар, ҳамчун Фозили

Андиҷонӣ, Аҳмад Ҷалолиддини Қосонӣ, Пояндаи Аҳсикати, Файзии Қосонӣ, Убурии Марғинонӣ ва аз шуарои Бадаҳшон 8 нафар, ба монанди Ҳалили Бадаҳшонӣ, Абдусамади Бадаҳшонӣ, Амонӣ, Лаълӣ ва Саноии Бадаҳшонӣ иштирок варзидаанд, ки алхол аз ҷанде ин адабон, ҷунончи, Аҳмад Ҷалолиддини Қосонӣ ва Лаълӣ осори бисъёр ҷолибе бокӣ мондаанд.

Ба ин тарик, аз ҳамаи ин далелу мулоҳизаҳое, ки доир ба ҳаёти адабӣ баён гардидаанд, ба хубӣ бармеояд, ки дар Мовароуннаҳру Ҳурӯсони асри XVI се доираи адабии асосӣ: Ҳирот, Бухоро ва Самарқанд мавҷуд буд. Ин доираҳои адабӣ, бо вуҷуди бисъёр ҷиҳатҳои муштараки анъанавӣ, ҳар қадоме ҳусусиятҳои алоҳидаи ҳудро доштанд. Ин доираҳои адабиро аз якдигар ҷудо ва дар алоҳидагӣ тасаввур кардан бисъёр душвор аст. Ҷунки онҳо аз ҷиҳати ҳусусиятҳо ба якдигар саҳт оmezish ёфта, яке дигареро аз ҷанд ҷиҳат такмил медиҳанд.

Яке аз ҳодисаҳои адабие, ки дар ин аср бештар ҷолиби диккат гардид, ин ба иллати дар Мовароуннаҳру Ҳурӯсон танг шудани аҳволи зиндагию шароити эҷодии адабон ба Ҳиндустон сафар кардани аҳли адабӣ бисъёре буд. Баъди дар Ҳиндустон таъсис ёфтани давлати темуриёни Ҳинд, ҳукуматдорони ин сулола дар пешравии имму адабиёт ғамҳориҳои зиёде зоҳир намуда, маҳсусан ба адабони вилоятҳои ҳуби эҷодӣ фароҳам оварданд. Ин буд, ки аз Мовароуннаҳру Ҳурӯсон ба доираҳои адабии Ҳинд адабони бисъёре, мувоғики маълумоти маъҳазҳо, дар нимаи аввали асри XVI зиёда аз 28 нафар ҳамчун Бозиди Пуронӣ, Шихоби Ҷуаммой, Фозили Андиҷонӣ, Ҷонӣ, Ҳоҷа Барако, Ҳоҷа Ҳасани Марвӣ, Мушғиқӣ, Қосими Арслон, Қосими Коҳӣ, Мансури Табрезӣ ва дар нимаи дуюми ин аср бештар аз 30 нафар адаб, ба монанди Ҷоқии Анҷумӣ, Одамии Самарқандӣ, Ҷошни Қобулӣ, Тарзии Самарқандӣ, Кафшии Бухорӣ, Орифи Бухорӣ, Қадрии Насафӣ, Самонии Тошкандӣ ва Мутрибии Самарқандӣ мераванд ва иддае аз онҳо ба обрӯи эътибори баланд сазовор мегардаанд. Аз ин адабон ба ватани ҳуд кам қасон, ба мисли Тарзӣ, Мушғиқӣ, Ориф, Фориҷӣ ва Содики Самарқандӣ баргашта, аксари дигар фаъолияти эҷодиро дар доираҳои адабии Ҳинд давом доданд. Дар ин замона дар байни адабони Мовароуннаҳру Ҳиндустон робитаи имлию адабӣ хеле пурқувват гардид. Ин робита маҳсусан дар нимаи дуюми асри XVI боз ҳам вусъат ёфт, ки мисоли барҷастаи ин танҳо дар тазкираи Мутрибӣ дарҷ ёфтани шарҳи аҳволу ашъори 23 тан адаби форсизабони Ҳинд, аз он ҷумла, Файзии Ҷаканӣ, Фидоии Ҳиндӣ, Шерии Ҳиндӣ, Азҳарии Ҷеҳлавӣ, Зоҳирӣ Гучротӣ, Ҷаъфари Ирӯқӣ ва Тулӯии Қашмирӣ аст. Ҷунончи, Мутрибӣ дар зикри Файзӣ таъқид мекунад, ки «Факири девони абъёти ўро тамом қитобат кард, бафоят ашъори ҷонғизо ва маонии дилкаш мутолия намуд. Ба ҳазрати маҳдуми Ҳасанҳоҷаи Нисорӣ гоибона тарики мухаббатро паймуда, аз вилояти Ҳинд аబоби мурosalat кушуда». Файзӣ дар ин мак-

туб ба Бухоро чанд байт ва як ғазали худро фиристода, аз Нисорӣ ҷавоби онро талаб мекунад. Матлаи ғазали Файзӣ ин аст:

Ман ба роҳе меравам, к-он ҷо қадаъ номаҳрам аст
В-аз мақоме ҳарф меғӯянм, ки дам номаҳрам аст

Матлаи ғазали ҷавобияни Нисорӣ ин аст:

Мезани, эн тил, дам аз ҷое ки дам номаҳрам аст,
По манеҳ дар маҳфиле, к-он ҷо қадам номаҳрам аст

Мутрибӣ дар зикри Саноии Машҳадӣ, ки дар Машҳад таваллуд ёфта, дар Бухоро таҳсил намуда ва дар Ҳинд нашъуна-мо кардааст, менависад: «Саноӣ аз Ҳинд «Корнома» ном қасидае гуфта ба Мовароуннаҳр фиристода ва дар ўадди якро то сад ба тартиб дарҷ карда буда. Аз шуаро истидои ҷавоб намуда. Аз он қасида ба зикри матлаъ иктифо ҷамуда шуд:

Яке назар ҷу фикантӣ аз оч ду наргиси шаҳло,
Шудаст ҷорагарӣ ман зи қайди панҷаи савдо»

Нисорӣ низ ба ин қасида ҷавоби мувоғиқ гуфта, адади садро дар камтар аз абъети ўарҷ мекунад. Ҳамчунин Содики Самарқандӣ ба ғазали Үрғӣ, Ҳиргоҳин Ҳисорӣ ба рубони Мӯҳташами Қошиӣ, Муроди Самарқандӣ ба қасидан Файзӣ ҷавоб-ҳо гуфта буданд. Ҳамаи ин далелҳо аз он гувоҳӣ медиҳанд, ки дар ин давр дар байнӣ адабони Мовароуннаҳру Ҳинд робитаи адабии қавие мавҷуд буд.

Вазъи жанрҳои адабӣ Дар адабиёти ин давр асосан жанрҳои ғазал, қасида, рубой, маснавӣ, ва қитъа ҳукмрон буданд.

Ғазал. Ғазал аз ҳамаи жанрҳои лирикӣ бештар ҳукмрон буд. Тақрибан шоире пайдо намешавад, ки ғазал нағуфта бошад. Нисорӣ дар тазкирааш ба исботи матлаби худ, ба ҷуз матлаъҳо, аз 90 шоир, Мутрибӣ аз 205 шоирни Мовароуннаҳру Ҳурросон ғазал мисол овардааст. Ин далел аз нуғузи қалони ғазали ин давра шаҳодат медиҳад. Ғазалиёти ин давр аз ҷиҳати мавзӯю мунидариҷа ва услуб аз ашъори адабони ҳавзаи адабии Ҳироти асри XV тафовути намоён надорад. Дар ин давра андеша ва эҳсоси ошиқона ҷои асосӣ дорад. Оҳангҳои шикваю шикоят аз муҳити ногувор, эътиroz бар мукобили саҳтиҳои даврон ва танқиду мазаммати беадолатиҳои зумомдорони замона дар зимни андешаву эҳсоси ошиқона баён гардидаанд.

Аз шуарои ғазалсарои машҳури аввали асри XVI Бадриддин Ҳилолӣ, Аҳлии Ҳурросонӣ, Бобо Фигонӣ, Орифи Самарқандӣ, Ҳоча Волаҳӣ ва Мансури Табрезӣ буданд.

Дар нимаи дуюми асри XVI ба асари андак беҳбудтар гардидани ҳаётӣ иҷтимоию сиёсӣ дар Мовароуннаҳр адабиёт бештар равнақ ёфт. Дар ин замина ба арсаи ғазал симоҳои намо-

ёне ворид гардиданд, ки маъруфтарини онҳо Фигории Самарқандӣ, Мушфикии Бухорӣ ва Ҳузурини Самарқандӣ буданд. Фаъолияти адабии чунин шоирон аст, ки дар ғазал баробари эҳсосоти ошиқона, оҳангҳои аз давру муҳит норизой, риндию озодагӣ, танқиди нуқсони иҷтимоӣ бештар тавсия ёфтаанд. Чунончи, Рашқии Шаҳрисабӣ, ки аз шоирони ғазалсарои вақт аст, аз ваҷҳи дар «ин боғи кӯҳан» боре ҳам ҳосил нашудани муродаш меҳоҳад, ки мувофиқи табъи худ «тарҳи боғи наве»ро биандозад. Гармии Ӯротеппагӣ дар ғазали «Захроби ғам зи рӯзи азал шуд насиби мо — Набвад ба ғайри заҳри ҳалоҳил ба ҷоми мо» аз саҳти ва дарду аламҳои замона ба дод омада, бисъёр меҳоҳад, ки он ҳама ситамкориҳоро несту нобуд созад. Мутрибӣ низ дар ғазали «Фалак заҳри ҳалоҳил то ба кай дар соғарам резад—Ба ҷои ашк ҳуноби дил аз ҷашми тарам резад» бо Гармӣ ҳамоҳанг гардидаст. Инак, дар ғазалиёти нимаи дуюми аспи XVI оҳангҳои адлу адолат ва инсонпарварӣ назар ба нимаи аввали он бештар доман густурданд.

Ғазалиёти ин давр аз ҷиҳати ҳаҷм аксар 5—7 байти буда, бо мусиқаи замон робитаи бисъёр наздик доранд. Дар дигар давраҳо низ ғазал бо мусиқа робитаи наздик дошт. Аммо дар ин давр ин робита зиёдтар наздик гардид. Мисоли ин бо ғазалу мусиқӣ бевосита шуғл варзиҳани зиёда аз 90 шоирни замон, ҳамчун Иброҳими Қонунӣ, Ҳабибуллоҳи Қабузӣ, Ҳасани Қавқабӣ, Асвадии Бухорӣ, Бадридини Ҳилолӣ, Абдураҳмони Мушфиқӣ ва ҷандини нағари дигаранд. Зумрае аз ин шоирон тадвини девонҳои ғазалиёт намуда, ба матни ҷандин ғазали худ савтҳо бофтаанд ва оҳангҳои тоза ихтироъ кардаанд. Аз он ҷумла Коҳии Миёнкӣ ва Ошиқӣ ба ғазалҳои худ «савту оҳангҳои некӯ» бастаанд. Шакке нест, ки яке аз сабабҳои ин қадар ҳулоҳангу гуворо ва ниҳоят мусиқӣ воқеъ гардидани ғазалиёти Ҳилолию Аҳлии Ҳурросонӣ низ дар ҳамин робитаи зичи ғазалу мусиқӣ аст.

Он табаддулоти сиёсие, ки дар ибтидои **Касида** аспи XVI дар Ҳурросону Мовароуннаҳр рӯй дод, ба заминаҳои иҷтимоию сиёсии қасида ва вазъи умумии он таъсири калон бахшид. Дар замони Темурӣн қасидаи мадҳӣ фурӯғ надошта бошад ҳам, қасидаҳои ахлоқию фалсафӣ мустаъмал буд. Дар Ҳурросон ба сари кор омадани Сафавиён ин анъанаро тағъир дод. Дар доираи адабии Ҳурросон шуаро мувофиқи сиёсат ва талаби ҳукumatдорони Сафавия шеър мегуфтанд. Ба онҳо қасида писанд набуд. Онҳо меҳостанд, ки шуаро дар манқабати ҳонадони Алӣ б. Абӯтолиб, имом Ҳасану имом Ҳусайн ва воқеаи дашти Қарбало марсияҳо гӯянд, дар таъну лаъни душманони ин ҳонадон қадҳияҳо иншо намоянд. Шоирони қасидасаро дар назди ин ҳонадон ҳеч гуна қадр надоштанд. Ин гуна сиёсати сафавиён вазъи қасидаро саҳт тағъир дод ва дар натиҷа ин жанри лирикӣ дар Ҳурросон ба таназзули ҷиддӣ дучор шуд.

Дар марказӣ адабии Самарқанд низ жанри қасида махсусан, қасидаи мадҳӣ дар холати нестӣ буд. Чунки дар ин доираи адабӣ асосан адабиёти доираҳои шаҳрию ҳунармандӣ чараён менамуд ва иншои қасида хусусияти ин адабиёти набуд. Дар нимаи дуюми асри XVI дар ин маркази адабӣ ҳарчанд чанд шоири қасидасаро ба майдон омаданд, лекин қасоиди онҳо аз чиҳати мавзӯъ ҷанбай ахлоқию фалсафӣ доштанд. Аз солҳо ғарбӣ ин аср дар доираи адабии Бухоро марбут ба фаъолияти сиёсии давлатӣ ва адабии Убайдуллоҳон дар дарбори вай як гурӯҳ адабони саногӯй, ба монанди Ҳоча Ҳошимӣ, Ҳоча Садри Афзалий, Миршодӣ, Маҷлисӣ ва Афсарӣ чамъ омада, шуқӯҳи давлат, мартабаи фазилат ва лашкаркашиҳои ӯро мадҳу ситоиш мекарданд. Ин адабон мутобики сиёсат ва нишондодҳон бевоситаи худи Убайдӣ қасидаҳо эҷод мекарданд. Дар ин замини аз навъҳои ин жанр бештар қасидаи мадҳӣ ҷонгирифт. Нисорӣ шуарои номбурдаро қасидасароёни маъруфи замон доностааст. Дар натиҷаи мустаҳкамтар гардиданӣ давлати Шайбониён дар замони Абдуллоҳон ба арсаи адабиёти қасидасароёни барҷастатаре ҳамҷун Муроди Самарқандӣ, Нозими Миёнколӣ, Мушфиқии Бухорӣ ва Аминии Самарқандӣ ворид гардианд. Мутрибӣ дар тазкираи худ аз қасидасароёни ин давр номи 14 нафарро махсус таъқид кардааст, ки дар байни онҳо номи шоирони номбурда мавҷуданд. Аслан дар зарфи чор асри охир (асрҳои XVI—XIX) дар Мовароуннаҳр барои ривоҷи қасида ба мисли давраи Абдуллоҳон (1539—1598) замини мувоғиқ набуд. Яке аз шоирони маъруфи замон Нозими ҳатто «бо тартиби ҳуруфи таҳаҷҷӣ муштамил бар 7000 байт девони қасоид мурраттаб соҳта» буд. Ба ин тарикӣ, дар ин доираи адабӣ, бар хилоғи ҳавзани адабии Хуросон ва маркази адабии Самарқанд жанри қасида махсусан, қасидаи мадҳӣ як навъ ривоҷ ёфт.

Рубой Дар ин давр сароидани рубой ба мисли ғазал равнак дошт. Қариб ҳамаи шоирони замон рубой сароиданд. Аммо ин жанр дар эҷодиёти адабони доираҳои шаҳрию ҳунармандӣ ба монанди Гулханӣ, Физалии Машҳадӣ, Қосими Арслон, Ашқии Самарқандӣ, Ваҷехии Аҳсикатӣ ва Саҳояи Бухорӣ мақоми қалон дорад. Дар ин аср шоиrone буданд, ки эҷодиёти онҳо асосан аз рубой иборат аст. Шайх Рубой, Ваҷехӣ, Убурии Марғинонӣ, Азизии Самарқандӣ аз ҷумлаи онҳоанд. Дар байни шоирони ин давр гуфтани рубоии мустазод низ урф гардид, ки мисоли ин рубоиҳои мустазоди Фонии Бухорӣ, Ҳоча Ҳасани Нисорӣ ва Бобури Андичонӣ аст. Нисорӣ аз ин рубоиҳо се ададро дар тазкирааш намуна овардааст (в. 49, 50). То асри XVI дар адабиёти мо маъмул будани ин хели рубоиро ёд надорем.

Дар рубоиёти ин давра назар ба асри XV оҳангҳои шикваю шикоят аз беадолатиҳои зумотдорони замона бештар раҳ ёфт,

ки мисоли ин рубоиҳон Нозими Миёнколӣ ва адибони аҳли санъату хунар аст.

Маснавӣ Дар ин аср низ анъанаи маснависароӣ мутобики талаботи замон давом дошт ва ба ҷуз он маснавиҳои Хотифӣ, Ҳилолӣ, Биной, Наргисӣ, Мактабӣ ки ба аҳли тадқиқ маълуманд, боз ҷанд маснавии ишқию романтиқӣ, ахлоқӣ ва таърихио қаҳрамонӣ таълиф ёфтанд. Маснавиҳои «Қалилаву Димна», «Таърихи Табарӣ»-и Фаввосии Хуросонӣ, «Юсуфу Зулайҳо», «Мунозираи Шамсу Қамар», «Мунозираи тегу қалам»-и Масъуди Қумӣ, «Баҳром ва Ноҳид», «Мунозираи Осмону Замин»-и Ҳайронӣ, «Билқис ва Сулаймон»-и Низомиддини Низом, «Нозу Ниёз»-и Завқии Миёнколӣ, «Бону ва Эҳдо»-и Фаршии Самарқандӣ, «Шаҳаншоҳнома»-и Шодӣ ва «Абдуллонома»-и Бадриддини Кашмирӣ аз ҷумлаи чунин асарҳо буданд. Дар байни муаллифони номбурда касе ба ҷуз достонҳои алоҳидан ҳамса дар пайравии ин асари панҷгона асари комил таълиф накардааст. Хотифӣ нияти ба ҳамса ҷавоб гуфтан дошт. Аммо ў низ танҳо ба се достони ҳамса ҷавоб гуфту ҳалос. Хотифӣ дар муқобили «Искандарнома»-и Низомӣ маснавии «Темурнома» гуфтааст, ки асосан ҷанбаи таъриҳӣ дошт. Дар ин аср таълифи достонҳои таърихио қаҳрамонӣ авҷ гирифт. Шоирон аз ҳаёти ҳукуматдорони замон бештар маснавӣ гуфтанд, ки ин ҳолат аз қӯҳна шудани анъанаи ҳамсасароӣ дарак медод. Намунаи ин достонҳои таърихио қаҳрамонӣ «Абдуллонома»-и Нодирбеки Садр, «Темурнома»-и Хотифӣ, «Шайбонинома»-и Шодӣ ва «Абдуллонома»-и Бадриддини Кашмирӣ буданд.

Муаммо Дар ин аср санъати муаммо ба авчи аълои ҳуд расид. Эҷоди муаммо ва шикофтани навъҳои гуногуни он дар байни аҳли илму адаб фазилати бисъёр баланд ҳисоб меёфт. Бинобар ин адибони замон дар катори арӯзу қоғия ва илми бадеъ ба таҳсили муаммо низ машғул мешуданд. Илми муаммо дар ин аср аз талаботи адабию эстетики ҳисоб меёфт. Муаллифони сарчашмаҳо низ дар зикри аҳволи адибон аксар дар силки ҷанд үнсури зарурати шеър аз рағбати онҳо ба муаммо маълумот дарҷ кардаанд.

. Ҷандин шоири ин давра, аз ҷумла Шихобиддин, Муҳаммади Ҳиротӣ ва Қалонии Самарқандӣ таҳаллуси адабии ҳудро муаммой ҳондаанд. Нисорӣ ва Мутрибӣ дар тазқираҳои ҳуд дар бораи зиёда аз 120 шоири муаммогӯ маълумот доранд. Равнақи бемисли муаммо дар навбати ҳуд такозо дошт, ки ин таҷрибаи шаклпарастии адабӣ ба воситаи асарҳои назарӣ як навъ ҷамъbast гардад. Аз ин ҷост, ки ин зарурати мубрам дар асарҳои «Рисола дар муаммо»-и Шихобиддини Муаммой, «Дар Қавоиди муаммо»-и Низом ва «Рисола дар фанни муаммо»-и Ҷамили Бухорӣ ҷамъbast гардидаанд. То асри XVI низ доир

ба муаммо асарҳои назарӣ, таълиф шудаанд, ки ин ҷо овардани онҳо зарур нест.

Муаммо шеърест, ки одатан аз як ё ду байт иборат буда, дар он ба ҷуз маънои зоҳирии шеър, номи одам ё исми ҳоси дигар бо ёрии ҳарф, нукта, ҳичо ва ё қимати ҳарфҳои абҷад ниҳон мегардад. Е. Э. Бертельс ин жанри адабиро дар асари «Навой ва Ҷомӣ»-и худ ҳамчун майли шаклнарастии саҳт маҳкум намӯдааст. Лекин он доики чунин маҳкум нест. Чунки вай дар гузашта мисли бозии шатранҷ як воситаи сӯхони зехну тафakkur буд.

Адибони ин аср дар иншои қитъаҳои таъриҳи низ анъанаи гузаштагони ҳудро давом медоданд. Онҳо қитъаҳои таърихи ҳудро ба муносибатҳои бинои масҷиду мадраса, пулу работ, таваллуду вафоти одамон, ба маснад нишастани ҳукуматдорон фатҳи шаҳру вилоят ва амсоли онҳо баҳшидаанд. Аксари ин қитъаҳои таъриҳи беназир буда, дар омӯхтани ҳаёти маданию адабӣ ва сиёсии Мовароуннаҳру Ҳурросон арзиши пурқимати илмӣ доранд. Чунончи, Азизӣ таърихи бинои мадрасаи Мири Арабро, ки соли 942/1535 ба итном расидааст, дар ибораи «мадрасаи олии Мири Араб», Шайдои Балҳӣ бинои тозаи қалъаи Балҳро дар ибораи «Қарой Одил» (956/1549) ва Садриддин Муҳаммад таърихи вафоти сарояндаи маъруф Ҳофиз Ҳамадро дар мисраи «Бигуфто: аз ҳушвовозон яке рафт» (971/1564) овардаанд.

Шуарои ин аср дар гуфтани мухаммас низ қувва озмуда, бар ғазалҳои Саъдӣ, Ҳусрав, Ҳофиз, Қамол ва Ҷомӣ мухаммас бастаанд. Бо вучуди ин жанри номбурда дар ин давра ҷандон ривоҷ надорад. Аммо навъи мусаллас тавассути эҷодиёти Мушфикӣ бештар ривоҷ ёфт.

Дар ин марҳилаи адабиёт таълифи асарҳои мансури бадей, таъриҳӣ, илмию адабӣ ва илмӣ низ бомувафқият давом дошт. Ба ғурӯҳи асарҳои бадей «Бадоеъ-ул-вақоءъ»-и Восифӣ, «Латоиф-ут-тавоиф»-и Алии Сафӣ, «Ҳафт қишвар»-и Фахрии Хиротӣ, «Шамъи Шабистон»-и Ҳоча Ҳошимӣ, «Анис-ул-ушишоқ»-и Нисорӣ, «Гулафшон»-и Шайдои Балҳӣ, ва «Танбех-ус-саломатин»-и Аҳмад Ҷалолиддини Косонӣ дохил мешаванд. Асарҳои номбурда асосан бо услуби матбӯи насри бадей таълиф ёфтаанд. Қаҳрамони асосии ин асарҳо аҳли ҳунару санъат, зиёёни оддӣ ва ҳалқи заҳматкаш аст. Чунончи, дар «Бадоеъ-ул-вақоءъ» воқеаю ҳодисаҳои замони муаллиф ба таври ёддошт, нақлу ривојат баён гардидаанд. Дар ин асар ба ҷуз тасвири муҳимтарин воқеаҳои таъриҳӣ, нақлу ривојат ва ҳикоятҳои нағиси бадей бағоят зиёданд. Ин асар дар ошкор сохтани вазъи ҳаҷву мутобиботи замони муаллиф манбаӣ асосӣ аст. Аксари ҳаҷвиёти Восифӣ аз дидгоҳи табақаи миёнаю поёни иҷтимоӣ буда, ба доираи дониш дараҷаи тафakkur ва психологияи адабии табақоти номбурда хеле мувофиқ аст.

Ба ғурӯҳи асарҳои таъриҳӣ «Шайбонинома»-и Биной, «Ҳа-

биб-ус-сияр»-и Хондамир, «Меҳмонномаи Бухоро»-и Рӯзбех-хон, «Зафарнома»-и Муқими Самарқандӣ, «Футӯҳоти шоҳӣ»-и Амир Садриддин, «Таърихи рашидӣ»-и Муҳаммад Ҳайдар ва «Шарафномаи Шоҳӣ»-и Ҳофизи Таниш дохил мешаванд. Дар ин асарҳо ба ҷуз воқеаҳои сиёсию таъриҳӣ, саргузашти амиру вазир ва ҳукumatдорон, дар барои ҳаёти маданию адабӣ аҳволи адибон ҳам маълумот мавҷуд аст. Аз ҷумла, дар «Ҳабиб-ус-сияр» таҳти унвони «Зикри фузалои муосир...» доир ба аҳволу ашъори зиёда аз 70 нафар адиби замон маълумот ва нақлу ривоятҳои таърихию бадей мавҷуд аст, ки услуби баёни ин қисмат аз тарзи баёни асарҳои адабӣ кам тафовут дорад.

Ба гурӯҳи асарҳои мансури илмию адабӣ ду тарҷумаи «Маҷолис-ун-нағоис», «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммирзо, «Музаккир-ул-аҳбоб»-и Нисорӣ, «Тазқират-ут-таворих»-и Абдуллои Кобулий, «Ҷавохир-ул-аҷоиб»-и Фаҳрӣ бинни Амири, «Тазқират-уш-шуаро»-и Мутрибӣ ва «Тӯҳфат-ус-сурур»-и Дарвешалий дохиланд. Аз ҳусуси ин гурӯҳи асарҳо дар фасли «Маъҳазҳои адабӣ» сӯҳай рондаем.

Ба гурӯҳи асарҳои илмӣ «Дуррар-ул-баҳр»-и Қазони Зоминӣ, «Рисолаи мусиқӣ»-и Наҷмиддини Қавқабӣ, «Рисола фӣ илми тиб»-и Мавлоно Юсуф ва «Фавоиди Ҳошимия»-и Ҷавоии Самарқандӣ дохил мешаванд. Ҳатто аз номгӯи мухтасари ин осори мансур маълум мешавад, ки муаллифони ин асарҳо дар равнақи насри бадей, таъриҳӣ, илмию адабӣ ва сирф илмии замони худ ҳиссаи сазовор гузоштаанд.

Ҳарчанд дар ин давра ягон шоир дар пай-
Назира ва татаббӯот равии ҳамса асари панҷгона ба итном нара-
сондааст, vale дар достонҳои алоҳидаи он
 маснавиҳои бисъёр гуфтаанд, ки таълифоти
 Хотифӣ, Ҳилслӣ, Наргисӣ ва Мактабӣ аз ҷумлаи онҳост. Шо-
 ирони замон, ба ҷуз достонҳои алоҳидаи ҳамса, дар жанрҳои
 дигари назм ба мисли қасида, ғазал ва рубой низ татаб-
 бӯоти зиёде намудаанд.

Яке аз асарҳое, ки шоирон ба он бисъёр татаббӯу намуда-
 анд, қасидаи «Дарьёи аброр»-и Амир Ҳусрав аст. Матлаи қа-
 сида ин аст:

Қӯси шаҳ ҳолию бонги гулгулаш дарди сар аст,
 Ҳар ки қонеъ шуд ба хушку тар, шаҳи баҳру бар аст.

Ба ин қасидаи Ҳусрав аз шоирони асри XV Ҷомӣ, Навоӣ.
 Биной ва чанд нафари дигар, аз шоирони асри XVI зиёда аз
 10 нафар, ба монанди Оғаҳӣ, Маҳмуди Ҳамӯшиӣ, Миршодии
 Ҷӯйборӣ, Маҳмуди Олим, Насибии Әндиҷонӣ ва дигарон ҷа-
 зоб гуфтаанд. Чунончи, матлаи қасидаи Оғаҳии Ҳурросонӣ ин
 аст:

Арсаи шаҳри Ҳирӣ рашки сипехри аҳzar аст,
 Даргаҳашро шамсай хуршед гулмехи зар аст.

Аз ашъори ҷавобияни шоирони асрҳои XV—XVI бармеояд, ки аксари ин шоирон ба қасидаи фалсафии Амир Ҳусрав асан ҷавобҳои сазовор гуфтаанд.

Дар байнин ашъори ҷавобияни ин давра татаббӯоти Восифӣ ба қасидаи «Тантаронӣ»-и Қамоли Исмоил, «Бахория»-и Салмони Совачӣ, «Ангуштарин», «Шутурхучра», «Лола», «Наргис», «Бунафша», «Ғунча» ва «Гул»-и Қотибӣ, «Чор дар чор»-и Абдулвосеи Ҷабалий ва ба қасидаи «Боли мурассаъ»-и Ғаҳриддини Розӣ низ бисъёр ҷолиб аст. Восифӣ дар ҳамаи ин татаббӯот аз талаботи шеъри ҷавобия баромада тавонистааст. Ў дар муқобили шеърҳои ҷавоб гуфтаи ҳуд маонии бикр, тарзи баёни дилкаш ва воситаҳои тозан бадеиро ба кор бурда, асари аз ҷиҳати мазмуну мундариҷа ва маҷмӯи баденёт комилеро оғардидааст.

Аз татаббӯоти шуарои ин давра сухан ронда ашъори дар ҷавоби қасидаи «Кашмир»-и Файзӣ гуфтаи Нисорӣ—«Мезани, эй дил, дам аз ҷое, ки дам номаҳрам аст—По манех дар маҳфиле, к-он ҷо қадам номаҳрам аст», дар ҷавоби қасидаи «Корнома»-и Саноии Машҳадӣ гуфтаи қасидаи Муроди Самарқандӣ, дар ҷавоби ғазали Үрғӣ гуфтаи ғазали Содики Самарқандӣ ва дар ҷавоби рубоии Мӯҳташами Кошӣ гуфтаи рубоии Хиргоҳии Ҳисориро ба таври маҳсус таъкид кардан зарур аст. Ҷунки ин устодони сухани Мовароуннаҳр дар ҷавоби қасида, ғазал ва рубоии шоирони Ҳиндустону Эрон ба ҳамаи суннати шеъри ҷавобия ба сароҳати тамом риоя намуда, қасидаву ғазал ва рубоии аз ҷиҳати шаклу мазмун ғаррое гуфтаанд. Ҷунончи, ин нуктаро дар мисоли як рубоии Мӯҳташам, ки ба он Валии Дашибаёзӣ, Нотиқии Сабзаворӣ ва Хиргоҳии Ҳисорӣ ҷавоб гуфтаанд, аз назар мегузаронем. Мувофиқи маълумоти Мутрибӣ, Мӯҳташами Кошӣ дар мавзуи шамъу парвонаи рубоии зеринро мегӯяд:

Парвона ба шамъ гуфт к «афрунта шав!
Кам сӯз марову бо ман омӯхта шав!»
Шамъаш гуфто. «агар мувофиқъери,
Ман сұхта мешавам, гу ҳам сұхта шав!»

Мӯҳташам ин рубоиро ба Ҳурсон—Валии Дашибаёзӣ фиристода, ҳоҳиши мекунад, ки у бо ҳамин мазмуну латофат ба он ҷавоб гӯяд. Мақсади Мӯҳташам санҷидани иқтидори Вали буд. Вали ба рубоии Мӯҳташам ин ҷавоби муносибро мегӯяд:

Парвона, ки шамъаш ҳавасафзо бошад,
Ҷаз сұхтанаш чаро таманно бошад!
Гайрат нагүзорадаш, ки дар базми касон
Ўзиндаву ёр маҷлисоро бошад

Аз ин рубоӣ Нотиқӣ ҳабар ёфта, мувофиқи шаклу мазмуни он ҷавоби дилкаше мегӯяд:

Парвона, ки щамъро талабгор шавад,
Дар сўзиши хеш гармбозор шавад
Зон месузад, ки гарди хокистари и
Бошад, ки чиҷоби ҷашми ағъєр шавад

Вали рубоии худро ба шоирони Мовароуннаҳр фиристода, таъкид менамояд, ки «ҳар кас мазмуне ба ин латофат мебандад, ман ба вай хати бандагӣ медиҳам» (Мутрибӣ). Аз шуарои Мовароуннаҳр ҷавоби рубоии Валиро, ки дар ҷавоби рубоии Мӯҳташам гуфтааст, бо ҳамон мазмуну латофати ширин Ҳиргоҳии Ҳисорӣ ба ин қарор мегӯяд:

Парвона, ки оини муҳаббат омӯҳт,
Ҷуз бар руҳи шамъи ҳештан дидад надӯҳт.
Зон бим, ки дар ҳаҷр нанолад фардо,
Бечора ҷаби васл аз он худро сӯҳт

Чунон ки мебинем, ин чор рубоӣ дар як мавзӯъ, яъне муҳаббати парвона гуфта шудаанд, ки он муносибати ошиқу маъшӯқаро ифода мекунад. Се шоиро ба рубоии якум ҷавобгуфта воқеан иқтидори баланди табъ ва нуктасанҷи худро намоиш дода, танҳо дар доираи як мавзӯъ паҳлӯҳои тозаи онро бо камоли назокат қашф кардаанд. Дар ин се рубоӣ осори ҳеч гуна тақлид нест. Аз ин рӯ, ин рубоихо дар назари ҳонандагӣ қадом бо назокати ҳоса ва паҳлӯҳои маънни тоза қашф гардидаи худ ҷилдигар аст.

Чунончи, дар рубоии якум муҳаббати шамъи парвона ба тарни муколама сурат гирифтааст. Азбаски шамъ сӯхта мешавад, парвона низ аз ин хотир бояд сӯхта гардад. Дар рубоии дуюм, парвона бағсят бадрашк аст. Вай шамъро то ки дар миёни ағъёр маҷлисоро набинад, аз оташи рашқ худро месӯзад. Дар рубоии сеюм, парвона худро баҳри он месӯзад, ки маҳз хокистараҷ ҷиҷоби ҷашми ағъёр гардида, рӯи шамъро дидад натавонад. Дар рубоии чорум, боиси худкушии парвона маҳз токати рӯзи ҳаҷр надоштани ўст. Инак, дар ҳар чор рубоӣ парвона ошиқи вафодори шамъ аст. Аммо боиси худкушии вай дар ҳар чор рубоӣ ба таври гуногун сурат пазируфтааст. Махсусан, ин матлаб дар рубоии шоиро ҳиргоҳдӯзи тоҷик басо зебо ва фавқулодда дилкаш воқеъ гардидааст ва сазовор аст, ки Ҳиргоҳӣ бо ин рубоии худ ба гӯши Вали нақши бандагӣ ниҳад. Бо вучуди ин ҳама назирау татаббӯоти бомувафқафијат, ки дар мисоли як рубоӣ санцидем, дар ин давр шоирони муқаллид низ кам набудаанд. Мисоли ин шеърҳон дар тақлиди рубоию ғазал ва қасидаҳои Лутфуллои Нишопурӣ гуфтаи Симӣ, рубоиҳои гӯшвора ва музмари Мавлоно Абдулроғиз мебошанд.

Дар услуби эҷодии адабони асри XVI асосан ду навъи баёнро мушоҳида мекунем, ки ин ҳолатро Мутрибӣ низ дар тазкираи худ қайд кардааст. Яке тарзи «матбӯъ» ва дигаре услуби «маснӯъ» аст. Дар нимаи аввали асри XVI мавқеи

услуби баёни «матбӯъ» хеле калон буд. Мутрибӣ таҳти мағхуми шеъри «матбӯъ» ҳамон шеърҳоеро мефаҳмад, ки бо илҳоми саршор ва завқи баланди табии гуфта шудаанд. Ба чумлаи чунин шеърҳо, чунончи бештарин ашъори Ҳилолӣ, Ҳотифӣ, Аҳлии Ҳурисонӣ, Оғаҳӣ, Наргисӣ, Мирами сиёҳ, Ошикии Ҳурисонӣ ва Мансури Табрезӣ доҳил мешаванд. Дар ашъори ин шоирон асосан ваҳдати шаклу мазмун бо камоли малоҳат воқеъ гардидаанд. Такрибан аз миёнаҳои ин аср дар байни шоирон гуфтани шеърҳои «маснӯъ» то рафт зиёдтар кувват мегирад.

Шоирон ба маъниофаринихо ва диққати мазмун дода шуда, аз таносуби комили шаклу мундариҷа бепарво мемонданд. Дар натиҷа дарки маънӣ душвор мешуд ва ҳатто маънӣ дар соёи шакли бадей мемонд. Дар шеърҳои «маснӯъ» шакл, техника ва санъатҳои лафзи мушкилаи бадей ҷузви ҳукмрон мебошанд. Луғзу муаммиёт низ ҷузви таркибии шеъри «маснӯъ» аст. Зумрае аз шоирон бо ду услуг шеър мегуфтанд. Чунки дар ин давр гуфтани шеъри «маснӯъ» дар байни як тоифа адабон, аз ҷумла уламои шоир аломати фазилат ва мартабаи баланди шоирӣ хисоб меёфт.

Мутрибӣ дар зикри ахволи чанд адаби ин давр, аз ҷумла Фаршии Самарқандӣ, Қазоии Зоминӣ, Собири Тошкандӣ ва Содикии Самарқандӣ ашъори «матбӯъ»-и онҳоро бисъёр қадру арзёбӣ намуда, дар айни ҳол таъқид мекунад, ки ин адабон бештар ба гуфтани шеъри «маснӯъ» майл доранд. Чунончи ў дар зикри Фарши мегӯяд: «Дар ҳар ду қисм аз ақсоми шеър матбӯъ ва маснӯъ табъаш диққат мекунад ва майли хотираш ба ашъори маснӯъ бештар аз матбӯъ менамояд. ...Бештар аз санои мушкилаи шеърӣ ва бадои муфаззилаи фикриро...гуфта». Мутрибӣ дар зикри ашъори Қазоӣ на танҳо ба шеъри «маснӯъ» майли зиёд дошта, мисли Фарши шеър гуфтани ин адаб, балки аз тарафи ў дар асари маҳсуси илмӣ кор карда шудани истилоҳоти ашъори тарзи «маснӯъ»-ро ҳабар дода мениввисад, ки «мусталехоти тариқи маснӯъро гарib некӯ забт намуда буд ва аксар аз санои мушкилаи шеърӣ ва бадои муфаззилаи фикрӣ...ро аз баҳри хаёл ба соҳили изҳор овардааст». Бо вуҷуди ин маснӯъпарастиҳои як зумра адабони замон худи Мутрибӣ муқобили ҷаравӣ шаклпарастӣ буд. Аз ин ҷост, ки ў пайваста ваҳдати шаклу мазмуни асари бадеиро мепарастид. Ин нукта аз бисъёр қайдҳои ў дар фаслҳои гуногун, чунончи Қурайшии Бухорӣ, Тоҳири Ҳиротӣ, Нозимии Миёнқолӣ ва чанд тани дигар ба хубӣ маълум аст.

Дар адабиёти ин давр ба ҷуз ин ду тарзи баён, боз як услуби тоза ба худ шакл мегирифт. Ин матлабро Мутрибӣ дар зикри тарзи баёни чанд шоири нимаи дуюми асари XVI қайд кардааст, Чунончи, ў дар зикри услуби баёни Ашқии Самарқандӣ мениввисад, ки «бештараш батарзи и роқимутарзаст». Яъне дар услуби баёни ин шоир аломатҳои

сабки «ирокӣ» мавҷуд аст. Ин ҷо Мутрибӣ бо лафзи «ирокӣ мутарраз» он сабки маъмулии «ирокӣ»-ро не, балки сабки дигари тозаero, ки аз ҷиёнаҳои асри XVI аломатҳои худро зоҳир намуда, дертар бо унвони «хиндӣ» маъруф гардид, дар назар дорад.

Ин мулоҳиза аз ишораи дигари Мутрибӣ равшантар мешавад. Мутрибӣ дар бораи тарзи баёни Курайшии Бухорӣ муҳокима ронда меорад, ки «ҷарчанд ироқ намегӯянд, фааммо ашъори валиёнаи эшон дили вахшитабъонро сайд намуда». Дар нимаи дуюми асри XVI дили бегона ва вахшитабъонро он услуби тозаи бадей сайд ва ба худ ром карда буд, ки дертар ба номи «сабки хиндӣ» шӯҳрат ёфт. Аз ин қайдҳои мӯҷази Мутрибӣ бармеояд, ки сабки тозаи номбурда дар аввалҳои ташаккули худ на ба унвони «хиндӣ», балки бо номи «ирокӣ» хитоб гардидааст.

БАДРИДДИН ХИЛОЛӢ

Таърихи омӯзиш

Бадриддин Ҳилолӣ яке аз бузургтарин ғазалсароёни охири асри XV ва аввали асри XVI буда, дар замони худ шӯҳрати азим дошт.

Дар ахволу ашъор ва осори ҷудогонай ин шоир муҳаққикони советию уламои Ғарбу Шарқ дар феҳристу мақолаҳо, фаслҳои гуногуни китоб ва рисолаҳои алоҳидаи худ мулоҳизаҳои басе пуркимат доранд.

Дар шарқшиносии Россия бори нахуст номи Ҳилолӣ ва ду асари ӯ дар феҳристи Б. А. Дорн (Санкт-Петербург—1852) қайд шудааст. Б. А. Дорн дар ин феҳрист ду нусхай «Шоҳу Дарвеш» ва як нусхай «Сифот-ул-ошиқин»-ро тавсиф кардааст. Минбаъд номи Ҳилолӣ ва тавсифи осори ӯ дар феҳристи бисъёр китобҳонаҳои ҷаҳон қайд гардидаанд.

Аз таъриҳҳои адабиёт номи Ҳилолӣ бори аввал дар Ҷасари А. Крымский (История Персии, её литературы и дервешской теософии Т. З. М., 1914—1915) дарҷ ёфта буд. Иш муаллиф Ҳилолиро аз шоирони мӯътабари замони Ҷомӣ медонад. Аммо вай ба асарҳои Ҳилолӣ баҳон ҳолисона дода натавонистааст. Зеро «Сифот-ул-ошиқин» ва «Лайлию Мачнун»-ро ҳамчун асарҳои камаҳамият ва «Шоҳу Дарвеш»-ро асари бисъёр ҷолиб шинохтааст. Сонитар номи Ҳилолӣ ва тавсифи ахволу осори ӯ дар бисъёр таъриҳҳои адабиёт ва энциклопедияҳои ислом доҳил гардид, ки муҳимтарини онҳо асарҳои Ҳ. Эте, Э. Браун, Р. Ҳорн, Аббос Икбол, Санд Нафисӣ, Синъвестр де Сасси, Томас Вильям Биль ва осори ҷанд мӯҳаккии Ғарбу Шарқ хастанд.

Баъди инқилоби Октябрь номи Ҳилолӣ ва осори алоҳидау девону ӯ дар асарҳон Е. Э. Бертельс, устод Айнӣ, А. Л. Семёнов, Б. Фафуров, А. Мирзоев, А. Н. Болдырев, Ҳ. Мирзозода,

ва К. Айнӣ, борҳо тақрор шудаанд, ки маҳсусан мулоҳизаҳои А. Мирзоев, А. Н. Болдырев ва К. Айнӣ бештар ҷолиб аст.

А. Мирзоев дар «Адабиёт» ном қитобаш аз «Шоҳу Дарвеш» ва «Сифот-ул-ошиқин»-и Ҳилолӣ порҷаҳои ибратбахшे овардā, ба ин восита ҳонандай синфи IX-ро ба далерию вафодорӣ, нақӯкорӣ ва одоби сухан даъват кардааст. Ҷуз ин, А. Мирзоев соли 1948 дар бораи як нусхан тозаи «Сифот-ул-ошиқин», ки дар қитобхонаи давлатии ба номи Фирдавсӣ маҳфуз буд, мақолае навишта, аҳамияти адабию бартариҳои илмии ин нусхаро дар омӯҳтани эҷодиёти Ҳилолӣ таъқид мекунад.

А. Н. Болдырев дар «Адабиёт»-и синфи IX, ки соли 1951 нашр шуд, ба ҳаёту эҷодиёти Ҳилолӣ фасли алоҳида ҷудо намуд. Ҳаёту эҷодиёти Ҳилолӣ дар ин фасл бори нахуст марбут ба замону макони шоир омӯҳта шудааст. Тарҷуман ҳоли Ҳилоли аз рӯи маълумоти сарчашмаҳои адабию таъриҳии асари XVI, аз он ҷумла «Мачолис-ун-нағоис»-и Навоӣ, «Бобурнома»-и Бобур ва «Ҳабиб-ус-сияр»-и Ҳондамир танзим гардидааст. Муаллифи ин фасл муваффақ шудааст, ки мазмуну мундариҷа ва ғояи маснавиҳои «Шоҳу Дарвеш», «Сифот-ул-ошиқин» ва девони газалиёти Ҳилолиро муҳтасаран баён созад. Ин маълумоти А. Н. Болдырев дар бораи Ҳилолӣ то солҳои охир дар қитоби дарсии синфи IX бо тақмилу танзим ва шарҳи эзоҳоти тозаи К. С. Айни муқаррар нашр шуданд. Дар солҳои 1954—1955 дар бораи маснавии «Лайлию Мачнун» ва «Нусхонҳои хатти осори Ҳилолӣ» ду мақолаи К. С. Айнӣ ба табъ расиданд, ки онҳо дар шинохт ва тадқики саҳехи осори Ҳилолӣ аҳамияти қалони илмӣ доранд. Минбаъд ин мақолаҳо бунъёди яке аз фаслҳои рисолаи «Бадриддин Ҳилолӣ»-и К. С. Айнӣ қарор гирифтаанд, ки он соли 1957 дар Душанбе ба табъ расид.

Баъди як соли нашри рисолаи номбурда Камол Айнӣ «Осори мунтаҳаб»-и Бадриддин Ҳилолиро бо мукаддима ва тавзехоти луғат дар нашриёти Душанбе ба табъ расонд. Дар пешгуфтори ин маҷмӯа асосан нусхонҳои хаттии девон ва маснавиҳои Ҳилолӣ тавсиф ёфта, арзиши илмии онҳо дар таҳияи матни саҳехи осори шоир хотирнишон гардидааст.

Соли 1337/1958 дар Техрон ба тасҳех, муқобила, муқаддима ва феҳристи Саид Нағисӣ «Девони Ҳилолии Чифатой» як-ҷоя бо маснавиҳои «Шоҳу Дарвеш» ва «Сифот-ул-ошиқин» интишор ёфт. Саид Нағисӣ дар пешгуфтори ин девон аз ҳусуси макоми арҷманди Ҳилолӣ дар илму адаб ва олами ғазал сӯҳан ронда, сипас доир ба аҳволи шоир маълумоти маъхазҳои адабию таъриҳиро бо муқобилаву тавзехоти зарурӣ дарҷ кардааст.

Ба қавли С. Нағисӣ дар бораи Ҳилолӣ Ҳоваршиносӣ англisisи муқими Ҳинд Томас Вильям Биль дар қитоби «Мифтоҳут-таворих» (соли таълиф 1284 ҳ. к.). низ маълумот медиҳад. Ҷунин маълумотро доир ба аҳволу ашъори Ҳилолӣ аз асари Саид Муҳаммад Сиддиқии Ҳасанқон «Шамъи анҷуман» (соли

таълиф 1292 х. к.) ва муқаддимаи «Сифот-ул-оцикин»-и шоир, ки бо эҳтиомоми Аббос Иқболи Оштиёй соли 1324 дар Техрон ба табъ расидааст, пайдо мекунем.

Дар бораи лаҳзаҳон ахвол, дараҷаи шеър ва мартабаи фазилиати Бадридин Ҳилолӣ аз сарчашмаҳои адабию таърихии асри XVI ва ибтидиои асри XVII дар «Мачолис-ун-пафоис»-и Навоӣ, «Хулоат-ул-аҳбор» ва «Ҳабиб-ус-сияр»-и Ҳондамир, «Бобурнома»-и Бобур, «Бадоєъ-ул-вакоєъ»-и Восифӣ, «Аҳсан-ут-таворих»-и Ҳасанбеки Румлу, «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммиро, «Музаккир-ул-аҳбоб»-и Нисорӣ, «Ҳафт иқлим»-и Амин Аҳмади Розӣ ва «Тазкират-ут-таворих»-и Абдуллоҳи Қобули маълумоти парокандаву парешоне оварда шудаанд. Файр аз ин дар бораи Ҳилолӣ дар маъҳазҳои адабиу таворихии асрҳои XVII—XVIII ва XIX, ба мисли «Сулем-ус-самовот»-и Абулқосими Қозарунӣ, «Гаърихи оламорои Аббосӣ»-и Искандарбеки Муншиӣ, «Тазкираи Ҳусайнӣ»-и Мирхусайнӣ Дӯст, «Оташкада»-и Лутфалибеки Озар, «Натоҷ-ул-афкор»-и Қудратуллоҳи Гупо, «Ҳизонаи омира»-и Ғуломалиҳони Озод ва «Маҷмӯа-ул-фусаҳо»-и Ризоқулиҳони Ҳидоят низ маълумот мавҷуд аст. Ин муаллифон маълумоти сарчашмаҳои асри XVI-ро асосан такрор намудаанд.

Ҳеч як аз муаллифони ин сарчашмаҳо дар бораи ҷараёни зиндагӣ ва осори Ҳилолӣ маълумоти ҳатто нисбатан мукаммале дарҷ накардааст. Бо вуҷуди ин, дар асоси муқоисаву муоннаи ҳамин маълумоти парешон бâъзе лаҳзаҳон ҷараёни зиндагии Бадридин Ҳилолиро ба таври муҳтасар баён месозем.

Дар ҳеч як маъҳаз соли таваллуди Бадридин Ҳилолӣ қайд нашудааст. Аз ин рӯ, ҳољо касе онро намедонад. Аммо мувофиқи маълумоти сарчашмаҳо солҳои 70-уми асри XV дар Астаробод ба дунъё омадани Ҳилолӣ маълум аст. Чигуна сурат гирифтани рӯзгори қӯдакиу аввали бачагии шоир низ норавшан аст. Вале дар ин шаҳри маданий дар яке аз оилаҳои қабилаи турки чиғотой таваллуд ёфта, аз ҳурдсолӣ ба мактаб рафтани Бадридини ҳушзехн ошкор мебошад. Дар бораи сабаби «Ҳилолӣ» таҳаллус гирифтани Бадридин аз муаллифони сарчашмаҳо қасе чизе нагуфтааст. Ҳуди шоир дар китъае ишора мекунад, ки инсон бояд мисли моҳи нав ҳамидақомат бошад, то ки минбаъд ҷу моҳи тамом камол ёбад:

Ҳамидақомату зору низор шав, яъне
Чу моҳи нав кам ҳуд гир, то тамом шави

Шояд «Ҳилолӣ» таҳаллус гирифтани Бадридин натиҷаи ҳамин назар ва ақидаи ў ба зиндагӣ бошад. Ба замми ин, байни қалимаҳои «ҳилол» ва «бадр» ҳамчун наву тамом муносибати мантиқӣ низ ҳаст.

Ҳилолӣ баъди таҳсилни ибтидой бо нияти такмили илму до-

ниш «дар ғурраи айёми ҷавонӣ» (Соммирзо) аз Астаробод ба маркази сиёсию мадани асри XV-и Ҳуросон—Ҳирот меояд. Ба Ҳирот-назди Ҷомию Навой омадани Ҳилолӣ то соли 1491 рӯй додааст. Чунки ў пас аз ҷанд муддати ба ин шаҳр омадани худ ба туфайли истеъдоду қобилияти баландаш ба сухбати Алишери Навси мушарраф мегардад ва Алишербек шеъру истеъдоди ўро таҳсин гӯфта, минбаъд ба такмили илму дониш маслиҳат медиҳад. «Ҳаёли сабақ дорад,—менависад Навой,—умед аст, ки тавғик ёбад»/Ин сӯхбат то соли тартиб ёфтани «Мачолис-ун-иафоис» (1491) ба вуқӯъ омада буд: Зоро мутарҷими якуми «Мачолис-ун-иафоис» (Фаҳрини Ҳиротӣ) дар иловай худ ҷиҳати ҳамин сӯхбат ба минбаъд комъёбихон Ҳилолӣ менависад, ки «зоҳиран дуои ҳазрати Мир қабул афтода, ки мушору нилаҳ ба муддаои худ расида. Дар шеър ба ҳама услуг маҳорати тамом пайдо кард ва нодираи замони худ гардид»/Воқеан, Навой қувваи хуби ҳофиза ва табъи баланди Ҳилолиро фаҳмидааст ва аз ин ҷост, ки пайваста ўро зери паноҳи худ мегирифт: Барон ҳамчун Ҳилолӣ ҷавони соҳибистеъдоде муҳити адабии Ҳирот, ки сарвараш Ҷомию Навой буданд, бисъёр мусондат намуд. Бадридин дар мадрасаҳои Ҳирот пайваста аз пан илму дониш буд, ба маҷлисҳои адабӣ иштирок мекард, осори классикони адабиёти форсу тоҷикро мунтазам мутолиаву азбар менамуд ва маҳорати шоирии худро сайқал медод./

Восифӣ дар ҳусуси ҷамъомадҳои адабии Ҳирот дар ҷанд ҷои «Бадоеъ-ул-вакоэъ» овардааст. Аз ҷумла менависад, ки «ҷашми рӯзгор назири эшон ҷуз акси эшон дар оинаи сипеҳр надиӣ ва гӯши ҳуши даврон мисли садои гуфтугӯи эшон ҷуз ниҳои ҳамон маколот нашунидӣ, Ҳоча Осафӣ ва Мавлоно Муҳаммади Бадаҳшӣ ва Мавлоно Ҳилолӣ ва Мавлоно Риёзӣ ва Мавлоно Аҳлӣ ва Мавлоно Фазлӣ ва Мавлоно Амонӣ ва ғайраҳум маҷмаъ месоҳтанд ва суханони шеъру шуаро дар миён меандоҳтанд». Дар ин муҳити адабӣ дар паноҳи Ҷомию Навой ба воситаи ҳонишу мутолиа таҷрибаи зиндагӣ, фазлу дониш ва эҷодиёти Ҳилолӣ то рафт равнақ мейфт. «Алқисса,—менависад Соммирзо,—баъд аз қатъӣ манозил ва тайи дараҷоти ҳасоил Ҳилолӣ омолаш ба сарҳадди бадрият расид. Табъаш дар асолиби шеър ва ақсоми қалом бафоят марғуб ва дар қасидаву маснавӣ доди сухан дода». Ин ҷо дар навишини Соммирзо муболигае низ ҳаст. Аз девони Ҳилолӣ дар ғазалу маснавӣ бузургии шоири кор, вале дар қасида доди сухан дода, шӯҳрати бафоят азим ёфтани ў ҳилоғӣ ҳақиқат аст. Бо вуҷуди ин, аз маълумоти дигар сарҷашмаҳо бармеояд, ки шӯҳрати фазлу дониш ва равнақи эҷодиёти Ҳилолӣ, маҳсусан баъд аз вафоти Ҷомӣ (1492) ва Навоӣ (1501) афзун мегардад. Дар ҳамин солҳо ў баробари ғазалҳои шӯрангезаш маснавиҳон «Шоҳу Дарвеш», «Сифот-ул-ошиқин» ва «Лайлию Мачнун»-ро таълиф мекунад. Ин матлаб аз маълумоти Ҳондамир боз ҳам равшантар маълум мегардад,

ки ў дар «Хулосат-ул-ахбор» (соли таълиф 905) (1499) менависад: «Мавлоно Ҳилолӣ дар назми газал бешубҳа бебадал аст. Лекин дар ин айём...аксар авқоти худро ба таҳсили улум сарф мекунад». Баъд аз 24 соли ин суханон ў дар «Ҳабиб-уссияр» (с. таълиф 930) доир ба илму дониш, мартабаи фазилат ва мероси шоир ба қарори зерин фармудааст: «Мавлоно Бадрииддини Ҳилолӣ зудбаи шуарои замон ва умдаи булағои даврон аст... Аз натоиҷи афкори ў «Шоҳу Дарвеш» ва «Сифот-ул-ошиқин» ва «Лайливу Мачнун» ва девони ғазалиёт бағоят машхур аст».

Аз маълумоти ин ду сарчашмаи мӯътамад, ки муаллифи онҳо шоҳиди бевоситаи ҷараёни зиндагӣ ва таҳаввули эҷодии шоир аст, сареҳан ошкор мегардад, ки солҳои авҷу барор, равнақи эҷодӣ ва шӯҳрати азими Бадрииддини Ҳилолӣ ба даҳсолаҳои якуму дуюм ва охири даҳсолаи сеюми асри XVI рост омадааст. Воқеан ҳам дар ин солҳо Ҳилолӣ «зудбаи шуарои замон ва умдаи булағои даврон» гардида буд. Як мисоли ин он аст, ки ў ба шарофати табъи саршор ва ҳофизаи пуриқтидор аз гуфтори баргузидай шуарои бузург ашъори бисъёре азбар дошт. Ба гуфтани Бобур «сӣ—ҷиҳил ҳазор байт дар ёд дошт ва аксари абыёти ҳамсатайн», яъне «ҳамса»-ҳои Низомиву Амир Ҳусравро аз ёд медонист.

Мутаассифона, равнақи эҷодӣ ва шӯҳрати азими Ҳилолӣ ба солҳои пурфитнаи таърихи мардуми Ҳурросону Мовароунаҳр рост омад. Дар ин солҳо мардуми Ҳурросон ва маҳсусан пойтаҳти он Ҳирот дар таҳлуқаи катлу ғорат ва қушторҳои паёни сулолаи Шайбониён Сафавиён мезистанд.

Баъди вафоти Ҳусайн Бойқаро (1506) писарони белаёқати ў аз ўҳдаи ҳимояи ҳалқу мамлакат набаромаданд. Пойтаҳти Ҳурросон Ҳиротро Шайбониёни ўзбекия забт намуданд, кишварро тороҷ ва ҳалкро ағбор гардонданд. Ба муқобили Шайбониён шоҳ Исмоили сафавӣ барҳест ва дар муҳорибаи пуршиддате пирӯз гардиц. Дар натиҷа Ҳурросон ба ихтиёри Сафавиён гузашт. Лашкари сафавӣ Ҳиротро тороҷ ва аҳли суннатро аз дами шамшер гузарониданд. Дар як муддати қӯтоҳ шаҳри Ҳирот чанд бор аз даст ба даст гузашт. Мазҳаби Шайбониён сунъӣ ва Сафавиён шиа буд. Ҳукуматдорони мутаассиби тарафайн низои байни шиаву сунниро барангҳектанд. Аҳолӣ ба дод омаданд. Намедонистанд, ки қадом мазҳабро парастанд. Дар ин гирудор бисъёр мардуми маъсум бо айби шиа ва ё суннӣ таълаф шуданд. Ин ҳолати пурфочия ба илму маданият ва мактаби адабии Ҳирот низ, ки бо сарпарастии Ҷомию Навоӣ шӯҳрат дошт, зарбаҳои саҳт овард. Аз ин чост, ки як гурӯҳи аҳли ҳунар бо умеди осоиш ба Мовароунаҳру Ирок, Ҳиндӯ Қустантания ва кишварҳои Араб ҳичрат намуданд. Ҳиссаи дигаре, ба монанди Ҳотифӣ, Ҳилолӣ, Замирӣ, Аҳлии Шерозӣ, Фаввосӣ, Оғаҳӣ, Алӣ Сафӣ, Ҳайдари Кулчапаз ва чанд нафари дигар дар Ҳурросону Ҳирот зистанро афзал донистанд. Аммо шароити

Эчодай ва озодии сухани ин адабон хеле маҳдуд гардида, мавзүи шеъри онхоро бисъёр маврид ҳукуматдорон муайян мекарданд. Онҳо эътибори шоиронро аз рӯи дар мавзӯъҳои мазхабӣ шеър гуфтанашон таъин мекарданд. Ба ҳукуматдорони шайбонӣ анъанаи мактаби адабии Чомию Навой бештар писанд буд. Шоирони сокини Ҳурросон ба ҷурми ноҷизе гирифтори ҷаҳзоҳои саҳт мешуданд. Ҷунончи, Ҷалолиддини Оғаҳӣ дар татаббуи қасидаи «Дарьёи Аброр»-и Амир Ҳусрав қасидае гуфта, дар ҷанд байти он фармонфармоёни нави Ҳиротро танқид мекунад. Ба иш ҷурм ҳокими Ҳирот Амирҳон мефармояд, ки забони Оғаҳиро бибуранд. Аҳмади Табасӣ ба тарики шаҳро шӯб шеъре мегӯяд. Бинобар ин Амирҳон фармон медиҳад, ки забон ва дasti рости шоирро бибуранд. Ба гуфти Соммирзо, Замириро таҳтакулоҳе пӯшонида, рӯяшро сиёҳ мекунанд ва тамоми маҳаллоти шаҳрро гирд мегардонанд. Нисорӣ мегӯяд, ки мӯҷтаҳидони мазхаби шия шоири тозаҷавоне Нуриддин Муҳаммадро бо табар пора месозанд. Қавқабии Бухориро дар роҳи Ҳурросон нобуд мегардонанд ва Умедин Розиро ба сабаби бебоӣ дар бистари хоб катл мекунанд. Ба ин тариқ, солҳои оҳири ҷараёни зиндагии Ҳилолӣ ба ҷунин як давраи пурфоҷиа рост меомад. Дар ин солҳо Ӯбайдуллоҳони шайбонӣ ба Ҳурросон ҷанд бор лашкар қашида, ҳар дафъа ин водии пурсарватро ба яғмо мебурд. Дафъаи оҳирин ў ба иш диёр соли 936/1529 лашкар мекашад. Дар бораи ин ҳодиса Ҳасанбеки Румлу менависад, ки «Ӯбайдхон бо ҷайши фаровон ба шаҳр даромада, дар маснади салтанат мутамаккин гардид. Ашрори узбакия... дasti зулму ситам ба турку тоҷик дароз карданд. Он қавм ба касе аз мардуми Ҳирот гумон мебурданд, даст бар домани вай мезаданд ва ба назди қоӣ мебурданд ва мегуфтанд, ки ин қас дар замони қизилбош лаъни саҳоба кардааст. Он бадбаҳт, бе он ки таҳқиқи ахвол намояд, ба мӯҷарради шунидани сиғаи шаҳодат ҳукм ба қатл мекард... Басо мардуми суннимазҳаби мутаассиб, ки ба сабаби мол ўро шия гуфтанд, дар он замон қушта гардид...» Бадриддин Ҳилолӣ, ки шоҳиди ҷунин ҳодисаи пурдаҳшат буд, дигар мачоли тоқат надошт ва ба хотири адлу инсоғ ҷиҳати мазаммат ва маҳкуми кирдори қабехи Ӯбайдхон ду рубоӣ мегӯяд, ки яке ин аст:

То ҷанд, Ӯбайд, аз пай толон бӯши¹
Тороҷгари мулки Ҳурросон боши²!
Форат куниву моли мусулмон бубарӣ,
 Кофар бошам, агар мусулмон боши³

Ҳилолӣ дар руబони дигар, ки ба шакли мустазод дар ҷавоби руబони ҳуди Ӯбайдхон гуфта шудааст, ки ҳукмрони Мовароуннаҳро ҳамчун золими гузаро ва кофири мутлақи мазхаби ислом лаънат меҳонад. Дар он шароит ҷиҳати қатли ин шоири инсонпарвар мазмуни ин ду рубоӣ басандад буд. Ҳуди Ҳилолӣ ҳам, ки шоири фориг аз зӯҳду вараъ ва марди табиатан шӯҳми-

зоче буд, душманои маънавию ғоявии бисъёр дошт. Аз чумлай ин душманон яке Мавлоно Бакой ва дигаре Мавлоно Шамсиддини Кашистонӣ ном дошта дар рикоби Убайдуллохон буданд, ба воситай гумоштагони худ, аз ин рубоиҳо огоҳ гардида, онҳоро ба даст меоранд. Ин душманон ба камоли бухлу ҳасад ва нотавонбинӣ ин рубоиҳоро аз назари Убайдхон мегузаронанд ва илова мекунанд, ки Ҳилолӣро физаст. Аслан Ҳилолӣ дар қисмати даромади маснавиёти худ ғоҳе хулафои рошидин ва ғоҳе имомаи шиаро ситудааст. Аз рӯи маълумоти сарчашмаҳо низ равшан намегардад, ки ин шоир пайрави аҳли суннат аст ва ё мазҳаби шиаро мепарастад. Ҳилолӣ пас аз фитнаи боло аз эҳтиёт қасидае гуфта, Убайдхонро ситуда буд. Аммо ин ситсиш фонда набахшид. «Пас аз изои бисъёр ва озори берун аз шумор, — менависад Ҳасанбеки Румлу, — он нодираи рӯзгорро дар чаҳорсӯй Ҳирот ба қатл оварданд». Соммирзо мефармояд, ки чун Ҳилолиро дар санаи 936/1529 ба куштан мебурданд, сари ўро шикастанд. Хун ба руяш медавид. Дар он ҳолат Ҳилолӣ қитъаи зериро меҳонд:

Ин катраи хун ҷист ба рӯи ту, Ҳилолӣ,
Гӯё ки дил аз гусса ба рӯи ту давида³

Қитъаи таърихи кушта шудани Ҳилолиро шоири аввали асри XVI Мирак Ҳусайнӣ Бухорӣ гуфтааст. Нисорӣ он қитъаро овардааст, ки ин аст:

Фориг аз зӯду вараъ мулло Ҳилолиро бубин,
Он-ки үро буд доим нолай исъени ишк.
Кушта шуд дар дasti Сайфулло дар шаҳри Ҳарӣ
Соли таъриҳаш аз он ру гашт «Сайфулло қушт».

Аз мазмуни ин қитъа ва моддаи таърихи «Сайфулло қушт» бармеояд, ки ҷаллод Сайфулло шоири ғазалсарон бузург ва ишондӯсти барҷастаи аввали асри XVI-ро моҳи октябрин санаи 936/1329 дар Ҳирот ба қатл расондааст. Дар чанд маъҳази адабиyo таъриҳӣ санаи қатли Ҳилолӣ саҳван қайд шудааст. Чунончи, Ҳасанбеки Румлу соли 935/1528 Лутфалибеки Озар 929/1523 ва Содики Исфаҳонӣ 931/1525 навиштаанд. Ҳол он ки соли саҳехи қатли Ҳилолӣ ҳамон санаи ишондодаи Соммирзо ва моддаи таърихи қитъаи Мирак Ҳусайнӣ Бухорӣ аст.

Он чи медонем, то ҳол аз Ҳилолӣ як де-
Мероси адабии Ҳи- вони ғазалиёт ва се маснавӣ боқӣ мондааст.
лолӣ Ҷуз ин мувофиқи тадқикоти Камол Айнӣ,
Бадриддин Ҳилолӣ дар илми кофия рисолае таълиф кардааст, ки он дар захирай дастнависҳои шаҳри Бангола маҳфуз аст. Девони ғазалиёти шоир мувофиқи нашри Текрон (1337), ки Сайд Нафисӣ ба эътибори шаш нусҳай Қадим таҳия намудааст, аз 421 ғазал (2763 байт), 4 қасида (78 байт), 11 қитъа (38 байт), 35 рубойӣ, 1 муҳаммас (12 байт), як чистон

(8 байт), як соқинома (15 байт) иборат буда, ҳамагӣ 2984 байт мебошад. Дар ин нашр ду маснавӣ: яке «Шоҳу дарвеш» (1345 байт) ва дигаре «Сифот-ул-ошиқин» (1238 байт) низ чой доранд. Ҳамагӣ ин девон якҷоя бо ин ду маснавӣ 5567 байти Хилолиро муштамил аст.

Ба нашри осори Хилолӣ маснавии «Лайлию Мачнун» дохил нашудааст. Ҳоло як нусхаи ин маснавӣ дар музеи Британия, Лондон таҳти № 0,319 маҳфуз мебошад. Акси ин нусхаро К. С. Айнӣ дар таҳқиқоти худ истифода бурдааст, ки миқдори абъёташ аз 3542 иборат аст.

Ҳангоми таҳлили эҷодиёти Хилолӣ ба ҳамин материалҳо такъя хоҳем кард.

Эҷодиёти Бадридин Хилолӣ аз ғазал шӯрӯъ шудааст. Ӯ аз аввали ҷавонӣ то охири ҳаёти худ ғазал меғуфт ва дар ҳамин жанри лирикӣ истеъоди фавқулоддае дошт. Ба гуфти Саид Нафисӣ, «бехтарин шоири ғазалсарои рӯзгори худ буд».

Ин мулоҳизаро ҳамаи муаллифони сарҷашмаҳои замони Хилолӣ ба як қавл тасдиқ карда буданд. Далели ин ҳанӯз дар рӯзгори ҷавонии шоир ба Мир Алишер бағоят писанд омадани ғазали «Чунон аз по фиганд имрӯзам он рафтору комат ҳам»-и уст. Навоӣ пас аз шунидани ин ғазал, ки дар шаклу мазмун хеле баланду комил буд, таҳаллуси Бадридинро «Ҳилолӣ» не, балки «Бадрӣ» мешуморад. Ҳуди Хилолӣ низ дар эҷодиёташ жанри ғазалро аз дигар ҳавъҳои шеър муқаддам гузаштааст. Вай дар ҷавоби ҳарифи муддай ки ғӯё Хилолӣ ҷуз ғазал дар дигар ҳавъҳои шеър, аз он ҷумла, маснавӣ, иқтидоре надошта бошад, меѓӯяд:

Накди ганҷинаи сухан ғазал аст,
Шукри бори, ки назми ман ғазал аст.
Он, ки назми ғазал тавонад гуфт,
Маснавиро чу дурр тавонад сүфт.

Бинобар ин мо ба хотири ҳамин бузургии Хилолӣ дар олами ғазалу ашъори лирикӣ нахуст мӯҳимтарин нуқтаҳои девони ғазалиёти ўро аз назар мегузаронем.

Ба гуфти Фаҳрии Ҳиротӣ, девони ғазалиёт **Девони Хилолӣ** ё ашъорашро ҳуди Хилолӣ бо дасташ то соли 927/1521 тартиб медиҳад. Ба ин девони ашъори аз давраи ҷавонӣ то охири рӯзгори шоир дохил шудааст. Дар девони Хилолӣ низ аз ин рӯ солҳои таълифи ғазалҳоро нишон додан берун аз имкон аст. Албатта, аз ин гуфтаҳо он ғазале, ки Хилолӣ дар ҷавонӣ ба Навоӣ нишон дода буд, ё он ғазале, ки ў аз давраи пиронсолӣ сухан меронд, истиносӣ. Чунин ғазалҳо танҳо як-ду ададанд. Ашъори лирикӣи Хилолӣ бо мазмуну мундариҷа ва мавзӯоти худ давоми бевоситай ашъори лирикӣ мактаби адабии Ҷомию Навоӣ аст. Дар он суннатҳои ин мактаб мувоғики талаботи рӯҳи замон асосан риоя гардида-

аст. Дар айни замон Ҳилолӣ ҳақиқати зиндагии рӯзгорашро бо ҳиссу ҳаяҷонҳои пуршур ва туғъёни эҳсоси маҳз ҳилолиёна то ба он дараҷа ба таври нозуқ ифода кардааст, ки чунин тарзи адо ба камтарин шоир даст додааст.

Девони ашъори Ҳилолӣ ба мисли ҳақиқати зиндагии мардуми Ҳурросони охирҳои асри XV ва аввали асри XVI аз ҷиҳати мазмуну тематикии худ гуногун аст. Ҳилолӣ ҳамчун як нафар шоир нишонандани замонаш рӯзгори ҷавонихо низ дошт. Ӯро манзараҳои зебои табиат: сабзу ҳуррамиҳои бофу бӯстон, дашту даман, шукуфтани гулҳо, ҳониши мурғони ҷаману чаҳ-ҷаҳи булбулон, сояни беду лаби ҷӯй, нашъаи маю ҳусну ҷамоли маҳбубагони ҳушхиром ва амсоли инҳо ба завқу ҳаяҷонҳо меовард. Аз ин ҷост, ки дар девони шоир тараннуми чунин ҳиссу ҳаяҷонҳо ва нашъаҳои ҳуррами рӯзгори ҷавонӣ кам нест. Шоир дар яке аз ғазалҳояш ба маҳбубааш мегӯяд:

Ҳез, то имрӯз бо ҳам соғари саҳбо кашем,
Ҳешро доманкашон то домани саҳро кашем.
Бофу бӯстон дилкаш асту кӯҳу саҳро ҳам ҳуш асг,
Ҳар кучо гӯй бисоти айшро он ҷо кашем.

Ҳамии гуна ҳолатҳои ҳуррамӣ ва ҳаловатҳои нашъаи зиндагии Ҳилолиро дар ғазали радиғаш «гул» низ ба ҳубӣ мушоҳидада мекунем, ки матлааш ин аст:

Омад баҳору ҳушдилам аз рангу буи гул,
Он бех, ки май қашам ду се рӯзе ба буи гул...

Ҳилолӣ дар ҷандубии ҳуррамӣ ҳаловатҳои зиндагӣ бардошта ва нашъаҳои комрониашро бо ҷамоли қаноат изҳор мекунад, ки яке аз онҳо ин аст:

Оинай нур аст руҳи ёр имшаб,
Эй маҳ, бинишӣн дар паси девор имшаб.
Эй меҳр, бипӯш рӯй ҳудро дар абр,
Эй субҳ, дами ҷеш нигаҳ дор имшаб.

Ҳар қадар, ки Ҳилолӣ таҷрибаи зиёди зиндагӣ андӯхта, ба рушду балоғати маънавӣ мерасид, ҳамон қадар ба ҳодисаҳои муҳиту атроф ва муаммоҳои зиндагӣ бештар сарфаҳм мерафт. Дар ин вакъто он пушту паноҳ ва муттакон маънавии шоир, ки Алишери Навой буд, аз дунъё ҷашм мепӯшад. Дар дохили давлати Темуриён беназмӣ, ҷабру ситам ва бедодихо авҷ мегиранд. Аз ҳориҷ ба Ҳурросон ҳаҷфи ҳуҷуми Шайбониён то рафт зиёд мегардад. Ногаҳон дар арафаи ҷанг Султон Ҳусайн вафот намуда (1506), мамлакат ба ихтиёри ду писари ношуди ӯ мемонад. Ҳамаи ин воқеаҳо ба рӯҳия ва дунъёни маънавии Ҳилолӣ асар доштанд. Акунун дар лирикаи ӯ ба ҷон мавзӯи ҳушу ҳурсандиҳои зиндагӣ бештар шикоят аз муҳити бедодгар, фалаки қачрафтор, бемеҳриҳои маҳбубаи дилсаҳт, дарду ғамҳои замони шум ва аламҳои бешумори он раҳ мейбанд. Шоир дар ға-

зале ахволи аз дасти ағъёр ва «чархи бераҳм» ба танг омадаи қаҳрамони лирикиро бо камоли назокат ва эҳтиёти тамоме баён кардааст.

Саъй кардам, ки шавад ер зи ағъер чудо,
Он нашуд оқибату ман шудам аз ер чудо.
Аз ман имрӯз чудо мешавад он ери азиз,
Ҳамчӯ чоне, ки шавәд аз тани бечор чудо.
Дӯстон, кимати сӯбат бишносад, ки чарх
Дӯстонро зи ҳам андохта бисъер чудо.

Воқеан гирудор ва беадолатихои «чарху фалак», ки Ҳилолӣ бо ин мағхумҳо ҳамон кирдори абнои ситамгари замонаро дар назар дорад, мардум аз чумла, аҳли фазлу камолро парешон гардонд. Чунончи, зумрае аз онҳо бо дили пурдарду сари ҳам ба Мовароуннаҳру Ироқ ва Ҳинду Осиёи Хурд, парешон гардианд.

Шоир дар ғазали дигар сабаби аз маҳбуба дур афтода, дар тангни Ҳурросон мисли мурғони қафас гирифтари дарду ғам гардидани ҳудро аз кирдори фалаки ситамгар медонад:

Ҳилотӣ, рӯзгоре шуд, ки дур аз гулшани рӯяш,
Фалак дилтаг медорад чӯ мурғони қафас моро

Дар лирикаи Ҳилолӣ ҷазбаву сӯзу гудоз ва дараҷаи ҳарорати ишқи поки инсонӣ хеле баланду пурқувват аст. Ҳуди шоир ин ҳолатро ҳуб медонист:

То Ҳилолиро ба сӯзи ишқ пайдо шуд саре,
Мегудозад ҳамчӯ шамъ аз оҳи оташбори хеш

Ишқи Ҳилолӣ, ба гуфти ҳудаш, аз ишқи дигарон тағовут дорад ва ишқи ҳосаест. Дар лирикаи ин шоир мағхуми ишқ бо мағхумҳои дарду алам ва нокомӣ саҳт оmezish ёftaast:

Эй дар дилам зи оташи ишқи ту сад алам,
Ҳар як алам нишонан ҷандин ҷазор ғам

Ин алам ва ҷандин дарду ғами Ҳилолӣ аз масъалаи марказӣ ва муҳимтарини лирикаи ў, ки дарди ишқ аст, сарчашма ментираид. Ҳуди шоир мегӯяд:

Бар сари кӯяш, Ҳилоли, дарди ишқи хешро
Беш аз ин пинҷон маҷӯн, қ-аз ҷеҳраат паидост ин

Маълум мешавад, ки як муддат Ҳилолӣ дарди ишқи ҳудро аз мардум ниҳон медошт. Аммо вай дар ғазали дигар ин розро ошкор месозад, ки тамоми фаъолияти адабии ў бо ҳамин дарди ишқ, кори ишқ саҳт омузish дорад:

Кори ман аз чумлаи олам ҳамин ишқ асту бас,
Отаме дорач, ки дар отам надорад ҳеч қас

Подшохи ахли дардам бар сари майдони ишк,
Ман миени фитнаву хайли бало дар пешу пас!

Ин дарди ишке, ки Хилолӣ дорад, чист ва чигуна дард аст?

— Ин дарду ғам ва дарди ишқи Хилолӣ зотан аз концепциии инсондустии шоир сарчашма мегирад. Маънини ин дарди ишқ, фароҳ аст. Ин дарди ишқ аз ҳиссози шӯрангези маҳбубагони рӯи замин, муҳаббати самимӣ ҷиҳати инсон ва умуман аз маҷмӯи меҳру муҳаббати поки Хилолӣ ба қисмати инсонӣ рӯзгори худ ва ҳаёти тоқатгудози он ҳосил гардидааст. Зотан Ҳилолӣ шоирин инсондусту фуқаропарвар буд ва шоирин ягон дарбору побанди ҳукмроне нагардидааст. Дар умраш инъоми ҳукмронеро ҳавас накардааст. Вай, мувофики мундаричаву ғояи эҷодиёт аз он ҷумла, лирикаи худ, намояндай адабиети шаҳрию доираҳои ҳунармандӣ аст Ҳилолӣ мувофики тасаввуроти худ бисъёр меҳост, ки мардуми замон барҳилоғи торочгарихои темуриённи охир, шайбониённи мутаассиб ва сафавиённи худраъӣ орому осуда зиҳанд, қишивар обод, раият шод ва дилбоҳтағон ба яқдигар бо амри дил бемамониати тартиботи зулмбуниёди ҳукуматдорон рози дил гӯянд. Аммо баҳри рӯи об баромадани **ин идеали бадеии шоир** ҳақиқати мавҷудаи таърихи яъне ҷабру зулми беинтиҳо, ағбори ҳалқу вайронии мамлакат сади роҳ мегардидаанд. Ин зиддияти ҳақиқати таърихику идеали бадеӣ дар тафаккури шоирин инсонпарвар инқилоберо падид оварда, ҳамаи он орзуву умед ва дарҳостҳои наҷибу ширин ба сабаби амалий нашудани худ ба дарду ғам ва аламҳои бешуморе табдил меёбанд.

Аз ин чост, ки Ҳилолӣ сабаби дарду ғам ва нокомиҳои худро на танҳо аз нозу истиғнои маҳбуба, балки асосан аз бедодиҳои «ҷарҳи качрафтор», яъне абнои беадолати замона мепонад:

Нолай ман ин ҳама з он моҳи ҳушрафтор нест,
Ҳарчи бо ман кард даври ҷарҳи качрафтор кард

Чунин ақидаи шоир дар ғазали дигар низ изҳор мегардад:

Хостам, к-он сарв рузе дар канор ояд, вале
Бо ҳақиҷон фалак ҳарғиз наеяд рост ин

Ҳилолӣ борҳо таъкид мекунад, ки сабаби умданӣ дарду аламҳои шаҳси шоир ҳамин саргашгасозиҳои гардиши фалаки бедодгар аст, вагарна ў метавонист бо ёри худ комрон бошад:

Чун Ҳилолиро фалак саргашга медорад чунин,
Бечиҳат менолад аз моҳи ҳилолабрӯи хеш!

Бинобар ин, ошиқи додҳоҳи шоир ба як эҳсоси баланди пуршӯр бар муқобили чунин рафтори фалаки бедодгар ба исъён омадааст:

То кай Ҳилолиро чунин з ин мох медори чудо,
Е раб, к эй ҷархи фалак, зеру забар бинам туро!

Ин шўру исьён ва эътирози қаҳрамони лирикӣ, ки алайҳи тартиботи беадолати муҳити конкрет баён гардидааст, дар он шароити пурхатар, яъне ибтидои ҳукмронии шайбониёну сафавиени мутаассиб намунаи барчастаи часорате буд. Чунин эътирозро метавонист, танҳо шоири инсонпарвари бузурге баен намояд. Бешак Ҳилолӣ чунин шоири инсонпарвари бузургу часур буд. Бо вучуди ин, Ҳилолӣ дар ҷараёни таҷрибаи зиндагӣ мефаҳмад, ки чунин тартиботи ҳукмфармои замонаро бо ин ҳама шуру исьенҳо тағъир додан душвор аст. Дар он шароит ўроҳи аз ин бадбахтиҳо ҳалос ефтандро намедонист, дониста ҳам на метавонист. Вале шўру шар ва фитнаи даврон пайваста шоирро ба гирдоби худ мекашиданд. Гоҳе ин фитнаҳоро пуштипо зада худро бо ҷоми май мепайваст, то соате аз ғами айём фарогате ёбад.

Фитнаангез аст даврон ҷоми май дар гардиш ор,
То набинам фитнаҳои гардиши айемро

Ин лаҳзаҳои курсандӣ хеле зудгузар буданд. Фитнаҳои пайдани айем намегузозишт, ки айши шаҳси шоир андаке давом ёбад. Ин аст, ки ў дар ҷустуҷӯи адлу дод шодмониҳои лаҳзавии худро ба ёд оварда аз дарди нокомиҳои бардавом фаръёд мекашад.

Фигон, к аз гардиши гардун набинам ҳаргиз он маҳро,
Вағар бинам пас аз зўмре, чӯ умрам даргузар бинам.

Шаҳси шоир, ки худ бисъёр додгустар аст, барҳилофи он шароити тира, ҳангоми авчи зулму бедодиҳо зумомдорони замонаро даъват мекунад, ки заррае ҳам бошад, ба аҳли заҳмагу ҳунари мамлакат муруvvate намоянд:

Эй фалак, з он сангҳо, к аз нақши Ширин қанда шуд,
Гар тавони зеби руи турбати Фарҳод кун!

Аммо ҳукуматдорони мағрур ва мутаассиби хунмас, аз он ҷумла, шоҳ Ӣсмоил Убайдуллоҳои ва гумоштагони онҳо ба ин даъватҳои шоири инсонпарвар аҳамият намедоданд. Ва баръакси ин дарҳост онҳо дар ҳавои шӯҳрат ва ҳирси молу ҷоҳ аз пайғорату тороҷи молу мулки аҳли заҳмат ва фуқарои ситамкаш буданд. Ин вазъияти душвор на танҳо ҳолати моддӣ, балки ахволи рӯҳии шоири инсондӯстро ба дараҷаи тоқатшикан бад мегардонад. Дар ин замина ўакнун аз дарду ғамҳои шаҳси ошиқ ва беадолатиҳои пайдани замона боз ҳам зиёдтар сухан меронад. Ҳатто қаҳрамони лирикӣ шоир бисъёр маврид худро аз Қайси гирифтори бедодиҳои муҳит низ зиёдтар савдой мепонад ва фочиаи Лайливи Мачнуни гузаштаро дар назди достони фочиаи хеш ҳеч мешуморад:

Магӯ афсонай Мачнун, чу ман дар анчуман бошам,
Аз у боре чаро гӯяд касс چое, ки ман бошам
Касе афсонай дарди маро ҷуз ман намедонаӣ,
Аз он доим мани девона бо ҳуд дар сухан бошам

Агар дар айёми Қайси Мачнун ба ҳоли нотавони ӯ осмон гиръяд, акнун дар рӯзгори Ҳилолӣ бори гарони бедодихон замона аҳволи шахси ошиқро то ба он ҳолат мерасонад, ки замину замон ва кӯҳу ҳомун хун мегиръянд, vale ҳаргиз дили золимон нарм намегардид:

Он на шабнам буд дар айёми Лайлӣ ҳар сабоҳ,
Осмон шаб то сахар бар ҳо ии Мачнун мегирист.
Сел дар ҳомун, садо дар кӯҳ медони чи бӯд?
Аз гами ман кӯҳ менолиду ҳомун мегирист
Чист домони сипеҳр имruz пурхӯи аз шафак?
Фолибо, имшаб зи дарди ишқ гардун мегирист

Ҳамчунин шӯълаҳон барқи оҳи ошиқи ноком то фалак мепечад ва аз ҳоли низори вай «малоика»-и гардун ба фигон меояд:

Ҳилолӣ, шӯълаҳон барқи оҳам рафт бар гардун,
Малакро дар фалак дил сухт аз оҳу фагони ман

Бо вучуди чунин саҳтиҳо шахси ошиқи Ҳилолӣ аз васли ёр ноумед нест ва ҳазорон кулфатро паси сар намуда, ба умеди васл зиндагӣ ба сар мебарад. Гоҳ вай пушти девори дилбарро нашемангоҳ месозад, гоҳе аз оби дидаву дили пуроташ ба худ болину бистар дуруст мекунад ва гоҳ ба боди раҳгузар муроҷиат менамояд, ки ниёзашро ба нозпарвараш бирасонад. Ин ӯнкот тавассути ҳаяҷонҳои пуршӯре дар ғазали «Пушту паноҳи ман буд девори дилбари ман — Аз гиръя бар сар афтод, эй хок бар сари ман» ба дараҷаи олий иброз гардидааст, ки мақтаи ғазал ин аст:

Чуз кунчи ғам, Ҳилолӣ, ҷои дигар надорам,
Ман **подшоҳи ишқам**, ин аст қишвари ман

Оре, қаҳрамони лирикии Ҳилолӣ подшоҳи ошиқони замона буд ва ӯ дар ин маснади шоҳӣ ҷовидон монд. Барои ошиқи Ҳилолӣ мулки ишқи маҳбуба bekaron аст. Чунки маҳбубаи ӯ подшоҳи қишвари ҳуснест:

Тӯй он **подшоҳи мамлакати ҳусн**, ки нест
Ҳашмату ҳайли бутон дарҳури ҳайлу ҳашмат

Аслан яке аз сифатҳои хосаи маҳбубаи ошиқи Ҳилолӣ ҳамин «подшоҳи ҳусн» аст. Ошиқ ба ин маҳбубаи шоҳи ҳусн бо ниёзмандиҳо илтиҷо мекунад, ки сӯяш боре гӯшай ҷашме намояд:

Ё раб, чӣ кам шавад, зи ту, эй **подшоҳи ҳусн**,
Гар сӯи ман ба гӯшаи чашме куни назар.

Зоҳирон аз мутолиаи девони ғазалиёти Ҳилолӣ бармеояд, ки ин маҳбубаи «шоҳи ҳусн» дар ибтидои ба саҳнаи ҷавлон омадани худ як навъ нармдил буда, ба арзу доди шахси ошиқ ғоҳе гӯш менамуд ва шахси ошиқ аз ў чандон ба дод наёмааст:

Эй шаҳи ҳусн, ба аҳволи Ҳилолӣ назаре,
Ки манам бандай мискин, ту **шахи банданавоз!**

Аммо тадриҷан ин «шахи ҳусни банданавоз» ба маҳбубаи дилсаҳту бедодгар ва шахси золими бадхӯи замона табдил ёфта, аз дasti ситамҳои бешумори ў шахси ошиқ ва ҳамаи додхони замона ба фарьёд меоянд:

Бо ту чун гӯяд Ҳилолӣ зулму бедодӣ макун,
Харчи меҳоҳӣ бикӯӣ, эй золими бадхӯи ман!

Дар чаанд маврид шахси ошиқи Ҳилолӣ хеле саҳт ба дод омадааст. Аз ҷумла, вай «султони ҳусн»-и мамлакатро огоҳ месозад, ки дар ин кишвар садҳо мазлумон аз дasti ў ба дод омадаанд:

Ин чӣ бедодист, к-аз ҷар ҷониб, эй **султони ҳусн**,
Дод меҳоҳанд чу ман сад додҳоҳ аз дasti ту?

Ниҳоят, шахси ошиқи Ҳилолӣ ба ин «подшоҳи ҳусн» бо қамили исрор хитоб мекунад, ки бояд ў зулму ситамро хотима бидиҳад. Зоро дар аҳли ин подшоҳ ҳалқи мамлакат саросар зери истибдод азият мекашанд:

Тараҳҳум, бикӯн, эй подшоҳи кишвари **ҳусн**,
Ки ғайри зулму ситам нест дар замонаи ту!

Аз ин чанд мисоли боло хуб ошкор аст, маҳсусиятҳои образи «подшоҳи ҳусни золим» ва «ошиқи ситамкаш»-и Ҳилолӣ ба воситаи қалимаву ибораҳои аз қабили «бандай мискин»-у «шахи банданавоз», «бедодӣ»-ву «золими бадхӯй», «дод меҳоҳанд зи ту», «ғайри зулму ситам нест дар замонаи ту» ва амсоли инҳо тавре ифода ёфтаанд, ки ҳолату тарзи ҳаракатҳои ин ду обраzi мутақобил дар назари мо дафъатан аҳволи ҷонгудози ҳалқи мазлуму ситами беинтиҳои ҳукуматдорони темуриёни охири ҷайи бониёни Ҷавонкор ва сафавиёни мутаассиби тоҷассум мегардонанд. Шоир дар ҳеч яке аз ин аబъёт Султон Ҳусайну Убайдуллоҳон ва ё шоҳ Исмоилро бевосита золиму бедодгар нагуфтагаст, аммо ў суханро тавассути кирдори образҳои «подшоҳи ҳусни золим» ва «ошиқи ситамкаши замона» чунон ҷилва додааст, ки аз ин тарзи адо дарҳол бедодиҳои подшоҳони золими

номбурда ба ёд меоянд. Ин ҳолат аз маҳорати баланди шоирни инсонпарвар шоҳиди дигарест.

Дар лирикаи Ҳилолӣ ба ҷуз ин сифати хосаи маъшуқа, ки аз маҳбубагони лирикаи шоирони бисъёре тафовут дорад, боз авсофи зиёди маҳбубагоне ҳаст, ки як қисми умдаи онҳо дар адабиёти мо ҳукми суннат доштанд. Ин авсоф аз қабили «боғи навшукуфта», «боғи навшукуфтai ҳандон», «давлати бедор», «моҳи кишвар», «шоҳи гули тоза», «моҳи саодатманд», «зухра-чабин», «шаҳсавор», «ғанчи ҳусн», «шамъи чамъ», «шоҳи хубон», «нозуқдил», «офтоб», «гул», «парипайкар», «шакарханд», «ҷа-фоҷӯй», «кофари бераҳм» ва ғайраҳоанд.

Шахси ошиқи Ҳилолӣ бештар дар сифатҳои «подшоҳи ишқ», «девонаи даврон», «расвои олам», «дардманди ишқ», «дилтанги фалак», «ҷавркаши фалак», «ситамкаши даврон», «саргаштаи фалак», «ёри вафодор», «фарҳоди кӯҳкан», «ҷон ба каф гузошта», «сар дар хок», «мачрӯхи намак дар ҷароҳат», «куштаи ғам», «булбули шӯридаи қафас», «ҷаврдидаи фалаки қачрафтор», «зерузабар созандай ҷарҳи фалак» ва монанди инҳо ба арсаи ҷавлон омадааст. Бо ҷанде аз ин сифатҳои шахси ошиқ болотар ошино будем ва ҳоло бо иддае аз онҳо шинос мешавем. Шахси ошиқи Ҳилолӣ ҳудро ҷудо аз ёри дилбанд мисли булбули дар қафас тасаввур мекунад:

Зор менолад Ҳилолӣ бе ту дар кунҷи фирӯз,
Ҳамҷу он буҷбул, ки менолад ба зиндории қафас,

Ошиқи Ҳилолӣ сабаби асосии нокомиҳову аз дилдор ҷудо афтодани ҳудро гӯё аз гардиши фалаки ҷафокор медонад ва бисъёр маврид аз ин рафтори беадолат ба оҳу фиғон меояд. Дар он шароити танг ҷунин шикоятҳои ҷонсӯз низ як навъ эътиroz ба мукобили беадолатиҳои ҳукмфармои зумомдорони замона буд:

Ваҳ, ки бозам фалак андоҳт ба гавғон дигар,
Ман ба ҷои дигар афтодаму дил ба ҷои дигар.

Дар ҷои дигар ин ошиқи ноком ба фиғон меояд:

Имрӯз маро ҷун фалак овард ба ағғон,
Ман низ фиғонро ба фалак бурдаам имрӯз,
Бигзор, Ҳилолӣ, ки ба сад дард бинолам,
Каз даври фалак тири ҷафо ҳӯрдаам имрӯз.

Зоҳирон тангии мӯхити шоир ва нокомиҳои паёлай шахси ошиқ ӯро маҷбур месозад, ки ба ҳамаи ин саҳтию нокомиҳо пушти даст афшонда, ҳудро ба кӯи риндию озодагӣ, пасту бешараф ғардондани тартиботи беадолати ҳукмрон ва аҳкоми бе-асоси мазҳабӣ занад. Ин рафтори қаҳрамони лирикӣ дар он шароити ҳукмфармои таассусботи мазҳабӣ ва поймол гардида-ни оддитарин ҳукуқҳои инсонӣ бар мукобили бидъату тартибот,

аҳкоми беасос ва ҳамаи он бедодиҳо эътирози қатъие буда, аз вусъати гуманизми Бадриддин Ҳилолӣ гувоҳӣ медиҳад. Ошики ринди Ҳилолӣ дар таъну лаън ва истеҳзои зоҳиди риёкор мегӯяд:

Зоҳид, дар хирқаи пашмин мусулмонам мағоҳ,
Дар таҳи ҳар мӯ аз ин пашмина зуннорам бубин!

Вай суханони воизи соддалавҳро дар назди ошиқ афсона шуморида, ба ин фасонахон **хитоб мекунад**:

Воизо, тарки Ҳилолӣ куну афсона маҳон,
Куштаи ишқи бутон зинда ба афсун нашавад!

Ин ринди зирак дар ошкор соҳтани тафовути гуфтору кирдори зоҳидонеро, ки дар асл ҳуд пинҳонӣ май менӯшанд, вале дар зоҳир мардумро ба риояи қонуну оин ва бидъатҳои мазҳабӣ даъват мекунанд, мегӯяд:

Зоҳид, ба қунҷи савмеа май қуҷу маст бош,
Яъне ки дузахӣ шудӣ, оташпарат бош!

Албатта, чунин мазмунҳо дар эҷодиёти адабони гузашта, аз ҷумла Ҳайёму Ҳофиз бисъёр мустаъмал буданд. Аммо Ҳилолӣ онҳоро дар шароити аввалҳои асри XVI ба таври хоси ҳуд истифода мебурд.

Дар мавриди дигар ин ошиқи ринд бо кирдору рафтори ҳуд ба сифати «як бутпарастӣ коғир», вориди майдон гардида, он ҳама қонуну оини мусулмониро пушти по мезад ва бо ин часорати бутпарастӣ намояндагони дину шариати расмиро ба тарсу ваҳм меоварад:

Ошики девонаам сомони кор аз ман маҷӯ,
Ошики девонаро сомон набошад, гӯ мабош,

Дар бутон дилбастаам, дигар маро бо дин чӣ кор,
Бутпарастам, гар маро имон набошад, гӯ мабош!

Ин чо ҷаро қаҳрамони лирикӣ ҳудро як шаҳси фориги мазҳабҳо ва кофари бутпараст эълон кардааст? Яъне моҳиятан ў ҷаро озодии эътиқоди диниро талқин намудааст? Ҷавоби савол ин аст, ки дар он давра ба иллати ихтилофоти сиёсии давлатҳои Сафавиёни шиамазҳабу Шайбониёни суннӣ таассуботи мазҳабӣ бағоят шиддат дошт. Ҳар бор, ки Ҳурросон ба иллати ин ихтилофот аз дасти яке ба дигаре мегузашт, бо айби шиа ё суннӣ ҳазорон аҳолии маъсум кушта мегардиданд. Лекин дар асл мебоист, ки «мӯъмин бародари мӯъмин» буда, якдигарро чунин қатлу ғорат нақунанд. Ана, дар ҳамаи асос қаҳрамони лирикӣ Ҳилолӣ, ки ҳамаи оину қонуни мазҳаби исломро хуб медонист, дар муқобили ин ҳақиқати таъриҳих эътиrozan ҳудро на шиаю на суннӣ, балки ҳатто кофари бутпараст эълон менамояд. Ин раф-

тори қаҳрамони лирикӣ дар он шароити бисъёр пуршиддати таассуботи мазҳабӣ моҳиятан шурӯ ӣсъёни Ҳилолии инсонпарвар алайҳи ҳақиқати таърихӣ ва он ҳама беҳуқуқиҳои ҳазорон мазлумони Ҳурросон буд.

Дар лирикаи Ҳилолӣ ашъори ошкоро дар тарафдории манфиатҳои мазлумон ба муқобили кирдори ҳукуматдорони золими гузаро низ мавҷуд аст. Чунончи, ба гуфти Ҳасанбеки Румлу дар соли 1529 Убайдуллоҳон Ҳиротро саҳт талаву тороч ва мардумро қатлу горат менамуд, дар ин ҳолат дигар ёрои тоқати Ҳилолӣ намемонад ва дар маҳкуми ин қатлу горат ў ду рубой мегӯяд, ки яке аз онҳоро овардем. Ҳилолӣ рубоии дуюмро бевосита дар ҷавоби рубоии мустазоди ҳуди Убайдуллоҳон иншо намуда, гуфтааст: «Агар дар мазҳаби аҳли суннат күштану ғорати мусулмонаи раво бошад (Ҳол он ки чунин кирдор ҳаргиз норавост!) ба ҷунин мазҳаби ислом лаънати мӯъбади оташпраст буд!

Он рубой ин аст:
 Эй шӯҳра шуда ба золими номи шумо,
 Аз шоҳу гадо,
 Озор бувад ба аҳли дин коми шумо,
 Ин аст раво?!
 Бастед ба авлоди Али нону намак,
 Чун қавми Язид
 Сад лаънаги мӯъбад бар исломи шумо,
 Дар мазҳари мо.

Ин ҷо Ҳилолӣ бо ибораҳои «дар мазҳаби мо», «авлоди Али» ва «чун қавми Язид» ба сифати як шахси шиамазҳаб намудор мегардад. Шояд ў ин рубоиро ба унвони Убайдуллоҳон аз ҷониби мазҳаби шиа гуфта бошад.

Дар байни ашъори риндию озодагии Ҳилолӣ аз ҷиҳати мазмуну тарзи баён рубоиёти ҳайёмманишу ғазалиёти ҳофизона низ ҳаст. Чунончи, дар ин ғазал қаҳрамони лирикии Ҳилолӣ ба мисли қаҳрамони ғазалҳои Ҳофиз мӯътакиди пири муғон буда, пайваста оини риндию озодагиро тарғиб мекунад:

Бад-ин ҳавас, ки даме сар ниҳам ба пои қадаҳ,
 Ҳазор бор фузун ҳондаам дуон қадаҳ,
 Манам, ки вакфи ҳаробот қардаам сару зар,
 Зар аз барои шаробу сар аз барои қадаҳ,
 Бирез ҳуни ману ҳунбаҳо шароб биёр,
 Бигир ҷавҳарни ҷонам, бидех баҳон қадаҳ.
 Расид мавсими гашти чаман, биё сокӣ,
 Ба ёди лаъни ту то кай лаби қадаҳ бусем,
 Ки тоза шуд ҳаваси бодаву ҳавои қадаҳ.
 Ҳуш он бӯса бар он лаб занам ба ҷон қадаҳ.
 Ҳилолӣ, аз қадаҳи май чӣ ҷон пархез аст,
 Биё, ки пири муғон мезанад садон қадаҳ.

Чун ин ду байти панди Ҳилолиро меконем, равшан мефаҳмем, ки дар мазмун, образҳо ва тарзи баёни он таъсири Ҳайём қалон аст:

Душ паймона тихи омада аз майхона,
Кошки пур шавад имруз маро паймона
Баъди мурдан аз қолаби ман хишт зананд,
Ояни боз шавам хишти дари майхона

Аз чунин ғазалу рубоихои Ҳилолӣ хуб маълум аст, ки ба ин шоири инсондӯст дар вазъи ақидаҳои риндию озодагӣ, зиддиистибдодӣ ва хурофотӣ рӯҳи пуршӯру исьёнгаронаи Ҳайёму Ҳофиз гоҳе мададгор гардидаанд.

Дар байни авсофи шахси ошиқи Ҳилолӣ сифат ё ки беҳтараш образи «саги ёр» низ ҷолиб аст. Ин образ дар дойран 421 ғазали Ҳилолӣ барои ифодаи сидқу вафои бекорони ошиқ дар шаклҳои «саги ёр», «саги остон» «саги кӯй» ва «саги дар» 75 бор ба маънию мазмун ва ҳадафҳои гуногун тақороран истифода шудааст. Чунончи, дар ин байти ошиқи вафодор дар дил орзуи «саги дарбони ёр» буданро мепарварад:

Бар ҳоки дарат ман киву ташрифи гуломе,
Эй кош, тавонам **саги дарбони** ту гарда'

Дар байти поин шахси ошиқ ҳад надорад, ки бандай рӯи маҳбуба бошад ва танҳо аз «сари куй» и ёр будани худ қапоат мекунаад:

Нест ҳадди он ки гӯям бандай руи туам
Дигаре гар бандай бошад, ман **саги кӯи** туам

Дар мавриди дигар шахси ошиқи Ҳилолӣ ба мартабаи баланди «саги кӯи ёр» аз худ сазовортар касеро намёбинад:

Цуз ман дигареро **саги он кӯй** меҳонед,
К-ин мартабаро нест сазовортар аз ман

Ҳилолӣ ба ин образи ошиқи вафодор образи рақибро, ки «саги девона» аст, муқобил гузаштааст:

Тақсири вафо расми рақиб аст, аҷаб нест,
Харгиз **саги девона** вафодор набошад

Аз шуарои гузашта образи «саг»-ро ҳамчун шахси ошиқи вафодор зиёдтар дар лирикаи Камоли Ҳучандӣ мебинем. Ин образ бо чунин маъниҳо дар лирикаи Абдураҳмони Ҷомӣ ва нағояндагони ҷавони мактаби адабии Ҳирот, аз ҷумла Восифӣ инкишоф дошт. Аммо вай дар лирикаи Ҳилолӣ ба дараҷае ривоҷ ёфт, ки назари ииро ҳоло намедонем. Яке аз сабабҳои ин ҳолат шояд дар ҳаётӣ иҷтимоию мадании асрҳои XV—XVI тадрیҷан афзудани нуфузи аҳолии бодиянишин бошад. Чунки дар зиндагии ин бодиянишинон саг чун як узви доимӣ ва ҳайвони вафодор нуфузи мушаҳҳас дошт¹.

¹ Дар ин масъала, пеш аз ҳама, идомаи мантиқии таҳаввули қаҳрамони лирикиро дар ғояти садоқату вафодорӣ (умуман дар ашъори ғинони ишқии тоҷик) дидан шояд авлотар бошад. (Муҳаррир).

Аз мулөхизаву мисолҳои боло низ равшан аст, ки Ҳилолӣ дар шароити басо авҷ гирифтани таассуботи мазҳабӣ, истилову тороч ва күшокушиҳои бешумор тавассути муҳаббати шахси ошиқи маҳбуба ғояи меҳру вафо ва оини дӯстиву рафоқатро тарғиб менамуд. Ҳатто вай халалпазирони рафоқатро ба сагони девона монанд кардааст. Дар ин байт бошад, шахси ошиқ ба маҳбубаи худ изҳори меҳр мекунад, ки:

Чонро агар ба меҳри ту аз дил бурун кунам,
Аз ҷон чигуна меҳри ту берун қунад қасс²¹!

Дар лирикаи Ҳилолӣ шеърҳои зиёде ҳаст, ки шоир оини дӯстиву рафоқат ва сифатҳои олии дусти содикро сутудааст. Чунончи, ў дар муқобили дӯстони фориғболу бепарво дӯстии босадоқату ҷониро вазъ мекунад:

Дар дусти мулөхизай маргу зист нест,
Душман бех аз қасе ки намирад барои дӯст

Чунин ситониши рафоқату дӯстӣ дар он шароити зиндагӣ ва муҳити вазнини шоир моҳияти бузурги инсонпарварӣ дошт.

Ҳилолӣ ҳамчун шоир барҷастаи инсондӯсти замонаш пайваста ғами осоишу беҳбудии раиятро меҳӯрд. Вай дар он шароити таърихӣ ҳашӯз сабабҳои умдаи нобаробарии иҷтимоиро намедонист. Ба ақидаи ў гӯё ҳамаи он бадбаҳтиҳои замонаро метавонист, ки худи шоҳи одилу фуқаропарвар ва ҳукмрони раҳмдилу худоҷӯй ислоҳ намояд. Бинобар ин шоир ба нияти осоиши ҳалқу мамлакат золимони замонаро насиҳат вокунад, ки онҳо дигар ҷафоҷӯи накунанд ва оини некиву накӯкориро пеш гиранд:

Ситамгоро, ба эҳсон ҳӯ накардӣ,
Ҳама бад кардию некӯ накарди!
Ҷафокори макун в-аз муҳлисон бош,
Чунин то ҷанд боши²² — онҷунон бош!

Хушо қасе, ки дар ин олами ҳаробод,
Асоси зулм фиканду бинои дод ниҳод!
Тавонаре, ки дари ҳайр бар факирон баст,
Даре зи олами боло ба рӯй ў накушод
Қасе, ки ёфт бар аҷволи зердастон даст —
Ба зулм агар наситонад, ҳудош ҳайр дикод!

Аммо чунин панду насиҳатҳо ба дили он золимони сангдилу тавонгарони мумсик асар надоштанд. Аз ин ҷост, ки дар ин лаҳзаҳо шахси шоир ба олами яъсу ноумедиҳо меафтад. Бо вуҷуди ин вай дар муқобили тарзи зиндагии ҳамаи он «хушдилон»-и табақаи боло ва комронии айшу нӯш аҷволи ғамангези табақаи поини мамлакатро ба ин тарз изҳор мекунад:

Дар олами бевафо қасе ҳуррам нест,
Шодию нишот дар бани — одам нест,

Он кас, ки дар ин замона ўро ғам нест —
Е одам нест, е аз ин олам нест.

Албатта, одами табақай муфтхұр аз одами зақматкашони ғамзада бо комрониҳои худ имтиёз дорад. Шоир дар китъяни поин бар мүкобили ингұна рұзгори нокому номурод, ғамангез ва бадтар аз заҳри ҳалохил эътиroz менамояд:

Гам ҳұрдан ман, ки заҳр ҳұрдан бех аз ӯ,
Талх аст чунон ки заҳр ҳұрдан бех аз у.
Умре, ки бад-ин меңнату талх гузарад,
Биллах, ки ҳазор бор мурдан бех аз ӯ!

Чунин эътиrozоти Ҳилолӣ ба мүкобили рұзгори пурмусибати аҳли зақмату хирад моҳиятан аз концепцияни инсондүстии шоир сарчашма гирифта, дар наизи мо симои ўро ҳамчун шоирин инсонпарвари барчастай замона тақассум мегардонад.

Чунон ки аз мазмуну мундариҷаи лирикаи Ҳилолӣ ошкор шуд, шоир ашъори худро бештар ба хотири мардуми оддии ҷағоказ ва табақай поини иҷтимай әзәд кардааст. Дар ашъори Ҳилолӣ воқеан афкору рұхияни зиддифеодалии табақаҳои поини иҷтимай, аз ҷумла доираҳои шаҳрию ҳунармандӣ зиёдтар ифода гардиданд. Ҳуди шоир низ аз миёни ҳамин табақаи иҷтимай баромада буд.

Мазмуну мундариҷа, мавзұй вә ғояи лирикаи Ҳилолӣ шакли равону рұхбахши онро муайян кардааст.

Ҳилолӣ низ дар мактаби адабии гузаштагони худ дарси маҳорат омұхта, беҳтарин анъанаҳои үстөдөні ғазали форсулар то-чикро бомуваффақият давом додааст ва баробари ин дар ғазал услуби хосай худро вазъ намудааст. Дар ин ҳусус ҳуди шоир мегүяд:

Ҳилолӣ, аз камоли шеър дорад мансаби шохӣ,
Ки шўри Ҳусрав асту нозукиҳои Ҳасан бо ӯ,

Ба ҹуз ин дар мазмуну услуби лирикаи Ҳилолӣ нақши Саъдиву Ҳофиз, Ҳайём ва Ҷомиро низ мебинем. Ғазалиётини Ҳилолӣ аз ҷиҳати шакл бештар ба ғазалҳои Ҳусраву Ҳасан ва Қамолу Ҷомӣ монанд аст. Төъодди абыёти ғазалиётини Ҳилолӣ низ мисли ин шоирон аз ҳафт байт зиёдтар нест. Аммо ғазалиётини Ҳилолӣ дар равонию рұхбахшӣ покиу ширини суҳан, мусиқияти шеър ва равшаний образҳо аз ашъори ин шоирон афзалият дорад. Мисоли ин ғазалҳои «Пушту паноҳи ман буд девори дилбари ман. Аз гиря бар сар афтод, әй хок бар сари ман», «Тарки ёрӣ кардиву ман ҳамчунон ёрам туро — Душмани чониву аз ҷон дўсттар дорам туро», «Акси он лабҳои майғун дар шароб афтодааст—Ҳайрате дорам, ки чун оташ дар об афтодааст», «Ҳоҳам, ки ба зери қадамат зор бимирам — Ҳарчанд кунӣ зинда, дигар бор бимирам» ва ҷанд ғазали дигар аст. Чунин ғазалҳои Ҳилолиро ҳофизони ҳалқӣ дар Ҳуросону Мовароуннаҳр

то имрӯз бо завку лаззати тамоми эстетикий мехонанд ва чанде аз онҳо ба эҷодиёти даҳонии ҳалқ табдил ёфтаанд. Як ғазали маъмулии Ҳилолӣ ин аст:

З-он пештар ки ҷонон ногаҳ зи дар дарояд,
Аз шоди висолаш тарсам, ки ҷон барояд.
Эй турки шӯҳ, боре дар сар чӣ фитна дорӣ?
Қ-аз шухин ту ҳар дам сад фитна бар сар ояд.
Чуз акси ҳуд, ки бинӣ з-онна гоҳ-гоҳе,
Мисли ту дигаре ку, то дар баробар ояд
Гуфтӣ, ки бо ту ёрам, оҳ, ин дурӯғ гуфтӣ
В-аз з-он ки рост бошад, кай аз ту бовар ояд³
Бар гирди шамъи рӯят парвона шуд Ҳилолӣ,
Як бор гар биронӣ, сад бори дигар ояд.

Ин ғазал на танҳо равону сода, хушоҳанг ва мусиқияти та-
мом дорад, балки ба суханони гуфтугӯйи омма низ бисъёр мо-
нанд аст. Ин ҷо дигар ҳусусияти барҷастаи ғазалиёти Ҳилолӣ
ифода ёфтааст. Ин ҳусусият бо такозои маъни басо нарму ла-
тиф ва хеле ҷошӣ тақрор ёфтани алфози шоирона аст. Дар ин
ду байт низ ҳамин тақрори алфоз ҳаст:

Қасди ҷон қардӣ, ки яъне даст кӯтаҳ қун зи ман,
Ҷон зи каф бигзораму аз даст нагзорам туро.
Гар бурун оранд ҷонамро зи ҳилватгоҳи дил,
Нест мумкин ҷони ман қ-аз дил бурун орам туро.

Бисъёр маврид дар лирикаи Ҳилолӣ монанди лирикаи Қа-
мол ин суханони тақрор ба маъниҳои гуногун омада лутфу ба-
денияти шеърро афзун мегардонад:

Дод Ҳилолӣ ба вағои ту ҷон,
Ҷони дигар ёфт, vale аз вағот.

Дар ин байт ифодаи «ҷо бар ҳоки дар» ва «ҷо бар авчи
гардун» ҷолиб аст:

Ҷун Ҳилолӣ дӯш бар ҳоки дараши ҷо кардаам,
Шояд аз имрӯз ҷо бар авчи гардунам кунед.

Ҳилолӣ дар мавриди тасвири тани поку дилкаши махбуба
ибораҳои «тани пок» ва «ҷони пок»-ро бисъёр ҷолиб овардааст:

Нест ҷонро бо тани поки ту асло инсбате,
Ин тани поки ту сад раҷ, поктар аз ҷони пок.

Яке аз асрори мазмуну мундариҷаи баланд ва шакли олии
лирикаи Ҳилолӣ дар шинаму гуворо ва барҳӯри психологияи
бадени ҳалқ моҳирона истифода гардидани мақолу зарбулма-
сал ва ибораҳои шоиронаи оммавӣ аст. Ҳилолӣ дар ин байт ба
маҳбубаи рақибнавоз муроҷиат намуда, аз мадади мақоли помон
хеле бо самар истифода мебарад:

Домани худро бикаш имрӯз аз дасти ракиб,
Варна чун фардо шавад, «дости ману домони ту».

Ошиқи шоир дар ин байт ба ёри азизаш тааҷҷубомез суол додааст:

Қасон гүянд: «Ҳар ҹүяндае ебанда мебошад»,
Туро мечӯяму харгиз намеёбам,— чй ҳол аст ин?

Ошиқи Ҳилолӣ ба нияти наздик овардани соати васл дар муроҷиат ба ёри ширини ваъдабоз зарбулмасали «Кори имрӯз заро ба фардо магузор»-ро ба ин шакли марғубаш истифода бурдааст:

Рӯзи васли ту ҳам имрӯз, фидои ту шавам,
Кори имрӯз нашояд, ки ба фардо афтад.

Дар лирикаи Ҳилолӣ чунин мақолу зарбулмасал ва ибораҳои зебои оммавӣ ниҳоят бисъёр аст.

Ба ин тариқ, ҳамин фазилатҳои мазмуни инсондӯстӣ ва шакли олию ҳалқии лирикаи Ҳилолӣ буд, ки ў воқеан шоири маҳбуби ҳалқи тоҷик гардид. Оҳангӣ басо хуш ва гуворои мусикияти лирикӣ Ҳилолӣ комилан тақозо намуд, ки 38 ғазали ў ба ҷузъи таркибии оҳангҳои классикии «Шашмақом»-и тоҷик ба таври ҳамешаҳӣ дохил гарданд.

**Маснавиёти
Ҳилолӣ** Баъди он ки Ҳилолӣ шоири машҳури ғазал-саро гардида, дар байни аҳли илму адаб эъти-бори сазовор месбад, баъзе адібон ўро таъна мекунанд, ки ҳамаи ин шӯҳрату дағдага танҳо дар ғазал аст ва иқтидори ў ба сароидани маснавӣ намерасад. Пас аз ин Ҳилолӣ ба гуфтани маснавиҳо низ камари ҳиммат мебандад. Нахустин маснавии Ҳилолӣ достони «Шоҳу Дарвеш» буд. Ҳилолӣ дар қиссаи «Лайлуву Мачнун» доир ба тартиби таълиф гардидани маснавиҳояш мегӯяд:

Аввал сухане ки гуфт аз ин пеш
Афсонан шоҳ буду дарвеш.
Зебогуҳаре зи баъди он суфт,
Назме зи сифоти ошиқон гуфт.
Гуфт аз пан он китоби мавзун,
Афсонан ҷонгуздози Мачнун.

**Маснавии Шоҳу
Дарвеш («Шоҳу
Гадо»)**

Кадом солҳо таълиф ёфтани маснавиҳои Ҳилолӣ маълум нест. Аммо то соли 913/1508 таълиф гардидани маснавии «Сифот-ул-ошиқин» маълум аст. Аз ин ҷо, ки «Шоҳу Дарвеш» маснавии нахустин аст, пас вай то маснавии дуюми Ҳилолӣ иншо шудааст. Ҳондамир дар «Хулосат-ул-аҳбор» (с. таълиф 905/1499) танҳо ашъори лирикӣ Ҳилолиро, дар «Ҳабиб-ус-сияр» (с. итном 1524) ҳар се маснавиро ном мебарад. Пас ҳамаи мас-

навиҳои шоир баъди санаи 1500 то соли 1522 таълиф ёфтаанд. Чунки Фахрии Ҳиротӣ низ дар тарҷумаи «Мачолис-ун-нафоис» (с. тарҷума 1521/22) ҳар се маснавии Ҳилолиро хотирнишон мекунад.

Маснавии «Шоҳу Дарвеш»-и Ҳилолӣ ҷанбаи тасаввуғӣ дошта, дар ин замина вай бо мундариҷаву гояи худ ҳилофи тартиботи ҳукмрони табақоти замон воқеъ гардидааст. Достон аз 28 боб иборат аст ва бо баҳри хафиғ (фоилотун мағоилан фаъулан) таълиф ёфтааст.

Дар бобҳои I—III ба таври анъанавӣ шукурин илоҳиву наъти пайғамбар, ақоиди тасаввӯғии шоир ва дар боби IV ситоши сухан омадааст. Асли мазмуни достон, ки ишқи Шоҳу Дарвеш аст, аз боби VI оғоз меёбад.

Дарвеше дар кӯҳу саҳро саргардон мегашт. Гоҳ мисли Фарҳоду гоҳе ҳамчун Мачнун умр ба сар дошт.

Аммо дар дил ҳавои дӯстери мепарварид. Рӯзе ў ба ҷое мерасад, ки мактабхона буд. Дар он мактаб мисли ҷавонони дигар шоҳзодае ба лақаби Шоҳ таҳсил дошт ва бисъёр зебову доно буд. Байни Дарвешу Шоҳ тархи дӯстӣ пайдо мегардад (боби XI). Бобҳои VIII—XI ба дӯстиву рафоқати ин ду ҷавон баҳшида шудааст. Аз боби дувоздаҳум ба арсаи ҳаракат қаҳрамони сеюми достон—Рақиб ворид мегардад. Рақиб шаҳнаи шаҳр буд. У дар байни дӯстии ин ду ҷавон тафриқа гузошта, онҳоро аз яқдигар чудо мекунад. Баъди ин Шоҳ гоҳе баҳри дидани дидори Дарвеш ба боми қалъа мебаромад. Дарвеш пайваста сӯи бом мениғарист. Рақиб аз ин ҳол огоҳ шуда, бо ғарзи фитнаҷӯй Дарвешро офтобпарасти коғир меҳонад. Ҳалқи шӯрида Дарвешро ба қуштан таҳдид менамояд. Дарвеш ба навъе раҳо ёфта мегурезад (бобҳои XIII—XIV). Дарвеш аз гурезгаҳи худ аз кабӯтар ба Шоҳ нома меғиристад. Шоҳ дар иштиёқи дидори Дарвеш дар канори шаҳр, ки ба Дарвеш наздик буд, бозии тиру камон барпо мекунад. Дарвеш ниҳонӣ ба ин бозигӯҳ меояд ва онҳо дидор мебинанд (боби XX). Бобҳои XVI—XVII ба тасвири шикоргоҳ, боби XVIII ба мунозираи тиру камон ва сулҳи байни онҳо иҳтинос ёфтаанд. Дар ин маврид низ Шоҳу Дарвеш бо ҳам мулоқотҳо мекунанд. Аммо тӯдай айбӯе аз асрори Шоҳу Дарвеш ҳабар ёфта, муқобили Шоҳ мешӯранд, ки ҷаро ў бо Дарвеши гадо дӯстӣ намуд. Ин овоза то Рақиб мерасад. Рақиб онҳоро аз нав ҷудо мегардонад. Шоҳ ба шикору Дарвеш роҳи биёбону улфатии вуҳушро пеш мегирад (бобҳои XIX—XX). Дар боби XXI—XXIII тасвири фасли баҳор, наврӯз, шикоргоҳ ва аз нав бо ҳам дидорбинии Шоҳу Дарвеш омадааст. Рақиб аз ин ҳол низ ҳабар ёфта, онҳоро ҷудо мегардонад. Дар боби XXIV — аз гармо бемор гардидани Шоҳ ва дар лаби дарьё сиҳат ёфтани ў сухан меравад. Дар боби XXV Шоҳ пас аз сиҳат ёфтани худ ба шикор мебароряд ва бо Дарвеш дучор гардида, ҳамчун рамзи дӯстӣ ба ў ан-

гуштаринашро медиҳад. Дар ин вақт Шоҳ хабар мейбад, ки падараши Хисрав саҳт бемор аст. Хисрав вафот мекунад ва ба маснад Шоҳ мешинад (боби XXVI). Хисрав насиҳат карда буд, ки Шоҳ бояд одилу фуқаропарвар бошад, фақиру нотавон ва дарвешонро ҳаргиз фаромӯш накунад. Шоҳ мамлакатро аз рӯи ҳамин насиҳат идора мекунад ва ба дӯсти худ Дарвеш муруватҳо менамояд. Дар ин ҳангом ба қишвар душман тоҳт меоварад.

Рақиб ин тоҳтро аз қасофати иттиҳоди Шоҳу Дарвеш маъни-
дод мекунад. Боби XXVII бо пирӯзии Шоҳ бар душман анҷом
мепазираад. Дар ин ҷаңг ҷуз Рақиб қасе намемираад. Дар давоми
ҷаңг Шоҳ боварӣ ҳосил мекунад, ки воқеан Дарвеш дӯсти вад-
ғодори ўст. Боби XXVIII достон бо шуқри Ҳилолӣ анҷом мей-
бад, ки ў тавонист, даҳони душманашро бо таълифи ин достон
бастааст:

Ҳар кӣ дам зад забони ў бастам,
Сехр кардам, даҳони ў бастам,

Чунон ки аз мазмуни достон аён аст, дар ин асар асосан чор қаҳрамон: Дарвеш, Шоҳ, Хисрав, Рақиб ва тӯдаи одамон амал мекунанд. Се қаҳрамони аввал мусбат ва охирии манғист.

Ҳилолӣ дар образи Дарвеш шаҳси ҷафокаш, аммо марди ростқавли поктинат, донову ҷӯёи ростиву дӯстӣ ва ҳақиқатро тасвир кардааст. Дарвеш ҳаргиз зоҳиди хилватнишин набуд. Вай дар кӯҳу саҳро саргардон аст. Пайваста аз паи мақсад аст. Дар ин роҳ ўз ҳеч душворӣ, таънаву маломатҳои душман ҳазар надорад. Агар зарур ояд ў қодир аст, ки кори Фарҳодро иҷро намояд. Дарвеш дар роҳи мақсади худ саҳт устувор аст. Аз ин чост, ки ў якҷоя бо Шоҳ бар ҳамаи душвориҳо ва душманон пирӯз мегардад. Иттиҳоди Шоҳу муздурон шикастнозӣ мебошад.

Қаҳрамони дуюми асар Шоҳ аст. Шоҳ ҷавони зебо, қобилу доно, бомулоҳиза, шаҳси oddӣ ва мададгори раияту нотавонон аст. Бо вучуди мақому насаб ў бо Дарвеш дӯсти вафодор мегардад. Дар оини мамлакатдорӣ вай насиҳати падари худ Хисравро фаромӯш намекунад. Ҳилолӣ образи Шоҳро бо насиҳати одилонаи Хисрав такмил медиҳад. Дар образи Хисрав давлатдории подшоҳи адолатпарвар, оқибу дурандеш ва ғамҳори раияту қишвар таҷассум ёфтааст. Ин хислати Хисрав, маҳсусан ҳангоми насиҳати писараш хуб ифода гардидааст:

Адл пеш ору подшоҳӣ кун,
Зулм бигзору ҳар чӣ ҳоҳӣ, кун.
Сар манеч аз ризон дарвешон,
Ки сарафрозӣ оламанд эшон

Ҳилолӣ ба образи подшоҳи одилу фуқаропарвар образи Рақибро, ки таҷассуми ҳамаи қувваҳои иртиҷоист, муқобил мегузорад. Рақиб душмани дӯстиву иттиҳоди Шоҳу Дарвеш аст. Ба

тасаввуроти Рақиб бояд Шоҳ бо табақаи ашрофу олӣ ва Дарвеш бо табақаи муздури поён рафоқату дӯстӣ варзад. Рақиб намехоҳад, ки имтиёзи табақоти иҷтимоии замона ҳалалпазир бошад. Худи Ҳилолӣ ин образро бисъёр бад мебинад. Ҳилолӣ кирдори Рақибро барои он саҳт маҳкум мекунад, ки «Баҳри озори ҳалқ дар дасташ шакли каждум гирифта ангушташ» буд.

Зоҳирон Ҳилолӣ дар ин асар ақидаи тарбияву ахлоқӣ ва адлу додгустириро тарғиб мекунад. Ин ақида гӯё аз ибтидо то интиҳои маснавӣ густурда шудааст. Аммо дар замири ин ақида тарғиби чамоати баробарию бародарӣ, дӯстиву рафоқат ва иттиҳоди табақоти иҷтимоӣ хобидааст. Ташассуми бадеии ин сидку вафо дӯстии Дарвешу Шоҳ аст. Дар он шароити тафриқоти иҷтимоӣ тарғиб гардидан ақидаи баробарию бародарӣ ва садоқату дӯстии одамон, маҳсусан подшоҳу дарвеш часорати бузурги адабӣ буда, танҳо аз концепцияи гуманистии шоир сарчашма мегирифт. Дар шароити ҳукмфармои феодалий ба воситаи тарғиби баробарию бародарӣ ва иттиҳоди табақот инкор кардани имтиёзи иҷтимоӣ афкори табақаи болоро ба ғазаб наоварда наметавонист. Аз ин чост, ки ҳарчанд Бобур Мирзоро ҷанде абыёти ин маснавӣ писанд аст, vale ӯ «мазмуну устухон-бандӣ»-и маснавиро «бисъёр тиҳиву ҳароб» мешуморад. Чунин баҳои ин феодали бузург баҳои ҳолисонаи як адид нест, балки вай маъни социали дошта, моҳиятан муносибати манғии табақаи ҳукмрони болонишин буд.

Дар поёни достон баъди душвориҳои зиёде ба мурод расидани Шоҳу Дарвеш, яъне ғояи тантанаи адлу дод, рафоқату дӯстӣ ва барҳам ҳӯрдани имтиёзи табақот аз моҳияти баланди ғоявӣ ва адабию эстетикии ин асар гувоҳӣ медиҳад. Чунин ғоя дар саросари лирикаи Ҳилолӣ низ ба тарзҳои гуногуни бадеи ифода гардидааст. Тафовут он аст, ки дар маснавии «Шоҳу Дарвеш» ин идеали бадеи бо ғояи тасаввуғӣ бештар лирикаи шоир камтар омезиш ёфтааст.

Ҳилолӣ дар тарғиби чунин идеали бадеи пайрави Низомиву Ҷомӣ ва Навоӣ аст. Аммо воситаи ифодаи Ҳилолӣ, ки маҳз муносибати Шоҳу Гадоро интиҳоб кардааст, бештар маҳсуси ҳуди ўст. Дар «Шоҳу Дарвеш»-и Ҳилолӣ таъсири «Гӯю ҷавгон»-и Ориғӣ (с. 1449) низ ҳаст. Ҳилолӣ бо ин асари ҳуд ба маснавии «Шоҳу Гадо»-и Музҳаб таъсири қалон гузаштааст.

Маснавии «Сифот-ул-ошиқин» Ин асар монанди «Шоҳу Дареш» ба ҷумлаи маснавиҳои панду ахлоқӣ доҳил мешавад.

Дар ин ҷо мисли «Маҳзан-ул-асрор»-и Низомӣ, «Матлаъ-ул-анвор»-и Амир Ҳисрав ва «Тӯҳфат-ул-аҳор»-и Ҷомӣ ақидаҳои панду ахлоқии шоир ба воситаи панду насиҳат ва ҳикоятҳои ибратбахши ахлоқӣ тарғиб мегардад. Асар аз бист боб иборат буда, ҳар боби он ба як масъалаи муҳими зиндагӣ, ба монанди далериву родмардӣ, сидку вафо, дӯстӣ, ҳиммату ҳаё, саҳовату эҳсон, одоби сухан ва амсоли инҳо бахшида шудааст.

Хилолӣ ба ин асар сифатҳои ошиқон ном гузашта, бо ҳамин дар пайравии гузаштагони худ ба маснавӣ зоҳирان мөҳияти улвӣ бахшидааст. Хилолӣ мувофики истилоҳоти фалсафай тасаввуф ба сифатҳои «ёр»-и заминӣ ҷанбаи илоҳият ва шаҳси ошики воқеӣ муштоқу чӯёи аслро омехтааст. Бо вучуди ин, «Сифот-ул-ошиқин» аз ҷумлаи маснавихои тасаввуфӣ нест.

Зотан дар ин маснавӣ яке аз масъалаҳои муҳимми ҷамъияти замони шоир ахлоқи писандидা ва ҳамидан одамон ба воситай истилоҳоти тасаввуфӣ ба миён гузашта шудааст, ки ҳалли дурустӣ он дар сиҳат соҳтани одобу рафтори зиндагии ҷамъияти муаллиф аҳамияти бузург дошт.

Дар ин маснави ақоиди танқидии Хилолӣ ғоҳе хеле далерона ифода ёфтааст. Агар дар маснавӣ ҷанбаи тасаввуфӣ намебуд, ҳаёти шоир дар ҳатар мемонд. Дар ин байт ў ба аҳли доро ва табақаи ҳукмрони замон хитобан мегӯяд:

Ситамгаро, ба эҳсон ху накардӣ,
Ҳама бад кардию неку накардӣ!

Дар абъёти поин низ гуфтааст:

Ҷафокоро, вафодорӣ биёмӯз!
Зӣ ёрон шевай срӣ биёмӯз!...
Тариқе ҳуштар аз меҳру вафо нест,
Вале, афсус, к-он дар аҳди мо нест!

Асли маснавӣ аз боби сеюм оғоз ёфта, бобҳои яуму дуюми он ҳамчун анъана дар муноҷоти илоҳию наъти пайгамбар аст. Боби нуздаҳуми асар дар узлат ва бистум дар тавҳиди худованд аст. Дар ин ду боб низ ақидаҳои диниву тасаввуфии шоипар баён гардидаанд.

Хилолӣ дар шонздаҳ боби дигар бар хилоғи афъоли бад ва ахлоқи нописанди ҳукмфармои замона, беҳтарин ва олитарин сифатҳои инсониро, ки боиси ҳар фарди ҷомеаи ў сазовор бошад, бо васбу ситоишҳо тарғиб мекунад. Хилолӣ дар ин бобҳо монанди маснавиҳои Низомӣ, Амир Ҳусрав ва Ҷомӣ бисъёр маврид дар ин ё он масъалаи муҳим, аз ҷумла дар вафо, саховат, шуҷоат, сабр ва ҳиммат ақидаи ҳудро ба таври мӯҷаррад пеш меронад ва сипас дар тасдиқаш аз рӯйдодҳои зиндагӣ мисолҳо меорад. Чунончи, ў боби ҷаҳоруми маснавиро ба тарғиби «хулқу ҳуш» бахшидааст. Вай дар ин боб ақидаи ҳудро нахуст аз нақуҳиши ҳулқи бад ва танқиди ҷафоҷӯй оғоз намуда, сипас ба баёни фазилатҳои ҳулқу ҳуш мегузарад:

Ҷавоно ҷанд бадхӯй тавон кард?
Зи ҳӯй бад ҷафоҷӯй тавон кард?
Ту инсонӣ, тарниқи деву дад чист?
Ба он рӯи нақӯ ин ҳӯй бад чист?
Нақӯҳӣ аз дари роҳат дарояд.
Чу гул ҳар ҷо, ки бошад ҳуш барояд ..

Баъд дар исботи фазилатҳои ҳулқу ҳуш тамсиле аз ҳаёт

нақл мекунад: Ду маъшуқаи соҳибчамол буданд, яке бо хулқи хуш оқилонро девона менамуд ва ҳама дар ҷустуҷӯи сӯҳбати хуши ўсӯяш мешитофтанд, дигаре аз хӯи баду суханони дурушт ошиқони волоро аз худ дуру бегона месоҳт.

Боби шашум дар шучоат аст, ки дасти мардӣ кушода, пои мардиро ба пеш мениҳад. Дар ин боб низ шоир суханро нахуст аз танқиду коҳиши буздилони замона шурӯъ мекунад:

Биё, эй бедили аз кор монда,
Зи бим андар паси девор монда...

Баъди ин Ҳилолӣ ба ситоиши фазилатҳои мардию далерӣ ва шучоату мардонагӣ мегузарад:

Далерӣ кун, ки майдон аз далер аст,
Агар рӯбаҳ далер афтод, шер аст.
Далероне, ки дур аз бим буданд,
Силаҳсолори ҳафт иқлим буданд.
Ба як дам оламеро фатҳ кардан,
Беш аз нангӣ ҳама олам ба гардан.
Агар сад бор зери санг бошӣ
Аз он бехтар, ки зери нанг бошӣ.

Шоир дар исботи фикр тамсиле меорад, ки мазмуни муҳтасараш ин аст: «Шере ба гурӯҳи одамон ҳамла меорад. Дар лаҳзази душворӣ дастае дар ҳалоси ҷони хеш мегурезанд ва ҳаёти дигаронро зери ҳатар мегузоранд. Аммо дастаи далероне бар шер ишрӯз омада, гурехтагонро низ нобуд месозанд, то бори дигар дар гурӯҳ ҳарос наёранд. Дар ин боб Ҳилолӣ гуфтан меҳоҳад, ки фарзанди инсон бояд дар зиндагӣ далеру часур буда, дар ҳифзи танҳо тани худ не, балки дар ҳимояи ҷомеа обу ҳоки қишвар ва шарафу номуси он ҳатто аз марг наҳаросад ва зарур ояд, ҷон нисор намояд. Қасе, ки дорон чунин хислат нест, ў марази ҷомеа аст ва мебояд, ки ҷомеа аз чунин мараз орӣ бошанд.

Боби ҳафтум дар фазилати ҳимматбаландӣ аст. Ҳилолӣ дар ин боб бар ҳилоғи камҳимматони ҷомеаи худ мардуми замонаро ба ҳаракату ғайрат ва родмардиву ҳимматбаландӣ даъват мекунад. Ба ақидаи шоир, дар зиндагӣ қасе бо кӯшишу ғайрат ва эҳтимом умр ба сар бурд, ҳатман дар дили мардум бо некономиву саодатмандӣ ва баландҳимматин худ ҷовидон ҳоҳад монд. Ҳилолӣ ба далели ин мулоҳизаи ибратбахш ба таври тамсил ҳикояти Фарҳоди кӯҳканро меорад, ки ў бо ҳиммати баланд ҷиҳати Ширин дар санги хоро ҷӯи ширу ҳавзи об қанда, бо ин ҳунармандӣ Ширинро ҳалқадарғӯши худ гардонда буд:

Аз он з-аҳли саодат гашт Фарҳод,
Ки ҳиммат басту ҷӯи шир бикишод.
Зи ҳиммат санги хоро гар накандӣ,
Назар бар лаъли Ширин кай фикаандӣ?
Ба ҳиммат кӯҳро аз пеш бардошт,
Аҷаб санге зи роҳи хеш бардошт.

Боби ҳаштум дар эҳсон буда, шоир онро нахуст аз муроциат ба золиму ситамгарон оғоз мекунад. Вай ба золимони замона хитоб мекунад, ки дар ин рӯзгор ситамгарӣ аз интиҳо гузашт. Бояд шумо тарики хайру эҳсонро пеш гиред ва ба бечораву нотавонон раҳму шафқат намоед. Ў дар исботи фазилатҳои эҳсон ҳикояте меорад, ки ҳатто Мачнун ба сабаби эҳсоне, ки саги Лайлиро мекунад, ба висоли ёр мерасад. Боби нӯҳуми маснавӣ дар фазилати тавозӯй. Дар ин боб шоир суханро аз маҳкум соҳтани афъоли нописанди такабуррон шурӯй мекунад. Вай оқибати рафтори такабурронро, ки ба шахси мағрур маҳрумиятҳои бешуморе меорад, нақл намуда, сипас таъкид мекунад:

Биё, эй аз такабур маст гашта,
Зи фикри сарбаландӣ паст гашта!
Тавозӯй кун, ки ёбӣ арҷманӣ,
Фурутан шав, ки бинӣ сарбаландӣ.
Такабур сарбаландонро кунад паст,
Тавозӯй зердастонро забардаст...
Кашӣ гар аз такабур сар бар афлок,
Нишинӣ ҳамчӯ оташ зуд бар хок!

Ҳилолӣ дар ин боб кирдори одамони мутакаббири хислати фурӯтаниро ба якдигар муқоиса намуда, сипас дар исботи фазилатҳои хислати тавозуву фурӯтани тамсиле меорад, ки дар он шахси ошиқ ба шарофати тавозӯи хеш аз сангӣ маломати душман дар амон мемонад. Ба мисли ин Ҳилолӣ дар дигар бобҳои маснавӣ низ мувофиқи тасаввуроти пешқадами он замона фазилатҳои адабро бар беадабӣ, ҳаёро бар беҳаёй, қаноатро бар ҳирсу оз, камгӯиро бар пургӯй ва монанди инҳо дар муқоисаву муоина ва мисолҳои зиёди ибраторӯй нишон додааст. Аз ҷумлаи ин мулоҳизаҳо назари шоир ҷиҳати фавоид (боби 16) аст. Дар ин боб Ҳилолӣ аз фазилатҳои фавоид сухан меронад. Ба қақидаи Ҳилолӣ, инсон олитарин падидаи худоваид аст. Аз ин рӯ, пайваста ў ба некиву нақӯкорӣ ва хушахлоқӣ бикӯшад, то аз худ кору номи неке боқӣ гузорад, ки он бархури манфиати чомеа бошад. Шоир таъкид мекунад, ки мақсади зиндагии инсон мисли афъоли нописанди абнои замон танҳо ҳӯрдану шикам боло кардан, варзидан бухлу ҳасад ва кинаву адоват набуда, балки ошомидани таом баҳри зиндагисӣ, ки аз он инсон қувват ёфта, корҳон неку писандида ва судбахшеро бипардозад. Дар ин боб низ Ҳилолӣ риштai суханро аз лаъну танқиди одамони пурхӯри замона сар кардааст. Аз ҷумла, ў мегӯяд:

Биё, эй ҷун магас бар гирди хонҷо,
Давон ҷун саг ба бӯи устухонҷо,
Ба ҳӯрдан то ба қай олуда будан?!
Хушо камхӯрдану осуда будан!
Зани пурбор бошад марди пурхор,
Қ-аз ў сад ноҳуши зонд ба як бор!
Танӯри маъдаро пурдуд кардӣ,
Сафои дил бухоролуд кард...

Гар аз хўрдан шавад қадри касон беш,
Пас аз мурдан сагон бошад дар пеш
Чаро коре кунад фарзанди одам,
Ки бояд будан уро аз сагон кам!

Ҳилолӣ дар тақвияти ин ақида ба таври тамсил ҳикояте меорад, ки мувофиқи он дар мамлакат қаҳтсолӣ меояд. Ҳамаи пурхўрон зуд аз гуруснагӣ мемиранд Аммо онҳое зинда мемонанд, ки дар сар нашъан ишқ доштанду таом аз меъёр қамтар меҳӯрданд ва ироди пуртоб ба саҳтигу душвориҳо парвариданд.

Аз мазмуни мундариҷаи «Сифот-ул-ошиқин» хуб ошкор аст, ки муаллиф ин маснавиро дар пайравии Низомиву Саъдӣ ва Ҳусраву Ҷомӣ маҳз ҷиҳати тарбияни аҳлоқу одоби ҷамъияти худ таълиф намудааст. Ин маънӣ дар хотимаи маснавӣ ба равшани таъкид гардидааст:

Навиштам номае дар некномӣ,
Ки Ҳусрав оғарин карду Низомӣ.
Калиди «Махзан-ул-асрор» бо ўст,
Фуруғи «Матлаъ-ул-анвор» бо ўст,
«Гулистон» аст дар вай «Бўстон»-ҳо,
Дар авроқаш навишта достонҳо.

Баъди ин гуфтаҳо шубҳае боқӣ нест ки ин «помай некномӣ»-ро Ҳилолӣ воеан дар лайравии адабони инсонпарвари бузург, мисли «Беҳрӯзу Баҳром»-и Биной дар муқобили «бадномиҳо», яъне аҳлоқи фосиду бадкирдориҳои ҳукмфармои абои замона таълиф кардааст. Аз ин ҷост, ки аз ибтидо то интиҳои маснавӣ симои Бадридин Ҳилолӣ ҳамчун як муаллими бузурги аҳлоқ ва инсонпарвари барҷастаи замона ба равшани мучассам мегардад. Ин симои муаллими инсондӯст хонандаро ҳам бо роҳи насиҳатҳои бисъёри муассир ва ҳам ба воситаи ҳикоятҳои тамсили дилпазир бо камоли ғамхорӣ водор мекунад, ки бар ҳилолӣ вайрониву фасодии аҳлоқ, алайҳи кибру ғуур, ҷаҳолату нодонӣ, коҳиливу бедилӣ, тангҷашмиву беҳаёй ва зулму ситами ҳукмфармои замона тариқи некномӣ: одобу аҳлоқи солими писандида, ростибу рафоқат, адлу инсоф, дӯстии одамон ва ҳамагуна камолоти инсониро пеш гирад.

Барои ҳамин ғояҳои олии инсондӯстӣ имрӯз мо Ҳилолиро на танҳо ҳамчун як шоири инсондӯсти барҷастаи замони худ, инчунин шоири даврони худ низ поси хотир медорем. Чунки ақидаҳои тарбиявию аҳлоқии Ҳилолӣ дар такомули маънавии ҷамъияти имрӯзai мо ҳам мададгор ҳастанд.

Ин маснавӣ охирин асари эпикии Ҳилолӣ «Лайливу Мачнун» буда, дар пайравии маснавиҳои ҳамноми Низомиву Ҳусрав ва Ҷомиву Навоӣ таълиф шудааст. Аммо Ҳилолӣ дар баёни сюжет, ташреҳу маънидоди қаҳрамонҳои маснавӣ барози навпардозиҳо бо тору пуд ва маънӣ асари тозаэро оғаридааст. Ҳилолӣ дар хотимаи достон хизма-

ти шоистай он чор кохи бузурғи назмро ба хубй эътироф наму-да сипас мегўяд:

Ганчи ман агар равад ба Ганча,
Созад қадаме ба Хинд ранча,
Бахшад дури назми худ Низоми,
Хусрав дихадаш хати гуломи

«Лайливу Мачнун»-и Ҳилолӣ бо интизому сомони худ аз 34 қисмату 27 боб иборат буда, ианҷ қисми аввали он ба таври анъанавӣ ба муночоти илоҳиву наъти пайғамбар ва ситоши Али稅ис ёфтааст. Достон мисли маснавиҳои он чор кохи бузурги назм ба вазни ҳазаҷи мусаддаси ахраби мақбузи маҳфуз иншо шудааст.

Сомон ва мазмуни мухтасари маснавӣ. Сюжети дӯстон аз тасвири рӯзгори бачагии Қайс ибтидо мёбад. Қайс бачаи пурташвише буда, ўро падар барвақт ба мактаб медиҳад (боби I.)

Дар ин мактаб сад дуҳтару сад писар таълим мегирифтанд, ки Лайлӣ низ байнин онҳо буд. Қайсу Лайлӣ зеботарини онҳо буданд. Лайлӣ ба Қайс майле дошт (б. II): Рӯзе дар назди мактаб Қайс дучори Лайлӣ мегардад ва аз изтироби ишқ бехуш меафтад. Лайлӣ ба ў мадад мерасонад. Ин ҳолро яке аз бачагон мебинад. Аз қиссаи ишқи онҳо муаллим ва сипас модари Лайлӣ оғоҳ мегарданд (б. III). Модар ҳоҳиш менамояд, ки Лайлӣ аз ин роҳи пурхатар баргардад. Лайлӣ ба сухани модар розӣ намешавад ва модар ўро тамоман ба мактаб намефиристад (б. IV). Лайлӣ ишқи Қайсу худро ба модар изҳор мекунад. Қайси чудо аз Лайлӣ ақлу ҳуш гум мекунад (б. V). Аз ҳоли Қайс падар огоҳӣ ёфта, ҳоҳиш мекунад, ки ў аз сар ишқи Лайлиро дур намояд (б. VI). Аммо Қайс ба ин розӣ намешавад. Аз ин аҳвол ҳешовандони Қайс оғоҳ мегарданд (б. VII). Отashi ишқи ҷавонон ба тадриҷ меафзояд. Қайс дар либоси гадо назди Лайлӣ меояд (б. VIII). Ишқи онҳо байнин мардум фасона мешавад (б. IX). Қайс роҳи биёбонро пеш мегирад (б. X). Падари Қайстро маслиҳат медиҳанд, ки ба ҳаким рӯ оварад. Ҳаким маслиҳат медиҳад, ки дар хона сурати Лайлиро дуруст намоянд. Қайстро ба душворӣ хона меоранд. Қайс мефаҳмад, ки ўро фираб додаанд (б. XI). Қайс ба кӯҳ мегурезад ва бо ҳайвоноти вахшӣ унс мегирад. Рӯзе Қайс аз дур чатри Лайлиро мебинад. Шаби маҳтобие Лайлӣ назди Мачнун меояд ва то ғуруби маҳҳарду мулоқот мекунанд (б. XII). Пас аз ин Лайлӣ ба мазоре рафта, аз худованд талаб мекунад, ки ба ишқи онҳо бароре бидиҳад (б. XIII). Қайстро ҳешовандон ба хонааш меоранд ва аз он ҷо занҷирбанд назди табибе меоранд (б. XIV). Табиб давои дарди Қайстро танҳо дар васли Лайлӣ мебинад. Ҳешовандон ба умеди васли ин ду ҷавон назди падари Лайлӣ хостгорӣ мераవанд (б. XV). Аммо падари Лайлӣ ба сабаби он ки Қайс савдоист, розӣ намешавад. Қайс аз ин ҳол ғамгин гашта бори дигар ба кӯҳ меравад (б. XVI). Ибни Саломи давлатманд меҳо-

ҳад, ки Лайлиро ба писари худ арӯс созад. Аммо Лайлӣ бо камоли чуръат изҳор мекунад, ки у танҳо аруси Қайс мегардад (б. XVII). Дар ин миён пиразане ба Қайс хабар мебарад, ки Лайлӣ ба шавҳари дигар мебарояд. Қайс ба Лайлӣ нома фиристода, ўро дар бевафой маломаг мекунад (б. XVIII—XIX). Аммо Лайлӣ дар номаи ҷавоб ошиқро бовар мекунонад, ки дар сар ҳаргиз ҷунин андешаро роҳ намедиҳад (б. XX). Падари Қайсро маслиҳат медиҳанд, ки ўп писарашро ҷиҳати табобат Каъба барад (б. XXI). Лекин Қайс ҳангоми тавоф аз ҳудованд метабад, ки дар дили ўишики Лайлиро афзун гардонад. Падари ноком бӯ писар ба ҳона бармегардад. Қайс аз нав ба биёбон мешитобад (б. XXII). Қабилаи Лайлӣ ба ҷароғоҳи дигар мерафтанд. Дар роҳ ҷилави шутури Лайлӣ қанда мешавад ва шутур ўро сӯи Қайс мебарад. Онҳо шабро якҷоя мегузаронанд. Лайлӣ бо чуръати томе аз Мачнун ҳоҳиш мекунад, ки ҳарду ҷое бираванд, ки касе онҳоро ҳаргиз пайдо накунад.

Аммо Қайс ба хотири бадном насохтани шарафи Лайлӣ ин ҳоҳишро рози намешавад. Субҳоҳон Лайлӣ сӯи қабилаи худ меравад. Ў Қайсро қавл медиҳад, ки ба ин ҷо бори дигар меояд. Қайс дар ҷон ваъда Лайлиро як сол интизор мешавад. Ў ба умеди дидори ёр тавре интизорӣ мекашад, ки бар сараш паррандагон лона мегузоранд (б. XXIII). Аз ҷунин ҳоли Қайс Наъфал оғоҳи мейбад ва дар назди қудрати беҳамтои муҳаббати ўсари таъзим фурӯд меорад. Нафъал ваъда медиҳад, ки Лайлиро ҳоҳ ба қимати зар ва ҳоҳ бо зарби шамшер арӯси Қайс мегардонад. Нафъал нома ба қабилаи Лайлӣ фиристода, ҳоҳиши худро баён мекунад. Қабилаи Лайлӣ омодан ҷанг мешаванд. Наъфал низ ба ҷанг тайёрӣ мебинад (XXIV). Дар ин ҷанг Наъфал бар қабилаи Лайлӣ пирӯз мегардад ва Лайлӣ бо ҷанд тани дигар асир меафтад. Нафъал ўро назди Қайс мефиристад. Аммо Қайс изҳор мекунад, ки ба Лайлӣ бо зӯйӣ ва зарби шамшер ҳонадор намешавад. Барои ҳонадории ҳарду ризоияти қабилаи Лайлӣ зарур аст. Пас аз ин Наъфал Лайлиро бо бандиёни дигар озод мекунад ва онҳо сӯи қабилаи худ мераванд. Қабилаи Лайлӣ аз ҷунин ҳиммати баланд бо родмардии Қайс шод мегарданд ва ба ақди никоҳи онҳо розӣ мешаванд (б. XXV). Ин ҳабари хуш падари Қайсро шод мегардоанд. Падар ва тамоми қабила тӯи арӯсу домодие барпо мекунанд, ки дар он ҳамаи аҳли қабила иштирок мекунанд ва ҳатто ба ин шодмонӣ ҳалифаи Бағдод меояд. Лаҳзаҳои васли ин ду дилбохта наздик мемомаданд. Аммо дар айни ин шодмонӣ Лайливу Мачнун — шоддимарг мегарданд. Чунки ин ду ҷавони дилбохта солиёни дарозе зери ситами зумоҷдорони замонаву одоби бади қабила, азијати саҳти қашида буданд ва зиёдтар аз ин иқтидор надоштанд, ки ҳатто дар ҷунин рӯзи шодмонӣ тобе бидиҳанд (б. XXVI). Лайлӣ ва Мачнунро ба як қабр дағн мекунанд ва дар болои онҳо як даҳмаи мӯҳташаме месозанд (б. XXVII).

Чунон ки аз сомону интизоми маснавӣ маълум шуд, «Лай-

ливу Мачнун»-и Ҳилолӣ дар тағъири ҳатти сюжет низ аз дос-
тонҳои ҳамноми адабони бузурги мутақаддими шоир тафовут
доранд. Дар маснавиҳои Низомиву Ҳусрав ва Навоӣ воқеаҳои
зориву таваллои падари Қайс ба писар ва пешгӯии қисматши-
носон дар ҳатти сюжет ҷои намоён доранд. Аммо дар маснавии
Ҳилолӣ ин воқеаҳо тамоман вучуд надоранд. Дар маснавии
Ҷомӣ Қайс писари даҳуми падар буда, дар маснавии Ҳилолӣ
ӯ писари ягонаи мири арабу шоҳи аҷам аст. Дар маснавии Ҳи-
лолӣ воқеаҳои ба ҳакиму табиб муроҷиати падари Қайс, дар
хонаи Қайс кашидан сурати Лайлӣ, бо ризоияти танҳо қаби-
лаи Лайлӣ барпо гардидан тӯи ақди ниҳоҳ ва ниҳоят ҳангоми
шодмонӣ ноком вафот ёфтани ду ҷавони дилбоҳта порчаҳои
комилан тоза ҳастанд. Ин қисматҳои ҳатти сюжет дар ягон мас-
навии адабони пешгузаштаи Ҳилолӣ боздид намешаванд. Ин
қисматҳои нав дар ҳатти сюжети достон тағъирот ба вучуд
оварда, кулли маснавиро обу ранги тозае бахшидаанд. Мах-
сусан, тағъир ёфтани қисми оҳири ҳатти сюжет, яъне воқеаи
тӯи ақди ниҳоҳ ва дар айни шодмонӣ ноком вафот ёфтани ин
ду дилбоҳта нақши воқеаи достонро дар зеҳн жарфотар ва мо-
хияти эътиrozии мазмуни онро ба ҳақиқати муҳити шоир фу-
зунтар гардондааст.

Дар маснавии Ҳилолӣ ташрехи образҳои асосӣ низ мушоҳ-
хассоти тозаи худро доранд. Дар достон Лайлӣ, Қайс, падару
модари Қайс, Наъфал қаҳрамонҳои мусбат, падару модари
Лайлӣ ва пиразол манғӣ ҳастанд.

Лайлӣ дуҳтари донову оқила, покизаву нақӯкор, ба ёри маҳ-
буби худ содиқу меҳруbon ва вафодор аст. Қасе ва чизе ӯро
аз қавлу вафои худ баргардонида наметавонад. Чораву на-
сиҳатҳои модар, таҳдиди падар, бадѓуҳо дар шаъни Қайс,
молу дунъёи писари Ибни Салом ва ҳамаи инҳо дар назди қав-
лу вафои ёри маҳбуби ӯ қадре надоранд. Лайлӣ Ҳилолӣ на-
зар ба Лайлӣҳои шоирони пешгузаштаи ӯ хеле фаъолу часур ва
бисъёр қатъӣ аст. Вай Қайсро дар вакти беҳуш афтодан аз за-
мин мебардорад, ошкоро бо модар аз ишқи Қайс сухан мегӯяд,
ҳангоми хонанишин гардидан худ пинҳонӣ ба мулоқоти Қайс
мебарояд ва ниҳоят ба хостгорони писари Ибни Саломи дав-
латманд ҷавоби раддияи қатъие медиҳад.

Чунончи, ӯ ба хостгорон мегӯяд:

Ин кор мувоғики қазо нест
Вар ҳаст, маро ба ин ризо нест!
Гар Ибни Салом чумла ком аст,
Бо ӯ на алайку на салом аст
Дар бори биҳишт бошадаш кӯй,
Ман рӯи ҷаҳаннам оварам рӯй
Дар зери ҳарамсаори гардун,
Бо кас нарасам, магар ба Мачнун!

Лайлӣ Ҳилолӣ бо чунин часорати худ як навъ Лайлӣ На-
воиро ба хотир меорад. Дар маснавии Навоӣ низ Лайлӣ на-

мехоҳад, ки арӯси Ибни Салом бошад. Ҳатто ӯ ҳозир буд, ки чунин нангро ба дӯш нагираду бо захми ханҷар худро нобуд созад. Дар ин лаҳза Лайлиҳои ин ду адид ба хотири ишқи пок ва сидқу вафои ёри маҳбуби худ ба ҳамагуна саҳтий ва часорату қаҳрамонӣ ҳозир буданд. Аммо Лайлӣ Навоӣ ба мисли Лайлӣ Низомӣ дар муқобили қарори падару модар ва қӯсмати нағун ошкоро мубориза намебарарад, балки то рузи акди никоҳ аз бадбаҳтиҳои худ пинҳонӣ шикваю нолаҳо мекунад. Баръакси ин Лайлӣ Ҳилолӣ хеле часуру соҳибихтиёр аст. Ӯ на танҳо ба қарори падару модари худ ошкоро розӣ нест, борҳо бо Қайс ниҳонӣ сӯҳбат оростааст ва хостгории Ибни Саломро қатъян рад менамояд, балки бо часорати тамом Мачнунро тарғиб мекунад, ки ҳарду якҷоя бигурезанд ва аз ҷашми бади душман дурттар гардида, мисли бод дар саҳро озод бошанд:

Бархез, ки гум кунем роҳро,
Чун бод ниҳем рӯ ба саҳро.
Сад сол агар зи пай шитобанд,
Ҳаргиз асаре зи мо наёбанд.
На дӯст расад ба мо на душман,
Ман бошаму ту, ту бошиву ман!

Дар ин маврид Лайлиро шарафу номус, таънаву маломат ва бадгӯиҳои душманон, ҳичолати падару модар дар миёни қабилаи дилсаҳт ва дигар одату оинҳои побанди қабилавӣ ҳаргиз ба ташвиш намеовард ва бар хилофи ҳамаи ин бадномиву бадгӯиҳо танҳо меҳост, ки якҷоя бо ёри маҳбуби худ дар саҳро озод зиндагӣ намояд. Лайлӣ Ҳилолӣ бо чунин эътиrozоти худ ба муқобили мухити беадолаташ аз тамоми лайлиҳои адабиёти классикии форсу тоҷик мумтоз аст.

Ҳилолӣ дар образи Мачнун мисли Лайлӣ худ шахси поки-закору баланджиммат ва баҳри дӯст содику вафодореро оғаридааст. Мачнун шахси комилан родмард аст. Дар кӯи ишқ ҳаргиз дудила нест. Дар назди дидагон ӯ пайваста симои пурмehrri Лайллист. Ӯ бар хилофи қаҳрамонҳои Ҳусраву Ҷомӣ ва Навоӣ, чуз Лайлӣ ба духтари дигаре ризои ҳонадорӣ намедиҳад. Дар Қайси Ҳилолӣ ҳамчун писари ягонаи мири арабу шоҳи аҷам имконоти зиёде буд ва метавонист, ки ба духтари дигаре розӣ бошад. Аммо Қайс ба хотири Лайлӣ аз баҳри ҳамаи ин имконоти иҷтимоӣ мегузарарад. Қайс ба падари худ эҳтироми бузург дорад. Лекин ба ҳоҳиши падар, ки бояд Қайс аз сар ишқи Лайлиро дур намояд, қатъян розӣ нест. Барои Қайс ишқи Лайлӣ олитарин эҳсоси инсонист, ки бо тамоми вучудаш баҳри сазовор будани ҳамин ишқ мекӯшад. Мачнун дар кӯи максад устувор аст ва мекӯшад ки ба дидори Лайлӣ бо ҳар тариқе мушарраф бошад. Қайс баҳри мулокоти Лайлӣ гоҳ дар либоси гадо меояд ва тоҳо бо ҳоҳиши ёр дар паси девори мазор пайдо мегардад. Лайлиро ӯ дар биёбон як соли дароз интизор буд, ки ба сарааш ҳатто мурғони ҳаво лона мегузоранд. Барои Мач-

нун ҳамаи он чи ки бо номи Лайлӣ марбут аст, бисъёр муқаддас буд. Ӯ саги Лайлиро бо эҳтиром навозиш менамуд. Чун Лайлӣ, сарфи назар ба ному нангигӣ худ, аз Мачнун ҳарду якчоя ба домани саҳро 1урехтанро ҳоҳиш мекунад. Мачнун ба хотирӣ маҳз ному нанг ва шарафу исмати Лайлӣ ба ин кор розӣ намешавад. Ӯ намехост, ки ба ин кирдори Лайлӣ дӯсту душман тамасхур намоянд.

Фазилатҳои инсонӣ, аз ҷумла бурдбории Мачнун дар лаҳзаи мулоқот бо Наъфал низ хуб ошкор аст. Вай дар лаҳзай душвортарин ҳам аз Наъфал имдод наталабидааст. Ҳуди Нағъъал аз аҳволи вазнини Мачнун ҳабар ёфта, ба имдоди ӯ мешитобад. Вақте ки Наъфал дар ҷанг пирӯз омада, Лайлиро ба ихтиёри Мачнун мегузорад, ӯ намехоҳад, ки ба Лайлӣ бо зӯри шамшер васл гардад. Мачнун бо як олиҳимматӣ ба Наъфал мефаҳмонад, ки баҳри васли онҳо ба ҷуз майли ҳуди Лайлӣ ҳоҳиши қабилаи ӯ низ зарур аст:

Бе майлу ризон қавми Лайлӣ,
Моро набувад ба васл майлे

Дар образи Наъфал Ҳилолӣ шахси одилу накӯкор, соҳиби дили бузург ва инсондӯстери оғаридааст, ки барои имдоди дармондагон мудом ҳозир аст. Наъфал дарду дог ва ғами Қайсро зотан дуруст мефаҳмад. Бинобар ин ӯ, бар ҳилоғи кирдори қаҳрамонҳои Ҳусраву Навоӣ, ба завҷагии Қайс дуҳтари худро пешниҳод намекунад.

Дигар қаҳрамони мусбати Ҳилолӣ падари Мачнун аст. Ӯ мири араб буда, мақоми иҷтимоияш баробари падари Лайлист. Ин падар писари ягонаи худро дӯст медорад. Шарики ғаму андӯхи писараш ва ба ёрии писари ягонааш мешитобад. Ӯро ба назди ҳаким, табиб ва ба тавофи Қаъба мебарад. Сурати Лайлиро дар хона мекашонад. Ба хотири фарзанд тӯи қалоне барпо мекунад. Нихоят, ҳамчун инсоне бори дарду ғам ва фироzi писари ҷавонмаргашро бо дилу дӯш мекашад.

Падару модари Лайлӣ аз қаҳрамонҳои манғии дастон ҳастанд. Онҳо низ мисли падари Қайс фарзанди худро дӯст меборанд. Мехоҳанд, ки Лайлӣ хушбахт бошад. Бинобар ин дуҳтари маҳбуби худро ба њаҳси «савдой» додан намехоҳанд. Дар ин маврид падару модар ва ҳатто қабилаи Лайлӣ ҳиссу рағбат ва ҳоҳиши ӯро ба инобат намегиранд. Падару модар ба дуҳтари худ монанди як дорой ва моли хона муносибат мекунанд. Дар натиҷа муқобили ҳисси инсонӣ ва ҳоҳиши дуҳтари худ мебароянд. Гӯё онҳо баҳт ва хушбахтии фарзандро аз ҳуди фарзанд беҳтар мефаҳманд. Падару модар ҳозир буданд, ки Лайлиро ба қаси соҳиби молу дунъё бидиҳанд. Барои онҳо муҳимтар молу дунъё буд. Чун домод соҳиби молу дунъёст, гӯё Лайлӣ хушбахт шуда метавонад. Ҳилолӣ дар ин масъала муқобили фаҳмиши ғалати онҳоро дар мисоли ба таври фочиавӣ ноком вафот ёғ-

тани Лайлуву Мачнун исбот мекүнад. Ба ақидаи шоир истодагарихои ҷоҳилонаи падару модари Лайлӣ, одатҳои бади қабилавӣ ва муҳити ноҳинчоре буд, ки ин ду ҷавоҷи дилбоҳта орзухои басе ширини худро ба гӯр мебаранд. Ҳилолӣ чунин одатҳову истодагироҳи ҷоҳилонаи муҳити худро, ки ду дилбоҳтаи ҷавонро курбони худ гардонданд, саҳт маҳқум менамояд. Аз ин ҷост, ки ўдар болои ҳоки ин дилҳои номуроди пурорзу даҳмаи мӯҳташаме андешидааст, ки то ибрати мардуми замоҳаҳо гардад.

Ҳилолӣ дар такмили образҳои манғии падару модари Лайлӣ ва образи қабила, кирдори тамоман зишти пиразоли фарҳодкушро хеле муносиб андешидааст. Ин пиразол, бар ҳилофи хислатҳои олихимматони Наъфали инсондӯст, мабдан фитнаву фасод ва ҳамаи дасисаву разолати замона аст. Ў бо кирдори разилонаи худ ба ҷароҳати нотавону дардманд ва ситамкашони замона мунтазам намак мепошад. Образи ин пиразол таҷассуми ҳамаи фасоду бадбаҳтиҳо ва разолату ҷаҳолати муҳити шоир аст. Бинобар ин Ҳилолӣ ин пиразолро ба чунин андоми зиште тасвир кардааст, ки то нафрати бани одам ба ў афзун гардад:

Ҳамчун дари дӯзахаш даҳоне,
Монанди забонааш забоне.
Ҳалқаш раҳи меҳнату ҷаҳи ғам.
Дар гӯр чу равзани ҷаҳанинам

Фазилати дигари ин маснавӣ дар забони содаву фаҳмо ва образҳои ба зекни хонандай оддӣ бисъёр наздики ўст.

Дар охири сухан хотирнишон мекунем, ки Ҳилолӣ дар умри худ ягон асар, аз ҷумла маснавиёташро ба хотири молу дунъё ва инъоме ба ягон каси давлатманд ё ҳукмрони замон набаҳшидааст. Аз ин фазилати худ ў ҳамчун як нафар намояндай адабиёти доираҳои шаҳриву ҳунармандӣ ифтихор мекунад ва дар айни ҳол адабони маддоҳу тамаъкори замонаро маломат мекунад, ки баҳри молу дунъё бар дурӯғ сифларо ҳотаму ҷоҳилро аллома хонда, гавҳари суханро бекадру фурӯғ намуданд:

Ман нома ба номи кас накардам,
Инъоми касе ҳавас накардам.
Хайф аст, ки номаҳои номӣ
.Гардад зи гамаъ хати гуломӣ

ЗАЙНИДДИН МАҲМУДИ ВОСИФӢ

Зайниддин Маҳмуди Восифӣ нависандай барҷаста, шоиринамоён ва иишонигори беҳамтои нимаи аввали асри XVI буда, «Бадоёъ-ул-вақоёъ»-и ўаз беҳтарин ёдгориҳои насри содаи бадей дар адабиёти қалсикии форсу тоҷик ба шумор меравад. Дар ин асар ҳаёти маданию адабӣ ва одоби зиндагии мардуми

миёнахоли Хурсону Мовароуннахри замони муаллиф ба хубӣ дарҷ ёфтааст.

Омӯхтани аҳамияти маданию адабии «Бадоеъ-ул-вақоєъ» ҳанӯз миёнаҳои асри XIX бо кӯшиши шарқшиносони рус П. Н. Лерх ва Б. Дорн шурӯъ шуда буд. Моҳияти «Бадоеъ-ул-вақоєъ» дар ҳаёти иҷтимою сиёси ва маданию адабии ҳалқҳои Хурсону Мовароуннахри давраи Восифӣ ба муносибатҳои гуногун дар асарҳои В. В. Бартольд, А. А. Семёнов, Б. Ф. Фафуров, Е. Э. Бертельс, А. Мирзоев ва дигарон таъкид шудааст.

Устод Айнӣ ба омӯхтани ёддоштҳои Восифӣ аз солҳои бистум машғул буд. Сонитар ў дар монографияи «Алишер Навоӣ» ва мақолаҳои бевоситаи доир ба Восифӣ навиштаи худ аз он борҳо истифода бурдааст. Натиҷаи тадқиқоти устод Айнӣ оид ба ҳаёту эҷодиёти ин нависанда дар асари «Восифӣ ва хуласаи Бадоеъ-ул-вақоєъ» ҷамъbast гардидааст.

Дар омӯхтани ҳаёту эҷодиёти Восифӣ хизмати шарқшиносӣ советӣ А. Н. Болдырев бисъёр қалон аст. Профессор А. Н. Болдырев солҳои дароз ба тадқиқи «Бадоеъ-ул-вақоєъ» ва тартиб додани матни интиқодии он ҳиммат гумошта, ба эътибори маълумоти ёддоштҳо давраҳои ҷаравӣ зиндагӣ, мероси назму наср ва то ҳадди муайяне мазмуну мундариҷаи гоявии осори Восифиро таъин кардааст. А. Н. Болдырев дар монографияи «Зайниддин Восифӣ» ҳангоми омӯхтани маҳсусан адабиёти шаҳрию доираҳои ҳунармандии охирҳои асри XV ва аввали асри XVI ҳамчун маъҳази мӯътамад аҳамияти бузурге доштани «Бадоеъ-ул-вақоєъ»-ро хеле хуб ошкор намудааст. Ба кӯшиши ин муҳаққиқ матни интиқодии «Бадоеъ-ул-вақоєъ» дар ду муҷаллад ҷаввал соли 1961 (дар Москва) ва сонӣ бо баъзе тағъири таҳrir соли 1972 (дар Техрон) мунташир ёфт. Ҳоло ин нашр аз саҳеҳтарин матни асари номбурда буда, мо дар вакти таълифи ҳаёту эҷодиёти Восифӣ аз ин адабиёт ва маълумоти дар ҳусуси ин нависанда овардаи муалифи тазкираи «Музаккир-ул-аҳбоб» истифода намудаем.

Номи нависанда Зайниддин Маҳмуд буда,
Тарҷумай ҳол «Восифӣ» таҳаллуси адабии ўст. Зайниддини

Маҳмуд дар Ҳирот ба дунъё омадааст. Соли таваллуди ў дар маъҳазҳо бевосита қайд нашудааст. Аммо аз ёддоштҳои ҳуди Восифӣ аён аст, ки ў дар вакти қатли набераи Султон Ҳусайн — Мӯминмирзо, ки соли 903/1491 рӯй дода буд, бачаи 13 сола будааст. Аз ин ҷо воқеан ҳам устод Айнӣ ва ҳам А. Н. Болдырев соли таваллуди Зайниддин Маҳмудро санаи 890/1485 донистаанд. Номи падари Восифӣ Абдуҷалил буд. Ў аз амалдорони на чандон хурд, равшантараш, аз котибони замонаи Султон Ҳусайн ҳисоб меёфт. Абдулҷалил вакти дар қалъаи Иҳтиёриддин бо ду писараш кушта шудани вазир — Низомулмулки Ҳавоғӣ (1498) шоҳиди бевосита будааст. Ба ин қалъа танҳо одамоне даромада метавонистанд, ки аз амалдорони намоёни давлат бошанд Восифӣ зеҳни баланд ва қобилияти

фавқуллодае дошт. Ү аз хурдсолй ба хондану навиштан ва аз худ кардани илмҳои расмии замона чунончи, қоидаҳои сарфу нахви форсӣ, арабӣ, таърихи аҷаму араб, илми фиқҳ ҳодису тафсир, риёзиёт, мантиқ, илми маонию басн ба таври ҷиддӣ машгул мешавад.

Ү дар 16 солагӣ дар мадраса меҳонад ва дар күшодани муаммо назир надошт. Зоҳирон Абдуҷалил меҳост, ки писарааш аз амалдорони намоёни замона бошад.

Ба гуфти худи Восифӣ аксари хешовандони ӯ одамони миёнаҳоли шаҳр ва бомаърифати Ҳирот буданд. Яке аз онҳо мавлоно Соҳибдоро аст, ки ба шарофати фазилату дониши баланд то ба дараҷаи надими Мир Алишери Навой расидааст. «Ин факири ҳакирро.— мегӯяд Восифӣ,— ба мавлоно Соҳибдоро аз ҷониби волида ҳешни наздиқ буд». Ҳеши дигари Восифӣ шоири ҳунарманди замона мавлоно Амонӣ аст ва ӯ дар маркази шаҳри Ҳирот дӯкони нахӯдбиръёнфуруşӣ дошт. Дар ошъёнаи дуюми ин дӯкон ба ташабbusi Амонӣ аксар аҳли фазл ва шуаро ҷамъ меомаданд. Писархолаи Восифӣ Фиёсиддин Муҳаммад ҷавони бисъёр ринд, лаванд ва озодманиши Ҳирот буд. Тарзи зиндагӣ ва шуғли ҳамон ин хешовандони Восифӣ нишон медиҳанд, ки воқеан Абдуҷалил аз аҳолии миёнаҳоли Ҳирот будааст.

Қобилияти баланди Восифӣ буд, ки тавассути мавлоно Соҳибдоро ба сӯҳбати Алишер Навой расида, сазовори таҳсини ин марди бузург гардид. Восифӣ аз ҳамин вақтҳо сар карда, дар назму наср қувваозмӣ мекард. Ӯ баъди таҳсили расмии мадраса ҳусусаи, дар тезнависию китобат, бадехаю шеър, ватъ (шоғирди Ҳусайн Воиз буд), варзишу тезгардӣ, шиноварӣ ва амсоли инҳо шӯҳрат ёфт. Дар ваъзгӯй аз Ҳусайн Воиз овози ҳуштар дошта, дар иниши шеър «агар қасе фармояд, ягон қасидаи 50—60 байтай устодонро дар як шаб ҷавоб мегуфт». Восифӣ, чунонки дар боби 32 ёддоштҳояш ишора дорад, аз солҳои таҳсили мадраса то соли 913/1507, яъне то аз тарафи Шайбонихон забт шудани Ҳирот вазифаи котиби ҳусусии Фаридун Ҳусайн-мирзо (писари Султон Ҳусайн) ва муаллими хонаводай ҷанде аз амалдорони ҷигатоӣ чунончи, Шоҳвалибекро адо кардааст. Восифӣ то Ҳиротро фатҳ кардани Шайбонихон ҳамоно дар 20-солагӣ якҷоя бо писархолааш Фиёсиддин Муҳаммад ба тарафи Ҷашҳад сафар намуда, ба иллати низои шиаю суннӣ ва озодаҳӯйҳои ҳамсафарааш машаққатҳои бисъёре мекашад, ки тафсилоти он дар боби 32 ёддоштҳои ӯ мундариҷ аст.

Соли 916/1510 аз тарафи шоҳ Исмоили Сафавӣ фатҳ гардидани Ҳурсон аз ҷумла, Ҳирот ба сари ҳамаи табакаҳои иҷтимоии аҳолӣ маҳрумиятҳои зиёд овард. Баъди ин дар байни мардум низои мазҳабӣ шиддат ёфта, аксари тарафдорони шиаиён аҳли суннат ва мардуми таҳҷоиро бераҳмона таъқиб ва қатлу ғорат мекарданд. Ба Восифӣ барин аҳли суннати таҳҷоӣ дар Ҳирот таҳти таъқиби сафавиён зистан басо душвор мешавад; ҳар замон эҳтимоли күшта шудан дошт, бо таҳлукаҳои зиёд

сўи Машҳад мегурезад. Дар он ҳо дер истода наметавонад ва маҷбур мешавад, ки боз ба Ҳирот баргардад. Аммо дар Ҳирот пинҳонӣ бисъёр зиста наметавонад ва қарор медиҳад, ки ба сўи Мовароуннаҳр бигрезад. Нихоят, ў соли 918/1512 дар синни 27-солагӣ бо иҷозати ҳокими Ҳирот — Лолабек ба Мовароуннаҳр меояд ва ҷон ба саломат нигоҳ медорад. Ў баъди ин як умр ба ватани худ барнамегардад.

Восифӣ баъди аз дарьёи Ому гузаштани корвониён якҷоя бо ҷанд нафар ихтиёри Самарқанд мекунад. Дар ин рӯзҳо Убайдуллоҳон дар ҷанги Могиён аз болои Бобурмирзо ғолиб омада буд. Фардон ба Самарқанд омадани Восифӣ дар он ҷо ба номи Убайдуллоҳон хутба ҳонда мешавад. Баъди як ҳафгаи ин воқеа Кӯчкинҷон (амаки Шайбониҳон), ки аз ҳама қалонтарин сулолаи шайбониён буд, расман ба салтанат мешинад.

Ахли илму фазл ва шуарои Самарқанд Восифиро хуб пешвоз мегиранд. Ба шарафи Восифӣ маҷлисиҳои адабию зиёфатҳо ороста, ба ин восита аз дараҷаи фасоҳату балогати иншонигорӣ, муаммошикофӣ ва пояи шеъру дараҷаи фазилати ў огоҳ мегарданд. Чунончи, маҷлисиҳои зиёфат ва адабии мавлоно Ҳочагӣ, Ҳоча Юсуфи Маломатӣ ва ҳоча Амиракои шоҳи бисъёр ҷолиби дикқат буданд ва ба Восифӣ низ таассуроти амиқе гузаштаанд. Дар маҷлиси адабии ҳоча Амиракои шоҳӣ аз Восифӣ 16 нафари ахли маҷлис, ки қисми зиёдашон ҳунармандон буданд, навиштани иншою арзандоштҳо ҳоҳиши мекунанд. Восифӣ ба ҳар қадоми инҳо ба тарзу навъҳои гуногун иншою арзандошт навишта, ба таҳсилу оғарини маҷлисиён сазовор мегардад. Восифӣ дар ин иншою арзандоштҳо зиёдтар орзую ҳоҳиҷоҳи табақаи ҳунарманд ва аҳолии миёнаҳоли шаҳрро ифода намудааст. Минбаъд ҳам дар эҷодиёти Восифӣ манфиатҳои ҳамин табақа бештар таҷассум ёфтаанд. Восифиро дар Самарқанд аз байни ахли фазли ин давр, маҳсусан мударриси мадрасаи Шайбониҳон мавлоно Ҳочагӣ меҳрубониҳои зиёде зоҳир мекунад. Дар боби якуми ёддоштҳо Восифӣ аз фазилати ҳамин олим сухан кушода менависад, ки «мавлоно Ҳочагӣ дар аксари улум ҳусусан, дар илми маонӣ ва баён иштиҳори тамом доштанд». Восифӣ дар Самарқанд қарib як сол (аз апрели 1512 то охирҳои марта соли 1513) зиндагонӣ мекунад. Ҳарчанд ин як сол дар ҳаёти нависандаги муддати кӯтоҳ буд, вале ў ба ивази дониши нурдомана ва фазилати худ дар аксари иншонигорию арзандоштнависӣ, кушодани муаммоҳои гуногуни беном, шеъру нуктасанҷӣ, назираю таъаббуот аз болои ҳарифонаш ғолиб омада, дар байни ҳосу ом шӯҳрати тамом мейбад. Чунончи, ў дар яке аз ин мунозироти адабӣ вазири магрури Кӯчкинҷон ҳоча Юсуфи Маломатиро бо фазилати шоирӣ ва дараҷаи нуктасанҷии худ саҳт мулзам мегардонад. Аслан ҳаёти дар Самарқанд гузаштаи Восифӣ барояш давраи нисбатан озодонаю бофароғате буд. Аз ин рӯст, ки ў ба ҳамин марҳилаи рӯзгораш дар ёддоштҳо ҷои зиёде, яъне аз боби як то аввали боби ҳафтумро бахшидааст. Зимистони

соли 918/1512 дар Самарқанд бисъёр саҳт буд. Ба болои ин дар ин шаҳр қаҳтӣ хукм дошт. Мардум аз шиддати хунукию қаҳтӣ ва гуруснагӣ бисъёр мемурланд. Аҳволи беваю бечора, мусофон ва хусусан толибимони мадрасаҳо хеле таңг буд. Восифӣ аз ин аҳволи мардум ва толибимони мадрасаҳо аз ҷумла, хурросониён ҳокими Самарқанд Абусаид султонро дар қасидае ба ҳубӣ оғоҳ соҳта, аз ӯ рӯзие меситонад ва бо ин часорат вай аксари бечорагонро аз марг наҷот медиҳад. Матлаи оп қасида ин аст.

Эй дил, ҳасли ҳом мабар, дар пай таом,
Зеро ки имтило шудаам з-ин ҳаёли ҳом.

Дар ин вақтҳо Восифӣ, бо ғамхории уламои Самарқанд, аз ҷумла Ҳочии Табрезӣ дар мадрасаҳои Шайбониҳон, Улугбек ва Ҳоча Аҳорон дониши худро такмил медод. Аммо ҳамлаи ба Мовароуннаҳр овардан сарлашкари сафавия Наҷми Сонӣ қӯшишоти ӯро қатъ мегардонад. Наҷми Сонӣ бо 80 ҳазор лашкар аз Омӯя гузашта дар Насаф қатли ом барпо мекунад.

Убайдуллоҳон қувваҳои худро ҷамъ намуда, ба ӯ муқобилияти саҳт нишон медиҳад ва дар муҳорибаи Ғичдувон аз болои Наҷми Сонӣ ғолиб меояд. Восифӣ ба шарафи ин пиҷӯзӣ матни «Фатҳнома» тартиб медиҳад. Баъди ҷанд гоҳи ин воқеа Восифӣ дар аввалҳои соли 1513 ба Бухоро — ба маркази сиёсии давлати Шайбониён ба қӯшиши Шамсиҷдин Муҳаммади Куртӣ дазвват мешавад. Дар Бухоро Восифӣ аввали ба мадрасаи Улугбек рафта, бо мударриси он Шамсиҷдин Муҳаммади Куртӣ маслиҳат мекунад. Сонӣ ӯ ба сӯҳбати Қозӣ Йброҳим ва баъд ба мулизимати шайхулислом Ҳоча Ҳошимӣ мерасад. Восифӣ ният дошт, ки тавассути ин шахси обрӯманд бо Убайдуллоҳон тарҳи ошной гузорад ва ӯро аз дараҷаи илму фазли худ оғоҳ созад; Убайдуллоҳон ба мисли ҳокими ин давраи Самарқанд Абусаид беилму фазл набуд. Ӯ шахси соҳибфазилат ва шоири намоёни замона хисоб меёфт. Дар воқеъ, Восифӣ, ба даҳолати Ҳоча Ҳошимӣ бо Убайдуллоҳон ошной пайдо намуда, аз қатори шоирони дарбории ҳамчун Маҳмуди Балҳӣ ва Афсарай ҷой мегирад. Дар ин вақтҳо Убайдуллоҳон ба Қотибӣ ихлоси тамом дошт ва пайваста девони ӯро мутолиа менамуд. Аз ин рӯ Восифӣ дар пайравии панҷ қасидаи бо радиҳои «лола», «наргис», «бунафша», «ғуна» ва «гул» гуфтаи Қотибӣ қасидаҳои баландсанъат иншо намуда, ҳони замонро хеле ҳушҳол мегардонад. Минъбад ӯ дар маҷлисҳои адабии ҳон ва Ҳоча Ҳомиҷӣ бо фазилату дониши худ эътибори баланд мейбад, бо супориши бевоситаи ҳон ва шайхулисломи замон, ки сардори шуарои дарборӣ буд, дар пайравии ашъори Амир Ҳусрав, Қотибӣ, Ҷомӣ ва Ӯнсӣ зиёда аз сад ғазал, ҳаштод луғзу муаммо ва ҷандин қасидаи мадҳӣ менависад. Восифӣ дар сӯҳбатҳо, нақлу ривоятҳо бо нуктасанҷию ҳозирҷавобӣ, дарьёфтани вақту меъёр ва мақоми сухан ҷанд шои-

ри дарбории ҳамчун Ҳофиз Миросяй, Махмуд Балхий Азизон ва Афсариро борҳо мулзаму беобру месозад. Шоирони нотавонбини дарбори Убайдуллохон бо сардории Ҳофиз Миросяй ба муқобили Восифӣ кинаю адоват варзида, фитнаю дасиса ташкил меқунанд ва аз хусуси ў ба хон ва Ҳоча Ҳошимӣ бадгӯй менамоянд. Онҳо торафт оташи кинаю адоватро ба ҷиҳати Восифӣ то дараҷае меафрӯзанд, ки ночор бо баҳонаи саёҳати Туркистон аз Бухоро моҳи июли соли 1514 ба сӯи Саброн сафар мекунад. Ин қисмати ҳаёти Восифӣ як давраи саргардонӣ ва хонабардӯшии адаби мусофири дар Мовароуннаҳру Туркистон буд.

Ба Саброн Восифӣ якҷоя бо Шамсиддин Муҳаммади Куртӣ меравад. Чун онҳо ба Саброн мерасанд, он ҷо бо лоиҳаи Мири Араб соҳтмони мадрасаи Убайдуллохон ба поён расида буд. Шамсиддин Муҳаммадро мударриси ҳамин мадраса таъян мекунанд. Дар Саброн Восифӣ бисъёр истода наметавонад ва тақрибан як сол, яъне то июни соли 1515 мемонад.

Чунки дар ин вақт дар байни дарбориёни Убайдуллохон барои мансабу вазорат муборизаи шадиде мерафт. Дар ин мубориза ҳайрҳоҳони Восифӣ аз чумла, вазири фуқаропарвару маърифатдӯст Ҳоча Низом кушта мешавад, молу мулки асосгузори мадрасаи ин шаҳр Мири Араб бо хиёнати ҳокими Саброн Султон Иброҳим мусодира мегардад ва ҳатто толибиљмони мадрасаро пароканда месозанд. Баъди ин воқеа Восифӣ бо Шамсиддини Куртӣ аз Саброн ба Фаркати Фаргона ва аз он ҷо ба Аҳсӣ (Аҳсикат) ва аз Аҳсӣ ба Намангон раҳсупор мегардад. Ҳарчанд Восифӣ дар ин шаҳрҳо дер наменистад, ваде дар як муддати кутоҳ ў бо аҳли илму адаби Фаркату Аҳсӣ чунончи, Мунизиддини Абдулраззок, Қазилӣ ва Шоҳ Ҳусайн шиносоӣ пайдо мекунад ва тархи дӯстӣ мегузорад.

Дар Намангон Восифӣ ба қасалии вазнин дучор мешавад ва баъди андаке сиҳат ёфтани аз Шамсиддин Муҳаммад ҳоҳиш менамояд, ки ўро дар ин шаҳр гузошта худ ба Аҳсӣ баргардад. Зоҳирон хотири Восифӣ аз Шамсиддин Муҳаммад каме мекоҳад. Восифӣ баъди беҳтар шудан ба Аҳсӣ не, балки ҷониби Тошканд мешитобад. Восифӣ баробари вориди Тошканд шудан ба ҷиҳати обу ҳок, асрори манзараҳо, табиат, сифатҳои ҳукмрони ин шаҳр Суюнҷоҳаҳону ду писари ў Қелдимуҳаммад ва Наврузахмад номаи ситоиш мепардозад. Суюнҷоҳаҳон Восифиро бисъёр хуб пазирафта, ба зудӣ мураббӣ ва муаллими писари хурди худ Музаффарииддин Наврузахмад таъян мекунад. Восифӣ ба Наврузахмад сарфу наҳв, ҳандаса, хушнависӣ, мусиқӣ ва дар як вақт тирандозию аспсавориро ёд медиҳад. Машғулияти онҳо як сол давом мекунад. Дар ин вақт аз Аҳсӣ Шамсиддин Муҳаммади Куртӣ меояд. Онҳо дар Тошканд бо уламои ин шаҳр, чунончи мавлоно Ҷабинӣ, Шайх Боқӣ ва мавлоно Абдулғаффор ҷанд бор баҳсу мунозира мегузаронанд. Уламои Тошканд ба муқобили Восифӣ ва Шамсиддини Куртӣ ҳамлаҳои саҳт мео-

ранд. Аслан ҳомии ҳарифони Восифӣ ҳокими бесаводи маккор ва кордони саҳроӣ худи Суюнҷоҷаҳон буд. Восифӣ дар дарбори Суюнҷоҷаҳон низ ба мисли дарбори Убайдуллоҳон муваффақият пайдо карда наметавонад, муҳолифонаш нисбат ба илму фазилат ва шуғли муаллимии ўҳасад мебаранд ва фитнаҳо мекунанд. Дар ин вақтҳо хотири Восифӣ бисъёр малул буд. Ўбо мақсади рафъи малоли хотир моҳи декабри соли 1516 қарор медиҳад, ки ҳамроҳи Шамсиддини Куртӣ, мавлоно Амир Ҳусайн писари қозии Тошканд ба Шаҳрисабз назди шайх Муҳаммад Содик равад. Дар Шаҳрисабз Восифӣ қариб як моҳ меистад ва дар ин миён ҳабар мерасад, ки ҳонҳои ўзбек дар Туркистон ба муқобили қазоқҳо тайёри чанг мебинанд. Ба ин муносибат Восифӣ якҷоя бо қозизодаи мазкур аввал ба Тошканд ва сонӣ ба Саброни Туркистон меоянд. Дар Саброн Восифӣ бо вазири сulton Абӯсаид Ҳоча Оғоқ, ки иттифоқан он ҷо буд, шинос мешавад. Ин вазир Восифиро ба Самарқанд даъват мекунад. Восифӣ ҳамроҳи Ҳоча Оғоқ ба Самарқанд ва аҳли илму адаби шаҳр, ҷунончи, Амир Абдулбако, мавлоно Иброҳим, мавлоно Ҳочагӣ, Маҳмуди Бухорӣ ўро ба хубӣ пазирӣ менамоянд ва ниҳоят имоми масциди назди бозори Атторон таъин мегардад. Ҳарчанд Восифӣ дар Самарқанд танҳо имомати масциди Атторонро дар ўхда дошт, вале эҳтироми аҳли фазл ба ў бисъёр баланд буд. Вай дар муҳити улами Самарқанд ҳудро озод медид ва бо онҳо муносибати самимона дошт. Восифӣ дар ҳамин вақт, солҳои 1517—1518, ба таълифи ёддоштҳои худ шурӯъ менамояд ва дар як муддати кӯтоҳ аз боби якум то боби ёздаҳуми онро ба итном мерасонад. Аммо ин ҳаёти хушбахтони Восифӣ танҳо як сол давом мекунад. «Бад-ин минвол муддати як сол гузашта буд, ки Султон Муҳаммад Баҳодурхон,— менависад Восифӣ,— нишоне аз вилояти Шаҳрухия ба талаби ин камина фиристоданд». Чунки дар ин вақт Қелдимуҳаммад ҳамчун валиаҳди хони Тошканд ба вилояти Шаҳрухия ҳукмрон таъин мешавад. Ин ҳукмрон бо мақсади баланд бардоштани шӯҳрати хонӣ ба дарбори худ аҳли фазлу камол ва донишмандонро ҷамъ мекунад. Восифӣ барояш ҳамчун шиноси наздик ва• муаллими деринаи додараши Наврӯзҳамад писанд омада буд. Аммо уламои Самарқанд ба рафтани Восифӣ маслиҳат намедиҳанд. Бинобар ин Восифӣ ба Қелдимуҳаммад, вазир Шайх Оламшайх, Ҳоча Муҳаммадамини Мирак ва шоири дарбор Қатилӣ паиҳам чор нома фиристода бо камоли шикастанафсӣ талаби хоиро маъзур мегӯяд. Вале ин номаҳо суде набахшиданд. Ин дафъа Қелдимуҳаммад ба амакбачаи худ Султон Абӯсаид мактуб навишта, ҳоҳиш мекунад, ки ў Восифиро ба ҳузураш фиристад. Абӯсаид ба Восифӣ амр мекунад, ки дар Шаҳрухия ба хизмати Қелдимуҳаммад ҳозир бошад. Восифӣ соли 924/1518 ноилоҷ ба Шаҳрухия меояд ва аз қатори шоирони дарбори Қелдимуҳаммад ҳамчун Қатилӣ, Нодирӣ, Матлай ва Ҳоча Ҷалолиддини Юсуф ҷой мегирад.

Аз байни насли дуюми хукуматдорони шайбонӣ Қелдимуҳаммад ба илму адаб бештар шавқ доштааст. Харчанд ў майро бисъёр дӯст медошт, vale табиатан шахси тамоман дурушту ҷохил набуд ва ба Восифӣ низ эҳтиром дошт. Дере нагузашта ў Восифиро «имоми султон ва қозӣ аскар»-и дарбор таъин мекунад. Минбаъд ҳаeti Восифӣ ба сифати адаби дарбор ва фармонбардори Қелдимуҳаммад ҷараён мебал. Ин вобастаги дар тарзи зиндагӣ ва услуби эҷодии Восифӣ нақши намоён мегузорад. Чунки зиндагии ў ба зери назорати доимӣ гузашта буд. Дар ин вақтҳо Восифӣ ба Қелдимуҳаммад аз таъриҳ, тарзи зиндагӣ ва усули давлатдории шоҳу амирони гузашта, ба мисли Нушервон, Ҳаҷҷоҷ, Султон Махмуд, Султон Санҷар, Бойсанғур, Мирзо Улуғбек, Султон Ҳусайн ва аз фазилату заковати аҳли илму адаб ва ҳукамо, ҳамчун Ибни Сино, Фирдавсӣ, Ҷомӣ, Навоӣ, Биноӣ, Қотибӣ ва Оғаҳӣ нақлу ривоятҳои ибратаҳши латифе оварда, ба ин восита, аз як ҷиҳат доираву захиран дониш ва дараҷаи маданияти ҳукмронро зиёд гардонад, аз тарафи дигар, ба ў панду насиҳат дар идораи давлат як навъ мадад менамуд. Гайр аз ин, ў дар тартиб додани иншооту мунишашт ва фармонҳои гуногуни давлатӣ низ бевосита ширкат дошт. Ба ин тарз, Восифӣ дар Шаҳрухия зиёдтар аз 6 сол хизмат карда буд, ки 23 июляи соли 1520 Суюнҷҳоҷаҳон вафот намуда. Қелдимуҳаммад ба сифати валиаҳл ба таҳти ҳоҷӣ мешинад ва дарбор аз Шаҳрухия ба Тошканд мегузараад. Ин тағтириот дар ҳаёти Восифӣ дигаргуние ба вуҷуд наовард. Вале ў аз маврид истифода бурда вақтҳои холии ҳудро ба таълифи бобҳои дигари ёддоштҳо сарф менамуд. Зоҳирон ба ин кор ҳуди Қелдимуҳаммад як навъ имконияте додааст. Зоро қисми зиёди бобҳои ояндан ёддоштҳо ҳамон ҳикояту ривоятҳои ачиби ибраторумузе буданд, ки дар назди Қелдимуҳаммад ва аҳли маҷлиси ў нақл гардидаанд. Вокеан ин нақлу ривоятҳо ба сифати маҷмӯи ҳикоятҳои латиф беҳтарин қисмати ёддоштҳои Восифиро ташкил мекунанд.

Дар Тошканд низ ба илму дониш ва фазилати Восифӣ баяз аз уламоӣ дарбор, чунончи Ҳоҷа Ҷалолиддини Юсуф ва Шайх Оламшайх ҳасад бурда, ниҳонӣ кӯшиш мекарданд, ки ўро дар назди Қелдимуҳаммад ва аҳли дарбориён беобру ҷамоиянд. Ба ин ният онҳо ўро борҳо таҳқир мекарданд ва ба корҳои пасте, ки мебоист котибони оддӣ иҷро намоянд, водор месоҳтанд. Аммо Восифӣ аз ин кирдори зишт рӯҳафтода намешуд ва мудом вазифai ҳудро ба ҳубӣ адо намуда, дар баҳсу мунозира ва маҷлисҳои адабӣ пайваста ғолиб меомад. Чунончи, кифоя аст, ки таърихи таълифи матни қитъаи ба санги марқади Суюнҷҳоҷаҳон гузоштаро ба хотир биёрем. Ҳатто Ҳоҷа Ҷалолиддин розӣ набуд, ки матни қитъаро Восифӣ бинависад. Аммо дар охир маълум мешавад, ки матни қитъаи Восифӣ аз ҳама саҳехтарин аст. Бинобар ин ба санги сари қабри Суюнҷҳоҷаҳон қитъаи Восифиро интиҳоб мекунад. Восифӣ бо ин саҳти ва нотавонбиноҳои душманонаш дар дарбори Қелдимуҳаммад 15 сол хизмат мекунад.

над Дар ин миён ў хангоми ба мукобили сафавиёни Хуресон соли 935/1529 лашкар кашидани Убайдуллохон якчоя бо Келдимухаммад дар муҳориба иштирок мекунад ва аз мағлубияти дар назди Чом дучор омадаи Убайдуллохон басо ғамгин мегардад. Восифӣ ният дошт, ки лашкари Убайдуллохон Ҳиротро фатҳ нағояд ва ў ба ватани худ баргардад. Аммо орзӯи Восифӣ амалӣ намешавад. Ин мағлубияти шайбониён ба ахволи рӯҳио эҷодии Восифӣ таъсири саҳт манғӣ мебахшад. Бо вуҷуди ин, дар ин солҳо Восифӣ ҳикоятҳои «Зани оҳангаронӣ», «Садри Ҳочаалий», «Амир Юсуфи Марғинонӣ» ва «Зунун Арғун»-и ёддоштҳоро ме-нависад. Аз воеаи Чом қариб чор сол гузашта буд, ки дар санаи 939/1533 Келдимухаммад вафот мекунад ва ба ҷояш писари шашмоҳаи вай Ҳасан Султонро хон эълон мёнамоянд. Амалан ҳукуматро амаки у Наврузахмад идора менамуд. Восифӣ дар ёддоштҳои худ қайд мекунад, ки Наврузахмад (дар таъриҳи ў бо номи Барокҳон шуҳрат дорад) вазифаи аввалий уро турра нигоҳ мёдорад. Аммо дар амал Восифӣ тақрибан бекор монда буд. Чун синни Ҳасан Султон дар соли 946/1539 ба шаш мера-сад, Восифиро ба у муаллим таъян мекунанд. Восифӣ ба Ҳасан Султон чанд муддат таълиму тарбия медиҳад, бобҳои оҳирини асари худро ба поен мерасонад ва аз фурсат истифода бурда, баъд баъзе тағъирану тасҳехи бобу аввали ин асари бузурги ёд-доштҳоро ба ў тақдим мёнамояд. Соли вафоти Восифӣ равshan маълум нест. Аммо дар соли 947/1540 Наврузахмад ба ў фармон медиҳад, ки ба номи Сайд Шамсиддин Муҳаммади Хуресонӣ «маншури инъоми конот ва ёбисоти вилояти Шош»-ро бинави-сад.

Файр аз ин дар қисми «Муншаоти мутафарриқа»-и ёддоштҳои Восифӣ (боби 46) қитъае ҳаст, ки он ба муносабати вафоти фарзанди Муҳаммад Толиб ном шаҳс дар моҳи рамазони соли 958/1551 иншо шудааст. Аз ин ду далел равshan мешавад, ки Восифи ҳанӯз дар синни 66 солагӣ дар хизмати Наврузахмад буда ва дар соли 1551 қитъаи номбурдaro гуфтааст. Ба ин та-риқа, то соли 958/1551 зинда будани Восифӣ ба мо равshan маълум аст. Зайнiddин Маҳмуди Восифӣ мувофиқи маълумоти «Му-закир-ул-аҳбоб»-и Ҳоча Ҳасани Нисорӣ ва хуносай аз он ба-ровардаи шарқшиноси советӣ А. Н. Болдырев дар Тошканд бай-ни солҳои 1551—1566 вафот мекунад.

Аз Восифӣ мероси пурқимате — асари ёддоштҳои адабии Восифӣ дар солҳои гуногуни ҳаётӣ худ таълиф на-мудаи ў «Бадоъе-ул-вақоэъ» бокӣ мондааст. Ин асари бузургҳаҷми мансур, ба гуфти устод С. Айнӣ, «такими-нан қариб 90 ҷузъи чопӣ мебарояд». «Бадоъе-ул-вақоэъ» тар-кибан аз 46 боб иборат буда, ҳар боби онро худи Восифӣ «гуф-тор» номидааст. Дар таркиби бобҳои асар ба муносабатҳои гу-ногун аз мероси манзуми гузаштагон, чунончи Қамоли Исмоил, Абулвосеи Ҷабалӣ, Саъдӣ, Ҳофиз, Амир Ҳусрав, Салмони Со-вачӣ, Ибни Ямин, Чомӣ, Үнсӣ ва чанд нафари дигар намунаҳо

оварда мешаванд, ки ҳоло ҳачму миқдори ин осор маълум нест. Аммо аз мероси манзуми худи Восифӣ низ дар ин асар дарҷ ёфтаанд, ки миқдори умумии онҳо зиёдтар аз **1600** байт мебошанд. Аз он ҷумла **29** қасида (829 байт), **68 ғазал** (514 байт), **24 қитъа** (95 байт), 98 луғзу муаммо чистонҳо (140 байт) ва 25 фарду 8 рубой ҳастанд. Чунон ки мебинем, дар таркиби бобҳои «Бадоеъ-ул-вакоэъ» як ҳиссаи намоёни мероси манзуми Восифӣ ҳам ҷамъ омадаанд. Ба эътибори ин шеърҳо имконият ба миён меояд, ки доир ба мазмун ва мундариҷаи ғоявии мероси манзуми Восифӣ сухан ронем.

Дар «Бадоеъ-ул-вакоэъ» баробари қиссаю ривоят ва ҳикоятҳои нағиси соғ бадеии дар давраҳои гуногуни ҳаёти Восифӣ нақл шуда, мухимтарин воқеаю ҳодисаҳои таърихии тақрибан байни солҳои 1497—1551-и дар Ҳурисону Мовароуннаҳр ва як қисми Туркистон рӯй дода ба таври бадеи тасвир ёфтаанд. Аммо қисми умдатарини воқеаҳои таъриҳӣ, ки ба ҷуз зиндагиву эҷоди Восифӣ аксар ба ҳаёти маданию адабии мамлакат даҳл доранд, бидуни тартиби сол, пайдарҳамии ҳодисаҳо ва давраҳои рӯйдоди худ дар шакли парешон баён шудаанд. Аз ин рӯзим омад, ки ҳамаи он ҳодисаҳоро мувофиқи тартиби сол ва давраҳои рӯйдоди худ бо тартиб силсилаандӣ намоем.

«Бадоеъ-ул-вакоэъ» аз ҷиҳати мазмуну мундариҷаи асари хеле гуногунмазмуни бисъёрпаҳ-
Мазмуни муҳтасари «Бадоеъ-ул-вакоэъ» лӯй аст. Дар асар воқеаю ҳодисаҳои бисъёри сиёсии иҷтимоӣ ва маданию адабии зиёда аз шашт сол, яъне аз рӯзгори бачагӣ (охирҳои асри XV) то пионсолии Восифӣ (то солҳои панҷоҳуми асри XVI) дар вакту шароит ва ҷою сарзаминҳои муҳталиф ба таври мушоҳидаҳои бевосита ва нақлу ривоятҳо аз номи шахсони таърихи афсонавӣ бо усулҳои гуногуни бадеи баён гардидаанд.

Мазмуни «Бадоеъ-ул-вакоэъ»-ро мувофиқи давра ва ҷои вуқӯи ҳодисаҳо ба ду қисм ва давраи ҳаёти Восифӣ, яъне ба воқеаҳои ҳаёти Ҳурисон ва воқеаҳои ҳаёти Мовароуннаҳр, ҷудо намуда, аз назар гузаронидан бештар ба максад наздик аст. Чунки дар ин тарзи баён ҳронологияи воқеаҳо бештар риоя карда мешаванд.

Аз ҷиҳати ҳронология дар асар воқеаи ба шарафи Навоӣ дар деҳаи Пардаи Хирот зиёфат оростани ҳоҷа Мацидиддин, соли 903/1497 ҳангоми 13-солагии Восифӣ ба иллати бадмастии Султон Ҳусайн қатл шудани Мӯъминмирзо ва ба ин сабаб бо ду писар ва наздику пайвандон (ҳусусан Маҳмуди Фароҳӣ) кушта гардидани вазир Низомулмулк, воқеаи дар 16-солагӣ ба ивази фазилати баланди муаммокушӣ ба сӯҳбати Навоӣ расидани Восифӣ, мулоқоти Қозизодаи Сийистон ба Ҷомию Навоӣ, ҳикояти кимиёғари фиребгар, инчунин кирдори занӣ маккораи Тоҷуннасаб ва аҳволи писари нақиби Нишопур, ба болои манори мадрасаи Гавҳаршодбегим бо ёрии меҳҳо баромадани Ҳасан шаҳриёри Шерозӣ, достони Мираки Заъфарон, амалиёти

булачаби Бибирӯшной, хару буз ва сайраи Бобо Ҷамол аз қабили ҳодисаҳои таърихии муқаддаманд. Дар ёддоштҳо такрибан бъяди ин ҳодисаҳо тафсилоти дар назди Фариудун Ҳусайнмирзо котибӣ кардани муаллиф, дар 20-солагӣ якҷоя бо писари холааш Ӯйёсиддин Муҳаммад бори нахуст ба сафари Машҳад баромадани у ва ҳодисай соли 913/1507 аз тарафи Шайбонихон забт шудани Ҳирот ва ба Ҳадичабегим (зани Султон Ҳусайнмирзо) дар пинҳон намудани ҳазина ёрӣ додани Восифӣ, чӣ гуна аз дasti Шайбониён раҳӣ ёфтани духтари асира Моҳҷӯҷӯк, фоҷиаи амир Ёдгору фарзандони ў, чунончи Шоҳволибек ва, ниҳоят, аз Ҳирот ба сӯи Синистон фирорӣ гардида мӯаллифи асар баён меёбанд. Дар байни ёддоштҳои давраи хурросонии ҳаёти Восифӣ хусусан соли 916/1510 аз тарафи шоҳ Исмоили сафавӣ ишғол шудани Ҳирот ва ба ин восита бо ташабbusi гурӯҳе аз қизилбошон қатлуғорат, кушта ва таъқиб гардида мардуми таҳҷоиву аҳли суннат саҳт ҳоил аст. Махсусан, пас аз ҳонда шудани фатҳномаи шоҳ Исмоил, ки он дар мисҷиди ҷомеи Маликон сурат гирифта буд, қатлуғорати аҳолӣ боз ҳам авҷ мегирад. Ҳатто кор то ба он ҷое мерасад, ки «фотоҳон» ҳезуми зиёде ҷамъ намуда, ба марқади мавлоно Ҷомӣ оташ мезананд. Чунончи, аз ин хусус Восифӣ менависад, ки «аз масҷиди ҷомеъ то ба мадраса расидан дар роҳ панҷоҳ сар дидем, ки қизилбошон бо шамшер қалам карда, бар сари найзаҳо гирифта бурданд... Мири шонатарош дар боби лаънат шеъре гуфта ба оҳангӣ Ироқ ба вай савте баста буд: «ва қариб ҳазор кас гирди ўғун шуда, бо вай ҳамовоз гардида савт мегуфтаанд ва ба ҷониби Ҳиёбон мерафтанд. Ҳар касе ки ҳамроҳи онҳо мешуд, маҷоли баргаштан надошт, зеро ки аз он гурӯҳ ҷудошудагон кушта мегаштанд ва ҳар замон сари наве ба нӯки найза мебаромад. Ба ҳамин ҳол, то сари мазори мавлоно Ҷомӣ расиданд. То ба он ҷо расидан ин гурӯҳ қариб ба даҳ ҳазор кас расид. Дар он диёр ҳар қадар дару таҳта, чӯб ва курсӣ ёфтанд, бар болои қабри Ҷомӣ андохтанд ба ҳадде, ки баландии тӯдаи чӯбҳо ба сари айвони мазор расад. Баъд аз он оташ заданд ҷун оташ дар гирифт, он аз оташи Намруд ёд медод». Қариб буд, ки дар ин ҳолат ҳуди Восифӣ ҳам кушта гардад, вале ў ба навъе ҳалосӣ мебад. Баъди чунин ҳодисаҳои мудҳиш аҳолӣ ба ҳар тараф парешон мешуданд. Восифию Мирзобайрам ва Шоҳқосим, ки дӯстони ҷонӣ буданд, илоҷи дигар дар Ҳирот зистан наёфта, ба ҷониби Машҳаду Нишопур сафар мекунанд. Вале дар ин диёргҳо зистан низ барояшон басо гарон буд ва ҳар соат ҳатари марг дошт. Бинобар ин дӯстон аз якдигар ночор ҷудо мешаванд ва Восифӣ бо душвориҳои зиёде дубора ба Ҳирот бармагардад. Аммо дар Ҳирот ҳам пайваста ба ҳавфи таҳлукai ҷон будан ба вай бисъёр душвор буд ва охируламр ў ягона роҳи начотро аз Мовароуннаҳр мечӯяд. Ниҳоят, Восифӣ соли 918/1512 дар 27-солагии ҳуд ба Мовароуннаҳр меояд, ки ин сафар барои нависандай ҳонабардӯши бадбаҳт, ҳиҷрати абадӣ ва якумрӣ буд.

Бо ҳамин мазмуни муҳтасари ёддоштҳои давраи хурросонии Восифӣ поён мепазирад.

Ёддоштҳои давраи мовароуниҳрии Восифӣ назар ба давраи хурросонии ӯ як дараҷа равшан ва пайҳам баёни шудаанд. Тарҷумаи ҳоли ии давраи Восифӣ ба эътибори ҳамин материали адабӣ танзим ёфтаанд. Бинобар бар зиёд такрор наёмдани ин материал мазмуни ёддоштҳои давраи мовароуниҳрии Восифиро муҳтасар баёни мекунем.

Дар ёддоштҳои ин давраи Восифӣ воқеаи бо часорати ин нависанда аз ҳабс озод шудани мударриси бегуноҳи мадрасаи Улуғбек Ҳочагии Табрезӣ, ҳодисаи дар сармои саҳти Самарқанд баҳри толибилимни бечораи хурросонӣ аз Султон Абусаиди турк рӯйндани баҳшиш ва ҳангоми муҳорибаи Гичдувон кушта гардидани сарлашқари сафавия Наҷми Сонӣ ҷолиби диққатанд. Ин хотираҳо бори дигар шаҳодат медиҳанд, ки Восифӣ санъаткори барҷастаи инсондӯст ва адолатҳоҳи бузурги замонаи худ мебошад.

Минбаъд дар ёддоштҳо тафсилоти воқеаҳои дар Бухоро рӯйдода, ба мисли воҳӯриҳои Восифӣ бо Ҳоча Ҳошимӣ, Убайдуллоҳон ва шоирони дарбори хон ҷунончи, Ҳофизи Мироӣ, Маҳмуди Балхӣ, Афсарӣ ва монанди инҳо баёни мейбанд. Дар ёддоштҳои Восифӣ аз ҳусуси Саброн нуктаи бисъёр муҳим чигунағии соҳтмони мадрасаи Саброн, ҳучраҳо, ду манори мутаҳаррик ва сардобаву коризҳои ачиби он мебошад, ки ҷунин мадрасаи аҷоибро касе ҳанӯз дар қишварҳои шарқ надида буд.

Восифӣ баъди бо тӯҳмат дар мочарои доҳилии давлатӣ кушта шудани вазир Ҳоча Низом, ба тороҷ рафтани молу мулки Мири Араб ва ба ин муносибат парокандагардидани мударрису толибилимни мадрасаи номбурда, аввал ба Фаркат, сонӣ ба Аҳсикант ва пас аз он ба Тошканд, назди Суюнҷӯҷаҳон омада, пас ба Шаҳрисабз аз он ҷо ба Саброн ва аз ин шаҳр ба Самарқанд ворид мешавад.

Албатта, ин қадар аз шаҳре ба шаҳре саргардон гаштани Восифӣ сабабе ҳам дошт. Аслан дараҷаи дониши аксари уламои Хурросон, ки парваридан мактаби адабии Ҳирот ва шогирдони бевоситаи Ҷомию Навоӣ буданд, аз дониши аҳли фазли Мовароуниҳр болотар буд. Дар Мовароуниҳр баъди вафоти Улуғбек ва парешон шудани мактаби ӯ таассуби динӣ бештар қувват гирифта, ба аҳли фазл камтар ғамхорӣ зоҳир мешуд. Шайбониён бошанд, ба гуфти устод Айнӣ, «аз дашт танҳо бо як аспу қамчин омада буданд» ва дар аввалҳо нисбат ба аҳли илму адаб ҷандон ғамхориро намедонистанд. Ин аст, ки уламои Мовароуниҳр дар баҳсу мунозира аз уламои Хурросон ақиб мемонданд. Ба ин иллат вақтҳое мешуд, ки барои дар назди ҳукуматдорон нигоҳ доштани мавқеъ ва обрӯи худ бар муқобили муҳоҷирони хурросонӣ ҳатто фитнаю дасисаҳо ташкил мекарданд. Мисоли барҷастаи ин бегуноҳ ҳабс гардидани Ҳочии Табрезӣ аст.

«Восифӣ ҳам,— менависад устод Айшӣ,— аз ин гуна хусмат ва рақобатҳо бенасиб намонд ва бинонбар ин, ӯ дар Мовароуннахру Туркистон аз шаҳре ба шаҳре кӯчидга гашт».

Мазмуни ин бобҳо ва умуман ҳамаи ёддоштҳоро мувофиқи хусусиятҳои адабию таъриҳӣ ва адабию ривояти шартан дар худуди се қисм аз назар гузаронидан айни муддааст, зеро ҳар як қисм таъриҳ, тақдири ашҳоси алоҳида, воқеаҳои ҷаззоби заъони шоёни шаҳирро дарбар гирифтааст:

а) Воқеаҳои конкрети таърихие, ки дар асар таърихиёги онҳо асосан нигоҳ дошта шудаанд.

б) Воқеаҳои таърихие, ки дар асар ба андак тағъирот ва бофтаҳои бадей омадаанд.

в) Накълу ривоят, латифа ва дигар ҳикоятҳои дилпазири фольклорие, ки дар атрофи воқеаҳо ва шахсони алоҳидаи таъриҳӣ бофта шудаанд.

Ба қисми якум асосан ҳамон воқеаҳои таъриҳӣ дохил мешаванд, ки аз давраи кӯдакӣ то 27 солагии Восифӣ дар Ҳурросон ва баъди ба Мовароуннаҳр омадани ӯ дар Самарқанд, Бухоро, Туркистон, Тошканд рӯй додаанд ва мо баёни аксари онҳоро дар фасли тарҷумаи ҳол ва мазмуни «Бадоеъ-ул-вақоєъ»-и Восифӣ овардем. Инчунин ба ин қисмат шарҳу тафсилоти воқеаҳои ҷунончи, аз назди Суюнҷоҳоҳон ба Қелдимуҳаммад ҳат овардани зани оҳангаронӣ (боби 20), маҳорати дар санъати наққоши нишондодаи Ҳоча Юсуф (бобҳон 24—26), дар санаи 931/1525 вафот ёфтани Суюнҷоҳоҳон (боби 27) ва ҳамлаи соили 935/1529 якҷоя бо Убайдуллоҳон ба Ҳурросон овардаи Қелдимуҳаммад (боби 38) низ дохил мешаванд.

Ба қисми дуюми мазмуни асар, яъне воқеаҳои таърихию адабӣ, ҷунончи, ёддоштҳо дар бораи пешгӯии Абӯ Аълои Андалузӣ аз хусуси аҳволи Восифӣ (боби 1), микдори абъети сараи Абдураҳмони Ҷомӣ андар ҳисоби Қатилӣ ва Осафӣ (боби II), достони Фирдавсии Тӯсӣ (боби II), тарзи зиндагӣ ва ҳукумати Мирзо Улугбек (боби 12), баъзе ҷиҳати фазилату одатҳои Алишери Навоӣ (бобҳон 13—16), Камолиддини Биной (боби 17), сифатҳои гӯштин гирифтани Паҳлавон Маҳмуди Абӯсаид (боби 19), аҳволи зиндагии ҷавлоно Матлай (боби 22) ҷавлоно Сабӯҳӣ (боби 33), Бобо Савдой (боби 34), зани айёраи Тоҷунинасаб ва аҳволи писари нақиби Нишопур (боби 30), Ҳамсаи мутахайира (боби 35), баҳси Султон Маҳмуд ва Ҳасани Маймандӣ ба ҷиҳати қобилияти ва мӯчиби шоирии Абдулвосеи Ҷабалӣ (боби 35) ва монанди инҳо дохил мешаванд. Албатта, аз мазмуни ин қисмати ёддоштҳо мудом ба таври конкрет нишон додани сарҳади ҳакиқати таъриҳӣ ва бадей басо душвор аст. Бо вуҷуди ин, аз мазмун ва мантиқи онҳо маълум аст, ки бештар дар ҳамин қисми ёддоштҳо ҳакиқати таъриҳӣ бо ҳакиқати бадей зиёдтар омезиш ёфтаанд.

Қисми сеюми мазмуни ёддоштҳои Восифиро ағлаб нақълу ривоят ва ҳикоятҳо доир ба аҳволи зиндагии Дарвеши Ҳиротӣ

(боби 8), ривояти дар шаробхонаи Ҳирот меҳмон хондани Қосими Восифӣ (боби II), ҳикоятҳо дар бораи Абӯ Алӣ ибни Сино (боби 21), ҳикояти Хоқонӣ ва Шервоншоҳ (боби 22), Амиди Бовардӣ ва Бойсанғур (боби 22), Начми Абҳарӣ ва Султон Санҷар (боби 22), ривоятҳо доир ба ҳусусиятҳо ёқут (боби 23), ҳикояти бо подшоҳ чӣ гуна шатранҷ бозидани маймун (боби 23), ривояти ҳаттотии бемисли Ёқутҳоча ва тирандози беҳамто Ҳиндухоҷа (боби 23), ҳикояти дар холати масти раиятзодаро куштани шоҳзода Абумаъсум (боби 26), ҳикояти чигуна дар назди хушдор шавҳари худро фиреб додани зани соҳибчамол (боби 30), ҳикояти аҳволи марде, ки китоби макруннисоро ҳонда сонӣ зан гирифтааст (боби 30), ҳикоятҳо дар сифати адли Анӯшервон ва қадҳи зулми Ҳаҷҷоҷ (боби 39), мутонботи зурафо, ки бо фармони Келдимуҳаммад гирд омадаанд (боби 42), ҳикояти мартабаи додгустарии Султон Маҳмуди Фазнавӣ (боби 44) ва амсоли инҳо доҳил мешаванд.

Восифӣ аз охирҳои боби 11 сар карда, то поёни боби 46 ёддоштҳои худро асосан дар назди Келдимуҳаммад, пеш аз ҳама, бо мақсади тарбияву такомули маънавӣ ёфтани ў ва одилу додгустар гардидани ин ҳукмрони шайбонӣ таълиф кардааст. Вале Восифӣ дар айни замон ба василаи мазмунҳои баланди тарбиявию аҳлоқӣ ва муҳимтарин ҳусусиятҳои ибраторомӯзи аксари воқеаву ҳодисаҳои ёддоштҳо, ки онҳо аз ҳаёти ҳукуматдорони додгустар, золиму ҳунҳор ва аҳли илму адабу фазл ва бевосита саргузашти худи нависанда бо тарзу усуљҳои гуногуни бадей оварда шудаанд, кайҳо бо ҳазорон ҳонандагон қарину дамсоз аст. Чунки Восифӣ дар аксари ин ёддоштҳо пайваста ба муқобили ҷабру зулм, ҷаҳолат, низоъ ва ҳамоқат баромада, аз таҳти дил ғояҳои рафоқату дӯстӣ, эҳтироми иззати мардум, адлу додгустарӣ, такомули маънавии одамон ва ниҳоят инсонтар гардидани инсонҳоро талқин менамуд.

Восифӣ намояндаи табақаи миёнаи шаҳр буд.

Ақидаҳои иҷтимоию сиёсӣ, адолатпарварӣ ва инсондӯстӣ Аммо бо тақозои зиндагӣ қисми зиёдтарини умри худро дар назди ҳукуматдорони Ҳурорӣ дар «Бадоеъ» сону Мовароуннаҳр ва тарбияи онҳо гузаронид. Аз ин рӯ, дар эҷодиёти ў нақши замон ва үл-вақоءъ» мухити дарборҳои феодалий равшан инъикос ёфтааст. Ин нависандай мушоҳидакор, бо вучуди чунин мамониатҳо, ба ҳаёту зиндагӣ ва муҳити худ бештар аз дидгоҳи табақаи иҷтимоии худ, аз назари табақаи миёнаи шаҳр менигарист ва он чи ки дигар муарриху адібони табақаи боло (Ҳондамир ва Бобур) пинҳон медоштанд, ў «бо камоли қушодагӣ ва бериёй тасвир» мекард. Чунончи, баъди вафоти, Ҳусайн Бойқаро ду писари белаёқати ў Бадеъуззамон ва Музаффар Ҳусайн мамлакатро идора ва ба муқобили душман истодагарӣ карда натавониста, мисли ду шоҳи шоҳмот бозичаи ашрофи дарбор гардида буданд. Ҳадичабегим, ки зани Ҳусайн Бойқаро аст, ба ҳалқ муроҷиат мекунад, ки мам-

чуди чунин мамониатҳо, ба ҳаёту зиндагӣ ва муҳити худ бештар аз дидгоҳи табақаи иҷтимоии худ, аз назари табақаи миёнаи шаҳр менигарист ва он чи ки дигар муарриху адібони табақаи боло (Ҳондамир ва Бобур) пинҳон медоштанд, ў «бо камоли қушодагӣ ва бериёй тасвир» мекард. Чунончи, баъди вафоти, Ҳусайн Бойқаро ду писари белаёқати ў Бадеъуззамон ва Музаффар Ҳусайн мамлакатро идора ва ба муқобили душман истодагарӣ карда натавониста, мисли ду шоҳи шоҳмот бозичаи ашрофи дарбор гардида буданд. Ҳадичабегим, ки зани Ҳусайн Бойқаро аст, ба ҳалқ муроҷиат мекунад, ки мам-

лакатро ба дасти душман насупоранд. Аммо аҳолӣ ба Ҳадиҷа-бегим ҷавоби зеринро медиҳад: «Шумо худ медонед, ки шоҳ Бадеъуззамон ва фарзанди шумо Музаффар Ҳусайн бâъд аз ва-фоти падар чӣ гуна подшоҳӣ карданد ва ҳалқро аз эшон ҳеч гуна умединорӣ нест». Ин ҷавоби ғошоғош аз он ғувоҳӣ медиҳад, ки дар назди аъёну ашроф ва аҳолӣ ин ду шоҳзода ҳеч гуна қадру қимат надоштанд. Зоро онҳо ба талоши мулку давлат айшу нӯш бо ҷавонони сарвқадду дұхтарони моҳпайкар ва ҷумлаи бадаҳлоқиҳо гирифттор гардида, идораи ҳалқу мамлакат ва ҳангоми таҳди迪 душман бар муқобили он сафарбар намудани аскарияву аҳолиро фаромӯш кардаанд. Бинобар ин ҳалқ аз ҷунин ҳукмрон комилан умеди худро қандааст ва дигар онҳоро тарафдорӣ намекунад. То ба ин дараҷа дар назди ҳалқ беобру гардидаи ҳукмрон мантиқан таңқиди бевоситай тартиби коргузорӣ, умури давлат ва сиёсати ҳукмрони замон буда, дар эҷодиёти ҳависанда аҳамияти қалони иҷтимоию сиёсӣ дорад. Дар асаҷрои Ҳондамиру Бобур ба ин нуктаи муҳимми таъриҳ ҳатто ишорае нест. Восифӣ дар ҳикояти «Кимъёгари нишопурӣ» низ ақлу фаросат, тамиз ва умури давлати Ҳусайн Бойқаро, ки афсуни як кимъёгари қаллобро бо тамоми аркони давлат пай бурда наметавонад, ба зери таңқиди саҳт мегирад. «Дар шаҳри Ҳирот овоза афтод, ки дар вилояти Нишопур шахсе пайдо шуд, ки илми иксирӯ кимъёро некӯ медонад ва қурдати вай ба ин фан то ба ҳаддест, ки дар як шабонарӯз сад ман мису сад ман қальёиро тилло ва ҳуқраи ҳолис месозад ва табдили ҷамеи маъданиётро бағоят нек медонад. Дар соҳтани лаълу ёқут ва фиরӯза ва забарҷад ва марворид ва лӯълӯю анбар адимунназир аст». Султон Ҳусайн гумроҳ ўро бо эъҷозу икром ба Ҳирот даъват мекунад. Ҳама пиру ҷавон ва аркони давлат ба пешвазаш мебароянд ва ҳатто худи подшоҳ афсӯс ҳӯрда мегӯяд: «Эй дареф пойҳои ман ионат намекунанд, ки дар ҷилави он ҳазрат пиёда равам». Ин кимиёгари қаллобро, ки барои авомфирибиаш ҳафт сол дар зиндони Исфаҳон ҳобида буд, бо сардории подшоҳ ҷил рӯз иззату эҳтиром мекунанд ва таоми ўро шахсан худи султон аз назар мегузаронд. Танҳо дар рӯзи 41 асрори ин муртад ошкор мегардад. Восифӣ дар ин ҳикоят дар ҳирси молу зар ва ҷавоҳирот тира гардидаи ақлу ҳирад ва ба ин восита нодонию ҷаҳолат ва гумроҳии подшоҳи мамлакатро нишон додааст. Бинобар ин ҳависанда дар охири ҳикоят ба ҳулосае омада суол мегузорад, ки агар «Қасеро ақлу тамиз ин бошад, ин навъ мӯҳмалот ва музахрафотро қабул қунад, чӣ гуна қобили салтанат ва имомат ҳоҳад шуд?» Ба ин суол худи муаллиф танҳо як ҷавоб дошт, ки ҷунин шаҳси гумроҳ ҳаргиз қобили имомат ва салтанат нест. Дар ин суол ва ҷавоби мантиқан дар назар доштаи Восифӣ мөҳиятан умури давлату сиёсати пешгирифтани Ҳусайн Бойқаро тавассути ба таври ҷиддӣ тасвир намудани воқеа комилан маҳкум гардидааст. Ба ақидаи Восифӣ ҳукмрони

мағлакат ва аркони давлати ў бояд оқилу доно, ғамхори раи-
яту кишвар, дар сиёсат ботадбиру дурандеш бошад, ки он аз
хеч як фусуну ҳилаи бадандешони ҳалқу давлат раҳна нагар-
дад. Дар «Бадоेъ-ул-вакоеъ» ин гуна ҳикоятҳои дорои ғояи
баланди иҷтимою сиёсӣ ва инсондости бисъёранд. Восифӣ ҳа-
май ин ҳикоятҳои ибратбахши худро, ки дар онҳо манфиатҳои
муҳими ҳалқи мазлум бо ғамхориҳои самими тасвир гардида-
анд, ба ҳокими Тошканд – Қелдимуҳаммад дар ҳузури амалдо-
рони торочгари ў нақл мекард. Аз ин нақлу ҳикоятҳо мебоист
на танҳо худи ҳоким, балки ҳамай амалдору аркони давлати
вай хулосаҳои дурусти зарурӣ мебароварданд.

Дар «Бадоеъ-ул-вакоеъ» бар ҳилофи ин кирдори маҳкумшу-
даи хукуматдорони гумроҳу бетадбир дар бораи оини давлат ва
тартиби адолати шоҳони ба ном одили гузашта, аз чумла, Сул-
тон Маҳмуд ва Улугбек Мирзо як силсила ҳикояту ривоятҳо
ҳастанд, ки онҳо дар тартиби ақидаҳои адлу инсонпарварии
Восифӣ ҳамчун намунаи ибрат ва таҷассуми адолат хизмат
кардаанд. Чунончи, Восифӣ дар маҷлиси Қелдимуҳаммад аз
дараҷаи фаросату ҳушӯрии ва адолати Улугбек нақли поинро
меорад: Шахсе ба назди Улугбек омада арз мекунад, ки ў ҳам-
роҳи корвони Ҳурросон ба Самарқанд меомад. Ҳостааст, ки дар
лаби Ҷайхун шустушӯй намояд. Лаълпорае, ки дар ҳалтаи ҷар-
мин доштааст, ба болои пироҳани худ мегузорад. Чун ў аз об
мебарояд, лаълпорао намеёбад. Дар он ҷой ба ҷуз ҳудаш касе
набудааст. Подшоҳ мефармояд, ки туро дар ин амр як сол сабр
бояд кард. Подшоҳ девонро талабида, аз ў дафтари ҳарҷу даҳ-
ли қаламрави худро ном ба ном меҳоҳад. Соли дигар низ чунин
дафтарро металабад ва ҳар дуро мӯқобила мекунад. Ошкор мекунад,
ки шахси боғанде дар Қароқӯл соли гузашта 50 танга
ва дар ин сол 500 танга даромад мегирад. Ўро подшоҳ ба назди
худ ҳонда мулоқот мекунад. Маълум мегардад, ки ҳалтаи лаъл-
порао акка гирифтааст ва дар зери дароҳти ин боғандаги нога-
ҳон аз нӯли акка бар замин меафтад. Боғандаги лаълро ба ҷав-
ҳарӣ нишон медиҳад. Ҷавҳарӣ дар аснои таъини баҳои лаъл бо-
ғандаро фиреб медиҳад. Подшоҳ пас аз санҷиш ҷавҳариро аз
барои ноинсофиаш итоб мекунад ва лаълро ба сохибаш мера-
сонад.

Восифӣ дар ҳикояти дигар аз адолати бардавоми Султон
Маҳмуд сухан меронад: додҳоҳе ба назди Султон Маҳмуд ома-
да арз мекунад, ки ў вакти хуфтан дар ҳонааш бо аёлаш нишас-
та будааст. Шахсе бо шамшери бароҳна омада ўро таҳдид мекунад,
ки аёлро гузашта худ берун барояд. Шахси ношинос ўро
ба сарой банд намуда, то пагоҳ бо аёлаш ишорат мекунад. Со-
хиби ҳона аз доду фаръёд гуфтан аз ҳалқ шарм мекунад. Сул-
тон мегӯяд, ки ин шахс боз ҳоҳад омад. Онҳо шарт мекунанд,
ки вакти омадани ў султонро огоҳ созад. Баъд аз ду шаб сохи-
би ҳона султонро огоҳ месозад. Султон ба дари ҳона рафта
мебинад, ки шахсе даст дар гардани зан андохта дар хоб аст

ва шамъ дар лаган месүзад. Аввал шамъро хомуш мекунад ва сипас сари фосикро мебурад. Вай фикр мекунад, ки касе дар рўзгори ў чунин далерй намояд, бояд ё фарзанд, ё бародар ва ё хеши наздикки Султон бошад. Бинобар ин аввал шамъро хомуш мекунад, ки дар аснои қатл уро шинохта мабодо дасташ наларзад.

Аз мазмуни ҳикоят бар меояд, ки дар аҳди Султон Маҳмуд дар мамлакат адолат ба дарацае қоим будааст, ки онро ҳатто одамони наздиктарини султон, аз чумла, фарзанд ва бародарони ў ҳам ҳалаллазир карда наметавонистанд. Касе, ки адолатро ҳалаллазир мекард, ба мисли ин ғосиб ҳатман кушта мегардид.

Аслан Восифӣ хуб медонист, ки дар аҳди салтанати Улуғбеку Султон Маҳмуд низ ҷабру зулм, ҳудсариҳои ҳокимон ва беназмиву низомиҳои мамлакат барҳам нахўрда буданд. Бо вучуди ин, ў ба воситаи ситоши фазилатҳои адолат Қелдимуҳаммад ва ҳозирони маҷлиси ўро ба адлу адолат даъват мекард, ки ин кушишоти адиб дар айни ривоҷи зулму ҳудсариҳои ҳукуматдорони шайбонӣ аҳамияти қалони инсондӯстӣ ва зиддиасоратӣ дошт.

Восифӣ дар ин маҷлис марбут ба рӯйдодҳои гуногуни конкрети муҳити худ як силсила далел, нақлу ривоят ва ҳикоятҳои мушаххаси воқеиро меорад, ки дар онҳо ҷаҳолати гузаро, иллату нуқсони ҳукуматдорони темурю шайбонӣ ва феълу афъоли зишти амалдору рӯҳониёни авомфириби онҳо ба тарики ҳаҷву тийбат ва танқидҳои пурҳарорати сўзоне махкум гардидаанд. Танқиди афъоли бади уламои мутаассиби замон дар эҷодиёти адибони гузашта, чунончи, Хайём, Убайди Зоконӣ, Ҳофиз ва Ҷомӣ бисъёр аст. Дар эҷодиёти Восифӣ ин масъала бештар ҷанбаи конкрет ва таърихи мушаххаси худро дорад. Чунончи, Восифӣ дар бораи дараҷаи дониш ва фазилати яке аз мударрисони мадрасаи Улуғбек, ки мебоист дар ин донишкада уламои беҳтарини мамлакат дарс гўянд, маълумоти зеринро меорад: «Мирҷамолиддин ном шаҳс дар бешармӣ ва беҳаёй монанд надошт ва аз фазлу камол ҳам бебаҳра буд. Аммо ба воситаи давоми ихтилот ва хушомадгӯй ба пеши шайбониён эътибор пайдо карда буд. Онҳо ўро муллои дуруст ва донишманд мепиндоштанд. Бинобар ин Шайбонихон дар мадрасаи Улуғбек Мирзо дар суфае, ки аз рӯи шарти бонии мадраса бояд донишмандтарини олимон мударрис мешуданд, ўро мударрис таъин карда буд ва баҳраи вай аз наҳв ҳамин буд, ки масҳи зону фарз аст ва аз фиқҳ ҳамин ки мубтадо маҷур аст». Аслан аз усули дин ҳамхеч ҷизро намедонад.

Ин олимнамои беҳаёй дар рӯйпӯш намудани ҳамоқати худ ба муқобили уламои забардаст, аз чумла, Ҳочии Табрезӣ фитнаю дасисаҳо ташкил мекунад. Кор ба чое мерасад, ки Ҳочии Табрезиро бо он ҳама донишшу фазилати баланд гирифтори ҳабс мегардонад. Нависанда ин воқеаро ба тавре тасвир ме-

кунад, ки нисбат ба ин мударриси, ба гуфти Восифӣ «ҳимору л-миллат ваддунъёу дин»¹ ва ҳомиёни ҳукумати шайбонӣ нафроти сӯзони хонандагӣ бештар ангезиш меёбад. Дар охир Восифӣ аз номи Ҳочии Табрезӣ нақли худро ҳулоса намуда мегӯяд: «Кори олам ва уламо ба ҷое расидааст, ки инчунин шахсе дар ин гуна мақоми олӣ — мадрасаи Улуғбек мударрис мешавад ва каси соҳибақле ҳам ёфт намешавад, ки ба ӯ бигӯяд: «Чиҳо мегӯй ва ҷаро мегӯй?!». Восифӣ бо ин суханон на танҳо ҳамоҷати иш муллои гумроҳ, балки ҷаҳолати гузарои ҳукуматдорони шайбониро низ саҳт маҳкам кардааст, ки ин амр аз часорати нависандай адолатпарвару инсондӯст боз як гувоҳи дигар аст.

Восифӣ тартиби кор ва тарзи «адолат»-и яке аз ҳукуматдорони баландмартабаи темурӣ — амир Зуннунро ҳаҷв намуда ба ин қарор менависад: «Каромати ӯ ин буд, ки ҳар гоҳ ду кас ба ҳам пизӯз карда, ба маҳкамаи вай оянд, ӯ табарero дар оташ сурҳ карда, ба замин мегузошт ва ба айбор ӯ ба даъвогар мегуфт, ки «ин табарро бардор!» Агар суханат рост аст, дастат намесӯзад ва агар дуруғ гуфта бошӣ, месӯзад». Маълум аст, ки касе табари дар оташ сурҳшударо даст намерасонад. Бо ҳамин гӯё дар назди ҳокими соҳибкаромот гуноҳаш «исбот» гардида, ҷазо медид ва ҷурӯни медод. Баъзеҳо бегуноҳии худро исбот карданӣ шуда, табари сурҳшударо бо даст медоштанд ва ҷазои ду тарафа медиданд. Восифӣ дар ин ҳикоят кибру ғурӯр, авомфирибӣ ва ҳамоҷати маҳзи амир Зуннунро ҳам тавассути мушоҳидаҳои шахсӣ ва ҳам аз номи мавлоно Субҳӣ фош намуда, ба ҳомиёни чунин зулму ҷаҳолат лаънат меҳонад. Восифӣ дар ҳаҷву танқиди разолату ҷаҳолат ва авомфирибии амалдорону рӯҳониёни ҳукумати шайбонӣ нақлу ривоят ва тасвирҳои хеле зиёд дорад, ки бо тарзҳои гуногуни бадей ба зуҳур пайвастаанд. Яке аз ин тарзҳои бадей тасвири сурати булаҷаби қозии Чодак аст.

Ин суратро наққоши моҳири замон Ҷалолиддини Юсуф ба тарики ҳаҷви тунде кашида ба Келдимуҳаммад фиристӯда буд. Аз тарзи мазҳакавии тасвир аён аст, ки қозии мазкур дар қазоват аз мизони адлу дод ва ҷодаи ҳақиқат хеле дур рафтааст. Агар аҳвол чунин намебуд, мусаввир ӯро ба ин дараҷа саҳт ҳаҷв намекард. Он сурати булаҷаб, ки Восифӣ аз рӯи тасвири Ҷалолиддини Юсуф ба қалам овардааст, ин аст: «Қомати баланди солҳӯрдаи наҳиф ва лоғари қозӣ монанди ходаи дарози ҳушкида рост менистод ва саруриши ӯ бар болои он қомат чунон менамуд, ки гӯё сари дарахти пуршоҳубарғро аз гарданаш бурида бар сари он хода ниҳода бошанд ва сару рӯи ӯ дар байни риш монанди канеа менамуд, ки дар зери хирмани пашм афтида бозшад». Ин портрети мазҳакавии қозӣ на танҳо дар санъати рас-

¹ Ҳари миллату дунъёву дин.

сомии аввали аспи XVI Мовароуннахр ихтирои тозае буд, балки дар насири бадеии ин давр низ як рохи навҷӯй аст.

Аслан мавкеи ҳаҷв дар адабиёти аспи XVI, аз ҷумла дар эҷодиёти Восифӣ хеле қалон аст. Мисоли барҷастани чунин муҳочот ҳаҷви мартабаи фазилати Ҳоча Юуфи Маломатӣ, ҳаҷви боғи бемаврид ҳаридан Газанфари мӯҳтасиб, ҳаҷви сурати писари қозии Туркистон, ҳаҷви қасидаи Ҷалолиддини Мурғинонӣ ва ҳаҷви муллои ришдарози аҳмак мебошанд. Восифӣ дар баёни фикрҳои ҳаҷвомези худ бисъёр маврид аз латифаҳои ҳалқӣ моҳирона истифода мебарад. Ҷунончи, ӯ дар заминай латифаи «ришдарози камақл» ҳикояти «Ришдарози аҳмак»-ро таълиф намуда, ба он тавассути илова кардани номи Ҳоча Исмоил ҷанбай конкрет додааст. Лавҳае аз он ҳикоят ин аст: Ҳоча Исмоил дар китобе ҳонда, ки «риши дарозу қомати баланд аломати аҳмакӣ аст». Ӯ аз аломати аҳмакии худ ба ҳичолат афтода фикр кард, ки қомати дарозамро кӯтоҳ карда наметавонам. Лекин риши дарозро метавон кӯтоҳ намуд. Ҳост, ки ними ришаҳро кӯтоҳ карда, ҳарчи зудтар аз як аломати аҳмакии худ ҳалосӣ ёбад. Аммо дар ҳона теге пайдо накард. Ночор аз бехи риши худ як қабзаро барои зеби ҷамолаш нигоҳ дошта, дигарашро болои шӯълаи шамъ овард, то ки вайро сӯзонида несту нобуд созад. Рише, ки ҳамеша бо равған тарбият ёфта буд, бо расидани оташ якбора монанди ҳезуми ҳушк даргирифт. Ҷун шӯълан оташ ба қабзай Ҳоча расид, ба сӯзиши даст тоб наёварда, беихтиёر сар дод. Оташ мисли он ки ба наистони ҳушк расида бошад, дар лаҳзае то бехи риши равғанхӯрда расид ва тамоми онро бо мӯйлабу абрӯ ва мижгон сӯхта, мисли мӯрҷаи дар оташ партшуда гардонид. Ҷун Ҳоча рӯи ҳудро дар оина дид, ба ҳоли ҳудаш худ ба ҳуд ҳандиду дар дил гуфт: «Ӣн коре ки ман кардам, аҳмакиамро ҳатто дар пеши ҳудам исбот кард!» Ӯ дарҳол қалам гирифта, дар ҳошияни китоб — муқобили ҷумлаи «риши дарозу қомати баланд аломати аҳмакист» навишт: «Мо таҷриба карда дидем, ки ин сухан ҳақ асту рост ва бояд ҳеч фарде ба он шубҳа нақунад вагарна мисли мо ришу бурут ва абруву мижгони ҳудро ба оташ ҳоҳад дод».

Восифӣ тавассути чунин ҳикоятҳо, ки дар дили ҳонандагӣ ҷиҳати амалиёти қабехи қаҳрамонҳои худ як ҳисси нафрот ва қароҳати зишли бардавом мепарварад, тарзи зиндагонии рӯҳониёни зоҳирпарости ҷоҳили замонаи ҳудро саҳт маҳкум намуда, бисъёр меҳоҳад, ки дар ҷамъияти ӯ ба ҷои чунин ҳукамо ва гирифторони ҷаҳли мурракқаб уламову фузало ва муллоёни соҳиби ақлу зако ба рӯи кор оянд. Ба ин рохи тасвир низ Восифӣ иллату нуқсони бисъёр зишли муҳити онрӯзаро дар оташи ҳаҷв сӯзонида, ба ҳимояи ростию ҳақиқат, ҳислатҳои неки одамон ва бештар инсонтар гардидани инсонҳои ҷамъияти худ баромадааст.

Дар байни афкори пешқадами адлу додгусторӣ ва инсонпарваронаи Восифӣ ақидаҳои панду насиҳат ва илму маърифатпар-

варӣ низ чои муҳимро ишғол мекунанд. Ин ақидаҳои нависанда бештар дар ҳикоятҳои чи гуна илму ҳунар ба даст овардани ҷавони ҳушнавис ёқут ва тирандози моҳир Ҳиндуҳоҷа, дар борай илму фазилати Абӯ Алӣ Сино, маҳорати мусаввирии Ҷалолиддин Юсуфи наққош ва монанди инҳо ифода ёфтаанд. Ҷунончи, Восифӣ дар ҳикояти чи гуна илму ҳунари ҳушнависию тирандозӣ омӯхтани ёқуту Ҳиндуҳоҷа ақида «бе азми дурусту съёйи комил ҳаргиз нашавад мурод ҳосил»-ро талқин мекунад. Мазмуни муҳтасари ҳикояти номбурда ин аст:

Халифа Мӯътасим ду бародареро ҳарида буд. У ёқутро ба устоди тирандозу Ҳиндуҳоҷаро ба муаллими ҳушнавис месупорад, ки асрори ин илму ҳунарҳоро омӯзанд. Аммо ёқутро майл ба ҳунари ҳушнависӣ ва Ҳиндуҳоҷаро завқ ба тирандозӣ буд. Бинобар ин шогирдон пайваста ба ҳунари дӯстдоштаи худ машғул мешуданд. Ҳатто кор ба ҷое мерасад, ки устодон сару рӯи шогирдонро шикаста, дар ҳонаҳо банд мекунанд. Ёқут дар ҳолати ҳуншор ангуштонашро ба ҳуни рӯяш молида ба девори ҳона ҳат менавишт. Ин ҳолатро устодаш дида аз кардааш пушаймон мешавад. Ҳиндуҳоҷаро низ аз тири камон дур намуда, ба дасташ давоту қалам медиҳанд. Аммо вай шоҳчай ҷӯберо ки наздаш афтодааст, камон ва қалами худро тир соҳта ба тирандозӣ машғул мегардад. Аз ин ҳол ҳалифаро оғоҳ месозанд.

У иҷозат медиҳад, ки шогирдонро мувоғики завқ ва қасби дӯстдоштаи худ тарбият намоянд. Сипас дар андак муддат ёқут дар навиштани ҳат ва Ҳиндуҳоҷа дар илми тирандозӣ ягонаи даврон мешавад. Корҳоеро, ки дигарон наметавонистанд, онҳо ба ҳубӣ ба сомон мерасониданд. Ҳатто ба ҳунари онҳо эҳтиёчи ҳалифа меафтад. Ҳар ду низ ин эҳтиёҷро ба дараҷаи аъло ва ҳайратовар иҷро мекунанд. Ҳалифа, ки аввал қадри ҳунари ёқутро нафаҳмида, ўро аз ҳузураш ронда буд, дар охир ба ҳатояш иқрор шуда мегӯяд: «Эй ёқут, акнун ҳақиқати ҷавҳари ту бар мо зоҳир гардид ва туро монанди ёқути гавҳари тоҷ бо иззату ҳурмат ҳоҳем соҳт ва ҳаргиз туро монанди мардумаки дида аз назар наҳоҳем андоҳт».

Ҷунон ки мебинем, дар ин ҳикоят ёқуту Ҳиндуҳоҷа ба омӯхтани қасби дӯстдоштаи худ баъди бо сабру тоқат ва суботкориҳои зиёд паси сар кардани душворию азият ва шиканҷаҳои бисъёре ноил мегарданд. Азбаски онҳо қасбҳои ҳушнависию тирандозиро бағоят дӯст медоштанд, бинобар ин дар андак муддат ин қасбҳоро ба дараҷаи аъло азҳуд намуда, устоди ягонаи даврон мегарданд.

Восифӣ дар ин ҳикоят аввалин душвориҳои ба даст овардани илму ҳунар ва сониян баъди бо сабру тоқат ва устувориҳо аз худ кардани ин дурри бебаҳо, фазилатҳои олии шахси соҳибҳунарро намунаи ибрати зиндагӣ дониста, таъқид менамояд, ки ҳалқу мамлакат ва ҳатто ҳукмрони замон ба хизмати ҷунин шахсон эҳтиёчи мубраме доранд. Ҷунин шахсони соҳибҳунари

босубот барои халқу мамлакат дар халли душвортарин муаммоҳи зиндагӣ пайваста мушкилкӯши ғарбӣ мебошанд.

Восифӣ зимины дар ин ҳикоят ҳалифаи замонро айбдор меқунад, ки ў аввал рағбати ба қадом ҳунар доштаи шоғирдонро носанчида, онхоро ба устодон месупорад ва сабабгорӣ ин қадар шиканҷаҳои шоғирдон мегардад. Аз ин ҷиҳат аҳамияти тарбиявии ҳикояти «Ёқуту Ҳиндӯҳоҷа» ҳоло дар замони мо низ ҳурд нест.

Ин ҳикоят аз ҷиҳати инкишофи шаклу мазмун ва таҳайюлоти бадеӣ дар асоси ҳикоятҳои халқӣ сурат гирифтааст. Аслан дар «Бадоєъ-ул-вақоєъ» мавқеи ҳикоятҳои халқӣ хеле қалон аст.

«Бадоєъ-ул-вақоєъ» асари ҳаҷман бузург ва гуногунмавзӯй аст. Бо вуҷуди ин дар ин асар мо асосан ду тарзи баёро мушиҳид мекунем. Дар он фаслу бобхое, ки ба таърифу тавсифи ҳукуматдорон, тасвири маҷлисҳои бошукуҳ ва тарзи зиндагии онҳо баҳшида шудаанд, нависандагӣ ташбеху истиораҳои пурпечи муракқаб, қалимаву ибораҳои душворфаҳми арабӣ ва ба завқи мамдӯҳони ашрофу болонишин писандро бештар истироҳа бурдааст. Ин услуби баён дар қисмати шеърҳои «Бадоєъ-ул-вақоєъ» низ риоя шудааст. Мисоли ин қасидаҳои бо радифи гулҳо гуфтаи Восифӣ аст. Аммо дар «Бадоєъ-ул-вақоєъ» чунин фаслу бобхо ҷандон зиёд нестанд.

Дар қисми умдаи асар аҳволи халқу мамлакат тавассути тасвирҳои бевоситай ҳақиқати зиндагӣ, наклу ривоятҳои латифу ширин, ҳаҷвомез ва ҳатто қарех ифода ёфтаанд. Дар ин қисмат марбурт ба мавзӯй, ғароз ва мароми нависандагӣ тарзи баёни асар содаву равон ва оммафаҳм гардидааст. Забони асар дар вақти нақли маҳсусан асарҳои халқӣ, аз ҷумла ҳикоятҳо дар бораи Абӯ Алӣ Сино, Анушервон, Ёқуту Ҳиндӯҳоҷа, Улугбек, Султон Маҳмуд ва амсоли инҳо хеле сода ва ба забони гуфтутгӯй монанд мегардад. Дар ҳамаи қисмати асар ин мувоғиқати шаклу мазмун асосан риоя шудааст.

Зайнiddин Маҳмуди Восифӣ па танҳо нави-
Мундариҷаи ғоявии сандай барҷастаи асри XVI аст, балки шоири
ашъори Восифӣ маъруфи ин давра низ мебошад. Восифӣ ба
шеъргӯй ҳанӯз аз овонӣ ҷавонӣ шурӯй наму-
да буд. Аммо то қунун девони ашъор тартиб додани ў маълум
нефт. Он ашъоре, ки имruz аз Восифӣ дар даст дорем, ҳамон
шеърҳоенанд, ки ў ҷо-ҷо дар «Бадоєъ-ул-вақоєъ» ба муносибат-
ҳои гуногун вобаста ба мазмуни асар овардааст. Чунон ки дар
фасли «Мероси адабии Восифӣ» гуфтем, аз ин шоир то ҳол ба
дасти мо зиёдтар аз 1600 байт аз он ҷумла, 829 байт қасида,
514 байт ғазал, 95 байт қитъа, 98 байт луғзу муаммо, 140 байт
чистон, 25 фард ва 8 рубой расидааст. Маълум мешавад, ки аз
Восифӣ ба мо бештар қасидаву ғазал бокӣ мондааст.

Бо вуҷуди ин, аз номгӯй ин жанрҳо аён аст, ки Восифӣ дар
аксари жанрҳои лирикии замони худ шеър гуфтааст. Мо дар

асоси ҳамин шеърҳо дар бораи мазмуну мундариҷаи ғоявии ашъори Восифӣ ба таври муҳтасар мулоҳиза меронем.

Чолиби дикқат аст, ки аксари қасидаву ғазал, қитъа, луғзу муаммо ва чистонҳои Восифӣ замону макон ва таърихи таълифоти худро доранд. Чунин ҳолат дар таърихи адабиёти мо бисъёр нодир аст.

Чунончи, ў қасидаи «Эй лаъли ҷонғизоят нақди ҳазинаи дил — Зони нақд нест моро ҷуз ҳуни дил ҳосил»-ро соли 1511 дар ҷавоби қасидаи «Тантаронӣ»-и Қамоли Исмоил, қасидаи «Соқиё ҳамҷун гули раъно дар айёми баҳор — Ҷоми зар аз бодаи гулгун даме ҳолӣ мадор»-ро ҳуди ҳамон сол дар пайравии қасидаи «Баҳория»-и Салмони Совачӣ таълиф мекунад. Қасидаи «Зиҳӣ қашида ба қасди дил абрӯи ту камон — Ҳадонги ғамзай ҷашми ту ҳона карда ба ҷон»-и Восифӣ соли 1512 дар роҳи сафари Мовароуннаҳр иншо шуда, ба сарвари корвон Ҳоча Муҳаммади Сарроф баҳшида шудааст. Восифӣ соли 1512 қасидаи «Эй дил, ҳаёли ҳом мабар, дар паи таом — Зеро ки имтило шудаам зин ҳаёли ҳом»-ро ба муносибати қаҳтӣ ва саҳтии зимистони Самарқанд ба унвони ҳокими ин шаҳр Абӯсаид Султон баҳшида, бо силай он толибилимни ҳурӯсониро аз ҳуҷунӯй ва марғ начот медиҳад. Соли 1513 шоир бо ҳоҷиши Ҳоча Ҳошимӣ дар пайравии қасоиди Қотибии Нишопурӣ қасидаҳои ба радифи «лола», «наргис», «бунафша», «ғунча» ва «гул»-ро таълиф мекунад. Дар ҳамин сол ў дар пайравии Амир Ҳусрав, Қотибӣ, Ҷомӣ ва Ӯнсӣ зиёдтар аз 100 ғазал ва 80 луғзу муаммо мегӯяд.

Қасидаҳое, ки Восифӣ дар пайравии қасоиди Қамоли Исмоил, Салмони Совачӣ ва Қотибӣ гуфтааст, аз лиҳози мазмун ва мундариҷаву ғоя қасидаҳои мадҳӣ буда, дар онҳо феълу афъол, иқтидори салтанат ва тартиби коргузории ҳукumatдорони ғуногуни замон бо муболиғаҳо ситоиш гардидаанд. Масалан, ду қасидаи аввал дар васфи Келдимуҳаммад ва Наврӯзаҳмад буда, Восифӣ ин ду шоҳзодай Мовароуннаҳро то ба ин диёр омадани ҳуд пешакӣ ба таври ғойбона ситоиш намудааст. Восифӣ дар қасидаи дуюм, ки ба Наврӯзаҳмад баҳшидааст, иқтидори баланди худро дар ситоиши ҳукumatдорон воқеаӣ намоиш доааст:

Шоҳи гардун манзалат Наврӯзаҳмадҳон, ки ҳаст
Сабзае аз гулшани қадраш сипеҳри зарнигор

Бинед, ки дар назари шоир қадри «сипеҳри зарнигор» ба як сабзайи гулшани ў баробар намудааст. Чунин муболиға ва тасвирҳои ба таъби мамдӯҳи ҳукмрон писандро дар қасидаҳои бо радифи гулҳо гуфтаи Восифӣ бештар дучор меоеи. Дар ин панҷ қасида, ки бо радифҳои «лола», «наргис», «бунафша», «ғунча» ва «гул» гуфга шуда, ҳамагӣ аз 156 байт иборат аст, шукуҳу бузургӣ, адолат ва мартабаи баланди давлати Убайдул-

лохони шайбонӣ бо камоли маҳорат ва техникии олии шеър васф гардидааст.

Восифӣ дар ин панҷ қасида ба воқеяят ва ҳақиқати зиндагӣ аз дидгоҳи ҳукмрони замон менигарад. Аз ин рӯ, дар истеҳкоми тоҷу таҳт ва давлати Убайдуллоҳон на танҳо дарбориёни оли-мақом навкарӯ лашкарони содик, балки замину замон ва ҳамаи мавҷудот аз он ҷумла, гулҳои ҷаману лолаҳои даман ҳам ҷо-кар ва камарбанди хизмати ин шаҳи гардуншукуҳ мебошанд.

Дар ин қасидаҳо Восифӣ дар аснон тасвири базму разми Убайдуллоҳон, ҳарчанд аз дидгоҳи ҳукмрони замон аст, ғоҳо ба аҳволи зиндагонии гадову қаландар ва муфлисони мамлакат низ ҷашмандозе менамояд. Дар мавриде лола ба пораи ҷигари ба сиҳ қашидае мемонад, ки дар талоши ҳӯрдани он муфлисон завқи иштиҳо меларваранд:

Чу муфлисест, ки зи пораи ҷигар бар сиҳ
Ба тоифони ҷаман баҳри моҳазар лола.

Шоир дар ду байти поин тавассути баёни ҳолати нарғис аз ҷигунағии аҳволи ринду қаландарони қишвар сӯҳан рондадаст:

Остини намади зард ниҳодаст ба сар,
Қи қатандар шӯдаву волаву шайдо нарғис.
Ҳаст ҷун ринду қаландар зи сару по уръен,
Аз чи дастор ба сар соҳт ҳувайдо нарғис.

Дар байти дигар ҳолати бунафша аз завқи таом бо гардани қаҷ истодани гадо монанд шудааст:

Қаҷ карда пай роиҳае гардани ҳудро
Пеши сари зулфи ту гадовор бунафша.

Чунон ки мебинем, ҳамаи ин тасвирҳои олии санъаткорона ва лавҳаҳои равшани рассомие, ки Восифӣ дар ҷавоби қасидаҳои устодони гузашта мувоғиқи доираи завқ ва диҳи бадеии ҳукмрони замони ҳуд гуфтааст, аз маҳорату санъати баланди шоирии ӯ гувоҳи барҷастае мебошанд.

Дар эҷодиёти Восифӣ қасидаҳои ҳастанд, ки дар онҳо симон аслии шоир ва идеали иҷтимоии ӯ ба ҳубӣ ифода ёфтаанд. Ба ғурӯҳи чунин ашъор қасидаи ба муносабати соли қаҳтӣ ва сармои саҳти Самарқанд, ба ҷиҳати Ҳоҷа Юсуфи Маломатӣ ва қасидаи дар васфи Ҳоҷа Муҳаммади Сарроф гуфтаи шоир доҳил мешаванд. Дар ин қасидаву ҳаҷвияҳо аксаран муҳимтарин масъалаҳои иҷтимоии муҳити шоир, аз он ҷумла аҳволи вазнини мамлакат, ҷаҳолату нодонӣ, коҳилию бефитратӣ ва фориғболии ҳукуматдорони замон мавриди муҳокима қарор гирифта, бо тарзу усулҳои гуногуни бадей танқиду мазаммаг ва маҳкум гардидаанд. Чунончи, Восифӣ дар қасидае, ки ба зоҳир мадҳ, вале ба ботин ҳаҷви сӯзони вазири Кӯчкунҷиҳони шайбонӣ Ҳо-

ча Юсуфи Маломатӣ аст, ҷаҳолату нодонӣ ва ҳамоқати бекарони ин вазири мамлакатро бо маҳорати фавқулодда фош кардааст. Таърихи иншои ин қасидаи нодир чунин аст: Хоча Юсуф, ки вазири соҳибихтиёри Кӯчкунҷиён буд, ба расми меҳмонӣ ба ҳонааш уламову фузало, шуаро ва аз он чумла Восифиро даявт мекунад. Дар ин маҷлис шеъру бадеҳаҳонӣ авҷ дошт. Худи Хоча Юсуф низ бисъёр бадеҳа мегуфт. Ҳар қадар, ки вазир бештар бадеҳа мегуфт, ҳамон қадар аз илму фазилат орӣ будани ўравшантар маълум мегардид. Дар ин маҷлис бо таҳаллуси «Тунӣ» шоире буд, ки шеърро ҳуд шадонад ҳам, даявоҳои қалон дошт. Ин шоир аз Восифӣ дар ҳусуси қавоиди шеъру истилоҳоти он ва арӯзу саноэи бадей фаҳмида мегирифт. Аммо ҳаргиз аз тавсани ғуурӯр поин намефурӯмад. Восифӣ дар хитоби ин шоиртарош мегӯяд:

Эй, ки ту «Тунӣ» таҳаллус мекунӣ,
Шеърро аз мо тафаҳӯс мекунӣ!

Аз ин сухани Восифӣ Хоча Юсуф бадқаҳр шуда, ба ў эрод мегирад:

Чун ту медонӣ, ки марди очиз аст,
Аз чӣ ин маънӣ таҷассус мекуни?

Восифӣ аз шунидани ин байт беихтиёр меҳандад. Хоча аз ин ҳол бадқаҳр шуда, мепурсад, ки чаро Восифӣ ин қадар тамасхуромез ҳандид? Восифӣ ҷавоб медиҳад, ки «Эй, маҳдум, кофияро ғалат кардед ва дар миёни шуаро айбе аз ин қавитар намебошад». Вокеан Хоча Юсуф дар байти ҳуд равии қофияро бо ҳарфи «син» (таҷассус) меоварад. Ҳол он ки дар байти Восифӣ равии қофия ҳарфи «сад» (тафаҳӯс) буд. Баъди ин Хоча саҳт оташин гардида, ҳарзаву сафсатаро сар мекунад. Мехоҳад, ки айби ҳудро бо суханони зиште пӯшад. Аммо оташи газабро ба боди носазогӯй шӯъла медиҳад ва обруи ҳудро ба хоки замммат мерезад. Восифӣ дар ҷавоби ин ҳарзаҳои Хоча назди издиҳом ҷизе намегӯяд. Лекин бегоҳии ҳамон рӯз ба ҳуҷрааш омада, қасидаи маъруфи ҳудро иншо мекунад, ки чанд байти он қасида ин аст:

Ҳаст дар силсила хоконӣ
Мӯҳрдор ки надорад сонӣ.
Чун қаломаш ба зароғат омехт,
Аз даҳонаш ғуҳари беҳад рехт.
Фаҳри оғоқ бувад з-ӯ шуда фош,
Мардумиу қараму ҳусни маош...
Аз сари лутф мүини фукарост,
Ки кушода руҳаш аз айни атост.

Ин ҷо агар аз қалимаи «мӯҳрдор» ҳарфи сонӣ «ҳ» равад, лағзи «мурдор», аз ибораи «ғуҳари беҳад» ҳарфи «р» резад, «г... беҳад», аз «фаҳри оғоқ» ҳарфи «ғ» кам шавад, «ҳари оғоқ»

ва дар ибораи «муини фуқаро» ҳарфи «м» ба «л» табдил ёбад «лаини фуқаро» ҳосил мешавад. Ба ин тарик, Восифӣ дар ин қасида воеан на танҳо аз илму фазилатҳои маъмулии замона бехабар, балки соҳиби ҷаҳли мураккабу аҳмақи гузаро будани вазири соҳибихтиёри мамлакат Ҳоча Юсуфи Маломатиро ба аҳли олам бо камоли маҳорат ва санъаткории ба нудрат исбот кардааст.

Чунин айбномаи бадей дар шаъни вазири мамлакати Мовароуннаҳр қабоҳати бисъёр нангине буд.

Соли 1512 дар Самарқанд зимистон бисъёр саҳт омад. Болои ин дар мамлакат қаҳтӣ низ ҳукмронӣ дошт. Аҳволи ҳалқу мамлакат басо танг мегардад. Махсусан, толибилимни мадрасаву муҳодирион ва аҳли касбу ҳирфат, ки захираи ғаллаву ҳезуми казой надоштаанд, аз қурбати ғуруснагию зарбати сардӣ талафоти бисъёр мебинанд. Ба ин муюносигат Восифӣ бо маслиҳати яке аз дӯстони худ Алии Балхӣ ба унвони ҳокими Самарқанд Абӯсаид Султон қасидаи ҳасбилҳолие гуфта, ўро аз аҳволи басо танги ҳалқу мамлакат, аз он ҷумла ҳоли табоҳи толибилимни ҳурросонӣ огоҳ месозад. Чанд байти он қасида ин аст:

Эй дил, ҳаёли ҳом мабар аз пан таом!
Зеро ки имтило шудаам з-ин ҳаёли ҳом...
Гандум зи ҳар кас талабад, орд мекунад
Аз зарби мушт рустай дандони ў тамом.
Бо он ки ҳун ҳуранд шабу рӯз мардумон,
Даври замона ташна ба ҳуншон бувад мӯдом...
Тасбеҳ дона кардаҷу саҷҷода дом, лек —
Анқо шудаст нон нашавад сайди кас ба дом.
Як дона гандум ар ба замин, афганад касе,
Мардум қунанд мӯрсифат бар вай издиҳом.
Бар ҳалқ гӯшти ҳару ҳинзор шуд ҳалол,
Ё раб, чӣ сабаб буд, ки нон шуд ҷунин ҳаром?
Хокистаре, ки дар таҳи он пухта шуд кумоч,
Созанд тӯтишҳо ҳалонӣ зи эҳтиром...
Бӯе, ки муртафӣ шавад аз дуди дегдон,
Ҳуштар бувад зи роҳҳан мушк дар машом.
Аз ҳеч разване нақунад дуд сар бурун,
Чуз дуди маргу дуди дили зори мустаҳом ..

Аз дasti қарзҳои ҷаву гандум, ин замон
Бехтар зӣ гори муш набошад дигар мақом.

Дар ин чанд байти шоир, ки аз қасидаи 32-байтаи ў намуна овардаем, аҳволи иҷтимоию рӯҳии ҳалқу мамлакат ба таври басо фоҷиавӣ тасвири ёфтааст. Дар тасвири Восифӣ дар ин кишвар пайдо кардани нону таом фикри ботил аст. Бинобар ин ғизои рӯзонаи мардум «шамсаи меҳр» ва шомиёни онҳо «қурси моҳ» гардидааст. Агар касе аз дигаре гандуме металабид, дар ҷавоб мушти маҳкаме меҳӯрд, ки дар даҳон дандонаш орд мегардид.

Восифӣ ин қасидаро дар як шаб иншо намуда, пагоҳи он

шаб бо ёрии дўстонаш аз назари Абўсаид Султон мегузаронад. Ҳоким ба ивази ин қасида ба Восифӣ 10 сар гӯсфанд, 20 ман орд, 600 танга ва чор бех дараҳт барои ҳезум сила медиҳад. Восифӣ ин инъомро ба мадраса оварда, ба голибилмон мебахшад ва бо ин кори хайр чандин дармондагони рӯзгорро аз марг начот медиҳад.

Ҳарчанд Восифӣ бо ин қасида аҳолии дармондаро аз гуруснагӣ ва панҷаи сардӣ начот дода натавонистааст, вале бори дигар ў диққати Абўсаидро ба ин аҳвол ҷалб намуда, дар ин хусус ғамхорӣ карданро ба ўҳдаи ҳоким гузаштааст. Ин холат аз мазмuni баланди иҷтимоии қасидаи шоир гувоҳӣ медиҳад.

Ин гуна ақидаҳои пешқадам ва аз ҷумла, инсондӯстни Восифӣ дар ғазалҳои ў низ ҳеле санъаткорона ифода ёфтаанд. Восифӣ дар бисъёр ғазалҳои худ хислатҳои неку ҳамида ва зебоиҳои зоҳирӯ ботини инсонро васф намуда, пайваста ўро ба некномию накӯкориҳо давъват мекунад. Мисоли ин ғазали матлааш «Биё, эй ишқ оташ зан, ҳасу ҳошоҳи ҳастиро — Дар он оташ фикан он гоҳ ҳаҷти ҳудпаристиро» аст. Дар чандин ғазали шоир аҳволи вазнини мардум гоҳ бо ҳиссу ҳаяҷонҳои пуршӯр ва гоҳе бо камоли мусаввирӣ ба қалам омадаанд. Шоир дар ғазали зерин аҳволи ҳалкро дар зимни тасвири манзаран табнат, хоса бориши барф, ба ин қарор овардааст:

Нест он барф, ки аз боми фалак мерезад,
К-аз бурудат ҳама парҳои малак мерезад!...
Мардумон аз ҳунукиҳои ҳаво сӯхтаанд,
Бар сари сӯхтагӣ абр намак мерезад...

Восифӣ ҳатто дар ғазалҳои ба татаббӯи ғазалҳои соғ ошиқонаи гузаштагон гуфтааш низ аз аҳволи ҳалқу авзои замони худ изҳор кардааст. Ў дар татаббӯи ғазалҳои Амир Ҳусраву Мирҳоҷи Үнсӣ, ки ғазали ин ду шоир сирф ишқӣ аст, ғазал гуфта аз доираи ҳиссу эҳсоси ошиқона бо камоли маҳорат берун баромада, ба тасвири авзоъ ва ҳолати ноҳинҷори замонааш пардохтааст. Матлаи ғазали Восифӣ ин аст:

Ба дил оташ зан, онро лолазори гулшани чон кун,
Дарову оташи дилро Ҳалилосо гулистон кун.

Восифӣ дар ин ғазал, ки ҳама аз ҳашт байт иборат аст, аз ҷумла мефармояд:

Нагӯям аз ҷафоҳон ту зинҳор, эй фалак ҳаргиз,
Бирав, ҳар чиз, к-аз дасти ту меояд, ба ман он кун!
Зи сақфи нилгун хиши Моҳу Ҳур то ба кай афтад?
Биё, эй сели ашк, ин сақфро якбора вайрон кун!

Ҳарчанд ҷиҳати муҳити мавҷудаи худ баён гардидани чунин эътиroz дар адабиёти мо ҳодисаи тоза нест, вале ин лавҳа дар шароити аввалҳои асри XVI дар айни авҷ гирифтани беадо-

латию чафокорихо ва фитнаву дасисахои хукуматдорони феодалӣ таҷассуми ҳақиқати объективӣ буда, аҳамияти қалони иҷтимоӣ дорад.

Дар лирикаи ин аср, аз ҷумла дар ғазалиёти Восифӣ, образи Фарҳоди ҳунарманд ва Маҷнуни ноком аз эътидол зиёд тақрор меёбад. Ин ҳолат натиҷаи авҷ гирифтани беадолатиҳои иҷтимоӣ ва фитнаву дасисахои феодалӣ буд, ки аҳли адабу ҳунар ҳудро ба ин қурбон гардидағони фитнаву дасиса ва беадолатиҳои иҷтимоӣ ғоҳе монанд ҳам кардаанд:

Ҳамехоҳам, ки рӯзи ҳашр бо ҳамдарди ҳуд ҳезам,
Равам дар Бесутун дар пеши қабри Кӯҳкан мирам.

Ӣ:

Киссаи Маҷнун ба пеши Восифӣ афсона буд,
То нашуд, Маҷнун, наёмад киссаи ӯ бовараш.

Дар лирикаи Восифӣ ғазалҳои мустақилонаи равону ширин, ҳуشوҳанг ва бисъёр самимонае, ки намунаи хуби асари санъати асри XVI бошанд, кам нест. Масалан, ғазали ионин аз қабили чунин ғазалҳост. Танҳо матлаашро меорем:

Меравам аз кӯи ту бо ҷони пурғам, ҳайр бод!
Бо дили пуроташу бо ҷашми пурнам, ҳайр бод!

Аз ин ҷост, ки устод Айнӣ ба ашъори Восифӣ баҳои сазовори баланд дода мегӯяд: «Восифӣ қасиданависи забардаст аст, ки бисъёр қасидаҳои устодонро бо муваффақият ҷавоб гуфтааст, инчунин дар ғазал ҳам лирикаи баланд дорад... Восифӣ дар донистани қоидаҳои вазну қофији шеър забардасттарини замони ҳудаш аст».

АБДУРАҲМОНИ МУШФИҚИ

Ҳаёти шоир

Маъруфтарин шоири ин давраи тоҷик Қамолиддин Абдураҳмони Мушфиқӣ тақрибан дар соли 1525 дар шаҳри Бухоро таваллуд шудааст. Вале аҷдоди ӯ аз шаҳри Мавр будаанд, ки онро ҳам муаллифони сарчашмаҳои адабиу таъриҳӣ ва ҳам ҳуди шоир қайд кардаанд. .

Мушфиқӣ бо баромади иҷтимоии ҳуд ба табақаҳои поин ва меҳнатии аҳолӣ мансуб буда, дар муҳити ҳамин табақа ба воя расидааст. Ин нуқтаи муҳим на танҳо аз ишораҳои баъзе сарчашмаҳо, балки аз гуфтаҳои ҳуди шоир низ маълум мегардад. Чунончи, аз байти зерини Мушфиқӣ фахмида мешавад, ки ӯ дар ҳурдсолӣ аз падару модар ятим мондааст:

Бо падар хурсанд будам, бевафой кард умр,
Меңр бар модар ниходам, ёфт модар хам вафот.

Абдураҳмони хурдсол пас аз вафоти падару модар ба иллати он ки дигар ягон шахси наздики сарпарат ва ғамхоре налоштааст, ба ҳоли дарбадарӣ меафтад, ниҳоят вай ба дастъерии хонаводай яке аз хунармандони Бухоро қарор меёбад. Ба туфайли меҳнатдӯстӣ ва қобилияти худ дар ин хонавода мавриди меҳрубонӣ ва ғамхорӣ қарор мегирад. Бо сарпаратӣ ва қушиши ин хонаводай хунармандон шоири оянда ба мактаб рафта, ҳату савод мебарорад. Пас аз ҳатми таҳсили ибтидой ба мадраса дохил шуда, ба қасби камол ва омӯзиши илмҳо камар мебандад.

Мушфиқӣ айёми таҳсил дар мадраса дар азҳуд кардани илмҳо истеъоди фавқулоддаи ҳудро зоҳир менамояд. Чунон ки дар сарчашмаҳо қайд шудааст, вай дар ҳайъат (астрономия), нуҷум (ситорашиносӣ), ҳикмат (фалсафа), рамл (ғайбгуӣ, фолбаниӣ) ва ҳисоб барин илмҳои ғайридинӣ дониши мукаммал ҳосил карда, ба дараҷаи ромалони асри ҳуд расида буд. Чунончи муаллифи «Таърихи Саидроқим» (асри XVII) навиштааст, ки Мушфиқӣ «аз илми ҳикмат чун Чолинус боҳабар ва дар боби ҳайҳат ҳамчун Батлимус баландахтар ва дар фанни қуръа ва илми рамл чун соҳиботолеъ баҳравар. Аз он ҷумла аз илми ҳисоб ҷизе мединиста, ки ақли уқало аз тасаввuri ў очиз ва зеҳни ахли замо аз тааққуди (фаҳмидани) ў қасири оти ӯ буда».

Мушфиқӣ дар айёми таҳсили мадраса на танҳо ин ҳама донишҳоро ба таври мукаммал азбар кард, балки ба шеъру адаб низ таваҷҷӯҳи беандоза пайдо намуда, бо он машғул гардид. Майлу рагбати ў ба шеър чунон пурзур буд, ки бо вучуди он ҳама дониш пас аз ҳатми мадраса на роҳи илм, балки шеъру шоириро иҳтиёр қарда, ба дараҷаи яке аз тавонотарин шоирино асри ҳуд расид.

Мушфиқӣ ҳанӯз дар айёми таҳсил ба шеъргӯй пардохта, дар баробари ин ба хидмати баъзе аз ҳукumatдорони вактроҳ ёфта будааст. Бинобар нақли муаллифи «Тӯҳфат-ус-сурур» (таълифаш оҳирҳои асри XVI), Мушфиқӣ ҳамроҳи шоири дигар — Аминӣ ва Ҷаҳромӣ дар мулозимат ва хидмати Бурхонхон ноибин ҳукмрони Бухоро Ёрмуҳаммадхон (1551—1556) буд. Вай ба ҳаҷвғӯй рағбати қалон дошт ва одамони бисъёро ҳаҷв карда буд, вале ин кори ў ба Бурхонхон хуш наомад, бинобар он ўро танбех дод.

Чунон ки дида мешавад, Мушфиқӣ ҳанӯз дар ҷавонӣ ва аввали фаъолияти адабии ҳуд ба ҳаҷву мутойибагӯй рағбати зиёд пайдо қарда будааст. Ин ҳол бесабаб набудааст. Шоири ҷавон дар ин вакт бо тоифаи лавандон (олуфтаҳо), ки ҷавонони айшпараст ва ҳарзагарде будаанд, алоқа пайдо қарда, дар шеърҳои ҳаҷвию мутойибавии ҳуд шавқу завки ҳамин тоифаро ифода менамуд.

Мушфиқӣ баробари шеърҳои ҳаҷвӣ дар мадҳи баъзе шахсони бонуфузӣ давр, аз ҷумла ҳоҷагони ҷӯйбории Бухоро, қасидаҳо низ павиштанд мегиряд. Бо вучуди ин, вай аз байни арбоби давлат ва бузургони Бухоро ба ҳуд сарпарасте пайдо карда натавонистааст, ки бо қӯмаки ӯ зиндагии ҳудро таъмин намуда, фаъолияти адабиашро равнақ дихад. Бинобар ин маҷбур мешавад соли 1564 ватанаш Бухороро тарқ карда, ба Самарқанд кӯчида равад.

Мушфиқӣ ба Самарқанд омада, барон бо ҳукumatдорони ин ҷо робита пайдо кардан саъӣ мекунад, баҳшида ба Султон Саид (1568—1572), ки ҳанӯз ба таҳти ҳонии Самарқанд нанишаста буд, қасидаҳо менависад. Бо ин роҳ вай ба вазифаи қитобдории Султон Саид таъян мешавад. Инро муаллифи «Музаккир-ул-аҳбоб» Ҳоҷа Ҳасани Нисорӣ (таълифаш соли 1566) қайд кардааст: «Мавлоно Мушфиқӣ дар ин айём қавқаби саъди толеаш дар нитоки саодат аз ҳубут ба сууд ҳаракат намуда... ба мансаби қитобдорӣ мушарраф шуда...» Мушфиқӣ ба вазифаи қитобдории Султон Саид кор карда истода, дар ситоиши ин ҳон қасидаҳои бисъёре навишт, инҷунун девони якуми ғазалиёти ҳудро низ ба номи ӯ мураттаб соҳт.

Бо вучуди ин зиндагии шоир дар дастгоҳи ҳони мазкур ҳуб намегузашт. Вай аз ҷиҳати моддӣ душворӣ мекашид, зеро бисъёёр вакт маоши қитобдориро намедоданд. Бинобар ин шоир маҷбур мешуд, ки бо шеърҳо ба ҳон ё вазири ӯ муроҷиат карда, тангии машшат ва саҳтии рӯзгори ҳудро арз намояд. Ҷунончи дар қитъае ба Султон Саид ин тавр арзи ҳол мекунад:

Ҳони оликадри қайвонманзалат Султон Саид,
Пеши даргоҳи ту гардуни муалло ҳеч нест,
Арзи ҳоли ман, ки ҳастам зарраи беътибор,
Назди ҳур shedi замирни оламоро ҳеч нест.
Шуд се соли рост, к-аз ҷинси ҷаву гандум маро,
Дона ҷуз дар мазраи Парвину Ҷавзо ҳеч нест...
Қуръа афкандаш барои фол, мӯрон саф задаанд,
Нуктаҳоро дона пиндоранду аммо ҳеч нест...

Шоир дар ин ва ҷанде дигар шикоятномаҳояш бо як оҳанги шӯхиву зарофати ба ҳудаш ҳосе эътибори подшоҳ ва вазири ӯро ба машаққати зиндагии ҳуд ҷалб карданӣ мешавад. Инро дар дигар як шеъри ба Султон Саид баҳшидан ӯ низ мебинем:

- * Шаҳо, ту мардуми ҷашми саводи оламро,
- Ба лутфу марҳамати ту мардумие намебам.
- Шунидам, ки Самарқанд ҷаннати дунёбест,
- Чӣ одамам, ки дар ӯ гандуме намебам.

Инъомҳои ғоҳе ба шоир фармудаи подшоҳро баъзе амалдорон ё пешхизматони дарбор тамоман ё қисман нигоҳ медоштанд. Аз ин рӯ шоирин бенаво маҷбур мешуд, ки боз ва боз ба

подшоҳ муроциат карда, ўро аз холи худ огоҳ намояд. Чунончи, аз аризай шикоятии зерини ў маълум мешавад, ки чакмани инъомфармудаи хонро меҳтари ў ба шоир надодааст:

Подшоҳ¹ Чækмани инъомро меҳтар надод,
Дар либоси назм бо ў гуфтугу хоҳад шудан
Чун ба таври ошти чизе аз у хосил нашуд,
Чангӣ чакман дар чиёни мову ў хоҳад шудан

Мушфиқӣ монанди ҳамин аз бечав мондани аспи худ, надоштани ангишт дар сармои зимиston ва дигар асбоби зиндагӣ ба подшоҳу вазiri у шикоятҳо кардааст. Шоири ғарib ҳатто барои истиқомат манзили муайян ҳам надошт:

Дар Самарқанд имтиҳон кардам, ки ёбам хонае,
Беҳтар аз байти таҳаллус хонае пайдо нашуд

Вале, бо ин ҳама арзу шикоятҳо Мушфиқӣ ахволи зиндагии худро беҳтар карда натавонист. Ҳукуматдорон ба машакқати рӯзгор ва арзу шикоятҳои ў эътибор намедоданд. Чунин буд тақдири зиндагии як нафар сухансаро мумтозе, ки фаъолияти адабии худро бо табақаи ҳукмрон вобаста карда буд. Вай дар муҳити ин тақаба на танҳо ба саҳтӣ рӯз мегузаронд, балки азоби рӯҳӣ низ мекашид, дучори фитнаву дасисаҳои бадҳоҳон мегардид.

Илова ба ин ҳама, чунон ки аз арзи шикояти зерини шоир ба шоҳ таҳмин меравад, гӯё вазифаи китобдорiro аз ў гирифта, ба каси дигари нолоиқе додаанд. Бинобар ин шоир ба подшоҳ маълум мекунад, ки барои ў ба ғайр аз сафар ихтиёр намудан, яъне аз Самарқанд рафтан дигар чорае намондааст:

Шаҳо, ба ҳазрати олӣ зарурат аст маро,
Ки арзи шиквае аз рӯзгор бояд кард.
Зи ман ситонаду баҳшад фалак ба нодоне,
Ки номи у натавон бурду ор бояд кард ..
Чу ихтиер бувад миру эътибор вазир,
Суҳан намонд, сафар ихтиёр бояд кард.

Мушфиқӣ бинобар саҳтии зиндагии худ дар Самарқанд ва муҳити тоқатфарсои дарбори ҳукмрони ин мулк ба худ қарор дода буд, ки ба ватанаш Бухоро боз гардад. Ба ин ният вай аз Самаранд истода ба ҳукмрони Бухоро Абдуллоҳон қасидаҳо навишта меғиристод. Соли 1571 маснавии «Гулзори Ирам»-ро тамом карда, онро низ ба хони мазкур баҳшид. Дар қасидае, ки соли 1572 ба Абдуллоҳон навишта фиристодааст, Мушфиқӣ аз зодгоҳи худ дур афтоданашро хотиррасон намуда («Ғарibi мулкиҳешам дар замони давлатат, шоҳо»), ба ин тариқа барои бозгашт ба Бухоро замина тайёр карданӣ шудааст. Вале ин кӯшишҳои ў натиҷае надоданд. Абдуллоҳон ба дарҳостҳои ў эътиное накард.

Дар хамон соли 1572 ҳукмрони Самарқанд Султон Саид вагфот карда, ба ҷои ў бародари хурдиаш Ҷавонмардалихон батхт нишасти. Мушфиқӣ аз ҳони пав на танҳо илтифоте намебинад, балки дар натиҷаи бадгӯихон баъзе аз дарбориён аз мулоzимати ў низ дур мемонад.

Дар соли 1576, вақте ки Абдуллоҳон Самарқандро забт карда, Ҷавонмардалихонро ба қатл расонд, Мушфиқӣ ба дasti ў гузаштани ҳукуматро бо ду қасида муборакбол кард. Вале Абдуллоҳон ҳамон ба ў муруват ва илтифоте зохир накард.

Мушфиқӣ ба вазъияти ниҳоят мушкиле афтода, мисли бисъёре аз ахли фазлу адаби Мовароуннаҳри давраи худ барои бехбудии зиндагӣ ночор сафари Ҳиндустонро иҳтиёр кард. Пеш аз ин сафар вай ба умеди муваффакият пайдо кардан дар Ҳиндустон ба подшоҳи ин мамлакат Ақбар аз Самарқанд қасидае навишта фиристод. Ва дар соли 1577 тақрибан пас аз 12 соли иқомат дар Самарқанд ба Ҳиндустон рахсипор гардид ва бо Ақбаршоҳ мулокот кард. Бо вучуди ин вай дар Ҳиндустон ба орзу худ нарасида, пас аз ҳамагӣ як соли тавакқуф дар он ҷо ба зодгоҳаш Бухоро баргашт. Ин факт аз як қасидаи дар мадҳи Абдуллоҳон, ки соли 1578 дар Бухоро иншо шудааст, маълум мегардад. Дар ин қасида шоир аз сафари худ ба Ҳиндустон ағсуc меҳӯрад ва хидмати дарбори Абдуллоҳонро орзу менамояд («Рӯ ба даргоҳи ту кардам бо дили уммевор»).

Ин бор Мушфиқӣ ба нияти худ расид. Пас аз иншои қасида дере нагузашта вай ба дарбори Абдуллоҳон роҳ ёфт. Бояд гуфт, ки маҳз дар ин вакт Мушфиқӣ барин сухансарои маъруфро ба дастгоҳи худ ҷалб кардани Абдуллоҳон бештар ба тақозои шароити фароҳамомадаи сиёсӣ буд. Абдуллоҳон дар соли 1578 дар натиҷаи муборизаи саҳт ва пуршиддат ҳонҳои марказгурези маҳаллиро мағлуб соҳта, сарзамини Осиёи Миёнаро дар таҳти ҳукмронии худ муттаҳид кард. Дар давраи ў давлати ҳонӣ ба авчи иқтидори худ расид. Мамлакат ором гардид ва рӯ ба тараққӣ ниҳод. Ба ин муносибат Бухоро чун пойтаҳти ҳонӣ аз ҳар чиҳат аҳамияти бештар қасб кард. Дар чунин шароит Абдуллоҳон ба мисли Мушфиқӣ шоирӣ забардастӣ эҳтиёҷ пайдо карда буд, ки шуқӯҳи давлат ва иқтисодори салтанати ўро пайваста васф намояд.

Мушфиқӣ ба тақозои шароит фаъолияти қасидасарои худро вусъат дода, бахшида ба Абдуллоҳон пайваста қасидаҳо меѓуфт. Ғалабаву корнамоҳои ҳарбӣ ва шуқӯҳу иқтидори давлати уро ситоишҳо мекард. Ба ивази ин аз ҳон инъомҳо мейфт ва навозишҳо медид. Дар як муддати кӯтоҳ эътибори ў дар дарбор хеле боло рафта, ба рутбаи маликушшуарой мушарраф гардид.

Вобаста ба ин аҳволи моддии ў низ бехтар шудан гирифт. Үмуман даҳ соли охири ҳаёти шоир дар хидмати дарбори Абдуллоҳон айёни некӯҳаҳволи ва осудаи ў буд. Вале ин некӯҳаҳволӣ ба шоир хеле дер даст дода буд. Дар ин вакт синни шоир

аз шаст гузашта, пир ва нотавон гардида буд. Дар ин бора худи ў дар қитъеа гуфта аст:

Имгихон кардаанд, пиру чавон,—
Хеч кори фалак ба сомон нест:
Ком баҳшад даме, ки ком намонд,
Нон ба вакте диҳад, ки даандон нест.

Мушфиқӣ дар ин давраи ҳаёташ аз чихати моддӣ таъмин бошад ҳам, vale ба тазъиқ ва ғавроҳои дарбориён дучор омада, азоби рӯҳӣ мекашид. Ҳатто боре ба тӯҳмат ва бадгӯҳои ҳаудон ба ғазаби хон гирифтор шуда, ранҷ қашидааст.

Мушфиқӣ дар соли 1588 дар ватани худ Бухоро вафот карда варо дар ҳамин ҷо дағнӣ карда шуд.

Мушфиқӣ шоири пурмаҳсул ва осораш аз Мероси адабӣ назари жанр ва мазмун бою ғуногунранг ме-бошад. Аз ў чор девони ашъор: ду девони ғазалиёт, як девони мутойибот, як девони қасоид ва се маснавӣ: «Соқинома», «Гулзори Ирам», «Чаҳоннамо» боқӣ мондаанд. Ҳамаи ин асарҳо дар як маҷмӯа (куллиёт) гирд оварда шудаанд. Дар қитобхонаҳои мамлакати мо ва ҳориҷа бисъёර нусхаҳои дастнависи куллиёт, девонҳои ашъор ва маснавиҳои шоир ниғаҳдорӣ мешаванд.

Дар байни мероси адабии шоир ғазалиёти ў ҳам аз чихати ҳаҷму миқдор ва ҳам мазмуну мундариҷаи ғании худ мақоми асосӣ дорад.

Девони якуми ғазалиёти Мушфиқӣ, ки маҳсули давраҳои аввали эҷодиёти ў мебошад, соли 1566 дар Самарқанд тартиб дода шудааст. Ин девон бештар аз 2.000 байт дошта, ба ҳукмронии Самарқанд Султон Саид баҳшида шудааст.

Девони дуюми ғазалиёти шоир низ дар Самарқанд дар соли 1578 тартиб дода шудааст. Ин девон ҳаҷман нисбат ба девони якум қалонтар буда, қарib 2100 байтро фаро мегирад.

Бояд гуфт, ки ин ду девони шоир ба сабаби асосан аз ғазалҳо таркиб ёфтани худ девони ғазалиёт номида шудаанд. Дар асл бошад, онҳо ғайр аз ғазалҳо, як миқдор шеърҳои дар дигар жанру шаклҳои хурд эҷодкардан шоир — рубоиёт, китаот, таъриҳҳо, мухаммасҳо ва ғайраро низ фаро гирифтаанд.

Девони мутойиботи Мушфиқӣ аввалин маҷмӯаи ашъори шоир буда, ҳанӯз соли 1558 дар ҷавонии ў тартиб дода шудааст. Ин девон осори ҳаҷвию мутойибвиеро дар бар гирифтааст, ки шоир онҳоро дар ҷавонӣ — айёми таҳсили мадраса эҷод кардааст. Девони мутойибот бо дебочае оғоз мегардад, ки аз тарафи худи шоир ба шакли наси мусаҷҷаҳ навишта шуда, дар он сабаби ҷамъоварӣ ва ба шакли девон дароварда шудани ҳаҷвиёти ў шарҳ дода шудааст. Девон аз назму наср иборат аст: дар он ғайр аз шеърҳои ҳаҷвию мутойибӣ боз ду руқаи мансури ҳаҷвӣ, низ ҷой дода шудаанд. Ҳаҷми умумии шеърҳои девон тақрибан 1500 байтро ташкил мекунад. Ин шеърҳо дар шаклҳои маъмули назм — мухаммасот, рубоӣ, қитъа, қасида,

маснавӣ, таркибанду тарчеъбанд, муставод ва ғайра навишта шудаанд.

Дар таърихи адабиёти тоҷик Мушфикӣ ягона шонрест, ки девони алоҳидан мутойибот (ҳаҷвиёт) тартиб додааст. Ин ҳол аз мавкеи зиёд доштани ҳаҷву мутойиба дар эҷодиёти ў дар давран якуми эҷодиёташ ба миён омадааст. Сабаби дар ҷавонӣ пайваста ба гуфтани шеърҳои ҳаҷвию мутойибавӣ машғул гардидани Мушфикӣ ва дар ин давра ба вучуд омадани девони маҳсуси ҳаҷвиёти ў, чунон ки дар боби тарҷумаи ҳоли шоир ишора рафт, робитаи наздики ў бо тоифаи лавандон будааст. Чунон ки ҳаҷвнависи машҳури асри XII тоҷик Сӯзаний Самарқандӣ айёми таҳсили худ дар мадрасаи Бухоро бо тоифаи лавандон алоқа пайдо карда, ба ҳичогӯиву мутойибапардозӣ шурӯъ карда буд, Мушфикӣ низ дар солҳои таҳсил таъсири тоифаи мазкур афтода мувофиқи завқ ва талаботи онҳо истеъоди шонрии ҳудро бештар ба ҳаҷви шахсони ҷудогона равон кардааст.

Девони қасонди Мушфикӣ дар давран сеюми эҷодиёти ў — дар хидмати дарбори Абдуллоҳон дар Бухоро тартиб дода шудааст. Ба вучуд омадани девони қасонди шоир маҳз дар ин давраи эҷодиёти ў тасодуфӣ нест. Мушфикӣ дар дарбори ҳони мазкур мувофиқи талабот ва пайдо шудани шароити мусоиде ба рои худ бештар ба қасидасароӣ машғул гардидааст. Қисми умдаи девони қасонди шоир маҳсули ҳамин давран фаъолияти эҷодии ўст. Девони қасонд, албатта, факат қасидаҳои дар замони ҳукмронии Абдуллоҳон навиштаи шоирро дар бар намегирад. Дар он тамоми қасидаҳои шоир фароҳам омадаанд, ки қисме аз онҳо дар давраҳои аввали эҷодиёти ў навишта шудаанд. Девон тақрибан 3000 байт дошта, аз ҷиҳати ҳаҷм пас аз девонҳои ғазалиёт ҷои дуюмро ишғол мекунад.

Агар девонҳои ғазалиёт ва мутойиботи Мушфикӣ бо мундариҷаи ғоявии худ симои шоирро ҳамчун намояндаи адабиёти доираҳои шаҳр нишон диханд, девони қасонд фаъолияти ўро ба сифати мадҳасаро ва шоири дарбор намоиш медиҳад. Ба тарзи дигар гӯем, девонҳои ғазалиёт ва мутойибот самаран таъмоили пешқадам ва ҳалқӣ, девони қасонд бошад, маҳсули таъмоили дарборӣ — феодалии эҷодиёти шоир мебошанд.

Мушфикӣ дар сурудани маснавиҳо низ даст дошт. Аз ў се маснавӣ — «Соқинома», «Ҷаҳоннамо» ва «Гулзори Ирам» дар даст аст.

Маснавии аввал хеле хурд (84 байт) буда, мазмуни тасавуғӣ дорад. Маснавии дуюм бошад, ба таърихи лашкаркашиҳои Абдуллоҳон баҳшида шудааст. Бинобар ии, ду маснавии мазкур аз назари ғоявӣ ҷандон аҳамият надоранд. Маснавии «Гулзори Ирам» як дараҷаи қобили дикқат мебошад. Ин маснавӣ, чунон ки муалиф худ қайд кардааст, соли 1577 таълиф гардида, дорои 1140 байт мебошад.

«Гулзори Ирам» достони ишқиест, ки сюжети он қисса ва

афсонаҳои ишқии ҳалқро ба хотир меорад. Сюжети достонро саргузашт ва мочарои ишқии ду дилдода ташкил мекунад, ки дар роҳи васли якдигар монеаву душвориҳои зиёдро бартараф карда, ба муроду мақсад мерасанд. Вале ин саргузашти ишқӣ бо услугуби адабии ачибе гузориш ёфтааст. Қаҳрамонони асосӣ ва тамоми персонажҳои достон ҳам номҳои мустаор доранд, ки аз узвҳои бадан ва хислату сифатҳои одамӣ гирифта шудаанд. Ду қаҳрамони асосӣ Ҳусн ва Дил ҳонда шудаанд, персонажҳои дигар Ишқ, Ақл, Ҳаёл, Назар, Ғамза, Қомат, Ҳиммат, Меҳр, Вағо, Номус, Табассум, Ноз, Зулф, Рақиб ва ғайра ном гирифтаанд.

Ҳар яки ин қаҳрамонон ва персонажҳои достон ташхисонида шуда ва хислатҳои одамӣ гирифта ба сурати инсони зинда амал мекунанд. Вале ҳар яки онҳо дар достон ҳамон ролеро мебозанд, ки мувофиқи номашон аслан дар ҳаёти инсонӣ соҳиб мебошанд. Имтиёзи бадӣ — услугуби достон дар ҳамин аст. Муносибати байнҳамдигарӣ, амалиёт ва фикру андешаи қаҳрамонони он ба вазифа ва мақоми ҳар як узви бадан ва хислату ҳусусиятҳои чудогонаи инсонӣ комилан мутобиқ мебошанд.

Персонажҳои достон аз рӯи хислатҳои мусбат ва манфии инсон ба ҳамин ду гурӯҳ чудо шудаанд. Чунончи, Рақиб, Ғайр, Тавба, ки дар лираки ишқии класикии форсӯ тоҷик ҳамчун монеаҳои роҳи ишқ ва муҳолифони ошиқ тасвир ёфта омадаанд, дар достони Мушфиқӣ низ персонажҳои манғӣ мебошанд.

Бояд гуфт, ки бо чунин услуги ташхисонидани узвҳо ва хислатҳои чудогонаи одамӣ оғариданӣ қиссаи ишқӣ дар адабиёти класикии тоҷик пеш аз Мушфиқӣ низ дидо шудааст. Чунин асарро бо номи «Ҳусну дил» аввалин бор адиби забардасти ни-маи аввали асри XV Фаттоҳии Нишопурӣ эҷод карда буд. Ин асар бо насли мусаҷҷаи омехта бо назм навишта шудааст. Мушфиқӣ достони худро дар пайравии «Ҳусну-Дил»-и Фаттоҳӣ на-вишта, вале сюжети онро ба қулӣ тағъир додааст. Дар нати-ча достони ўз «Ҳусну «Дил»-и Фаттоҳӣ дидо бештар ба қиссаҳои ҳалқ шабоҳат пайдо кардааст. Ин шабоҳат фақат дар лавҳа (эпизодҳо)-и фольклории достон (монанди, аз тарафи Зулф ба Назар дода шудани мӯй, то ў дар мавриди зарурӣ онро дар оташ сӯзонда, мӯъчизаосо аз Зулф мадад ёбад, кӯҳи Қоғ, ҷодувон ва ғайра) набуда, балки дар асоси сюжет намоён мегардад.

Қаҳрамонони достони Мушфиқӣ чун қаҳрамонони афсонаҳои ҳалқ амал мекунанд. Ҳусусан ошиқу маъшук дар роҳи ра-сидан ба орзуи худ аз аввал то охир мубориза мебаранд, дар ҳаракат ва ҷидду ҷаҳд мебошанд. Онҳо дар охир ба мақсад мерасанд ва ба никоҳи ҳамдигар медароянд. Дар байни онҳо ва муқараронашон низ сулҳу иттифоқ барқарор мегардад.

Достони «Гулзори Ирам» бо мундариҷа ва поэтикаи худ ба завқи оммаи мардум наздик ва мувофиқ аст.

Чихатхой мусбати эздоиёти Мушфикий

Чунон ки дар боло ишора кардем, давраи аввали фаъолияти адабии Мушфикий бештар бо хичогӯй вобаста буд.

Мушфикий ба ҳаҷви шахсони чудогона, пардохтааст. Оре, ҳаҷви ў ҳаҷви иҷтимоӣ набуда, балки шаҳсист, ки ин дар адабиёти асримиёнагӣ, ҳодисаи маълум буд. Ҳаҷви шаҳсии асримиёнагии форсу тоҷик бештар ҳарактери кучагӣ дошта, ба ҳақорату дашноми шаҳс ва фош кардани айбу нуқсонҳои ў нигаронида шудааст. Мушфикий низ шахсони чудогонаро бо алфози қабеҳ ва ҳақоратҳо бешармона ҳаҷв намудааст.

Ҳаҷвиёти ў аксаран ба намояндагони табақа ва муҳити иҷтимоии худаш — аҳли санъату адабиёт, косибону ҳунармандон нигаронида шудааст. Ин ҳол табиист, зоро шоир махсусан то вакти ба хидмати дарбор қашида шудани худ бо намояндагони ҳамин табақаҳо муносибат дошт, шаҳсият, аҳлоқу одоби онҳоро аз наздик медонист. Бештар ба ҳаҷви намояндагони табақаи иҷтимоии худ киём намудани Мушфикий чунин маънӣ надорад, ки ў бо тамоми ин ашхос (бештар аз 50 нафар) муҳолифат ва душманӣ дошта ё аз онҳо озоре дида бошад. Мақсади ў аз ҳаҷви кӯчаган ин ашхос голибон шӯрангезӣ, шӯхиву зарофати дилхушкунунда будааст:

Бесабаб нест, ки шоир ҳаҷвиёти худро мутойибот (ҳазлу шӯҳӣ) номида ва девони ҳаҷвиёти ў «девони мутойибот» ном гирифтааст. Ин худ далели он аст, ки дар адабиёти пешина ҳаҷви шаҳсӣ ва мутойиба аз якдигар ҷудо набуданд.

Шеърҳое, ки Мушфикий ба тарики ҳаҷву масхара ва мутойибаи шахсони чудогона иншо мекард, бинобар тезутундиву шӯрангезӣ ва ба ҳандаву зарофат асос ёфтанашон дар байни мардум зуд паҳн шуда, шӯҳрат меёфтанд. Бехуда нест, ки шоир дар дебочаи девони мутойиботаш ин ҳаҷвиёти худро «абъёти машҳур» номида, дар бораи аз «лавҳи забонҳо», яъне аз байни мардум ҷамъ оварда, ба шакли девон даровардани онҳо сухан рондааст. Ин ҳол, яъне дар байни мардум шӯҳрат пайдо кардан шеърҳои ҳаҷвӣ рағбати шоиронро ба гуфтани чунин шеърҳо зиёд мегардонид.

Сабаби дар байни мардум шӯҳрат ёфтани ҳаҷвиёти Мушфикий на танҳо дар ҷанбаи мутойибавӣ, балки инҷунин дар реализми маҳсуси онҳост. Дар ин ҳаҷвиёт зиндагии реалий ва муносибатҳои ғайрирасмии одамони зинда бо забони зиндаи гуфтугӯии ҳалқ ба тасвир оварда шудаанд. Аз ҳамин рӯ донишманди маъруфи адабиёти классикии тоҷик. А. Болдырев ин шеърҳоро дорои унсурҳои реализми ибтидоии адабиёти шаҳрии давраи феодалий ҳисоб кардааст. Ҳаҷвиёти асримиёнагӣ бо ҳамин ҳусусияти реалистии худ ба мардум наздику фаҳмо ва мароқовар буд. Бесабаб нест, ки он бештар дар адабиёти доираҳои шаҳр ривоҷ ёфта меомад. Ҳаҷвиёти Мушфикий низ асосан маҳсули фаъолияти адабии берун аз дарбори шоир буда, бо завқи доираҳои

шахр алокаманданд. Бинобар ин ҳачвиёти Мушфиқиро бо вұчуди аз доираи одоб берун будани онхо, умуман дар адабиёти ин давр як ходисай мусбат ва назар ба адабиёти дарбориу тасаввуфі пешқадамтар хисоб кардан мүмкін аст.

Фаъолияти ҳачвнависій ва шұхрати ҳачвиёти Мушфиқій дар байни халқ шахси ұро ба образи фольклорй табдил додааст. «Мулло Мушфиқій» монанди Насридин Ағандай қаҳрамони латифаҳои халқ аст. Ин натиҷаи шұхрати шаһсій ва әчодии шоир дар байни халқ буда, пеш аз ҳама аз халқияти ҳачвиёти ү шаҳдат медихад.

Бояд гуфт, ки на ҳамаи ҳачвиёти Мушфиқій маҳз барои хандаву шұхый навишиша шудаанд. Дар байни ин ҳачвиёт шеърхое ҳастанд, ки ҳисси бадбиний шоирро нисбат ба шахси ҳачвшаванда ифода намуда ва бинобар ин чанбаи бештари фошкунандағы доранд. Махсусан ҳачвияхое, ки ба мүкобили чанде намояннагони табақаи болой чомеаи шахр равона гардидаанд, бисьёр хислатхои разилаи табақавии ин афродро инъикос памуда, ба ин восита мазмун ва моҳияти ичтимои ифшогарона пайдо кардаанд. Аз ҳамин қабиланд шеърхое, ки дар ҳачви козие, як нағар муллой мадраса, сұғие, Махмин-баззоз ном савдогар, хо чае гуфта шудаанд. Дар ин шеърхо пастиву дуихимматй, хаси-сиву қашмгуруснагай, дүрүггіиву қаззобй, қохиливу подонй, золимиву бейнсоғиі ва дигар хислатхои манғии табакавии ашхоси ҳачвшаванда саҳт танқид карда мешаванд. Чунончи, дар ҳачви хочаи ваъдахилоф мумсикиву беҳимматй ва разолату пастии ү нишон дода шудааст:

Хоча гандум ваъда карду ним ғав ҳосил нашуд,
Дар адой ваъда доим ҳимматаш дун асту доҳ.
Ү разолат карда бошад, мо қаноат мекүнем,
Бигзараид ин соли қаҳту монад он руи сиёҳ.

Ва ё мардумозори мулло ин тавр тасвир карда мешавад:

Мулло, ки ба сар нихода полонеро --
Пур карда зи захри ғунда анблоро.
Корашиб аз озори мусулмонон аст.
Ғунда нагазад ҳеч мусулмонеро.

Дар шеъри машҳури «Таксими мерос», ки дар девони Мушфиқій мавҷуд набуда, vale дар баёзу маңмұаҳо ба номи ү омадааст, ҳачви шоир аз доираи шахсій берун баромада, характеристи ичтимой гирифтааст. Дар ин шеър қонуни беадолат ва ноин-соғии тартиботи қамъияти феодалй дар ҳаққи занон дар мисоли таксими мерос ба тарзи нозук мавриди танқиду тамасхур қарор дода шудааст:

Ҳамшира, ҳарчи мотачи бобо аз онп ту,
Сабр аз манъ масорифи қурро¹ аз онп ту.

¹ Масорифи қурро — ҳарчи қориён — қуръонхон.

Аибори пур зи галлаи бобо аз они ман,
 В-он коххой монда ба сахро аз они ту.
 Ин чомахобу бистару болин аз они чан,
 Бетоқатию нолай шабхо аз они ту
 Танбӯри пур зи хотами бобо аз они ман,
 В-он нагмаҳои тарнатароно аз они ту.
 Аз руи хона то ба лаби бом аз они ман,
 Аз рӯи бом то ба Сурайё аз они ту.
 Рафтан ба сӯи қабру нишастан аз они ман,
 Дастархони чаҳаку ҳалво аз они ту

Вале афсӯс, ки чи дар ҳаҷвиёт ва чи дар дигар қисматҳои осори Мушфиқӣ чунин фикрҳои таңқидӣ-иҷтимоӣ кам ба наزار мерасанд. Мушфиқӣ бо вуҷуди вусъати доирни эҷодиёт ва шӯҳрати адабии худ, аз ҷиҳати мундариҷаи ғоявии осораш, хусусан дар масъалаҳои эътирозу норозигии иҷтимоӣ, таңқиди табакаи ҳукмрон ва зулму истибдоди он, ҳимояи манғиатҳои оммай меҳнаткаш ва амсоли инҳо ба пояи баланд баромада натавонистааст. Сабаби ин дар он аст, ки шоир фаъолияти адабиашро ба дарбори ҳукуматдорон вобаста карда ва дар натиҷа аз озодии сухан маҳрум гашта, садои эътирози худро ба муқобили бетартибиҳои иҷтимоии замон ва бедодиҳои табакаи ҳукмрон баланд карда натавонистааст.

Мушфиқӣ фақат як бор дар охирҳои ҳаёти худ дар дарбори Абдуллоҳон ҳакикати даҳшатноки рӯзгор, болоравии зулму ситами табакаи ҳукмрон ва манзари ҳузновари азобу укубати қалки мазлумро ба тасвир оварда тавонист. Ин қиёми зидди зулму истибдод агарчи дар эҷодиёти шоир дарбор як ҳодисаи нодире буд, вале аз часорату бебокии ӯ шаҳодат медиҳад. Мушфиқӣ ба номи Абдуллоҳон қасидаи калоне иншо карда, дар аввали он ба ҷои ташбиби анъанавии лириқӣ, ки аз тасвири манзараҳои табиат, маю майгусорӣ, ишқу ошиқӣ иборат буд, ташбиби «иҷтимоӣ»-и «шикоят аз зулм»-ро ҷой дода, ба ҳукмрони мамлакат рӯйрост ва далерона авҷ гирифтани зулму бедодӣ, ҳаробии аҳволи ҳалқу қишвар, қаҳтигу ғуруснагӣ, азобу машакқатҳои тоқатфарсои мардуми бечораву бенаворо арз намудааст.

То кай ниҳоди ҳодиса даври замон дихад?
 Қас нест дар ҷаҳон, ки қарори ҷаҳон дихад!
 Доси уфук ба дасти аҷал дода рузгор,
 Ҳоҳад, ки қатъи мазраи олирзамон дихад.

Пас аз ин шоир ба воситаи тасвирҳои рангини мантиқие, ки маҳсуси ташбиҳҳои лирикӣ қасида аст, манзараи ҳаробаҳвотии мулк ва ҳаёти пурмусибати ҳалқро ба қалам меорад:

Тарсам, ки тоби найири белод бар замни
 Пажмурдагӣ ба нилуфари осмон дихад.
 Мушкил, ки нӯги новаки аҳтаршикоғи зулм
 Бар зурвай сипеҳр Суҳоро амон дихад.
 Ҷое расид кор, ки дар мавсими рабеъ
 Лутғи сабо натиҷаи боди ҳазон дихад

Олам бад-он қашид, ки дар табын аҳли завк
Таъсири гиръя хосияти заъфарон дихад.
Гардун сароб гашту чигарташна офтоб.
Хар дам забони шуъла бурун аз дахон дихад.
Қахти мурувват аст, ки лабҳон соилон
Барҳам зи чоки донаи гандум нишон дихад
Сар то ба пой донаи ашк аст ҳӯшавор
Дар гушае, ки очизи бечора чон дихад.

Дар чанд байти охири ташбиб шоир бе ҳеч тарсу бим Осаф—
вазири хонро чун сабабгори асосии ҳаробии мамлакат ва бад-
бахтиҳои ҳалқ мавриди танқиди саҳт қарор дода, уро ба дев
ва наздиконаш — амалдорони дарборро ба девон монанд меқу-
над. Модом ки вазир деву атрофиёни фармонбари ў низ девон
бошанд, — ҳулоса мегирад шоир — дар умури мамлакат низо-
ме вучуд дошта наметавонад. Осаф — вазири хон кайд меқу-
над ў, — масти ҷоми мансаб ва мағрури ҷоҳу ҳашмат буда, ба
ҷои ҷустани тадбири осоишу ободонии мулк ва беҳбудии аҳволи
ҳалқ ҳамеша ба майнӯшиви айшу ишрат машғул аст:

Осаф, ки дев бошаду девон ба ҳукми ў,
Назми умури мулки Сулаймон чи сон дихад?
У масти ҷоми мансабу ҳар дам ба пеши ў
Согар даҳон күшояду шиша забон дихад.

Бо ин танқиди тезутунди вазири зулмпешаи Абдуллоҳон тас-
вири умумӣ ва романтикийи аҳволи фоҷиавии ҳалқу мамлакат
маънни реалий ва конкрет пайдо карда, амалдорони бузурги дар-
бори хон сабабгорони аслии фоҷиаи даврон дониста мешаванд.

Мушфиқӣ пас аз танқиди беамони арбоби давлати хонӣ ба
мадҳи Абдуллоҳон шурӯъ карда, изҳори умедворӣ менамояд, ки
ӯ адолатро барқарор карда, ба доди мардуми фақири ҷафодида
мерасад:

Бошад, ки доди зумраи арбоби факрро,
Фаҳри мулук Ҳусрави соҳибқирон дихад.

Бо вучуди он ки шоир дар оғози қасида «Қас нест дар ҷа-
ҳон, ки қарори ҷаҳон дихад» — гӯён аз набудани қаси орому
роҳатбахши ҳалқу қишвар ҳасрат ҳӯрдааст, дар ҳулосаи ташбиб
Абдуллоҳонро чунин ҳукмдор ба қалам додани ў тааҷҷубовар
несть. Мушфиқӣ ҳамоно медонист, ки Абдуллоҳон чунин подшо-
ҳи адолатпарвар нест ва ба ҳаробии аҳволи ҳалқу мамлакат
пеш аз ҳама ў гунаҳгор аст. Бо вучуди ин вай маҷбур буд, ки
ҳукмрони мамлакатро бардурӯғ адолатпарвар ва додраси маз-
лумон тасвир намояд. Мақоми шоири дарбор ҳаминро тақозо
менамуд. Вале мақсади аслии Мушфиқӣ аз додрасу одил қа-
лаамдод кардани Абдуллоҳон ин буд, ки меҳост дар дили ў ҳисси
ҳалқпарвари бедор намуда, ба ҳамин восита азобу машаққати
мардуми ситамкашро сабуктар гардонад. Ин нишон медиҳад,
ки Мушфиқӣ аз ғами оммаи меҳнаткаши мазлум фориғ набуд.

Бинобар ин қасидаи мазкур бо гояи баланди иҷтимоии худ дар эҷодиёти шоир мақоми ҷудогона дорад.

Бояд гуфт, ки ин гуна фикрҳои иҷтимоӣ, махсусан танқиди замон ва арбоби он дар ғазалиёти Мушфикаш кам ба назар мерасанд. Мушфикаш дар ғазалиёти баъзе шоирони ғазалсарои нисбат ба воқеяни замон ҳассос аз масъалаҳои ҳаёти иҷтимоии давр баҳс накарда, пайваста аз ишқу ошиқӣ, ки мавзӯи аслӣ ва асосии ин жанри лирикӣ ба шумор мерафт, гуфтугӯ намудааст. Дуруст аст, ки дар ғазалиёти ўзимни мавзӯи ишқу ошиқӣ тоҳе байтҳое дар шикоят аз замону аҳли он, танқиду тамасхури намояндангони дину шариат, аз қабили зоҳиду муҳтасиби ни риёкор, тасвири зебоиҳои табият, маю майгусорӣ, ташвиқӣ ғанимат шумурдани умр ва хушгузаронии зиндагӣ ва амсоли инҳо дучор мешаванд. Аммо ин мавзӯъҳо дар ғазалиёти шоир нисбат ба мавзӯи ишқ мавқеи ноҷизе доранд.

Мушфикаш дар ғазал тамоми дикқату ғътибори худро ба тасвири ишқ ва баёни ҳиссиёти ошиқона нигаронида, дар ин боб маҳорат ва истеъодди адабии худро ба хубӣ зоҳир намудааст. Ғазалиёти ўзбоғи ғазалди ошиқона, хеле самимӣ ва илова бар ин латифу зебо суруда шудаанд. Ғазалиёти Мушфикаш аз ҳамин үнктай назар ба баҳои ғазалди устод С. Айни соҳиб шуда буд. Устод С. Айни дар «Намунаи адабиёти тоҷик» дар зикри Мушфикаш як ғазали ўро бо матлаи

Дар ғамаш дилро фигору ҳаста мегӯем мо,
Аҳли дардем, ин сухан дониста мегӯем мо

оварда, қайд кардааст, ки «ғазазле ки сар то ба пояш мисли ин ғазал хуб, латиф ва равон афтад, кам аст». Ин гуфтаи устод С. Айниро бешубҳа ба бештарини ғазалҳои Мушфикаш нисбат додан мумкин аст.

Ғазалҳои Мушфикаш бинобар он латиф ва равон афтодаанд, ки дар онҳо эҳсосоти қалбии инсони ошиқ ба таври самимӣ ва табии ба қалам оварда шудаанд. Мушфикаш аз он шоиронест, ки дар ғазалсароӣ ба ифодаи табии ҳиссиёти ошиқона ғътибори махсус дода, ҳолату паҳлӯҳои гуногуни ин ҳиссиётро ба таври воқеӣ баён намудааст. Дар ғазалиёти ўзсу гудози ишқ, душвории роҳи он, азобу машақкати ҳичрон, бевафою беражмии ёр, нокомиву бадбаҳти ошиқ таманной дидору орзуи васл ва ғайра таъсирбахш ва табии тасвир шудаанд. Инро аз ҷумла дар ғазали поин дидан мумкин аст:

Волаи ҳусни ҳати ғолиябӯи ту шавам,
Ваҳ ҷӣ зебо шудан, бандай рӯи ту шавам.
Гар шавад ҳар нафасе дар тани ман ҷони дигар,
Ҳар нафасе ҷон дигаму зинда ба бӯи ту шавам.
Ман на он ошиқам имрӯз, ки чун булҳавасон
Талабам коми дилу ранча зи ҳӯи ту шавам.
Сари мӯе шудаам аз ғаму дорам ҳавасе,
Ки фидои ҳаваси ҳар сари мӯи ту шавам.

Зиндаву мурда бар инам, ки ба чое наравам,
Дар қадам бошаму хоки сари күй ту шавам.
Сад накүи зи рухат дидаму як чон додам,
Чи ачаб, гар хичил аз рўи накүи ту шавам?
Мушфикӣ, аз хама сў рўи ту дорад ғаму дард,
Шавкро раҳгузаре нест, ки сўи ту шавам.

Мушфикӣ бинобар шоири хиссиётпарвар буданаш дар ғазал бештар ба Камоли Хучандӣ, ки маҳз дар ифодаи хиссиёти дил ва кайфияти рӯҳи инсон яке аз устодони ғазали классикии тоҷик башумор меравад, пайравӣ намудааст. Вай дар ҷандин ғазалаш ҳудро мӯътакид ва пайрави Камоли Хучандӣ ва устоди дигари ғазал Ҳасани Дехлавӣ эълон кардааст. Аз ҷумла мегӯяд:

Назми ту, Мушфикӣ, ба камоли Ҳасан расад,
То гуфтай, ки пайрави Пирӣ Ҳучандиям.

Дар ғазали дигар низ мегӯяд:

Ба базми ҷоми чам мутриб чу шеъри Мушфикӣ ҳонад,
Ҳасан гӯяд, ки нуқсонае надорад, аз Қамол аст ин.

Ғазалиёти Мушфикӣ аз он сабаб саршори хиссиёт аст, ки дар он ишқи воқеии инсонӣ суруда шудааст. Мушфикӣ на ишқи маҷозии ирфонӣ (ишқи ҳудо), балки муҳаббати инсонӣ ва заминии байни зану мардро тараннум кардааст. Маъшуқи ў низ на ҳудо, балки инсони зиндаи реалий мебошад. Ин нукта аз ҳамин ҳам равшан дарк карда мешавад, ки шоир дар бисъёр ғазалҳояш гирифтори ҳудро ба ишқи «Лоларӯёни Самарқанд» изҳор менамояд:

Мушфикӣ, бе лоларӯёни Самарқанд ин қадар
Сұхтам, к-аз доғҳо шуд синаам нақши ҷаҳон.

Ин ҳол, яъне дар васфи ишқи реалии инсонӣ ва зебоиёни зинда суруда шудани ғазалиёти шоир мундариҷаи ашъори ўро ҳаётӣ гардондааст. Азбаски Мушфикӣ ишқи реалии инсониро тараннум намудааст, баробари изҳори самимонаи меҳру садоқат ва аҳду паймонаи ҳуд нисбат ба маҳбуба, васфи лаззату гувороиҳои ишқ мушкилоту саҳтиҳо ва зиёни онро низ нишон додааст, ки ин ҳусусияти ҳаётин маънидоди ишқро дар ғазалиёти ў боз равшантар менамояд. Шоир дар ғазале мегӯяд:

Ишқ ҳӯн ҳӯрдану ҳайрон шудани ҳам дорад,
Ҳама ҳуб аст, пушаймон шудани ҳам дорад.
Нест кӯн ту гавғон ракибон ҳоли,
Ҳар замон дасту гиребон шудани ҳам дорад.

Умуман ғазалиёти Мушфикӣ аз ҳар ҷиҳат ҷолиби диққат буда, мақоми ў низ дар таърихи адабиёти тоҷик бештар бо ҳамин қисмати ашъораш муайян мегардад.

АДАБИЁТ

- Айнӣ С. Восифӣ ва хулосаи «Бадоеъ-ул-вақоє» Куллиёт ч. 13. Душанбе, «Ирфон», 1977, с. 4—302.
- Айнӣ К. С. Бадриддин Ҳилолӣ. Сталинобод, 1957, с. 206.
- Айнӣ К. С. Мураттиб ва муаллифи мӯқаддимаву тавзеҳот Бадриддин Ҳилолӣ. Сталинобод, 1958, с. 7—18.
- Аҳроров З. Мушғиқӣ (Ҳаёт ва эҷодиёт), Душанбе, «Дониш», 1979, с. 274.
- Болдырев А. Н. Зайниддин Восифӣ, таджикский писатель XVI века, Сталинобод, 1957, с. 554.
- Кармов У. Адабиёти тоҷик дар асри XVI, Душанбе, «Дониш», 1985, с. 223.
- Мирзоев А. Қамолиддин Биной. Сталинобод, 1957, с. 490.

ᜒ АДАБИЁТИ АСРИ XVII

Вазъияти таърихӣ

Вазъияти душвори сиёсӣ, пеш аз ҳама низоъҳои тоҷу таҳтталабӣ ва қашмакашҳои хунини феодалие, ки пас аз давраи нисбатан осоиштани ҳукмронии Имомкули хони аштархонӣ (1611—1642) сар шуда, рӯз то рӯз шиддат мёёфтанд, на танҳо сабзиши ҳаёти ҳочагиву истеҳсолии мамлакатро боз доштанд, балки онро ба ҳаробӣ ва таназзули куллӣ дучор карданд.

Аз қашмакашҳои дохилии аштархониён истифода карда, ҳоразмиён пайваста ба воҳаҳои марказии Мовароуннаҳр тоҳтуз меоварданд. Ҳамлаҳои доимии онҳо ба Мовароуннаҳр ба мақсади сирф ғоратгарӣ буда, бинобар ин аҳолиро хонахароб карда ва ба ҷон расонда буданд. Хони Ҳоразм Абулғозихони урганҷӣ умуман 18 маротиба ба Бухоро тоҳтуз оварда, мардуми ин шаҳр ва атрофи онро ба дод оварда буд.

Кувват гирифтани реакцияи феодалий, парокандагии сиёсӣ ва ҷангӯ қашмакашҳои дохилий, ҳароб шудани шаҳрҳо ва воҳаҳои зироатӣ хонавайрон гардидан аҳолии шаҳру дехот аз тоҷроҷу ғорати лашкариён ва зулму истисмори феодалони маҳалӣ — ҷунин аст манзараи ҳузнангези давраи ҳукмронии аштархониён.

Ҷангӯ ҷидолҳои доимӣ ба ҳочагии мамлакат шикасти саҳте расонда буданд. Маҳсусан ҳочагии дехот зарар дида буд. Воҳаҳои зироатӣ ҳароб ва поймол, заминҳо аз беобӣ ҳушк мешуданд. Қиши галла хеле кам шуда буд. Дар натиҷа бисъёр шаҳру вилоятҳоро зуд-зуд қаҳтиву гуруснагӣ фаро мегирифт. Умуман дар ин давр қаҳтиву гуруснагии оммавӣ ҳодисаи мукаррарӣ шуда буд. Малеҳо дар тазкираи худ ҷанд маротиба аз гуруснагии умумии даҳшатноке сухан рондааст, ки Самарқанд ва атрофи онро фаро гирифта буд.

Ҷангҳои доимие, ки хонҳо ба муқобили исьёнгарони дохилий ва душманони хориҷӣ мебурданд, ҳочагии мамлакатро ҳароб ва ахволи ҳалқро ниҳоят вазнин карда буданд. Бори гарони ин ҷангҳои хунин ва қашмакашҳои феодалий ба дӯши ҳалқ меафтод.

Субхонқулихон барои баровардани харочоти чангҳо ва пур кардани хазинаи давлат фармуда буд, ки ҳар сол андози хафтсолаи замин ситонда шавад. Мувофиқи ин фармон андози харсолаи хафт бор зиёда аз маблағи муқарраршуда рӯёнда мешуд. Арбоби девонҳои хироҷ ва андозгундорон, ҷунон ки Малехо дар тазкирии худ қайд кардааст, ин андози хафтсоларо ба манфиати худ боз чандин бор зиёдтар карда меситонданд. Ҷунин бедодӣ аҳволи бе ин ҳам вазнини мардуми деҳотро ба дараҷаи тоқат-фарсо расонида буд. Бинобар шаҳодати Малехо, андозҳои давлатӣ ба замин чандон зиёд шуда буданд, ки ин заминҳоро соҳибонашон муфт медоданд, вале касе намегирифт.

Аҳвол дар шаҳрҳо низ бисъёර вазнин буд. Ҷангҳои дохилии феодалий ва ҳучуму тоҳтутозҳои ғоратгарони берунӣ ба шаҳрҳо шикасти саҳте расонда ва аҳолии онҳоро ба ҷон расонда буданд. Дар шаҳрҳо низ күштору ҳунрезӣ, ғоратгарӣ, зулму бедодӣ авҷ гирифта, табакаҳои меҳнатӣ беш аз пеш гирифтори истисмор ва хироҷу андозҳои гуногун гардиданд. Махсусан Самарқанд ва аҳолии он ба як ҳолати ҳузноваре афтода буданд. Аз охирҳои ҳукмронии Абдулазизҳон ва маҳсусан дар замони салтанати Субхонқулихон Самарқанд ба вайрониву ҳаробӣ рӯ оварда, бисъёре аз муқимонаш ба вазъияте ки дар ин шаҳр ба амал омада буд, тоқат карда натавониста, ҷилои ватан намуданд.

Аз рӯи нақли Малехо, ин саҳтиро ҳашми Субхонқулихон ба сари Самарқанд ва ҳалқи он оварда буд. Боиси ҳашми ҳон ин буд, ки гӯё мардуми Самарқанд дар вақти ба шаҳр ҳамла овардани Анӯшервони урганҷӣ ба вай муқобилият нишон надодаанд ва душман имкон ёфтааст, ки бемамониат ва ҷангу ҷидол дохили шаҳр гардад. Субхонқулихон ҳимояи Самарқандро аз ҳучуми ҳоразмиён таъмин карда натавониста, айбро ба гардани мардуми беяроқ ва беҳимояи он гузошта буд. Вай аз сари беҳирадиву беандешагӣ ҳукм ба қатли мардуми Самарқанд фармуда, ҷунон ки Малехо навиштааст, дастае аз тоифаи юзро барои ҷазо додани онҳо дар шаҳр гузошт. Тоифаи мазкур дар ҳаққи мардуми Самарқанд анвои бедодиҳо карданд. «Ҷамоаи ӯзбак, — менависад Малехо, — дар даруни ҳисораш (ҳисори шаҳри Самарқанд — С. С.) ба навъе дasti тааддӣ дароз карданд, ки қалам аз баёни он кӯтаҳ аст... Ба навъе инҳидом (ҳаробӣ) дар балдаи мазкур рафта, ки ҳонае ободон намебошад». Малехо ҳаробӣ ва безабтии дар Самарқанд рӯй додаро ба ҳадде нишон додааст, ки «агар қарнҳо гузарад, натавон ба ислоҳ овард».

Ҳунармандон низ гирифтори зулму истисмори феодалон буданд, ба маҳсулоти ҳунармандӣ ва бозор бочу хироҷи зиёд андохта мешуд. Аз ҳисоби истисмори беандоза ва ҳонавайрону бенаво гардидани ҳунармандон ва умуман табакаҳои меҳнатии аҳолии шаҳр феодалон, судхӯрҳо, ҳаннотон ва дигар гурӯҳҳои муфтиҳӯр сарватманд мешуданд. Умуман табакаҳои меҳнаткаши аҳолии шаҳр маҳсусан дар натиҷаи сиёсати мустабидонаи

Субхонқулихон, боло гирифтани зулму тааддӣ ва истисмори табақаи ҳоким беш аз пеш хонавайрону бенаво гардида, ба ҳолати гадой меафтоданд. Чунон ки Сайидо дар як шеъраш қайд кардааст, кӯчаҳои шаҳр аз гадоён пур шуда буданд («Лабрез шуд зи ҷӯши гадо кӯчаҳои шаҳр, Ҷандон ки бар насим та-лоши гузар намонд»). Малехо дар тазкирааш умуман аз «тафрока» — душвориву машаққат ва гуруснагии түлоние сухан рондааст, ки дар давоми бист соли охир (то таълифи тазкираи ў, ки соли 1688 аст) ба сари мардуми Самарқанду Бухоро омадааст. Чунин ҳол пас аз ин ҳам боз давом кардааст.

Ҳаёти илмӣ Дар назари аввал чунин менамояд, ки дар Мовароуниҳари ин давр ҳаёти илмӣ ҳомӯш шудааст. Вале тазкираи Малехо нишон медиҳад, ки илму фанни тоҷик дар ин давр ривоҷе дошта, як қатор олимон ба таълифи таснифи асарҳои илмӣ ва тадрис дар мадрасаҳо машғул будаанд. Малехо дар тазкираи худ фақат он олимонеро зикр кардааст, ки аҳли адаб буда, баробари фаъолияти илмӣ каму беш бо шеъру адаб низ сару кор доштаанд. Дар давраи мазкур на танҳо улуми расмии динӣ, балки илмҳои сирф дунъявие, монанди ҳайъат, нуҷум ва зич (ҷадвали нуҷумӣ бо нишондоди вазъияти ситораҳо), ҳандаса, ҷабру муқобала, кимиё ва гайра низ маъруф ва дар пешравӣ будаанд. Дар асоси тазкираи Малехо ҳатто ба чунин ҳулоса омадан мумкин аст, ки дар ин давр нисбат ба улуми динӣ бештар илмҳои дунъявӣ ва дақиқ таваҷҷӯҳи олимони забардастро ба худ қашидаанд.

Намоёнтарин олими ин давр **Мулло Турсуни Фароиззӣ Са-марқандӣ** бо илмҳои дақиқ ва дунъявӣ машғул будааст. Малехо Фароизро олими мутабаҳир ва аз анвои улум баҳраманд нишон дода, соҳаҳои гуногуни илмҳои математика, астрономия, химия ва гайраро номбар мекунад, ки ў дар онҳо маҳорат доштааст. Ин илмҳо фароиз (тақсими мерос), масоҳат (андозагириӣ, танобкашиӣ), аъдод (ракамҳо), ҷабр (алгебра), муқобала (муодилаҳои математикий), аристомотикий (арифметика), ҳайъат, нуҷум, зич, устурлоб (асбоби мушоҳиди гардиши ситораҳо), кимиё ва гайра будаанд.

Аз ҷумлаи таълифоти илмии Фароизӣ «Фоят-ул-васоё» (дар боби васият), «Масоили ҳисобия» (масъалаҳои ҳисоб), «Шарҳи «Сироҷият-ул-ҷабрия» (оид ба алгебра ва муодилаҳо), «Чоме-ул-ҳисоб», «Рисолаи утқия» (оид ба масъалаҳои утқ-ҳатти озодӣ додан ба ғуломону қанизон), «Шарҳи «Викоя») (оид ба фикҳ-қонунҳои динӣ), «Хошияи «Шарҳи ашқоли Батлимус», «Шарҳи «Муаммои сафир»-и Абдураҳмони Ҷомӣ», «Шарҳи «Фароиз»-и Ҳичам» будаанд. Ин номгӯи асарҳои илмии фароизӣ пурра набудааст.

Олим ва шоири намоёни дигари ин давр Қозӣ Лутфуллои Шоқири Бухорӣ низ, чунон ки Малехо қайд кардааст, аз фикҳу ҳадис, қалому тафсир, ҳикмату ҳайат, мантиқ ва нахву сарф ҳамаро мутасаддӣ буд. Вай дар мадрасаҳои Бухоро ва

Самарқанд дарс ҳам мегуфт. Малеҳо дар вақти толибilmй аксари китобҳои оид ба ҳайъат, хусусан «Шарҳи Ҷағмий» ва рисолаи ба забони тоҷикӣ навиштаи Алӣ Қушчии Самарқандиро дар ҳузури ӯ омӯхтааст. Малеҳо аз осори илмии Лутфуллои Шокир факат як рисолаи тоҷикии ўро доир ба ҳайат ёдовар шуда, онро бисъёр муфид ҳисоб кардааст. Равшан аст, ки олим ба фанҳои фалсафа ва табиатшиносӣ, хосса, ҳайат, таваҷҷӯҳи бештаре доштааст.

Маълум мешавад, ки дар мадраса чанде илмҳои дунъявӣ низ омӯхта мешуданд. Аз ин рӯ, масалан, Турсуни Фароизӣ ва Лутфуллои Шокир дар мадраса аз илмҳои дунъявӣ низ дарс мегуфтаанд. Инро маҳсусан аз аҳбороти Малеҳо дар бораи олим ва шоири боистеъодди аср **Миршарифи Мунсиғ (Мунсиғо)** равшан пай мебарем.

Мунсиғ аз авлоди уламои бузурги Самарқанд буда, соли 1088/1677 барои таҳсили илм ба Бухоро рафта, дар мадрасаи Ғарбия ба машқи ҳандаса (геометрия), танҷим (ситорашиносӣ), арқоми зич ва маҳсусан ба омӯхтани «Шарҳи Ҷағмий», ки аз китобҳои мӯътабари оид ба ҳайат буд, машғул шудааст. Вай дар андак муддат ин илмҳоро чукур аз худ карда ва дар онҳо чунон соҳибмаҳорат гардидааст, ки устоди номдори мадрасагиаш аз шогирдии ӯ ифтиҳор мекардааст.

Вазъияти душвори Мовароуннаҳр дар асри XVII ба ривоҷи адабиёт мусоидат накарда ва аксари ҳукumatдорони аштарҳои низ нисбат ба шеъру адаб ва аҳли он ғамхориву сарпарастие зоҳир нана-муда бошанд ҳам, ин соҳаи пуршӯҳрати маданияти тоҷик аз равнақ намонда, анъанаҳои ғаний пешинай худро ҳамчунон идома медод.

Шеъру адаб на дар доираи дарбори ҳонҳо, балки берун аз он, яъне дар муҳити шаҳр ривоҷ гирифта меомад.

Доир ба адабиёти асри XVII сарчашмаи асосии пуркимате дар даст дорем. Ин сарчашма тазкираи «Музакир-ул-асҳоб»-и Малеҳо (таълифаш соли 688) мебошад, ки дар асоси он манзараи нисбатан пурраи ҳаёти адабии Мовароуннаҳр ва роҳи тараққиёти адабиёти тоҷикро дар давраи мазкур муайян кардан мумкин аст. Вале тазкираи Малеҳо асосан шоирони нимаи дуюми асри XVII-ро фаро мегирад. Шоирони нимаи аввали асри мазкур дар «Риёз-уш-шуаро» ном тазкираи Содикии Самарқандӣ зикр шуда будаанд, ки он то замони мо нарасидааст.

Тазкираи Малеҳо равнақи адабиёти тоҷикро дар ду ҳавзai асосии адабӣ — Бухоро ва Самарқанд инъикос кардааст. Камбудии тазкираи мазкур ин аст, ки дар он намояндагони ҳавзai адабии Балх зикр нашуда мондаанд. Аз шоирони ин ҳавзai адабӣ факат дар китоби таърихии «Баҳр-ул-асрор»-и Маҳмуд бини Валии китобдор, ки дар соли 1636 таълиф гардидааст, тақрибан 20 нафар зикр шудаанд. Намоёнтарини онҳо Турбобӣ, Хиргоҳӣ, Нахӣ, Сайлӣ ва Бадоев будаанд. Ҳамаи ин шоирон

дар нимаи аввали асри XVII эчод карда, бо доираи адабии дарбори ҳокимони Балх вобаста буданд. Аз ҷумлаи онҳо ҳоло девонҳои ашъори **Нахлий** Бухорӣ ва Назмӣ маҳфуз мондаанд. Девони ашъори **Нахлий** нисбатан калон буда, бештар аз 6 ҳазор байт дорад. Дар он ғайр аз қасидаҳои мадеҳавӣ ғазалиёт (325 адад) низ мавзеи асосӣ доранд. Қисми муҳими девони шоирро бештар ҳамин ғазалиёт ташкил кардаанд. Девони **Нахлий** ҳоло махсусан омуҳта шудааст.

Дар тазкираи Малехо бештар аз 135 шоиру нависандагони ҳурду калони Мовароуннаҳр зикр шудаанд, ки ҳамагӣ мусоирони ў буда, дар нимаи дуюми асри XVII дар Бухоро ва Самарқанд эчод кардаанд. Ғақат дар замони зиндагии Малехо дар ин ду ҳавзаи адабӣ ба воя расидани ин миқдор шоиру нависандагон далели равшани равнақи ҳаёти адабии Мовароуннаҳр ва такомули адабиёти тоҷик дар асри XVII мебошад. Аз 135 адаби зикркардаи Малехо бештар аз 72 нафарашон дар Самарқанд зиндагӣ ва эчод кардаанд. Агар ба ин миқдор боз 23 шоири дигари Самарқандро, ки аввал дар ин шаҳр зиндагӣ ва нашъунамо карда, сипас бо сабабҳои гуногун ба маркази мамлакат Бухоро кӯчида рафта, эҷодиёти худро давом додаанд, илова намоем, миқдори шоирони ҳавзаи адабии Самарқанд дар тазкираи Малехо нисбат ба Бухоро хеле зиёд аст. Малехо, ки ҳуд зодаву нашъунамо ёфтаи Самарқанд аст, тақрибан бо тамоми адабони ҳурду бузург ва машҳуру номашҳури зодгоҳаш шиносо ва мусоҳиб шуда, онҳоро дар тазкирааш зикр кардааст. Вале ў ду бор ба Бухоро сафар карда бошад ҳам, ҳаман шоирони ин чоро дида натавонист, асосан бо шоирони маълуму машҳури Бухоро мулоқот кардааст.

Дар тазкираи Малехо аз ҳавзаи адабии Самарқанд бисъёр шоирони маъруф ва боиктидоре зикр шудаанд, ки дар адабиёти давр макоми баланде доштаанд. Мулло Зоҳиди Ағфор, Ибодуллои Имтиҳон, Ниёзбеки Тороҷ, Муҳаммадвағои Ҷавҳар, Шиҳобии Миёнкӯй, Муҳаммадшоҳи Шоҳид, Ибодуллои Ӯнвон, Авозбеки Масрур, Мулло Обиди Мумтоз, Мулло Монеъ, Авозбеки Масеҳо, Накҳат, Абдулғафури Назокат ва ғайра аз ҷумлаи ҷунин шоирони соҳибистеъод ва маъруфе будаанд, ки эҷодиёташон дар ҳавзаи адабии Самарқанд ҷаравӣ доштааст. Ба ин ғурӯҳи шоирони маъруф Муҳаммадамини Сарафрӯз, Ҳоҷа Самеи Содот, Фитрати зардӯз, Абдуллои Сайдҳоҳӣ (Сайд), Самеъ, Ҳоккори Ҳисорӣ ва ҷанде дигарро низ доҳил кардан мумкин аст, ки бештаринашон зодаву нашъунамо ёфтаи Самарқанд буда, баъдтар бо сабабҳои гуногун ба Бухоро ва баъзе ба Балҳ рафта сокин шудаанд. Аз рӯи тазкираи Малехо, умуман бештар аз 20 шоири Самарқанд асосан ба иллати ба ҳаробӣ рӯ овардани ин шаҳр ва тоқаттаро гардидан зиндагӣ дар он ба Бухоро ва ҷоҳои дигар кӯчида рафтаанд. Вале онҳо низ ҷун шоир дар Самарқанд ба камол расида, давраи муайянӣ эҷодиёташон бо ҳамин ҳавзаи адабӣ алоқаманд аст. Ин рақам-

ҳо аз он шаҳодат медиҳанд, ки Самарқанд бо вуҷуди ҳаробӣ ва пасравии умумии маданий худ дар нимаи дуюми асри XVII на танҳо чун маркази адабӣ аҳамияти худро гум накардааст, балки аз ҷиҳати шумораву нуғузи шоирон ва ба воя расондани қувваҳои адабӣ баробари Бухоро қалонтарин маркази адабии мамлакат ба шумор мерафтааст.

Дар ин давр чун дар давраҳои пешин дар Бухоро низ адабиёти пурӯзввати доираҳои шаҳр вуҷуд дошт. Намояндагони маъруф ва боистеъоди ин адабиёт дар Бухоро Сайдои Насафӣ, Муҳаммадҷони Мустаид, Абдулқаюми Улфат, Абдуллои Мулҳам, Мустафид, Абдуллои Беҳҷат, Хоҷа Юсуфи Мазҳар, Ягонаи Насафӣ, Рабеи Апдаробӣ, Абдураҳмони Шӯъла, Бокиҳоҳаи Ҳошевъ, Бисмил, Воҳиб ва ғайра буданд. Вале дар Бухоро дар баробари адабиёти доираҳои шаҳр адабиёти доираи дарбор низ вуҷуд дошт. Фарқи ин ҳавзаи адабӣ аз ҳавзаи адабии Самарқанд дар ҳамин аст. Дар Бухоро, ки ҳанӯз аз аввали асри XVI маркази сиёсӣ ва қароргоҳи ҳукмронҳои олии мамлакат гардида буд, адабиёти дарборӣ собиқа ва анъанае дошт, бо авҷу таназзул ва фосилаҳо мавҷудияти худро нигоҳ дошта меомад. Ин адабиёт дар замони ҳукмронии Абдулазизхон як андоза ҷон ғирифта бошад ҳам, вале чи аз ҷиҳати нуғуз ва чи мазмуну мундариҷаи худ дар муқоиса бо адабиёти пурӯзввату ғании доираҳои шаҳр хеле заиф ва ноҷиз буд. Симои адабиёти давро на адабиёти доираи дарбор, балки адабиёти берун аз дарбор, яъне адабиёти доираҳои шаҳр муайян мекард. Ривоҷу равниҳа ва дастоварҳои намоёни адабиёти асри XVII тоҷик маҳз бо адабиёти доираҳои шаҳр алоқаманд мебошанд.

Адабиёти доираҳои шаҳр дар ҳар ду ҳавзаи асосии адабӣ—Самарқанд ва Бухоро баробар тараққӣ мекард. Қонуният ва роҳи тараққиёти ин адабиёт низ дар ҳар ду ҳавзаи адабӣ яке буда, бинобар ин онҳо ҷузъҳои ҷудонашаванди адабиёти ягонаи тоҷикро ташкил мекарданд. Пеш аз он ки ҷигунағии қонуният ва роҳи тараққиёти ин адабиётро таъин намоем, аввало дар бораи адабиёти дарбории давр каме таваққуф бояд кард.

Адабиёте, ки дар дарбори Абдулазизхони аш-Адабиёти дарбори тарҳонӣ (1645—1680) арзи вуҷуд карда буд, нисбат ба адабиёти доираҳои шаҳр ҷандон иқтидор ва шӯҳрате надошта бошад ҳам, дар муқоиса бо адабиёти дарбории давраҳои пешин вусъате пайдо карда буд. Гувоҳи ин шумораи нисбатан зиёди шоирони дарбори ҳони мазкур мебошад, ки дар тазкираи Малеҳо сабт шудаанд. Намоёнтарини ин ғурӯҳи шоирон Ҷалоли Китобдор, Ҷастури Насафӣ, Ризон Бухорӣ, Хоҷа Самеи Содоти Самарқандӣ, Насими Маҳрам, Ломеи Насафӣ, Асадҳоҳаи Қосиди Бухорӣ, Шамими Офтобачӣ, Тоиби Ҳиротӣ, Неъмати Самарқандӣ, Волии Бухорӣ, Наимон Бухорӣ, Қатлӣ ва ҷанде дигар мебошанд. Инҳо шоирони муқаррари дарбор ҳисоб ёфта, ба мадҳу ситонши ҳон ва аркони давлати ӯ машғул буданд. Ҷанде аз онҳо ғайр аз маддоҳӣ боз вази-

фаҳои муайяни дарборро ҳам адо мекардаанд. Ғайр аз ин шоирони касбии маддоҳ дар Бухоро боз чанде ахли мансаби шоиртабъе, чун Ҳоҷӣ Баҳроми судур қозӣ Лутфуллои Шокир, Абдураҳмони Мунъими раис, қозӣ Носири Балҳӣ будаҷд, ки бо дарбори хон робитай наздик дошта, баҳшида ба ўқасидаҳо меғуфтанд. Бинобар ин эҷодиёти ин шоирони амалдор низ бо дарбор ва адабиёти дарборӣ алоқаманд гардида буд.

Дар Самарқанд низ баъзе шоирон, аз кабили Муғиди Балҳӣ ба ситошгариҳо ҳочагони бонуфузи Даҳбеди Самарқанд ихтисос ёфта буданд. Дар Самарқанд низ баъзе шоирон аз рӯи тақози зиндагӣ гоҳ-гоҳ ҳукуматдоронро мадҳ мекарданд. Ҷунончӣ, Шоҳиди Самарқандӣ дар мадҳи акобиру умаро қасидаҳо меғуфт, Шиҳобии Миёнкولي низ бисъёр қасидаҳои қалоне гуфта буд, ки баъзе аз онҳо ба 400 ва 500 байт мерасиданд.

Ба дарбор шоироне ҷамъ омада буданд, ки санъати суханро сарфи дуруғбоғӣ ва таърифи тавсифи пурмуబолигаи шоҳу вазиру ҳоким карда буданд. Барои онҳо, бар ҳилоғи шоирони берун аз дарбор, шоирӣ касби асосӣ ва ягона воситаи таъмини зиндагӣ буд. Ин нуктаро Малехо дар зикри яке аз шоирони дарбор—Асадхочаи Қосид махсусан қайд карда навиштааст: «Ва мадори маош аз атмааву ашраба (ҳӯрокиву нӯшоқӣ) ва либосу палос ва ғайра ба зӯри шоирӣ ба даст меовард, шеърро пешаву шоириро андешаи ҳуд дошт ва шоирӣ қасидагӣ буд ва қасидаҳои ғарро дар мадҳи ҳони ҳоҷӣ (Абдулазизхон—С. С.) гуфта ва мунъим ба инъоми ҳазрати мазқур гардида буд». Ин тарика тавассути шоирӣ «мадори маош»-и зиндагӣ ба даст овардани шоирни дарборро махсусан қайд кардани тазкиранавис тасодуғӣ нест. Ҷунон ки пас аз ин ҳоҷад омад, ҷоирони берун аз дарбор қариб ҳама ба воситаи машғулий бо қасбу ҳунарҳои дигар зиндагӣ мекарданд. Шоирони дарбор бошад, асосан ҳамин як ҳунари сухансароӣ ва мадҳапардозӣ доштанд. Онҳо аз ҷиҳати фазлу дониш нисбат ба шоирони берун аз дарбор хеле маҳдуд ва дар ҳунар яктарафа буданд.

Малехо, ки ҳуд намояндаи адабиёти доираҳои шаҳр буда, ба шоирони маддоҳи дарбор ҷондон таваҷҷӯҳ надошт, дар зикри ин шоирони зимнан онҳоро ба камҳунарӣ ва бебаҳрагӣ аз илму дониш таъна кардааст.

Шоирони дарборро ҳирсу тамаъ ба роҳи маддоҳӣ андохта, ба дастгоҳи хон оварда буд. Онҳо баръакси адибони берун аз дарбор, ки аксаран қаноатпешагиро ихтиёри намуда, озодона зиндагӣ мекарданд барои қасбу пулу мол ба хидмати давлатдорон рафта, ҳушомаду санохониро пешгирифта буданд.

Аҳбороти Малехо дар бораи шоирони дарбор нишон медиҳад, ки онҳо тавассути қасидапардозӣ ва ситошгариҳои чоплусони ҳуд дар ҳаққи ҳукуматдорон нисбат ба шоирони пурҳунару аз аввои илму дониш баҳраманд, вале қашшоқу бенавои берун аз дарбор хеле осуда ва бо айшу комронӣ зиндагӣ мекарданд.

Бо вучуди некӯаҳволии моддӣ ва мақому манзилати муайянни худ дар дастгоҳи подшоҳӣ шоирони маддоҳ дар муҳити фосид ва пур аз фитнаву дасисаи дарбор зиндагӣ ва эҷод карда, дилгиру маъюс шуда буданд. Дурӯғбоғиҳои доимӣ дар ситоши ҳукуматдорони ҷоҳил, тамаллуқу балегӯҳои маҷбурӣ дар пеши нокасону фурӯмоягон, хидматгузории ҳалқабаргӯшона ва ниҳоят набудани озодии шаҳсиву эҷодӣ беҳтарин шоирони дарборро дар азоби вичдон гузошта буданд. Онҳо аз хидмати ҳукуматдорон ва мадҳаҷаҷардозиҳои худ роӣ набуданд, ҳатто дар дил ба муҳити дарбор нафрат доштанд. Баъзе аз онҳо дар натиҷаи ин норозигиву нафрата ниҳонии худ нисбат ба муҳити дарбор ниҳоят қарор доданд, ки хидмати ҳонро тарқ гуфта, бо дарбори ў тамоман қатъи алоқа намоянд. Чунонҷӣ Хайруллобеки Шамим хидмати Абдулазизхонро тарқ карда ва ба факириву бенавой тан дода, дигар «ба оmezishi аҳли ҷоҳ ва подшоҳ пардоҳт накарда» аст. Насими Маҳрам низ аз дарбори Абдулазизхон дур шуда, ба тарафи Ҳиндустон баромада рафтааст. Вале тарки хидмат карда, гӯшанишин шудани шоирони дарбор маҳсусан баъди салтанати Абдулазизхон дар рӯзгори боз ҳамтираи вориси у Субҳонқулиҳон авҷ гирифт.

Абдулазизхон соли 1680 аз тоҷу таҳт даст кашида, бо ҳамроҳии аркони давлати худ ба сафари ҳаҷ баромад. Дар он миён шоирони дарбори ў чун Надири Даствур, Амир Шарифи Ҷалоли китобдор, Ҳоҷа Самеи Содот, Ломеи Насафӣ ва аз мансабдорони аҳли сухан Қозӣ-Лутфуллои Шокир ва Абдураҳмони Мунъими раис низ буданд. Абдулазизхон дар бозгашт аз ҳаҷ дар саҳрои лаби баҳри Шӯри Арабистон вафот карда, гурӯҳе аз ҳамроҳони ўроҳи ватанро пеш гирифтанд ва гурӯҳи дигар озими Ҳиндустон гардианд. Файр аз Лутфуллои Шокир, ки ба Бухоро бурда дағни кардани устуҳонҳои хони марҳумро ба ўҳда гирифта буд, дигар ҳамаи шоирони ҳамроҳи хон ба гурӯҳи дӯйон шарик шуда, ба Ҳиндустон гузаштанд.

Вазъияти ниҳоят вазнине, ки сиёсати мустабидонаи Субҳонқулиҳон (1680—1720) пеш овард, на танҳо аҳли адабро ба дарбор ҷалб накард, балки боиси аз он дур шудани шоироне гардид, ки пештар дар хидмати Абдулазизхон буданд. Аз ҷумла Қозӣ Лутфуллои Шокир, ки аз олимони намоён ва шоирони маъруфи давр буда, аз хосону наздиқони Абдулазизхон ҳисоб мешуд, ба сабаби носозии рӯзгор дар замони Субҳонқулиҳон рафту омадро ба дарбор тамоман қатъ карда, гӯшагир шуд ва ба тоату риёзат машғул гардид. Неъмати Самарқандӣ низ, ки мунший ва шоири дарбори хони марҳум буд, бинобар навиштаи Ҷалеҳо, дар аввали салтанати Субҳонқулиҳон аз мулоziматпешагӣ ва рафтани даргоҳи салотину умаро маъюсу дилгир шуда, гӯшай узлат ихтиёр кард. Вале ин иқдоми ў бо фочиа анҷомид. Такрибан баъди як соли тарки мулоziматпешагӣ рӯзе ўро дар ҳуҷрааш кушта ёфтанд, вале қотилон чизеро аз асбо-

би хучра набурда буданд, яъне онҳо ба қасди ғоратгари шоиро накуштаанд.

Хидмати дарбор ба эҷодиёти шоирон низ таъсири манғӣ мерасонд. Бо вуҷуди он ки баъзе аз ин шоирон соҳиби истеъдод буданд, vale ба сабаби дурӯғбоғӣ ва қасидапардозиҳои хушку ҳоли ба адабиёт ҷизе дода натавонистанд. Дар жанри қасидаи мадеҳавӣ шоирон гайр аз таърифу тавсифҳои пурифроқи ҳукуматдорон на дарди дилу қайфияти рӯҳии худ ва на дигар ягон фикри судбахши бо зиндагии реалий алоқамандро ифода карда наметавонистанд.

Намунаҳои дар тазкираи Малехо зикршудаи осори шоирони дарбор асосан ба жанри ғазал оид мебошад. Ин ҳол аз он шаҳодат медиҳад, ки дар эҷодиёти ин шоирон баробари қасида ғазал низ мавкеи қалон пайдо карда буд. Ин ҷиҳати мусбати эҷодиёти шоирони дарбор аз таъсири адабиёти доираҳои шаҳр аст, ки дар он жанри ғазал мақоми асосӣ дошт. Бештари шоирони дарбор баробари девони қасидаҳо девони алоҳидай ғазалиёт низ тартиб дода буданд. Малехо аз ҷумла дар бораи девони ғазалиёти Шокир, Самеи Содот ва Волӣ ҳабар додааст. Ғазалиёти ин шоирон, аз рӯи намунаҳои дар тазкираи Малехо омадаи онҳо, агарчи аз назари санъати сухан қимате доранд, vale аксаран хушку ҳолӣ буд, аз маъниҳои судбахши ҳайётие, ки дар ғазалиёти шоирони берун аз дарбор мушоҳида мешаванд, тамоман орӣ мебошанд.

Адабиёте, ки берун аз доираи дарбор дар **Заминаи иҷтимоии ҷунуни мӯхити шаҳр тараққӣ мекард, гурӯҳи табаҷунбиши адабӣ** мӯхити шаҳр тараққӣ мекард, гурӯҳи табаҷаҳои гуногуни иҷтимоиро фаро гирифта буд.

Дар адабиёти ин давр иштироки фаъолонаи намояндагони қариб тамоми гурӯҳи табаҷаҳои иҷтимоӣ ба назар мерасад. Танҳо синфи ҳукмрон дар адабиёт иштирок ва фаъолияте надошт. Аштархониён ва арбоби давлати онҳо ба шеър хеле кам алоқа дошта ва аз байнашон шаҳси адibe ба зуҳур наомадааст.

Дар ин давр нисбат ба арбоби давлат арбоби илм ва дин бештар бо шеъру шоирӣ алоқа пайдо карда буданд. Дар тазкираи Малехо бештар аз 20 нафар адабро дучор мекунем, ки чанде аз онҳо мансабҳои шаръӣ ва илмӣ, аз қабили қозӣ, муфти, аълам, судур ва ғайраро дар уҳда дошта ва гурӯҳи дигар олиму мударрис буданд. Аз ин тоифа, ҷунон ки дидем, баъзе шоирони мансабдор ба доираи дарбор алоқаманд гардида бошанд ҳам, vale бештари нашон бо адабиёти доираҳои шаҳр марбут буданд.

Аз адабони намоёни мансуб ба тоифаи уламо ва мансабдорони шаръӣ Мулло Турсуни Фароизӣ, Миршарифи Мунисиф ва Муҳаммадбадеӣ Малехо-соҳиби тазкираи «Музакқир-ул-асҳоб»-ро зикр кардан ҷоиз аст, ки бо моҳияти эҷодиёти худ ба адабиёти доираҳои шаҳр алоқаманд мебошанд. Бузургтарин донишманди ин давр Мулло Турсуни Фароизӣ дар адабиёт низ иқти-

доре дошт. Ду порчае, ки Малехо аз «Шамъи шабистон» ном асари ў мисол овардааст, мазмунан ба муқобили аҳли ҷоҳу сарвати шаҳр нигаронида шуда, мансубияти муаллифро ба адабиети пешқадами доираҳои шаҳр собит менамояд.

Малехо низ бо баромади иҷтимоии худ ба тоифаи амалдорони шаръӣ мансуб бошад ҳам, аз намояндагони фаъол ва пешқадами адабиёти доираҳои шаҳр ҳисоб мешуд. Мир Шарифи Мунсиғ бошад, аз авлоди уламои бузурги Самарқанд буда ва худ низ ба дараҷи олими барҷастаи аср расида, баробари машғулоти илми, ба қавли Малехо, ҳар асари адабие, ки дар назму наср менавишт, беназир буд.

Нуғузи адабиёт ба аҳли мадраса маҳсусан аз шавқу ҳаваси беандозай толибилмон нисбат ба шеър ва машқи шеъргӯи онҳо баён аст. Толибилмонро аз илмҳои расмии хушки динӣ дида бештар санъати шавқангези сухан ба худ мекашид. Малехо, масалан дар бораи Нишон ном шоири ҷавони толибилм маълумот дода навиштааст, ки у дар мадрасаи Сари Мазори Самарқанд ба ном ба омухтани илмҳои динӣ машғул буда, валие тамоми вакт ва таваҷҷӯҳи худро сарфи шеър менамуд. Талабагони мадраса ба сабаби таваҷҷӯҳ ва дилдодагии худ ба қаломи манзум бештари вактҳои фориг аз дарсро бо бадеҳагӯиву мушоираҳо мегузаронданд. Ин мушоираҳо табъи ҳаваскорони ҷавони шеърро барангехта, боиси ба майдон омадани истеъодҳои адабӣ меғардиданд. Аз руи нақли Малехо, яке аз пуркувваттарин шоирони ин давр Муҳаммадамини Сарафрози Самарқандӣ дар айёми таҳсили мадраса маҳз дар ҷараёни ҳамин мушоираҳои мадрасагӣ истеъодди шоирии худро ошкор намуда, ба майдони адабиёт даромада будааст! Малехо аз забони Сарафроз ҳикоят кардааст, ки сабаби шоирии ўз шарикдарсаш Мутеъ Панҷакентӣ гардида буд, ба ин тариқа, ки як бегоҳӣ пас аз дарс шарикону ҳамдарсон сухбат оғроста, ба мусобиқаи бадеҳагуи оғоз қарданд. Сарафроз ҳанӯз як байт ба забон наоварда, Мутеъ пан ҳам бадеҳатан чанд байт гуфт. Сарафроз аз очиз мондани худ дар бадеҳа саҳт мутаассир ва ғамгин шуда, беихтиёри ашк аз ҷашмонаш ҷорӣ гардид. Байд аз он сӯҳбат вай аҳл кард, ки ё минбаъд ҳаваси шоири накунад ва мисрае нагуяд ё ба ин кор чунон таваҷҷӯҳ намояд, ки дар бадеҳа ба Мутеъ голиб ояд. Ба ин мақсад вай чанд рӯз ҳонашин шуда ва тоқии худро дар пеш монда, чунон ба машқи бадеҳагӯй мутаввачҳо гардид, ки бетавакқуф даҳ-дувоздаҳ байт шеър мегуфтаги шуд. Дар сӯҳбати дигар вай дар бадеҳагуфтани шеър ба шарикон чунон зур овард, ки ба-онҳо маҷоли сухан гуфтани на доб. Мутеъ дар нисфи шаб гирӯён аз сӯҳбат баромада рафт ва бо ҳамин таҳсилро низ тарқ кард.

Дигар гуруҳи нисбатан сершумори қувваҳои адабиёти шаҳрро аҳли қасбу ҳунарҳои гуногун ташкил мекарданд. Дар ин давр ҳам чун дар давраҳои пешин (асрҳои XV—XVI) доираҳои ҳунармандии шаҳр дар ҳаёти адабӣ фаъолона иштирок карда, ба

ривочу равнаки он саҳми бузург гузаштаанд. Ба ин дар тазкираи Малехо зикр гардидани қариб 20 нафар шоирони ҳунарманд ва аз табакаи ҳунармандон сабзида гувоҳи равшан шуда метавонад.

Шоирони ҳунарманд на танҳо аз чиҳати шумораву нуфуз, балки ба эътибори кимату моҳияти эҷодиёти худ низ дар адабиёти доираҳои шаҳр макому манзалати ҷудогона дошта, гурӯҳи аз ҳама пешраву пешқадаме буданд. Дастовардҳои ин адабиёт пеш аз ҳама ба номи шоирони ҳунарманд вобаста мебошад. Барои тасдики ин фикр номбар кардан шоирони ҳунарманде чун Сайидо, Сарафroz, Фитрат ва Мулҳам кифоя аст, ки аз симоҳои дураҳшон ва пешқадами адабиёти давр мебошанд. Аз шоирони ҳунарманди ин давр боз инҳоро номбар кардан мумкин аст:Faури Самарқандӣ (аттор), Масехои Самарқандӣ (оҳангар), Манзури Самарқандӣ (мӯзандӯз), Доғии Кӯғинӣ (рангрез) Абдураҳими Ошик (аттор), Курбони Одоб (зардӯз), Воҳиби Бухорӣ (саккок), Бадеи Ирфони Бухорӣ (ҷаканабардор). Чанде шоирон, аз қабили Азмии Бухорӣ, Ҳинвони Самарқандӣ ва Адои Санҷоръяйӣ бо деҳқонӣ машғул буданд.

Шоирони ҳунарманд намояндагони ҳақиқии ҳалқи меҳнатӣ дар адабиёт буда, қувваҳои ҳалқии онро ташкил мекарданд. Адабиёти классикии тоҷик дар симои ин шоирон бевосита ба мардуми оддии меҳнаткаш нуфуз намуда, аз ҷиҳати иҷтимоӣ заминai устувори ҳалқӣ пайдо карда буд. На ҳамаи шоирони ҳунарманд одамони таҳсил карда ва саводнок будаанд.

Аз аҳбороти Малехо, масалан, дар бораи шоиро масҳидӯз Навои Самарқандӣ чунин маълум мегардад, ки «чашми ў аз савод тиҳӣ ва дасташ аз навиштани ҳат барӣ», яъне хондан ва навиштанро намедониста бошад ҳам, vale дар шеъргӯй табъаш равон ва дар музокираи ашъор ширингуфтор буда, но маш дар шоирӣ шӯҳрат доштааст.

Агар ин аҳли касби соҳибзавқ аз бори меҳнати ҳунармандӣ озод ва аз машаққатҳои зиндагӣ фориғ мебуданд, истеъододи адабии худро пурратар зоҳир намуда, ба адабиёт боз бештар хидмат карда метавонистанд. Vale афсӯс, ки машғулоти ҳунармандӣ ва бори гарони зиндагӣ бисъёр вакт ба кори эҷодии онҳо мамониат мекард, ба пурра сафарбар гардидани истеъододи шоирии онҳо ҳалал мерасонд. Зиёда аз ин саҳти рӯзгор ва бори гарони зиндагӣ боиси аз кори эҷодӣ боз монда, тарки шоирӣ кардан баъзе аз онҳо мегардид. Аз ҷумла ба шоиро боистеъододи маъруф Масехо чунин ҳол рӯй дода будааст. Малехо дар бораи ў навиштааст: «...Ба фикри шеъру шоирӣ субху шом ба тарики давом иштиғол менамуд ва шӯҳрати тамом дар ин кор дошт. Аз ҷумлаи зурафо буд ва аз шоирони соҳибназокат менамуд. Бидояти (аввали) ҳолаш чунин буд. Баъд аз қадҳудо (хонадор) шудан... он назокатҳо ҳама рафт ва мутабаддил (табдил) ба фалокатҳо гардид ва табъи нозукаш чу-

нон кунду табархұрда шуд, ки ҳеч чиз ба ү коргар наёмад. Җи-хати тангии майшат ва тамомии мاشаққат аз Самарканд худро ба Бухоро кашида, ба муҳимми ҳаддодай (оҳангарй), ки ҳунари волиди ү буд, мепардозад ва аз дилу димог тамом шоириро бароварда, ба факирии худ мекүшад». Шоири боистеъдд Азмӣ низ, ки деҳқонӣ мекард, ба иллати гирифторӣ ба мешаққату фалокатҳои зиндагӣ фаъолияти адабии худро суст карда будааст, ки ин ҳоли ӯро Малеҳо бо афсӯсу дареғи бештаре баён намудааст: «...Ба ҷиҳати фавти аёлу атфол ва мешаққатҳо димоги пардоҳти шеъраш намондааст. Ҳайф, табъи гавҷарфишон дошта... Оре, рӯзгори носозгор мешаққатҳои бисъёр дорад ва ба озодагон намесозад».

Зарурати таъмини зиндагӣ як гурӯҳи шоиронро бо қасби хаттотӣ вобаста карда буд. Бисъёре аз онҳо аз аввал баробари шеъргӯй хушнависӣ ва хаттотиро низ машқ мекарданд, то ин ҳунар, ба таъбири Малеҳо, мадори маошашош гардад. Аз ин сабаб бисъёр шоирон хушнавис буда, дар анвои ҳат салиқаву маҳорат доштанд.

Малеҳо доир ба қасби хаттотиву котибӣ ва маҳорати хушнависии бештар аз 10 шоир маълумот додааст, ки дар байни онҳо аз ҳама моҳири забардасташон шоир Мумтози Самарқандӣ буд.

Эҳтиёчи зиндагӣ аҳли адабро водор менамуд, ки ба шуғлу ҳунарҳои гуногун даст зананд. Баъзе аз онҳо чун Ворас, Ағғор, Мустаид қиссаҳониро пеша карда буданд ва дар кӯчаву бозорҳои шаҳр мардумро дар гирди худ ҷалб намуда, бештар ба ривояти достонҳои қаҳрамонии ҳалқ, аз қабили «Шоҳнома», «Абӯмуслимнома», «Ҳамзанома» машғул мешуданд. Бисъёр шоирон сеҳру тилисмот, найрангу шӯъбада, рамлу ҷафр (болибиниву ғайбгӯй), мураббаоту мураккабот (тӯмору ҷоду) ва ғайраро омӯхта буданд ва пайваста ё дар мавридҳои зарурӣ ин ҳунарҳои худро ба кор мебурданд.

Аз чумла Ағғор, ғайр аз қиссаҳонӣ, ба мардум ғоҳо «шӯъбадаҳову рангҳо ва ҳиллаҳову найрангҳо» менамуд ва ба ақидаи Малеҳо «забти тилисмот» карда буд.

Малеҳо дар бораи шоири мӯзадӯз Манзури Самарқандӣ низ менависад:«Аз ҳама чиз соҳибвуқуф ва ба анвои ҳунармандӣ маъруф (буд)... ва ба илми рамл таваҷҷӯҳи бисъёр дошт ва ба қашиди тилисому мураббаот мутаваҷҷех буд».

Гурӯҳи дигари иҷтимоие, ки дар ҷунбиши адабии давр ӣширикои фаъъол доштанд, тоифаи қаландарон (дарвешон) мебошанд. Аз ин тоифа низ ҳеле шоирон зуҳур карда буданд. Дар тазкирии Малеҳо ғайр аз 12 нафар шоирии қаландари ҳақиқӣ боз такрибан 10 нафар шоирии қаландарвазъе зикр шудаанд, ки бештаринашон оқибат либоси таҷрид (қаландарӣ) пӯшида, ба гурӯҳи қаландарони ҳақиқӣ ҳамроҳ шудаанд. Ин гурӯҳи шоирон, чун тамоми тоифаи қаландарон бо тариқаи зиндагии бенавоён ва сурати ҳоли гадоёнаи худ ба оммаи ҳалқ ва ҳат-

то гуфтан мумкин аст, ба «поинтарин» ва қашшоқтарин та-бақай он мансуб буданд. Чанде аз онҳо гадой мекарданд ва ахли дарьоза ба шумор мерафтанд. Малеҳо, чунончи, дар бораи вакте бо гадой машғул шудани Нодим ва Мустаиди Бухо-риро қайд кардааст.

Ин тонфа аз дунъёву ахли он катъи алоқа намуда ва бо факириву бенавой созиш карда, озодиву бетааллукиро мақса-ди зиндагии ҳуд қарор дода буданд. Қаландарӣ ба таълимоти пешқадами тасаввифии Баҳоуддини Нақшбанд асос ёфта буд. Вай на танҳо бо вазъи зиндагӣ ва сурати ҳоли гадоёни пай-равонаш, балки инчунин бо дастурҳои идеологии ҳуд низ бо оммаи ҳалқ алоқамандии зиёд дошт. Вай мафкураи мардуми меҳнатиро инъикос мекард. Ин мафкура аз ҷумла дар яке аз дастурҳои асосии таълимоти ҷараёни мазкур — бо араки ҷа-бин ва қувван бозу ҳосил кардани ризқу рӯзӣ ифодай ҳудро ёфтааст. Шоири «даст ба кору дил ба ёру пой дар рафтор»-и нақшбандия таваҷҷӯҳи одамони поквиҷдон ва пешқадамро ба ҳуд мекашид. Бо таъсири ҳамин таълимот, чунончи, шоири қа-ландар Ниёзбеки Матлаб қасби аҷоддии ҳуд — сипоҳигариро тарқ карда, ба меҳнат ва бо «араки ҷабин» — ӯ «обилаи даст» ҳосил кардани рӯзӣ пардохта буд. Тариқаи қаландарӣ бештар одамони «дардманде»-ро ба ҳуд мекашид, ки аз иллату қасо-фатҳои рӯзгор ғамгин буда, нисбат ба давру замон рӯхи но-ризӣ доштанд. Чунин одамони пешқадами гирифтори «дард»-и даврон роҳи наҷоти ҳудро аз ҷаҳшату осеби айём дар тариқаи дарвешӣ, дар озодӣ аз қайди тааллукоти дунъё ва зиндагии ҳонабардӯшонаи қаландарӣ мединанд. Ба назари онҳо такъя (қароргоҳ)-и қаландарон паноҳгоҳе аз фитнаву газанди айём ва зиндагии бесарупи дарвешона осоишу фароғате аз ғаму қулфатҳои дунъё менамуд.

Дар шароити ниҳоят вазнини аспи XVII, ки аҳволи мар-дум тоқатфарсо гардида буд, ғояҳои таркидунъёй, дарвешиву қаландарӣ беш аз пеш нуғуз пайдо карданд. Бисъёр одамони пешқадам ба нишони эътирозу норозигӣ нисбат ба беадолати-ҳо ва қабоҳатҳои муҳити зиндагии даври ҳуд, бо таъбири Ма-леҳо, «пушти дасти рад бар рӯи олам зада», ҳаёти ҳонабар-дӯшонаи қаландариро пеш мегирифтанд.

Умуман дар ин давр бештар бо таъсири қаландарӣ таваҷ-ҷӯҳи ахли адаб ба зиндагии ҳонабардӯшона ва ҷаҳонгардии қаландарона зиёд шуда буд. Бисъёре аз ахли адаб асосан дар натиҷаи «гирифти димон», яъне дарду алам ва озурдагиҳо аз воқеияти ҷаҳшатангези Мовароунаҳр дар либоси қаландарӣ ё ба сурати муқаррарӣ сар гирифта ба ҷаҳонгардӣ баромада мерафтанд.

Таъсири дарвешиву қаландарӣ дар эҷодиёти шоирон нис-бат ба зиндагӣ ва сурати аҳволи онҳо боз бештар буд. Тақ-рибан шоире набуд, ки эҷодиёти ӯ ба ин ё он дараҷа таҳти таъсири ғояҳои дарвешӣ қарор нагирифта бошад. Махсусан ғоя-

ҳои озодӣ аз қайди тааллукоти олам, сарбаландӣ ва сар ҳам накардан пеши дунъёдорон, бениёзиву истифно аз асбоби дунъё, қаноат бо «лаби нон» ва созиш бо бенавой дар байни аҳли илму адаби доираҳои шаҳр шуҳрати калон доштанд. Ин ғояҳо дар замони авчи бенавой ва гуруслагиву қашшоқӣ, дар даврае, ки аҳволи зиндагии аҳли илму адаб беш аз пеш вазнинтар гардида буд, таваҷҷӯҳи ин табақаро зиёдтар ба ҳуд мекашиданд, ба онҳо таскини рӯҳӣ бахшида, ба созиш бо зиндагии фақирона, қаноатпешагӣ ва озодагиву сарафрозӣ водор мена-муд. Пайдост, ки ғояҳои мазкур на танҳо роҳи зиндагии қаноаткоронаи аҳли адаби берун аз дарборро муайян карда буданд, балки дар мундариҷаи эҷодиёти онҳо низ нақши намоёне доштанд, ки ин аз таҳлили осори баъзе намояндагони бар-частаи адабиёти давр маълум ҳоҳад шуд.

Ҳоло аз баррасии таркиби иҷтимоию табақавии қувваҳои адабии давр ба ҷунин натиҷа омадан мумкин аст, ки ҷунбиши адабии аспи XVII доираҳои васеъ ва муҳталифи чомеаи шаҳрро фаро гирифта, дар он маҳсусан иштироки гурӯҳи табақаҳои поин ва меҳнатии аҳолӣ бештар ба назар мерасад. Қувваҳои асосии адабиётро чи аз назари миқдор ва чи қимату моҳияти эҷодӣ намояндагони ҳамин гурӯҳи табақаҳо ташкил мекарданд. Ин яке аз нишонаҳои асосии ҳалқияти адабиёти аспи XVII мебошад. Ба оммаи ҳалқ мансуб будани аксари қувваҳои адабии давр ва зиндагии пурмашаққати бенавоёнаи онҳо низ аён мегардад.

Аспи XVII давраи ниҳоят номусоиде барои зиндагии шои-рон ва умуман аҳли ҳунар буд. Ба иллати ҳунарношиносиву суханбезорӣ ва аҳли суханро харидориву дастгирӣ накардани табақаи ҳукумрони ин давр шоирани берун аз дарбор дар шароити бисъёр танги моддӣ монда, аксаран дар фақириву бенавой зиндагӣ ва эҷод мекарданд.

Дар ҷунин як шароите, ки санъати сухан харидор надошта ва аз тарафи дигар, машғулӣ бо қасбу ҳунар низ зиндагиро дуруст таъмин карда наметавонист, барои аҳли адаб ба ҷуз қаноат ва созиш бо камбағаливу бечорагӣ дигар ҷорае набуд. Бинобар ин бесабаб нест, ки аксари адабони берун аз дарбор қаноатро пеша карда ва аз орзуву ҳавасҳои зиндагӣ даргузашта, бо бенавой ва нокомиву мустамандӣ соҳта буданд. Ба онҳо ҳирсу тамаи шоирани дарбор тамоман бегона буд. Қаноатпешагӣ ва бо «лаби ноне» кифоят карда, ба аҳли дунъё, яъне соҳибони ҷоҳу сарват ҳоҷат набурдан шиори зиндагии аҳли адаби доираҳои шаҳр қарор гирифта буд. Малехо аз ин хислати сутудаи аҳлоқии ин гурӯҳи шоиран ҳамеша бо таърифу таҳ-син ёдовар шудааст. Накли Малехо доир ба қаноатпешагии Сарафроз ва Мумтоз ин тариқаи зиндагии аҳли адаби давворо хеле барчаста нишон медиҳад. Малехо аз аҳволи зиндагии Мумтоз сухан ронда қайд кардааст, ки дар он ҳама саҳтиву қаҳтиву гуруслагиҳое, ки дар давоми бист сол ба сари марду-

ми Самарқанду Бухоро омад, қонеътар ва мутаваккилтар аз ў касе диди нашуд. Мұмтоз дар тангиҳои майшат ва қаҳтиву гуруснагии Самарқанд ба касе илтиҳо набурда, ба сари гайрат нишаста, бо суръати тамом шабу рұз ба нұсхабардории китобҳо машғул шудааст, то ба ин восита күте ба даст орад ва аз гуруснагай талаф нашавад. Дар натиҷа ба нури чашмаш футур расида, аз нобиной гүшанишин гардидааст. Ин як мисоли риққатовари ҳаёти пурмашаққати аҳли илму адаб дар давраи аштархониён мебошад.

Қаноату таваккул, озодагиву бетааллуқӣ дар байни аҳли адаб хеле маъмул гардида, ба тарзи зиндагӣ ва нормаи ахлоқии онҳо табдил ёфта буд. Шоирон дар шароити танги майши мезиста бошанд ҳам, vale қашшоқиву гуруснагиро аз илтиҳо ва ҳочат бурдан ба соҳибони молу давлат, бенавони озодонаро аз сар ҳам кардан дар пеши фурӯмоягон ва миннат қашидан аз нокасон авлотар медонистанд. Онҳо аз камбағалию бечорагӣ ба озодиву бетааллуқӣ асос ёфтаи худ ифтихор дошта, онро дар ашъорашон пайваста тараннум мекарданд. Васфи қаноату таваккул, истиғнову бетааллуқӣ ва ҳочат набурдан ба дари дунъёдорон дар эҷодиёти шоирони давр мавқеи калон пайдо кардааст.

Вале аз тарафи дигар аҳли адабро тангиву машаққати рӯзгор ва хориву бекадрии санъати сухан ба фифон оварда буд. Шоирон дар ашъорашон пайваста аз душвории зиндагӣ ва бечорагиву бенавони худ сухан ронда, ин ҳоли забуни аҳли адабро барҳақ натиҷаи хунарношиносӣ ва ҷоҳиливу бефазилатии ҳукуматдорон матьнидод мекарданд. Дар шеъри ин давр рӯзгори талҳ ва хориву зиллати эҷодкори сухан ба таври риққатоваре инъикос гардидааст.

Бисъёре аз аҳли сухан ба тангдастӣ ва машаққати тоқат-фарсони рӯзгор тоб оварда натавониста, ба умеди беҳбудии зиндагӣ ва санҷидани баҳти худ ба Ҳиндустон азимат мекарданд. «Савдо»-и мусофирати Ҳиндустон на танҳо шоирони дарбор (пас аз сукути ҳаёти адабии дарбор), балки аҳли адаби доираҳои шаҳрро низ фаро гирифта буд. Аз рӯи тазкираи Малеҳо аз ҷумлаи шоирони берун аз дарбор бештар 20 нафар ба Ҳиндустон ҳичрат кардаанд. Аксари кулли онҳоро мұхточиву бенавой ба Ҳиндустон бурдааст. Вале як қисми шоирон аз ёрудиёр дил канда ва орзуи худро амалӣ карда наметавонистанд.

Дар адабиёти ин давр охангҳои иҷтимоии зидди замон ва табақаи ҳукмрон пуркуват гирифтани Кувват гирифтани шикоят ва эътиroz дар адабиёт раф, ҳаробии мамлакат, болоравии зулму истибдод ва вазнин шудани аҳволи ҳалқ бөшад, аз тарафи дигар, иштироки васеъ ва фаъолонаи намояндагони мардуми оддӣ ва меҳнаткаш дар ҳаёти адабӣ буд.

Дар ҷунбиши адабӣ иштироки васеъ доштани мардуми та-

бақаои «поин» дар адабиёт норизоӣ ва муборизаро ба муқобили табақаи ҳукумрон тезу тунд кард. Дар адабиёт на танҳо зиндагии бенавоёнаи мардуми ин табақаҳо инъикос мешуд (ба воситай хисоби ҳоли шоир), балки мафкураи зиддифеодалий ва оппозиционии онҳо низ ифодаи равшани худро мейфт. Бехтарин шоирӯ нависандагони давр садои эътирози худро ба муқобили табақаи ҳукумрон баланд карда, золимиву ҳунхорагӣ, молу зарпарастӣ, лаймиву бемурувватӣ, ҷоҳиливу бефазилатӣ, ҳунарношиносиву суханбезорӣ ва дигар хислатҳои разилаи соҳибони ҷоҳу давлатро фош ва маҳқум намудаанд. Дар баробари ин онҳо ба ҳимояи манфиатҳои оммаи меҳнаткаш низ барҳоста, нисбат ба он хисси ғамхориву ҳамдардии худро баён кардаанд.

Дар ин давр ихтилофи деринаи байни шоир ва замон ба авчи аъло расида буд. Шоирон аз носозгории замон ва ҳусумати арбоби он ба мардуми соҳибҳунар, аҳли фазлу адаб ва донишу хирадро ҳору зор кардани рӯзгор саҳт мутаассир ва ғамгин шуда, аз ин ҳол шикоят ва изҳори норозигӣ мекарданд. Аҳли адабро кулфати айём ва дарду ғами замонаи носоз фаро гирифта буд. Аз ҷумла Сайидо ва Қироми Бухорӣ пайваста аз ҷунин ғами худ бо як сӯзу гудоз сухан рондаанд. Малеҳо дар тазкирааш ба дарднокии маъниҳои ашъори як қатор шоирони «дарманд» ишораҳо кардааст. Ҷунончи дар бораи шоирӣ аттор Ғафури Самарқандӣ мегӯяд, ки «аз шеъраш бӯи дарде ба машом меояд». Дар зикри Зикрии Бадаҳшонӣ низ менависад: «Афкораш бенашъаи дарде нест». Ин ҷо сухан дар бораи дарди ошиқӣ ва сӯзу гудози ишқ намеравад. Тазкиранавис ҳамоно афкори дардолуди шоирони ғамзадаи рӯзгорро дар назар дорад. Ин маъни ҷунончӣ аз шеъри намуна овардашудаи Зикрии ошкор аст, ки дар он шоир нисбат ба арбоби давлат нафрот варзида ва безории худро аз дару даргоҳи онҳо ифода намудааст.

Умуман «дарманд» мисли «озода» сифати аҳли илму адаб гардида, аз ин сабаб ин тоифа бо номи «дармандон» низ шӯҳрат ёфта буданд, ҷунонки Малеҳо дар мавриде Кӯчакҳоҷа ном амалдорро ҳаҷв намудани шоирӣ «дарманде»-ро нақл кардааст. Дарди шоирон дарди иҷтимоӣ, дарди носозии рӯзгор ва норозиву нафрот нисбат ба табақаи ҳоким буд. Аҳли адаб аз арбоби фазлу ҳунарро аз ҳорӣ «ба ҳоки сияҳ яксон» карда, мардуми бехиради қисадорро мавриди иззату эҳтиром карор додани рӯзгор саҳт ғамгин буданд.

Авзои ҳунини рӯзгор, авҷ гирифтани ҳусумату низои байни табақаи ҳукумрон, ки боиси қуштору ҳунрезиҳои бисъёр мегардид, аҳли адабро боз бештар ғамгин карда буд. Ба назари онҳо дунъёро ҳун зер карда, ҳама оғуштаи ҳун гардида буд. Ағфор ҳатто қурси ҳуршедро чун сари ба xvi оғуштаи ғамзадае тасаввур кардааст, ки онро дар қӯе бурида партофтаанд («Ҳуршед сари буридаи ғамзадаест, Дар қӯи фалак бурида партофтаанд»), ҷунон ки Сайидо фалакро аз Қаҳқашон ба

мисли синаи чоки маҷрӯҳони ситамдида ба назар овардааст («Фалак аз Қаҳқашон чун синаи чок аст пиндорӣ»). Онҳо аз рехтани хуни ҳазорон мардуми бегуноҳ, осоишу оромии худро гум кардани оммаи ҳалқ ва торочу хонавайрон гардидани он дар натиҷаи низову қашмакашҳои байни ҳукumatдорон ба ташвиш омада, куштору ҳунрезиҳо ва дигар кирдорҳои вахшиёнаи ин табақаро маҳкум намуданд. Аз ҷумла Қиром аз «рамидани ҳоби фароғат аз ҷашми мардуми факр» ва «аз хуни бегуноҳон лолазор шудани кӯҳу саҳро» бо дарди дил сухан гуфта, сабабгори ин талхии зиндагӣ ва ғоҷиаи ҳалқро ҳамон қинаву нифоқ ва ташниаи хуни якдигар будани ғурӯҳи ҳукмрон ҳисоб кардааст. Аҳли адабро таваҷҷӯҳ нисбат ба ҳалқи мазлум ва ҳимояи он ба қиёми зидди золимони ҳунхор водор намуда буд. Адибони пешқадам, ҳусусан онҳое, ки аз байни ҳалқи оддии меҳнатӣ сабзида баромада буданд, нисбат ба мардуми ҷафоқашу зулмдида ҳамдардӣ ва ғамхорӣ изҳор менамуданд. Инро пеш аз ҳама дар бораи Сайидо, Мулҳам ва Қиром гуфта метавонем, ки осори бо рӯҳи зиддиистибдодӣ ва ғуманизми бечоранавозӣ саршор аст.

Танқиди замон ва табақаи ҳукмрони он, алалхусус маҳкуми золимони ҳалқ ҳатто дар эҷодиёти он ғурӯҳи намояндагони адабиёти шаҳр, ки ба табақаҳои дорову «болонишин»-и ҷомеа мансуб буданд, мавқеи намоён пайдо кардааст. Малеҳо аз қабили чунин адибон ба шумор меравад, ки дар тазкирааш рӯҳи зиддиистибдодӣ ва назари танқидии худро нисбат ба синфи ҳукмрони замон хеле равshan ифода намудааст. Мулло Турсуни Фароизӣ низ бо вучуди мансабдори илмӣ буданаш яке аз намояндагони пешқадами адабиёти шаҳр ба шумор рафта, дар асари мансури ҳуд «Шамъи шабистон» дар бораи амалдорону сарватмандони ситампешаи замонаш бо нафроти ошкоро сӯхан ронда будааст. Инро аз ду порча (нукта)-и зерини асари ў, ки дар тазкираи Малеҳо бокӣ мондааст, равshan пай мебарем. «Нукта: Эй дарвеш, аз тавонгарони шаҳри Самарқанд бингуреъ, ки эшон нақши қалбанд ва дили муғлисони ўро ба даст ор, ки дирами сараанд». «Нукта: Азизам, бидон, ки вазорат тарозуи қалб аст. Чун ки ҳар гоҳ «тарозу» қалб шавад, «вазорат» ҳосил гардад.¹ Дар қалимаи «девон» алиф мушобеҳи қалам аст ва нун мамосил (мисол)-и давот, ҳар гоҳ аз қалимаи мазкур «он» бартараф шавад «дев» дар назар ояд. Чун девонӣ² ба авсоғи диёнат ороста набошад, деве бошад, ки давоту қалам дар канор ниҳода бошад». Ин тариқа тезу-тунд ва ошкоро ифода гардидани танқиди аҳли ҷоҳу сарват далели шиддат ёфтани мубориза ба мӯқобили синфи ҳукмрон ва вусъати ғояҳои зиддиистибдодӣ дар адабиёт мебошад.

¹ Дар навишти арабӣ агар қалимаи «тарозу» аз тарафи ҷалъони шаҳвад, «вазорат» ҳосил мегардад.

² Девонӣ — амалдори девони давлатӣ.

Киёми аҳли адаб ба муқобили табақаи хукмрон бо роҳи ҳаҷви намояндагони чудогонаи он низ қувват гирифта буд. Бисъёр шоирон бинобар нафрари беинтиҳое, ки нисбат ба соҳибони ҷоҳу сарват доштанд, ҳаҷви ин табақаро сармашки эҷодиёти худ карор дода буданд. Аз ҷумла шоир маъруф Муфиди Балхӣ аз аъёну ашрофи Самарқанд ранҷу озорҳо дида ва бинобар ин бисъёре аз онҳоро ҳаҷвҳои саҳт карда буд. Ин ҷасорати шоир аҳли ҷоҳро ба ғазаб оварда, онҳо ба ҷазо додани ў сайъ карданд. Онҳо Муфидро дар саҳни мадрасаи Ялангтуш (Шердор) дар ҳузури мардум ҳақорат ва азият дода, ба зарбу лат қашидаанд. Пас аз ин кулфат шоир Самарқандро тарк карда, ба Ҳиндустон ҳичрат намуд.

Шоир ҷавони соҳибистеъдод Рабеи Андаробӣ, ки аз шогирдони Сайидо буд, ҳамчунин ба соҳибони ҷоҳу давлат ба ҷашми нафрат нигариста, ба қавли Малеҳо, ба онҳо «беадабона» муносибат мекард. Аз ин рӯ, вай ин тоифаро ҳаҷвҳои бисъёр карда будааст. Шогирди дигари Сайидо Муҳамадсамеи Нусрат низ дар ҳаҷвнависӣ маҳорат дошта, теги ҳичрои худро бештар ба муқобили давлатдорон нигаронида буд, ки Подшоҳкосим ном бузургзодаро ҳаҷвҳо кардани ў ба ин гувоҳ аст. Фитрати зардӯз низ Абдуллатиф ном амалдори девони давлатиро ҳаҷв кардааст.

Умуман аз тазкираи Малеҳо бармеояд, ки шоирони ин давр ба ҳаҷви яқдигар машғул нашуда, бештар ба муқобили аҳли ҷоҳу сарват шўридаанд. Йи ҳам як нишонаи тезу тунд шудани муборизаи зиддӣ синфи ҳукумрон дар адабиёт мебошад.

Дар нимаи дуюми асри XVII дар шеъри Таъсири сабки ҳин-точиқӣ дигаргунни бузурги услубие падид дӣ дар назм омада, эҷодиёти бештари шоиронро фаро гирифт. Ин таътирои услубии шеър нахуст дар эҷодиёти як қатори сухансароёни навпардози Эрону Ҳурросон ва Ҳиндустон ба вуҷуд омада буд. Асосгузорони тарзи нави шеър дар Эрону Ҳурросон ва Ҳиндустон Нозими Ҳиротӣ, Соиби Табрезӣ, Абӯтолиби Қалими Қошонӣ, Толиби Омулӣ, Урғии Шерозӣ, Қосими девони Нишопурӣ, Шавкати Бухорӣ, Носиралӣ Сирҳиндӣ ва ҷондӯҳи дигарон буданд. Ҳар яки ин шоирон сабки хоссаи худро дошт, вале умумияти эҷодиёти онҳо дар навпардозӣ ва тарзи тозаи сухан буд. Ин ҳамон тарзи нави шеър аст, ки холо дар адабиётшиносӣ шартан сабки «ҳинди» номида мешавад. Вале пешиниён, аз ҷумла Малеҳо онро *шеъри тарз, тарзи нав* ва монанди инҳо таъбир кардаанд.

Сабки нави шеърӣ дар Мовароуннаҳри нимаи дуюми асри XVII торафт мухлису пайравони бештаре пайдо мекард. Малеҳо тамоми шоирони замони худро ба ду гурӯҳ—«кӯҳнашонрон» ва пайравони «шеъри тарз», яъне навпардозон чудо кардааст «Кӯҳнашонрон»— инҳо асосан шоирони насли қалонсол ва давомдиҳандагони сабкуи услуби қуҳан ва анъанавии шеър бу-

да, пайравони «шеъри тарз» ғолибан шоирони насли чавони замони таълифи тазкираи Малехо (1688) мебошанд.

Сабки нав дар эчодиёти ҳар шоири навпардоз ба ҳар тарзу ранге зоҳир гардида бошад ҳам, аммо нишонаи умумӣ ва хуссияти асосие дошт, ки он назокату диққати маъни буд. Дар ашъори сабки чадид нозукравихо ва диққати хаёли шоирона бештар аст. Шоирони навпардоз ва пайравони онҳо бо роҳи нозукравихо ва диққати хаёл мазмунофаринӣ мекардаанд. Сабки чадиди шеъри ба мазмун (маъни) овардиш асос ёфта буд. Пешиниён таҳти мағҳуми мазмун (маъни) на мазмунни мукаррарӣ ёғояи шеър, балки маъни бадеии он, агар ба истилоҳи имрӯза гӯем, фикри бадеӣ ё худ *образи шоиронаро* дар назар доштанд. Азбаски мазмунни бадеӣ ҳамчун образи шеъри овардида ва қашф карда мешуд, бинобар ин таъбири мазмунофаринӣ (ё маъниофаринӣ) дуруст ба назар мерасад. Мазмунофаринӣ, албатта, дар шеъри давраҳои пеш аз асри XVII низ вучуд дошт. Вале дар нимаи дуюми ин аср ба муносибати таҷадуди услубии назм вай ба мақсади аслӣ ва ҷавҳари шеър табдил ёфт. Дар шеъри сабки чадид шоир аз ифодаи эҳсосоти қалбии худ дида бештар ба мазмунофарини ва нуктапардозӣ аҳамият медод. Аз ин рӯ Малехо шоирони пайрави ин сабкро мазмунанду мазмунёб ва нуктапарвар номидааст.

Чорӣ шудани сабки нави шеъри тафаккури бадеии шоиронро бештар ба ҳаракат оварда, онҳоро пайваста ба ҳаракат оварда, онҳоро пайваста ба ҷустуҷӯ ва дарьёғти мазмунҳои тоҷаи бадеӣ водор намуд. Тасодуфӣ нест, ки Малехо дар тазкираи худ дар зикри пайравони шеъри тарз пайваста аз «афкори муҳтареъ», «муҳтареоту мутабаддеот» ва «мазмуни тоза» и ашъори онҳо ҳарф задааст. Равшан аст, ки манзури ўз «муҳтареоту мутабаддеот» тозагиҳои соҳаи мавзӯу мундариҷа ё тасаннӯоти нави техникии шеър набуда, балки образҳои тоҷа ва маъниҳои бикри шоирона аст. Дар ҳақиқат, дар аксари намунаҳое, ки аз осори шоирони навпардози нимаи дуюми асри XVII дар тазкираи Малехо оварда шудаанд, кӯшиши образофаринӣ, эҷоди маъниҳои шоирона, гуфтани сухани нави бадеӣ мушоҳида мегардад. Малехо худ дар шеър намояндаи сабки кӯҳан ва айъанавӣ бошад ҳам, вале имтиёзи шоирони «соҳибтарз»ро дар назокату рангинии сухан ва овардиани мазмунҳои тозаи бадеӣ эътироф намуда, ба ашъори онҳо баҳои баланд додааст. Чунончи, дар зикри Сарафроз, ки яке аз тавонотарин пайравони «шеъри тарз» дар Мовароуннаҳр хисоб мешуд, «афкори тоза» ва «муҳтареоти беандоза»-и ашъори ўро сутудааст. Дар бораи Салтанат низ менависад: «Хотираш ба муҳтареоти тоза ва ба мутабаддеоти беандоза моил аст. Ва талоши шеъри тарз дорад».

Инро ҳам бояд қайд кард, ки ҳанӯз дар нимаи дуюми асри XVII баъзе шоирони пайрави сабки «хиндӣ» дар роҳи цуқта пардозиву мазмунъёби ва нозукадой шеъро ба ҳаёлбоғӣ таб-

дил дода буданд. Дар ашъори онҳо фикр ва ифодаи образноки он чунон пецидаву сарбаста буд, ки онро ба қавли Малехо нохуни ҳеч андеша ба осонӣ кушода наметавонист. Шеъриносси мазкур умуман ба назокату рангинии сухан ва мазмунбандии шоирони навпардози давраш баҳои сазовор дода, vale пецидагии маънии ашъори бисъёре аз онҳоро написандидааст. Вай дар характеристикии ашъори шоиро дарбор Насими Маҳрам, ки яке аз намояндагони равияи мушкили сабки ҷадид буд, назари манғии худро ба маҳсули эҷодии умуман шоирони равияи мазкур баен намуда навиштааст: «. Ва илло ашъори шуароро банду бости дигар буд ва ҳар қасро аз шунидан ғунчай хотир ба осони мекушуд. Ва алвакт афкори шуаро ба навъе пецида аст, ки ҳар нохуни таҳайюл ба фикри бисъёёр осон наметавонад кушудан ва ашъори мумилайҳ (Насими Маҳрам)-ро дикқат аз ҳама бештар аст». Дар ҳақиқат, ин қабил шоирон шеъро ба муаммо табдил дода буданд, ки дарки мазмуни он мисли кушодани муаммо дикқату андешаро талаб мекард Ҳаёлбоғий ва пецидагии фикри чунин шоирони мушкилписанд мазмуни шеърро аз зиндагӣ ва вожеияти реалий дур карда, ба мавҳумот қашидааст. Ин аз намунаҳои дар тазкираи Малехо омадаи осори онҳо низ ҳуб аён аст. Ба ҳаёлбоғию мавҳумот табдил ёфтани қӯшиши мазмunoфаринии як гурӯҳ шоирони навпардози ин давр, албатта, далели пайравии эҷодкорона ба сабки ҷадид набуд. Ин қабил шоирон бештар ба ашъори дандоншиканӣ сӯхансарои Ҳиндустон Ноシリали Сирҳинӣ (ваф. 1697) пайравӣ мекарданд. Ашъори барҷастатарин намояндаи сабки ҳинӣ Мирзо Абдулқодири Бедил (ваф. 1720) он вакт дар Мовароуннаҳр ҳанӯз паҳн нашуда ва мавриди пайравӣ қарор нагирифта буд.

Дар ин давр дигар намояндаи барҷастаи сабки ҳинди Мирзо Ҷуҳаммадалии Соibi Табрезӣ (1601—1677) дар Мовароуннаҳр бештар аз ҳама шӯҳрат дошт. Бисъёёр шоирон, аз он ҷумла Санидои Насафӣ ва Қироми Бухорӣ дар шеър ба ў пайравӣ мекӯранд. Ашъори пайравони ин суханвари бузург чун ашъори ҳуди ў натанҳо бо мансубияти ҳуд ба равияни содаи сабки ҳинди, балки бо мазмунҳои судманди ахлоқиву иҷтимоӣ ва умуман робитаи ҳуд ба ҳаёт имтиёз доштанд.

Ўстоди дигари сабки ҳинди Шавкати Бухорӣ (ваф. 1695), ки чиз ашъораш мавриди таваҷҷӯҳу татаббӯй шоирони Мовароуннаҳр қарор дошт, фаъолияти адабии худро дар ватанаш Бухоро оғоз қарда буд. Шавкат аз аввал дар шеър, чунон ки Малехо мегуяд, ба тарзи нав фикрҳои дур дур мекард. Vale аҳли маҷlisҳои адабии Бухоро мункири шеъри ў буданд. Ҳусусан Насими Маҳрам шеъри ўро эътироф кардан намехост. Ин ҳол дили шоиро навпардозро ба дард овард ва ўро водор намуд, ки тарки ватан қарда, ба тарафи Эрон раҳсипор гардад. Фаъолияти минбаъдаи адабӣ ва шӯҳрати ў бо Эрон во баста гардид. Ба зудӣ овозаю шӯҳрати ў дар ватанаш Моваро-

уннахр низ пахн шуд. Шоирони ин сарзамин акнүн шеъри ўро на танҳо эътироф карданд, балки мавриди пайравӣ карор доданд.

Девонӣ бокимондаи Шавкат нишон медиҳад, ки ин шоири нозуҳаёл агарчи дар сабки шеър тозакориву навпардозихо қардааст, vale ашъораш аз назари мундариҷаи гоявӣ ғани нест. Дар асари у масъалаҳои ҳаёти иҷтимоии давр ва умуман зиндагии воқеъ акс нашудаанд. Газалиёти ў факат аз назари саъиати сухан ва сабку услуг қобили омӯзиш мебошанд.

Шоири забардасти Хурсон Алий Шохризои Нозими Ҳиротӣ (ваф. 1671), ки ўро аз намояндагони равияни содаи сабки хиндӣ ба шумор овардан мумкин аст, низ дар Мовароуннахри ин давр шӯҳрати беандоза пайдо карда, ашъораш мавриди истиқболу татаббӯи умумӣ гардида буд. Осори ин шоир, ки ба шакли куллиёт ва девор дар нусхаҳои нисбатан зиёдтаре то замони мо расидааст, мазмунҳои баланди иҷтимоиву ахлоқӣ, афкори зидди зулму истибдод ва нисонпарваронаро дар бар кардааст. Нозим муаллифи достони санъаткоронаи «Юсуфу Зулайҳо» низ буда, ин асар дар эҷодиёти ў мақоми маҳсус дорад. Дар замони Нозим ва баъд як қатор шоирони Мовароуннахр дар ҷавоби ин достони нағиси ў маснавиҳои эҷод кардаанд.

Дар насири ин давр низ мушкилписандиву нуктапарварӣ ва сарбастагӯй ривоҷ гирифта, маҳсусан «Шабистони ҳаёл» ном асари шоир ва нависандай асри XV **Фаттоҳи Нишопурӣ** (ваф. 1448) дар байни аҳли илму адаб шӯҳрати беандоза пайдо кард. Мазмуни ин асар ба дараҷае мушкилфаҳм ва сарбаста буд, ки нуктаҳои онро чун шикофтани муаммо бо дикқату тафаккурот ҳал мекарданд. Малеҳо дар тазираи худ дар «Шабистону муаммову таъриҳ» моҳир будани бештар аз 10 нафар адабро маҳсуссан қайд кардааст, ки аксари онҳо ба доираҳои илмӣ ва зиёниёни соҳибманасаб мансуб буданд. Барои ин зиёниёну илмиву эҷодии соҳибманасаб шабистонфаҳмӣ як навъ машғулоти фикрӣ гардида буд. Шабистон ба жонри маҳсуси адабӣ, аз қабили муаммову луғз ва таъриҳ табдил ёфт, ки дар он бештар зиёнёни илмӣ қобилияти фикрии худро месандиданд.

Аҳли илму адаб дар натиҷаи таваҷҷӯҳ ва машғулоти зиёди худ бо «Шабистон» ҷандин шарҳхое бар ин асар навишта буданд, ки аз ҷумлаи онҳо шарҳҳои Ҳочӣ Баҳром ва Турсуни Фароизӣ дар тазкираи Малеҳо зикр ёфтаанд. Турсуни Фароизӣ иловава бар шарҳи «Шабистони ҳаёл» дар пайравии он асари чудогонае бо номи «Шамъи шабистон» низ таълиф карда буд.

Агар аввалҳо асосан дар доираҳои болои зиёниёни илмиву эҷодӣ ба шабистонҳои ҳалли нуқоту шарҳи он машғул гардида бошанд, сонитар ин машғулот дар байни шоирон, аниктараш, наӣравони сабки «ҳинди» низ ҷорӣ шуд Кувват гирифтани нуғузи сабки дақиқу нозуки «ҳинди» дар назм босиси шӯҳрати «Шабистони ҳаёл» дар байни шоирон гардид. Зоро услуги душвори дандоншиқан ва бориксанҷонан ин асар бо сабки мазкури шеърӣ мувоғиқатӣ кулли дошт. Тасодуфӣ нест, ки Малеҳо аз

чумлаи пайравони намоён ва боистеъоди сабки «ҳиндӣ»-Фитрати Зардӯз, Ягонаи Насафӣ ва Аршади Самарқандиро дар муаммову шабистону таърих низ соҳибмаҳорат зикр намудааст.

Шӯҳрат ва таъсири «Шабистон» чунон афзуда буд, ки он гузашта аз жанри адабӣ ба образи шеърӣ низ табдил ёфт, чунон ки Малехо дар байти зерини худ ҳар як тори зулфи печидан ёрро ба муаммои мушкил ва ҳар як икда (гирех)-и онро ба як нуктае аз дарси китоби «Шабистон» монанд кардааст:

Бувад ҳар тори зулфи дарҳамат мушкил муаммос,
Бувад ҳар уқдас як нукта аз дарси шабистоне

Самеи Самарқандӣ низ гуфтааст:

Ҳар нукта зи лаъли тӯ гулистанни ҳаёти асӣ,
Зуҷӯфат рақами шарҳи «Шабистони хаёл» аст

Баррасии сабку услуби адабиётӣ ин давр нишон медиҳад, ки чи дар назм ва чи дар насли он пайравию татаббӯй ба осори устодони пешин ва мусоир авҷ гирифтааст. Вале ин ҳол аз ин-кишифи эҷодӣ боз мондани адабиёти ин даврро нишон намедиҳад. Зоро ин пайравӣ характери эҷодӣ дошт. Мақсади адабон аз пайравии тарзи сухан ва татаббӯи осори устодон нишон додани маҳорати адабӣ ва оғаридаи асарҳои баландмазмуни аълосифат ба назири устодон буд. Онҳо ба гуфтани сухани устодона ва эҷоди асарҳои олие мисли осори устодони сухан кӯшиш мекарданд. Бинобар ин пайравӣ ва татаббӯи осори бузургони сухан намоиши маҳорату истеъододи адабӣ, кӯшиши баробар шудан ва ҳатто сабкат ёфтани ба бузургон ҳисоб ёфта, адабонро ба сайқали маҳорати эҷодӣ водор менамуд. Аз ин рӯ Малехо аз пайравию татаббӯоти шоирони Мовароуннаҳр ба осори устодони «шеъри тарз» сухан ронда, ин машғулоти онҳоро на ин ки пайравию тақлид ё истиқбол, балки қариб ҳамеша «талош» хондааст. Калимаи «талош» дар роҳи пайравиҳои эҷодкорона бо устодони сухан баробарӣ ва қувваозмон карданӣ шоиронро дуруст ифода менамояд.

Шоирон дар «талош» бо устодони назм бештар дар вазну қоғия, яъне шакли зоҳирин шеър аз ин ё он устоди сухан пайравӣ намуда, аммо дар мазмуни он ва шаклу воситаҳои ифодан бадени он эҷодкорӣ мекарданд. Дар асарҳои насле низ, ки дар «талош»-и «Шабистони хаёл», «Нузҳат-ул-арвоҳ» ва дигар осори нависандагони давраҳои пеш навишта шудаанд, айнан ҳаминро мушоҳида мекунем. Масалан дар «Шамъи шабистон»-и Мулло Турсунӣ Фароизӣ дар бобати ба шакли нукта баёни нағудани фикр зоҳирон ба «Шабистони хаёл» пайравӣ шуда бошад ҳам, вале мазмуни конкрети ин асар, чунон ки аз дӯ нуктаи маҳфузмондаи он мъалум мегардад, бо асари Фаттоҳӣ алоқае надорад.

Дар ин асос гуфтан мумкин аст, ки ривоҷи пайравию татаб-

бўй дар адабиёти ин давр пеши рохи чустучӯҳои ғоявию бадеии адабонро гирифта натавониста буд. Адабиёти точик дар ин давр зоҳиран бо роҳи пайравӣ рафта бошад ҳам, аммо чи дар мазмун ва чӣ дар бадеияти худ ба тарики эҷодкорона ин-қишиоф ёфтааст. *Мазмунбандӣ* ва образофариниҳои пайравони «шеъри тарз», ки дар боло аз онҳо сухан рафт, ба ин гувоҳанд

Дар назми ин давр низ ҳамон жанру шакл. *Инкишифи жанрҳои ҳоеро мебинем*, ки аз дер боз дар адабиёти адабӣ точик маълум буданд, монанди ғазал, маснавӣ, қасида, рубон, қитъа, муаммо, мухаммас ва ғайра. Вале дар адабиёти ин давр жанрҳои мазкур бетағиъир намонда буданд. Тағиъиротро дар мавқею вазифаи жанрҳо дар адабиёт, сохту таркиб, мундариҷа ва дигар ҷиҳатҳои онҳо мушоҳида мекунем.

Ғазал дар ин давр низ мақоми пешинайи ҳудро чун жанри асосӣ ва маъмулу машҳури адабиётнигиҳо доштааст. Шоирон, ба истиснои қасидасароёни дарбор, қариб ҳама ғазалсаро буда, ғазалиёт қисми умдаи девони онҳоро ташкил мекард. Ҳатто дар эҷодиёти шоирони дарбор низ ғазал мавқеи қалон пайдо карда, чанде аз онҳо ғайр аз девони қасоид девони алоҳидаи ғазалиёт ҳам тартиб дода буданд.

Тараққиёти адабиёти давр низ асосан бо жанри ғазал во-баста буд. Зеро қариб тамоми дигаргуниҳои сифатии адабиёт дар ҳамин жанр падид омада буданд. Аз ҷумла таҷаддуди услуби ва вусъати оҳангҳои тақиди иҷтимоиву зиддифеодалии адабиёт дар ғазалиёт сурат баста буданд.

Дар адабиёти ин давр *маснавӣ* низ ривоҷе дошт. Малеҳо дар тазкирааш маснавӣ доштани чандин шоирро қайд кардааст. Вале ағсуս ки ўна ҳамаи маснавиҳоро номбар кардааст. Аз рӯи маснавиҳои номбурдаи Малеҳо ба чунин ҳулоса омадан мумкин аст, ки ин жанр дар адабиёти асри XVII асосан бо ду роҳ инкишиоф ёфтааст.

1. Бо роҳи назм кардани сужетҳои маълум ва анъанавии достонӣ мисли «Лайливу Мачнун», «Юсуфу Зулайҳо», «Хусраву Ширин» ва ғайра.

2. Бо роҳи чустучӯ ва ба риштai назм қашиданi сужетҳои нави достонӣ.

Дар ин давр агарчи анъанавӣ ҳамсанавӣидома иадошт, вале дар пайвии достонҳои чудогонап «Ҳамса» ва дигар қиссаву ривоятҳои анъанавӣ оғаридани достонҳо давом мекард. Бо ин роҳ аз ҷумла Лутфуллои Шоқир достонҳои «Лайливу Мачнун» ва «Хусраву Ширин»-ро таълиф карда буд. Мулҳам низ «Лайливу Мачнун»-ро ба назм даровард. Ҷавҳари Миёнкӯлӣ дар талоши Нозими Хиротӣ «Юсуфу Зулайҳо»-ро менавишт, вале онро ба охир нарасонда вафот кард.

Баробари таълифи достонҳо дар сужетҳои маъмбулу анъанавӣ қиссаву ривоятҳои нави фольклорӣ ва ҳаттӣ низ ба назм дароварда мешуданд. Чунончи Фитрати Зардӯзӣ қиссаи ҷолиби

Қозурписар (Толибу Матлуб)-ро аввалин бор ба риштаи назм қашид. Ягонаи Насафӣ хикояти «Бадеъулчамол» («Сайфулмулук ва Бадеъулчамол»)-ро маснавӣ баст, ки қариб ҳазор байт дошт. Абдурахмони Мунъим «Сарву Қумрӣ» ном қиссае худаш эҷод карда, ба шакли маснавӣ даровард. Равшан аст, ки қушиши чустани сужети нав ва оғаридани достони тоза ин шоирро ба эҷоди қиссаи мазкур водор намудааст. Малехо дар бораи «Анис-ул-ушшоқ» ном «navišta» (маснавӣ)-и Навбари Бухорӣ низ маълумот додааст. Ин асар низ ҳамоно достон ё манзумай ишқие будааст, valee достони эпикӣ (сужетдор) ё лирикӣ (бесужет) будани он равшан нест.

Гайр аз достонҳои номбурдан ишқӣ чанде маснавиҳои фалсафию ахлоқӣ низ ба вучуд омаданд. Чунончи Лутфуллои Шоқир «Ахлоқи Ҷалолӣ»¹ ном асари машҳури нависанд ва мутафаккири асри XV Ҷалолиддини Даврониро ба шакли маснавӣ даровард. Самен Содот дар ҷавоби «Тӯхфат-ул-Ирокайн»-и Ҳоқонӣ маснавии «Чаҳор фасл»-ро навишт.

Дар ин давр маснавию манзумҳои нисбатан хурде дар васфи шаҳру мавзъҳои муайян низ ба вучуд омада буданд. Маснавии чаҳорсадбайтаи Самени Содот дар васфи Боги Баланд-мавзеи машҳур ва ҳуҷӯҳавои Самарқанд (аз он дар тазкирии Малехо қариб чил байт намуна оварда шудааст), машзумаи Сайидо дар ситоши шаҳри Бухоро (дар ҳаҷми 76 байт) аз ҳамин қабиланд. Дар куллиёти Сайидо гайр аз ин боз ҷандин маснавиҳои хурде дар мавзӯъҳои гуногун ба назар мерасанд, ки ин худ аз ривоҷи шаклҳои хурди лирикии маснавӣ дар адабиёти давр гувоҳӣ медиҳад. Вале аз тамоми маснавиҳои хурду бузурги ин давр алҳол факат ҳамин манзумаҳои Сайидо, инчунин достонҳои «Толибу Матлуб»-и Фнтрати Зардӯз ва Лайливу Мачнун»-и Мулҳам маълуманд.

Муаммо ва таъриҳ (қитъаи таъриҳ) низ аз жаңрҳои маъмули назми ин давр буданд. Бояд гуфт, ки ин жаңрҳо дар назми давраҳои пеш низ ривоҷ дошта, дар назми асри XVII мавқеи худро ҳамчунон нигоҳ дошта буданд. Онҳо жаңрҳои фикрии назм ба шумор рафта, бинобар ин, чунонки дар боло инпора шуд, бештар дар доираи зиёнёни илмӣ ривоҷ пайдо карда буданд. Ин ду жаңр ба яқдигар ҳеле наздик буда, фарқи асосии онҳо факат дар ин аст, ки агар дар муаммо помони объекти тасвир пинҳон дошта шавад, дар қитъаи таъриҳ сана (сол)-и рӯйдоди он нуҳуфта мешавад.

Ривоҷи муаммо дар асри XVII ба дараҷаи асрҳои пеш нарасида бошад ҳам, valee таърихгӯй ҳеле равнақ пайдо кардааст. Аҳли қалам ба муносибатҳои гуногун ва воқеаҳои мухими даврони худ, аз қабили рӯйдодҳои таъриҳӣ, ба таҳт нишастани ҳукуматдорон, вафоти ашҳоси бузург, фарзанд ёфтани аъёну

¹ Муаммому таъриҳ, инчунин лугз (чистон)-ро «санъат» гуфтан автограф менамояд (Мұхаррір)

ашроф, сохтмони масциду мадрасаву хонақоҳ барин биноҳои ҷамъиятӣ ё қасру ҳавлиҳои шаҳсии давлатмандон ва амсоли инҳо таъриҳҳо мегуфтанд. Ба ҳар яке аз ҷунин ҳодисаҳо мумкин буд на як, балки ҷандин таъриҳҳо аз тарафи ҷанде шоирон гуфта шаванд, ки ҳуди ҳамин боиси шуйӯъ ва равнаки таъриҳгӯй гардида буд.

Таъриҳгӯй, албатта, танҳо машгулоти адабии аҳли илм набуд. Шоирони асил ва қасбӣ низ ба таъриҳгӯй рағбат менамуданд. Вале барои шоирони асил ва қасбӣ таъриҳгӯй тағанинуноти адабӣ набуда, балки бештар воситаи ифодаи таассурот аз пешомаду рӯйдодҳои зиндагӣ ва инҷунин як навъ воситаи қасби маоши зиндагӣ буд. Шоирони ниёзманд бо гуфтани таъриҳ ва муборакбодии ба мансаб таъян гардидани ин ё он шаҳс, таваллуди фарзанд ё сохтмони қасру ҳавлиҳои бошуқӯҳи давлатмандон ва ғайра силаву инъомҳое ба даст меоварданд. Дар замоне, ки қасида ҳамчун воситаи ба даст овардани силаву инъом кайҳо аҳамияти ҳудро гум карда ва аз расмият баромада буд, ба ба як навъ манбаи зиндагӣ ва воситаи ба даст овардани силаву ҷои он шоирон, махсусан шоирони тамаъкор, шеъри таъриҳро инъомҳо табдил дода буданд.

Жанри қадимаи адабиёти тоҷик — рубоӣ низ дар ин давр мавкеи ҳудро нигоҳ дошта буд. Аз жанрҳои «хурд»-и шеъри вай пас аз ғазал дуюмин жанри маълмуле буд, ки шоирон ба он зуд-зуд муроҷиат менамуданд. Дар ҳакиқат, дар тазкираи Малеҳо аз осори шоирон зуд-зуд ва баъзан пай дар пай рубоиҳо намуна оварда шудаанд, аз Самеи Содот ва Мұмтози Самарқандӣ бошад, микдори зиёди рубоиҳо дарҷ гардидаанд. Бо вучуди ин аз рубоиҳои дар тазкираи Малеҳо сабтшуда, дар бораи тамоюли инкишоф ва ҳусусиятҳои ин жанр дар адабиёти давр ба ҳулосаҳои муайян омадан душвор аст.

Мухаммас низ шакли маъмули назми иш давр буд. Дуруст аст, ки ин нукта аз тазкираи Малеҳо ҷандон равшан намегардад, зоро дар ин сарчашма ба мухаммасоти танҳо ду шоир — Сайидо ва Шихобӣ ишора рафтаасту бас. Вале ин ҷунин маънӣ надорад, ки аз шоирони асри XVII факат ҳамин ду нафар дар шакли мухаммас шеър навишта бошанд. Аз девони Сайидо ва ишораи Малеҳо дар бораи «ғазалҳои шуароро мухаммаси бисъёр бастан»-и Шихобӣ аён аст, ки ин ду шоир бештар аз дигарон дар мухаммасбандӣ қувваозмой кардаанд. Вале шубҳае нест, ки шоирони дигар низ каму беш ба мухаммас даст задаанд.

Дар шеъри асри XVII маъмул гардидаи шакли мухаммас тасодуфӣ набуд. Вай ба авҷи пайравию татаббӯъ дар назми ин давр вобастагии қавӣ дошт. Мухаммаси тазминӣ дар натиҷаи аз пешӣ ҳар як байти ғазали шоире ба тарниҳи пайравӣ иловава кардан се мисраъ ба вучуд меояд. Ин се мисраи иловашуда якҷоя бо ду мисраъ (як байт)-и аслӣ як банди мухаммасро

ташқил менамоянд. Мувофики қонуни ин шакли шеърӣ, мисраъҳои иловакардай шоири мухаммасбанд на танҳо бо байтҳои аслӣ ҳамвазну ҳамқофиянӣ, балки дар мазмуни худ низ аз он набояд дур бошанд. Шоири мухаммасбанд наметавонист аз мавзӯи байти аслӣ дур шавад, вай мавзӯи байти аслиро фикат давом ва инкишоф дода метавонист. Ин ҳол шоири мухаммасбандро побанди ғазали мухаммасшаванд мегардонд. Дар мухаммас имконият ва озодии «ҷаҳишҳо» аз як мавзӯй ба мавзӯи дигар, ки шоир дар иншиои ғазали мустақил дошт, мавҷуд набуд. Аз ин сабаб, масалан дар мухаммасоти Сайидо, он гуногуни мавзӯй ва боигарии мундариҷае, ки ба ғазалиёти ин шоир ҳос аст, мушоҳида намешавад.

Мухаммас аз шаклҳои душвори назм ҳисоб мешуд. Зоро он ба беҳтарин ғазалҳои устодони сухан баста мешуд ва шарти асосиаш ин буд, ки суханони шоири мухаммасбанд аз ғазали мухаммасшаванд, сусттар набошад, балки беҳтар ва баландтар садо диҳад. Ба ин маъни, мухаммаснависӣ як навъ мусобика ва ҳунарномаии шеърӣ буд.

Дар адабиёти ин давр насрнависӣ низ як дарача ҷон гирифта буд. Ривоҷи наср то андозае бо нуфуз ва шӯҳрати «Шабистони ҳаёл»-и Фаттоҳии Нишопурӣ дар Мовароуннаҳр вобаста буд. Пас аз «Шабистони ҳаёл» дуюмин асари насрин, ки дар Мовароуннаҳр шӯҳрат ёфта, боиси пайравихои аҳли адабӣ ин диёр гардида буд, «Нузҳат-ул-арвоҳ»-и Амир Ҳусайнӣ Содот аст. Малехо аз ду асари насрин дар пайравии «Нузҳат-ул-арвоҳ» таълиф шуда — «Авранги ҳикмат»-и Ҳоча Самеӣ Содот ва «Рангӯ бӯ»-и Амир Ҳусайнӣ Махруқ ёдовар шудааст. Ин ду асари ҷавобӣ, монанди «Нузҳат-ул-арвоҳ» дар мавзӯи панду ҳикмат навишта шуда буданд.

Ҳоча Самандар бо насли мусаҷҷаву суханпардозиҳо «Дастур-ул-мулук» ном асари ахлоқӣ ва таърихие навиштааст, ки ба ҷоқеаҳои сиёсии замони муаллиф бахшида шудааст. Ин асар, ки то замони мо омада расидааст, яке аз намунаҳои барҷастаи насрин пуробу ранги классикист.

АДАБИЁТ

- Гафуров Б. Г. Таджики. М., 1972, с. 560—578.
Богоутдинов А. М. Избранные произведения, Д., 1980, с. 326—345.
Мирзоев А. Сайидо ва макоми ў дар таърихи адабиёти тоҷик. Столиҷнобод, 1947 с. 8—42.
Клима О. Рипка Я., Бечка И. История, персидской и таджикской литературы, М., 1970, с. 346—349.
Саъдиев С. Адабиёти тоҷик дар асри XVII. Д., 185, с. 1—72.
Сайфисев Н. Нахъӣ ва эҷодиёти ў, Д.
Зуҳурiddинов А. Назим и его творчество Автореферат, Самарканд, 1966.
Зуҳурiddинов А. Сарсухан ба «Ашъори мунтаҳаб»-и Нозим Ҳирот Д., 1967.
Аҳмадов М. Дебоҷа ба «Ашъори мунтаҳаб»-и Шавкати Бухорӣ, Д., 1968.

САЙИДО

Тарчумай хол

Дар маълумоти сарчашмаҳо дар масъалаи зодгоҳи Миробид Сайдои Насафӣ иҳтилоф дода мешавад. Ду муаллифи ҳамзамони Сайдо — яке Малехои Самарқандӣ дар тазкираи «Музаккир-ул-асҳоб» шоирро «Насафилюасл» ва дигаре Муҳаммадамини Бухорӣ дар китоби таърихи «Убайдуллонома» ўро «Бухориюасл» зикр кардаанд. Қадоме аз ин ду маълумот дуруст ё ба ҳакиқат наздик аст⁹. Дар таҳқиқи ин нукта аввал ба гуфтаҳои худи шоир муроҷиат мекунем.

Сайдо дар як байташ шаҳрҳои Бухоро ва Насафро ин тавр зикр кардааст:

Дар Бухоро буд умре Сайдо побости ў,
Ришта бар по дар раҳи мулкӣ Насаф шуд, ҳайф, ҳайф.

Дар ин байт шоир гуфтааст, ки вай дар Бухоро як умр побости ў (ёр) буд ва холо дар ҳамин ҳолати побастагӣ ва ришта дар пой будан ба тарафи мулки Насаф меравад, яъне дар сафар низ аз ёри худ дил намеканад. Йи сафари Сайдоро ба Насаф алабатта, чун воқеаи ба зодгоҳи худ муроҷиат кардани ў фахмидан душвор аст. Дар байти мазкур шоир фақат ба сафари худ ба Насаф ишора кардааст. Бинобар ин аз рӯи ишораи мазкур дар Насаф таваллуд шудани ўро тасдик кардаг мумкин нест. Аз тарафи лигар Сайдоро «Насафи-юласл» гуфтани Малехо ишора ба зодгоҳи шоир набуда, балки ба аслу насаб ва ватани аҷдолии ўст. Малехо дар тазкирааш шоиронеро, ки худ дар Самарқанд ва Бухоро таваллуд шуда, вале падар ё бобоёншон дар вақташ аз ҷоҳо дигар ба ин шаҳрҳои марказӣ омада сокин шудаанд, бо ҳамон нисбати аҷдолоии онҳо зикр намудааст. Аз ин рӯ, гуфтан мумкин аст, ки Сайдо худ дар Бухоро таваллуд шуда, вале ба сабаби он ки гузаштагонаш аз Насаф будаанд, Малехо ўро «Насафиюасл» гуфтааст.

Баъзе гуфтаҳои худи шоир низ инро тасдик менамоянд.

Сайдо дар як шеъраш душвориҳои зиндагӣ ва қашшоқиву бенавоии худро тасвир карда, дар охир ин тавр мегӯяд:

Дар оғӯши падар, эй Сайдо, дорам лаби хушк,
Маро зодаст модар дар чӣ вакте, дар чӣ давронс?

Ин байт шоҳиди он аст, ки Сайдо газали шиквоиин дар айёми зиндагии падараш иншо кардааст. Ин вакт ве нӯз ҷавон буда, «дар оғӯши падар» зиндагӣ мекардааст, не ҳамроҳ ва нонхӯри ў будааст. Бо вуҷуди ин шоири ҷавоҳро ба саҳти ва бо «лаби хушк» рӯз мегузарондааст. Аз ин ҷо зиннан

қашшокиву бебизоатии оилаи Сайидо ва ба табақаҳои поин ва бенавон мардум мансуб будани ў таъин мегардад.

Сайидо ғазали шиквои мазкурро албатта, дар Бухоро — дар маркази адабии мамлакат иншо кардаст. Пас, падару модар ва умуман оилаи ў дар ин шаҳр истиқомт доштаанд. Агар Сайидо дар Насаф таваллуд шуда ва кӯдакии худро дар он ҷо гузаронда, пас барои таҳсил ба Бухоро меомад, мебоист надару модари ў дар ватани худ Насаф муқим мебуданд.

Зиндагии Сайидо дар айёми ҷавонӣ ниҳоят душвор ва пур аз мусибату ғам гузаштааст. Ба ин байти зерин низ далел аст, ки дар он шоир аз носозии даврон ва ғаму ғуссаи худ дар ҷавонӣ шикоят кардааст:

• Зи мавҷи ашк пой дар занҷир ҳоҳам шуд,
Агар ин аст даврон, дар ҷавонӣ пир ҳоҳам шуд.

Бечорагиву бенавоӣ шоири ҷавонро водор намудааст, ки бо қасбу коре машғул шавад. Зоро дар он вакт ба сабаби набудани ҳаридори сухан шоир наметавонист ба воситай шоирӣ зиндагии худро таъмин намояд. Ҳарчанд ки дар сарҷашмаҳо бо қасбу коре машғул будани Сайидо қайд нашудааст, аммо аз бисъёр ишораҳои худи ў маълум мегардад, ки бо меҳнати ҷисмонӣ ризқу рӯзӣ мейёфтааст. Чунончи мегӯяд:

Ба зӯри дasti бозу меҳӯрам, эй Сайидо, рӯзи,
Маро чун Кӯҳкан хуни ҷигар бошад беҳ аз ширам.

Дар ҷои дигар низ шоир қайд кардааст, ки ризқу рӯзии ў аз «ҳони қасон», яъне соҳибони ҷоҳу давлат не, балки аз зӯри дасту бозувони худаш таъин шудааст:

Зи ҳони ҳеч қас азбаски ангуште нагардад тар,
Ҳати таслим дода осмон бар дasti бозуям.

Вале бо қадом қасб машғул будани Сайидо равшан нест. Ҳаминаш маълум аст, ки ў дар ҷандин мавридҳо худро бо Фарҳоди тешазан ҳамкасбу ҳампеша тасвир намудааст:

Фарҳод нола мекунад аз гешаам ҳанӯз.
Ояд садо зи турбати ҳампешаам ҳанӯз

Дар ҷои дигар низ мегӯяд:

Аз марғи ҳамдаҷон дили санг об мешавад,
Ҳӯн месхӯрад аз мотами Фарҳод тешаам

Вале дар яке аз ғазалҳои дар давраи пирӣ навиштаи шоир байти дучор мешавад, ки зоҳирان бо қасби боғандагӣ рӯз гузаронидани ўро нишон медиҳад:

Бахри рузи мекунам бофандаги чун анкабут,
Хона ҳамчун дорбоз аз ресмон бошад маро

Аммо маъни ин байт аслан иборат аз образи шеърие ме-
бошад, ки шоир онро дар тасвири саъю кушишҳои худ баҳри
зиндагӣ ба кор бурдааст, яъне амали бофандагӣ ва хонаи худ-
ро ҳамчун дорбоз тур аз ресмон сохтан дар ин маврид ба тав-
ри конкрет на ба шахси худи шоир, балки ба образи анкабут
тааллуқ дорад.

Агар Сайидо дар айёми пирӣ дар ҳакиқат бо бофандагӣ ё
касби дигаре машғул мебуд, дар ин хусус муаллифи ҳамзамо-
ни ў Муҳаммадамини Бухорӣ дар китоби таърихи худ ишорае
мекард, чунон ки дар зикри шоирони дигар касбу ҳунарӣ онҳо
ро маҳсусан ёдовар шудааст. Бинобар ин гуфтан мумкин аст,
ки Сайидо дар айёми нисбатан ҷавонӣ бо пешаварӣ машғул
будааст.

Сайидо ба воситаи машғулӣ бо касбу кор на танҳо эҳтиёчи
зиндагии худро як навъ қонеъ гардонд, балки ба доираи ҳунар-
мандон дохил шуда, бо онҳо муносибат ва робитаи наздик
пайдо кард. Ин ҳол ўро аз ранчи ҷустуҷӯи ҳаридори шеър, ки
дар он рӯзгор ҳеле ноёб буд, раҳо намуд. Сайидо, ки як шахси
озодаманиш ва ҳудшиносе буд, намехост барои пайдо карданни
ҳаридори сухан ба даргоҳӣ амалдорону сарватмандон рафта,
ҳудаш ва шеърашро бекалду беътибор гарлонад. миннати ин
мардуми ба қавли ҳудаш, ҳасису бемурватро кашад. Вай дар
ин маъни гуфтааст:

Ба зери бори миннат кай ҳунарвар мениҳад гардан?
Наҷунбад Кӯҳкан, гар бар сари ў Бесутун афтад.

Боз:

Сайидо, марди ҳунарманд аз ғараддуд фориг аст.
Даст агар дар кор машғул аст, по осуда аст

Сайидо бо «зўри бозувон»-и ҳунарии худ то як муддат зин-
дагиашро таъмин карда тавонист. Аз эҳтимол дур нест, ки ў
аз дӯстону наздиқонаш низ, ки аз байни ҳунармандон пайдо
карда буд, кумаку дастгирӣ дида бошад. Ба ҳар ҳол, вай дар
ин айём миёнаҳолона зиндагӣ мекард, ки ба ин ҳоли худ дар
байти зерин ишора намудааст:

Лайшу ҳам бо Сайидо ҳарғиз нагардад бешу ҳам,
Мороғӣ шукр аз ҳад фӯзун, дорем чун ҳоли васаӣ

Ин некӯаҳволӣ ва зиндагии нисбатан осоншта ба шоир им-
кон дода буд, ки тамоми кувва ва вакти худро ба кори эҷодӣ
сафр кунад. Дар натиҷаи тамоман ба кори эҷодӣ дода шудан

вай тадричан пешавариро тарк кард. Гуфтаи зерини ўро ба ҳамин маъни фахмидан мумкин аст:

Чуз фикри шеър пешаи мо нест, Сайидо,
Моро ба даҳр мансаби дигар надодаанд.

Ин ҳол, яъне шоири касбӣ гардидаи Сайидо боиси аз байн рафтани некӯаҳволии нисбии ў гардида. Зеро дар шароити онрӯзан касодии сухан ва суханишиносии табакаҳои ҳоким ба воситай касби шоирий зиндагӣ кардан басо душвор буд.

Сайидо дар шароити душвори зиндагии бенавоёна мӯҳточи ёрӣ буд, меҳост бо мадади ягон соҳибдавлате, ба қавли худаш, аз «ҷоҳ»-и фоқаву бенавоӣ берун ояд. Вай умуман ба чунин хулоса омада буд, ки одами хунарвар бе қӯмаку дастгирии мураббии соҳибдавлат ба «ному нон» соҳиб шуда наметавонад. Аз ин рӯ вай азм кард, ки дар шаҳси ягон арбоб ба худ чунин мураббие пайдо намоянд:

Эй Сайидо, мураббии оли талаб намоӣ,
Неку баде, ки ҳаст, ба арбоб меҳӯрад

Инак, Сайидо бо баъзе амалдорони давлатӣ робита пайдо карда, дар сӯҳбату маҷлисҳои онҳо иштирок менамояд. Яке аз онҳо Ғозӣ додҳоҳ ном доштааст, ки ба Сайидо каму беш қӯмак кардааст. Вале ў ба зудӣ дар ҷанг кушта шудааст. Сайидо ба марғи ў марсия навишта, аз барбод рафтани орзуяш дар хусуси пайдо кардани мураббӣ дар шаҳси ин амлдор афсӯс хурдааст.

Сайидо бо ҳокими Самарқанд Раҳимбин юз низ як дарҷа робита дошта, аз ў каме ёрии моддӣ диддааст. Чунон ки аз тазкираи Малеҳо маълум мешавад, Сайидо бо даъвати Раҳимбӣ ду бор ба Самарқанд рафт, зимнан бо шоирону фозилони он ҷо ҳамсӯҳбат шудааст. Бо вуҷуди ин, мансабдорони мазкур он соҳибдавлатони суханишиносу хунарпарваре набуданд, ки Сайидо чустучӯяшон мекард. Шикоятҳои талҳ аз дуниву бемуруватии аҳли ҷоҳ ва пушаймонии шоир аз робитаи беҳосили худ бо ин тоифа, ки саросари ғазалиёти ўро фаро гирифтанд, гувоҳи равшани ин фикр мебошанд. Сайидо дар як даври муайянӣ ҳаёташ ба даргоҳи баъзе аҳли ҷоҳу давлат рафтуомад карда бошад ҳам, вале муроде ҳосил накарда ва аз онҳо ёрию мадади дурусте надидааст. Шоири фақиру бенаво, аз рӯи гуфти худаш, ба ин умед ба даргоҳи аҳли ҷоҳ мерафт, ки аз онҳо ба тариқи инъом либосе ба даст орад, вале ҳайҳот, ки ин беҳимматон парвои либоси ў надоштанд:

Рафтам ба аҳли ҷоҳ, ки ҷуяи ба худ либос,
Дар бар ба гайри чомай мотам наёфтам

Сайидо ниҳоят ба чунин хулоса омад, ки ба сарои арбобони ҷоҳ рафтани суде надорад, зеро он ҷо нишонае аз одаму одамгарӣ нест:

Дар ҳонахон аҳли «қарам», Сайидо, марав,
Он ҷо ба ғайри сурати одам намондааст.

Инак, шоир қарор медиҳад, ки аз арбоби давлат «дасти матлаб»-и худро кӯтоҳ карда, аз рафту омад ба кӯю дари онҳо поящро канад ва ба факириву бенавой тан диҳад. Вай аз муносибат ва ҳамнишини худ бо ин тоифа саҳт пушаймон гардида буд.

Сайидо дар яке аз ҳуҷраҳои болоҳонаи масциди Надир де-вонбегии Бухоро истиқомат мекардааст. Вай дар ин ҳуҷраи факирона барои ҳӯрдан ҳӯроки дуруст надошт ва ҳатто гуруснагӣ мекашид («Қардаам аз фоқаи бисъёර сар дар пираҳан»). Агар касе ба ҳуҷрааш ояд, аз дастарҳони ҳолии худ шарм ме-дошт:

Чун кафи дasti гадо дастарҳони ман тихист,
Мекашам шармандагӣ az меҳмони ҳештан.

Шоир бенаво факат як либос дошта, танаш қабои навро намедид («Ба як либос ҳама умр қонеам чун сарв, Қабои тоза қашидааст раҳт аз дӯшам»). «Ин як пираҳан бо мурури замон фасурдаву пора гашта, ба қавли худи шоир, аз танаш меафтод, аммо вай барои дӯхтани он аз рафтан назди руфӯгар шарм мекард:

Гар равам пеши руфӯгар, мекашам шармандагӣ
Ҳамчӯ гум аз дӯш афтодааст пироҳан маро.

Сайидо монанди бисъёර аҳли илму адаби он рӯзгор аз таинии зиндагӣ ба андешаи сафари Ҳиндустон афтода буд. Вай орзу дошт, ки муҳочирият ба ин мамлакти бой ўро аз тирабаҳтий ва бечорагиву бенавой раҳо ҳоҳад кард:

Мекашад сӯи замини Ҳинд баҳти тираам,
Хокмолам баски чун нақши кафи по карду рафт.

Сайидо аз таҷрибаи зиндагии пурмашаққати худ ба чунин ақида омада буд, ки соҳибҳунар дар ватанаш қадру эътибор пайдо карда наметавонад, то ин ки вай соҳиби ному нон гардад, беҳтар аст кишвари худро тарқ кунад:

Сайидо, лаъл зи кон омаду шуд соҳибном,
Беҳтар он аст ҳунарвар равад аз кишвари хеш.

Бо вуҷуди ин Сайидо ба сабаби аз ватан дил кандо натавонистан ва аз тарафи дигар, фаро расидани айёми пирии худ ба Ҳиндустон нарафтааст. Шоир ба пирӣ расиданашро умуман чун монеаи мусофарати худ нишон дода, аз ҷумла қайд кардааст, ки аз заъфи пирӣ мисли мурғи белару болест, ки аз парвоз боз мондааст ва ҳамин ҳол вайро гирифтори ватан меборад:

Хамчу мурги байза аз парвоз кардан мондаам,
Бепаруболӣ гирифтори ватан дорад маро.

Шоир дар чои дигар бо як оҳанги афсӯс қайд кардааст, ки овозаву шӯҳрати шоирин ў дар атрофи олам пахн шудаасту аммо худаш по дар қайди ватан мондааст:

Оlam аз овозаам лабрезу ҷан по дар ватан,
Дар гирек чун нофи оҳуи Ҳутан дорад маро.

Беқадрии шеъру шоирӣ дар назди ҳукуматдорони аштархонӣ ва аз тарафи дигар, набудани имконияти сафар барои ҷустуҷуи соҳибдавлати суханишинос Сайидоро дар айёми пирӣ қатъиян ба гӯшанишинӣ овард. Вале гӯшагирии ў маъни мардумгурезӣ надошт. Шоир танҳо бо табақаи ҳукмрон қатъи робита намуда, ба гӯшай қаноат нишаст. Шоир дар бисъёр ғазалҳояш машаққатҳои зиндагӣ, тангдастиву бенавой, гуруснагиву уръёни худро дар айёми пирӣ тасвир намудааст. Аз ин шеърҳо маҳсусан дар дами пирӣ тоқатфарсо гардидасти аҳволи зиндагии у аён аст. Иро аз ҷумла дар ғазали зерин мебинем:

Дар баҳор аз фока ранги заъфарон бошад маро.
Пираҳан бар душ аз барги ҳазон бошад маро
Чун давоти ҳушик аз ҷаҳими қалам афтодаам,
Аз тихидастӣ даҳони безабон бошад маро.
Пирам, аммо охи ман аз ҳафт гардун бигзарад,
Новаки алмоспайкон дар камон бошад маро.
Баҳри рӯзӣ мекунам бофандагӣ чун анкабут,
Хона ҳамчун дорбоз аз ресмон бошад маро.
Мекунам наззори неъматхону ҳасрат меҳӯрам
Тангдастам, рӯзие дур аз даҳон бошад маро
Гаштаам аз фока ҳамчун тири бепар гӯшагир,
Хонаҳон ҳушку ҳолӣ чун камон бошад маро
Чун фалак аз меҳру маҳ, бар суфра дорам иони қоқ,
Рӯзу шаб шармандагӣ аз меҳмон бошад маро.

Дар аввалҳои гӯшагирии худ Сайидо гӯё аз ин тарзи зиндагиаш қаноатманд буд, аз кунци қаноат ва ҳаёти озоду бетааллук нашъя мебурд. Вай ҳусусан аз он ҳуҷоҳол буд, ки гӯшанишинӣ ва қаноат ўро аз азоби ниёз бурдан ба дари «арбоби ҷуд» ҳалос кард. Сайидо фароғату осоиши худро дар кунци қаноат пайдо намуд. Ин фароғату осоиши рӯҳӣ буд, ки шоирро аз мӯҳтоҷӣ ба аҳли давлат ва робитай маҷбурӣ бо ин тоифа раҳо дод. Пушаймонӣ аз робита бо сарватмандони фурӯмояи ҳасис ва норизоиву бадбинӣ нисбат ба ин тоифа шоирро ба қаноатпешагӣ ва гӯшагирий водор намуда буд. Сабабҳон иш иқомии худро вай дар як ғазалаш ин тавр шарҳ медиҳад:

Гирифтам гӯшае имрӯз аз дарҳо давиданҳо,
Қамони ҳалқа шуд пӯшғи асоям аз ҳамиданҳо.
Чу гул аз сӯфран арбоби давлат ҳуни дил ҳурдам,
Насиби ман нашуд чун гунча гайр аз лаб газиданҳо.
Қаноатпешагон лаб тар намесозанд аз дарьё,
Наафтад моҳии тасвир дар доми тапиданҳо.

Сайидо дар гүшанишиний ризқу рузии худро ба «таваккал» хавола карда буд. Вай бо ёрию мадади дүстону хаводорони худ, инъомхое, ки баъзан аз «аҳли карам» ба ў мерасид ва дигар ризқу рузии тасодуфи зиндагӣ мекард. Шоири гүшанишин бо чунин ризқи «таваккалӣ» дар аввалҳо гӯё беҳтару осудатар аз давраи собиқаи пурташвиши рӯзгораш умр ба сар мебурдааст. Вале ин ҳол дер давом накардааст. Ризқи «таваккалӣ» тадриҷан канда шуда, шоир бе манбаъ ва асбоби зиндагӣ монд, ки ин аҳволи ўро беш аз пеш вазнинтар кард

Аз тарафи дигар, Сайидо аз ҳаёти гүшагиронаи худ дилгир шуда буд. Вай дар кунчи узлат аз танҳои худ ба танг омада буд, аз шавқи зиндагӣ ва иштиёқи дидори дустону ҳамфиро ҷаш, ба гуфти худаш, дилаш даруни сина метапид:

Нест ороми даруни сина дилро, Сайидо,
Лаззати осудаги аз кунчи узлаг бурдаанд

Зеро Сайидо шоири зиндагӣ буд, шахсан ва маънан бо ҳаёт ва ҳалқу ҷамъият алоқаи ҷудонашаванда дошт. Ҳамин мароми зиндагӣ ва эҷодияш ўро нагузозт, ки ҳатто дар давраи пирий аз дунъё ва зиндагӣ дил канда, умри худро дар гүшанишинӣ ба поён расонад. Бо вучуди пирий дар дили вай ҳамон шавқи зиндагӣ ва «фикри гардидан ба атрофи ҷаман» ҷӯш мезад:

Сайидо, дил кандан аз дунъё ба пири мушкил аст,
Фикри гардидан ба атрофи ҷаман дорам ҳануз

Инак, шоир қарор медиҳад, ки гүшанишиниро тарқ қарда, ба сӯи «бозор» равад, яъне ба ҷӯши зиндагӣ дохил шавад:

Ҳосил нашуд аз гүшанишини муроди ман,
Худро зи ҳона бар сари бозор мекашам

Аз гүшанишинӣ баромада, ин тариқа ба сӯи «бозор» ва мардум шитофтани Сайидо танҳо аз руи зарурати зиндагӣ ва таъмини маош набуд. Вай ғалабаи иштиёқи зиндагӣ, пазмонӣ ба аҳли ҳирфаву бозор буд, ки Сайидо бо онҳо унс дошт.

Аз «Убайдуллонома» маълум мешавад, ки Сайидо дар ибтидои аспи XVIII ҳанӯз зинда буда, дар соли 1707 баҳшида ба ҳони вақт Убайдуллохон (1702—1711) қасидае гуфтааст. Муаллифи ин сарчашма ҳамчунин дар замони ҳукмронии ҳони мазкур аз ҳаёт ҷашм пӯшидани шоирро қайд қардааст. Аз ин рӯ вафоти ў байнин солҳои 1707 ва 1711 иттифоқ афтодааст.

Сайидо аз худ мероси адабии бой ва гунонгуне ба ёдгор гузаштааст. Асарҳои ў дар як ҷо ҷамъоварӣ шуда, ба шакли куллиёт ба замони мо расидаанд.

Шеъру манзумаҳое, ки ба куллиёти шоир дохил шудаанд, дар якчоягӣ қариби 8500 байтро ташкил мекунанд. Агар асосан дар шаклҳои хурди жанри лирика асарҳо эҷод қардани

Сайидоро ба эътибор гирем, ин ҳачми осори ў хеле зиёд аст ва шоири пурмаҳсул будани ўро нишон медиҳад.

Осори Сайидо аз назари жанру шаклҳои шеърӣ низ хеле бой ва гуногунаранг мебошад. Ин имтиёзи эҷодиёти Сайидоро ҳануз тазкиранависи замони ў Малехои Самарқанди маҳсусан қайд кардааст. Вай ҳар яки жанру шаклҳои ашъори Сайидоро ба тарзи чудогона тавсифкунӣ навиштааст: «Ғазалҳои гарояш суханваронро санад аст ва муҳаммасҳои раънояш гули рӯи сабад аст, шаҳрошубаш шурҳо дар бозорҳо андохта, рубоияш аркони абъётро барпо соҳта; қасоидаш лангардор, маснавияш соҳибасрор, муқтаттаоташ панд, мустазоди ў дилписанд, мувашшаҳаш муаммо, луғзаш рамзу имо...» Ҳоло бүбинем, ки ҳар яке аз ин жанру шаклҳои тавсиф кардан Ҷалехо дар осори Сайидо чӣ мавқее доранд.

Куллиёти Сайидо бо ғазалиёт оғоз шуда, қисми бештари он аз осори ҳамин жанр иборат аст. Миқдори ғазалиёт дар нусхаҳои куллиёти шоир дар атрофи 550 асад буда, бештар аз 4600 байтро ташкил мекунад. Аз ин ҷо пеш аз ҳама шоири ғазалсаро будани Сайидо ва дар эҷодиёти ў мақоми асосӣ доштани ғазал аён мегардад. Ғазал пеш аз ҳама ба эътибори мундариҷаи ғоявии худ дар эҷодиёти Сайидо мақоми чудогона дошта, афкори пешӯқадам ва зиддифеодалии шоир асосан дар ҳамин жанри асосӣ ифода гардидааст.

Дар куллиёти осори Сайидо пас аз ғазалиёт **муҳаммасот** аз ҷиҳати ҳачму миқдор дар ҷои дуюм меистанд. Сайидо 74 муҳаммас дорад, ки зиёда аз 1000 байтро ташкил мекунанд. Дар эҷодиёти шоир мавқеи қалон пайдо кардани муҳаммас низ тасодуфӣ нест. Ин шакли шеъри лирикӣ, ки дар назми ҷаҳонгузори тоҷик аз асри XV сар карда ривоҷ гирифта меомад, хусусан дар назми давраи Сайидо хеле маъмул гардида буд. Вале муҳаммасоти Сайидо бо мазмуну мундариҷаи худ нисбат ба ғазалиёташ нисбатан якранг мебошанд. Шоир агар дар ғазалиёташ бештар ба мавзӯъҳои гайриишикӣ, ба хусус масъалаҳои ҳаёти иҷтимоӣ таваҷҷӯҳ карда бошад, дар муҳаммасоти ў асосан мавзӯи ишқ тасвир ёфтааст. Сайидо бештар ба ғазалҳои устодони назм, монанди Ҳофиз, Ҷомӣ, Ҳилолӣ, Урғӣ, Назирӣ, Фифонӣ, Соиб, Калим, Толиб, Мушфиқӣ ва ғайра муҳаммас баста, дар баробари онҳо устоди забардасти сухан будани худро нишон додааст. Сайидо бештар аз ҳама бар ғазалиёти Соиби Табрезӣ муҳаммас бастааст, ҷаро ки ў ба эҷодиёти ин шоир таваҷҷӯҳи маҳсусе дошта, сабки шеъри вайро пайравӣ намудааст.

Сайидо умуман устоди муҳаммас мебошад. Дар эҷодиёти ў муҳаммас ба дараҷаи баланди тараққиёти худ расидааст.

Дар байни осори Сайидо **маснавиҳо** низ мавқеи бузург доранд. Қуллиёти ў 27 маснавиро дар бар гирифтааст, ки ба мавзӯъҳои муҳталиф бахшида шудаанд. Ин маснавиҳо, ба исտиснои маснавиҳои таъриҳӣ, достонҳои эпикӣ набуда, балки

лирикӣ ба шумор мераванд ва ҳаҷман низ он қадар бузург нестанд. Ин маснавиҳоро аз ҷиҳати мавзӯу муңдариҷаашон ба тарики зерин дастабанд кардан мумкин аст:

1. Маснавиҳое, ки ба муносибати воқеаву рӯйдодҳои гуноғуи ишо шудаанд — монанди сармои зимистон, гармои тобистон, дар баёни қиматӣ, ба лойи собун ғӯтиданӣ кафшу масҳии шоир, дар мазаммати дӯзде, ки хонаи шоирро ғорат кардааст.

2. Маснавиҳое, ки ба васфи ҷову мавзеъҳои муайян баҳшида шудаанд. Аз ҳамин қабиланд се маснавие, ки шоир дар сифати шаҳрӣ Бухоро, ҷорбоғи Бокиҷон ва равзани Нақшбанд павиштааст.

3. Маснавиҳое, ки ба васфи бâъзе ҳукмронон ва бузургони замони нигаронида шудаанд. Ба ин даста се маснавие тааллук дорад, ки яке ба мадҳи Субҳонқулихон, ба муносибати ба таҳт нишастани ў, дигаре ба мадҳи Убайдуллоҳон, ба муносибати Бухороро оин бастани ў, ва сеюмӣ ба мадҳи Ҳочӣ Баҳром, ки аз одамони мӯътабари аср ва шоири тавоное низ будааст, ишо шудаанд. Ин маснавиҳо бо муңдариҷаи мадеҳавӣ ва ба таърифу тавсифи ҳукматдорону бузургони замон баҳшида шудани худ айни қасидаҳои мадеҳавӣ мебошанд. Бинобар ин онҳоро маснавиҳои мадеҳавӣ ҳисоб кардан мумкин аст.

4. Силсилаи маснавиҳои таъриҳӣ, ки дар онҳо бâъзе воқеаҳои муҳимми сиёсии Мовароуннаҳр дар замони ҳукмронии Абдулазизхон ва Субҳонқулихон ба риштai назм қашида шудаанд. Ин силсила иборат аз 7 маснавиест, ки ҳамагӣ дар баҳри мутакориб навишта шудааст ва ҳар яке аз 70 то 100 байтро фаро гирифта, бо рӯҷӯи лирикии муроҷиат ба соқӣ ба охир мепрасад.

Сайидо дар ин маснавиҳо анъанаи достонҳои таърихиҳо ба шакли маҳсус давом додааст: ҳар як маснавии ў ба назми як воқеаи муайяни таъриҳӣ ба муқобили ин ё он душмани худ лашкар қашидани Абдулазизхон ё Субҳонқулихон баҳшида шуда, дар унвони он мазмуни муҳтасари воқеаҳо ба наср баён шудааст. Маснавиҳо аз ҷиҳати пайдарпайи хронологии воқеаҳои мавриди тасвири худ бо ҳам алоқаманд ва ба як риштai умумӣ тобеъ гардидаанд: гӯё ҳар як маснавӣ ба ҳукми як боби достони умумии таъриҳест, ки ба як воқеа таҳсис шудааст.

Маснавиҳои мазкур ғайр аз қимати адабиyo бадени худ аҳамияти қалони таъриҳӣ низ доранд. Аз онҳо тафсилот ва ҷузъиёти бâъзе воқеаҳои муҳимми таърихи давраи ҳукмронии Абдулазизхон ва Субҳонқулихони Аштархонӣ равшан мегарданд.

5. Силсилаи маснавиҳое, ки ба ҳунармандони чудогона ва аҳли қасбу ҳунари муайян баҳшида шудаанд. Адади ҷунун маснавиҳо 8-тост: «Дар таърифи Ҳоҷа Мирзочони баққол», «Дар таърифи Ҳоҷа Мирзомӯҳаммади шустагар», «Дар таърифи Ҳоҷа Шафiei наққош», «Дар таърифу тавсифи ноњво»

«Дар таърифу тавсифи шотирписар», «Дар таърифи наччор», «Дар таърифи таштгар», «Дар таърифи қассоб». Ин маснавиҳо нисбат ба маснавиҳои таърихии шоир ҳаҷман хурдтар буда, аз 23 то 53 байтро фаро гирифтаанд ва ҳамагӣ 290 байтро ташкил мекунанд.

Манзуумаҳои ба ҳунармандон бахшидашуда ё ба истилоҳе манзуумаҳои «ҳунармандӣ»-и Сайидо дар адабиёти классикии тоҷик собиқае надоштанд. Онҳо навъни тозаи осори манзум мебошанд, ки ба туфайли робитаи мустаҳками Сайидо бо доираҳои ҳунармандии шаҳр ва дар эҷодиёти у вусъату инкишоф ёфтани мавзӯи «ҳунармандӣ» ба вучуд омадаанд. Ин манзуумаҳо бо моҳияти худ дар эҷодиёти шоир мавқеи чудогона доранд.

Сайидо бо номи «Баҳориёт» (Ҳайвонотнома) достони тамсииле дорад, ки аз 184 байт таркиб ёфта, нисбат ба маснавиҳои дар боло тавсифшудаи ӯ ҳаҷман хеле калон аст. Вале ин достон, бар ҳилоғи анъанаи жанри мазкур, ба шакли маснавӣ навишта нашудааст. Шакли қофиябандии он монанди қасида аст, яъне аз аввал то охири достон мисраҳои дуюми байтҳо ҳамқоғия шуда омадаанд.

Сайидо бахшида ба ҳалқи меҳнаткаш, аниқтараш, аҳли касбу ҳунар боз як асоси калоне эҷод кардааст, ки бо номи **«Шаҳрошӯб» машҳур аст**. Ин асар низ, ки 405 байтро дорост, дар эҷодиёти шоир мақоми чудогонаро соҳиб аст.

Шаҳрошӯб номи жанри маҳсуси назм буд, ки ба таърифу тавсиф ӯ ҳаҷву тânқӣдӣ гурӯҳи муайяни ҷамъияти шаҳр ниғаронида шуда ва аз ҳамин рӯ дар шаҳр ғулгулаву ошӯб ба вучуд меовард. Шарти асосии жанри шаҳрошӯб ҳамин аст, ки дар он гурӯҳу табақаҳои муайяни аҳолии шаҳр на ба тариқи умумӣ, балки бо роҳи зикри як ба яки намояндагони худ мавриди васф ё ҳаҷву сарзаниш қарор мегиранд. Шаҳрошӯбҳо, ки ба намояндагони табақаи ҳукмрони ҷомеаи шаҳр ниғаронида мешуданд, қариб ҳамеша характеристи ҳаҷвию танқӣдӣ доштанд. Шаҳрошӯбҳои ба намояндагони гурӯҳу табақаҳои пин ва меҳнатӣ бахшида шуда бошанд, барьъакс, ба характеристи васфӣ ё мутойибӣ соҳиб буданд. Ин ҳол тасодуфӣ нест. Дар жанри шаҳрошӯб бештар он шоироне асар эҷод кардаанд, ки бо табақаҳои меҳнатии аҳолии шаҳр вобаста буда, нисбат ба табақаи ҳоким назари бадбинӣ ва рӯҳи эътиrozӣ доштанд. Аз ин рӯ шаҳрошӯб бо моҳияти худ асосан жанри адабиёти пешқадами доираҳои шаҳр буда, ҳусни таваҷҷӯҳи намояндагони ин адабиётро нисбат ба мардуми меҳнаткаши шаҳр ифода мемнамуд. Шаҳрошӯбҳои васфӣ бештар ба аҳли касбу ҳунар бахшида шудаанд, зоро мардуми меҳнаткаши шаҳрҳои асримиёнагии мо асосан аз ҳамин табақа иборат буданд.

Шаҳрошӯб шакли шеърии мустақиле нест. Вай бештар аз силсилаи шеърҳои ба вучуд меояд, ки дар яке аз шаклҳои маълуми назм — рубой, қитъа, ғазал навишта шуда, ҳар яке ба як намояндаи санъатҳои ҳунармандӣ бахшида шудаанд.

Чунин шаҳрошубхоро одатан рубоиёти шаҳрошуб мұқтатаоти шаҳрошуб ва ғазалиёти шаҳрошуб меноманд. Шаҳрошубхое низ ҳасганд кій дар шаклхой қалони назм — қасида ва маснави навишта шудаанд.

Шаҳрошуби Сайидо бошад, дар асоси худ дар хурттарин шакли назм — фард (байт) таълиф гардилааст. Дар таърихи жанри шаҳрошуб ин ҳолисай бесобика ва тозае буд. Агар дар рубоиёт, қитъаот ва ғазалиёти шаҳрошуб ба ҳар як соҳиби хунар як руబой ё қитъа ё ғазал таҳсис гардида бошад, дар шаҳрошуби Сайидо ба ҳар як намояндаи санъатхои ҳунармандй қондатан як байт баҳшила шуда, аз ин ру гүфтан мүмкін аст, ки асар асосан аз силсилаи байтҳои чудогона таркиб ёфтааст.

Ба сабаби он ки Сайидо бо ҳукмронони замонаш робитае надошта ва ба мадху ситоши онҳо машғул нашудааст, дар эҷодиёти ў жанри қасида мавқеи иочизе дорад. Шоир факат дар мадҳи Субҳонқулихон ду қасида навиштаасту бас. Чор қасидан дигари ў ба пешвоёни гузаштаи дину тасаввуф — яке ба имом Мӯсо Ризо ва се қасида ба Баҳоуддини Накшбанд баҳшида шудаанд.

Дар осори Сайидо **рубой** низ камтар мавқеъ дорад. Куллиёти ў ҳамагӣ 32 рубой дорад, ки дар унвони бештарини онҳо сабаби навишта шуданашон шарху эзоҳ ёфтааст.

Бинобар аҳбороти Малехо, Сайидо гайр аз жанрҳои дар боло тавсифшуда боз дар қитъа, мустазод, мувашшах, луғз барин жанру навъҳои дигари шеърӣ низ асарҳо эҷод карда будааст. Вале чунин асарҳо дар қулиёти шоир нестанд. Зоҳираш онҳо аз қулиёти шоир берун монда ва то замони мо нарасидаанд.

Дар маркази шеъри лирикӣ образи шоир **Қаҳрамони лирикӣ** менистад, ки ўро қаҳрамони лирикӣ низ меномазалиёти Сайидо манд.

Қаҳрамони лирикӣ ғазал на танҳо муносабати шоирро ба маҳбуба, ба воқеият ва ҳодисаҳои он, балки зиндагии шаҳсӣ ва қайфияти рӯҳии ўро низ ифода менамояд. Тазохури бештари «ман»-и шоир ва вусъат гирифтани мавзӯи ҳасби ҳол яке аз маҳсусиятҳои мундариҷаи ғазалиёти Сайидо ба шумор меравад. Сайидо пайваста аз худаш, аз ҳолати зиндагиву вазъияти рӯҳии худаш ҳарф зада, ғазалро ба монологи «ман»-и лирикӣ табдил додааст. Вай дар бораи маъшуқа нисбатан кам сухан гуфтааст, ки дар натиҷа «ман»-и лирикӣ ў аз шаҳси ошиқ ба инсони рӯзгорӣ табдил ёфтааст. «Ман»-и лирикӣ Сайидо он образи романтикий шаҳси ошиқ нест, ки дар ғазалиёти бештари шоирон мушоҳида мешавад. Вай як **шаҳси oddī ва инсони мӯқаррарии рӯзгорист**, ки пайваста аз зиндагии оддиву факирона ва орзуви омоли ҳаётни худ сухан гуфтааст.

Аз ҳасби ҳоли шоир пеш аз ҳама нисбати иҷтимоӣ-табақаии қаҳрамони лирикӣ ў таъин мегардад. Ин мавзӯъ **mansuz-**

бияти пурраи шоир ва қаҳрамони лирикии ўро ба ҳалқи одди сибит менамояд. Рӯзгори бенавоёнаи Сайидо айни зиндагии мӯҳтоҷонаи мардуми оддии меҳнаткаш аст. Зисту зиндагии факирона, мӯҳтоҷиву дасттандӣ, ҳонаи ҳолӣ аз ҷизу чора, сару либоси кӯҳнаву даридаи шоир, онҷунон ки дар ғазалҳояш тасвир шудааст, аҳвол ва сурати ўро чун як тане аз ҳалқи камбағали бенаво ба назар меоранд. Вакте ки шоир, масалан, ба иллати нодорамиву кӯтоҳии даст миёни мардум сарҳам ва «бар замин дӯхтачашм» гардидани худро баён менамояд («Бар замин дӯхтачашм зи кӯтоҳии даст»), дар образи зиндагии вай таҷассуми ҳаёти бенавоёнаи ҳалқи оддии меҳнаткашро мебиinem Оре,. Сайидо дар баёни аҳволи зиндагии худ чун як нафаре аз ҳалқи оддии бенаво ба забон омадааст. Ҳасби ҳоли ў ҳасби ҳоли бечораву бенавоён аст, чун шикоятҳои онҳо аз саҳтиву машаққатҳои рӯзгор садо медиҳад. Шоир ҳамон аз «дости хушк»-и худ хичолату «зардрӯй» қашиданашро мисли як камбағали бечорае такрор ба такрор ба забон меорад:

Зардрӯи мекашам аз дасги хушки хештани

Шикоят аз тиҳидастӣ ва бенавоиву гурусиагӣ оҳанги асосии ҳасби ҳоли шоир аст.

Мешавад аз фокаам парвона тори анкабут,
Гар шабе ҳамроҳи шамъе меҳмон бошад маро

Аҳволи шоир ба дараҷае табоҳ аст, ки аз шарм аз кунчи ҳона берун баромада, худашро ба ҷашми мардум нишон дода наметавонад:

Зи кунчи ҳонаи худ, Сайидо, берун намеоям,
Мабодо пай барад ағъёр аз ҳоли габоҳи ман

Ҳасби ҳоли Сайидо на танҳо ҳақиқати зиндагии бечораҳолонаи шахси шоир, балки ҳақиқати ҳаёти талҳи умуман ҳалқи бечораву бенаворо акс менамояд. Ин ҳасби ҳол дар образи шоир намояндаи мардуми оддии меҳнаткаши бенаво ва аҳволи зиндагии ўро таҷассум мекунад. Ба ин маънӣ, образи шоир дар ҳасби ҳоли ў гузашта аз ҳусусияти реалистии худ, симои ҳалқи низ пайдо кардааст. Шоир бо зиндагии мӯҳтоҷонаи худ бо мардуми тиарарӯзи бенаво ҳамтакдир мебошад. Аз ин сабаб вай худро аз ҷумлаи тирабаҳтону тирабарӯзон ҳисоб мекунад:

Тирабаҳтонро набошад аз парешони гузир,
Дуди оҳам гирди сар баргардаду кокул шавад

Ҳамин тавр, қаҳрамони лирикии Сайидо аз ҳар ҷиҳат ва бо таомоми сифату нишонаҳои иҷтимоии-табақавии худ — қашшоқиву бенавоӣ, тирабаҳтиву тирабарӯзӣ, парешонхоливу нокомӣ

ва ғайра ба бенавотарин табакаҳои чамъиятӣ мансуб мебошад. Вай образи ҷомеи мардуми камбағалу бенавости.

Чунин қаҳрамони лирикие, ки типи инсони оддии камбағалу бенавост, дар ғазалиёти Сайидо зуҳур кардааст. Арзу вуҷуди чунин қаҳрамони лирикӣ дар ғазалиёти Сайидо тасодуфӣ нест. зоро ин шоир аз байни ҳалқи оддии меҳнатӣ сабзида баромада, ҳам дар зиндагии шаҳсӣ ва ҳам дар эҷодиёташ бо табакаҳои поини чамъиятӣ вобаста буд. Вай дар образи қаҳрамони лирикиаш зиндагии табакаи иҷтимоӣ ҳудашро акс намудааст. Аз ҳамин сабаб, ў дар бораи рӯзгори тираи худ арзи ҳол карда истода, аз номи «мо» ва умуми бенавою бечорагон ҳарф задааст. Дар чунин мавриҷҳо шоир равшану возех аз номи табакаи иҷтимоӣ ҳудаш ҳасби ҳол намуда, «ман»-и ў бо «мо»-и мардуми бенаво як мешавад. Қаҳрамони лирикии ў ҳамчун на-мояндаи табакаҳои поини чамъиятӣ, ҳамчун инсони тиароӯзу бадбахт ва қашшоқу бенаво, ҷунон ки баъдтар равшан ҳоҳад шуд, ба образи манғии «арбоби қарам», яъне аҳли сарвату давлат тамоман муқобил меистад.

Қаҳрамони лирикии Сайидо бо **муносибати реалистонаи худ ба зиндагӣ** низ аз дигар типҳои қаҳрамони лирикии ғазали классикӣ фарқи қалон дорад. Вай бо алоқаи худ бо ҳаёт, бо талоши доимӣ барои зиндагӣ ва беҳтару осудатар гардондани он фарқ карда меистад. Ҳаётдӯстии Сайидо ба маънни ринданаи хушгузаронии зиндагӣ ва бархурдор будан аз неъматҳои он нест. Ҳаётдӯстии ў ба маъни мубориза барои зиндагӣ, талошу ҷадал баҳри зистан аст. Ба ин маъни, «ман»и ў ба образҳои маълум ва анъанавии нисбат ба ҳаёт бетааллуқу бе-эътино, гурезон аз душвориву таҳлукai зиндагӣ, дунъёбезори гӯшагири бисъёр шоирони дигар комилан муқобил меистад.

Қаҳрамони лирикии Сайидо мудом дар тарафдуди зиндагӣ ва саъю қӯшиши ба даст овардани ризқу рӯзӣ мебошад. Аз ин ҷо низ инсони оддии рӯзгорӣ будани ў аён аст. Шоир бо як самимияту соддагии табиие аз ҷадали худ баҳри рӯзӣ ва дар банди «нафси шайтон» буданаш гуфтугӯ кардааст:

Баҳри рузӣ мурғи рӯҳам интизорӣ мекашад,
Хонаи саҷеди бепарво ҷасад бошад маро

Сайидо барои раҳой аз мӯҳтоҷиву бенавоӣ мубориза бурдааст, барои беҳтару осудатар кардани зиндагиаш талошу ҷадал намудааст. Вай умуман дар чунин ақида аст, ки одам бояд барои хубтар кардани зиндагиаш қӯшишу ғайрат намояд. Ба қавли ў, мурғи кабоб рӯзии он касе мегардад, ки дар тарафдуд аст:

Мурғи кабоб рӯзии соҷибтарафдӯд аст,
Дар хона анқабут шикори магас қунаҷ

Бояд қайд кард, ки дар забони Сайидо қалимаи «тарафдуд» ҳамеша ба маъни қӯшишу ҷадали одамӣ баҳри зиндагӣ кор

фармуда шудааст, ки ин худ далели шоири ҳәёт будани ўст. Саъю қүшиш баҳри зиндагӣ ва тараддуд барои пайдо кардани рӯзӣ аз оҳангҳои асосии ғазалиети ў мебошад. Агар шоирони дигар одатан аз душвориву машаққатҳои ҳәётшон сухан ронда, аз ҳусуси таку дав ва тараддудҳои худ баҳри ризқу рӯзӣ ва қонеъ гардондани «нафси шайтон» дам назада бошанд, Сайидо ин ҳакиқати зиндагиро рӯйрост ва бейбо ба забон овардааст. Сайидо умуман орзуву ҳаваси зиндагӣ, ҷаҳду ҷадали баҳри «нафс» ва «хирсу тамаъ»-ро хислатҳои табиии инсон ҳисоб кардааст. Ба ақидаи ў, дар ҳәёт ягон кас аз ин хислатҳо дур нест

Набошад ҳеч кас дар қасри ҳасти аз ғамаъ ҳоли,
Савол аз ҳар ки месозӣ, ҳамон аз вай ҷавоб ояд

Дар ҷон дигар низ мегӯяд:

Нестанд аз орзу ҳолӣ Сулаймон то ба мур,
Ҳеч кас аз худ тамаъро дур натвонист кард

Аз иш гуфтаҳои Сайидо ҷунин ҳулоса намебарояд, ки ў як шоири тамаъкор ва одами ҳарис бошад. Баръакс, Сайидо дар назари ҳамзамононаш бо қаноатпешагӣ ва ҳочат набурдан ба дари арбоби давлат шӯҳрат доштааст. Иш хислати ў на танҳо аз ахбороти сарчашмаҳо, балки аз гуфтаҳои худи шоир дар ҷаҳони қаноат низ нағз аён аст. Бинобар ин мағҳумҳои нафс, ҳирс ва тамаъ дар забони Сайидо ба маънни сирф манғӣ ва барои ифодан хислатҳои тамоман мардуди инсонӣ ба кор нарафтаанд. Таҳти мағҳумҳои мазкур орзуву ҳавас, иштиёку **тамони инсони реалий баҳри зиндагӣ** ифода шудаанд.

Ҳаётдустии Сайидо аз мавкеи омма буда, талошу қўшишҳои мардуми бечораву бенаворо барои рӯзгузаронӣ ва ба даст овардани пораи ион бо роҳи тараддуд ва ранҷу меҳнат ифода менамояд. Тараннуми қушишу ҳаракат дар зиндагӣ ва ташвиқ ба қасби рӯзиву маош аз мавкеи эҷодии ҳаётдӯстонаи Сайидо сарчашма гирифтааст. Сайидо инсони бенаворо ба қўшишу ғайрат ва фаъолиятмандӣ даъват менамояд. Қаҳрамони лирикӣ ў низ як инсони фаъол ва ташни ҳәёт аст. Вай шахсест, ки назарааш ба зиндагӣ ба ақидаи маъмули асримиёнагӣ оид ба азалий будани қисмату рӯзии одам тамоман муқобил меистад. Ақидаи мазкур рӯзии инсонро ба қисмату сарнавишт ҳавола карда, ўро аз фаъолият ва саъю қўшиш бозмедошт. Вале Сайидо бар ҳилофи он мардумро ба фаъолӣ ва бо саъю қўшиш ҳосил кардани ризқ ташвиқ намудааст:

Бегуфугӯй ризқ муҳайё намешавад,
Ин қулғ бе забони талаб во намешавад.

Ба ақидаи шоир, ҳосил шудани муроди одам аз осмон ба қушишу ғайрати худи ў вобаста мебошад.

Мурод аз осмон дархӯрди кӯшиш мешавад ҳосил,
Дихад хурshed мах микдори равзан рушонро

Агар ин чо шоир ақидаи худро оид ба зарурати кӯшой ва
фаъолии инсон бо ақидаи расмии вобастагии ризки ў бо так-
диру ҳукми осмонӣ як навъ созиш дода бошад, дар байти диг-
ари ҳамон шеър инсонро ба тан надодан ба тақдиру сарна-
вишт ва мубориза бурдан барои раҳой аз бенавой давват ме-
навояд:

Макун аз баҳри рузӣ пешан худ бенавонро,
Бинех чун кӯҳкан бар даси худ зурозмоиро.

Ин байт гувоҳи равшани он аст, ки тарғибу ташвиқи Сай-
идо ба кӯшишу ҳаракат барои беҳбудии зиндагӣ, дар ҳақи-
қат, ба оммаи ҳалқи бенаво нигаронида шудааст. Шоир ба
мардуми бечораву бенаво муроҷиат карда, онҳоро водор на
мудааст, ки бо зӯри даст ва меҳнати худ аз ҷангӣ камбағаливу
бенавой ҳалос шаванд. Вай дар ин маврид низ ҳамчун на-
мояндаи ҳалқи меҳнатӣ ба манфиати синфи худ баромад кар-
да, орзуву омоли онро ифода намудааст. Бесабаб нест, ки шоир
дар талқини ғояи саъю кушиш ва бо «зӯри даст» муҳайё соҳ-
тани рӯзӣ образи Фарҳоди кӯҳкан — тимсоли ҳалқи меҳнаткаш
ва қаҳрамони маҳбуби ўро бисъёර истифода бурдааст. Муҳота-
би ў дар таъмини рӯзии худ Фарҳодвор ба зӯри дасту бозуво-
наш такъя дорад. Вай барои беҳбудии рӯзгораш бо тамоми
қувват талош карда, бо зӯру қувват аз «замину осмон» рӯзии
худро ҳосил менамояд:

Рӯзин худ аз замину осмон гирад ба зӯр,
Саҳтрӯ ҳар кас чу сангӣ осиё афтодааст.

Сайидо шоирест, ки орзуи зиндагиро парваридааст. Дили
ӯ пур аз орзуву ҳавас ва тамании зиндагист. Ин орзупарварӣ
низ нишонаи дилbastagӣ ва иштиёқи шоир нисбат ба ҳаёт ме-
бошад. Сайидо чӣ орзухое дошт? Орзухои ў ҳаёлӣ ва роман-
тикий нестанд. Онҳо орзухои муқаррарии одами бечораву бе-
наво дар бораи беҳбудии рӯзгор ва зиндагии осуда мебошанд.
Ин орзуи ў дар ғазале чунин ифода ёфтааст:

Маро то кай давонад орзуи дил ба ҳар сӯс?
Мабодо ҳеч қасро дар ҷаҳон фарзанди бадхӯе,
Каманди орзу дар дасту мегардам дар ин саҳро,
Тасалӣ медиҳам худро зи накши пои оҳуе
Гадо аз хони арбоби «қарам» лабхӯш меояд,
Биншӯй, эй орзу, дасти тамаъ, нам нест дар ҷӯе,

Чунон ки дар ин сатрҳо мебинем, шоир ба орзуи худ нара-
сидааст. Вай дар мавриҷҳои дигар низ ҳамеша худро нокому
номурод тасвир намудааст:

Мевае ҳаргиз начидам аз ниҳоли орзу,
Ин самар нопухта аз шохи ҳаво афтодааст.

Нокомии шоир дар ин нест, ки ба васли ёр расида ната-
вонистааст. Вай ба ин сабаб худро нокому номурод ҳисоб ме-
кунад, ки орзуву ҳавасаш дар бораи ҳалосӣ аз қашшоқиву бе-
навой ва расидан ба зиндагии осудаҳолона барабас раф-
тааст.

Бенатиҷагии талошу тараддуҳо барои зиндагии осуда ва
хаставу бемадор шудани шоир аз ин такопӯҳо ба рӯҳияи ӯ
таъсири амиқ гузошта, муносибат ва нуктаи назараширо ба
ҳаёт ба куллӣ тағъир додаанд. Шоир қарор додааст, ки аз
саъю қӯшиш ва тараддуҳо даст қашида, аҳли «таваккул»
гардад, яъне рӯзии худро ба худо ҳавола кунад:

Аз тараддуҳ по ба доман мекашам меҳробвор,
Панҷае дар панҷаи аҳли таваккул мезанам.

Агар пештар шоир ба воситай қӯшиш ба даст овардани рӯ-
зири ташвиқ намуда бошад, акнун ба ақидае омада буд, ки
рӯзии одами соҳибтаваккул гӯё бе тараддуҳ ҳам худ аз худ
муҳайё мегардад:

Рӯзии соҳибтавакқӯл мерасад аз осмон,
Аз тараддуҳ сани зери оснё осудааст.

Ҳамин тавр, Сайидо аз шахси соҳибтарараддуҳ ба соҳибтавак-
кул табдил ёфта буд. Баръакси ақидаи бо қӯшишу «зӯрӯзмой»
таъмин кардани зиндагӣ вай акнун ғояи қаноаткориро пеш-
ронда, ризқу рӯзии худро ба «олами ғайб» ҳавола кард.

Сайидо хостааст дар кунчи қаноат рӯзии худро ба тавак-
кул voguzoшta, ба ин роҳ аз рӯйзардӣ ва хичолати «тамаъ»-и
асбоби зиндагӣ берун ояд. Дар ҳоле ки пеш аз ин вай аз
бечорагиву мӯҳтоҷи худро хиҷилу сарҳам ҳис мекард, ҳоло
рӯҳбаланд гардида ба худ талқин намудааст, ки ба иллати
фоқаву қашшоқӣ сарҳаму шармсor набошад, худро сарбаланд
гирад. Пештар вай аз шарми табоҳии ҳолаш аз хона баромад-
дан намехост, ҳоло бошад, меҳост аз хона кӯча баромада са-
рашро боло карда гардад:

Чун қаҳрабо макун ба тамаъ рӯи хеш зард,
Дар базми майкашон чу равӣ, бодаранг бош.
Ҳамчун камон зи фоқа сари худ масоз ҳам,
Берун агар зи хона барой, ҳаданг бош.
Эй Сайидо, зи сурати девор кам най,
Як ҷо нишину соҳиби номусу нанг бош.

Ин тариқа тағъир ёфтани фикру ақида ва рӯҳияи Сайидо
зиддияти ғоявии ғазалиёти ӯро ба вуҷуд овардааст. Қаҳра-
мони лирикии ин ғазалиёт дар як маврид инсони қӯшову ҷӯёи

зиндагист, аммо дар мавриди дигар аз баҳри зиндагӣ ва тараддуу такопӯҳои он гузашта, мутеи сарнавишт ва ризки осмонӣ гардидааст, гоҳе орзуву ҳаваси зиндагӣ ва гоҳе қаноаткориву гӯшагириро тарғиб намудааст.

Чунин зиддияти ғоявии ғазалиёти Сайидо, ки аз ихтилофи фикру ақидаи «ман»-и шоир ба миён омадааст, дар ин жанр як амри табиист. Зоро лирика рӯҳияи инсон, аниктараш, кайфиятҳои рӯҳии қаҳрамони лирикиро инъикос менамояд ва аз ин сабаб дар он ногузир тағиироту инқилобҳои рӯҳии ин қаҳрамон низ ифода мегарданд.

Дар ғазалиёти Сайидо мавзӯъҳои шикоят аз Кулфати айём ва эҳ-«арбоб»-и он вусъати маҳсусе доранд. Вусъоси он ат гирифтани шикоят аз замон дар эҷодиёти Сайидо ва баъзе дигар шоирони муосири ў табиист. Азбаски адабиёт оинан ҳаёт аст, авзои тираи рӯзгор наметавонист дар эҷодиёти шоири пешкадаме чун Сайидо инъикоси худро наёбад.

Сайидо дар як ғазалаш манзараи хунини мамлакат ва аҳволи тоқатфарсои ҳалқро бо лиризми маҳсус, ба воситаи образҳои шеърий хеле барчаста ба тасвир овардааст. Дар ин ғазал авзои кишвар ба ҳаёти вазнии ҳалқ таҳти ниғориши манзараи табиат ифода гардида бошад ҳам, ба назари хонанда чунин менамояд, ки шоир на манзараи табиат, балки маҳз манзараи даҳшатноки ҳаёти ҳалқу кишварро ба қалам овардааст. Авзои хунини мамлакат, күштору хунрезиҳои доимӣ ва зиндагии пурмушибати ҳалқ дар зеҳну эҳсоси шоирии Сайидо чунон таъсир гузаштаанд, ки дар ниғориши манзараи табиат, масалан, ниҳоли гул ва сарви боф ба назараш чун найзаи хунолуд ва тири ҳазидае дар тани маҷрӯҳ намудор гаштааст. Монанди ҳамин шоир ба осмон ниғариста, хуни яқдигарро хӯрдани аҳли ҷаҳонро пеши назар меорад ва аз ҳамин рӯ «сари сипехр»-ро ба нори макида қиёс мекунад. Умуман дунъё ба ҷашми ў дехаи торочдидаеро мемонад. Шоир ҳатто дар ҷуи беоб ва замини ҳушкида накши фасоду инқизози замонро диддааст: ба қавли ў, азбаски замона «оби тароват»-ро аз ҷуи гулшан бурдааст, бинобар ин замини боф аз ҳушкӣ ба ҷайби дарида бечорагону бесарупоён монандӣ пайдо кардааст ва ҳоказо:

Фалак ба қомати пирн ҳамида мемонад,
Ҷаҳон ба дехаи торочдида мемонад.
Ниҳоли гул ба назар найзаест хунолуд,
Ба боф сарв ба тири ҳазида мемонад.
Зи баски аҳли ҷаҳон хуни яқдигар хурданд,
Сари сипехр ба нори макида мемонад.
Замона оби тароват зи ҷӯи гулшан бурд,
Замини боф ба ҷайби дарида мемонад.
Даруни ҷомаи рангини хеш дунъёдор
Ба кирмҳои бирешимтанида мемонад.

Чунин тарзи эҳсоси табиат, ки дар тасвири ҳодисаҳои он авзои иҷтимоӣ ва аҳволи зиндагии мардум чун образҳои бадей

дар мадди назар менстад, нишонаи **забту истилои рӯҳи замон**
дар тафаккури бадеии шоир мебошад.

Газалиёти Сайидоро бинобар дар он бағоят ривоҷ доштани танқиди замон чун назми **зиддизамонӣ** тавсиф кардан мумкин аст. Дар ҳақиқат, дар ғазалсарой ҳадафи асосии Сайидо ифшои иллатҳои замон ва танқиди фасоди муҳити иҷтимоии асрараш будааст. Ҷолиби диққат аст, ки дар ғалалиёти ӯ оҳанги шикоят аз фалак, ки дар назми классикии мо хеле ривоҷ дошта, то андозае ба тарики анъана низ давом карда меомад, мавкее надорад. Сайидо ба ҷои шиква аз гардуни «сифлаи ба танқиди бевоситаи асрӯ замони худ пардохтааст. Вай барьакси бештари адібони асримиёнагии мо, ки сабаби ҳодисаву пешомадҳои ноҳуш ва бадбаҳтиҳоро аз гардиши фалаки қаҷрафткор медонистанд, таназзули давр ва қасофатҳои ҳаётро аз худи воқеяяти реалии замон ҷустааст. Дар ин маънӣ вай як ишораи ачиби шоиронае дорад:

Решай зулғи парешонӣ бувад нахли вучуд,
Одамиӣ аз содалавҳӣ шиква аз гардун кунад.

Шоир бо ин байт гуфтан хостааст, ки решаву асоси бетартибӣ ва «парешонӣ»-и рӯзгор дар худи ҳаёти воқеии инсон асту одамиӣ аз нодониву содагии худ ин «парешонӣ»-ро аз гардун дониста, бехуда аз он шикваву шикоят менамояд.

Сайидо ба воқеяяти реали муроҷиат карда барои дар эҷодиёти худ акс кардани ҳақиқати талхи он кӯшидааст. Даҳшати ин воқеяят дили ӯро ба дард овардааст. Дарди дили Сайидо ин **дарди иҷтимоӣ ва ғами замона аст**. Ин дарди иҷтимоии шоир далели барҷастаи бо ҳаёти ҷомеа алоқаи мустаҳкам доштани ӯ мебошад.

Холо бубинем, ки Сайидо воқеяти замони худро ба ҷӣ ранге ба тасвир овардааст.

Сайидо мувоғики ҳақиқати таъриҳ замони худро як давраи ноором, боло гирифтани фитнаву фасод, авҷи ҳусумату низоъ ва хунрезиҳо тасвир намудааст. Вале бояд гуфт, ки ин авзои замон дар шеъри лирикӣ чун ғазал наметавонад ба таври васеъ ва батафсил ифода гардад. Вай чун ишораҳо ва таассуроти шоир аз воқеяят ба қалам омадааст. Аммо ин таассуроти «пароканда»-и лирикӣ ва ишораҳои ҷудогони шоир чунон анику равшан ва нишонрас мебошанд, ки аз онҳо чигунагии авзои замон ба хубӣ тасаввур мешавад. Ҷунончи, дар байти зерин бо як ишораи «аз дунъё бӯи хун меояд» манзараи хунини замон ва күштору хунрезиҳо ва дар натиҷа аз байн рафтани оромиву осудагии мардум хеле барҷаста инъикос гардидааст:

Мачӯ, эй Сайидо, осудагӣ аз гулшани айём,
Ки доим бӯи хун меояд аз дунъёву асбобаш.

Сайидо даҳшати күштору хүнрезиҳоро чун нишонаву хо-
сияти асосии айёми худ мүқаррар ба қалам овардааст. Дар
айёми ў күштору хүнрезиҳо ба дарацае расида буд, ки мардум
гүё ба чои об хуни яқдигарро меҳурданд:

Ба чои об мардум баски хуни яқдигар хўрданд,
Хубобосо шуданд аз мағз ҳоли косан сарҳо.

Дар рӯзгори Сайидо буғзу нифоқ ва хусумати мардум нис-
бат ба яқдигар чунон шиддат гирифта буд, ки шоир ҳатто
аз рафтсан ба мулоқоти дўстони худ тарс дошт:

Зибаски ахли чаҳон ҳасми яқдигар шудаанд,
Намеравам ба мулоқоти дўстон ҳаргиз.

Аз ин мисолҳо аён мегардад, ки дар лирикаи Сайидо рӯҳи
замон ва ахволи мардум равшан акс гардидааст. Аз ин лири-
ка ҳаробиву нооромии мамлакат, авчи фитнаву фасод ва хүн-
резиҳо, кулфату даҳшатҳои ба сари мардум омада равшан
эҳсос мешаванд. Аз ин лирика «бўи хун»-и замон меояд, фаръ-
ёду фифони ҳалқи ҷафокаш шунида мешавад.

Ҳодисаҳои қатли мардуми бегуноҳ, ки шоир бо як ҳисси
сўѓовориву ҳамдарди баён намудааст, бештар дар ҷаравони ни-
зову қашмакашҳои ҳокимиютталабии синфи ҳукмрон рӯй ме-
доданд. Ҳазорон бечораву бегуноҳон қурбони чунин қашма-
кашҳои ҳокимиютталабӣ мегардиданд. Сайидо манзараи та-
лошу қашмакашҳои сиёсии айёми худро дар як байт бисъёр
барҷаста ва равшан тасвир намудааст:

Дар талоши салтанат афтодаанд аз пой ҳалқ,
Тоҷ агар ин аст, олам сарнагун ҳоҳад шудан.

Дар ин байт ҳарчу марзи сиёсии қишвар бетараф ба қа-
лам наомадааст. Шоир ҳукуматдорон ва талабгорони таҳту
точро ба ҳаробкорӣ ва «сарнагун кардани олам» айбор кар-
да, аз тақдири фоциавии ҳалқу қишвар изҳори ташвиш наму-
дааст. Бинобар ин байти мазкур эътирози рӯйрост ба мӯқоби-
ли ҳукуматдорони замон мебошад. Умуман Сайидо ба ҳуку-
матдорони рӯзгори худ назари ба куллӣ манғӣ дошта, ба онҳо
чун мардуми ҷоҳилу бехираде ишора намудааст. Ба ақидаи
шоир дар даврони ў мардуми фурӯмоя ва ҷоҳилу бемағз сар
бароварда, зимоми ҳукуматдиро ба даст гирифтанд. Ин
маънӣ ба чунин рамз ифода шудааст:

Азбаски дар ҷаҳон сари бемағз шуд баланд,
Дар бўстони даҳр ба гайр аз қаду намонд.

Умуман дар ғазалиёти Сайидо тамоми воқеяни рӯзгор дар
танаzzулу инқироз тасвир ёфтааст. Ин танаzzул ҳам ҷамъия-
ти зиндагии инсон ва ҳам табиату ашъёро фаро гирифтааст.

Ба чашму эхсоси шоир дар табиат ва зиндагии даврони ў чизе нест, ки шикасту инқироз напазируфта ва ба фасоду фано рӯ наоварда бошад. Шоир ашъё ва ҳодисаҳои воқеяти замони худро ҳамеша дар тағъироти манғӣ, аз равнақ ба футур, аз камол ба нуқс, аз вуҷуд ба фано, аз низом ба бенизорӣ ва амсоли инҳо ба қалам овардааст. Вай ҳама чизро аз ҳолати мусбати дирӯза ба ҳолати манғии имрӯза гардондааст. Чунин услуби нигоришро **эхсоси манғии замон** ба миён овардааст. Барои аёнияти ин нукта ба як ғазали шоир муроҷиат мекунем:

Омад баҳору нашъунамои замона ку?
Бар шохи гул ривоҷу ба булбул тарона ку?
Хум бедимог, шиша тиҳӣ, сарнагун қадаҳ,
Бо сокинони майкада асбоби хона ку?
Аз фока булбулон ба гулистон гудоҳтанд,
Эй бοғбон, ба мурғи чаман обу дона ку?
Сарв аз ҳучуми зоғу заган гашт поймол,
Эй кумрии ғариф, туро ошъёна ку?..
Файзе, ки буд бар дари арбоби чуд, рафт,
Сарҳо, ки фаш буд дар ин остона ку?
Бар хуни яқдигар ҳамаи ҳалқ ташнаанд,
Раҳме, ки буд бар дили аҳли замона, ку?..

Дар ин шеър ба муносибати тасвири баҳор шоир мебоист аз нашъунамои табиат ва шодиву сурури зиндагӣ сухан гӯяд. Вале ў баръакси ин қалам рондааст: баҳор омада бошад ҳам, на шохи гул ривоҷ дораду на булбул тарона меҳонад, шиша аз май ҳоливу қадаҳҳо сарнагунанд, мурғони чаман беобу дона монда, аз гуруснагӣ ранҷ мекашанд, сарв аз ҳучуми зоғу заган поймол гашта ва кумрӣ аз ошъёнаи худ чудо шудааст ва монанди инҳо. Тасвири беравнақии табиат дар сатрҳои минбаъдаи шеър ба тасвири беравнақиву таназзули зиндагии инсонӣ мегузарад: синаҳои мардуми ҷафокаш пур аз оҳ гаштааст, аз дару даргоҳи «арбоби чуд» файз рафтааст, ҳалқи замона ҳама ба хуни яқдигар ташна гашта, дар дилашон раҳму шафқате намондааст ва ғайра. Ҳамин тавр, дар ғазали мазкур чун дар дигар ғазалҳои Сайидо нигориши беравнақии табиат бо таназзули ҷамъият ва рӯзгорӣ инсонӣ ҳамоҳангии кулӣ пайдо кардааст. Шоир барои нишон додани фасоду безабтии умумии рӯзгор табиат ва ашъёи муҳити инсонро чунин берангӯ беимтиёз ба қалам овардааст. Ин як намунаи барҷастаи ба мақсаду маром ва рӯҳи шоир тобеъ гардидан тасвири табиат дар назми классикии тоҷик мебошад.

Умуман Сайидо ҳодисаву ашъёи табиатро чун рамзи зиндагии пурмуносибати инсон, тимсоли фоҷиаву бадбаҳтиҳои даврони худ маънидод кардааст. Ба назари ў ҳама чиз дар табиат ғаму андӯҳи мардумро намоиш медиҳанд, қасофатҳои айёмо инъикос менамоянд. Шоир ба осмон ҷашм дӯхта, онро аз Қаҳқашон ба мисоли синаи чоқи маҷрӯҳони ситамдида тасаввур намудааст, ба замин нигариста, онро аз ҷӯшу анбӯҳи ғамзадагон чун гӯристон (сари хок) ба назр овардааст:

Фалак аз Каҳкашон чун синаи чок аст, пиндорӣ
Замин аз ҷӯши гамнокон сари хок аст, пиндорӣ.

Дар сукуту таназзул тасвир ёфтани воқеяşt дар лирикан Сайидо ғайр аз сабабҳои объективии худ, яъне инъикоси авзози реалии замони шоир, аз таъсири рӯҳияи ғамангези субъекти лирикии ў низ холӣ нест. Сайидо, чунон ки дар боло ишора рафта буд, шоири гирифтори ғаму дарди иҷтимоӣ ва кулфати айём аст. Ин дарди инсонӣ ва граждании шоир аст, ки барои ў аз ҳар навъ кулфату ғам, аз ҷумла аз ғами нороҳатии зиндагии шаҳсӣ пурсӯзу ҷонгудоҳтар аст. Сайидо бо роҳи қаноаткорӣ ғами зиндагии пурмашаққати худро як дараҷа сабуқ карда тавониста бошад ҳам, лекин барои ҳалосӣ аз «ғами даврон» иложе наёфтааст. Бори гарон ва токатфарсон ин ғам қади ўро ҳам кардааст:

Рӯзгоре шуд, ки пуштам аз ғами даврон дутост,
Дурбинӣ мекунам, аммо назар бар пушти пост.

Шоир меҳоҳад аз ғуссаи даврон ҳалосӣ ёбад, зеро фишори ин ғусса дили ўро аз тоб бурда ва токаташро шикастааст.

Кай ҳалосӣ ёбад аз даврон дидам, эй Сайидо?!
Донаи ман дар гулӯи осиё афтодааст.

Аммо ҳайҳот, ки қасе шоирро аз ин варта начот дода ва аз дили ў ранҷу кулфати айёмо берун карда наметавонист:

Ҳеч қас аз дили ман кулфати айём набурд,
Рӯзгорест, ки оннаи ман дар намад аст.

Ҳалосӣ аз «кулфати айём» дар дасти худи шоир ва вобаста ба виҷдони инсонии ў буд. Сайидо метавонист нисбат ба оғату фасоди рӯзгор лоқайдиву бепарвоиро пеш гирифта, ба ин васила аз дили худ «дарди замона»-ро дур созад. Вале виҷдони инсонӣ, дили ҳассос ва ҳиссииёти баланди граждани ўро намегузоштанд, ки нисбат ба қасофатҳои муҳити иҷтимоии худ бепарво бошад, кулфати айёмо ба дил нагирад, аз носозиву ноҳинҷориҳои рӯзгор ғусса нахӯрад. Сайидо аз ҷумлаи он шоироне нест, ки аз фишори рӯҳӣ ва ғаму ғуссаи «дунъёй дун» гурехта, ба айшу шодмонӣ даст задаанд ё ба кунци майкада маскан гирифта, ғами дунъёро фаромӯш карданӣ шудаанд. Сайидо ба сабаби тааллуқу пайванди худ бо рӯзгор ва ҷомеа ҳадафи ҳӯҷуми даҳшатҳои он қарор гирифта, ба гуфти худаш, танашро раҳнаи «ҳаводиси даврон» гардондааст:

Дар тани ман аз ҳаводисҳои даврон раҳнаҳост,
Аз таҳаммул, Сайидо, қӯҳи Бадаҳшон гаштаам.

Ҳамин тавр, ғаму ранҷи Сайидо аз кулфату даҳшатҳои айём маъниву моҳияти иҷтимоӣ дорад. Вале бояд гуфт, ки ин

ғами иҷтимоии шоир аз ғами шаҳсӣ ва инсонии ӯ тамоман чудо нест. Сайидо ҷун фарди ҷомеа ва инсони рӯзгорӣ таъсири ногувори инқирози даврон ва «ҳаводиси айём»-ро дар шаҳси худ низ эҳсос кардааст. Вай бадбахтӣ ва саҳтиҳои зиндагии шаҳси худро натиҷаи бевоситаи таназзулу фасоди даврон ҳисоб кардааст:

Сайидо, бо он ки даврон талхкомам кардааст,
Мехалад ҷун иеш бар тан нуши занбурам ҳанӯз.

Сайидо сияхрӯзиву талхкомии хешро дар носозии айём дидааст, замонаи шумро сабабгори бадбахтиву кулфати худ доистааст. Ранҷу кулфати айём ба шоир дар як муддати муайянӣ зиндагиаш пеш наомада, балки ҳамешағӣ будааст. Сайидо, ба қавли худаш, баробари ба дунъё омадан мавриди озору шиканҷаи айём карор гирифтааст:

Берун шудам зи байзаву гаштам асири дом,
Айём дар шиканҷаи болу пари ман аст.

Боз.

Модари даврон маро рӯзе, ки дар гаҳвора баст,
Риштai меҳнат ба дасту пои ман неҷиду рафт.

Дар забони шоир ба маънни муҳити иҷтимоӣ кор фармуда шудани мағҳуми замон ва муродифҳои он (даврон, айём, рӯзгор ва ғайра) равшан аст. Ҳамчунин маълум аст, ки «ман»-и шоир ба дараҷаи муайян таҷассуми типи иҷтимоӣ мебошад. Бинобар ин масъалаи муносибати замон ба «ман»-и лирикӣ дар ғазалиёти Сайидо бо моҳияти худ гузориши масъалаи *инсон ва ҷамъият мебошад*. Азобу кулфати «ман»-и лирикӣ Сайидо, бешубҳа, факат ба шаҳси шоир даҳл надошта, инъикоси типии машққатҳои мардуми асри ӯ аз тазъиқи муҳити иҷтимоӣ мебошад. Бинобар ин шикояти Сайидо аз хусумату душмании айём нисбат ба худаш аз доираи шикваю шикояти шаҳс берун рафта, фаръёду фифони мардум, нолаи ҳузновари инсони ғамзадаву чафокаши асрро аз даврони қасофатбор ифода менамояд. Вай носозиву номувофиқии муҳити иҷтимоии замонро барои инсон, офати ҷомеаро барои фарди иҷтимоӣ ошкор менамояд. Ғаму ғуссаи Сайидо намунае аз мусибату андӯҳи умум аст. Шоир тақдирӣ шаҳси худро бо тақдирӣ фоҷиавии тамоми ҳалқ вобаста нишон медиҳад. Ба гуфтаи ӯ, дар даврон тамоми мардум гирифтори дарду доғанд, дар ҳеч синае дили ҳуррам намондааст:

Гулҳо чу ғунҷа сар ба гиребон қашидаанд,
Дар ҳеч синае дили ҳуррам намондааст.

Боз:

Ба ғулзори ҷаҳон, эй Сайидо, умрест саргармам,
Ба ғайр аз ғунҷаи ҳандон диле ҳуррам намебинам.

Мазмуни ичтимоии шикояти Сайидо аз замон ба воситай гузориши мавзӯи танқиди **хунарношиносии айём ва шиква аз хории аҳли хунар** дар эҷодиёти шоир боз бештар аён мегардад. Бо гузориши ин мавзӯъ масъалаи шахс ва чомеа ба масъалаи **шоир ва чомеа** мегузарад. Ин мавзӯъ барои мо як сабаби асосии озурдагии шоирро аз даврон равшан мекунад.

Яке аз сабабҳои норизоии Сайидо аз замон қадрошиносии он нисбат ба санъати сухан ва аҳли он будааст. Аз гуфтаҳои шоир дар ин мавзӯъ чунин бармеояд, ки вай мавриди таваҷҷӯҳу эътибори арбоби замон қарор нагирифта, хунараш хор ва қасод шудааст. Шоир аз ин ҳол саҳт малул гардида, замонро ба бебасарӣ ва нашинохтани хунару хунарвар айбдор намуудааст:

Бар тӯтиёи ман назаре кас намекунад,
Дар рӯзгор дидан бино надодаанд

Ва ё:

Нест тардасте, ки созад ғавр дар баҳри сухан,
Монд дар пушти садаф ношуста рӯи гавҳарам.

Манзури Сайидо аз бебасарии рӯзгор чист, набудани суханшинос ва ғаввоси «баҳри сухан» ишора ба кист,— ин нукта ҳуд аз ҳуд равшан аст. Шоир табақаи ҳукмрони асраршо ба нобинову кӯрдилӣ ва суханношиносӣ айбдор кардааст. Шикояти ў аз набудани ғаввоси «тардасти баҳри сухан» ба ҳамин табақа нигаронида шудааст, на ба аҳли фазлу адаб ва нокидони сухан. Сайидо аз соҳибони фазлу адаб ва ё мардуми օддие, ки хонанда ва муҳлиси асосии ашъори ў буданд, гила накардааст. Вай шоирин маҳбуби ҳалқ буд, бинобар ин шеъраш ва ҳудаш аз тарафи ҳалқ ба хубӣ истикбол ва қадрдонӣ мешуд. Сайидо факат аз ҳукуматдорони рӯзгор гила дорад, ки ба «тӯтиё»-и шахсу хунари ў назаре накардаанд, шеърашро арзише надодаанд.

Машаққати зиндагӣ факат насиби Сайидо набуда, тамоми аҳли сухан ба ҳоли ў гирифтор буданд. Аз ин сабаб Сайидо бештар аз забони умуми шоирон арзи шикояту норизоӣ кардааст, аҳволи ногувор ва шӯർбаҳти тамоми аҳли хунарро баён намудааст. Агар дар боби шикоят аз қулфати айём вай норизоии ҳудро бештар ба воситай ғаму андуҳи «ман»-и лирикӣ баён намуда бошад, дар мавриди шикоят аз хунарношиносии рӯзгор ин ҳиссияти ў ба воситай тасвири тиарарӯзии қулли шоирон ифода гардидааст:

Зи арбоби сухан **кай** тирабаҳтӣ дур мегардад?
Мудом оби сияҳ меояд аз ҷӯи қалам берун.

Боз:

Бештар аҳли сухан ноком рафтанд аз ҷаҳон,
Тӯтиёро хушкаб аз шаккарристон бурдаанд...

Бар замин афтодаанду хок бар сар мекунанд
Дардмандоне, ки гүй аз дasti чавгон бурдаанд.

Аз рўи мушоҳидаи Сайидо, замона ба соҳибони ҳунар на танҳо мусоидат намекард, барои осоиши зиндагӣ ва равнақи ҷаҳодиашон мадад намерасонд, балки ба онҳо хусумат меварзид. Аз ин рӯ, ҳар кӣ комилхунар ва расо буд, аз ҷашми рӯзгор меафтод:

Ҳар кӣ шуд комилхунар, афтад зи ҷашми рӯзгор,
Мешавад пайдо зи ҷавҳар печу тоб оинаро.

Дар ҳоле ки кори аҳли ҳунар ривоҷе надорад, рӯзгори дунпарвар кори бехунаронро равнақ медиҳад:

Дар аҳди мо ривоҷ ба аҳли ҳунар намонд,
Имрӯз обруй ба лаълу гӯҳар намонд.
Гардуни сифла бехунаронро ривоҷ дод,
Азбаски Ҷӯтибор ба соҳибхунар намонд.

Сайидо дар аҳди худ низ чун ҳамеша кори гардун (дунъё)-и дунро баръакс дидааст: вай одами ҳунармандро хору забун медорад vale бехунарро ривоҷ медиҳад, якero беобрӯву бе-Ҷӯтибор мегардонад, аммо дигареро қадру манзилат мебахшад. Шоир, албатта, нағз медонад, ки сабабгори аслии ин «кирдори баръакси гардун» ҳамоно «бузургон»-и бехирadi аҳд мебошанд. Бинобар ин андешаи ў дар бораи душманий гардун нисбат ба аҳли ҳунар як андешаи мавҳум набуда, маъни конкрети иҷтимоии таъриҳӣ дорад, яъне ба муқобили ҳунарношиносии замон ва арбоби он нигаронида шудааст.

Сайидо мушоҳида кардааст, ки дар замони ў бехунарони соҳиби зар бештар обруӯву Ҷӯтибор доранд, ба ҷашми «дунъёдорон» аз хирадманди безар ҷоҳили кисадор мӯҳтарамтар мебошад. Ин аст, ки шоир бо як кинояи нешдоре изҳори таассуф намудааст, ки агар вай ҳам дар бағал мушти зар медошт, гули сари сабади анҷуман мегашт, мардум ўро ба сарашон ҷой мебоданд:

Ғунҷаворам дар бағал гар мушти зар бошад маро
Ҳамчӯ гул дар анҷуманҳо ҷо ба сар бошад маро.

Баръакси ҳориву афтодагии соҳибони ҳунар мавриди таваҷҷӯҳи аҳли замон қарор гирифтани мардуми бехунари «кисадор» дар рӯҳияи Сайидо таъсири ногуворе кардааст. Шоир аз ҳунарношиносии рӯзгор маъюсу малул гашта, аз ҳунари шарифи худ дилмонда шудааст. Вай ба чунин ҳулоса омадааст, ки бадбаҳтиву тиарарӯзии соҳибхунар аз ҳунари ўст. Шоир аз дарки ин ҳақиқати талҳ ва шиддати яъсу ноумедӣ ба андешае афтодааст, ки беҳтар аст дигар аз паси ҳунар нагашта, «савдои зар»-ро пеш гирад:

То кай, эй булбул, ба дунболи ҳунар афтад касе?
Беҳ ки ҳамчун ғунча бар савдои зар афгад касе.
Чун асо созанд ўро пешвои хештан,
Кӯчагарду хушкмағзу дар ба дар афтад касе.

Дар ин сатрҳо фочиаи ахли ҳунар дар ҷамъияти феодалӣ акс ёфтааст. Сайидоро факат шавқи эҷодкорӣ аз тарки шеъру шоирий боз доштааст. Ҳисси ноумедӣ ва дилмондагии ўз ҳунари худ мувакқатӣ ва даргузар буда, шоир тавонистааст ба воситай қувваи илҳоми эҷодӣ ин ҳиссияти ногуворро аз худ дур созад.

Сайидо дар ғазалиёти худ вобаста ба танқиди ахли ҷоҳ қиди замон ҳамеша ба накӯхиши арбоби он низ пардохтааст. Сарзаниши доимии ахли ҷоҳу давлат ва маҳкуми ситаму истибдоди онҳо нисбат ба ҳалқи мазлум дар ғазалиёти Сайидо симои ўро дар назари хонандада чун шоири муборизи зидди синфи ҳоким ҷилвагар месозад.

Ҳамин тарик, Сайидо на танҳо бо образ ва тарзи зиндагии дар ғазалиёташ акс намудаи худ ба ҳалқи оддӣ нисбат дорад, балки инчунин дар мағкура ва ҷаҳонбинӣ низ бо вай ҳамраъю ҳамсадо гардидааст. Дар шеъри ўз ҳуди меҳнаткаш ба забони ҳол омада, нафрата ғазаби худро ба ҳукumatдорон ва сарватмандон баён намудааст. Муносабати Сайидо ба ахли ҷоҳу сарват — ин муносабати табақаи «поин» ба табақаи «боло», нуқтai назари мардуми оддии мөҳнаткаш нисбат ба гурӯҳҳои «болонишин»-и муфтҳӯру истисморгар мебошад. Аз ин чост, ки гуфтори ўз оид ба «дунъёдорон» бисъёр тезутунд ва бурро садо мединад. Тундиву буррандагии танқиди иҷтимоии Сайидо ифодай равшани нафрати беинтиҳо ва оташи ғазаби ҳалқи мазлуми бенаво нисбат ба табақаи доро мебошад. Сайидо аз қабили он адібоне нест, ки ба панду насиҳати ҳукumatдорон машғул шуда, онҳоро ба риояи хотири ҳалқи мазлум даъват намуданд. Дар эҷодиёти ўз ҳимояи манфиатҳои ҳалқи мазлум на ба воситай панду насиҳати баръабас ва ба роҳи мардумиву риятпарварӣ, муруvvату некӯкорӣ ва монанди инҳо ташвиқ намудани давлатдорон, балки бо роҳи танқиди ғошкунанда ва бемони онҳо сурат гирифтааст.

Сайидо дар ғазалиёташ «ман»-и лирикии худро ҳамчун намояндаи ҳалқ ба гуруху табақаҳои болои ҷамъияти ошкоро муқобил гузоштааст. Ин ҳол тазодди социалии образҳои ғазалиёти ўро ба миён овардааст: дар онҳо, аз як тараф, образи шоири муфлис ва мардуми қашшоқу бенаво, аз тарафи дигар, образи дунъёдору сарватмандон, арбоби ҷоҳу давлат, уламову рӯҳониён бо мухити иҷтимоию-табақавии худ ба ҳам муқобил меистанд. Дар натиҷаи эҳсосу идроқи ҳамин тазодди социалии ҷомеа шоир мардумро ба ду гурӯҳи иҷтимоии зидди яқдигар — «болонишин» ва «поённишин» ҷудо кардааст, чунони ки инро аз ҷумла дар ғазали зерин мушоҳида мекунем:

Маро бар сар кулоҳ аз сояи боли хумо бехтар,
Зи фарши махмалам дар зери паҳлу буръё бехтар.
Бувад занцирҳо бар дарзи чини ҷабҳаи ҳочиб,
Зи қасри зарнигори шоҳ маъвои гадо бехтар.
Ба давлатхонаи аҳли қарам раҳ нест сониро,
Аз ин дарҳо даҳони шеру коми аждаҳо бехтар...
Зи оби гавҳари «даръёдилон» лаб тар намегардад,
Аз ин гулшансароён ташнаро мотамсаро бехтар,
Ба аҳли фазл ҳарғиз нест дунъёчӯйро коре,
Ба ҷашми ин ҳасисон аз зумуррад қаҳрабо бехтар.
Мурувват беш аз болонишин поённишин дорад,
Маро аз гардиши афлов сангӣ осиё бехтар.
Суҳанро нест пеши аҳли дунъё, Сайидо, қадре,
Ба ин ноошнотабъон набудан ошно бехтар.

Дар ин газал дунъёи сарвату ҷоҳ ба бечорагиву бенавоӣ, шоҳону дунъёдорон бо зиндагии мӯҳташамона, давлатхона ва қасри зарнигору фарши махмали ҳуд ба мӯҳтоҷону гадоён ва маъвои гадоёнаву ғамхонаи онҳо зид гузошта ўздаанд. Табиист, ки шоир ҷун ҳудаш аҳли фазли гӯшагири бенаворо низ барҳақ ба табақаи «поённишин» доҳил кардааст. Вай ба табақаи «болонишин» ба ҷашми мардуми «поённишин» нигоҳ карда, ҳасисиву бемурувватӣ ва сифлагии онҳоро даръёфтааст. Дар давлатхонаи аҳли ҷоҳро даҳони шеру коми аждаҳо номидани шоир далели нафрati беинтиҳои ў нисбат ба ин табақа мебошад. Шоир дар ҷандин мавриди дигар даргоҳи аҳли ҷоҳро ба ҳонаи занбӯр низ қиёс кардааст. Маъни ин муқоиса ҳамин аст, ки «давлатсаро»-и соҳибони ҷоҳ агарчи ҷун ҳонаи занбӯр пур аз нӯши неъмат аст, вале аз он мардумро баҳрае нест:

Ҳонаи занбӯр шуд давлатсарои аҳли ҷоҳ,
Аз кучо мо — талҳкомонро лабе ширин шавад.

Боз:

Шаҳд агар ҳоҳӣ, бирав дар ҳонаи занбӯр бош,
Нешҳо доранд дар пай соҳибони нӯшҳо.

Дар маркази афкори эътирозии Сайидо ба муқобили аҳли ҷоҳ танқиди **бемурувватии** ин табақа меистад. Бояд гуфт, ки ин танқид фақат норизони шоирро аз bemuруvvatii соҳибони давлат нисбат ба аҳли фазлу адаб ифода намекунад. Сайидо бо гузориши ин мавзӯъ аз номи умуман мардуми бенаво гурӯҳҳои сарватманди ҷомеаи шаҳрро ба bemuруvvatӣ нисбат ба мӯҳтоҷон ва бегонагӣ аз тариқаи ҷуду эҳсон айборд намудааст. Вай ин муносибати аҳли ҷоҳу сарватро ба мардуми бенаво ба воситаи образҳои тазодди **мунъим ва гадо** баён намудааст. Дар забони Сайидо мағҳуми гадо (соил) маъни васеъ дошта, ҷун образи ҷомеаи мардуми қашишоқу бенаво омадааст. Шоир шаҳси ҳудро низ дар ҳамин образ мӯчассам намудааст:

Ба санги хора иони ахли давлат мезанад пахлу,
Гадо пайваста бо лабҳои хунолуд меояд.

Дар ҳамон ҷо боз мегӯяд:

Чафохое, ки аз дунъёпарастон аст бар соил,
Кучо бар ҳакқи Йброҳим аз Намруд меояд?

Сайидо ба ҷунин ҳулоса омадааст, ки ин тоифа аз тариқаи мардумӣ ва раҳму шафқат тамоман дуранд, бинобар ин дили онҳоро нисбат ба ҳуд нарм кардани бечорагону дармондагон амри маҳол аст:

Дили мунъим мулоим кардан аз ҳар кас намеояд,
Рухи чун санг бояд ҷазбай оҳанрабоиро.

Шоир аз рӯи ғояи муруввату сахое, ки ба фикри ў, бештар ба мардуми табакаҳои поин маҳсус аст («Мурувват беш аз болонишин поённишин дорад») ба давлатмандон нигариста, дар тинати онҳо акси ин хислати начиби инсониро дидавааст. Мушоҳиди пастиву бехамияти ин гурӯҳ нафрату ғазаби Сайидоро бедор карда, ўро ба ифши хислатҳои разилаи онҳо сафар-бар намудааст. Шоир ҳақиқатро дар бораи ин табака ғошо-ғош баён намуда, онҳоро дар байни ҳалқ беобрӯ ва расво кардааст:

Сарбаландони ҷаҳонро номи эҳсон асту бас,
Сарвро дар бӯстон қадди намоён асту бас.
Хонаи ин қавмро чун масциди одина дон,
Зинати колуни шаъни пешайвон асту бас.
Гар равӣ дар хонаи эшон, пушаймон меҳӯрӣ,
Ҳӯрдани дар хонаи эшон пушаймон асту бас.
Пора месозанд чайбат, чун тамаъ сози либос,
Ҳосили пӯшидани чоқи гиребон асту бас.
Мачлиси «олӣ»-и эшонро тамошо карданист:
Қосаи обеву ғоҳе парчан ҳон асту бас.
Нест фарқе дар миёни мурдагони ин гурӯҳ,
Имтиёзе гар бувад ин қавмро ҷон асту бас.
Меҳӯранд обеву мекованд дандон, гӯйё
Ҳӯрдани эшон ҳамеша оби дандон асту бас.
Сайидо, дар хонаи ахли «қарам» аз обу ҷуд
Гар бувад гуфтушуниде, маъни дарбон асту бас.

Дар ин ғазал зиндагии майший ва тариқаи «меҳмондорӣ»-и ахли сарват тасвири ҳаҷвии ҳудро ёфтааст. Ин тасвири ҳаҷвӣ «меҳмондорӣ»-и мумсикона ва дастарҳони ҳолии давлатмандони бехимматро ба мардуми бенавои боҳиммат намоиш медиҳад. Мақсад аз ин намоиш ботил гардондани тасаввуроти оид ба сахову қарам ва эҳсони ин табака мебошад. Сайидо бо тасвири мумсикӣ ва бемуруvватии «бузургон»-и замони ҳуд дар байни ин табака факат ба ном вуҷуд доштани эҳсону қарам, вале дар асл аз ин хислатҳо дур будани онҳоро нишон дода-

аст. Бинобар гуфтаи шоир, аз расму оини хайру сахое, ки як вактҳо Хотами Тойи афсонавӣ таъсис карда буд, дар аҳди «бедавлатон»-и хасису беҳамияти рӯзгори ў асаре намондааст:

Хайргахро Хотами Тойӣ, ки барпо карда буд,
Хайф, дар айёми ин бедавлатон аз по фитод.

Сайидо табақаи ҳокими замонашро умуман ба ноодамӣ ва бегонагӣ аз тариқи инсонӣ айбдор намудааст. Вай дар рӯзгори ҳуд инсонеро надидааст, ки тариқи мардумиву одамиятро варзида бошад:

Зи рӯи ахли олам ҷашми ҳуд пӯшида мегардам,
Ба олам мардумӣ аз мардуми олам намебинам.

Дунъёдороне, ки Сайидо медид, факат ба сурат одам ме-намуданд, vale ба сират ҳама фурӯмояву нокас ва аз тариқаи одамӣ фарсаҳҳо дур буданд («Ба ҳар ҷо меравам, ҷуз сурати одам намебинам»). Шоир ба сабаби нафратау кароҳате, ки ба ин тоифа дошт, бо зарурат ба сӯи ҳонаи онҳо рафтсанро барои ҳудаш баробари тай кардани «биёбони адам» (биёбони марг) медонист:

Ахли дунъё гар ба сӯи ҳона таклифам кунанд,
Қатъи раҳ кардан биёбони адам бошад маро.

Ҳонаи дунъёдор ба назари шоир зиндан менамуд:

Суфраи мунъим бувад занчири пои орзу,
Боми зиндан ҳонаи ахли «қарам» бошад маро,

Нафратаи Сайидо ба дунъёдорон ба дараҷае буд, ки тоқати аз онҳо сухан гуфтану шунидан надошт. Вай ин фурӯмоягонро ҳатто лоиқи гуфтугӯ ҳам намедонист:

Қиссаи дунъёпастони ҷаҳон нашниданист,
Ҳарфе аз девонае девонае пурсиду рафт.

Сайидо, ки ҳамчун намоянда ва мафкурабардори табақаҳои поин ва меҳнатии аҳолии шаҳр дар рӯҳи оппозиции зидди «дунъёдорон» парвариш ёфта буд, меҳост табақаи иҷтимоии ҳудро низ дар ҳамин рӯҳия тарбия кунад. Ин нукта хусусан аз сарҳои зерини пандомӯзонаи ў, ки ҳамчунин дар муроҷиат ба бечорагону дармондагон гуфта шудаанд, равшан мегардад:

Дар ҳони мунъимон ба умеди ато марав,
Монанди дона дар гулӯи осиё марав.
Гардад агар ба фарқи сарат сангӣ осиё,
Дар ҷустуҷӯи сояи боли хумо марав.
Ҳудро насоз ранҷа ба овозаи сахо,
Дунболи корвон ба садои диро марав.

Аз гирдудори касри лаймон ҳазар намой,
Дар хонаи баҳил равӣ, бе асо ҷарав

Ба танқиди бемуруввативу дунии табақаи ҳукмрон мутамарказ шудани афкори иҷтимоии танқидии Сайидо сабаб дорад. Ин танқид бештар аз мавкеи мағкураи табакаи ҳунармандон сурат гирифтааст. Табакаи мазкур, ки асоси аҳолии меҳнаткаши шаҳрои асримиёнагии моро ташкил мекард, маншай ақидаҳои инсонпарварӣ, мазҳари маслаҳои наҷиби инсонӣ буд. Аз ҷумла маслаки ҷавонмардӣ, оинҳои некӯкорӣ ва ҷуду сало аз қадим дар байни ҳунармандон ривоҷ дошт.

Сайидо, ки аз байни мардуми меҳнатӣ сабзида баромада ва дар муҳити ҳунармандон нашунаамо ёфтааст, аз мағкура ва ғояҳои олии инсонпарваронаи табақаи иҷтимоии ҳудаш бархурдор гардидааст. Ҷунонки ҳоҳем дид, оини ҷавонмардии ҷуду саҳо ва муруvvату эҳсон дар шаҳсияти ӯ нуфуз доштааст. Дар эҷодиёти шоир низ таъсир кардани ин оин як амри табиӣ буд. Сайидо оини мазкурро дар эҷодиёташ ба таври маҳсус инъикос намудааст: вай тарикаи ҷуду саҳои шаҳси ҳудаш ва табақаи иҷтимоии ҳудашро дар байни табақаи «болонишин» мушҳода накарда, ба танқиди бегонагии ин табақа аз тарикати мазкур пардохтааст.

Гуманизми Сайидо Сайидо гузашта аз инъикоси оини муруvvatу саҳои ҳунармандон дар эҷодиёти ҳуд шаҳсан низ ин оинро варзидааст. Саховату некӯкории Сайидо мартабаи инсонии ӯро ҳеле боло мегузорад, симои ӯро чун инсонпарвари бузург дурахшон месозад. Дуруст аст, ки вай барои варзидани оини мазкур имконияти реалий надошт, зеро ҳуд дар муҳтоҷиву дармондагӣ меҳист, бинобар ин ба бенавоён дasti ёрӣ дароз карда наметавонист. Бо вучуди ин, вай чунин нияти наҷиби инсонпарварона дошт, меҳост ба дармондагон ёрӣ расонад, ҳочати онҳоро барорад. Вай дар орзуи ин буд, ки кош доман пур аз дирам мешошту онро ба каси ниёзманде, ки аз дара什 медарояд, нисор мекард:

Ҳар кӣ бар сарвактам ояд, мекунам, ӯро нисор,
Ҳамчӯ гул гар домане пур аз дирам бошад маро.

Шоир, ба гуфти ҳудаш, ҳамеша гӯш ба овози дар дошт, то нидои ниёзмандонаи муҳтоҷро нашунида намонад. Вай ин ҳассосӣ ва огоҳии ҳудро нисбат ба дармондагон аз он шарҳ мебидҳад, ки қадри ҳочатмандро фақат ҳочатманд медонад:

Қадри ҳочатмандро мӯҳтоҷ медонад, ки чист,
Гӯш ҳамчун ҳалқа бар овози дар бошад маро.

Ин сатрҳо аз дили бузурги инсонии Сайидо, ҳамияту начоҷати шаҳсӣ ва маслаки гуманистии бечоранавозии ӯ шаҳодат

медиҳад. Чунин суханони самимиро шоире гуфта метавонист, ки аз орзуву ииёз, дарди дили бечорагону бенавоён хуб огох ва бо онҳо ҳамдарду ҳамнафас бошад. Азбаски вай худашро як нафар аз мардуми муҳтоҷу бенаво ҳис мекард, бинобар ин ба ғаму дарди онҳо шарик шудааст, аз таҳти дил хостааст мушкили онҳоро осон кунад. Вале ҳайҳот, ки ба ин дасташ кӯтоҳӣ мекард. Ин ҳол ўро маъюс ва ғамгин соҳтааст. Вай аз он дилхун шудааст, ки «ҳиммати васеъ» ва нияти олӣ дораду аммо «дасташ танг» аст, ба сабаби нодорамӣ ба дармондагон кӯмак карда наметавонад:

Набошад рӯзие чуз поран дил ғунчай гулро,
Хӯрад хун, ҳар киро ҳиммати васеъ даст танг афтад.

Сайидо, бинобар он ки ба ёрии моддии афтодагон имконият надошт, ба дастгирии маънавӣ, яъне ба ҳамдардӣ бо онҳо саъӣ менамуд. Вай дар эҷодиёташ ба воситай сухан ба дастгириву ҳимояи ҳалқи бенавои ҷафодида барҳоста буд. Вай ҳамеша ба ғаму дарди мустамандону афтодагон шарик буд, аз ҳоли зори онҳо ғусса меҳӯрӣ, ба қавли худаш, агар касеро аз ғаму андеша сар ба зону афканда мединд, дилаш хун мешуд:

Таманнои зи по афтодагон ҳам кард пуштамро,
Хурам чун ғунча хун, бинам сареро гар ба зонуе.

Боз мегӯяд:

Шоҳу баргамро ғами афтодагон афтода кард,
Аррае будам, ки сӯҳон кард ҳамвори маро.

Ин сатрҳо аз ҳамдардӣ ва таваҷҷӯҳи амиқи Сайидо ба мардуми афтодай мустаманд гувоҳӣ медиҳанд. Аз онҳо эҳсоси баланди инсонпарварӣ ва ғояти мардумии шоир ошкор аст. Аз ин рӯ, Сайидоро шоирни гуманист ба шумор овардан мумкин аст. Гуманизми ӯ **гуманизми бечоранавозиву афтодапараварӣ** мебошад. Ин гуманизм ба парастиши маҳз инсони «хурд»-и очизу нотавон, ба ҳимояву дастгирии одами оддии бечораву бенаво равона гардидааст. Гуманизми бечоранавозии Сайидоро мансубияти шоир ба ҳалқи меҳнатӣ, бо ғаму дард ва андешаву омоли мардуми ситамкаш аз наздик ошно будани ӯ ба миён овардааст. Тасодуфӣ нест, ки Сайидо баробари худро аз ҳоҷатмандону бенавоён ба шумор овардан ба мардуми соҳибдарду ғамошно низ нисбат додааст:

Қадри соҳибдард соҳибдард медонад, ки чист?
Дар тафаккур ҳар кучо дидам саре, зону шӯдам.

Сайидо дар байни ҳалқи меҳнаткаш зиндагӣ карда истода, ҳамеша дар бораи ҳоли табоҳи ӯ андеша менамуд, лаҳзае аз дарду алам ва ҳоҳишу таманнои мардуми бечора фориф набуд.

Вай хатто иди наврӯз ва фараҳбахши табиатро дар ин айём тасвир карда истода, ҳоли мардуми бенаворо фаромуш накардааст: вай дар ин мавсим ба «савдои либос» гирифтор будани мардуми бечораҳолро таъкид намудааст:

Фасли наврӯз аст, меояд ҳавои тозае,
Булбулу гулро шуда баргу навои тозае,
Бар сари афтодагон афтода савдон либос,
Сарв меҳоҳад дар ин мавсим қабои тозае.

Дар ин ҷо шоир аз ҷашмандози гуманизми бечоранавозии ҳуд номувоғикии ҳолати табиат ва инсонро диддааст: дар ҳоле ки дар иди баҳор табиат қабои идона дар бар кардааст, мардуми бенаво имкон надоранд либоси тоза пӯшанд. Ҳамин тавр, Сайидо дар рӯзи ид низ аз ғами бенавоён фориғ набудааст, орзуву ҳаваси онҳоро дар бораи либоси тозай идона ба дил эҳсос кардааст.

Ҳамдардии Сайидо бо бечорагон ба дараҷаи парастиши онҳо расидааст. Дар ҷунин мавридиҳо ҳисси инсондӯстии шоир аз ҳудуди раҳму шафқат гузашта, меҳру садоқати бепоёни ўро нисбат ба мардуми афтода ифода менамояд. Шоири гуманист инсони афтодаву нотавонро парастидааст, ўро ба сараш ҷой додааст:

Ҳар кучо афтодае бинам, ба сар ҷо медиҳам,
Хори ин саҳро гули рӯи сабад бошад маро.

Шоир дили хунин ва синаи пурдоги инсони афтодаро барои ҳуд зиёратгоҳ қарор дода, онро ба зиёратгоҳи мусулмонон — дашти Карбало монанд кардааст:

Ҳар кучо бинам дили хунин, зиёрат мекунам,
Синаи пурдог дашти Карбало бошад маро.

Барои Сайидо ғамхории афтодагон аз ҳаҷу зиёфати динӣ заруртар аст, парастиши инсони ҷафокашу мустаманд ва саҷдай муқаддасоти мусулмонӣ воҷибтар менамояд. Зеро дину мазҳаби ҳақиқии ў парастиш ва саҷдаи инсони афтода мебошад:

Бинои Каъба бувад дил ба даст овардан,
Агар ҳудоталабӣ мекунӣ, худо ин ҷост.

Ин тарика дили инсонро ба дараҷаи ҳудоӣ бардошта, дилҷӯиву дилёбии инсонпарваронаро айни ҳудоҷӯй маънидод кардан кулаи баланди гуманизм мебошад. Ин гуманизм моҳият инсонро ба ҳудо табдил дода ва инсонпарвариро ба ҳадди ҳудопарастӣ расондааст. Киблаву Каъба ва ҳудои шоири гуманист инсон ва дили ўст. Вай ба инсони афтода саҷда овардааст.

Сайидо дар байти боло бехуда мухотаби худ — мардуми тавонгарро ба чои худочуй ба чустани дили инсони мустаманд даъват накардааст. Тавонгарон ва аҳли чоҳи замони шоир ба ҳалқи бечора аз роҳи зулму ситам мӯомила карда истода, риёкорона худро худочуй ва мусулмони комил вонамуд мекарданд. Сайидо пеш аз ҳама ҳамин ситамгарони «худочуй»-ро ба мардуми ва ба даст овардани дили инсон даъват намудааст.

Ҳимояи ҳалқи мазлум ва мубориза ба мӯкобили золимон мағзи гуманизми бечорапарваронаи Сайидоро ташкил карда, ба воситай гузориши васеъ ва ифодай тезу тунди худ ин шоирро дар катори барҷастатарии адабони муборизи зидди зулму истибод мегузорад. Қиёми Сайидо ба ҳимояи ҳалқи мазлум **гуманизми ўро фаъол ва мубориз** гардондааст. Агар дар замони Сайидо бехад авч гирифтани зулму ситамро ба эътибор гирем, дар таркиби гуманизми ў мавқеи асосӣ пайдо кардани мубориза ба мӯкобили зулму истибод тасодуфӣ нест. Сайидо дар замони худ оламро моломоли зулму ситам медиҳд:

Баски олам гашта моломол аз зулму ситам,
Марҳамат аз ҳотири он нозанинам рафтааст.

Чолиби диққат аст, ки Сайидо табақаи «боло»-ро қуллаи золим ба шумор оварда, ба зулму золимӣ мазмуни синғӣ додааст. Ҳол он ки дар адабиёти классикий зулму золимӣ на ба тамоми синфи ҳоким, балки ба намояндагони ҷудогони он нисбат дода мешуд. Мазмуни синғӣ пайдо кардани қиёми зиддизулмии Сайидо натиҷаи тааллуқи бевоситаи шоир ба ҳалқи мазлум аст. Сайидо шахсан худашро яке аз мазлумон ҳисоб кардааст:

Зи печу тоби оҳи мағ бикун андеша, эй золим,
Битарс аз хона он море, ки беафсун бурун ояд.

Шоир шахсан худашро низ ба талошу муборизаи зидди ситамгарон омода сохтааст:

Барқаму бар хирмани аҳли ситам дорам гузар,
Ҳар кучо хори магелон аст, бошад бешаам.

Муборизаи Сайидо бар зидди зулму золимон бо **қатъият ва оштинопазирӣ** худ фарқ мекунад. Қиёми зидднистибоди ў — ин насиҳати ситамгарон набуда, ташвиқи мазлумон ба муборизаи фаъол ва оштинопазир бар зидди золимон мебошад:

Бар рӯи мунъимон газаболуда кун нигоҳ,
Бо ин гурӯҳ ноҳуни шеру паланг бош.

Боз:

Бо аҳли ҷоҳ ноҳуни шеру паланг бош!
Дар ҳолии шер арраи пушти наҳанг бош!

Ин даъват ба муборизаи зидди ситамгарон бо рӯҳи ҷанговарона ва оштинопазири худ аз он роҳи ғайрифаъоли эътиroz ба мукобили истибдод, ки дар насиҳат ба ҳукуматдорони золим зоҳир мегардид, фарқи куллӣ дорад. Вай ба мардумӣ ва адлу инсофи ҳукуматдорон эътиmod набаста, ба қувваи ҳалқ ва муборизаи вай такъя мекунад. Таваҷҷӯҳи чуқур ва белоёни Сайидо нисбат ба мазлумон эътиқод ва боварии куллии ўро ба қувваи азими ҳалқ ба вучуд овардааст. Сайидо ҳалқро як қувваи бузург ва мукаддас дониста, золимон ва табакаи ҳукмронро огоҳ намудааст, ки ҳар кӣ бар қасду душманий вай кор қунад, албатта сари ҳудро меҳӯрад:

Ҳар кӣ бо душманий ҳалқ равон аст чу баҳр,
Зуд бошад, ки сари хеш чу гирдоб ҳӯрад

Сайидо баробари боварӣ ба қудрату тавоноии ҳалқи мазлум ба шикасту заволи золимон низ имони комил дошт. Вай тани золимро ғарқа дар гирдobi хун медиid:

Тани золим чу доғи лола дар гирдobi хун ғалтад,
Замини бемурувват беҳ ки дашти Карбало гардад.

Бо вучуди ин Сайидо чун ғарзанди замони худ ба таъсири оҳи мазлумон, мукофоти амал, дар қиёмат ҷазо дидани золим ва монанди ин ақидаҳои динӣ бовар мекард. Чунончи, вай якин дорад, ки кирдори золимро ҷарҳи фалак мушоҳида карда истода, ба тариқи ҷазо ба ӯ тири «қазо» мезанад:

Дидаи ҷарҳ ба золим нигарон ҳоҳад буд,
Тирро гӯшан абрӯ зи камон ҳоҳад буд.

Вале дар ҷунин оҳанҷои анъанавии «мукофоти амал» низ таъсири мафкураи синфии табақаҳои меҳнаткаш мушоҳида мегардад. Масалан, дар байти зерин тасаввуроти динии дар «он дунъё» ҷазо дидани ғунаҳгор (дар ин маврид мунъим) аз нуқтai назари мардуми бенаво ва истисморшаванда шарҳ дода шудааст: мунъимон ба сабаби он ки дар зиндагӣ берун аз андозаи қисмати худ айшу қомронӣ кардаанд, дар «қиёмат» ба ҷавобгариву ҳисоб қашида ҳоҳанд шуд:

Мекашанд аввал ба маҳшар мунъимонро дар ҳисоб,
То ҷаро айши ҷаҳон берун зи қисмат бурдаанд?

Мафкураи расмии динӣ, бар хилоғи ин ақидаи Сайидо, соҳибони молу ҷоҳро ҳаргиз барои сарвати фаровон ва айшу ишрати беандозаи онҳо сазовори ҷазо дар «он дунъё» намедонист. Ин гурӯҳро мардуми бенаво ба ҷунин ҷазо ҳукм карда буданд. «Баҳориёт». Сайидо баҳшида ба оммаи меҳнаткаш бо номи «Баҳориёт» (ҳайвонотнома) асари маҳсусе эҷод кардааст, ки ҳамон ғояи иқтидору тавоноии ҳалқро ба тарзи барҷастае та-

чассум менамояд. Ин ғоя дар асари мазкур ба шакли тамсил, яъне ба воситаи амалиёт ва гуфтори ҳайвонот ифода гардидааст.

Мундариҷаи «Баҳориёт»-ро баҳсу мунозираи шавқангези байни ҳайвонҳо ташкил кардааст. Мазмуни асар чунин аст: шоир рӯзе аз кунчи хона ба ҷониби саҳро рафта, мушакеро мебинад, ки бар дари суроҳи хонааш нишаста, ҳудашро сифат мекунад. Ҳудсифаткуни мушро душманаш гурба шунида, ба сараши меояд ва ба бад кардани ўву таърифи худ мепардозад. Ҳудтаърифкуни гурбаро саг шунида меояд ва ўро сарзаниш карда, пас ба баёни сифатҳои худ мегузараад. Ба ҳамин тартиб гӯсфанд, гург, гов, шутур, сангпушт, хорпушт, рӯбоҳ, ҳаргӯш, маймун, оҳу, паланг, фил, қарк паси ҳамдигар омада, ҳар яке аввал хислатҳои бади ҳайвони леш аз худ омада ва сипас хислатҳои хуби худро баён мекунанд. Ниҳоят, «подшоҳ»-и ҳайвонот — шер меояд ва бо як дағдағаву викор аз дигарон бартару пурқувват буданашро таъкид менамояд. Ин суханро мурчае, ки аз пайи дона мегузашт, шунида мемонад ва назди шер омада, ба вай ин тариқа посух медиҳад:

Дар фикри дона мурчае буд даргузар,
Омад ба шеру гуфт, ки «Эй Рустами замон!
Аз иттифоки мӯрчагон ғоғили магар?
В-арна ҷаро ҳақир шумориву норавон!»
Хӯроки аҳли байти ман аст аз нитоҷи ту,
Доим пур аст ҳонаам аз шербачагон,
Тифлони ширмасти ман имрӯз шергир,
Ҳешони нотавони мананд аз ту комрон

Ҳайвонҳо ин сухани мӯрчаро шунида, ҳама ба зӯру қуввати ўтан медиҳанд ва ба баҳсу мунозира хотима дода, ба ҳамдигар узргӯён оштӣ мекунанд. Достон бо ҳамин ба охир мерасад.

Ҷононки дида мешавад, баҳси байни ҳайвонҳо, аниқтараш, дар таърифи худ ва танқиди тарафи муқобил сухан гуфтани онҳо асоси сюжети ин достони тамсилро ташкил кардааст. Ин сюжети марғуб яқинан бофтаи худи Сайидо буда, муносибат ва ақидаи инсонро ба ҳар яки ҳайвонҳо ва хусусиятҳои онҳо ба таври хеле табий инъикос намудааст. Ба таърифи хусусиятҳои неки худ ва танқиди хусусиятҳои бади ҳарифу душмани худ пардохтани ҳайвонҳо дар «Баҳориёт» услуби адабии ин достонро ба асарҳои жанри *мунозира*, ки дар адабӣёти классикии тоҷик таърихи қадима дорад, монанд кардааст.

Сайидо достонашро, ба қавли ҳудаш, гӯё барои хуш карданни табъи мардум навиштааст («Мехоҳам аз вуҳуш замоне сухан кунам») Дафъи малол то шавад аз табъи мардумон). Вале ҷубҳае нест, ки достон тамсилӣ буда, ба тариқи рамз муносибати байни гурӯҳу табақаҳои ҷамъияти одамонро таҷассум намудааст. Дар асоси он ғояи олии иҷтимоии-сиёсии *иттифоқи мардуми меҳнаткаш бар зидди гурӯҳҳои «болонишин» ва истисморгари ҷамъият* гузошта шудааст. Ин ғояи иҷтимоӣ аз сухани мӯрча маълум шуда мейистад, ки ҷавобан ба дағдағаи шер «аз ит-

тифоқи мұрчагон ғофилій магар?» гұфта, «подшоҳ»-и зұровари вахшиёнро аз иттифоқу яғонагии мұрчагон, яъне мардуми заъифу нотавон тарсондааст. Равшан аст, ки достон маҳз барои ифодаи тамсилли ҳамин ғоя эңді шуда, дар маркази он образи мұрча — инсони «хурд»-и меңнаткаш гузошта шудааст. Банду баста ва ҳалли сюжети достон низ да ҳамин ғоя қарор ёфтааст: дар охир ба баҳс ворид шудани мұрча ва аз «иттифоқи мұрчагон» ҳарф задани ү масъаларо ҳал карда, ба мубохисай ҳайвон-хо хотима медихад, ҳама бартарии мұрчаро нисбат ба тамоми ҳайвонот тан мегиранд.

Аз ин тавр хотима ёфтани достон ба хулосае омадан мүмкін аст, ки Сайидо табақаи истеҳсолкунанда, яъне ҳалқи меңнаткашро аз тамоми гурӯху табақаҳои ичтимой болотар гузоштааст. Вай чун фарзанди ҳалқи меңнаткаш мақому манзалати табақаи ичтимои худашро дар ғамъият нағз дарк карда, афзалияты онро нисбат ба дигар табақаҳо ба воситаи образҳои бадеи размии-тамсилій нишон додааст.

Образи тамсилли мұрча ва ғояи рамзии «иттифоқи мұрчагон» дар адабиёти классикии тоғик пеш аз Сайидо низ вүчуд дошт. Аз забони мұрча «аз иттифоқи мұрчагон ғофилій магар?» гұфтали Сайидо ишора ба маъмулии ғояи мазкур дар афкори ичтимоию бадеии гузаштатон мебошад. Ғояи «иттифоқи мұрчагон»-ро аз ҷумла Саъдій ба шакли барчастае баён карда буд:

Мұрчагонро чу бувад иттифок,
Шёри жаёнро бидаронанд пуст.

Саъдій ин байти тамсилро барои таъкиди фикри худ дар борай бо ҳамдастиву иттифоқ марди зұроварро мағлуб карда тавонистани мардум овардааст. Вале дар забони Саъдій ин тамсил он мазмуни ичтимоиро, ки дар достони Сайидо қасб кардааст, надорад. Дар тамсили Саъдій образҳои шер ва мұрча тазоди ичтимоии золиму мазлум нестанд, табақаҳои «болой» ва «поин», ҳукуматдорон ва ҳалқро ифода намекунанд. Саъдій тамсили мазкурро дар мавриде ба забон овардааст, ки қаҳрамони ташналаби яке аз ҳикояҳои ү дар саҳро аз одамони дар гирди ҷоҳи об ғамъомада об мепурсад, вале мардум ба вай об намедиханд. Он гоҳ қаҳрамон ба онҳо дармеафтад, аммо мардум якжо үро ба зери зарбу лат мекашанд.

Сайидо, ки ба муқобили мардуми меңнаткаш бо ҳамдигар ёру ҳамдастон гардидани ситамгаронро медид («Диҳанд аҳли ситам, эй Сайидо, бар якдигар ёй!»), барои ҳимояи манфиатҳои худ зарурати бар зидди золимон ба мададу дастгирии якдигар бар хестани ҳалқи мазлумро бештар ҳис кардааст.

Сайидо ғояи иттифоқи мардуми меңнатиро дар асоси як асари қалони адаби гузоштааст. Вале дар асари ү тамсили «иттифоқи мұрчагон» барои тасдиқу таъкиди ғояи иттифоқи мардуми меңнатй оварда нашуда, балки ин ғоя бевосита аз худи тамсил ба миён меояд.

Осори «хунармандий»-и Сайидо

Дар эчодиёти Сайидо на танҳо мафкураву чаҳонбинии мардуми меҳнатӣ, балки зиндагӣ ва кори онҳо низ инъикос гардидааст. Сайидо ба ҳаёти оммаи меҳнаткаши шаҳр муроҷиат намуда, дар тасвири касбу кор ва зиндагии хоссаи онҳо як силсила асарҳои «хунармандӣ» эҷод кардааст. Аз ин асарҳо маҳсусан «Шаҳрошӯб» ҷолиби дикқат мебошад.

Мундариҷаи асари мазкур ду мабдаъ — лирикӣ ва меҳнатӣ (истеҳсолӣ) дорад. Дар ҳар як байти он аҳли ҳунар ҳам ба сифати инсони меҳнаткаши ва ҳам чун ёру рафиқи шоир ба тасвиромадааст. Фарқи кулӣ ва имтиёзи шаҳрошӯби Сайидо ҳамчун асари лирикӣ — ҳунармандӣ аз осори ишқии лирикии анъанавӣ дар ҳамин аст. Агар дар осори лирикаи анъанавӣ образи маъшук берун аз муҳити кору зиндагии ҳаррӯзаи худ факат ҳамчун объекти ишқ намудор шуда бошад, дар шаҳрошӯб ва дигар асарҳои «хунармандӣ»-и Сайидо объекти васф — ёри меҳнаткарини шоир дар муҳити зиндагии ҳунармандӣ, коргоҳи косибӣ ва дӯкони худ дар сари меҳнат, истеҳсоли неъматҳои моддӣ ё фурӯши онҳо тасвир гардидааст. Дар ду мабдаи ягона—меҳнати истеҳсолӣ ва ишқии лирикӣ тасвир гардидани аҳли ҳунар ба ҳукми қонуни адабиёт сурат гирифтааст: шоир барои шавқовар тасвир намудани зиндагии муқаррарӣ ва кору бори ҳаррӯзаи аҳли ҳунар онҳоро чун ёру маҳбуби худ сифат кардааст. Вай зиндагӣ ва фаъолияти меҳнатии соҳибони ҳунарро вобаста ба ҳиссиети дил ва меҳру муҳаббати инсонӣ тасвир намудааст.

Лаҳзаҳои зиндагии хосса ва фаъолияти меҳнатии аҳли касбу ҳунар ҳам дар мундариҷа ва ҳам дар шакл—забон ва системаи образҳои асарҳои «хунармандӣ»-и Сайидо инъикос ёфтаанд. Барои равшан шудани ин нукта аз шаҳрошӯби шоир мисолҳо мөррем:

Теф бар каф сартарошам қасди күштан кардааст,
Ошиконро фӯтai зорӣ ба гардан кардааст
Қисматаш ҳаргиз намегардад сари мӯе зиёд,
Гарчи дар дӯкони худ аз мӯй хирман кардааст.

Шӯхиangiштӣ, ки бозор аз руҳаш афрӯҳта,
Хӯрчинаш пур бувад аз кундан нимсӯҳта.

Кахfurӯш амрад пагоҳӣ кард бо мо мочаро,
Гуфтамаш: бар бод хоҳам дод коҳи кӯҳнaro.

Дар ин байтҳо вазъи зиндагии хосса, муҳити коргоҳ ва лаҳзаҳои асосии машғулоти ҳунармандии соҳибони касбу корҳои гуногун бештар дар мундариҷаи байтҳо инъикос гардидаанд. Лексикаю истилоҳоти маҳсуси ҳар соҳаи касбу кор низ аз рӯи талаботи мавзӯи ҳунармандӣ истифода шуда, бо мундариҷаи байтҳо алоқаманд мебошанд. Лексикаю истилоҳоти ҳунармандӣ дар мавриҷое ба системаи образҳо, яъне шакли бадеии шеър вобаста гардидаанд, ки мундариҷаи он аз мавзӯи аслии ҳунар-

мандай ба мавзүй лирикки маҳрамона гузашта бошад. Дар чунин мавридҳо шоир барои ифодаи бадеии муносабати маҳрамонаи худ бо ахли ин ё он касб забони шеърро қасдан ба забони соҳаи он касб ва лексикаю истилоҳоти он оид карда, образҳои шеър (ташбеҳу истиора, кинояву маҷоз ва амсоли инҳо)-ро низ дар асоси зиндагии хосса ва машғулоти ҳунармандӣ мавриди васф оваридааст.

Дар асоси зиндагӣ ва қасбу кори ҳунармандон оварида шудани воситаҳои тасвири бадеии «Шаҳрошӯб» ва қисман дигар асарҳои «ҳунармандӣ»-и Сайидо забон ва системаи образҳои ин асарҳоро аз қайди анъана берун оварда, ба онҳо таровату тозагӣ бахшидааст. Дар ҳар байти «Шаҳрошӯб» дар таърифи ҳар як намояндаи санъатҳои ҳунармандӣ муносаби ҳол ва қасбу кори хоссаи ӯ ташбеҳу истиора, кинояву маҷоз ва дигар воситаҳои тасвири бадеии тару тозае эҷод шудаанд. Ҳар як байти ин асар эҷодкории Сайидоро дар соҳаи тасвироти бадеӣ нишон медиҳанд, аз санъаткорӣ ва маҳорати бузурги ӯ дар овариши образҳои шеърий далолат менамоянд. Илова бар ин, Сайидо дар саросари «Шаҳрошӯб» санъати ихомро, ки аз духӯра ва думаъногии калимаву мағҳумҳо ба даст меояд, ниҳоят нозук ва бо камоли устодӣ истифода кардааст.

Асарҳои «ҳунармандӣ»-и Сайидо саросар реалияҳо ва ҷузъиёти конкрети зиндагии ҳунармандонро инъикос намудаанд. Ин ҷузъиёту реалияҳо, ки дар «шаҳрошӯб» марбур ба зиндагӣ ва кори намояндағони бештар аз 200 қасбу ҳунар мебошанд, дар маҷмӯи худ манзараи васеи ҳаёти ғурӯҳу табақаҳои меҳнатии ахолии шаҳрҳои асримиёнагии моро ба тасаввур меоранд. Ин ҷузъиёту реалияҳо инсони меҳнаткашро бо вазъияти конкретӣ зиндагӣ ва кори ӯ таҷассум намудаанд. Бо вуҷуди ин дар «Шаҳрошӯб» шоир дар ҳудуди як байти ба як намояндаи санъатҳои ҳунармандӣ бахшида шуда ба зикри ҷузъиёти бештари зиндагӣ ва нигориши васеътари вазъияти корию истеҳсолии ӯ имконият надошт.¹ Вале дар манзумаҳои том, ки ҳар яке танҳо ба ахли як касб иҳтинос ёфтаанд, ӯ чунин имкониятро дошт ва онро барои ба қалам овардани тафсилоти зиндагӣ ва процесси кори ҳунарманд ба хубӣ истифода кардааст.

Дар ашъори ба ҳунармандон бахшидаи Сайидо низ ду мабдай тасвир ба ҳам омадаанд: яке васфи лирикии ахли ҳунар ба сифати дилбари шоир ва дигаре ситоишу мадҳи ӯ ҳамчун соҳиби санъату ҳунар. Шоир, аз як тараф, ҳусни инсонии ахли ҳунарро ба тарики маҳрамона васф менамояд ва аз тарафи дигар, ӯро чун инсони соҳибҳунар ситоишкунон қадру эътиборашро нишон медиҳад. Дар натиҷа манзумаҳои мазкур дар мундариҷа ва усули тасвир агар, аз як су, ба ғазалҳо шабоҳат пайдо карда бошанд, аз сӯи дигар, қасидаҳои мадҳавиро ба хотир меоранд. Дар онҳо ба ҷони соҳибони таҳту тоҷ ва ахли давлат инсони соҳибҳунар ва меҳнаткаш мавриди ситоиш қарор гирифтааст. Фарки асосии ин силсилаи осори «ҳунармандӣ»-и Сайидо аз

«Шаҳрошўб»-и ў дар ҳамин аст: агар он чо шоир муносибати маҳрамонаи худро нисбат ба намояндагони табакаи иҷтимоии худаш ба тариқи ҳазлу шуҳии бисъёр латиф баён намуда бошад, ин чо онҳоро ба таври ҷиддӣ таъриifu тавсиф кардааст. Ситоинши аҳли ҳунар дар ин манзумаҳо, албатта, аз мадҳи ҳукуматдорон дар қасидаҳо фарқи куллӣ дорад. Ин фарқ танҳо дар объекти ситоини нест. Сайидо дар манзумаҳои худ бештар ба тасвири процесс ва лаҳзахои меҳнат, таъриifu тавсифи воситаи олот ва маҳсули кори ҳунармандон дикқат додааст. Дар ин асарҳо на васфи шаҳс ё ҳусни соҳиби ҳунар, балки таърифи ҳусни кор ва зебоии ҳосили ранҷи ў мавқен асосӣ дорад.

Сайидо ба воситаи таъриifu тавсифи қасбу кори аҳли ҳунар гӯё вазифаи амалии як навъ «реклама»-и ҳунар ва маҳсули меҳнати ин табакаро адо намудааст, ба гарм карданӣ бозори ҳунар ва дастраничи онҳо кӯшидааст. Барои аёнияти ин нукта ду порчаро аз ду манзумай ў мисол меорем. Дар таърифи нонво мегӯяд:

Нигори нонво оташхароб аст,
Зи нонаш дину имонро ривоҷ аст
Чи нон? — Рухсори хубони гуландом,
Чи нон? — Дар ҷарбу нарми мағзи бодом
Тамоноиш барад аз ҷо гадоро,
Таманноиш купад соф иштиҳоро
Бувад сурху сафеду пухтаву нарм,
Кунад савдои у бозорро гарм

Дар васфи шустагар мегӯяд:

Нигори шустагар оби набот аст,
Дуконаш ҷашмаи оби ҳаст аст
Барад ҳар кас либоси худ ба шустан,
Шавад ҷун ғунҷаи гул покдоман
Хичил аз шусташ домони маҳшар,
Бувад деги дӯконаш ҳавзи қавсар.
Латофат деги уро гашта сарпуш,
Зи обаш покдомони занад ҷуш,

Саросари манзумаҳои «ҳунармандӣ»-и Сайидоро ҳамин навъ таъриifu тавсифҳои зебоии ба худ ҳоси ҳар як қасбу ҳунар ва нашъяи меҳнати он, ситоинши маҳорати қасбии соҳибони ҳунар ва нафосати маҳсули кори онҳо ташкил кардаанд.

Халқияти эҷодиёти Сайидо дар соҳаи забон Забони Сайидо ва воситаҳои ифода хеле барҷаста намудор мегардад. Забони асарҳои ин шоир аз забони зиндаи гуфтугӯи ҳалқ сарчашма гирифтааст. Сайидо сухансароест, ки забони шеъри классикии тоҷикро тамомон ба забони гуфтугӯи ҳалқ наздик кардааст. Ашъори ўро мутолиа карда, бевосита гуфтугӯ ва тарзи баёни ҳалқи оддиро эҳсос мекунем. Дар шеърҳои ў гӯё худи ҳалқ ба забон омадааст, ба қалимоту иборот ва тарзи ифодан ҳоси худаш ба гуфтугӯ даромадааст.

Дар масъалай муносибат ва алоқаи забони осори адабӣ бо

забони халқ дар таърихи адабиёти точик ягон шоир ё нависандae бо Сайидо қобили муқонса шуда наметавонад. Дуруст аст, ки бисъёр шоирони гузаштаи мо хусусан дар жанри ғазал ба соддагии забон ва табиияти тарзи баён эътибор дода, аз ин роҳ гоҳе ба кор фармудани калимаву ифодаву таъбирҳо ва дигар унсурҳои забони гуфтугӯи халқ низ таваҷҷӯҳ намудаанд. Вале ин майлу таваҷҷӯҳи онҳо ба калимаву ифодаҳои халқӣ доимӣ ва мунтазам набуда, фақат гоҳ-гоҳе ба мушоҳида мерасад. Ҳол он ки дар осори Сайидо калимаву ифода ва таъбирҳои халқӣ ба як тарзи доимӣ ва вусъатноке истифода шудаанд. Ин ҳол забони ашъори ўро дар тору пудаш халқӣ гардондааст.

Забони шеъри классикии точик дар эҷодиёти Сайидо аз ҳисоби ганцинаи бузурги забони халқ хеле ғанӣ гардидааст. Осори ин шоир маҳзани калимаву ифода ва таъбирҳои фаровони халқӣ мебошад. Дар ин маҳзан бисъёр калимаву таъбирҳои халқие ҳастанд, ки аввалин бор дар шеър мавриди истифода қарор гирифтаанд.

Истифодаи фаровони калимаву ифода ва дигар унсурҳои забони гуфтугӯй сӯфтағиву фасоҳати забони асарҳои Сайидоро халалдор накардааст. Зеро ин унсурҳои забони гуфтугӯй чунон бамаврид ва шинам кор фармуда шудаанд, ки ба таври табий ба забони шеър ворид гардида, аз ин рӯ «бегонагӣ»-и онҳо дар забони адабӣ ҳис карда намешавад, онҳо ҳусни забони шеърро «доғдор» накарда, баръакс, соддагиву табиият ва равонию ширинии онро дучанд афзудаанд. Сайидо аслан барои боз бештар содаву табий ва ба халқ наздику фаҳмо гардондани шеър ба забони гуфтугӯй муроҷиат кардааст.

Чанд намунаи калимаву ифодаҳои халқии гуфтугӯи осори шоир ин аст: нафасзанон, гурезпой, алочапон, чангу ғубор, гуфта метавон, бешакку шубҳа, риши мөшу биринҷ, ҳамон замон, як нафас, гирифта гурехтан, базӯр, шикамкалон, мардуми қалон (бузургон), як хез, ҳақгӯён (дарвешон), чангӣ (қаҳрӣ, ногап), қалон шудан, тунук, манқал, худобехабар, камнамо, одам нашудан, мулоим кардан, хоҳӣ-наҳоҳӣ, парчаи нон, касмаёбу кас маҳар, чапғалат, худ ба худ...

Халқияти забони Сайидо факат бо кор фармудани калимаву ибораҳои ҷудогонаи халқии гуфтугӯй маҳдуд нест. Дар бисъёр мавридҳо бидуни истифодаи чунин калимаҳо низ тарзи ифодаи шоир ба гуфтугӯ ва муҳовара наздиқ воқеъ шудааст. Ранги туфтугӯй гирифтани тарзи баёни шоир маҳсусан дар «Баҳориёт» хеле равшан намудор аст. Дар ин асар шоир аз ҷумла маймуно ба ин тарз ба муқобили ҳаргӯш ба забон даровардааст:

Харгӯш чун ҳикояти худро тамом қард,
Маймун шуниду паҳлуюш омад нафасзанон.
Гуфт: «Эй дарозгӯш, чаро лоф мезани?
Аз одамигарӣ на туро ному на нишон!
Чун мушки думбурида намой ба ҷашми ман,
Ё баччай бузе, ки бувад ҳар тараф давон.

Зин дошті ба пушт, туро мешудам савор,
Хасти ба пеши ман ту ҳам аз ҷумлаи ҳарон .

Ин тарзи баён аз ниҳоят содагиву табиият гузашта, ба гуфтугүй оддии ҳалқ наздик шудааст. Дар ин шеър кор фармудани калимахой гуфтугүйи «нафасзанон», «одамгарй», «ному нишон» ва ғайраро умуман тарзи баёни гуфтугүйи шоир тақозо на-мудааст. Тамоми «Баҳориёт» бо ҳамин тарзи баён навишта шудааст.

Ранги гуфтугүйи шеваи баёни Сайидо дар ғазалҳои ў низ баръало мушоҳида мешавад. Чунончи, дар сатрҳои поин ифодаҳои феълии «чӣ лозим аст?» ва «рафта... кунам», ки бештар бар забони гуфтугӯй хос мебошанд, ба сухани шоир ранги хуше баҳшидаанд:

Зи шамъи базми ту таълими сӯхтан гирам,
Чароги майкадаро рафта бедимоғ кунам.
Кашам чу ғунча сари ҳуд ба чайби ҳастии хеш,
Чӣ лозим аст, ки қасби ҳавои бοғ кунам?

Дар ғазали дигар радиф шакли гуфтугӯй дошта, ба ин муносибат тамоми шеър чун муколамаи оддии ҳалқ садо медиҳад:

Эй маҳ, щабе ба хонаам ой, чӣ мешавад?
Бар ман даре зи ғайб кушой, чӣ мешавад?

Забони осори Сайидо ба сабаби алоқаи наздик ва омезиши ҳуд бо забони гуфтугӯй ба забони имрӯзай тоҷикӣ тамоман наздик меистад. Сайидо гӯё бо забон ва тарзи баёни имрӯзай тоҷикӣ шеър гуфтааст. Аз ин ҷиҳат вай аз тамоми шоиру нависандагони гузашта ба замони мо бештар наздик аст. Ин нуктаро бо ҷанд мисол тавзех медиҳем. Чунончи, феълии таркибиро бо ёридиҳандай «истодан» истифода кардааст («Рам карда ақлу ҳуш зи ман истодаанд»), ки он маҳсуси забони тоҷикӣ буда, ҳоло дар забони адабӣ серистеъмол аст. Вале чунин феълҳо дар забони адабии умунифорсӣ истифода карда намешуданд. Сайидо ин соҳти феълро аз забони гуфтугӯй гирифта истифода бурдааст. Ё ҳуд, ибораи феълии «нигоҳ доштан», ки дар забони адабии ҳозираи тоҷик ба маънни боз доштан ҷорист, дар забони адабии пешина мустаъмал набошад ҳам, дар шеъри Сайидо мавриди истифода қарор гирифтааст («Ба зӯри оҳ туро мо нигоҳ доштаем»). Калимаи «амалдор», ки ба маънни мансабдор ҳоло дар забони адабии тоҷик маъруф аст, дар забони адабии пешина вуҷуд надошт. Вале Сайидо онро ба ҳамин маънни имрӯзааш ба кор бурдааст:

Шавад ҳирси зи давлатмонда афзун дар амалдорӣ,
Чӯ беморе, ки сиҳҳат ёфт, соҳибиштиҳо гардал.

Монанди инҳо аз осори Сайидо бисъёр калима ва ибораву ифодаҳоеро мисол овардан мумкин аст, ки дар забони адабии

ҳозираи мо маълум ва серистеъмол гардида бошанд ҳам, аммо дар забони адабии пешина тамоман дида нашуда ё ниҳоят кам дида шудаанд, аз қабили муҳайё (омода, тайёр), алам (дард, доғ), бадан (тан, чисм), шамол (бод, насим), зиёфат (меҳмондорӣ), нӯл (минқор), кӯча (кӯй), муштипар (нотавон, оқиз), одамгари (одамият), паша (магас), калон (бузург), бӯ гирифтан (гандидан), барҳам хӯрдан (аз байн рафтан), бас омадан (баробарӣ кардан), барпо кардан (сохтан, буњёд кардан) ва ғайра.

Сайидо тамоми ин қабил қалима ва ибораҳои ба забони адабии умумифорсӣ номаълумро аз забони зиндаи гуфтугӯии мардуми тоҷик гирифта, дар шеърҳои худ истифода кардааст. Ин қалима ва ибораҳои ҳалқӣ пеш аз Сайидо ва пас аз ӯ низ дар забони зиндаи гуфтугӯии тоҷик мустаъмал ва ҷорӣ бошанд ҳам, вале дар забони адабӣ роҳ наёфта буданд. Онҳо факат пас аз Инқилоби Октябрь ҳукуқи «граждани» пайдо карданд. Ба муносибати демократиқунонии забони адабии тоҷик пас аз инқилоб анъанаи Сайидо дар бобати ба забони гуфтугӯии ҳалқ наздиқ кардани забони адабии тоҷик гӯё аз нав зинда шуд.

Ба ин тарик, забони асарҳои Сайидо ба дараҷаи зиёде характери умумифорсиро гум карда, **хусусияти ҳоси тоҷики** пайдо намудааст. Чунон ки маълум аст, адібони гузаштаи мо дар таълифи асарҳои худ ба мақсади берун набаромадан аз донраи забони умумифорсии ба аҳли қалами форсизабони тамоми қишинару маҳалҳо муштарак аз истифодаи қалимаву ифодаҳои маҳалӣ ва ҳосси тоҷикий як андоза сарфи назар менамуданд. Агарчи дар осори боқимондаи шоирони ҳамзамони Сайидо ғоҳе қалимаву ифодаҳои ҳоси тоҷикиро дучор мекунем, аммо онҳо ба сабаби нодир будани худ ба забони шеър тобиши маҳсуси тоҷикий надодаанд. Факат забони Сайидо бинобар қасрати истеъмол ва корбасти мунтазами үнсуру ҳодисаҳои забони зиндаи гуфтугӯии тоҷикий чунин тобишро пайдо кардааст. Аз ин рӯ, Сайидоро саромади тамоюли тоҷикиқунонии забони адабии тоинқилобии тоҷик ҳисоб кардан мумкин аст.

Дар осори Сайидо ҳусусан **таъбирҳои ҳалқӣ** бисъёր кор фармуда шудаанд. Ииро бештар аз ҳама дар «Шаҳрошӯб» ва қисман дар манзумаҳои «ҳунармандӣ»-и ӯ мебинем. Забони «Шаҳрошӯб» ин забони ифодаву таъбироти ҳалқӣ мебошад. Дар аксари байтҳои ин асар ифода ва таъбирҳои ҳалқие кор фармуда шудаанд, ки тақрибан тамоми онҳо имрӯз ҳам дар забони гуфтугӯии тоҷикий зиндаанд, монанди **доман пур аз ҷормағз кардан**—ба маънини ваъдаҳои пуч ва бардуруғ додан («Дилбари баққол дорад ҳулки хубу рӯи нағз, ҳонаи ман рафту кардам доманаши пур ҷормағз»), **об гаштан (шудан)**—киноя аз сусту лоғар шудан (Шӯхи ҳаммомӣ, ки аз ҷон ҳастам оташкори ӯ, Об гаштам, сӯҳтам аз гармии бозори ӯ»), **бар дари қасе фона саҳт кардан**—қасеро ба коре маҷбур кардан («Шӯхи дурдгар накунад рост ҳонаро, То рафта бар дараш накунам саҳт фонаро»), **коҳи кӯҳ-**

наро бод додан—гапу кори ногувори гузаштаро ба ёд оварда, **бомпастак ёфтанд**—касера бечора ва нотавон ёфтанд («Он ниго-ри гулханиро хона гармак ёфтанд. Ишқбозон рафта ўро бом-пастак ёфтанд»), **бо собуни касе чома шустан**—касера озмудан («Шухи собунпаз ки мегуянд: бошад тундхў, Чомай худ борҳо шустем бо собуни ў»), **касера чӯшидан** — киноя аз пулу чизи ка-серо ситондан («Дӣ нигори дегрезам бода нушидан гирифт, ошиқонро хонаи худ бурда, чӯшидан гирифт, **чашм бар пушти по дӯхтан**—аз шарму ҳаёсар ҳам кардан («Шўхи маҳсидўзро дӯш гуфтам муддао, Дар ҷавобам дӯхт ҷашми хешро бар пушти по»), **гандумнамои ҷавғуруш**—касе ки чизеро хилофи ҳаки-какт нағз нишон медиҳад, қаллоб («Гуфтамаш бо моҳи арзан-кор: бо ман дор гӯш, Будай дар аҳди худ гандумнамои ҷавғу-руш»), **теша бар пои худ задан** — ба зарари худ кор кардан («Дилбари начкори ман берун шуд аз маъвои худ, Хонаи ман омаду зад тешаро бар пои худ») ва ҳоказо.

Истифодай пайваста ва фаровони таъбирҳои ҳалқӣ дар «Шаҳрошӯб» фақат аз таваҷҷӯҳи умумии Сайдо ба забони зин-даи гуфтугӯй набуда ба ҳусусияти бадеиву услубии ин асар низ вобастагӣ дорад. Ҳусусияти бадеии «Шаҳрошӯб» ин аст, ки дар он шоир муносибати худро ба соҳиби ҳар як пешаву ҳунар му-вофиқи қасбу кори онҳо ба қалам овардааст. Вай ба забони гуфт-туғүи ҳалқ муроҷиат намуда, аз он барои нигориши «косибона»-и муносибати худ бо соҳибони қасбу корҳои гуногун таъбир-ҳои мувофиқе пайдо кардааст. Сайдо дар истифодай бамаври-ди таъбирҳои ҳалқӣ чун воситай тасвири маҳсуси «косибона» маҳорату устодии беназире нишон додааст. Ин ҳол далели бар-частае оид ба пайванди узвии забони осори ў бо забони зиндаи гуфтугӯи ҳалқ мебошад.

АДАБИЁТ

Мирзоев А. Сайдо ва мақоми ў дар таърихи адабиёти тоҷик. Стали-
нобод, 1947.

Саъдиев С. Адабиёти тоҷик дар асрҳо XVII, D. 1985.

Сайдо Насафӣ. Асарҳои мунтхаб, D., D., 1977.

МАЛЕХО

Тарҷумай ҳол

Шоир ва тазкиранависи маъруфи ин аср
Муҳаммадбадеъ бинни Муҳаммадшарифи Ма-
лехои Самарқандӣ дар соли 1060/1650 дар Са-
марқанд таваллуд шуда, дар Бӯстони Боло ном гузари шаҳри
мазкур истиқомат мекардааст. Падари ў аз аъён ва амалдоро-
ни шаръии Самарқанд буда, мансаби муфтии шаҳрро дар ўҳда
дошт ва баробари ин дар мадрасаҳо дарс низ мегуфт. Вай бо
вучуди амалдори шаръӣ буданаш бо илму адаб ошной дошт
ва баъзан шеър низ мегуфт.

Малехо низ ҳанӯз аз овони кӯдакӣ баробари хату савод баровардан ба шеъру шоирӣ шавқу ҳаваси беандоза пайдо қарда буд.

Машғулии Малехо ба шеър дар солҳои таҳсили мадраса боз бештар гардида, ин ҳол падарашро ба ташвиш андохт. Ташвиши падар аз он буд, ки шавқу ҳаваси рӯзафзун писари соҳибатбъашро оқибат ба шоирӣ қасбӣ табдил ҳоҳад дод. Ҳол он ки дар шаронти он замон ба сабаби қадршиносу ҳаридор налоштани шеър дар чӣ вазъияти танги моддӣ зиндагӣ ба сар бурдани аҳли ӯн ба ҳама маълум буд. Вале кӯшиши ў барои аз шоирӣ манъ кардани писараш натиҷае надода, бинобар ин иҷор ба машқи шеъргӯии вай розӣ шуд. Аммо дар пешӣ ў чунин шарт гузошт, ки хеч гоҳ аз баҳри тамаъ дар мадҳи қасе шеъре нағуяд ва ба ин максад ба шоирӣ напардозад. Малехо дар оянда шарти падарро пурра риоя кард.

Малехо, албатта, айёми ҷавониро фақат бо машқи шеър ва мушиораву мусохиба бо шоирон нағузарондааст. Вай дар таҳсили илм ва аз ҳуд кардани донишҳои замони ҳуд низ қӯшиши бисъёр менамуд. Дар таҳсили тақмили илмӣ ва ҷун зиёни ҷамоёни соҳибкамоли аср ба воя расидани Малехо хидмати падари мударрис ва соҳибмаърифаташ машғул шуда, ўро ба мутолиаи китобҳо ва ҳондани рисолаҳои илмӣ шавқманд мекард. Малехо таҳти роҳбарии бевоситай падар аз бисъёр илмҳо баҳравар гардид. Ҷолиби диққат аст, ки вай дар ҷавонӣ бештар ба омӯхтани илмҳои ақлӣ ва дунъявӣ, монанди мантиқ, ҳайъат ва ҳикмат машғул шудааст.

Малехо то синни 30-солагӣ асосан бо роҳбарии падараш ба қасби камол ва омӯхтани илмҳои ақлӣ машғул буд. Аз ҳамин овон падараш, ки ҳуд пир шуда, ба синни 70 расида буд, ба таълими ў аз «иљми арабия», яъне забони арабӣ ва илмҳои динӣ, аз қабили фиқҳ, тафсир, ҳадис ва ғайра оғоз кард, вале ба зудӣ дар соли 1089/1678 дар 70-солагӣ аз олам ҷашм пӯшид.

Пас аз ин бузургони Самарқанд ба подшоҳи вакт Абдул-азизҳон муроҷиат карда, иҷозат гирифтанд, ки Малехо ба вазифai падараш таъин шавад. Малехо мебоист муфтии Самарқанд шавад. Вале дар ин вакт ўро на танҳо ҳаваси амалдорӣ. балки тоқати иқомат дар Самарқанд ва умуман Мовароуннаҳр набудааст. Малехо сабаби инро шарҳ надода, фақат ҳаминиро гуфтааст, ки ўро «дар таърихи мазкур (дар соли вафоти падараш С. С) димоги буди Мовароуннаҳр, хусусан шаҳри мазкур, ки Самарқанд бошад, набуд». Иллати ин «бедимогӣ»-и Малехо марги падар ё ягон пешомади дигари оиласавии ў набуд. Беш аз пеш тира шудани авзои Мовароуннаҳр ва маҳсусан ҳаробии Самарқанд барои Малехо иқоматро дар ин шаҳру сарзамин номумкин гардондаанд. Иловга бар ин пеш омадани марги падараш ўро водор намудааст, ки мувакқатан бошад ҳам, аз Мовароуннаҳр баромада равад.

Ба ин тарик, Малехо ба нишони норизой ва эътиroz аз авзои

номусоиди мамлакат аз сукунат дар мулки хония «бедимоф» гашта ва мансаби муфтиро қабул накарда, ба баромада рафтан аз Мовароуннахр қарор додааст. Худи ҳамин далели зиёни пешқадами нисбат ба ахволи ҳалқу кишвар ҳассос будани ўст. Норизони Малехо аз ҳаробиву ҳарчу марҷи мулк ва авчи зулму ситам нисбат ба ҳалқ аз тазкираи ўнағз аён аст, ки мо инро дар мавридаш нишон медиҳем.

Инак, Малехо дар ҳамон соли вафоти падараши ба сафари Ҳурносон ва Эрон, мебарояд. Вай аввал ба Бухоро омадааст, ки аз он ҷо ба роҳи Ҳурносон барояд.

Малехо тасодуфандар як вакте ба Бухоро омада буд, ки элчии давлатии хонӣ ба Эрон мерафт. Зоҳирон намояндағони расмии ҳукумат аз азми ўвқиф шуда ҳоҳиш намудаанд, ки бо элҷӣ ҳамроҳ сафар кунад.

Малехо дар сафар аз Бухоро то Исфаҳон дар ҳар як шаҳри Ҳурносон ва Эрон, аз ҷумла дар Сабзавор, Нишопур, Сарахс, Машҳад, Бастом, Симон, Қум, Кошон ва файра чандин рӯз таваққуф карда, бо шоирони ин ҷойҳо мулокот намудааст, ҷойҳои хуб ва дидани шаҳрҳоро зиёрат кардааст. Малехо дар ҳар шаҳре, ки нузул мекард, ба тақозои шавқу ҳаваси фитрии худ ба мулокоту сӯҳбати шоирон мешитофт. Вай бо шоирони Ҳурносон ва Эрон дар масҷиду мадрасаҳо, қаҳваҳонаҳо (ҷойхонаҳо)-и шаҳр, дӯкону коргоҳҳои ҳунармандӣ ва хонаҳои онҳо шиносо ва мусоҳиб гардида, ба мушоира мепардоҳт. Аҳли адаби Ҳурносон ва Эрон шоирони «тӯронӣ»-ро гарму ҷӯшон пазирӣ мекарданд, ба шарафи ўнавбат ба навбат маҷлиси меҳмондорӣ ва базми шеър меоростанд. Малехо дар ин маҷлиси мушоира бо шоирони Эрон баробарӣ ва ҳамсарӣ карда, онҳоро дар ҳайрат мегузозшт.

Малехо ба пойтахти Эрон расида омадан ҳамон ба суроғи шоир ва тазкиранависи маъруф Мирзо Тоҳири Насрободӣ афторд. Вай ин адабро ғоибона мешинохта ва дар Мовароуннахр аз ахволу осори ўвқиф гардида будааст. Малехо бо Мирзо Тоҳир мулокот карда, мавриди иззату икроми ўн қарор гирифт. Вай дар муддати бештар аз ҳафт моҳи таваққуфи худ дар Исфаҳон бо таклифи Мирзо Тоҳир чандин бор ба хонаи ўн дар мавзеи Насрободи атрофи шаҳри мазкур меҳмон шуд.

Мирзо Тоҳир, ки тазкираи бузурги шоирони Эронро таълиф карда ва дар он ба шоирони Мовароуннахр низ бобе ҷудо карда буд, аз Малехо ҳасбу насли онҳоро таҳқиқ карда, навишта гирифт. Дар маҷлиси меҳмондорӣ ва базми шеър, ки дар хонаи Мирзо Тоҳир ба шарафи Малехо барпо мегардид, шоирони намоёни пойтахти Эрон ҷамъ меомаданд. Бо фармудаи Мирзо Тоҳир шоирони дигар низ ба шарафи меҳмон зиёфату сӯҳбатҳо меоростанд.

Сафари Малехо ба Эрон, аз рӯи навиштаи худаш се сол тӯл кашидааст. Вале таърихи ин сафар дар тазкираи ўнағз ғаҳкат солҳои 1089—1090 (1678—1679) қайд шудааст.

Малехо аз сафари Эрон ба Самарқанд баргашта, муддати 7 сол ба таҳсили илмҳои динӣ (фиқҳу тафсиру ҳадис) ва арабия, ки дар охири зиндагии падараш ба омуҳгани онҳо оғоз карда, vale ба сабаби марги ў мавқуф гузошта буд, машгул гардидааст. Омӯзиши илмҳои диниро аз сар гирифтэн ў бесабаб набудааст. Пас аз бозгашт аз сафар вай ба кори аҷодони худ — фатво тайёрӣ медиҳ ва чанд гоҳ дар пайравии падараш дар фатвоҳона кор карда истода, машки фатво низ мекардааст. Малехо то соли 1100/1688 дар фатвоҳона кор карда ва дар ҳамин таърих аз тарафи қозикалони Самарқанд Ҳоча Миракшоҳ, ки шарқидарс ва рафиқи падараш будааст, дар қозихонаи шаҳри мазкур ба вазифаи масъуле таъин карда мешавад. Дар баробари ин писари қозии мазкур Амир Иброҳим, ки низ аз аҳли мансаб буда, бо Малехо муносибати дӯстона доштааст, ўро бо хатту мӯҳри хонӣ ба чои худ ба мударрисии мадрасаи Шайбониҳон мансуб гардондааст. Ҳамин тавр, Малехо ҳам дар муҳимми қазоват кор мекард ва ҳам дар мадрасаи машҳури Самарқанд дарс меғуфт. Вале ин машғулияҳо дар кори тадрис ва умурӣ шаръӣ Малехоро аз фаъолияти адабӣ боз дошта наставонистанд. Вай дар ҳамон соли 1100/1688 дар 40-солагиаш ба таълифи тазкираи худ шурӯъ карда, онро дар як муддати кӯтоҳ, асосан дар як сол ба итном расонд.

Тақрибан пас аз як соли итноми тазкираи худ Малехо дар соли 11020/1690 дар зинаи мансаб дар қозихонаи Самарқанд болотар рафт. Дар мансаби қалон таъин шудани Малехо аз ин ҳам аён аст, ки Манзур ном шоир ба муносибати ин воқеа китъаи таърихие гуфта, дар он соҳибмансабро бо унвони «Шарнатасос» тавсиф намудааст. Ҳамин шоир сонитар дар соли 1103/1691 ба сабаби ранчише Малехро ҳаҷв карда, ўро бо номи қозӣ Бадеъ зикр намудааст. Аз ин чо яқин кардан мумкин аст, ки Малехо қозни Самарқанд таъин шудааст.

Малехо дар баробари адои вазифаи баланди шаръӣ ба шеъргӯй ва такмили тазкираи худ машғул буд. Бо вучуди ўҳдадорӣ чунин вазифаи масъул буданаш вай ба мақсади ҷустуҷӯи шоирони нав аз тазкирааш берунмонда бори дигар ба маркази адабии мамлакат Бухоро инчунин ба Кешу Насаф сафар карда, бо шоирон воҳӯрию сӯҳбатҳо мекард.

Малехо дар охири мулҳақоти тазкирааш баъзе воқеаҳои соли 1104/1692-ро, ки то дараҷае ба худаш алоқаманд будаанд, нақл кардааст. Малехо то соли 1112/1700 ҳамчунон ба такмилу иловай тазкираи худ машғул будааст.

Номи Малехо имрӯз чун муаллони тазкирии Тазкираи Малехо раи пурраҳамияти «Музаккир-ул-асҳоб» маълуму машҳур аст. Аҳамияти тазкирии Малехо дар омӯхтани адабиёти асрӣ XVII тоҷик ниҳоят бузург аст, зеро он тазкирии ягона ва сарчашмаи асосии адабиёти давраи мазкур мебошад.

Ба ҷуз ду-се девон ва шеърҳои ҷудогонаи дар баёзу чунгҳо

махфузмонда, осори адабии ҳацман ва миқдоран бузурги давраи мазкур аз байн рафтааст. Бе тазкираи Малехо ҳатто номи аксари кулли шоирони ин рӯзгорро намедонистем. Ба туфайли тазкираи Малехо номи бештар аз 150 нафар шоирони хурду қалони ин давр дар таърихи адабиёт маълум мебошад. Аз ин рӯ, Малехо бо таълифи тазкираи худ барои адабиёти тоҷик хидмати бузурги таърихи бачо оварда ва ба ин восита но-машро низ дар таърихи ин адабиёт абадӣ сабт кардааст.

Малехо тазкираи худро дар як муддати кӯтоҳ, асосан дар давоми солҳои 1100—1101 таълиф кардааст. Вале барои анҷоми ин кор вай тайёрии пухта ва дуру дарозе диддааст. Вай хеле пештар аз таърихи мазкур ба фикри таълифи тазкираи шоирони ҳамзамони худ афтода бошад ҳам, вале ин корро бо бâъзе сабабҳо ба таъриҳ гузошта меомад. Як сабаби таърихи ин кор ҳамии буд, ки тазкиранавис меҳост аҳволи шоиронро ҳар чӣ бештар «татаббӯй» намояд, яъне тарзи зиндагӣ, аҳлоқу одоб ва хислатҳои шахсии онҳоро ба дурустӣ санҷад. Ба таҳқику санчиши тарзи муошират ва аҳлоқу одоби шоирон диққати махсус додани Малехо бесабаб набуд. Вай ният дошт, ҷунин тазкирае таълиф намояд, ки бо шоирони дар он зикршаванда ҳам-сӯҳбат шуда бошад. Ин ҳусусияти тазкирае, ки Малехо ба таълифаши ҳиммат гумошта буд, аз ӯ омӯхтани хислатҳои шахсӣ ва аҳлоқу одоби шоирони мусоҳибро тақозо менамуд. Бинобар ин, Малехо саъӣ дошт ҳар як аҳли шеъру адабро дар ҳар ҷо ва дар ҳар шаҳре ки бошанд, бубинад ва аз наздик бишиносад, бо онҳо сӯҳбат кунад, шахсият ва одобу аҳлоқашонро биёму-зад. Ин ҳол вақту фурсат меҳост, аз тазкиранавис сайру сафар-ҳоро ба марказҳои адабӣ ва шаҳрҳои гуногун тақозо менамуд.

Дар асоси мулоқоту сӯҳбату мушоираҳои худ бо соири шоирони давраш дар давоми ҷандин сол Малехо ниҳоят тазкирае ба вуҷуд овард, ки мислаш дар таърихи тазкиранигорӣ дидо нашуда буд. Ҳусусият ви имтиёзи ин тазкира дар ин аст, ки муаллифи он қариб бо тамоми шоирони зикркардаи худ воҳӯрда ва ҳамсӯҳбат шуда, аҳволи зиндагӣ ва аҳлоқи онҳоро шахсан таҳқиқ намудааст.

Дигар як ҳусусияти ба худ хоси тазкираи «Музаккир-ул-асҳоб» дар соҳту тартиби он зоҳир гардидааст. Вай монанди девони шеърҳо аз рӯи ҳуруфи таҳаҷҷӣ (алифбо) тартиб дода шудааст. Ҷунон ки дар девон шеърҳо аз рӯи алифбо ҷой дода мешуданд, дар тазкираи Малехо низ шоирон ба ҳамин тартиб зикр ёфтаанд.

Дар он аз «алиф» сар карда то «йой» ба ҳар як ҳарфи алиф-бои арабӣ як боб ҷудо карда шуда, шоирон аз рӯи ҳарфи аввали таҳаллуси худ дар ин ё он боб ҷой дода шудаанд.

Пеш аз Малехо дар тазкираҳо аҳли сухан аз рӯи рутбаву дараҷа ва мақоми ҷамъиятии худ табақабандӣ мегардидаанд. Мувоғиқи ин табақабандӣ, аввал салотину умаро, сонӣ вузарову судур, баъд уламову содот ва дигар соҳибони мақому ман-

сабе зикр мейфтанд, ки ахли сухан буданд ё гоҳе ба гуфтани шеър таваҷҷӯх мекарданд, аз ҳама охир бошад, намояндагони ҳалки оддӣ ва шоирони қасбӣ оварда мешуданд. Малехо аз чунин тартиби тазкиранависӣ ба қуллӣ сарфи назар намуда, тазкираи худро ба тарзи алифбой мураттаб сохтааст. Ин тартиби тазкиранигорӣ бо моҳияти худ демократӣ буд, зеро дар он «шоҳу гадо баробар» буда, шоири гадову пойлуче метавонист аз рӯи ҳарфи аввали таҳаллуси худ дар паҳлӯи «шариатмадор»-у қозикалони мамлакат қарор гирад.

Бояд гуфт, ки Малехо дар қисми асосии тазкира шоиронро ба тартиби ҳуруфи таҳаҷҷӣ зикр намуда, вале дар қисми мулҳақоти он ин тартибро риоя накардааст. Дар ин қисм шоирон ба тарзи маҳлут зикр гардидаанд. Ин ҳол сабаб дорад: агар муаллиф қисми асосии тазкираро бо мураттаб сохтани материалҳои тайёр таълиф карда бошад, дар навиштани мулҳақот вай материали тайёр надошт. Вай ҳар шоире, ки тоза дучор мекард (бештар шоирони ҷавон ва навбаромад) ва ё аз хотир фаромӯш карда буд, пеш-пеш дар қисми иловайи тазкира сабт менамуд. Аз ин рӯ, агар қисми асосии тазкира, бо вучуди бузургии ҳаҷми худ, ки 165 шоирро дар бар мегирад ҳамагӣ дар муддати бештар аз як сол навишта шуда бошад, қисми иловайи он дар давоми ҷандин сол ба вучуд омадааст, ҳол он ки ин қисми иловайи он дар давоми ҷандин сол ба вучуд омадааст, ҳол он ки ин қисм ҷандон қалон набуда, дар он ҳамагӣ оид ба 37 шоир маълумоти кӯтоҳе дода шудааст.

Дар иловайи тазкира асосан шоирони ҷавон ва ҳаваскорони шеър, ки ба қавли тазкиранавис, гоҳе ба гуфтани шеър таваҷҷӯх менамуданд, зикр гардидаанд. Вале дар қатори инҳо ҷанде шоирони нисбатан қалон ва соҳибдевон низ дучор мешаванд. Дар ин қисм баробари зикри шоирон баъзе мавзӯй ва масъалаҳое низ баён шудаанд, ки ба асли мавзӯи тазкира камтар даҳл доранд. Дар он аз ҷумла, як қатор воқеаҳое нақл шудаанд, ки характеристи иҷтимоии таърихӣ дошта, дар айёми таълифи ҳамин қисми тазкира рӯх додаанд ва муносибате бо муаллиф доранд. Малехо дар мулҳақот инчунин як қатор эродҳои худро ба ҷанде байтҳои шоирони машҳури давраш баън намудааст.

Аз ҷумлаи 165 шоире, ки дар қисми асоси тазкира зикр шудаанд, 56 нафарро шоирони қаламрави Эрон ташкил мекунанд, ки Малехо бо ҳар яки онҳо низ дар давоми сафари худ ба ин мамлакат шахсан воҳӯрда ҳамсӯҳбат шудааст.

Дигар ҳусусияти фарқкунандай тазкираи Малехо дар он мавқеи зиёд доштани тавсифҳо оид ба сухандониву сӯҳбатории шоирон мебошад. Равшан аст, ки ин ҳусусияти тазкираро низ шиносоии бевосита ва мусоҳибати муаллиф бо шоирон ба миён овардааст. Малехо, ки иштирокчии доимӣ ва фаъоли мачлису маҳфилҳои доираҳои адабии шаҳр буд, фасоҳату латофати гуфтор, ҷарbzабониву ҳозирҷавобӣ, зарофату бадеҳагӯй, ҳушхониву ҳушвазӣ, шеърдониву сухандордозӣ барин фазилату

хунарҳои ҳамкасбони мусоҳиби худро дар ин маҷлисҳои адабӣ бевосита мушоҳида карда, дар газкирааш зикр намудааст. Ба воситай тазкираи ў на танҳо аз тарҷумай ҳол ва намунаҳои осори шоирон, балки аз салиқаи суханронӣ, тарзи шеърхони, шӯҳию зарофати онҳо дар сӯҳбату мушоираҳо низ огоҳ мешавем.

Боз бештар мавқеъ доштани **тавсифҳои ахлоқии** шоирон ҳам як хусусияти фарқкунандай тазкираи Малеҳост, ки онро низ шиносоии бевосита ва сӯҳбату мушоираҳои муаллиф бо ахли сухан ба миён овардааст. Дар тазкира одоби сӯҳбат, муомила, феълу атвор, қаноаткорӣ, озодагӣ ва амсоли ин ҷиҳатҳои **ахлоқии** шоирон ба қалам оварда шудааст. Чунончи дар зикри Манзур чунин навишта шудааст: «Озодае буд дар ҳама боб, таббы расо ва вазъи рост дошт, бо ҳама кас мулоқоташ ёёна ва хикоёташ мушғиқона ва тарзи воҳӯрди ў дӯстона буд ва аз ҳеч кас дар ҳеч вакт наранҷида ва низ касеро наранҷонида». Чунин характеристикаҳои ахлоқӣ ва қайдҳои оид ба одоби сӯҳбату муоширати шоиронро дар зикри бештари онҳо дучор мекунем. Малеҳо дар зикри шоирон ба ахлоқу одоб, тарзи муомила ва муоширати онҳо эътибори маҳсус додааст.

Ба ин тарик, дар тазкираи Малеҳо зикри хислатҳои шаҳсӣ ва инсонии шоирон мавқеи қалон пайдо кардааст. Дар ҳоле ки муаллифони тазкираҳои дигар одатан бо тавсифи умумии эҷодиёти шоирон қаноат кардаанд, Малеҳо ғайр аз тавсифи умумии эҷодиёти шоирон қаноат кардаанд, Малеҳо ғайр аз тавсифи маҳсули эҷодӣ ва характеристикии фаъолияти адабии ахли сухан ба ахлоқу одоб, тарзи зиндагӣ, касбу кор ва муносабати онҳо ба одамон низ дикқати маҳсус додааст. Аз ин рӯ, дар бештари мавридҳо аз маълумоти ў на танҳо симои эҷодӣ ва хусусиятҳои осори шоирон, балки симои инсонӣ ва хислатҳои шаҳсии онҳо низ аён мегардад. Ин ҳол, яъне дар тазкира инъикос гардидани шаҳсият ва зиндагии майшии шоирон мароқи хонандаро бедор мекунад, ўро аз ҷузъиёти рӯзгор ва симои ахлоқии соҳибони сухан огоҳ менамояд. Ҳамин тавр, дар тазкираи Малеҳо эҷодиёти шоирон дар вобастагӣ бо шаҳсият ва зиндагии майшии онҳо тавсиф гардидааст.

Шавқангезии маълумоти тазкираи Малеҳо оид ба кору бор ва тарзи зиндаги шоирон боз аз ин ҷост, ки муаллиф онҳоро бо як хунари нависандагӣ тасвир намудааст. Вай шаҳсият, машғулот ва тариқаи зиндагии шоиронро дар бисъёр мавридҳо чун ҷикоятҳои латифе ба қалам овардааст.

Малеҳо дар тавсифи ашъори шоирон муболига накардааст. Тавсифҳои ў қариб ҳамеша кӯтоҳу мухтасар ва анику муайян мебошанд. Аз ин рӯ, онҳо яке аз дигаре тамоман фарқ мекунанд.

Муаллиф ҳамон таърифу тавсифҳои умумии забонзадаро ҳар зор бефарқ дар ҳаққи ҳар шоир ба кор набурдааст, дар бораи онҳо як хел ва ба як андоза сухан нарондааст. Таърифот ва мулоҳизаҳои ў мувоғиқи хусусиятҳои эҷодӣ ва мақоми адабии

хар як шоири чудогона буда, маҳз ба эчодиёти ҳамин шоир тааллук доранд.

Тавсифҳои мӯҷази Малеҳо ҷиҳатҳои асосӣ ва ҳарактерноки эчодиёти шоирон, ҳусусиятҳои умда ва намоёни ашъори онҳоро нишон медиҳанд. Чунин тавсифҳоро Малеҳо фақат ба шоирони намоён ва соҳибистеъдод раво дида, аз онҳо дар зикри шоирони хурду дуюмдарача худдорӣ кардааст. Дар навиштаҳои вай оид ба осори шоирон суханпардозиҳои нодаркор ва муболигаҳои беасос хеле кам мушоҳида мешаванд. Малеҳо ба осори шоирон чун шеършинос ва мунаққиди ҳақиқатбину ҳақиқатгӯе муносибат карда, баҳо додааст.

Муносибати танқидии Малеҳо ҳусусан ба шоирони камлаёкати бузугтароше ошкор аст, ки шеърашонро аз ҳама барҷаста тасаввур намуда, появу манзилати худро дар сухан аз дигарон болотар мегирифтанд. Тазкиранавис кибру ғурур ва даъви чунин шоиронро низ бо ҳақиқатгӯи ба худаш хос нишон додааст.

Малеҳо аз осори шоирон намунаҳоро ба як андоза зикр накардааст. Дар тазкири ӯ аз ашъори шоирон аз 1 то 70 байт намуна оварда шудааст. Вале дар ин «бемеъёри»-и зикри намунаҳои шеърий принципе дида мешавад: ҳаҷму микдори намунаҳои зикргардидаи осори ин ё он шоир асосан вобаста ба мақоми ӯ дар шеъру адаби давр мебошад. Малеҳо агар дар зикри шоирони дараҷаи дуюм ва ё ҷавон, инчунин ҳаваскорони шеър маъмулан бо овардани як-ду ё андаке бештар абъёти онҳо кифоят карда бошад, аз осори шоирони қалон ва маъруф намунаҳои зиёде дарҷ намудааст. Намунаҳои нисбатан зиёди дар тазкирии Малеҳо омадаи осори шоирони асри XVII барои муайян кардани ҳусусиятҳои равнаки адабии ин давр аҳамияти бузург доранд.

Малеҳо илова ба қайдҳои танқидие, ки дар

Малеҳо чун мунақ-зимни ҳарактеристикаи эчодиёти шоирон баён қид ва сухансанҷ намудааст, дар мулҳақоти тазкирааш ба тариқи маҳсус як қатор эродҳои худро ба шеър ва байтҳои чудогонаи суханварони забардасти гузашта ва муосираш дарҷ кардааст. Ин шоирон Ҳоча Осафӣ, Нозими Ҳиротӣ, Урфии Шерозӣ, Соиби Табрезӣ, Шавкати Бухорӣ, Абӯтолиби Калим, Мирзо Ҷалоли Асир, Низоми Астарободӣ, Носиралии Ҳиндӣ, Масъуди Исфаҳонӣ мебошанд. Қариб ҳамаи ин шоирон, ки дар асрҳои XIV—XVII эчод кардаанд, саромадон ва намояндагони барҷастаи сабкӣ ҷадиди назм — сабки «ҳиндӣ» мебошанд. Онҳо аз ҷумлаи ҳамон сухансароёни устод ва навпардози Эрон ва Ҳиндустон мебошанд, ки дар доираҳои адабии Мовароуннаҳри асри XVII хеле шӯҳрат дошта, осорашон пайваста мавриди гуфтугӯву муҳокима ва татаббӯву тақлид қарор гирифта буданд. Эроду мулоҳизаҳои танқидии Малеҳо оид ба ашъори чудогонаи ин шоирон нишон медиҳанд, ки онҳо зодал ҳамин гуфтугӯву баҳсҳо дар атрофи осори саромадону устодони

сабки нави шеърӣ мебошанд. Аз ин рӯ, ба ашъори шоирони мумтоз ва забардаст эродҳо гирифтани тазкиранависро як кӯшиши изҳори фазл ва намоиши маҳзи шеърфаҳмиву сухансанҷӣ ҳисоб кардан мумкин нест. Дигар ин ки Малехо ашъори шоирони мазкурро фақат танқид накардааст. Вай ба ин ё он байти чудогонаи ин шоирон эрод гирифта истода, vale дар баробари ин иқтидори суханварӣ ва имтиёзи умумии ашъори ҳар яки онҳоро низ маҳсусан таъкид кардааст.

Малехо дар тазкирааш 16 эроди худро ба шеърҳои сухансарёни номбурда дарҷ кардааст, ки ҳоло ба тариқи намуна ҷанде аз онҳоро аз назар мегузаронем.

Малехо таҳти унвони «Имтиёзи шеъри Урғӣ ва Нозим» як байти Урғиро аз маснавии «Хусраву Ширин»-и ў («Калиди ганчи маънӣ дех ба дастам, Вагарна мастам, инак дар шикастам») ва як байти маснавии «Юсуфу Зулайҳо»-и Нозим («Дари арши сухан бикшо ба рӯям, ки бар курсӣ нишинам ҳар чӣ гӯjam»-ро оварда, аввал барҷастагӣ ва шӯҳрати онҳоро қайд кардааст. Сипас ба мантиқи байти Урғӣ эроди ҷилдие гирифтааст. «...Маърӯз он ки — менависад ў,— аз ҷумлаи тифоқи қавм аст, ки қасе муддаои соҳиби суханро нафаҳмида ва ба қунҳи он нарасида, пайи даҳлу ҷадал мешавад, бар ҳар тақдир фаҳмида ё нафаҳмида. Шубҳа он аст, ки (дар) мисрай сонии байти аввал, ки гуфта: «Вагарна мастам, инак дар шикастам», мурод аз ин «мастам» гуфтан маст будан аз май маънӣ менамояд. Қасе ки масти май маънӣ бошад, калиди ганҷ аз баҳри чӣ металабад ва талабидан абас менамояд...»

Малехо ин эроди худро нисбат ба байти машҳури Урғӣ дар маҷлисҳои адабиву маҳфилҳои сухансанҷон низ баён карда будааст. Аммо шеършиносону нуктафаҳмони аср ба байт дигар ягон тавҷеҳи дурусте, ки қабули ақлу мантиқ гардад, дода нағавониста бошанд ҳам, эроди мазкурро нисбат ба шеъри шоириномдоре чун Урғӣ напазирифтанд.

Малехо ба байти зикршудаи Нозим эроде нагирифта бошад ҳам, аммо дар мавриди дигар аз маснавии «Юсуф Зулайҳо»-и шоир як порчаро дар таърифи шутури Зулайҳо оварда, баробари эътироф кардани иқтидори шоирӣ ва матонати сухани ў байти зеринро аз он порча мавриди баҳс қарор додааст:

Намудӣ тай ба як ҳай дашти айём,
Гузаштӣ чун пул аз дарьё ба як гом.

«Роқимӣ ин таҳrirро дар ин байт таамул, — менависад Малехо, — агар дар гузаштан аз дарьё шутурро ба пул ташбех карда, ғалат менамояд. Пул аз дарьё нагузашта, балки чун мардуми маъталмонда ду пои ў дар тарафайн аст». Дар ҳақиқат, аз дарьё гузаштани шутурро, ки ҳаракату амалро мефаҳмонад, ба пули беҳаракат монанд кардан ба ҳамон сабаби нашондодаи Малехо ташбеҳи ноқис менамояд.

Ууман аз баррасии эродҳо ва мулоҳизаҳои танқидии Малеҳо доир ба ашъори шоирони зикршуда ба чанде хуласаҳои мухим омадан мумкин аст.

1. Ба вучуд омадани ин эродҳо тасодуғӣ набуда, бо ривочи нақди шеър ва сухансанҷӣ дар Мовароуннаҳри асри XVII алоқаманд мебошад. Ин эродҳо намунаҳоэ аз нақдушшеъри он замон мебошанд, ки дар доираҳои адабии шаҳр ривоҷ пайдо карда буданд. Тамоми мулоҳизаҳои танқидии — шеършиносии Малеҳо ва бисъёр дигар далелу қаринаҳои тазкираи ў моро ба ҳамин хулоса водор менамоянд. Чунон ки аз таҳлили ин мулоҳизаҳои тазкиранавис маълум гардид, вай бештари эродҳояшро ба ашъори шоирони машхур дар маҳфилу маҷlisҳои баҳси шеър маъruz дошта, дар ин хусус фикри аҳли шеър ва сухансанҷии дигарро шунидаст.

2. Малеҳо дар рӯзгори худ яке аз мудаққиқтарин ва нозуқ-бингтарин сухансанҷон ва ноқидони шеър будааст. Эродҳои ин мунаққид ба ашъори шоирони пуриқтидор аз камоли шеършиносӣ ва суханфаҳмиву сухансанҷии ў шаҳодат медиҳанд.

3. Мулоҳизаҳои танқидии шеършиносии Малеҳо аз беҳта-рин памунаҳои таҳлили конкрет ва аёни шеър хисоб мейбанд. Мунаққид шеърҳоро ба таври конкрет таҳлил намуда, нуқсон: норасоиҳои онҳоро аниқ ва равшан нишон додааст. Чунин таъзи таҳлил ба шеъри классикий ёрии амали расонда, ба расоиву мукаммалии санъат ва техникии он мусоидат мекард.

4. Эродҳои Малеҳо саҳтирии ин мунаққид ва умуман нақд-ушшери пешинаро нисбат ба саъъати сухан нишон медиҳанд. Мунаққиди саҳтири ҳатто ба хурдтарин нуқсонҳо ва иллатҳои ба назар нонамоёни шеър эътибор дода, номуросии худро нисбат ба онҳо ифода намудааст. Тамоми эродҳои ў мувофиқи таълаботи асосии шеъри классикий — дурустиву равшании ифодай маънӣ ва риояи мантиқу таносуби сухан сурат гирифтаанд.

5. Мулоҳизаҳои танқидии Малеҳо доир ба ашъори шоирони давраш имрӯз ҳам аҳамияти худро гум накардаанд. Онҳо таҳлилу танқиди намунаҳии шеър ба шумор мераванд. Барои танқиди адабии мо маҳсусан усули таҳлилу танқиди конкрети ў аҳамият доранд.

Ба чунин мағкураи начиби инсонӣ соҳиб будани Малеҳо мақоми ўро чун адаби пешқадам дар адабиёти давр баланд мебардорад.

АДАБИЁТ

Мирзоев А. Муҳимтарин сарчашмаи таърихи адабиёти асри XVII. Шарқи сурҳ, 1940, № 5, с. 21—24.

Мирзоев А. Тазкираи Малеҳо ва батъзе масъалаҳои таъриҳи Шарқи сурҳ, 1946, № 1, с. 29—35.

Мирзоев А. Малехо ҳамчун шеърфаҳм ва сухансанчи аспи XVII. Шарқи сурх, 1948, № 2, с. 36—40.

Мирзоев А. Боз як аҳамияти мұхитими тазкиран Матеҳо Шарқи сурх, 1961, № 7, с. 148—152.

Саъдиев С. Адабиёти тоцик дар аспи XVII, Д., 1985.

Ҳ. ФИТРАТ

Тарчумай ҳол

Сайдкамол Фитарты Зардұзы Самарқандій аз шоирони забардасти нимаи дуюми аспи XVII мебошад, ки аз байни халқи меңшатай, аниктараш, табақаи хунармандон сабзила баромадааст. Фитрат дар соли 1657 дар гузари он замон машхури Зардұзони шахри Самарқанд таваллуд ёфтааст. Ахли хонавода ва хешү табори у зану мард чун тамоми аҳолии гузари мазкур ба хунари зардұзый машғул буданд. Шоир дар ҳамин оила ва мұхити хунармандон тарбият ёфта, зоҳиран аз хурдӣ ҳунари зардұзиро омӯхта, дар он маҳорати калон пайдо карда будааст.

Малеҳои Самарқандӣ ҳунари зардұзии Фитратро хеле тасиф кардааст.

Фитрат давраи кӯдакӣ ва ҷавонии худро дар ватанаш Самарқанд гузарондааст. Шоири оянда дар ҳамин ҷо ба мактаб рафта, ҳату савод низ баровардааст. Вай баробари ҳунари зардұзӣ дар ҳондан низ қобилияти хуб нишон дода, чунон ки Малеҳо кайд кардааст, дар дарсфаҳмӣ шұхрат пайдо карда будааст. Фитрат дар ҳамин солҳои мактабхонӣ ба шеъру адаб низ шавку ҳавас зоҳир намуда, шеъргурио машқ мекард.

Азбаски Фитрат ба ҳондан ва аз худ кардани илмҳо шавқу ҳавас ва зеҳну қобилияг дошт, пас аз ҳатми мактаб зоҳиран муддате ба худомӯзӣ машғул шуда, баъд барои давом додани таҳсил дар мадраса соли 1681 ба Бухоро-пойтахт ва маркази илмию маданий мамлакат раҳсипор гардид. Дар ин вақт вай дар айни ҷӯшу хурӯши эҷодӣ буда, ҳамчун шоир ному эътибор дошт. Ҳамчун шоир дар ватанаш ба воя расидани Фитрат ва дар он ҷо гузаштани давраи аввали фаъолияти адабии ӯро як ғазалаш тасдиқ мекунад. Ин ғазал, ҷунонки аз байти зерини он маълум мегардад, дар давраи зиндагии шоир дар Самарқанд эҷод шудааст:

Агар завқи тамошо аз Самарқандам бурун оғад,
Ба ҷашми хеш созам сурма, Фитрат, хоки Кобўлро.

Ба Бухоро омадани шоир чавон ба шұхрати адабии ӯ афзуд. Фитрат баробари таҳсил дар яке аз мадрасаҳои Бухоро фаъолияти адабии худро низ равнану вусъат дода, дар шеър

ба дастовардҳои калон соҳиб шӯд ва ба зудӣ дар радифи шоирони машҳуртарини замон карор гирифт.

Хешу табори Фитрат ўро дар вакти таҳсили мадраса дар Бухоро хонадор карданд. Аз ҳамин вакт сар карда шоир ба таври доимӣ дар Бухоро муқим гардида, тақдири зиндагӣ ва эҷодии худро бо ин шаҳр вобаста намуд. Таҳсили мадрасаро ба охир расондани ўз навиштаҳои Малеҳо равшан намегардад. Ҳамин қадар маълум аст, ки шоир дар Бухоро ба ҳунари аҷодии худ, яъне зардӯзӣ машғул будааст. Дар Бухоро бо зардӯзӣ касби маоши зиндагӣ кардани ўро на танҳо Малеҳо, балки Мир Муҳаммадамини Бухории муаллифи «Убайдуллонома» низ қайд кардааст.

Малеҳо вакти сафари худ ба Бухоро бо Фитрат дубора мулоқот намуда, дар тазкираш ҳабар додааст, ки шоир дар соли 1688 (вакти таълифи асар) соҳиби аёл ва чанд фарзанд буда, синнаш қариб ба сӣ сол расидааст.

Аҳволи зиндагии Фитрат дар Бухоро ба сабаби беравнақиву қасодии кори ҳунармандӣ чандон хуб набудааст. Ин ҳол аз як ҳаҷвияи ўз дар ҳаққи Абдуллатифи девон ном шахсе, ки дар тазкираи Малеҳо сабт шудааст, хуб аён мегардад. Аз ин ҳаҷвия маълум мешавад, ки шоир аз дармондагӣ ва саҳтии зиндагӣ маҷбур шудааст, ҳавлии ба як душворӣ соҳтаи худро ба фурӯш гузорад. Абдуллатифи девони мазкур, ки зоҳирان аз амалдорони девони давлатӣ будааст, Фитратро фиреб дода, ҳавлиро ба нархи арzon (се ҳазор танга) харида гирифтааст. Шоир баъди фурӯҳтани ҳавлий аз фиреби Абдуллатиф огоҳ шуда бошад ҳам, вале додаш ба чое нарасидааст. Пас ўз қарор додааст, ки ба воситаи ҳаҷв кардани фиребгир аз ўз никор гирад. Дар ҳақиқат, дар ҳаҷвияи мазкур ҳашму ғазаб ва нафрати бенитиҳои шоир нисбат ба шахси фиребгар хеле равшан ҳис мешавад. Маълум мешавад, ки шоир аз фурӯҳтани манзили худ ва фиреб хӯрданаш дар ин муомила саҳт мутаассир шуда будааст.

Фитрат ба саҳтии зиндагӣ ва камбағалӣ тоқат карда, монанди бисъёре аз аҳли илму адаби замони худ қаноатро ихтиёр намуда буд. Мир Муҳаммадамини Бухорӣ аз аҳлоқи ҳасана ва хислатҳои неки инсонии шоир сухан ронда истода, қаноатпешагии ўро маҳсусан қайд кардааст. Ин муаллифи ҳамзамони Фитрат навиштааст, ки ўз ба рафту омад ба дарбори подшоҳ ва ҳонаи умаро камтар саъӣ карда, бо рӯзии андак, ки тавасути ҳунари зардӯзии худ ба даст меоварад, қаноат менамояд.

Азбаски муаллифи «Убайдуллонома» Фитратро чун шоири аҳди Убайдуллоҳон (1702—1711) зикр намудааст, аз ин ҷо дар аввалҳои асари XVIII, аниқтараш, дар солҳои ҳукмронии ҳони мазкур дар қайди ҳаёт будани ўз маълум мегардад. Вале аз ҳаҷти шоир пас аз ин таъриҳҳо ҳабар надорем. Бинобар ин, соли вафоти ўз маълум нест.

Макоми адабии Фитрат ва осори бокимон-фаъолияти эчодии худ шүҳрати адабӣ касб дай ў

Фитрат шоирест, ки ҳанӯз аз аввалҳои намуда, аз тарафи муосиронаш ҳамчун сухансарои мумтоз ва забардаст шинохта шудааст. Бо вуҷуди ин ки вай дар замони таълифи тазкираи Малехо ҳанӯз ҷавон будааст,

вале аз аҳбороти ин муаллиф ба пояи баланди шүҳрати адабӣ расидани ў маълум мегардад. Малехо дар тавсифи шеър ва характеристикаи эчодиёти ў чунин менависад: «Шеъраш дар нозуқӣ аз шеъри (мӯи) нозанинон афзун ва дар тозагӣ аз кори шаърбофони (чомабофони) Кошон фузун. Ашъораш гавҳари ноёб аст, ки дарьё дар садаф надорад ва ҷавҳари хушоб аст, ки ҳеч соҳибдунъё дар садаф надорад. Шеъраш аз шеъри сонри шоирон мумтоз аст, ҳам ба ҳасби лафз ва ҳам ба ҳасби маъни соҳибимтиёз аст. Ҳар чӣ меҳонад, мақбули ҳама билоҷ аст. Ҷошни шеъраш баланд аст, қивоми маъниш ҳамчу қанд аст. Ашъораш намакин ва матин аст, ҳама қобили таҳсин ва лоики оғарин аст». Ин тавсифҳо доир ба ашъори Фитрат муболигаи маҳз нестанд. Фитрат пеш аз таълифи тазкираи Малехо дар ҷавонии худ ба муваффақиятҳои қалони эчодӣ соҳиб шуда, дар шеъру адаби замон нақши намоёне пайдо карда буд. Шоир аз ҷумла достони «Толибу Матлуб»-ро, ки дастоварди бузурги эчодиёти ў ва умуман яке аз барҷастатарин осори адабиёти давр ба шумор мераҷад, ҳанӯз дар ҷавонӣ навишта будааст. Зоро Малехо аз ин достони ў ҳабар дода, аз хотимаи он порчае дар тазкирааш дарҷ кардааст.

Фитрат то таълифи достони «Толибу Матлуб» дар тамоми шаклҳои асосии назми лирикӣ (қасида, ғазал, рубой, қитъа ва ғайра) асарҳои зиёде эҷод карда, ҳатто шаҳрошӯби хубе низ ба вуҷуд оварда будааст. Шоир дар «Толибу Матлуб» дар боби сабаби навишта шудани достон аз ҷӯшу ҳуруши эҷодӣ ва дар шаклу жанрҳои гуногун шеърҳо оғаридани худ сухан ба миён оварда, чунин менависад:

..Арӯси назм бурқаъ карда боло,
Ба ҳусни худ диламро карда шайдо.
Фазон синаам чун ганчи Қорун
Лаболаб аз ҷавоҷирҳон мазмун
Табиат аз ҳато гардида тоиб,
Ба фикри рост моил ҳамчу Сониб.
Ба оини Калими соҳибзъчоз
Забон мегуфт дар таври сухан роз.
Ғаний гардида табъ аз ганчи маъни,
Ба амволи сухан гашта тасаллӣ.
Зи мисраъҳо ҳаёлам баста чун саф,
Алиро зулфиқоре дода бар каф
Ба назми шӯҳи ман дил дода Нозим,
Зи ҳусни маъниям дилро ба Қосим,
Ҷунон аз шӯр фикрам рафта аз ҷо,
Кӣ Шавкат кард аз вай айш пиро.
Ба боғи мадҳ гулҳои қасида

Зи шохи шухии табъам дамида.
Хаел афканда дар баҳри ғазал дом,
Зи ҳар мисрӣ гирифта моҳие ком
Зи шаҳрошуб назми фитнаи шаҳр
Яке з-у шаҳд ҳӯрда, дигаре заҳр
Чунон буд аз рубои дил майшом,
Кӣ ба вай чор мешуд ҷашми Хайем
Чунон ҳар қитъаро мекардам инишо,
Кӣ аз насреш ҳичил мегашт Тугро

Фитрат ба ҷунийн мувваффақиятҳои эҷодӣ, ҷунон ки маълум шуд, ҳанӯз то синни 30-солагӣ дастъёб гардидааст. Шоир дар фаъолияти минбаъдан адабиаш ин дастоварадҳои эҷодии худро афзун гардонда, асарҳои зиёде ба мерос гузоштааст. Вай, албатта, девони шеърҳо дошт. Вале мутаассифона, аз девони у ҳоло дарак нест. Фақат дар баёзу сафинаҳо тақрибан 35—40 ғазалазли ў боқӣ мондаанд. Агарчи мазмуну мундариҷаи газалиёти шоирро аз рӯи ин миқдори боқимондаи он пурра тасаввур карда наметавонем, вале сабку услуби эҷодии ўро дар ин жанри асосии назм ба хубӣ муайян намудан мумкин аст.

Достони «Толибу Матлуб»-и Фитрат, хушбахтона, ба шакли пурра боқӣ мондааст. Ҳоло ҳам нусхаҳои дастнавис ва ҳам нусхаҳои чопии ин достонро дар ихтиёр дорем. Чопи «Толибу Матлуб» ҳанӯз пеш аз Революцияи Октябрь дар соли 1917 дар Тошканд сурат гирифта буд.

Фитрат пеш аз ҳама шоири ғазалсаро буд. **Фитрат ҷун шоири ғазалсаро** Қисми бештари девони ашъори ўро низ, албатта, ғазалиёт ташкил мекардаанд. Ашъоре, ки аз ин девон боқӣ мондаанд, ҳамагӣ ғазалҳо ва парчаҳои мансуб ва ғазалҳо мебошанд.

Ғазалҳои боқимондаи Фитрат шоири навпардоз ва пайрави моҳири сабки ҷадиди «ҳиндӣ»-и назм будани ўро нишон медиҳанд. Ин порҷаи дар боло овардашудаи «Толибу Матлуб» низ ба хубӣ аён мегардад. Дар он шоир намояндагони барҷастаи сабки «ҳиндӣ»: Соиби Табрезӣ, Қалими Кошонӣ, Фании Кашмирӣ, Носиралӣ Ҳиндӣ, Нозими Ҳиротӣ, Қосими Девона, Шавкати Бухориро як-як ном бурда истода, худро дар тарзи шеър бо онҳо муқоиса ва баробар кардааст.

Вале бояд гуфт, ки Фитрат дар ғазалсароӣ ба сабки «ҳиндӣ» пайравӣ карда истода, равияни нисбатан мушкили онро ихтиёр намудааст. Ғазалҳои ў мазмунан дақиқ ва иозук буда, фахмидани онҳо дар баязе мавридҳо аз хонанда андак дикқату андешаро талғи мекунад. Фитрат дар ғазал бо дикқати фикр ва позуқравию мӯшикофиҳои шоирона **мазмун-оғаринӣ** кардааст. Инро худи ў қайд намудааст:

Гашт садҷоҳ дили Фитрат аз панҷаи фикр,
То гирех во қунад аз зулфи сухан шонаи мо

Малеҳо дар тавсифи шеъри Фитрат, ки дар боло дидем, ду ҳусусият ва имтиёзи барҷастаи онро нишон додааст: яке

нозукӣ ва дигаре тозагӣ. Агар нозукии шеър натиҷаҳои ҳамон фикри дақиқу ҳаёлоти амиқ ва борикандешҳои шоир дар ифодаи образноғи сухан бошад, тозагии он хосили мазмун-оғаринӣ ё худ эҷоди образҳои тозаи шеърӣ мебошад. Дар ҳақиқат, Фитрат дар ишҳои ғазал аз ишқу ошиқӣ сухан роннад ҳам, валие дар ин мавзӯъ аз ифодаи эҳсосоти ошиқона дида бештар ба мазмуноғаринӣ ва қашфи нуктаҳои тоза таваҷҷӯҳ намудааст. Бесабаб нест, ки шоир худ аз тозагиву бакорати сухан ва «маънии рангин»-и ашъораш ҳарф задааст:

Зи бас фикрам тасарруф кард имшаб маънии рангин,
Зи рӯи шоҳиди бикри сухан бардошт буркаъро.

Холо инро дар мисоли яке аз ғазалҳои ў аз назар мегузаронем:

То ҳарфи шӯришам ба лаб аз дил расидааст,
Сад раҳ чу барги лола лабон дод дидидааст
Чавхар чу мӯй сар қашад аз тани маро, зи бас
Дар ҳар раг оби теги ту чун хун давидааст.
Аз бими дурбоши ҳае вақти арзи ҳол
Аз рӯи ҷашм ранги ҳаётам паридааст
Мардона по ба душмании худ фушурдаам,
Ҳар мӯй ба сарам дами теге қашидааст
Аз ҷашми худ замона чу ашкам фикандааст,
Гӯё гили вуҷуди ман аз оби дида асг
Қиштанд тухми заҳргие дар замини дил,
Зон сон ки ҳушааш сари моро буридааст
Фитрат, ҷаҳон чу ҳонаи тор оядам ба ҷашм,
Дилро зи баски талхии даврон газидааст

Дар баёни ҳолати қаҳрамони лирики дар байти ин ғазал сухани нав ва мазмuni тозаи дақиқу нозуkest, ки тафаккури бадеии шоир эҷод кардааст. Чунончӣ асари душвориву машаққати то ба лаб овардани сухани пуршӯри дилро дар доди лабон дидани шоир ё ин ки мӯйҳои тани худро ҷавҳари руста аз оби теги дар Ҷаҳони ғазал тасаввур намудани ў аз ҷумлаи ҷунин бозъёфтҳои бадеии дақиқ мебошанд. Диққати фикр ва бориксанҷии шоир дар оғаридани образҳои шеърӣ дар байти ғазали мазкур боз бештар қувват гирифтааст. Махсусан дар байти сеюм шоир дар вақти арзи ҳол намудан (ба маъшуқ) аз ҳаё ба ҳолати ногувор афтодани худро бисъёр дақиқ ифода кардааст. Истиораи ин байти ҷашми қаҳрамони лирико ҳамчун ҷехраи ў ташхис медиҳад, ки аз бими ҳаё ранги он паридааст. Дар байти ҷорӯм шоир дар муборизаи бо худаш ҳар тори мӯяшро теге қиёс мекунад, ки ба сараш қашида шудааст. Дар байти панҷум бошад, вай образи шеъриро дар асоси таъбири «аз ҷашм афтодан» (ба маънии беэътибор ва бекадр шудан) бунъёд карда, тамоми

вучуди худро аз фам мисли донаи ашке мепиндорад, ки аз чашми замона афтодааст ва ғайра.

Чунин мазмунбофӣ ва эҷоди нуктаҳои нозуку дақиқи шӯирона қариб дар ҳар байти дигар ғазалҳои боқимондаи Фитрат низ дида мешавад. Мазмунбофӣ ва нуктапардозӣ, албатта, мақсаду мароми эҷодии тамоми шоирони пайрави сабки «ҳиндӣ» буд. Вале дар ин роҳ ба ҳар кас муваффакият даст намедод. Барои муваффакият пайдо кардан дар ин роҳ шоирро истеъдод ва қуввати табъ, борикбинӣ ва умқи назар, таҳайюлоти эҷодии бештаре лозим буд. Фитрат аз ҷумлаи ҷунин шоирони боистеъдоде буд, ки дар шеъри нав, яъне сабки ҷадиди «ҳиндӣ» бомуваффакият хунарнамоӣ кардааст. Үмуман ўро аз пурзӯртарин намояндагони «шеъри тарз» (сабки «ҳиндӣ») дар Ҷавароуниҳри асри XVII хисоб кардан мумкин аст.

Бояд гуфт, ки он мавҳумоту пеҷидагии фикр ва муболигаҳои ғайритабии, ки дар ашъори баъзе намояндагони равияни мушкили сабки «ҳиндӣ» мушоҳида мешаванд, ба ғазалҳои Фитрат хос нестанд. Фитрат дар пайравии ин сабк назокат ва дикқати мазмunoфариниро ба ифроҳ расонда, ба ҳаёлбониву маҳумот табдил надодааст. Дар эҷодиёти образҳои шеърӣ истиорахои ў низ ҷандон норавшан ва пӯшида нестанд. Шоир ба равияни «шеъри тарз» истиорахои нозук ва латиф оғардидааст, ҷунон ки инро, аз ҷумла дар ғазали зерини ўмебинем:

Шӯҳӣ аз ҷашми ту ғоҳе ки рамидан гирад,
Гармии хуни маро бин, ки дами кӯшта шудан
Ҷавҳари теги ту чун набз паридан гирад
Кард ҷазби нигҳам шишаи дилро зи ту пур,
Қист чун маъл, ки паризод ба дидан гирад?
Ин чун шӯҳист, ки агар сурати ҷашми ту қашам,
Варақ аз сояи наззора рамидан гирад.

Дар ин ҷо «рамидани шӯҳӣ», «ҷакидани ноз», «паридани ҷавҳари тег», «ҷазби нигҳам», «шишаи дил», «сояи наззора», «рамидани варақ» истиорахои маҳсуси назми сабки «ҳиндӣ» мебошанд, ки амсолашон дар ғазалҳои Фитрат бисъёр эҷод гардида, асоси образҳои шеърии ўро ташкил кардаанд.

Фитрат фақат дар мавзӯи ишқу ошиқӣ мазмunoфаринӣ ва нуктапардозӣ карда, аз масъалаҳои зиндагӣ ва воқеияти иҷтимоии давраш сарфи назар нанамудааст. Дар ғазалҳои боқимондаи шоир ба байтҳое вомехӯрем, ки нисбат ба воқеияти реалий ва ҳаёти иҷтимоии давр бефарқ набудани ўро нишон медиҳанд. Дар ин байтҳои ҷаҳонбинӣ, симони иҷтимоӣ, ақида ва муносибати шоир ба замон ва воқеият (дунъё) акс шудаанд. Аз рӯи ин байтҳои бо ҷаҳонбинии ҳуд шоирӣ пешқадам ва дар масъалаи муносибат ба воқеияти давр бо дигар сӯхансароёни амсоли ҳуд ҳамфирӯз ҳамовоз будани Фитрат

маълум мешавад. Аз ин рӯ, шабоҳати типологии мундариҷаи ғоявии ашъори ў бо ашъори дигар шоирони пешқадами давр таъин мегардад.

Фитрат бештар аз носозӣ ва саҳти айём сухан ронда, ҳақиқати ногувори давраи зиндагии худро ба қалам овардааст. Қаҳрамони лирикӣ ў як тан аз афроди иҷтимоист, ки саҳти-ву душвории айёмо дар шахси худ эҳсос кардааст:

Чунон аз саҳти айём сангин гашта аъзоям,
Ки гар хезам зи чо, ояд ба гуш овози занцирам.

Боз:

Саҳти айём азбас кард дар табъам асар,
Тарсам аз аксам, ки созад сангкор оинаро.

Қаҳрамони лирикӣ Фитрат низ чун қаҳрамони лирикӣ дигар шоирони пешқадами ин давр гирифтари ғаму кулфати айём аст. Бинобар ифодаи образноки шоир, ба вай нӯшидани май нашъаи акс медиҳад, яъне ба ҷои хурсандиву хушхолӣ ҳиссияти ғаму андӯҳро бедор мекунад, зоро айём гили паймонаи ўро аз обу хоки ғаму кулфат сириштааст:

Май ба мо акс дихад нашъа, ки айём сиришт
З-обу хоки ғаму кулфат гили паймонаи мо

Шоир ин маъниро дар байти зерин ба тарзи дигар ифода карда менависад, ки азбаски ҷаҳон ўро талҳком кардааст, шираи қанд дар табиаташ чун заҳр таъсири бад мерасонад:

Надорад талҳкоме шаккарристони ҷаҳон чун ман,
Ки кори заҳр созад дар табиат шираи қандам

Чунон ки мебинем, талҳкомӣ ва гирифтагии дили қаҳрамони лирикӣ Фитрат на аз номехрубониву бадаҳдии ёр, балки аз носозӣ ва бадаҳдии замона аст. Ин маъний хусусан аз байти зерин хуб ошкор аст:

Чунон гирифта зи бадаҳдии замона дилам,
Ки гар ба сулӯ дароям, зи ҷанг метарсам

Шоир нисбат ба замон ва муҳити ба қавли худаш, чу зиндан ончунон рӯҳафтода аст, ки як дами хурсандӣ ва кушиши дилро ҳатто орзу карда наметавонад:

Аз ин боғи чу зиндан кушоди дил талаб созам?
Ки мешавад ғунача қуфли баста, шоҳи гул чу занцирам.

Дар ҷои дигар мегӯяд:

Чун кушияд дили пажмурда, ки монанди сипанд
Сӯҳт аз хоки сияҳбатии мо донанӣ мо.

Оре, қаҳрамони лирикii Фитрат як шахси ғамзадаву гирифтадил, сияҳбахту талхомест, ки носозии айём орзуи ўро куштааст:

Чу абри тира аз ҳар узви ман селоби хун розад,
Зи бас шуд орзуе дар буни ҳар мӯ шаҳид ин чо

Ин байтҳо аз авзои ноҳинчори рӯҳии шоир нисбат ба муҳити зиндагӣ ва норизоии чуқури ў аз замон шаҳодат медиҳанд. Дар ин масъала дар байни ў ва дигар шоирони нисбат ба вokeияти иҷтимоӣ ҳассоси он давр шабоҳати кайфияти рӯҳӣ ва ягонагии ақидаву андеша мушоҳида мешавад

Шабоҳат ва ягонагии руҳиву андешаи Фитрат бо афкори зидди замонии шоирони мусоираш дар боби шикоят аз ҳунарношиносии замон ва ҳории соҳибони ҳунар низ ошкор мегардад. Дар байти поин шоир дар ҳамовозӣ бо мусиронаш ба саҳти ва ҳориву зорӣ умр гузарондани мардуми соҳибҳунарро баён намудааст:

Умри соҳибҳунарон ҳам ба дурушти гузарад,
Ки намадпӯш бувад оина аз ҷавҳари хеш

Аз ҷунин байтҳои ғазалиёти боқимондаи Фитрат якин мегардад, ки ашъори ў на танҳо бо сабку услуби тоза ва бадеяти баланд, балки бо мундариҷаи ғоявии ҳуд низ қимати қалон доштанд.

«Толибу Матлуб» аз муассиртариин ва шӯзи
Достони «Толибу рангестарин достонҳои ишқии адабиёти класикии тоҷик мебошад. Ин достон аз ҳар ҷиҳат — бо тозагии сужет, ғояи баланд ва бадеяти олии ҳуд низ дар адабиёти пас аз асри XVII тоҷик мақоми хосса дорад.

Қиссаи «Толибу Матлуб» дар асри XVII бештар бо номи «Козурписар» машҳур будааст. Гузашта аз ин, ҷунон ки аз ахбороти Малехо ва гуфтаҳои ҳуди Фитрат дар мӯқаддимаи достон маълум мегардад, ин қиссаро олитарин ва дилангезтарин қиссаҳои ошикона ҳисоб мекардаанд. Малехо дар зикри достони Фитрат дар ин маъни навиштааст: «Воқеаи аъло, ки аъломартабаи воқеаҳост дар ҳолати қозурписар, машҳур аст, ҳамонро маснавӣ баста, кору боре карда, ки шунидан дорад».

Дар ин бора гуфтаи ҳуди Фитрат дар боби сабаби назми достон боз бештар ҷолиби дикқат аст. Шоир дар ин боб умуман аз ишқ, аниқтараш, достонҳои (ҳикоятҳо ё қиссаҳо)-и машҳури ишқӣ сухан ронда, онро ба се қисм (дарача) чудо кардааст. Мувофиқи тақсимоти ў, достони Қозурписар ба дараҷа (қисм)-и олии ишқ, достон (ҳадис)-и Гулханӣ ба дараҷаи миёна (авсат) ва достони Маҷнун, яъне Лайливу Маҷнун ба дараҷаи поин (аднӣ)-и он мансубанд.

Намесози чаро дар маснавӣ фикр⁹
Ки дорад ҳусни лафзаш маънни бикр .
Чаҳон пур аз хикоятҳои рангин,
Намегарди чаро зин бод гулчин¹⁰
Хусусан достони ишқи козур
Ки ҳар ҳарфаши бувад дар гӯш як дурр
Бувад се қисм ишқи шӯришоҳанг,
Ки ҳар якро бувад сад шаст дар чанг
Наҳустин ишқи Қозур — ишқи аълост,
Ки обу тоби ў пардози дилҳост
Ҳадиси Гулхани қисмет авсат,
Ки зад дар баҳри оташ гӯта чун бат
Сеюм қисмет андӣ ишқи Мачнун,
Ки будаш мӯй сар ҳошқи ҳомун
Якеро з ин се шуҳи чехрауриён
Ниқоби лафз бар руҳкорса пушон

Бо мо он қадар равшан нест, ки ин тақсимот ва табақа-
бандии достонҳои ишқӣ ба қадом асос ва аз руи қадом меъ-
ёр аст. Факат ҳаминац аён аст, ки дар асри XVII достони
«Толибу Матлуб» достони ишқии дараҷаи аввал ҳисоб мешу-
дааст, достони дар адабиёти ҳатти машҳури «Лайливу Мач-
нун»-ро аз достонҳои ишқии дараҷаи сеюм ба шумор меовар-
даэнд. Ин ҳуҷҷати басе ҷолиби дикқат аст, ки на танҳо дар
таъини макоми «Толибу Матлуб» дар таърихи достонсароии
тоҷик, балки дар тадқики умуман инқишифи таърихии ин жан-
ри адабиёти классикии мо аҳамияти ҷудогона дорад.

Сужети қиссаи «Толибу Матлуб» маълуму машҳур бошад
ҳам, вале он чун қиссаи Гулхани то замони Фитрати зардӯз
ба ришти назм надаромада будааст. Фитрат аввалин ва яго-
на шоирест, ки ин қиссаи ишқиро назм кардааст. Дар ин ҷо
саволе ба миён меояд, ки Фитрат сужети ин досгонро бево-
сита аз фольклор гирифтааст ё аз ягон манбаи китобӣ ба даст
даровардааст.

Бо вуҷуди маълуму машҳур будан то замони Фитрат ба
ришти назм дароварда нашудани ин сужет моро ба чунин
хулоса водор менамояд, ки он ба эҷодиёти даҳаҷақии ҳадқ
мансуб буда, шоир онро аз ҳамин мансабъ гирифтааст. Зоро
аз рӯи далели ақли, агар ин сужет бо фольклори замони шо-
ир алоқа надошта, факат дар манбаи ҳаттие мавҷуд мебуд,
дар сурати ҳанӯз манзум нашудан ва ба ҳазинаи адабиёти
классикий доҳил пагардидани худ шӯҳрат қасб карда намета-
вонист. Шубҳае нест, ки қиссаи «Толибу Матлуб» дар байни
ҳалқи машҳур буда, Фитрат сужети достони худро аз фоль-
клор гирифтааст.

Ба ин тарик, достони Фитрат бунъёди фольклорӣ дошта,
дар асоси қиссаи ҳалқӣ эҷод шудааст. Инро аз мазмун ва
ояи достон фахмидан мумкин аст.

Достони «Толибу Матлуб»-и Фитрат қалон нест. Ҳаҷми
умумии он дар ҳудуди 850 байт буда, аз ин чумла худи су-
жет дар 700 байт гузориш ёфтааст. Сужети он низ, чунон ки

хоҳем дид, бисъёр содда буда, vale мазмуни foяvй ва арзиши бадеи ии достон хеле баланд аст.

Достон дар баҳри ҳазаҷи мусаддаси маҳфуз (мағоилун мағоилун фаӯлун)-и вазни арӯз навишта шудааст, ки таркиби ҳичоҳои он чунин аст:

V—IV—IV—

Достони «Толибу Матлуб» монанди дигар достонҳои пешина бо муқаддимаи анъанавие, ки аз муноҷот ҳамду наът ва гайра иборат аст, сар мешавад. Пас шоир сабаби таълифи достонро зикр намуда, ба гузориши мазмуни он мепардозад. Як ҳусусияти соҳти достони Фитрат ин аст, ки ба таври маъмулӣ ба бобҳо чудо карда нашуда бошад, ҳам пас аз анҷоми тасвири ҳар воеа ё лавҳа лу байти сокиномае оварда мешавад, ки мазмунаш пешакӣ аз воеаи навбатии мавриди тасвир ҳабар медиҳад. Дар ин сурат байтҳои сокиномае достонро ба бобҳо чудо карда ва вазифаи як навъ унвони бобҳоро низ адо намудаанд.

Мазмуни достон чунин аст:

Дар шаҳре пиразани ҷомашӯё дар лаби оби равон зиндагӣ мекард, ки аз машаққати рӯзгор ва бори меҳнат тамоман афтода шуда буд. Ягона мояи хурсандии ў ин буд, ки фарзанди қобил ва меҳнатдӯсте дошт бо номи Толиб, ки дар кори ҷомашӯи моҳир буда, ба модараши ёрӣ мерасонид. Азбаски модар пир ва бемадор шуда буд қисматҳои вазнини кори ҷомашӯиро писараш анҷом медод. Пиразан дар ба дари ҳонаҳои мардум гашта, либосҳои шустани онҳоро гирифта меовард. Толиб либосҳоро шуста дарзмол мекард, модар онҳоро ба соҳибонашон бурда медод.

Толиб дасташ ба кор, vale дилаш дар банди орзуву ҳаваси ишқ ва ҷӯёи ёри матлуб буд.

Рӯзе пиразан аз рӯи одати ҳуд дар ҷустуҷӯи либоси шустаний ба шаҳр баромада, ҳалқа бар дари ҳар сарое мезад, ки ногоҳ ба дари қасре мерасад. Аз яке мепурсад, ки ин қасри ойлӣ манзили қист, он қаср ҷавоб медиҳад, ки ин қасри дуҳтари шоҳ аст. Дуҳтари шоҳ Матлуб ном дошт ва ба 14-солагӣ қадам гузонта, дар ҳусну ҷамол беназир гардида буд. Пиразан бо иҷозат доҳили қаср мешавад ва ба ҳузури шоҳдуҳтар рафта, дар ҳаққи ў дувову сано меконад. Матлуб ба ў илтифот карда, киву чӣ кора буданашро пурсон мешавад. Пиразан дар ҷавоб мегӯяд, ки бо кори қозурӣ (ҷомашӯй) машғул аст ва ба ин роҳ ризқу рӯзӣ мебоад. Матлуб аз кору бор ва ба чӣ мақсад омадани ў оғоҳ шуда, дарҳол ба яке аз қанизакони ҳуд амр мекунад, ки либосҳои шустаний ўро ба пиразан оварда дихад. Пиразан либосҳои Матлубро гирифта, шодикунон ба кулбаи ҳуд бармегардад.

Пас аз ҷанд рӯз пиразан либосҳои шустаро гирифта ба қасри шоҳдуҳтар мебарад. Вақте ки гиреҳро кушода, либосҳои шустаро як-як ба шоҳдуҳтар нишон медиҳанд, вай аз по-

кизагии онҳо ва хунармандии козур ба ваҷд меояд. Вай ба пиразан таҳсин ва саҳовати бисъёр карда, пас либоси дар тан доштаашро қашида ба ў ба шустан медиҳад. Вақе ки либоси шустаро мепӯшад, ба гӯшаш ишқу муҳаббат садо медиҳад, ки «бӯи қабоят ба димоги ҷавоне расида, ўро ба савдои ишқат гирифтор кардааст».

Матлуб аз либоси худ ин рози дили Толибро шунида ва муҳаббати ўро эҳсос карда, худаш низ дар печутоб меафтад. Пас ба пиразан рӯ оварда, мепурсад, ки либоси ўро кӣ шуста ва дарзмол кардааст? Пиразан ҳақиқати ҳол — дар козурӣ устоди беҳамто будани писараш ва ба дasti ў шуста шудани либосҳои шоҳдухтарро баён намуда, илова мекунад, ки Толиб чанд рӯз боз дар печутоб ва сўзу гудоз аст, маълум нест, ба кӣ дил бохтааст. Матлуб яқин пай мебарад, ки Толиб ба вай ғоибона оишқ щудааст ва дили худаш ҳам ба туғён омада, гирифтори ишқи қозурписар мегардад. Ҳамин тавр, ишқи пурсўзу гудози ғоибонаи байни шоҳдухтар ва қозурписари камбағал оғоз мешавад.

Матлуб дар оташи ишқ месӯҳт, vale ин ҳиссиёт ва рози дили худро аз шарму ҳаёп пинҳон медошт. Vale азбаски бетобӣ ва шўриши дилаш лаҳза ба лаҳза афзунтар мегардид, худро ба ҳар дарде вонамуд месоҳт.

Пиразан ин ҳоли Матлубро мушоҳида карда, сабаби асллии бетобии ўро ба фаросат дармейбад ва ба андеша фурӯрафта, ба баргаштан ичозат мепурсад. Ба хона омада, ҳоли Матлубро як-як ба Толиб баён мекунад, аз ишқи ў дар гудоз афтодани шоҳдухтарро хабар медиҳад. Толиб аз шуниданни хабар беҳуд щуда, савдои ишқаш боз афзунтар мегардад. Vale мулоқоту дидорро бо маҳбуба аз имкон берун дид, аз муюниқати ғоибона қаноатманд ва хурсанд мегардад:

Ба роҳи бοғи васлаш дид чун банд,
Ба бӯи з-он чаман гардид хурсанд.

Толиб аз сўзи ишқ ва ғаму меҳнати ҷудоӣ аз маҳбуб обу адомешуд, хилъати ўро, ки модараш барои шустушӯ гирифта меовард, гиръяқунон ба дидаҳояш мемолид, пас онро бо эҳтиёти тамом шуста, бо таъбири шоир, ба тори ҷон меафканду бо гармии дил хушқ мекард. Баъд онро модараш ба Матлуб бурда медод. Матлуб либоси ба дasti Толиб шустаи худро гирифта, ба воситаи он ҳаёлан бо ёр гуфтугӯ ва арзи ҳол менамуд:

Либоси шуста Толиб чун ки меёфт,
Забонро дар сухан чун ришта метофт,
Ки эй аз марҳами васласм шуда дур,
Саропо дидо то дил заҳми носур.
Дилат дар печутоби ҳаҷр чун аст?
Шиорат бекарорӣ ё сукун аст?

Димогат хуш ба бўя� ҳаст ё не?
Дилат пур з орзўям ҳаст е не?
Ки ман ҳам ҳаңдами рўзи сиехам,
Дамад аз ҳар сари му дуди оҳам
Чунон умрам дар оғуши малол аст,
Ки рузам бе ту моҳу моҳ сол аст
Чи созам, карда нақшам килки тақдир
Ба девори сабо, чун чурғи тасвир
Надорам меҳрубоне, то дар ин боб
Кунад фикреву дар оташ занад об
Зи як сў доманам дар чангиги номус,
Зи як чониб чуннам карда маъюс

Ҳамин тариқ, либоси Матлуб воситаи пайғом ва арзи ҳоли байни ошиқу маъшук гардида буд.

Чун пиразан ба сарой Матлуб бисъёр рафту омад карда, шахси аз ҳама наздики ў мегардад, аз ин занони атрофи шоҳдухтар рашк мебаранд. Онҳо ба мақсади қатъ кардани пои омаду рафти пиразан фитна ангехта ба ҳузури подшоҳ ҳабаркашӣ мекунанд, ки шоҳдухтар пироҳани танашро ба ҳар бегона ба шустан медиҳад, ки пиразанро назди духтараш роҳ надиҳанд.

Бо ҳамин алоқаи ошиқу маъшук, ки ба воситаи шустушӯй либос давом дошт, канда мешаванд. Матлуб аз тақдирни худ ва бадмехрии гардун, ки ўро ҳатто аз шунидан паёми ёр маҳрум соҳтааст, саҳт шикоят мекунад, валие ба ҷуз сабр дигар ҷорае намеёбад. Пагоҳин рўзи дигар вақте ки пиразан либосҳои шустаро гирифта меорад, атрофиёни шоҳдухтар ўро аз дари сарой меронанд. Толиб ин воқеаро аз забони модараши шунида, аз ғаму андӯҳ бемор мешавад. Рӯзе модар ўро тасаллий дода, ба умедини дидор ба боғи шоҳдухтар мебарад. Толиб аз паси модараши ба боғ даромада, дар суфғаи лаби ҳавз, ки дар он одатан Матлуб менишаст, қарор мегирад. Валие якбора аҳволаш бад шуда, дар поёни суфға ба зери гулбуне меафтад. Чун мебинад, ки марғ ба гиребонаш панча задааст, аз модараши хоҳиш менамояд, ки ўро дар зери ҳамин гулбун ба хок супорад. Толиб вафот мекунад. Модар ба нолаву фигон ва рӯқаний медарояд, пас назди боғбон рафта, воқеаро баён мекунад ва ҳамъёни зар ба дасти ў дода, хоҳиши писари марҳумашро арз менамояд. Боғбон часади Толибро дар поёни ҳамон суфға номаълум карда мегурунад ва ба пиразан дар як гӯши багчои медиҳад, то ў тавонад дар ҷавори оромгоҳи фарзандаш умр ба сар барад.

Матлуб низ аз ғаму гўсса афсурда буд. Вай барои гирифтани ҳавои тоза ба канизон ва доягони худ ба сайри боғ меояд. Ба рӯи он суфғаи хоси худ баромада менишинад ва канизаку доягонро барои чида овардани гул ва корхой дигар ба ҳар тараф равона карда, худаш танҳо мемонад. Вақте ки канизон баргашта меоянд, ўро дар ҷои нишастааш намеёбанд, ҷандон чустучӯ мекунанд, пайдо карда наметавонанд. Ҳабари гоиб шудани Матлубро ба подшоҳ мерасонанд.

Подшоҳ ба чустучӯи духтараш бо лашкар ва одамони наз-

дики худ ба боғ меояд. Матлубро пайдо карда наметавонад. Он гоҳ шоҳ боғбонро ба ҳузури худ даъват карда мепурсад, ки ё пеш аз ин дар ин боғ ягон ҳодиса рўй дода буд, ки дар асари он имрӯз чунин бадбахти пеш омад? Боғбон сирро пинҳон дошта, фақат ҳамиро мегуяд, ки дар канори боғ пиризане маскан дорад, ки кору бораш доимо нолаву фигон ва ашкрезист. Подшоҳ амр медиҳад, ки пиризано гирифта оранд. Пиразан ҳакиқати воеаро баён карда меғўяд, ки писари беморашро дар ин боғ оварда буд, дар ин чо ў вафот кард, ўро мувофиқи ҳоҳиши худаш дар поёни суффа гўронида, худ дар ҳамсоягии оромгоҳи ў маскан гирифтааст. Подшоҳ яқин мекунад, ки духтари ўро хоки писари пиразан қашидааст. Бо амри ў қабри Толибро мекушоянд ва мебинанд, ки Толибу Матлуб дар оғуши ҳамдигар хобидаанд. Ошик ва маъшуқ дар зиндагӣ ба дидор ва висоли ҳамдигар расида натавониста, пас аз марг дар гўр ҳамдигарро пайдо карда буданд.

Подшоҳ аз дидани ин ҳол саҳт мутаассир ва ғамгин мешавад, афсус мекӯрад, ки агар аз ҳоли ин ду дилдода ҳабар мешошт, онҳоро ба ҳам қарин мекард. Пас бо гиръяву фигон мегуяд.

Пас он гах гуфт: «Эй майнуши инсоф,
Ки бигзоредашон чун дурд бо соф,
Ба дунъе гарчи мебуданд маҳчур,
Ба ҳам боре биемезанд дар гур»

Рўи қабри ошиқу маъшуқро дубора бо хок мепӯшанд. Аз марги онҳо дунъёро мотам фаро мегирад.

Достон бо андешаҳои шоир ба бесуботии дунъё ба охир мерасад.

Ба мардуми оддии меҳнатӣ мансуб будани **Баъзе нуктаҳои ғоя-** козурписар—қаҳрамони асосии достони **Фитрати** Зардӯз далели барчасти сарчашмаи халқӣ доштани ин асар мебошад. Халқи меҳнаткаш як ҷавони ҷомашӯйро, ки ба поинтарин табақаи иҷтимоӣ мансуб аст, қаҳрамони асосии қиссаи ишқии худ интихоб кардааст. Аз тарафи як нафар шоир ҳунарманди зардӯз ба назм дароварда шудани ин қиссаи халқӣ низ тасодуфӣ нест. **Фитрат** ҳамчун шоир донираҳои ҳунармандӣ ба қиссаи ишқи фарзанди ҳадқи меҳнаткаш таваҷҷӯҳи маҳсус зоҳир намуда, оро ба риштани назм қашидааст. Бо ҳамин вай ин қиссаи халқиро ба алашибиёти классикии тоҷик ворид карда, ба он умри ҷовидонӣ бахшид ва дар радифи достонҳои мъаруфи ишқии ин адабиёт қарор дод.

Дар достони Фитрат қаҳрамони асосӣ мансубияти иҷтимоӣ табақавии худро ба сифати намояндаи мардуми меҳнаткаш, чунон ки дар асли қиссаи халқӣ будааст, пурра нигоҳ доштааст. Вай шахси аз омӯзи меҳнаткаш баромадае набуда, балки дар байни он зиндагӣ мекунад, бо кори «сиёҳ»-и ҷомашӯй машғул

аст. Дар достон тасвири ҷараёни меҳнат, санъату маҳорат ва зебоии кори ҷомашӯии қозурписар мавқеи калон дорад. Маҳз ҳамин санъати ҳунарманди ва сифати баланди кори ҷомашӯии қозурписар шоҳудхтарро мафтун намуда, дар дили ўнисбат ба ҷавони соҳибхунар ишқу муҳаббатро бедор мекунад. Оре, қозар на бо шӯҷоату далерӣ ё хусни зоҳирӣ, балки ба воситаи зебоии ҳунар ва натиҷаи кораш шоҳудхтарро ошики шайдои худ мегардонад. Умуман дар достони «Толибу Матлуб» меҳнати ҳунармандӣ ва самараи он воситаи ба вучуд омадани ишқу муҳаббати пурҷӯши инсонӣ гардидааст. Аз ин ҷиҳат «Толибу Матлуб» дар таърихи адабиёти тоҷик достони нодире ҳисоб мёёбад. Дар байни достонҳои бисъёри ошиқонаи ин адабиёт «Толибу Матлуб» ягона дистонест, ки дар он меҳнат ва самараи оч чун сарчашмай ишқу муҳаббат тасвир гардидааст. Маншай ин ғояи оли, бешӯбҳа, ҳамон муҳити иҷтимоии аҳли меҳнат аст, ки ҳам ҳуди қиссаи «Толибу Матлуб»-ро ба вучуд оварда ва ҳам назмкунандай онро ба воя расондааст.

Ба ҳамдигар дил боҳтани қозурписар ва шоҳудхтар — намояндагони табакаҳои поин ва болои ҷамъиятий ин ғояро низ событ мекард, ки дар назди ишқ «шоҳу гадо баробар» буда, муҳаббати поки инсонӣ ба шақастани ҳулули табакавӣ қодир аст. Аз ин нуктаи назар «Толибу Матлуб» ба «Шоҳу Гадо»-и Орифӣ ва «Шоҳу Дарвеш»-и Ҳилолӣ шабоҳате пайдо кардааст. Вале дар баробари ин вай аз достонҳои мазкур фарқи кулӣ низ дорад. Дар он ду достон ишқи маҷозӣ дар мисоли меҳру вафодории дарвеш нисбат ба шоҳ гузориш ёфтааст, ки аз таъсири тасаввуф ҳолӣ нест. Вале дар «Толибу Матлуб» ишқу муҳаббати ҳақиқии байни духтару писар тасвир гардидааст. Ишқи Толибу Матлуб ишқи соғ ва пурҷуши инсонӣ буда, маънии сирф реалий дорад. Бар ҳилофи бисъёри достонҳои классикий, ки ишқро ба тарзи мистикий—тасаввуфӣ талқин менамоянд, дар «Толибу Матлуб» ишқ ба маънии аслий ва реалиаш гузориш ёфтааст. Ин достон бо нигориши ишқи реалии инсонӣ ва мазмуни ҳаётии худ низ кимати калони ғоявӣ дорад. Фитрат фаҳмишу нигориши реалий ва дунъявии қиссаи Толибу Матлубро дар достони худ пурра риоят карда, ба маъниидоди сӯфиёна ва рамзии он кӯшише нанамудааст.

Агарчи хотимаи достон — дар боғ ғоиб шудани Матлуб ва дар қабр дар оғӯши Толиб пайдо гардидаи ҷисми ўзохирон мистикий ба назар мерасад, вале ин лавҳай хотимавӣ яқинан бофтаи ҳаёлоти сӯфиёнаи шоир набуда, аслан дар ривояти ҳалқии достон вучуд доштааст. Дар ривояти ҳалқии достон бошад, тавҷеҳи мистикии ишқ ҷой дошта наметавонист. Ҳаҳзай мазкур дурусттараш ҳалли фантастикии сюжети достон мебошад, ки дар осори эпикии ҳалқ бисъёри дидо мешавад.

Тарикаи ҳалли сужети достон, яъне пас аз марг ба висоли яқдигар расидани ошику маъшук маънии чуқури иҷтимоӣ до-

рад. Асоси реалии ба ин тарзи ҳузнангез хотима ёфтани достони ишкни нокоми онҳо озод набудани ишқ дар шароити феодализм мебошад. Ба ҳамин иллат ду дилдода дар зиндагӣ ба висоли ҳамдигар расида натавониста, орзуи дидор ва васли якдигарро ҳамроҳи худ ба гӯр бурданд. Аз рӯи ҳаёлоти романтикий эҷодкори достон дилдодагон фақат дар он ҷо имкон ёфтанд, ки ба орзуи худ расанд.

Фоциаи ишқи Толибу Матлубро ҳусусан фарқи куллии иҷтимоӣ табақавии онҳо муқаррар ва ногузир гардонда буд. Дар ҷамъияти феодалий дар шароите, ки фарқҳо ва ҷудоиву монеаҳои табақавӣ ниҳоят қатъи ва пурзӯр буданд, ба ҳамдигар ишқу муҳаббат пайдо карда, ба васл расидани як ҷомашӯи бенаво ва духтари подшоҳ аз имкон берун буд. Чунин имконият фаяқат дар таҳайюлоти бадеии ҳалқ чун афсона вучуд дошта мегавонист, vale дар ҳаёти реалий маҳол буд. Аз ин сабаб модари Толиб ба писараш дил додани Матлубро пай бурда, ба ҷои он ки шодӣ қунад, андешаманд гардида, фарқи фикру ҳаёл аз ҳузури шоҳдуҳтар ба ҳона бармегардад. Зоро вай ба ҳубӣ дарк мекунад, ки агарчи Толибу Матлуб ҳамдигарро дӯст медоранд, vale масофа ва монеаи табақавии байни онҳо басо бузург аст, бинобар ин ба мақсад расидани дилдодагон ба назари ӯ амри маҳол менамояд. Инро ҳуди Толибу Матлуб ҳам нағз мефаҳманд. Матлуб ишқи худро нисбат ба қозурписар на танҳо аз падари подшоҳаш, балки ҳатто аз занони наздики худ низ пинҳон медорад. Вай ин рози худро ба ҳеч кас қушода наметавонад. Ин роздории ӯ на аз шарму ҳаё ё бими падар, балки аз дарки ҳақиқати талҳ аст, ки ба қозурписар дил бастани духтари подшоҳ аз ақлу имкон берун ва манӯъ аст. Бинобар ин ҷо ӯ ва ҷо Толиб ба мулоқоти якдигар саъӣ намекунанд ва ба тақдир тан медиҳанд, зоро ғайр аз пайғом ва ифодай рози дил ба воситаи либос ва оху нола дигар чора надоранд.

Ба назари ҳонандай имрӯза якдигарро надида, гоибона оишқи шайдои ҳамдигар шудани Толибу Матлуб тааҷҷубовар ва ғайритабиӣ менамояд. Вале дар шароити феодализм ин ҳодисаи фаҳмо ва табиӣ буд. Азбаски қонунҳои саҳти шариат занонро дар ҷордевор маҳдуд карда, онҳоро аз мардон тамоман чудо нигоҳ медошт, духтару писар бо ҳам воҳӯрда, ҳамсӯҳбат шудан он тараф истад, ҳатто якдигарро дидা наметавонистанд. Дили онҳо, чун дили Толиб, пур аз ишқу ҳавас ва орзуи ёр буд, меҳостанд шахсоро дӯст доранд ва дӯстдори ӯ бошанд, vale ҳайҳот, ки пайдо кардани чунин ёри дилҳоҳ аз имкон берун буд. Бинобар ин ишқи онҳо муаллақ ва бечавоб мемонд, орзуҳои ширини ҷавонии онҳо амалий намешуд. Фитрат чунин орзуву таманни ҷавонии қаҳрамони достони худро бисъёр табиӣ ва ҳаққонӣ ба қалам овардааст. Вай дар аввали достон пас аз тасвири маҳорати қозурини Толиб орзуву ҳаёли ӯро дар бораи ёри ҳанӯз нопайдо ин тавр баён мекунад:

...Вале дар сина дил будаш мушавваш
Чу мумин байзае дар токи оташ,
Ки созад синаро равшан ба доге,
Ба базми ишқ афрузад чароғе.
Шудй чурги дилаш хар лаҳза нолон,
Ки гардад сайди доми хушнигохон.
Талаб пайдову аз матлуб асар не,
Харифон маству аз соки хабар не...
Чу булбул хар замон кардй фиғоне,
Ки аз гулчехрае ёбад нишоне...

Чунин ҷавони пурэхтирос ва ташнаи ишқ тайёр буд бо як назар дил бохта, ошиқи шайдо гардад. Ба Толиб ҳатто дидани пироҳани Матлуб кифоя гардид, ки аз бӯи он масти ишқ ва ғонона ошиқи зори шоҳдухтар шавад. Матлуб ҳам, ки дар банди қасри шоҳона зиндагӣ карда, эҳтимол ғайр аз қанизону занони атрофаши ҷавони «номаҳраме»-ро надида буд, бо дастони пурхунари қозурписаре шуста шудани пироҳани худро фаҳмида, ба вай ғоибона меҳр баст. Ин лаҳза низ ба эътибори шароити замони пеш боварибахш ва табиӣ менамояд.

Ба ин тарик достони «Толибу Матлуб»-и Фитрати Зардӯз аз нуктаи назари ифодан ғоя ва орзуву омоли табакаи меҳнати ахолӣ — ҳунармандон асари барҷастае ба шумор меравад.

«Толибу Матлуб» дар бадеяят низ асари **Хусусиятҳои бадеии** олиест. Фитрат маҳорат ва устодии худро дар достони «Толибу Матлуб» тасвири бадеӣ нишон додааст. Достони ў бо

бадеяяти баланд ва забони пуробу рангे на-
вишта шудааст. Фитрат маҳсусан дар лавҳанигорӣ, тасвири муфассали манзара ва қиёғаи қаҳрамонҳо ҳунарии май карда-
аст. Шоир қиёғаи зоҳирӣ қаҳрамонҳо, манзараҳои табиат ва
меҳнатро рассомона нигошта аст. Ба ин тасвири қиёғаи пи-
разан (модари Толиб), ҳусну ҷамол ва пайкари зебои Матлуб,
манзараи боғи дилкушои ў ва кори қозурии Толиб мисол шуда
метавонанд. Ба услуби достонсарои Фитрат тасвири панорами
ва вусъатноки манзара ва қиёғаи мукаммали қаҳрамонҳо хос
аст. Масалан, тасвири қиёға ва пайкари Матлуб қарib 50 байт-
ро фаро гирифтааст, тасвири манзара ва таърифи боғ (гулшан)-
и хоси ў бошад, дар 30 байт давом кардааст. Шоир қиёға ва
пайкари шоҳдухтарро узв ба узв нигошта, андоми зебои ўро пурра
дар назари хонанда ҷилвагар месозад, чунон ки манзараи умумии
гулшан низ бо тасвири ҷудогони ҳар яке аз анвои гулу дарах-
тон ва васфи ҳавзи обу шаҳсуффаи лаби он ба тасаввур оварда
мешавад.. Ин тасвирҳо образнок ва хеле рангин мебошанд. Дар
онҳо ташбеху истиораҳои тоза низ кам нестанд. Бо вучуди ин
қиёғаи Матлуб асосан бо ҳамон ташбеху истиораҳои маъмуле
тасвир ёфтааст, ки дар лирики ишқӣ дар васфи ҳусну ҷамоли
ёр корбаст мешуданд. Ниғориши манзараи гулшан ҳам то ан-
доzaе ба ранги анъанавӣ сурат гирифтааст.

Аз нуктаи назари тозагии ташбеху истиораҳо тасвири қиёғаи
пиразан бештар ҷолиби диққат аст. Тасвири симони зоҳирӣ пи-

разан агарчи чандон муфассал нест, vale гузашта аз маҳорати киёфанигорӣ иқтидори Фитратро дар оғариданни ташбеҳу истиораҳои тоза низ намоиш медиҳад.

Саре аз раъша ҳамчун барги беде,
Хазоне аз баҳори ноумедӣ.
Забонаш дар даҷан бе заҳри гуфтор
Чу мори мурда дар сӯроҳи девор.
Ду абруҷ чун ду теги зангбаста,
Ду ҷашмаш чун ду бодоми шикаста.
Ҳамидан карда бар қаддаш ҷунон зӯр,
Ки гашта ҳалқаи дарвозаи гӯр.
Зи пири ҳӯрда азбас дар гулӯ мушт,
Занах дар бинияш рафта чу ангушт.
Зи дасташ аз хучуми раъша сад бор
Шуда ҷоми тавоной нагунсор...

Ҷунон ки мебинем, ҳолати пиразан ба ҳазони ноумедӣ, раъшаи сараши ба ҷунбиши барги бед, забонаши ба мори мурдаи сӯроҳи девор, ду абруҷаш ба ду теги зангбаста, ду ҷашмаш ба ду бодоми шикаста, қади ҳамидааш ба ҳалқаи дарвозаи гӯр, сараши аз сафедии мӯй ба қуллаи пурбарфи кӯҳ ва хоказо монанд карда шудаанд. Ин ташбеҳот ба фаҳму идроқи умум наздиқ буда, сурати ҳоли пиразандро хеле равшан ба назар меоранд. Онҳо ташбеҳоти обшустаи анъанавӣ набуда, балки аз ҷумлаи ихтирооти бадеии худи Фитрат мебошанд.

Манзараи кори қозурии Толиб бо тасвирҳои тоза ва рангин ба қалам оварда шудааст. Вале ин ҷо тасвирҳои нозуқ то андозае дақиқ буда, бештар ба истиораҳо асос ёфтаанд. Тасвири истиоравиро пеш гирифтани шоир дар ин маврид ба мақсади муайян аст: вай бо роҳ дар айни ҳол ҳам кору маҳорати либос шӯи ва ҳам симони инсонии Матлубро ба сифати як ҷавони зебои ширинсухан ва фусункору пурхунаре ба қалам овардааст. Ин ду вазифаро баробар ва тавъям иҷро кардани тасвир асосан ба воситаи истиораҳо имконпазир гаштааст:

...Лаби обе, ки ўро буд маскан,
Дамидӣ ҷон чу оби Ҳизр бар тан.
Зи тардастӣ ба тарфи баҳри найранг
Ҳазорон рапти дил мекуфт бар санг.
Зи рӯи даҳр он ҳуршеди кавқаб
Ба оби нур шустӣ зулмати шаб.
Қафи собун ба зарфаши буд маҳтоб,
Бувад ҳуд ин сухан равшантар аз об.
Қумошеро, ки ў пардоз мекард,
Ба рапҳи ҳусни Юсуф ноз мекард.
Аз у аҷли ҳавас чун мавҷ бетоб,
Қулӯҳи хоктаъбон монда дар об.
Ба тарфи чӯй он машшотаи ноз
Ҷунон кардӣ қумоши ҳусн пардоз,
Ки об аз шавқи ў левонамонанд
Қаф овардӣ ба лаб ҷои шакарханд...

Дар ин порча тарфи баҳри найранг, раҳти дил бар санг кӯфтан, ба оби нур шустан, раҳти ҳусн, қумоши ҳусн пардоз кардан ва амсоли инҳо истиораҳое мебошанд, ки ҳама дар асоси машғулоти чомашӯии қаҳрамони достон сохта шуда, ҷараёни меҳнати ўро дар алоқамандӣ бо тасвири қиёфаи зебои зоҳирӣ ва шевай дилбариаш инъикос менамоянд. Шоир қиёфаи Толибро алоҳида тасвир накарда, ин корро дар зимни нигориши машғулоти чомашӯии ў ба иҷро расондааст.

Дар порчай боло ҳарактери истиоравии тасвир назокати сухарро афзудааст. Аз ин рӯ, дар он истиорахои маҳсуси сабки «ҳиндӣ», аз қабилии аз нигоҳ ба мижгон ҷудо карданӣ ноз, лагӯидани нигоҳ дар вақти тамошо, аз каф рехтани нур ва гайра мавқеъ гирифтаанд.

Ба ин муносибат қайд кардан лозим аст, ки агарчи достони «Толибу Матлуб»-и Фитрат, бар хилофи ғазалиёти ў, умуман бо сабки содай маъмулӣ таълиф шудааст, вале дар тасвири бадени он гоҳ-гоҳ нақши сабки «ҳиндӣ» ба назар мерасад.

Фитрат на танҳо дар тасвири қиёфаи зоҳирӣ ва кору амали қаҳрамонҳои достони худ, балки дар ифодаи ҳиссиёту андеша ва ҳолатҳои рӯҳии онҳо низ маҳорат нишон додааст. Дар достони ишқӣ ба ифодаи ҳолатҳои рӯҳӣ, ҳиссиёти пурҷӯш ва ҷунбишҳои қалбии дилдодагон эътибори маҳсус додани шоир тамоман табиист. Маҳорат ва муваффақияти Фитрат дар тасвири шӯриши дили ошиқ ва ҳиссиёти пурҷӯши ботинии ў маҳсусан дар образи Матлуб барҷаста намоён мегардад. Масалан, шоир ҳолати ботинии Матлубро дар лаҳзаи ошиқ шудани ў бо камоли маҳорат ва хеле табиӣ ба қалам оврадааст. Матлуб ба ишқи ў гирифтор будани Толибро яқин доноста, худаш низ беором мешавад. Диљи ў ба ҷӯш медарояд, аммо худро зоҳирان ором вонамуд карда, ба пинҳон доштани туғъёни ҳиссиёту ҳаяҷони ботинаш мекӯшад. Дар ин дам агарчи лаби ў хомӯш буд, вале дилаш нолаву фаръёд мекард. Аммо азбаски бекарорӣ ва шӯру ҳаяҷони ў торафт афзун мегардид, дигар худро ором нишон дода натавониста, барои пинҳон доштани сӯзу гудози ишқ худро ҳар дам гирифтори ҳар дарде вонамуд месоҳт ва рафторҳон беҳудона мекард. Баёни ин ҳолати ўро аз забони шоир шунавем:

.. Якинаш шуд, ки он субхи дамида
Ба ёди ў гиребон бардарида.
Ба зўри нашъа он майхонатугъён
Ба худ ҷӯшид ҷун май, лек пинҳон.
Саропояш ба ҳусни ишқ ҳамзод,
Лабаш уомӯшу дил саргарми фаръёд.
Набастӣ гар ба роҳаш шарм девор,
Ба таҳрики ҷунун рафтӣ ба бозор.
Шудӣ бетобияни афзун паёпай
Зи таъсири ҳаво ҷун шишсан май...
Гаҳе меконд шеъри ошиқона,
Ки дил холи кунад бо ин баҳона.

Гаҳе қандӣ ба ноҳун сина он мөх,
Ки «дорад дард дил, оҳ аз дилам оҳ!»
Гаҳе медид чун худ мӯй абтар,
Ба ҷои шона мезад даст бар сар...

Чуҷон ки мебинем, иш ҷо ҳаяҷони ниҳониву шӯриши дили духтари ошиқшуда ва аз шарму ҳаёт ҳиссёти пурҷӯшу ҳудро пинҳён доштани ўхеле табий ва реалистона ба қалам оварда шудааст.

Тасвири бомаҳорат ва реалистонаи тазоддӣ ботини пуршӯб ва қарору тамкини зоҳирин Матлуб дар лавҳаи дигари достон боз ҳам барҷастатар ба назар мерасад. Ин ҳамон лаҳзаест, ки падари Матлуб дар натиҷаи ифво ва бадгӯии занон аз сари ҳашм ба дұхтараш амр медиҳад, ки дигар либосҳои ҳудро ба каси бегона барои шустан надиҳад. Ин фармон зарбаи ҳалокатоваре ба муҳаббати ду дилдода буда, риштаи муюшиқати ғойбонаи онҳоро тамоман меканд. Матлуб саҳтии ин зарбаро ҳис карда, аз ғам дилаш реш-реш мегардад, vale сир бой надода, амри падарро бо як оромиву бурдборӣ ва лаби пурханда мешунавад. Сипас ба воситаи шахсе, ки фармони шоҳро оварда буд, ба ўна танҳо арзи фармонбардорӣ менамояд, балки ҳудро гунахкор дониста, савганд меҳӯрад, ки дигар хилофи раъий падар коре наҳоҳад кард. Дар ҳолате ки ҳукми падар дилашро аз дард пора мекард, онро зоҳирان ин қадар ҳуш истиқбол намудани Матлуб аз рӯи зарурат буд. Ба сарой дигар роҳ надодани пиразани ҷомашӯй барои Матлуб на танҳо ҳукми падар, балки фармони подшоҳ буд, ки ба он бечунучаро итоат мекарданд. Фитрат муносибати фармонбардоронаи зоҳирин Матлубро ба ҳукми падараш расму оини дарбори подшоҳӣ ҳаққонӣ ба қалам овардааст. Вале маҳорати адабии шоир бештар дар он зоҳир мегардад, ки бар хилофи итоаткории мачбурии қаҳрамони ҳуд исъёни дил ва фаръёду нолай ниҳонии ўро ба муқобили зарбаи тақдир хеле таъсирибахш ифода карда тавонистааст. Вай пас аз зикри посухи итоаткоронан Матлуб ба фармони шоҳ ҳолати ботинии ўро баён кардааст:

Ба зоҳир гар ба лаб ин гуфтугӯ дошт.
Ба ботин пораи дил бар гулӯ дошт.
Ба лаб мекард бо ў ин хикоят.
Ба дил месоҳт аз гардун шикоят.
Ки «эй хунрез, аз дастам чӣ дилий,
Ки набзи меҳрубониро буридӣ?!

Чунин лавҳаҳои «Толибу Матлуб» дар ин достон мавқеи қалон доштани баёни ҳиссёти бонӣ ва ҳолатҳои рӯҳии қаҳрамонро нишон медиҳад. Ин лавҳаҳо аз маҳорати баланди Фитрат дар тасвири психологӣ ва дунъёи ботинии инсон шаҳодат медиҳанд.

9. МУЛҲАМ

Ҳаёти шоир

Мулло Абдуллои Мулҳами Бухорой аз шоирони тавоно ва номдори ин давр буда, ба хунармандони шаҳри Бухоро тааллук дошт. Падару бобоёни ў бо касби хиргоҳтарошӣ машғул буданд. Бо-бои ў Мулло Хиргоҳӣ, ба шаҳодати тазкиранавис Малеҳон Самарқандӣ, аз шоирони машҳури замони худ буда, чунон ки таҳаллусаш низ гувоҳӣ медиҳад, хиргоҳтароширо пешаи худ доштааст. Амаки ў Мулло Раҳим ҳам шоир буда, ҳамоно хиргоҳтарошӣ мекард. Мулҳам низ аз ҷавонӣ ин касбро аз худ карда вакте ки ба шоирӣ пардоҳт, аввал мисли бобояш Хиргоҳӣ таҳаллус мекард ва сонитар онро ба Мулҳам табдил дод.

Мулҳам дар вакти таълифи тазкираи Малеҳо (соли 1689) ҳануз хеле ҷавон ва нав ба арсаи шеъру алаб қадам нихода будааст. «Мулҳам Мулло Абдулло ном дорад, — менависад Малеҳо, — бухориоласл аст. Ҷавонест, нав дар арса омадааст, асари рӯшду беҳрӯзи дар ў афзун аст, агар дар ин кор (шоирӣ) кӯшад, зӯфунун мегардад». Чунон ки дида мешавад, шеършинос ва тазкиранависи мумтози давр Малеҳо ҳанӯз аз оғози фаъолияти адабии Мулҳам шоирӣ зӯфунун ва пурзӯр шудани ўро башорат дода буд.

Малеҳо Мулҳамро сол пеш аз таълифи тазкираи худ, яъне дар соли 1686 дар Самарқанд диддааст. Бинобар навиштаи ў, Мулҳам ҳамроҳи як гурӯҳ қаландарону ҷаридагон ба Самарқанд омада ва чанд рӯз дар ин шаҳр таваққуф карда, баъд ба зудӣ ба Бухоро баргаштааст. Тазкиранавис андак сонитар бо шоир бори дигар дар Бухоро мулоқот карда ва аҳволи ўро мушҳида намуда, навиштааст, ки «чун шеъри хеш дилнишини ҳалоик он мӯҷаррад аз алоиқ намуд ва бисъёр ба абнои замон ба истиғно мулоқот мекард».

Дар ин ҳҳбори Малеҳо онд ба аҳволи зиндагии Мулҳам нуктai ҷолиби диккате қайд шудааст, ки он ҳамроҳи қаландарон ба сайру сефар баромадани шоир ва монанди ин тоифа мӯҷаррад аз «алоиқ»-и дунъявӣ зиндагӣ карда, бо мардум ба истиғно (назарбаландона) мулоқот намудани ў мебошад. Ин ҳҳбори Малеҳо аз он гувоҳӣ медиҳад, ки Мулҳам ҳанӯз аз ҷавонӣ тарзи зиндагии қаландаронаро иҳтиер карда, бо тоифаи қаландарону ҷаридагон муносибате низ пайдо карда буд. Ҳамчунин, та-садуфӣ нест, ки шоир дар як шеъраш ҳудро «чаҳонгард» хонда, аз ҷумла ба дидани шаҳри Ҳирот — ватани шоирӣ машҳур Нозими Ҳиротӣ шарафъёб шуданашро қайд кардааст:

Чаҳонгардам, Ҳироту назми Нозим диддам, Мулҳам

Чаҳонгардии Мулҳам ва ҷондие шаҳрҳои Мовароунаҳр ва Ҳуросонро сайр кардани ў аз таъсири сулӯки чаҳонгардии қаландарону ҷаридагон

дарои холӣ нест. Бехуда нест, ки шоир худро «қаландармашраб» сифат мекунад:

Каландармашрабам, бо қуфру дин корам намебошад.

Бо вучуди ии, Мулҳам аз чумлаи қаландарони ҳакиқӣ набуд, яъне расман ба сулуки қаландарӣ доҳил нагардида ва либоси маҳсуси таҷриб (қаландарӣ) напӯшида буд. Вай аз қабили он шоирони қаландарвазъе буд, ки ба машраби мазкур таваҷҷӯхи беандоза пайдо карда, тариқаи зиндагии қаландаронаро цеш гирифта буданд. Мулҳам зоҳирان фақат дар давраи ҷавони ҳамроҳи қаландарон ва ба танҳои ҷаҳонгарди карда, пас аз оиласдор шуданаш як ҷо қарор гирифта, барои таъмини оиласаш ба қасби аҷодии худ — ҳиргоҳтароӣ ласт зодааст. Вай ба сайру саёҳатҳо то вақте имкон дошт, ки ҳанӯз бори зиндагӣ ва оиласдорӣ ба дӯшаш қафтода, бо меҳнати ҳунармандӣ низ машғул нагардида буд. Ҷолиби дикқат аст, ки Малеҳо низ ҳунари ҳиргоҳтароши бобоёни шоирӣ ҷавоҷро зикр карда, валие аз ҳусуси бо ии ҳунар машғул будани ҳуди ўчизе нагуфтаас.

Бо ҳунари ҳиргоҳтароӣ машғул будани Мулҳамро дертар таърихнависи аввали асри XVII Муҳаммадамини Бухорӣ, ки низ ҳамзамони шоир мебошад, дар китоби «Убайдуллонома»-и худ кайд кардааст. Ахбори ин муаллиф, ки ба давран қалонсолии шоир онд аст, доир ба роҳи зиндагӣ ва аҳлоқи ў боз бештар қобили дикқат мебошад. Таърихнависи помбурда, ки бо Мулҳам борҳо ҳамсӯҳбат шудааст, пас аз тавсифи эҷодиёти шоир ба аҳволи зиндагӣ ва аҳлоқу одоби инсонии ў таваққуф намуда, чунин менависад: «Мардест дарвешнафс ва мутавозезъ ва ба ҳусни ҳулқ мавсуф. Ба суръати фахм ва ҷудати табият (ҳушгабъӣ) дар миёни шуарои Бухоро маъруф, аз маойиби хабосати ҷиблилӣ (айбу бадсириштиҳо), ки хоси аксари шуарои замон аст, мубарро (пок). Гӯшанишинӣ ихтиёри ўст. Хидмати подшоҳу умаро тарддӯд наменамояд. Унвони шоирӣ надорад, шеърфурӯши намекунад... Ба ҳиргоҳтароӣ, ки дорад, қаноат пеша карда».

Ин ахбори Муҳаммадамини Бухорӣ навиштаи Малеҳоро дар бораи аҳлоқи дарвешонаи Мулҳам тақвият ва пурра мекунад. Ин ахбор ҳамчунин нишон медиҳад, ки Мулҳам «ҷаҳонгардӣ»-и қаландаронаро бас карда, дар ватанаш қарор гирифта бошад ҳам, валие умуман дар тарзи зиндагии худ ба сулуки мазкур со-дик мойлааст. Хислатҳои асосии шахсии ў, аз қабили дарвешнафсӣ, хоксорӣ (мутавазезъ), гӯшанишинӣ, ки дар аҳбороти Муҳаммадамини Бухорӣ зикр шудаанд, ҳама нишонаҳои аҳлоқ ва тарзи зиндагии дарвешона мебошанд. Дар ин ҷо бояд ин нуктато шарҳ дихем, ки Мулҳамро гӯшанишин гуфтани муаллифи номбурда чунин маънӣ надорад, ки гӯё шоир мисли зоҳидон ё дарвешон аз оламу одам чудо шуда, дар гӯшаш узлат нишаста бошад. Гӯшанишинӣ дар забони муаллифони он давр ба маъ-

нии нисбӣ омада, бештар қаноаткорӣ ва ба мақсади ба даст овардани молу чиз бо аҳли дунъё, яъне давлатдорон муносибат накарда, бо бечорагии худ машғул буданро мефаҳмонад. Муҳаммадамини Бухорӣ низ Мулҳмаро ба сабаби барои тамаъ ба ҳидмати подшоҳу умаро тараддуд накарда ва ба шеърфурӯшӣ машғул нашуда, бо қасби хиргоҳтарошӣ зиндагӣ карданаш «гӯшанишин» зикр намудааст.

Дар шароити касодии кори ҳунармандӣ ва норавоии маҳсулоти он бо хиргоҳтарошӣ зиндагии худро таъмин кардани шоир душвор буд. Вале Мулҳам ба камбағаливу бенавоӣ тан дода ва қаноатро пеша карда, ба қасе ниёз набурдааст. Вай метавонист чун шоири номдор гоҳ-гоҳ барои силаву инъом ба ҳукмдори аштархонӣ ё умарои давлати ӯ қасидаҳо навишта барад, вале назарбаландӣ ва иззати нафс (истифно)-и ӯ ба инроҳ намедод. Мулҳам ба воситай «шеърфурӯшӣ» ва силаву инъомҳои давлатдорон зиндагӣ карданро ор медонист.

Навиштаҳои Малеҳо ва Муҳаммадамини Бухорӣ оид ба зиндагии хоксорона ва истифнои Мулҳам ба воситай ашъори худи шоир пурра тасдиқ меёбанд. Шоир, чунончӣ дар байти зерини як ғазалаш, бо як ҳисси ифтихор изҳор намудааст, ки аз азоби зиндагӣ ва тангии маишат мурад ҳам, аз қасе чизе намехоҳад:

Агар мирам, наҳоҳам хост, Мулҳам, аз қасе чизе,
Зи истифно дили ман пушт бар садди рамақ дорад.

Ин байт шиори зиндагӣ ва принципи ахлоқии шоири истифнопешаро инъикос намудааст. Мулҳам то охири ҳаёташ ҳамин истифно, яъне назарбаландӣ ва иззати нафсро аз даст надода, ба қасе ниёз набурдааст:

Ба рангу бӯи истифно баҳори умрам охир шуд,
Зи боғи бениёзихо дилу дин аст гулчинам.

Зиндагии боистифнои Мулҳам аз нестиву нобудагӣ бо як азобу машаққат мегузашт. Ба шоир ба даст овардани «лаби ионе» дар «ин мазраи оғатзада», яъне сарзамини Мовароуннаҳр бо ҳазор хунобаву машаққат муюссар мегашт:

Ман дар ин мазраи оғатзада ҳамчун гандум
Лаби ионе нағазидам, ки дилам чоқ нашуд.

Шоир гирифттори ғаму кулфати зиндагӣ буд («Нестам гирдоб, то кай баҳри ғам печад маро»). Вале ӯ иззат ва сарбаландии худро дар ҳамин хориву ғамзадагӣ мединд:

Офтоби тобонам, иззатам зи хориҳост,
Чо дар осмон дорам, рӯй бар замин дорам.

Мулҳам бо меҳнату машаққат аз ғам созиш карда;

Муҳлиси меҳнатаму роҳати ҷонам ситам аст,
Сандали дарди сару дӯши дилам бори ғам аст.

Талхкомиҳо ба мазоқаш нийшаста, бинобар ин ҳоҳиши шакар, яъне орзӯи зиндагии хуш надошт:

Газали ман зи ҳони талхкомист,
Мазоқам ҳоҳиши шаккар надорад.

Ин тариқа бо ғаму кулфати зиндагӣ ва бечорагӣ созиш карда, сарбаландии инсонии худро дар хоксорӣ ва афтодаҳолӣ будан на танҳо ба Мулҳам, балки ба бештари шоирони фақиру бенавон берун аз дарбори он давр хос буд. Ин ҳол агарчи аз таъсири қаландария (дарвешӣ) ҳолӣ нест, вале аз хислати наҷиби бетамаъӣ ва қаноатпешагии аҳли адаби доираҳои шаҳр шаҳодат медиҳад.

Аз як ғазали Мулҳам маълум мешавад, ки ў боре ба сабаби тоқатфарсо гардидани тангии майшӣ ирода ва принципи истифрои худро шикаста, ба «талаб»-и ҷизе рӯ оварда будааст, вале аз ин кораш зуд пушаймон гардида, дар азоби виҷдон мондааст:

Нобудагӣ ба дарди талаб кард муబало,
Ранҷи тамаъ қашидаму рангам заҳир шуд.

Эҳтимол шоир ба сабаби ҳамон як қасидаи дар айёми пири ба ҳукмронӣ вақт Абулфайзхон (1711—1747) бахшида навиштааш, ки дар девони ў мавҷуд аст, худро гирифтори «дарди талаб» ва «ранҷи тамаъ» ҳисоб карда бошад. Агарчи дар сароғози ин қасида шоир, бо вуҷуди аз «дард»-и тоқатшикани душвории зиндагӣ ба гудоз омаданаш ҳоҳиши зар, яъне инъомгирий надоштанашро таъкид кардааст («Ба гудоз оядам аз дард, на-мехоҳам зар»). Ману ҳамъёни дилу ашрафии дӯғи ҷиаар»), вале пеш аз мадҳи ҳон ҳасби ҳол кордонии ў дар ин қасида кобили мулоҳиза мебошад:

Дӯш дар боди тафаккур нағасе ғунача шудам,
Дар гиребонии андеша фурӯ бурдам сар.
Хотифе гуфт, ки «эй бехабар аз олами файз,
Хор гардидаи гулзори азиҷони ҳунар,
Чанд пеҷӣ ба ҳуд аз воситаи дилтандӣ?
Кутӣ дил чанд қунӣ баҳри ҳуд аз ҳуни чигар?
То ба кай заҳрчаши ҷошнини дил бошӣ?
Тӯтии нутқи ту вақт аст, ки нӯшад шакар.
Ҳезу дар васфи шаҳе қуш, ки аз шарми рухаш
Зада синаи худро ба замин Искандар».

Аз ин арзи ҳоли шоир ба забони «ҳотиғ» маълум мешавад, ки вазъияти зиндагии ў дар охирҳои умраш ҳеле саҳт шуда, барои гирифтани қӯмаки мoddӣ ба ҳон бо қасида муроҷиат кардааст. Ин ягона иқдоми «тамаъкорона» дар ҳаёти шоири истифnopеша буд.

Соли вафоти Мулҳам ҷун соли таваллуди ў маълум нест. Вале дар соли 1127/1715 ба муносибати вафоти қозӣ Мир Иброҳими Мирак қитъаи таъриҳи навиштани ў маълум аст. Бинобар ин вафоти шоирро пас аз санаи мазкур ҳисоб кардан лозим аст.

Осори шоир

Малехо дар тазкираи худ агарчи қобилияту истеъдоди баланди шоирии Мулҳами чаҷонро дуруст шинохта («зехнашро дар тарз воёфти дигар аст ва табъашро дар шеър шур бештар аст»), ба сухансарои забардаст шудани ў изҳори умедворӣ карда бошад ҳам, аз баҳо додан ба маҳсули эҷодии ў худдорӣ намуда, аз ашъораш танҳо ду байтро намуна овардааст. Сабаби ин равшан аст: дар он вакт маҳорати шеъргӯии шоир чавон ҳанӯз ба он дараҷае нарасида буд, ки тазкиранавис ба он баҳои баланд диҳад ва аз он намунаҳои зиёдтаре дарҷ кунад.

Маҳсули эҷодии Мулҳам дертар вақти шоирни баркамол ва маъруф гардидани ў ба баҳои баланди таърихнависи ҳамсараш Муҳаммадамини Бухорӣ соҳиб шуд. Тавсифи ин муаллиф роҷеъ ба мақоми баланди адабӣ ва сухансарои мумтоз будани Мулҳам ба эътибори ду жанри асосии осори ў — ғазалиёт ва маснавиёт аст: «... Мулло Абдулло, ки уқуди ҷавҳари маснавиёташ мисли гавҳари пурқимати хушоб... ва ҷавоҳирин ғазалиёташ аз ҳар чӣ дар қавсалаи хаёл ғунҷад, афзун.. Дар шеъру ғазал аз ақрону амсоли худ мумтозу мустаност... Аксар бошад, ин шеъри ў дастфарсадаи забоне нашуда бошад».

Осори боқимондаи Мулҳам нишон медиҳад, ки дар он, дар ҳақиқат, ҳамин ду жанри маҳсусан қайдкардан муаллифи мазкур мақоми асосӣ дорад. Ин нукта аввалан аз девони шоир равшан мегардад.

Девони ашъори ба мерос гузоштаи Мулҳам, хушбахтона, то замони мо омада расидааст. Алҳол факат як нусхай девони ў маълум аст, ки дар заҳираи дастнависҳои Институти шарқшиносии АФ РСС Ўзбекистон нигаҳдорӣ мешавад. Ин девон соли 1133/1720 китобат шудааст, ки ба замони зиндагии шоир тамомӣ наздик аст. Ҳатто мумкин аст, ки он дар вақти дар қайди /ҳаёт будани шоир тартиб дода ё нусхабардорӣ шуда бошад.

Девони Мулҳам калон нест. Вай 343 ғазал (1921 байт), 2 мухаммас (30 байт), 2 қасида (60 байт), 3 қитъа таъриҳ (17 байт) ва 5 рубой (10 байт)-ро дар бар мегирад, ки ҳамагӣ 2038 байтро ташкил мекунанд. Дар бораи нусхай комил будани ин девон, яъне тамоми ашъори шоирро фаро гирифтани он чизе гуфта наметавонем. Ин масъаларо мумкин аст ҷамъоварии ашъори парокандан Мулҳам аз баёзҳои гуногун ва муқоисаи онҳо бо девони шоир ҳал кунад.

Чунон ки мебинем, девони Мулҳам асосан аз ғазалҳо иборат буда, симои эҷодии ўро чун шоирни ғазалсаро нишон медиҳад. Истеъдоду маҳорати шоирии Мулҳам низ, чунон ки баъд аз ин ҳоҳем дид, бештар дар ҳамин жанри асосии назми ў зоҳир гардидааст.

Аз рӯи навиштаи Муҳаммадамини Бухорӣ Мулҳам ғайр аз девони ашъор маснавиёте низ доштааст. Вале аз ин маснавиёти ў ҳоло факат «Лайливу Мачнун» маълум аст.

Мулҳам ин достонро дар давраи пири худ эҷод карда бу дааст. Аммо вай достонро ба охир нарасонда вафот кардааст. Чунон ки аз боби охирини достон маълум мешавад, онро Музҳаб ном шоири нимаи аввали асри XVIII ба охир расондааст. Музҳаб дар ин боби аз тарафи худаш навиштаи Лайливу Мачнун қайд кардааст, ки асар ба Мулҳам тааллуқ дорад, vale шоир пир шуда, вафот кард ва достонро нотамом гузошт, бинобар ин вай онро ба анҷом расонд. Аз ин ҷо маълум мешавад, ки достони «Лайливу Мачнун» асосан аз тарафи худи Мулҳам навишта шудааст. Ду нусхаи ҳаттии ин достон дар ганҷинаи дастнависҳои ба номи А. Мирзоеви АФ РСС Тоҷикистон маҳфуз буда, ҳар ду ҳам дар нимаи аввали асри XIX китобат шудааст. Маснавии «Лайливу Мачнун»-и Мулҳам хурд нест. Нусхаи пуррратари он 1843 байтро фаро мегирад, ки қариб баробари девони шоир аст. Вале бояд гуфт, ки арзйши ин достон ба рӯбари девони шоир нест. Мақоми Мулҳам дар адабиёти нимаи дуюми асри XVII ва аввали асри XVIII бештар аз рӯи ашъори девон, аниктараш, ғазалиёти ўмуайян мегардад.

Мундариҷаи ғоявӣ ва симои қаҳрамони Мундариҷаи ғазалиё-лирикий ғазалиёти Мулҳамро ба дараҷаи зити шоир ёд рӯхияни қаландарӣ ва тарзи зиндагии боистигиои ўмуайян кардааст. Дар ғазалиёти шоир нуфузи ғояҳои қаландарӣ ва инъикоси зиндагии хоксору дарвешонаи шахси ўро бештар мушоҳид мекунем. Аммо бояд гуфт, ки қаландарӣ ба мундариҷаи ғоявии ғазалиёти шоир таъсири манғӣ накарда, балки баръакс онро хеле ҷолиб ва пурарзиш гардондааст.

Таъсири қаландарӣ пеш аз ҳама дар характеру хислати қаҳрамони лирикий ғазалиёти Мулҳам дида мешавад. Қаҳрамони лирикий Мулҳам як шахси қаландармашраби фақиру бенавоест («Қаландармашрабам, дар шаҳри мақсад кӯй бар кӯе, («Фақирам, бенавоям, бар дари дил мезанам ҳӯе»), ки нестиву матест, ки ба он дар бозори рӯзгор ҳаридори қадршиноси бино пайдо нашудааст:

Матои тӯтиси нестӣ дорам дар ии бозор,
Таваққуф мекунам, то дидай бино шавад пайдо.

Хислати фарқунандаи қаҳрамони лирикий Мулҳам ин аст, ки ўз бенавоӣ ва нобудагӣ шикоят наменамояд, аз он худро ҳиҷилу шармсор ҳис намекунад. Баръакс, вай на танҳо ба фақириву бенавоӣ, тан додааст, балки хурсандиву хушбахтӣ ва сарафrozии инсонии худро дар он дидашт. Барон ўхӯрдани об аз «лаби теги нестӣ» аз ҳӯрдани оби бақо хуштару гуворотар менамояд:

Обе, ки меҳӯрам зи лаби теги нестӣ,
Хуштар бувад зи ҳӯрдани оби бақо маро.

Хоксорй мазоқи шоирро шириң қарда («Ширинмазоқ гаштам аз хоксориям (Аксар шакар расад зи наи бүрье маро») ва афтодагй нури бинони ўро афзудааст:

Маро афтодагиҳо нури бинои фузуд охир,
Зи роҳи хоксорй дошт ҷашмам тутие имшаб.

Азбаски шоир ба азобу саҳтиҳо зиндагй одат кардааст, бинобар ин меҳнатро барои худ аз роҳат афзалтар медонад ва аз ин роҳи пурмашаққат берун баромаданй нест:

Ман ки меҳнатро зи роҳат ҳубтар донистаам,
Кай қадам аз водии ҳори магелон мекашам³

Бояд гуфт, ки пайваста аз нестиву нобудагй ва фақириву бенавоии худ ҳарф задани Мулҳам, албатта, инъикоси ҳақиқати зиндагии бечораҳолонаи ўст. Дар ин маврид «ман»-и фақири бечора ва хоксori шоир тимсоли умуман мардуми камбағалу бенаво мебошад. Аммо аз чунин зиндагии пурмашаққати камбағалонаи худ изҳори қаноатмандй ва ҳатто ифтихору сарбалаңдй намудани ў бештар аз рӯи рӯхия ва тариқаи зиндагии дарвешӣ аст, ки хоксorиву гадоиро шоир ба мавриди паравиши худ қарор дода буд.

Қаҳрамони лирикii Мулҳам бо вуҷуди хоксorиву афтодагй ва бенавоии худ соҳиби маънивиёти баланд ва инсонияти олий мебошад, тинати соғ, дили беғубор ва хотири пок дорад. Дили ў аз кина ҳолӣ ва пур аз меҳру муҳабbat нисбат ба инсон аст, бо неку бади одамон коре надорад:

Муҳабbat ҳоназоди синаи мост,
Ҳомушӣ ҳамдами деринai мост.
Фалак даври дили бекинаи мост,
Гули ҳуршед доди синаи мост.

Боз:

Аз покии хотир ба ҳам рӯйшиносем,
Онаи мо соғ зи ташвиши ғубор аст.

Ва:

Нест бо неку бади ҳамсӯҳбатон коре маро,
Синаам соғ аст чун онаи ҳар ҷо меравам.

Нуқтаи баланди фазилати ахлоқи Мулҳам ва қаҳрамони лирикii ў **инсонпарварист**. Умуман дар ғазалиёти Мулҳам, чунон ки дар ғазалиёти Сайдо ва Қиром барин шоирони пешқадами мусосири ў мебинем, ғояҳои олии инсонпарварӣ, маҳсусан ҳамдардӣ бо мардуми тиарарӯзу мазлум ва дастигирӣ афтодагон мақоми ба назар намоёне дорад. Мулҳам бештар бо ҳамин нуқтаи муҳимми ғоявии эҷодиёти худ чун шоирин инсондӯст дар радифи сухансароёни пешқадами давраш қарор мегирад.

Шоир ба таври бисъёр барчаста ва баланд мароми инсондүстүй ва ҳисси ҳамдардии худро бо мардуми ғамдидаву тира-рӯз ифода намудааст. Қаҳрамони лирикни ў одами ғамгусори каллии инсон аст, ки тамоми ғаму андӯх ва меҳнати дуньё дар дилу чонаш чой гирифта, бинобар ин вақте ки ба ҳар касе ғам мерасад, дили ў бар дард омада гирифтори ғаму алам мегардад:

Мешавам ман дар алам, Мулҳам, ба ҳар кас ғам расад,
Меҳнати олам намедонам, ки бар чони ман аст.

Байти зерини шоир низ мазмуни ҷуқури гуманистӣ дошта, ин маслаки ўро боз ҳам барчастатар таҷассум намудааст. Дар он шоир ба даст овардани дили инсонро (сухан дар бораи инсони афтодаву ғамзада меравад) воситаи некномӣ ва ёфтани «умри абад» дар ҷаҳон ҳисоб кардааст. Вай бо роҳи муроҷиат ба шахси худаш талабгорони умри ҷовидон ва «ҷашмаи умон»ро даъват кардааст, ки онро факат «баҳри диле», яъне барои ёфтани дили инсон талаб намоянд:

Мулҳам, ар умри абад металабӣ дар айём,
Магар аз баҳри диле ҷашмаи Уммон маталаб.

Мулҳам ба худ ва дигарон дилёбиву ғамгусориро дар ҳаққи кулфатзадгон талқин карда истода, ҳаминро нағз медонад, ки ин сулуки нациби инсонпарварона кори осон нест, варзишдани он дили бузурги инсонӣ, ҷавонмардиву одамияти баландро тақозо менамояд:

Нест осон сохтани, Мулҳам, дил аз андӯҳ пок,
Мард мебояд барорад аз губор оннаро.

Дар ҳақиқат, мағзи маслаки инсондүстии Мулҳамро ба даст овардани дили инсони кулфатдида ва сияхрӯз ташкил мекунад. Шоир бо роҳи панду насиҳат низ ба талқини ин ғояи наҷиб пардохта, ба ёфтани дили садпораи ҷафодидагон ва огоҳӣ аз аҳволи тиравӯzon даъват менамояд, ки албатта пеш аз ҳама ва бештар ба табақаи ҳукмрон нигаронида шудааст:

Дили садпорае ёбу ҳабар аз тиравӯzon гир.
Намедонад ба гайр аз шона он аҳволи гесӯро.

Шоир аз рӯи дили бекина ва пурмеҳри худ дигаронро низ ба дӯст доштани инсон, агар бо таъбири образноки ў гӯем, бо бо ниҳоли меҳру муҳаббат пайванд кардани нахли дили ў ташвиқ менамояд. Муроди ў аз «пайванди нахли дил» ҳамон ба даст овардан ва хушнуд кардани дили инсон аст:

Пайванди нахли дил зи ниҳоли муҳаббат ор,
Беди мудом бесамари бӯстон мабош.

Мулҳам одамонро умуман ба варзидани тариқаи некӯкорӣ ва хотатбарорӣ тарғиб кардааст. Дар талқини ин тариқаи ҷа-
вонмардӣ вай кори гандумро ба одам намунаи ибрат нишон мебиҳад. Чунон ки гандум, — мегӯяд шоир, — санги осиёро ба
сарааш гардонда барои ризқи мардум меҳнат мекашад, инсон низ бояд кӯшишу қуввати худро барои қонеъ гардондани эҳ-
тиёчи дигарон (яъне ҳалқ) сарф намояд:

Ҳамчӯ гандум паи ризқи дигарон меҳнат каш,
Гарчи гардад ба сарат санг, зи кас нон маталаб,

Мулҳам саҳти зиндагӣ ва ғаму ранчи мардуми бенаворо бо саҳтиву оғатҳои айём, боло гирифтани ҷавру зулм вобаста кардааст. Аз ин рӯ, ҳамдардӣ ва ҳайроҳии шоирин инсонпарвар бо ҳалқи ҷафокаш ғоҳе ба эътирози зидди замон ва авчи зулму ситам табдил мейбад. Масалан, чунон ки дар байти поин мебинем, шоир аз рехтани оғату балоҳои «осмонӣ» ба сари бечораву бесарутоён саҳт мутаассир аст. Вале ин эътирози ў ба муқобили қинаи фалак нисбат ба мардуми камбағал дар асл бар зидди «балоҳои заминӣ»-и айём нигаронида шудааст.

Бало аз осмон мебораду дар ҳок мерӯяд,
Намедонам фалак бо бесару поён чи ҳақ дорад?!

Дар мавриди дигар шоир ҳамчун як тан аз мардуми меҳнаткаше ки аз «баланду паст»-и олам, яъне ноҳамвориву нозозиҳои даврон озорҳо дидаанд, баромад карда, садои эътиroz ва арзи доди ҷафодидагонро аз ҷавру бедодихои «замину осмон» баланд намудааст:

Аз баланду пасти олам дидаем озорҳо,
Аз замин бедод мегӯему дод аз осмон.

Дар байти зерин бошад, шоир умуман болоравӣ ва ҳукм-
фармо гардидани зулму ситамро дар рӯзгори худ ба воситай баёни аҳволи ногувори қаҳрамони лирикӣ таъкид кардааст:

Дасти зулм азбаски як соат намегирад қарор,
Чашми сӯзан маҳв дар чоқи гиребони ман аст.

Бояд гуфт, ки таҳти ифодаҳои ишқии-лирикӣ баён намуда-
ни рӯхияни зиддиистибодӣ умуман ба ғазалиёти Мулҳам хос
аст, ки намунаи дигари ин ҳодисаро дар байти поин мебинем:

Ба саргардонии дилҳон мазлучон саре дорад,
Ситамгар, бемурувват, зулмпарвар гардиши ҷашмат.

Мулҳам баъзан ба танқиди табақаи ҳукмрони замонаш ик-
дом кардааст. Дуруст аст, ки танқиди ў монанди ин қабил тан-
қидҳои Сайидо тезутунд ва пайваста нест. Бо вуҷуди ин, шоир

як қатор хислатҳои манфиғи аҳли давлатро нишон додааст. Чунончӣ дар ғазали поиш, вай ин гурӯҳро ба ҳудбинӣ кӯрдиливи бебасарӣ, ноодамӣ, бефазилативу суханшиносӣ ва ғайра айбдор менамояд:

Цуз зиён манфиғате з-аҳли ҷаҳон бо мое не,
Ғайри лабташнаги аз сӯҳбати ҳар дарье не.
Булбули нутқ ҷаро ҳуни ҳамӯши нахӯрад,
Гули инсонӣ ба гулзори табиятҳо не.
Аз таҳи гарди қасодӣ натавон берун кард,
Ҷамъ кардем матое, ки дар ўсвадо не.
Аҳли олам ҳама яқдаст дар авсоғи ҳуданд
Ба ҷуз аз банди ҳудӣ силсилае бар по не,
Мулҳам, ин қавм, ки ҳастанд ба девори вучуд,
Чашм доранд чу тасвир, vale бино не.

Ин ҷо шоир бо унвонҳои «аҳли ҷаҳон» ва «аҳли олам», албатта, табақаи ҳокими замонашро дар назар дорад. Вай аз мавқеи «мо» — аҳли сухан ба танқиди ин табақа пардохта, қайд мекунад, ки аз аҳли ҷаҳон — давлатдорон ба мое — шоирон ва аҳли ҳунар манфиғате нест. Шоир «хун ҳӯрдан»-и булбулони нутқ, яъне саҳти қашидани аҳли адаб ва қасод шудани маҳсули эҷодии онҳоро патиҷаи беаҳамиятӣ ва ҳунарношиносии дунъёдорон медонад. Ин қавм факат манфиғати шаҳсии ҳудро дар назар дошта амал мекунанд ва ба таърифу тавсифи ҳуд машғуланд. Аз ин ҷо, ки шоир онҳоро дар охири шеъраш ҳулоса тан нобино, яъне қӯрдил ва бехирад меҳонад.

Дар ғазали боло аз мавқеи аҳли сухан ва соҳибони ҳунар сурат гирифтани танқиди яклуҳти табақаи ҳоким тасодуфӣ нест. Дар ғазалиёти ин шоир низ ба сабабҳои маълум оҳангӣ **шикоят** аз саҳти машаққати зиндагии аҳли адаб ва соҳибони фазлу хирадро хор доштани замона мавқеи қалон пайдо кардааст. Мулҳам дар ин шикояти ҳуд бо дигар шоирони мусосираш пурра ҳамовоз гардидааст, дар ин масъала низ умумияти ғоявии эҷодиёти ў бо эҷодиёти дигар адібони пешқадами давр аён мешавад.

Шикоятҳои Мулҳам аз саҳти рӯзгори аҳли фазлу хирад хеле аламовар мебошанд. Шоир бо дарду алам ҳудро тасаллӣ медиҳад, ки дар ин дунъё аз ҷумлаи аҳли фазлу хирад на танҳо ў мӯҳтоҷӣ ва гуруsnагӣ (фоқа) мекашад, балки ҳар касе ки мисли ў соҳиби ақлу идрок мебошад, насибаш аз «базми ҷаҳон», яъне ҳаёт ҳуни чигар ҳӯрдан аст:

Мулҳам аз фоқа макун шиква, ки дар базми ҷаҳон
Мехӯрад ҳуни чигар, ҳар кӣ байдрок афтод.

Чунон ки аз ин ва дигар гуфтаҳои шоир ба назар мерасад, вай на танҳо ҳудаш, балки кулли аҳли сухан тамоми мардуми хирадманду соҳибмаъниро дар рӯзгор нокому бенасиб ва гирифтори ғаму андӯҳ дидадааст. Ин маънӣ ҳусусан аз байти зерин хуб ошкор аст:

Вакти хуш нест насиби дили маъниталабон,
Хар кӣ аз аҳли сӯҳан ёфтаам, ноком аст

Дар давраи аштархониён аҳли маъни он қадар хору зор гардида буданд, ки Мулҳам ин ахволро чун ҳақиқати бебаҳс ва ба ҳама маълуме баён кардааст. Шоир соҳибони фазлу донишро ба назар гирифта мегӯяд, ки дар даврони вай одам ҳар қадар бузургии маънавӣ дошта бошад, ҳамон қадар ғаму андӯхи ӯ бисъётар мешавад:

Ҳар кӣ олиқадрттар, андӯхи ӯ бисъётар,
Үқдаҳо дорад зи даврон дар дили худ осмон

Мулҳам илова бар саҳтии зиндагӣ аз дasti замон ранҷу озорҳо дидани одамони соҳибхӯпар ва соҳибмаърифатро қайд кардааст:

Шикастан бештар созанд, ҳар кас ҷавҳаре дорад,
Садафҳо санг бар сар меҳӯранд аз даст гавҳарҳо.

Аз байти зерин бошад, аз саҳтиву зорӣ ва ранҷу озорҳо ҳатто бисъёр вакт талаф гардидан аҳли дониш ва ҳунар маълум мешавад:

Талаф гардад ба саҳти бештар айем доноён,
Ба зери санг аксар дasti марди пурхунар бошад

Шоҳиди иш гуфтаи Мулҳам ҳодисаи аз гуруснавигуви саҳтиҳо талаф гардидан як қатор аҳли адаб, ҳусусан дар ҷавонӣ дар айни ҷӯшу ҳурӯши эҷодӣ фавт кардани бисъёре аз шоирони ҷавон мебошанд, ки Малеҳо дар ин бора дар тазкирай худ ҳабар додааст.

Инҳо нуктаҳои асосӣ ва муҳимми мундариҷаи ғоявии ғазалиёти Мулҳамро ташкил мекунанд. Вале бояд қайд кард, ки ин фикрҳои пуркимати иҷтимоӣ ва танқидии худро шоир дар эҷодиёташ ҷандон инкишоф ва вусъат надодааст. Дар ғазалиёти Мулҳам нисбат ба ғазалиёти Сайидо ва Киром масъалаҳои зиндагӣ ва фикрҳои иҷтимоӣ аҳлоқӣ камтар акс шудаанд. Ин ҳол як андоза бо сабку услуби ғазалсароии у вобасӣӣ дорад.

Мулҳам дар ғазалсароӣ аз пайравони бо-
Услуби ғазалсароии маҳорати сабки «ҳиндӣ» ба шумор меравад.
Мулҳам Ҳамчун шоирӣ навпартоз вай дар ғазали-
ёғаш бештар ба мазмунъёбӣ, яъне эҷоди об-
разҳои шеърӣ кӯшида, дар ин роҳ ба муваффақиятҳои калон
соҳиб шудааст. Малеҳо чун сұлансанчи нозукбин ҳанӯз дар
аввалҳои фаъолияти эҷодии Мулҳам иктидори табъи ўро дар
ёфтани маъниҳои шоирона ва қашфи образҳои шеърӣ ба равияни
шеъри «тарз» (сабки «ҳиндӣ») пай бурда, навишта буд, ки
«зехнашро дар тарз воёфти дигар аст ва табъашро дар шеър

шуур бештар аст» Ҳоло ин маҳорати шоирро дар мисоли яке аз ғазалҳои санъаткоронаи ўаз назар мегузаронем:

Намедонад касе ҷуз ман ҳадиси руи ҷононро,
Ки ман оят ба оят кардаам тафсир куръонро
Ба саҳрое, ки шӯчиҳои ҷашмаш ҷилвагар гардад,
Саводи дашти вахшат мебараад ҷашми ғизолонро.
Зи серӣ аз даҳонам ҷун қалам ҳуни сияҳ ояд,
Ки ҳӯрдам бар гулӯз аз теги ўз заҳми намоёнро.
Мани девона гар гум мешавам, аз ҷашми хубон пурс,
Ба Мачнун үлфати дигар бувад вахши-ғизолонро.
Мухаббат варз бо ҳар қас, ки бадмехри қунад бо ту,
Ба оташ қун иложи сардии рӯзи зимистонро.
Ба таълими ҳадиси зулғи ўз гардидаам комил,
Ба ҳар қас метавонам дод таълими «Шабистон»-ро.
Намегардад даме аз домани ман дур ашқи чан,
Ки бо девонагон расми мухаббат ҳаст тифлонро.
Зи баҳри фикр Мулҳам ин ғазалро тоза овардаст,
Ки то гирад губори хотири маънишиносонро

Дар аксари байтҳои ин ғазал бозъёфтҳои шоиронаро мебинем. Масалан, дар натиҷаи бар гулӯз аз теги маҳбуба заҳми саҳте ҳӯрдан аз даҳони қаҳрамони лирикии худ ҷорӣ гардидаи ҳуиро ба ҳоли қалам монанд кардани шоир ва ё дар асоси истиори маъмули «тифли ашқ» аз доманаши қанда нашудани қатори ашқ, яъне ашкрезии пайвастаи худро ба унси маҳсуси кӯдакон бо девонагон ташбеҳ додани ўз аз ҷумлаи чунин бозъёфтҳои шоиронаро мебошанд.

Бо ин ҳама, он диққати фикре, ки ба ашъори як қатор пайравони нозукадо ва мӯшикофи сабки «ҳиндӣ» хос мебошад, дар ғазалҳои Мулҳам хеле кам ба назар мерасад. Ин албатта, норасони шеъри Мулҳам нест, балки барьакс имтиёзи он ҳисоб мешавад. Мулҳам аз намояндагони равияни нисбатан соддай сабки «ҳиндӣ» мебошад. Бесабаб нест, ки ўз дар як ғазалаш ду устоди шеъри сабки «ҳиндӣ» Соиб ва Носиралиро, ки яке намояндаи равияни содда ва дигаре равияни мушкили ин сабк мебошанд, ном бурда, худро пайрави устоди аввал нишон додааст.

Шукӯҳи фикри Соибро зи Мулҳам гӯш агар дорад,
Алиро бетаваққуф ларза дар аъзо шавад пайдо

Дар ҳақиқат ии ғазал ва ғазали дар боло зикршуда аз ҷумлаи ашъори нисбатан соддай Мулҳам мебошанд, ки дар онҳо таъсири Соиб бештар ҳис карда мешавад. Вале дар девони шоир ғазалҳое низ дучор мешаванд, ки ба сабки нисбатан мушкил навишта шудаанд. Барои мисол чанд байти яке аз ҷунин ғазалҳои ўро аз назар мегузаронем:

Ба ҷашми ман ҳаёли тезчангииҳои мижгонат,
Рағи набзи ингахро мезанад пайваста ништарҳо.
Ҳадиси зулғу шавқт то ба рӯи олам афтодаст,
Ба ҷавгони қазо ҷун гӯй бозӣ мекунад сарҳо.

Зи рашки он ки гоҳе бар руҳи моҳат назар дорад,
Кашидам мили оҳи оташин дар чашми ахтарҳо ..
Ба таҳрири ҷавоби шаҳдмазмунни Алӣ, Мулҳам,
Наи килкам ниҳон гардиҳ сар то по ба шаккарҳо.

Ин ғазал дар ҷавоби ғазали Носиралӣ ҳиндӣ бо ҳаёлбоғӣ
ва эҷоди истиораҳо нозуқ ва мураккабе, аз қабили «ҳаёли
тезчангӯҳи мижгон», «раги набзи нигаҳ», «мили оҳи оташин»
ва амсоли инҳо навишта шудаст, ки ин мазмуни шеърро як да-
рача душворфаҳм гардондааст. Равшан аст, ки ин ҳол натиҷаи
пайравӣ ба ҳаёлбоғии Носиралӣ намояндай равияни мушкили
сабки «ҳиндӣ» мебошад.

Мулҳам дар қатори чунин ғазалҳои душворфаҳм, ки миқдо-
рашон дар девони у чандон зиёд нест, бисъёр ғазалҳои ниҳоят
саддае низ дорад. Ин ду тарзи ғазалсарои ў тамоман хилоғи
яқдигар афтодаанд. Як намунаи ғазалҳои саддаи ў ин аст:

Чу равам ба базми маston чигаркабоб бе ту,
Агар аз хумор мирам, нахурам шароб бе ту.
Туву дарди дил намудан, ману сӯзи марг камтар,
Зи гузашта умр ҳарғиз накунам хисоб бе ту.
Гузарат агар маяфтад сүи баҳру кони олам,
Дили лаъл мешавад ҳун, дили кӯра об бе ту
Шабу рӯзи ишқбозон ба назар яке намояд,
Гули дидай нигаҳ шуд маҳу офтоб бе ту,
Ба ту итиҳод Мулҳам шуда онҷунон ки дигар
Агараш зи хеш пурсӣ, надиҳад ҷавоб бе ту.

Хонанда чунин ғазалҳои девони Мулҳамро бо ғазалҳои муш-
килфаҳми ў муқонса карда истода, гумон мебаред, ки дар ин
девон ашъори ду шоири гуногунсабк — яке намояндай сабки
саддай анъанавӣ ва дигаре сабки «ҳиндӣ» омехта шудаанд. Ва-
ле дар шеърҳои саддаи девон низ гоҳо ба назар расидани тас-
вирҳои маҳсуси сабки «ҳиндӣ», аз ҷумла дар ғазали боло исти-
фода нашудани истиораи мураккаби «гули дидай нигоҳ» ин гу-
монро беасос мебарорад. Аз ин рӯ, равшан аст, ки ғазалҳои
саддаи девони Мулҳам на ба сабки анъанавӣ, балки ба равияи
саддаи сабки чадиди «ҳиндӣ» нисбат доранд.

Ба ин тарикӣ, дар ашъори Мулҳам равияҳои садда ва мушки-
ли сабки «ҳиндӣ» ба ҳам бархӯраад. Аммо дар ашъори ў ра-
вияи саддаи ин сабк, ки бештар бо тарзи шеъри Соиб алока-
манд мебошад, бартарӣ пайдо кардааст.

Бештарӣ ғазалҳои Мулҳам бо ҳусусияти дигари услубии худ
— барои тасдиқи фикри дар мисраи аввали байтҳо байёнгарди-
да ба тарикӣ зарбулмасал оварда шудани мисраи дуюми байт-
ҳо низ ғазалҳои Соибро ба хотир меорад. Аммо бояд гуфт, ки
Мулҳам ин тарикан услубиро ба таври маҳсус ва эҷодкорона
ба кор бурдааст. Вай мисраи дуюми байтҳоро зарбулмасалвор
гӯяд ҳам, vale онро бисъёр вакът баръакси дигар пайравони
тарикан мазкур на ба тарзи мустақил ва мувозӣ нисбат ба бай-

ти якум, балки вобаста ба он меорад: шоир чизу ҳодисаҳои мавриди тасвирро дар мисраи аввал зикр карда, одатан дар мисраи дуюм онҳоро бо ташбеҳу истиораҳо ифода ва ишора менамояд. Чунончӣ, дар байти поин аввал аз дили худ ва олам сӯхан ронда, пас дар мисраи дуюм онҳоро «донаи гандум» ва «осиё» меномад:

Намедонам ба ғайр аз дил дар ин олам чиҳо кардам,
Ҳамин як дона гандум зери ин иӯҳ осие кардам.

Ва ё дар байти зерин дар мисраи аввал дили қаҳрамони лирикӣ ва ҷашмони маҳбуба зикр гардида, баъд дар мисраи дуюм онҳо бо истиораҳои «қабоб» ва «мастон» ишора карда мешаванд:

Ҳоксориҳои дилро пурс аз ҷашмони ў,
Ин қабоб аз дасти мастан бар замин афтодааст

Ин тариқаи услубӣ яке аз ҳусусиятҳои намоёни ашъори Мулҳам буда, аз маҳорат ва санъаткории ў шаҳодат медиҳад.

Достон дар асоси ҳамон қиссаи машҳури **Достони «Лайливишкӣ навишта шудаст, ки онро аз Низомӣ Мачнун»** сар карда бисъёр шоирони форсу тоҷик ва ҳалқҳои дигари Шарқ гаштаву баргашта ба назм даровардаанд. Бинобар ин дар ин ҷо нақли сужети маълум ва анъанавии достони Мулҳам зарурат надорад.

Мақсади Мулҳам аз таълифи достони «Лайливи Мачнун» ба тарзи дигар гузориш додани сужети анъанавии ин қисса набуд. Чун дигар назмкунандагони ин қисса вай меҳост онро ба обу ранги тоза ва дар либоси нави бадеъ ҷилва лиҳад. Тоzagии достони ў дар шакли бадеъ аст. Шоир тавонистааст сужети анъанавии борҳо ба риштai назм қашидашударо бори дигар бо тасвироти тоза ва суханюни нави бадеъ ба қалам оварад. Тоzagии асосии «Лайливи Мачнун»-и Мулҳам нисбат ба достонҳои ҳамноми шоирони дигар дар ҳамин аст.

Достони Мулҳам дар гузориши сужети анъанавӣ низ аз достонҳои ҳамноми шоирони дигар, адбатта, баъзе фарқҳо ва лавҳаҳои тозае дорад. Вале муайян кардани ин фарқҳо ва лавҳаҳои тоза бо достонҳои ҳамноми дигар муқоиса карда баромадани «Лайливи Мачнун»-и ӯро такозо менамояд, ки иҷрои ин кор холо аз имкон берун аст.

Бо вуҷуди ин бидуни муқоиса низ баъзе фарқҳои достон аён аст. Ин фарқ пеш аз ҳама дар он намоён мегардад, ки муаллиф ба баъзе лавҳаҳои достон тобиши замонавӣ додааст ва ҳатто дар бобҳои ҷудогонай он ҳаёти замони ҳулро тасвир намудаст. Агарчи воқеаҳои достон дар саҳрои Арабистон мегузаранд, вале Мулҳам онҳоро дар ҷой-ҷои достонаш бо ҳаёти шаҳри замони худ вобаста кардааст. Чунончӣ, дар боби IX Мачнун пас аз он ки ба ишқи Лайлӣ гирифтор шуда, девонаавозоъ мегардад, рӯй

зе либоси қаландарī пүшида, косаи шикастаеро ба даст гирифта, ба дари хонаи Лайлӣ мера вад ва «хӯ»-гӯён садо баланд ме-куна д Лайлӣ овози Мачнунро шунида хушхол мегардад ва аз модара шохиш менамояд, ки барои ба қаландар нон бароварда садақа кардан ба ў иҷозат дидад. Вай бо иҷозати модар нонро бароварда «ма, гадо» — гӯён ба Мачнун хитоб ме-куна. Мачнун ба Лайлӣ нигоҳ карда зор-зор мегиръяд. Ҳар ду чизе ба ҳамдигар гуфта натавониста, ҳамчун тасвир ба якдигар нигоҳ карда мемонанд. Шоир дар ин лавҳаи достон Мачнунро ба сурати яке аз қаландароне тасвир намуласт, ки нуфусашон хусусан дар шаҳрҳои Мовароуннаҳри замони ў бисъёр гардида, дар ба дари мардум садақа пурсила мегаштанд.

Аз ин ру, ба ситоиши Баҳоуддини Накшбанд — пешвои сил-силаи нақшбандия ва пири қаландарон ва сифати равзай у баҳ-шида шудани боби ХХIV достон тасодуфи нест. Ин боб на бо замони воқеаҳои мавриди тасвир, балки бо воқеяни давраи шоир вобаста аст. Аз ин нуқтаи назар боби ХХV достон боз бештар ҷолиби дикқат мебошад. Ин боб ба таърифи тавсифи Бухорои замони шоир, тасвири бозору растахо, майдони Регистон, Лаби Ҳавзи Девонабегӣ ва дараҳтони атрофи он, сайру гардиши дуҳтарон ва мардон, тасвири мадрасаву маюраҳои шаҳр ва ғайра баҳшида шуда, дар он маркази илму дониш будани ин шаҳр баен мегардад. Чунон ки мебинем, мавзуи ин бобҳо бо сужет ва мундариҷаи асосии достон алоқае надоранд. Бо вайрон кардани анъанаи «Лайливу Мачнун»-нависӣ ба достони худ мавзӯй ва лавҳаҳои мазкурро дохил намудани Мулҳам ба асари ў на танҳо ранги Замонавӣ, балки як навъ тобиши маҳалӣ низ додааст.

Фарқи дигари мундариҷаи «Лайливу Мачнун»-и Мулҳам ин аст, ки дар он ба масъалаҳои муҳимми ахлоқие, аз қабили рости ҷаҳонӣ ва вафодорӣ, ғамхорӣ ва раҳмдилӣ бештар эътибор дода шудааст. Қаҳрамонҳои асосӣ ва бештари персонажҳои мусбати достон ҳама соҳиби одамияти баланд, раҳмдилу ғамхор, росткору меҳрубон ва фидокор мебошанд. Махсусан Лайлӣ ва Мачнун на фақат ба ҳамдигар, балки нисбат ба одамони дигар ҳам ғамхору ғамгусоранд, ба ҳеч кас озореро раво намебинанд. Дар ин хусус боби XVI достон як мисоли равшанест ва мазмуни он чунин аст: Бо омадани баҳор қабилаҳои араб барои ба саҳро кӯчидан омода мешаванд. Падари Лайлӣ ҳам ба сафар тайёри мебинад ва дар пушти уштуре қаҷове ба шақли дил устувор намуда, дар он Лайлиро мешинонад. Корвони қабила, аз он ҷумла уштурони падари Лайлӣ ба саҳро ҳаракат ме-куна. Шаб даромада, ҳама ҷоро торики фаро мегирад. Лайлӣ дар фироzi Мачнун менолад Тифоқо уштури ў аз қатори корвон баромада ба тарафе равон мешавад ва ба ҷое рафта қарор мегирад. Вакте ки субҳ дамида, офтоб мебарояд, Лайлӣ дар зери буттаҳои хор қасеро мебинад, ки ба ҳоли зор хобидааст. Ба ҳоли ў раҳмаш омада, зуд аз уштур мефарояд ва рафта сари он одамро

аз сари шафқату меҳрубонӣ аз хок бардошта, ба рӯи зонуи худ мегузорад ва бо диққат нигоҳ карда мешиносад, ки Мачнунӣ ёст Мачнун овози Лайлро шунида, ҷашм мекушояд. Ҳар ду ба якдигар назаркунон хеле вақт ломӯш мемонаанд, пас ба суҳан даромада, аз чудоиҳо шикоят мекунанд. Пас Лайлӣ майли Мачнун мекунад, аммо Мачнун барои поси нангӯ номуси дилдор барои он ки ба у озоре нарасонад ва бадномие наорад, аз ҳадди худ қадам берун ниҳоданро раво намебинад:

Бад-он Лайлӣ, ки коми дил барояд,
Гиреҳ аз кору коми худ кушояд,
Вале дар поси ному нангӣ дилдор
Назар андоҳо Мачнунӣ дилағор
Ба поси ному нанг афтод Мачнун,
Қадам аз ҳадди худ нанҳод берун

Бинобар ии, Мачнунӣ Лайлро боз дар қаҷова мешинонад ва ресмони уштурро ба даст гирифта, дар ҷусгучӯи қабилаи Лайлӣ равон мешавад. Ниҳоят қабилаи Лайлро пайдо карда ва уштурро сар дода, худ пас мегардад.

Дар худи ҳамин як лавҳаи тозаи достон Мулҳам ду фазилати бузурги ахлоқии инсон — раҳму шафқат ва покиву ростиро дар образи ду қаҳрамони асосӣ нишон додааст. Махсусан раҳму шафқат ва меҳрубоние, ки Лайлӣ нисбат ба шахси ҳанӯз ба ўномаълуми ҳору зор ба хок афтодае зоҳир менамояд, таҷассуми ҳамон ғояи олии инсонпарварони дастгирии афтодагон ва ҳамдардӣ бо аламрасидагон мебошад, ки шоир онро дар лирикаи худ низ тарғибу ташвиқ кардааст.

«Лайлуву Мачнун» и Мулҳам дар шакли зоҳирӣ худ низ аз достонҳои ҳамноми шоирони гузашта баъзе фарқҳо дорад. Пеш аз ҳама дар он ҷо ба ҷои вазни анъанавии достони «Лайлуву Мачнун», ки аз ҷумла устодони бузурги он Низомин Ганҷави, Ҳусрави Дехлавӣ ва Абдураҳмони Ҷомӣ кор фармуда буданд, вазни дигар — ҳазаҷи мусаддаси маҳфуз (V—/V—/V—) истифода гардидааст.

Дигар ин агарчи Мулҳам монанди баъзе маснависароёни гузашта ҳар боби достони худро бо муроҷиат ба соқӣ ба охир мерасонад, вале дар ин ҷо низ вай тариқаи махсуси услубиеро пеш гирифтааст. Дар достони у муроҷиат ба соқӣ на танҳо та моми шудани ин ё он боб, балки дар айни ҳол бо мазмуни худ оғоз гардиданӣ боби ояндаро низ ифода менамояд. Аз. ин ҷиҳат «Лайлуву Мачнун»-и Мулҳам «Толибу Матлуб»-и Фитрати Зардузро ба хотир меорад, ки дар он низ ду байти соқиномаи охири ҳар боб бо мазмуни худ аз боби оянда дарак медиҳад.

АДАБИЁТ

Гулшани адаб, ҷ. IV, Д, 1977, с 345—363

Мирзоев А. Мулҳами Бухорӣ, Салинибод, 1948

Саъдиев С. Адабиети тоҷикӣ дар асри XVII, Д, 1985

АДАБИЁТИ АСРИ XVIII ВА АВВАЛИ АСРИ XIX

ҲАЁТИ АДАБӢ

Дар ин давр ҳаёти адабӣ дар Осиёи Миёна вобаста ба воқеаҳои сиёсию маъмурӣ асосан дар се маркази сиёсӣ — Бухоро, Хўқанд ва Хоразм ҷараён дошт. Ин доираҳои адабӣ баробари ҳарактеру хусусиятҳои умумӣ аз ҳамдигар чанде тафовутҳо ҳам доштанд.

Аз мероси боқимондаи шоирони доираи адабии Хоразм маълум аст, ки дар ин диёр адабиёт асосан ба забони ўзбекӣ инкишоф меёфт ва танҳо қисми ками девони шоиронро шеърҳои тоҷикий ташкил кардаанд.

Ғайр аз ин шоиру адабони Хоразм бо сардории Мӯниси Хоразмӣ (ваф. 1829) ба тарҷума кардани асарҳои адабию таърихии классикони адабиёти тоҷику форс низ аҳамият медоданд. Онҳо «Ҳафт пайкар»-и Низомӣ, «Тӯтинома»-и Нахшабӣ, «Гулестон»-и Саъдӣ, «Саломон ва Абсол», «Баҳористон», «Юсуфу Зулайҳо»-и Ҷомӣ, «Шоҳу Дарвеш»-и Ҳилолӣ, «Бадоев-ул-вақоэв»-и Восифӣ, аз асарҳои таъриҳӣ «Равзат-ус-сафо»-и Мирҳонд, «Ҳабиб-ус-сияр»-и Ҳондамир ва ғайраро ба ўзбекӣ тарҷума карда, бо ин дар таърихи робитаҳои адабиёти тоҷику ўзбек саҳме гузаштаанд.

Дар доираи адабии Хўқанд аксарияти шоирон бо ду забон — тоҷиқију ўзбекӣ асар эҷод кардаанд.

Хукумати Хўқанд ҳарчанд ҳудро ҳанӯз аз давраи Абдулкаримбӣ (1732—1753) мустақил ҳисоб мекард, аммо доираи адабии ин диёр танҳо дар замони Олимҳон (1799—1809) муташаккил шуд ва дар аҳди Амир Умархон (1809—1822) шӯҳрати баланд ёфт. Мувофиқи маълумоти тазкирии «Мачмӯаи шоирон», ки Абдулкарими Фазлии Намангонӣ бо фармони Амир Умархон соли 1821 онро ба итмом расондааст, дар ин доираи адабӣ зиёда аз 75 шоир ҷамъ омада буданд.

Худи Амир Умархон шоир буд ва ба тоҷиқију ўзбекӣ девони ҳам тартиб додааст. Бинобар ин ўқадри шеъру шоириро ба ан-

дозае мефаҳмид ва хусусан, ба маддоҳони дарбори худ Вазир, Нола, Фазлӣ, Дабир, Мирӣ, Мушриф, Афсӯс, Маъсум ва ғайра инъомҳо менамуд. Ин шоирон ба ивази лутфу марҳамат ва инъомҳо аз зулму залолат ва саҳтиҳои атроф чаҳм пӯшида, бо амир аз як гиребон сар мебароварданд, бе ҷавоби султон қалам намеронданд ва берун аз нақшай нишондоди ӯ фикр намекарданд. Онҳо «мақбули табъи амир», «бо радифи ашъори амир» шеърҳо гуфта шаъну шавқати амир, давлати зулмбунъёди амир, кирдори зишт, фисқу фучур ва сиёсати маккоронаи амирро та-маллӯқкорона ҳамчун адолат таърифу тавсияҳо мекарданд ва ҳатто аз онни давлатдории Ҷамшеду Нӯшеравони афсонавӣ одилтар маънидод менамуданд. Мундаричай ғоявии ашъори шоирони маддоҳи дарборӣ бештар аз паҳн кардани низоъ, кинаю адovat дар байнҳои хонигарииҳо, таърифу тавсифҳои иғроқомези афъол, шеъру фазилат ва салтанати Амир Умархон, тавассути ҳисснёти ошиқона ифода намудани фисқу фуҷурҳои дарборӣ, бо ғуруру такаббур паст задани қимати ашъори классикони адабиёти тоҷику форс ва ўзбек, инҷунин танҳо бо радифу қоғия ва вазни ғазалҳои шаҳриёри худ ғазал гуфта тазмину тақлиднамой ва монанди инҳо иборат буд.

Овозаи доирни адабии Ҳӯқанд ва «қадрдонию гавҳаршиносӣ»-и Амир Умархон ба воситаи маддоҳони даргоҳи ӯ ба дараҷае шӯҳрат ёфт, ки ба ин ҷо аз гӯшаю канори Осиёи Миёна, чунончи аз қаламрави аморати Бухоро ҳам бисъёр шоирон, ба мисли Ҷунайдуллои Ҳозиқ, Маҳзуни Самарқандӣ, Муштоки Шаҳри Сабзӣ, Қамоли Бухорӣ ва ғайра бо умеди равнақи эҷодиёти худ рӯ оварданд. Маҳзуни Самарқандӣ пеш аз он ки ба Фарғона рӯ оварад, дар ҳаққи ҳукмрони Бухоро мегӯяд:

..Тез қардӣ ин қадар чун арра сад дандони зулм,
Раҳм кун, з-инсоғ, эй золим, ту ин дандона рез.
Қадрдони гавҳари мазмун нашуд ин ҷо қасе,
Хез ин дурҷи сухан дар қишвари Фарғона рез.

Аммо қисми хеле қами ин шоирон ба дарбори Умархон роҳ ёфта бошанд ҳам, ба сабаби аз таҳти дил бо сидқу вафо «мақбули табъи амир», «бо радифи ашъори амир» шеър нагуфтанд ба зудӣ аз эътибори шаҳриёр дур мемонанд. Маҳзун бошад, дере нагузашта бо рӯҳи афтодаю тани қӯфта ба диёри худ баргашт Вокеан дар дарбори Умархон қадру қимат ва обрӯю эътибори ҳамон шоирон баланд буд, ки дар шеър майлу рағбат ва сиёсати ҳукмрони замонро комилан тарафдорӣ кунанд. Вале он шоироне, ки ба муҳити дарбор расман алоқа доштанд ва барои дағъи бaloҳo худро гоҳ-гоҳе ба ҳайли шоирони маддоҳ мезаданду ба хаёту замона аз рӯи адлу инсоғ нигоҳ мекарданд, дар назди амир ва ёвагӯёни атрофи у тақрибан эътибор надоштанд ва бисъёр мавридҳо буд, ки маддоҳони сарой онҳоро таъяно таҳкирҳо мекарданд. Масалан, маддоҳи сарой Фазлӣ ва ҳам-маслақони он дар ашъори Маҳмур, Гулханӣ ва Ҳозиқ нисбат

ба муҳити мавҷуда, дарбори амир «ҳичогӯю файбат» ва «бе эътиноиҳо» пайдо намуда, кӯшиш мекарданд, ки ин намояндаони пешқадами адабиёти равияи халқиро бадном намоянд.

Ҳарчанд ин вакилони «унсурҳои маданияти демократӣ», Акмал, Фозӣ, Ҳозик, Махмур, Нозил, Фано, Гулханӣ, Маъдан, Шӯҳӣ, Нодир (Узлат) дар муқобили адабиёти дарбории иртиҷои мувоғики шароити иҷтимоияшон қувваи на ҷандон бузург буданд, vale сарфи назар ба маҳдудиятҳои таъриҳии худ, дар пайравии бузургони гузашта нисбат ба муҳити тираи зулмбуњёд, ҷабру ситамҳои беинтиҳои ҳукуматдорон, бекадру қиматии аҳли хираду дониш, вайрониҳои қишвару абгориҳои халки торочдида оҳанги шикваю шикоят, норозӣ ва эътироҳо баланд кардаанд. Ба ин васила онҳо майлу ҳоҳиш ва орзӯю умедҳон мардуми заҳматкаши замонро ифода мекарданд.

Шоирони номбурда, ба ҷуз Маъдану Фано, ба дарбор муносибат доштанд, аз ин рӯ, онҳо мачбур буданд, ки як қисми ашъори худро ба равияи шоҳ, завқи дарбориён мувоғик гӯянд: ба шакли зоҳирӣ шеър бештар эътибор диханд ва дар баёни мазмун ба талаботи муқаррари дарбор риоя намоянд. Аммо ҷунин шеърҳо дар мероси бокимондаи ин шоирон макоми ноҷиз доранд. Аз ҳама асосӣ дар осори ин шоирон он аст, ки воқеаҳои муҳимтарини иҷтимоию сиёсӣ, орзую омол, сарнавишт ва рӯҳи шикастнопазири мардуми замон ба тарзу усулҳои гуногуни эҷодӣ то дараҷас инъикос ёфтаанд.

Дар байни осори ин шоирон, ҳусусан эҷодиёти Махмур, Нозил, Фано, Гулханӣ ва Маъдан ҷолиби диққат аст ва дар эҷодиёти онҳо барҷастатарин ҳусусиятҳои равияи пешқадами муҳити адабии Ҳӯқанд ифода шудаанд.

Ашъори Маҳмуди Махмур бештар аз ҳаҷвиёти тезу тӯнди арбобони шариат, давлатмандон ва амиру амалдорони разолат-пешаи ҳонӣ иборат мебошад. Махмур шоирни ҳақиқатнигор аст. Дар эҷодиёти вай ҳаёти тоқатфарсои аҳли меҳнат, зулми бераҳмони феодалҳо, фиребу найрангҳои қозиу рӯҳониёни риёкор ба таври ҳаққонӣ тасвир ёфтааст. Шоир дар шеърҳои «Дар сифати қишлоқи Хапалак», «...Ҳаким Туробии Ҳазорхалта», «Авсофи Ҳоҷӣ Ниёз», «Дар ҳаҷви домулло Атои Аштӣ» ва гайра ҳолати манзараҳои мудҳиш, дехоти торочдидаи феодалӣ, қозиёни ҷоҳили бедодгар ва рӯҳониёни авомфиребро бо маҳорати баланди ҳаҷвнигорӣ нишон додааст.

Махмур дар муҳаммаси «...Ҳаҷви домулло Атои Аштӣ» қонуну оин ва тартиботи ба зулм асосёфтай ҳукумати ҳониро маҳкум мекунад. Дар ин муҳаммас ҷои ҳаҷвро бештар танқиди саҳт гирифтааст:

Дар овоне, ки мавсими ваколатро ба бар карда,
Ба яфмо мӯминони шаҳрро беболу пар карда,
Ба найрангу фунун ин пораҳур то ришва сар карда,
Тамоми бандай Фарғонаро зеру забар карда,
Ба дод омад эп дасти зутми бедодаш мусулмон!

Домулло Атои Аштӣ дар тасвири Махмур на танҳо шаҳси конкрет аст, балки ҳамчун қозии авомфиребу ҳиллагар ва торочгари мардум образи типӣ низ мебошад. Яке аз шоирони то солҳои наздик номаълуми ин ҳавзаи адабӣ Авазмуҳаммад Нозили Хӯҷандӣ аст, ки бо эҷодиёти баландгоя ва зиддиасоратии худ дар назми замон мақоми баланд дорад. Дар эҷодиёти ин шоир, ки худ ду маротиба дар зиндорӣ амир хобидааст, иллату нуқсон ва қасофатҳои муҳити феодалий аз назари нуктасанҷио ҳақиқатнигори тасвир ёфтаанд. Аз тарзи тасвир ва баёни ҷузъиёти ин иллату нуқсон ва қасофатҳои замон пайдост, ки худи Нозил шоҳиди бевоситаи аксари ин вожеҳоист. Дар ашъори Нозил маҳсусан, аҳволи вазнини беваю бечора ва факиру мустамандони замон бо як ғамхорӣ ва дилсӯзиҳои самимона ба риштai назм омадаанд. Ин ҳолат аз ҷанбаи пурқуввати демократии ашъори ӯ гувоҳӣ медиҳад. Чунончи ӯ мегӯяд:

Ағъёниё дар ҷони мискин дар паи ҷавру ситам,
Мехру оини муруvvat з-аҳли дунъе раftаast.
Адл аз султон, ҳаёву ҳилм аз аҳли улум,
Сабру тамкину қаноат аз раоē раftaast.

Дар эҷодиёти Нозил шеърҳои ҳаҷвӣ бисъёр ҷолиби дикқат аст. Ҳаҷвиёти Нозил аз девони алоҳида иборат буда, ба забонҳои тоҷикию ўзбекӣ гуфта шудааст. Шоир дар ин ҳаҷвиёт қасофату нуқсонҳои хурду қалони замонашро ба воситаи ҳаҷвияҳои тунду тез ва ҳатто суханони саҳту дурушт хеле бераҳмона ба зери танқид мегирад. Дар онҳо вакилони табакаҳои гуногуни ҷамъияти ва аксар феълу афъоли нангини ашҳоси конкрет ифода ёфтаанд. Чунончи, ба қатори силсилаи ашъори ҳаҷвии Нозил шеърҳои «Дар ҳаҷви Иброҳими қилтамоқ», «Дар ҳаҷви Ҳаким нонвой», «Дар ҳаҷви абллаҳи нарғӯл», «Дар ҳаҷви гови фачи қаҳдонӣ», «Ҳаҷв дар ҳаққи нарҳари ноҷинс», «Қасида дар фазилати тӯи Абдулқадом олуфтаи Ҳӯқандӣ» ва ҷанд шеъри дигар доҳил мешаванд.

Яке аз ҳусусиятҳои равияи пешқадами муҳити адабии Ҳуқанд дар асари тамсилии Гулҳанӣ «Зарбулмасал» ифода ёфтааст. Ақидаи сиёсии иҷтимоӣ Гулҳанӣ дар ин асари насрӣ ба тариқи рамз баён шудааст. Персонажҳои асар аксар паррандагон буда, аз ҷиҳати ҳусусияту мавқеъи феълу афъоли табакоти ҷамъиятиро дар худ таҷассум кардаанд. «Зарбулмасал»-и Гулҳани дар ҳаққи ҷамъияти беадолати зулмбунъёд, ки мувофиқи тартиби он мамлакат вайрону мардум ағбор, аҳли хираду дониш ҳору залилу нодону қаллаҳарҳо ҳукмфармо буданд, но-маи саҳти маҳкуме мебошад.

Дар ин муҳити адабӣ муҳаммасоти Маъдан ҳам бо мазмуну мундариҷча, ғояи баланди иҷтимоӣ ва қимати адабии худ мақоми сазоворе дорад. Дар муҳаммасот ва умуман эҷодиёти шоир зулми бераҳмонаи ҳоқиқу амалдорони туманҳои гуногуни ҳонӣ,

оҳу нолаҳои пуралам ва дардомези ҳазорон деҳқонони деҳот ба хубӣ дарҷ гардидаанд.

Дар ин муҳити адабӣ шоирон асосан дар аксарияти жанроҳи маъмулии классикий: ғазал, қасида, қитъа, рубой, муҳаммас, маснавӣ ва гайра шеър гуфтаанд. Ашъори шоирони ин муҳити адабӣ ҳама бо ду забон тоҷикӣ ва ўзбекӣ суруда шудаанд.

Онҳо дар шеърҳои тоҷикӣ аз классикони адабиёти тоҷику форс, бештар ба Саъдӣ, Ҳофиз, Ҳусрав, Камол, Ҷомӣ, ва Бедил пайравӣ кардаанд. Лекин нуфузи ашъори Ҳофизу Бедил ба онҳо зиёдтар аст. Ин шоирон дар шеърҳои ўзбекӣ зиёдтар ба Навоию Фузулӣ пайрав буданд.

Ҳаёти адабӣ дар аморати Бухоро аз солҳои 30 асри XVIII ба иллати инқирози саҳти ҳукумати аштархонӣ ва омилҳои дигари эҷодӣ як дараҷа паст рафт. Аммо ин вазъияти адабӣ бисъёр тӯл накашид. Вобаста ба як дараҷа марказият ёфтани омилҳои иқтисодию сиёсӣ ва пайдо шудани шароитҳои эҷодӣ ҳаёти адабӣ бо душвориҳо бошад ҳам, аз солҳои 60—70 асри XVIII рӯ ба беҳбудие ниҳод. Ин вазъияти адабӣ дар айёми амир Шоҳмуроду Ҳайдар ва амир Насрулло беҳтар гардид. Мувофиқи маълумоти маъхазҳои адабию таъриҳӣ дар аморати Бухоро аз солҳои 60—70 асри XVIII то миёнаҳои асри XIX як гуруҳ шоиру нависандагони гуногунтабакаю маслак, ба монанди Мирзо Содики Муншиӣ, Муҳаммад Шарифи Ориф, Абдураҳмонҳоҳи Носех, Ҷунайдуллои Ҳозик, Ҳасрати Ҳисорӣ, Парии Ҳисорӣ, Маҳзуни Самарқандӣ, Матлаби Самарқандӣ, Мирзо Атои Бухорӣ, Шавқии Қаттақўргонӣ, Ансаби Бухорӣ, Раҳими Ғармӣ, Музтари Қосонӣ ва ҳама 68 нафар умр ба сар бурдаанд.

Аз мероси ин адабион ба сифати девонҳои мукаммалу ноқис ва дар шакли асарҳои алоҳида то ҳол осори 25 нафар ба даст омадаанд, ки бешубҳа онҳо хусусияту моҳияти адабиёти ин даваро дар аморати Бухоро муайян мекунанд.

Адабони ин давар ҳам мувофиқи мазмуну мундариҷа ва ғояи асарҳояшон ба мисли давраҳои гузашта ба гуруҳи тарафдорони манфиатҳои мазлумон ва ҳомиёни синфи ҳукмрону золим чудо мешаванд. Агар бисъёртар дар асарҳои худ Мирзо Содик, Ҷунайдуллои Ҳозик, Носехи Ҳатлонӣ, Ҳасрати Ҳисорӣ, Ирсии Ҳисорӣ, Шавқии Қаттақўргонӣ, Раҳими Ғармӣ, Маҳзуни Самарқандӣ, Фориги Ҳисорӣ, Мирзо Атои Бухорӣ ва дигарон, сарфи назар ба маҳдудиятҳои маълуми таъриҳӣ анъанаҳои беҳтарини адабиёти классикиро давом дода, манфиатҳои табакаи истеҳсолгари ҷамъият — табакаи мазлумро ифода намоянд, дар осори Муҳаммад Порсои Садр, Мир Иноятуллои Рашид, Турсун-Маҳдуми Ҷалолӣ, Муҳаммад Шарифи Шеван, Ошурмуҳаммади Яқдил ва гайра асосан кирдори мурдор ва тартиби зулм-парвари даргоҳи амиру ҳокимони золими мангития мадҳу сано гардидаанд. Дар асари Шевану Яқдил бошад, саросар ақида-

хой динию тасаввуфии иртичоӣ ифода шудаанд. Як қисми шоирони иртичоӣ, ҳамчун Ошӯрмуҳаммади Рамзӣ, Раҷаби Дониш, Турсун-маҳдуми Ҷалолӣ, Муҳаммадшоҳи Узлат дар дарбори амирони манғит Дониёлу Шоҳмурод ва амири Ҳайдар хизмат карда, аз як тараф, онҳоро бо таърифҳои иғрокомез ва ҳазлу базлагӯҳои берун аз одоб ҳурсанду ҳушҳол гардонанд, аз тарафи дигар, дар байни шоирони дарбор тухми кинаю адован, фитнаю ҳасад ва низоъҳо мекоштанд, дар шаъни шоирони озодфикру пешқадам тӯҳмату бадгӯҳо мекарданд.

Қорӣ Раҳматуллои Возеҳ дар тазкираи «Тӯҳфат-ул-аҳбоб» дар боран мадҳу сано ва ҳичогӯҳои беодоби Рамзӣ сухан ронда менависад, ки «...ӯро бо фузалои он аҳд мусоҷироти ракика бисъёр воеъ шуд». Дар пионсолӣ ба Дарвоз бадарға гардида ни Мирзо Содиқ натиҷаи чунин тӯҳмату бадгӯҳо буд. Ҳаҷвияни дар шаъни Ҳозиқ гуфтаи Маҳдум-Ҷалолӣ ҳам яке аз тӯҳмату бадгӯҳо дар ҳаққи шоирони озодфикри пешқадам буд. Албатта, шоирони равияни пешқадам ба тӯҳмату ҳамлаҳои шоирони иртичоӣ ҷавобҳои қатъӣ медоданд. Як байти ҷавоби Ҳозиқ ба Маҳдум-Ҷалолӣ ин аст:

Эй рӯбоҳак, ба шери жиён панча мезаний,
Дар қаш забон, ки нест маҷоли қасидааст.

Чунон ки маълум шуд, агар дар доираи адабии Ҳуқанд дар шаъни Маҳмурӯ Гулханӣ ва ҳамфирони онҳо шоирони маддоҳи иртичоӣ Фазлӣ ва ҳаммаслакони вай тӯҳмату бадгӯҳо нағоянд, дар муҳити адабии Бuxоро, монанди Рамзию Ҷалолӣ дар ҳаққи шоирони озодфикри пешқадам тӯҳмату фитнаҳо мекарданд. Амалан ин зиддиятҳо муборизаи тезу тунди байни адабиёти равияни пешқадами ҳалқио ҳадабиёти иртиҷои дарборӣ буда, яке манфиати табақаи истеҳсолкунандай ҷамъияти мазлумон ва дигаре табақаи муфтҳӯри ҷамъияти золимонро ҳимоя мекард.

Бо вуҷуди ин, муҳити адабии Бuxоро дар ии давра ба дараҷаи доираи адабии Ҳуқанд шуҳрат надошт. Ҳукуматдорони Ҳӯқанд, ҷунончи, Амир Умархон дар мустаҳкаму баланд бардоштани шуҳрати салтанати ҳонӣ ба атрофи ҳуд шоирони бисъёри маддоҳро ҷамъ карда, аз адабиёт ба дараҷаи дилҳоҳ истифода бурданд. Лекин ҳукуматдорони Бuxоро на танҳо ҳуд шеър нағмуфтанд, балки ба шеъру шоирӣ мароқи ҳеле кам доштанд. Онҳо барои расмият танҳо ҷанд шоирӣ ҳиҷою базлагӯйро дар дарбор нигоҳ доштаанд. Як қисми адабони ба ин дарбор аюқадор қасбу корҳои дигар доштанд.

Масалан, Содиқ-муншиӣ, Ориф — воеанигор буд. Чунин муносибат ба шеъру шоирӣ ва адабиёт аҳволи аҳли адабро бад мекард ва ба равнақи қувваҳои эҷодӣ монеанд қалон мегардид.

Ғайр аз ин дар ин давр ҳусусан дар аморати Бuxоро таасуви динӣ қувват гирифта, ба тараққиёти илму маданият ва

адабиёт зарбаҳои ниҳоят қалон расонд. Дар мактабу мадрасаҳои ин давр танҳо илмҳои диниро меомӯҳтанд. Аммо адабиёти пешкадам дар мӯқобили ҳамаи ин душворӣ ва зиддияту монеаҳои саҳти маъниавӣ неш мерафт. Адабиёт дар муҳити адабии Бухоро зиёдтар берун аз дарбор дар шаҳру вилоятҳо ба сифати маҳфил ва доираҳои хурди адабӣ бо хусусиятҳои хосе ҷараён дошт. Шоирони каламрави аморат ба ҷуз шаҳри Бухоро дар Ҳисор, Самарқанд, Насафу Шаҳрисабз, Үротеппа, Каттақӯғон, Дарвазу Бадаҳшон як навъ маҷлису маҳфилҳои адабии ба ҳуд хосе доштанд. Чунончи, дар ҳуди Бухоро, ба гуфти Возех, дар ҳонаи Муҳаммад Аминҳоҳа мутахаллис ба Эшон ҷанде аз аҳли фазл ва дониш ҷамъ омада мунозира ва мушоира менамуданд ва мубоҳисаи ҳар навъ ашъор ва ҳикоёти рангин дар миён мебафтод». Возех дар боби Музтари Қосонӣ ҳам, ки ин шоир берун аз дарбор мезист, қайд мекунад, ки «...ӯро бо Маҳдум Ҷунайд ва соири фузало мусоҷират ва мунозироти бисъёр ҷоъеъ шуда, ҳамагӣ малех ва мустаҳсан» аст. Ин гуфтаи Возехро маълумоти маъхазҳои дигар ҳам тасдик мекунанд. Ошкор мешавад, ки дар байни адабони пешкадами Бухоро радиғӯю мусобиқаҳои адабӣ ривоҷ доштааст. Масалан, чунин мусобиқаҳои адабиро дар байни Музтару Ҳозик, Содику Ҳозик ва Ҳозику Аисаб мебинем. Дар поён матглан ғазали баъзе ин шоирон дарҷ мешавад:

Музтар:

Маро ҳам қош будӣ файзи субҳи синаи чоқе,
Ки ҷебудам нишоти шабнам аз миҷгони намноке.

Ҳозик:

Чӣ сайдам ман, ки на бисмил шудам, на зеби фитроке,
На аз ҳунам замин олуда шуд, на домани поке

Аисаб:

На маро ҷоми Ҷаму мулки Сикандар даркор,
Шоҳиди маъниу шеъри хушу дилбар даркор..

Аисаб, аз баҳри тамошои аруси маъниӣ,
Дили покиза чу миръоти Сикандар даркор

Ҳозик:

На маро сояи тубию на кавсар даркор,
Қади ҷун сарви сиҳию лаби шаккар даркор
Ҳозик, осон набувад гавҳари гуфтор ба назӯ,
Дили хойӣ зи ғаму кисан пурзар даркор

Музтар:

Нест дар маҳфили мо шишаю соғар даркор,
Бода бечунбиши лаъли лаби дилбар даркор.

Радифгүнү мусобикаҳои адабии ин шоирон, ки аксарият ба сабабҳои маълуми таърихӣ бештар берун аз дарбор мезистанд, аз радифгүнҳон шоирони даргохи Амир Умархон тафовут доштанд.

Агар вассофони Умархон (Вазир, Адо, Нола, Маъюс, Афсӯс, Дабир, Нусрат, Хотиф, Ҳичлат, Фазли ва гайра) бо радифи шеъри ӯ газал гуфта аз талаботи пешакӣ таъинкардаи ҳукмрони худ баромада натавонанд, шоирони Бухоро аз чунин маҷбурияти адаби фориғ буда, бо якдигар мувофики талаботи анъанаи назирагӯи ва завқу салиқаи дилҳоҳи худ мусобикаҳои адабӣ доштанд.

Дар ин давр дар муҳити адабии Бухорову ҳавзан адабии Ҳӯқанд ба мисли давраҳои гузашта асосан жанрҳои адабии ғазал, муҳаммас, рубой, китъа ва маснавӣ ҳукмрон буданд.

Ғазал Дар ин давр ғазал назар ба ҳамаи жанрҳои хурди лирикӣ ҳукмрон буд. Дар ғазалиёти ин давр ҳамаи он ҳусусиятҳои муҳимми ғазал ва анъанаи ғазалсароӣ, чупопчи барҷастагии матлаъ, мақтаъ, радифи қоғия, интиҳоби калимаҳои ҳуҷоҳаи гӯҳнавоз ва гайра риоя шудаанд. Дар ин давр ҳам ғазал аз беҳтарин воситаҳои ошкор соҳтани латифтарин эҳсосот ва ҳаяҷонҳои қалбии мардум буд. Дар шаклу мазмуни ғазалиёти ин давр тағъироти барҷастаи намоёне нест. Бо вучуди ин дар мавзӯи жанри номбурда нисбат ба давраҳои дигар оҳангҳои шикваҳои оҳу нолаҳои пуралам ва ҷонгуздози мардум бештар инъикос ёфтаанд. Мисоли барҷастаи ин оҳангҳои ғазалиёти Мирзо Содик, Чунайдуллои Ҳозиқ, Мирзо Олимҷони Ҳасрат, Нозили Ҳуҷандӣ, Раҳматуллои Мустар, Мирзо Атои Бухорой ва ҷанд нафари дигар мебошанд. Ба шаҳодати зиёда аз 20 девони ғазалиёти мавҷуда гуфтан мумкин аст, ки аз ҷиҳати ҳаҷм ғазалиёти шоирони ин давр аксар 5—12 байтианд. Шоирони замон дар сурудани ғазал бештар вазнҳои ҳазаҷи мусаммани солим, ҳазаҷи мусаммани аҳраби макғуфи маҳзуф, рамали мусаммани маҳзуф ва рамали мусаммани маҳбуниро истифода бурдаанд.

Муҳаммас Ин жанри лирикӣ яке аз навъҳои мусаммат буда, ҳар банди он аз панҷ мисраъ иборат аст. Дар адабиёти ин давр иншои муҳаммас хеле ривоҷ меёбад ва шоиреро пайдо карда наметавонем, ки муҳаммас нагуфта бошад.

Шоирони замон аз бузургони гузашта бештар ба ғазалиёти Саъдӣ, Ҳоғиз, Амир Ҳусрав, Ҷомӣ, Ҳилолӣ, Соиб, Бедил, ва аз адабони зуллисонайн бар ғазалҳои Навою Фузули мухаммасҳо бастаанд. Таваҷҷӯҳи адабони замонро маҳсусан ғазалиёти Ҳоғизу Бедил ба худ зиёдтар ҷалб намудаанд.

Рубой Дар тамоҷи давраҳои таърихи адабиёти класикий рубой аз жанрҳои мақбул ва дилнишин буд. Аз ҷиҳати тарзи баёни фикр лутфи рубой бояд дар байти дуюм ва ҳусусан, дар мисран ҷорӯм оши-

кор гардад. Мисраъҳои якуму дуюм ва ҳатто сеюми рубой барои ифодаи асли матлаб ба сифати муқаддима ва гузориши фикр хизмат менамояд. Дар рубой бояд фикри томе чунон мӯчазу дилчаш ифода ва хулоса гардад, ки он дар зехни хонанда асари котеъ бокӣ гузорад. Ин нуктаи муҳимтарини рубой дар эҷодиёти аксари руబоисароёни гузашта асосан риоя гардидааст. Аз шоирони асрҳои XVIII ва аввали асри XIX Содик, Носеҳ, Шавқӣ, Фано ва Нозил низ кӯшиш намудаанд, ки ин суннати муҳимми руబоиро дар эҷодиёти худ давом диханд. Ҳатто аз байни ин шоирон Нозил ва Адо маҳз дар мисраи ҷоруми руబоиёти худ зарбулмасалҳои ҳалқиро истифода бурда, ба ин восита руబоиёти ирсолулмасал гуфтаанд, ки ин ҳодиса барои ошкор соҳтани ҷанбаи ҳалқияти адабиёти ин давр ва маҳорати шоирон аз нуктаҳои муҳим аст.

Қитъа низ дар таърихи адабиёти классикик яке аз жаңирҳои маъмули лирики аст. Одатан қитъаҳои хубу марғуб аз панҷ то дувоздаҳ байт мешаванд. Дар таърихи адабиёт қитъаҳои шаҳтбайтӣ ва зиёда аз он ҳам мавҷуд аст. Лекин онҳо ҷандон маъмул нестанд. Қитъаро гузаштагон дар аксари авзони классикик гуфтаанд. Машҳуртарин шоир қитъасароӣ Ибни Ямини Фарюмадӣ аст. Мавзӯи қитъа хел васеъ буда, тақрибан ҳамаи масъалаҳои ҳурду қалони зандагиро дар бар мегирад.

Қитъаҳои шоирони ин давр, чунончи Носеҳ, Содик, Ҳозик, Шавқӣ, Нозил, Фано низ аз ҷиҳати ҳамон қалон нест ва аксар аз ду то понздаҳ байт аст. Мазмуну мундариҷаи ин қитъаҳоро зиёдтар масъалаҳои тарбияю аҳлоқ, шикояту эътироҳои муҳит, баёни аҳволи вазнини шаҳси шоир, ахли адаб, танқиду мазаммати зулми амирони золим, ҳокимони ноинсоғ ва амсоли инҳо дар бар кардаанд. Дар ин давр иншои қитъаҳои ҳурди мадҳ, қитъаҳои таъриҳи Мирзо Содик ва Чумакулии Ҳумулий аст. Ип шоирон дар чунин қитъаҳо аз ҷонеҳои муҳталифи замон, ки худ шоҳиди бевоситаи онҳо буданд, чунончи аз ҷангу тоҳтҳои ба вилоятҳои алоҳидаю давлатҳои ҳамсоя (Эрону Афғонистон) овардан амирони Мангития (Дониёл, Шоҳмурод, Хайдар ва Насрулло) бинои масҷиду мадраса, работу пул, оростани тӯю сур, вафоти ашҳоси гуногун, ҳатму қитобати асарҳо ва ниҳоят аз вазъи аҳволи маънавии аҳли хирад ҳикоят мекунанд. Аҳамияти илмию адабии ин қитъаҳо дар омӯҳтани таърихи иҷтимоию сиёсӣ ва ҳаёти адабию маданий хеле қалон аст.

Жанри қасида дар ин ҳангом назар ба давраҳои пештараи худ хеле таназзул намуд. Таназзули ин жанро маҳсусан, дар қаламрави аморати Бухоро мушоҳида мекунем. Дар девони як зумра шоирони ин доираи адабӣ, чунончи Қонеи Насафӣ, Мирзо Атои Бухорӣ, Маҳзуни Самарқандӣ, Фориги Ҳисорӣ, Ҳачрии Дарвозӣ ва ҷанд нафари дигар жанри қасида умуман вуҷуд надорад. Дар девони Мирзо Содик танҳо ду қасида, Ҷунайдуллон Ҳозик се қасида, Гулмуҳаммади Афғон се қасида мав-

чуданд. Ин қасидаҳо аз ҷиҳати мазмуну мундариҷа ва ғоя аз таназзули фоҳиши жанри қасида гувоҳӣ медиҳанд. Иллатҳои ҳамаҷониба, ҷунончи аз ҷиҳати мазмуну мундариҷа, ғоя ва ҳатто шуморай умумӣ маҳсусан, дар аморати Бухоро паст рафтани жанри қасида ба шароити иқтисодию сиёсӣ ва ба илму адабиёт чӣ гуна майл доштани ҳукуматдорони замон ҳам саҳт вобаста аст.

Дар ин давр аморати Бухоро аз ҷиҳати сиёсӣ саҳт парокандада буд.

Ҳукуматдорони замон ба илму адаб такрибан мароқ зоҳир намекарданд. Шоирон ба иншои қасида ҳавасманд намегариданд ва барои бахшидани қасида мамдӯҳи муносибе пайдо намекарданд. Ҳарчанд дар хонияи Ҳӯқанд амир Умархон шоирони маддоҳи худро ҷанд гоҳ пуштбонӣ мекард, vale қасидаҳои ин маддоҳон аз боиси тақрори маҳзи гуфтаҳои пешиниён будани худ, аз вазъи нисбатан гуворони жанри қасида гувоҳ шуда наметавонад.

Маснавӣ Дар ин давр адабони тоҷик дар соҳаи таълифи асарҳои эпикиву лирикӣ ва ахлоқӣ аньанаи гузаштагони худро давом доданд ва маснавии «Даҳмаи шоҳон»-и Содик, «Ҷосуфу Зулайҳо»-и Ҳозик, маснавиҳои «Маҷлисафрӯз», «Ҳайратангез», «Ҳадикат-ур-расул»-и Носеҳи Ҳатлонӣ, «Ҷосуфу Зулайҳо»-и Салоҳи Бухорӣ, «Раъно ва Зебо»-и Масеҳои Бойсунӣ ва «Лайлию Маҷнун»-и Муҳаммаднабии Аҳқар таълиф ёфтанд.

Ин маснавиҳо аз ҷиҳати дар баргирифтани масъалаҳои муҳими иҷтимоию сиёсии замони худ, услуби тасвиру дараҷаи бадӣ дар як поя нестанд. Дар онҳо баробари идома ёфтани таъсири гузаштагон, аҳволи мардуму вазъи муҳити худ низ бо усулҳои гуногуни бадӣ ифода ёфтанд. Ҷунончи, дар банду баст, сужет ва мазмuni маснавии «Ҷосуфу Зулайҳо»-и Ҳозик нақш ва таъсири асарҳои ҳамноми Чомию Нозимро бисъёр хуб мушиҳида мекунем. Vale маҳсусан дар бобҳои «Фитнаи бародарон..» ва «Саргузашти Ҷосуф»-и маснавӣ аҳволи вазнин ва вазъи ногувори Мовароуннаҳри оҳирҳои асри XVIII ва аввали асри XIX ба хубӣ инъикос ёфтанд. Дар маснавии «Раъно ва Зебо» низ тақрибан ҳамин ҳолатро мушиҳида мекунем. Маснавии «Даҳмаи шоҳон» бошад, дар заминай ривояти қадимаи ҳалқ таълиф ёфта, бо банду баст ва услуби бâёни худ асари тоза аст.

Дар назми ин давр ғайр аз маснавиҳои қалон назар ба асрҳои гузашга, ҷунончи асри XVII, иншои манзумаҳои хурд бештар ривоҷ гирифт. Ин манзумаҳо аксар дар асоси материалҳои конкрети ҳаёти ҳамарӯзан замон таълиф шудаанд. Дар ин манзумаҳо нуқсуну камбузидҳои замон, рафтори зишти золимон, разилу фурӯмоягони аморати Бухорову хонияи Ҳӯқанд ба тарики ҳандаю истеҳзоҳои тунд танқиду мазаммат шудаанд. Масалан, манзумаи «Рафъи тумани Охугири Ҳайробод» ва «Ба-

духтаре ошиқ шудани дарвеш»-и Содик аз ҳамин қабил манзумаҳоанд. Ин манзумаҳо бо конкрету ҳаётӣ будани мавзӯъ дар ҳаёти онрӯзai аморати Бухорову хонияи Ҳӯқанд як навъ ҷанбани типи дошта, моҳиятан ҳаҷвияҳои Махмуру чанд мухаммаси ба ахволи табоҳи аҳли Панғоз бахшидаи Маъданро ба хотир меоранд.

Дар ин марҳила ба мисли давраҳои дигари таърихии адабиёт анъанаи таърихнависӣ низ хеле ривоҷ дошт. «Тӯҳфаи хонӣ»-и Муҳаммадвафои Қарминагӣ, «Точ-ут-таворих»-и Муҳаммадшарифи Накӣ, «Гулшан-ул-мулук»-и Муҳаммадъкуб, «Мунтажаб-ут-таворих»-и Ҳочӣ Ҳакимхон, «Тавориҳи авоилу авохир»-и Муин, «Таърихи амир Ҳайдар»-и Мулло Муҳаммадшарифи Мулло Ибодулло, «Ағфон ва Қобул ва Бухоро...»-и Абдукарими Бухорӣ, «Фатҳномаи ҳоқоҷӣ»-и Абдулҳолиқи Мунҷӣ, «Футухоти амир Шоҳмурод дар Эрон...»-и Мирзо Содик ва чанд асари хурду қалони дигар дар ҳамин давра таълиф шуданд. Ду асари оҳирин бо назм иншо шуда, боқӣ ҳама асарҳои мансуранд.

Дигар ҳусусияти адабиёти ин давр бештар аз ҳарвақта дар ҳаёти адабӣ зуҳур намудани адабони зуллисонайни тоҷику ӯзбек аст. Ин ҳолат ба воеаҳои иҷтимоию сиёсии давр, яъне афзудани нуфузу фаъолияти сиёсии қабоили туркнажоди Осиёи Миёна саҳт алоқаманд аст. Дар таърихи адабиёти тоҷику ӯзбек бо ду забон: тоҷикӣ ва ӯзбекӣ эҷоди асарҳо анъанаи қадимӣ дорад. Дар замони Ҷомио Навоӣ аксари адабони ӯзбек бо ду забон: тоҷикӣ ва ӯзбекӣ, асар эҷод мекарданд, ҳоло дар ин марҳилаи адабиёт бисъёри адабони тоҷик ба ҷуз забони модарӣ ба ӯзбекӣ ҳам асарҳо эҷод намуда, ба ҳазинаи адабиёти ин ду ҳалқи бародар саҳми арзанда мегузоштанд. Дар байнини адабони зуллисонайни ин давр аз қаламрави аморати Бухоро девонҳои Шавқии Қаттақӯрғонӣ, Муҷрими Обид, Ҷумакулии Ҳумулий, Ҷунайдуллои Ҳозиқ ва аз шуарон хонияи Ҳӯқанд девонҳои Нозили Ҳучандӣ, Фанои Үротеппагӣ, Нодими Істаравшанӣ, Маъданни Панғозӣ, Махмури Ҳӯқандӣ, Ӯзлати Қосонӣ, Макнунай Ҳӯқандӣ, ашъори парешони Ғозӣ, Ақмал ва «Зарбулмасал»-и Гулҳанӣ ҷолиби дикқат ва сазовори тадкиканд. Ин адабон дар осори худ, сарфи назар ба маҳдудиятҳои таърихии замон, ба муқобили тартиботи беадолат, зулму ситетмҳои беинтиҳо, бекадрии аҳли хираду дониш, вайронии кишвару ағбориҳои мардуми тороҷидан аморати Бухорову хонияи Ҳӯқанд оҳангҳои шикояту норизӣ баланд кардаанд, эътирозҳои саҳт баён намудаанд ва дар мавриҷҳои муносиб ҳамаи он бенизомиҳоро тавассути танқиду мазамматҳо маҳкум соҳтаанд. Ба ин тарик, дар осори ин зумра адабон мухимтарин масъалаҳои иҷтимоию сиёсии муҳит: ахволи тоқатгудози ҳалқи мазлум, сарнавишт, орзуву умедҳои наҷиб ва рӯҳи шикастнопазири снон бо усуљҳои гуногуни бадей инъикос ёфтаанд. Ба ин восита дар ҳаёти адабии ин давр робитаи адабиёти тоҷику ӯзбек ба дараҷе равиқ ёфт, ки аксар маврид ҳатто дар бораи эҷодиёти

Әдібони ба ҳарду халқ баробару муштарак чунончи, әгодиёти Шавқӣ, Макнұна, Нозил, Ұзлат, Маъдан, Фано ва Хумулӣ сұран рондан мүмкін гардид.

Яке аз ҳодисаҳои адабии ин марҳила дар Осиёи Миёна бештар аз ҳарвакта паҳн шудани сабки адабии ҳиндӣ ва маҳсусан услуги намояндай бузурғи он Мирзо Абдулқодири Бедил буд. Аслан шоирони тоҷик, ҳаммчун Содик, Ҳозик, Шавқӣ, Шӯҳӣ, Ҳасрат, Қонеъ, Афғон, Нозил ва Фано бо әгодиёти намояндагони сабки ҳиндӣ ба монанди Үрғӣ, Назирий, Толиб, Соиб ва Носиралӣ ошно буданд ва ба ғазалиёти онҳо татаббуот намуда, муҳаммасҳо бастаанд. Аммо әгодиёти Бедил дикқати шоирони тоҷикро бештар ба ҳуд ҷалб намуд. Азбаски әгодиёти Бедил аз ҷиҳати шаклу мазмун ва мундариҷаю ғоя бисъёр муҳталиф ва ҳато мүқобили яқдигар аст, аз ин рӯ пайравону муқаллидони ин шоир ба әгодиёти вай мувофиқи завқ ва мавқеъҳои иҷтимои ҳуд наздик шудаанд.

Намояндагони адабиёти динию иртиҷоӣ, ба монанди Шевани Бухорӣ, Яқдили Бухорӣ, Султонхони Адо ва Ҳичлати Бухорӣ асосан ба ғояҳои динию тасаввуғии иртиҷои Бедил тақлид намуда, ба мардум ақидаҳои иртиҷоиро ташвиқу талқин кардаанд. Ин шоирон аз әгодиёти Бедил асосан услуги баёну мазмунҳои динию иртиҷоиро сармашқи әгодиёти ҳуд қарор до даанд.

Ба әгодиёти Бедил муносибати шоирони равияни пешқадами замон, ба монанди Содик, Ҳасрат, Шавқӣ, Афғон, Нозил, Фано, Парӣ. Шӯҳӣ ва амсоли инҳо аксар дигар аст. Ин зумра шоирон бештар ба образҳои барҷастаи ҳаётӣ мазмунҳои дунъявию ҳакимонаи ашъори Бедил тақлиду пайравиҳо карда, ақидаҳои пешқадами ўро дар шароити аморати Бухорову хонияи Ҳўқанд мувофиқи талаботи рӯхии замон ба таври әгодӣ ташреҳу тарғиб намудаанд. Чунончи, ин гуна пайравиҳоро дар ғазали «Куҷо ҷуз ашкрезӣ фикри асбоб аст шабнамро»-и Содик, ки дар пайрави ғазали «Гудози гавҳари дил бодаи ноб аст шабнамро»-и Бедил ва дар ғазали «Ту аз маҷлис бурун рафтию ҷону дил тапид ин ҷо»-и Ҳасрат, ки дар ҷавоби ғазали «Қасе дар банди ғафлатмондае чун ман надид ин ҷо»-и шоирин бузург гуфта шудаанд, мушоҳида мекунем.

Яке аз пайравони бомаҳорати услуги бедилӣ Шавқӣ аст. Дар бисъёр ғазалҳои Шавқи дар пайравии Бедил нұктай ҷолиби дикқат он аст, ки ў мазмун, ташбеҳу истиорот ва образҳои душворписанди Бедилро барои бештар конкрету ҳаётӣ ва ба тасаввуроти хонанда наздиктар гардонидан кӯшидааст. Ин кӯшишот дар ҷандин муҳаммасоти бар ғазалҳои Бедил бастай шоир низ мушоҳида мешаванд. Дар аксари муҳаммасоти шоир мулоҳизаҳои дунъявии ў бо хиссу ҳаяҷони пуршӯри ошикона, тасвири ҳолати муҳталифи ҳусну ҷамоли маҳбубагони воқей бисъёр фахмо ва ба дараҷаи санъаткорӣ баён шудаанд.

Чунончи, ин ду банд муҳаммаси Шавқи, ки бар ғазали

машхури «Эй хаёли қоматат охи заифонро асо»-и Бедил бастааст, мутолиа намоем:

Чазбал хуснат зи дил сабрү шиксбо мекашад,
Лаъли нобаг хуни сад бисмил ба ягмо мекашад,
Як нигоҳат обрӯй сад Масеҳо мекашад,
Рангиг ҳолат сурма дар чашми тамошо мекашад,
Медихад гарди хатат оинаи дилро чило.

Эн ба қад тубо, ба лаб лаълу ба рух чун офтоб,
В-эй ба гесу сунбули тар, эй ба дандон дурри ноб;
Дар хучуми бедилонат, эй шаҳи оличаноб,
Ҳар кучо завқи тамошоят бар андозад никоб,
Кист гардад як мижа барҳам занӣ саброздо?

Дар ҳар ду банди мухаммас мисраъҳои Шавқӣ ба байти Бедил аз ҷиҳати мазмуну мантиқи сухан комилан тобеъ аст ва аз назари шеърият хеле матин гуфта шудаанд. Шоир дар мисраи аввали банди якум ба таври умумӣ мегӯяд, ки маҳбубаи ӯ зебост. Дар ду мисраи дигар ба таври конкрет воқеан исботи мекунад, ки маҳбуба раъност. Шоир дар исботи зебони маҳбуба аз лаби сурҳи ӯ «лаъли ноб»-ро истиора меорад. Сипас ӯ бартарии «лаъли ноб»-ро дар қиёси «хуни бисмил» таъкид мекунад. «Нигоҳи маҳбуба» ба «дами Масеҳо» ташбеҳ мешавад ва дар ин ҷо ҳам нигоҳи ёр аз дами Масеҳо борҳо авло шуморида мешавад. Дар банди сонӣ ҳам ташбеҳҳо дар доираи тасаввуроти маъмулӣ воқеъ гардидаанд. Масалан: қад ба тубо, лаб ба лаъл, рух ба офтоб, гесӯ ба сунбули тар ва ғайра монанд шудаанд. Аммо ибораву таъбир ва образҳои байҳои Бедил — ташбеҳу истиораҳои он аз доираи тасаввуроти маъмулӣ берунтар мебарояд. Ба «Чашми тамошо сурма» кашиданӣ «ранги хаёл», «оинай дилро чило» додани «гарди хат», «никоб бар андохтани завқи тамошо» дар назари аввал ғайритабиист ва ба зехни хонандада душворӣ пеш меорад. Чунки дар ин ҷо Бедил ҷавҳари қобилро (мазмунро) дар сурати назарғиреб цилвагар соҳтааст. Тақрибан чунин мухаммасҳои Шавқиро мо бар ғазалҳои радифи «мебояд», «асту бас», «бастем» ва «рехтанд»-и Бедил пиз мутолиа мекунем. Шавқӣ дар ҷавобияҳо ва умуман шеърҳои бедилонати худ ҷӣ дар мазмуну мундариҷа ва ҷӣ дар шакли бадеӣ бо Бедил то андозае ҳамовоз шудааст. Чунин пайравиҳои ба ғазалиёти Бедил бомуваффақиятро аз ашъори шоирони ин гуруҳ бисъёර дучор меоем.

Дар байни пайравони Бедил адібоне, ҳамчун Нозил, Нодим, Ҳозик ва Ҳасрат буданд, ки зиёдтар ба мазмунҳои ашъори ин шоир пайравӣ карда ба ин восита аксар иллату нуқсони ҷамъияти худро танқиду мазаммат менамуданд. Ҷунончи, Нозил дар пайравии шеъри «Вақти он аст, ки аз гардиши гардуни фалак, Накши меҳр аз варақи рӯи замии гардад ҳак»-и Бедил ғазал иншо намуда, дар он бидуни истифодаи образҳои хоси бедили тартиботи беадолату истибодди гузарои ҳукumatдорони хонияро маҳкам мекунад. Ҷанд байти он ғазал ин аст:

Вақти он шуд, ки намонад ба чаҳон ҳаққи намак,
Силаю раҳму муруват зи миён гардад ҳак.
Соҳиби ҷуду қарам ҳеч наҳоҳӣ ёбӣ,
Гар тафаҳхус кунӣ аз авчи само ба самак.
Ҳама дар қулзуму дарёни ҷаҳолат ғарқа.
Соҳили ами наҳоҳанд ба ғайр аз гутак.
Суҳани ҳак ҳама ботил шудаву рост дурӯғ,
Эҳтиroz аз тафи ҳуршед кунад чун шаларак,
Буръёсон ба таҳи пой шаванд аҳли улум
Соҳиби ҷаҳлу хиёнат бикашад сар ба фалак...

Ин ҷо Нозил танҳо ба мазмуни ғоявии ғазал тақлид намуда, образҳои онро сарфи назар кардааст.

Бисъёр шоирони тоҷик, ба монанди Содик, Фориф, Нозил, Ҳасрат ва Фано дар таҷрибаи эҷодии худ мушкилоти услуби Бедилро санҷида, боварие ҳосил намуданд, ки воқеан ин услуб «эъҷози адабӣ» аст. Бинобар ин онҳо батадриҷ аз ин услуб даст кашида, бештар ба таҷрибаи эҷодии шоирони асрҳои XIII—XV — Саъдӣ, Ҳусрав, Ҳасан, Қамол, Ҷомӣ ва маҳсусан Ҳофиз рӯй меоваранд. Таҷрибан ин нукта дар шеъри яке аз шоирони ин давр Форифи Ҳисорӣ таъқид ҳам гардидааст:

Чанд созам шона чун машшота гесӯи сухан,
Аз Ҷунайду Шавкату Бедил маро нанг асту ор.
То ба назми Ҳусрави фарруҳнишон бастам рақам,
Гашт мазмунҳо зи эъҷози қаломам ошкор.

Содик муносибати худро ба Ҳасани Дехлавию Қамоли Ҳуҷандӣ ба тариқи зайл баён кардааст:

Шона з-он зулфи парешон чу сухан мегӯяд,
Сухан аввал зи парешонии ман мегӯяд.
Ҳусрави мулки сухан омада Содик чу Қамол
Ҳарчи гӯяд, ҳама бар ваҷхи Ҳасан мегӯяд.

Дар байти сонӣ лафзи «ҳусрав» ҷуз маънои «шоҳ» ба Ҳусрави Дехлавӣ низ ишора аст. Зоро Содик пеш аз Ҳасану Қамол наметавонист, ки аз рӯи ҳусни эҳтиром ба дӯсти онҳо Ҳусрав ишора накунад. Дар девони Содик байту ғазалҳои зиёд ҳаст, ки дар пайравии Ҳусрав, Ҳасан ва Қамол гуфта шудаанд. Чунончи Ҳусрав мегӯяд:

Ту, ки рӯзат ба нишоти дилу ҷон мегузарад,
Шаб чӣ дони, ки маро бе ту чӣ сон мегузарад..
Дили гум карда ҳамеҷӯяд ҳалке дар хок,
Андар он роҳ гаҳ он сарви равон мегузарад.

Содик мегӯяд:

Ҳамеша васли туам дар ҳаёл мегузарад,
Биё, ки умр ба фикри муҳол мегузарад...
Зи хок нофасифат буи мушк меояд,
Ба ҳар замин, ки даме он ғизол мегузарад.

Чунон ки мебинем, умумияти байтҳои боло на танҳо дар шакли зохир, балки дар мавзӯю мазмун ва рӯҳи ифода низ аён аст.

Дар услуби баёни Нозил аз гузаштагон бештар таъсири Ҷомиро мушоҳида мекунем ва худи шоир ин нуктаро борҳо таъкид кардааст:

Хар касеро бодаи гулгун диҳад, Нозил, аз он
Чашм дорам, Мавлавӣ Ҷомӣ диҳад гулфомтар.

Вай дар ҷон дигар қайд мекунад, ки аз Мавлавӣ «оинаи ти-нат» дорад, яъне аз шеъри ӯ бештар баҳра бурда, бисъёртар ба таври ӯ шеър гуфтааст:

Ба Нозилий бубун, ба ҳайратам фурӯ марав,
Аз Мавлавист оинаи тинатам.

Нозил дар ғазали «Аз дурии ду рӯи ту ҷигар хуну дида нам — Ҷон дар мазиқи тангӣ, зи ғам сина пуралам»-и худ аз ғазали Ҷомӣ тазмин намуда, дар мақтаи он мегӯяд:

Нозил, чӣ ҷозанин сухане гуфт Мавлавӣ.
«Ман бандай ҳакику ту сultonни мӯҳташам»

Бо вучуди ин дар услуби бадеии шоирони ин давр маҳсусан таъсири Ҳофиз қалон аст. Аз адабони ин давр ҳамоно шоиреро пайдо намекунем, ки дар таъсири ашъори Ҳофиз шеър на-гуфта бошад. Ашъори Ҳофиз дар ташаккули услуби бадеии адабони ин давр як мактаби адабӣ буд. Ғазали нахустини девони яке аз шоирони маъруфи замон Мирзо Содик «Равон шуд корвони сабр, барбастанд маҳмилҳо, Ҷӣ волас мондай, эй ашк, саргардони манзилҳо» дар тазмини ғазали аввали девони Ҳофиз «Ало ё айюҳассоқӣ адир каъсан ва новилҳо» гуфта шудааст. Аз чордаҳ мухаммаси шомили девони ин шоир дувоздаҳ адади он дар ҷавоби ғазалҳои Ҳофизанд. Чунончи, Ҳофиз дар байте аз ғазалаш гӯяд, ки «Фифон, к-ин лӯлиёни шӯҳи ширинкори шаҳрошӯб, Чунон бурданд сабр аз дил, ки туркон хони яғморо», Содик дар ҷавоби ин байт гуфтааст:

Дилу динам ба яғмо бурд, Содик турки ҷашми ӯ,
Фигон аз турктозиҳон ин туркони яғмой

Таъсири Ҳофиз ба эҷодиёти дигар шоирони ин давр, ҳамчун Ҳозик, Шавқӣ, Нозил, Ҳасрат, Парӣ, Фориғ, Фано, Носех, Конеъ ва Шӯҳӣ низ такрибан ба ҳамин қиёс аст. Аз он ҷумла худи Шӯҳӣ равшан қайд мекунанд, ки ӯ дар ғазал «муриди Ҳофиз» аст:

Наям, Шӯҳӣ, ба кори гуфтугӯ ҳолӣ зи имдоде,
Муриди табъи назми Ҳофизи Шероз мебошам.

Дар ғазалҳон ба тарзи Ҳофиз гуфтаи Шұхй ва бисъёрии шоирони ин давр, аз як тараф, рұхы басо құзновари мұхит инъикос ёфта бошад, аз сүй дигар, майли ба рұху тафаккури бадеи мәрдуми замон мұвоғиқтар гуфтани шеър мұшоқида мегардад. Ин ду нұктай қолиб мұхимтарин хусусияти услуби бадеи шоирони ин давр маҳсуб мешаваңд. Қунончи, абыёти по-ниро аз ҳамин циҳат мutoила намоем:

Ҳофиз:

Гул дар бару май дар кафу маңшұқа ба ком аст,
Сұлтони қаҳрамон башуан рұз ғулом аст..
Ҳофиз манишин бе маю маңшұқа замоне,
К-айёми гулу ёсуману иди сиём аст.

Шұхй:

Дар машраби мо хуни қигар өзінің шароб аст,
Фаръеди дили ғамзадагон савти рубоб аст..
Аз бодакашій, Шұхй, дар айёми қавоній,
Зинхор макун тавба, ки ин кори саавоб аст.

Дар ин ғазалқо вазни шеър як хел аст, аммо қоғияқо аз ҳамдигар тағовут доранд. Рұхияи қаҳрамони лирикни онҳо гүногүн аст. Қаҳрамони лирикни Ҳофиз шодком аст. Зеро ки дар-хостҳои ү (гул, май, маңшұқа) мұхайест». Шоир дар мактаи ғазал таъкид мекунад, ки хусусан дар мавсими «гулу ёсуман ва иди сиём» бе маю маңшұқа на бояд нишастан. Ба ин ақида үбо як рұхбаланди хосае ба мұқобили шариати исломи расмий ісіён мекунад. Аммо қаҳрамони лирикни Шұхй маҳзуну ғамған аст. Үро бори саҳтиҳои замона саҳт фишор овардааст. Савти рубобу маю маңшұқа насиби ү нест. Үро насиб «өзінің шароб» не, балки «хуни қигар» омадааст. Бароящ «фаръеди ғамзадагони замона» ба ғивази савту рубоб» аст. Бо вұчуди ин, вай даъват мекунад, ки дар айёми қавоній бояд «бодакашій» кард. Ба әзтиқоди ү ин сурати амал кори саавоб аст. Ба ин мулоҳиза қаҳрамони лирикни Шұхй бо рұхы басо ғамғину маҳзунона омадааст ва мантиқан ба мұқобили шароити исломи расмий мебарояд.

Ҳамин ақидау мұлоҳиза, сарғи назар ба рұхияи онҳо қаҳрамонҳои лирикни ин ду шоирро ҳамоқаңғар дондаааст. Аммо дар байни ин ду порчай шеърі тағовути қалон аст. Ҳофиз дар пайкари ин ду байт бо тақозои мавзұю рұхияи худ предметхон зарури тасвир: гул-бар, май-каф, маңшұқа-ком, сұлтон-чаҳон, рұз-ғулом, айём-гули ёсуманро истифода бурда, мазмұни шеърро дар сурати басе зебо оростааст. Аммо ин хусусияти олій дар шеъри Шұхй қамтар дила мешавад. Дар шеъри Шұхй, пеш аз ҳама, майли ба завқу салиқа ва рұхияи маҳзунонаи мәрдуми замони худ мұвоғиқ гуфтани шеър нұктай мұхим аст. Сонын дар ин шеър мұвоғиқи рұхияи құзновари мәрдүм ба «хуни қигар» табдил ёфтани «өзінің шароб» ва ба «фаръеди ғамзадагон» ғиваз шуданы «савти рубоб» воситаҳои тасвири дилкашеанд. Ин хусусиятқо дар аксари шеърхои ба пайравии Ҳофиз гуфта тазминоти дар ғазалҳон ү намудаи шоирони ин давр мұшо-ва

хида мешаванд. Аз ин рӯ, ин ду нуктаи муҳим, яъне аз ҷиҳати рӯҳу мазмун маҳзуни ва тарзи баён майли тозагӯй асоси услуби бадени шоирони ин марҳилаи адабиётро ташкил мекунанд.

МАЗМУН ВА МУНДАРИЧАИ АДАБИЁТИ ПЕШҚАДАМ

Аз ҷиҳати мазмуну мундариҷа ашъори шоирони равияи пешқадами ин давр ҳам хеле гуногун мебошад. Ҳарчанд дар аморати Бухоро дар ин давр таассуби динӣ ниҳоят шиддат гирифта, таъсири худро дар адабиёт саҳт гузаронид ва асосан дар мамлакат ғояҳои адабиёти динию иртиҷои ҳукмрон буд, лекин шароити вазнини оммаи заҳматкаи дар тамоюлоти ҳалқии эҷодиёти бисъёр шоирони замон — Мирзо Содики Мунши, Ноҳсехи Ҳатлонӣ, Ҷунайдуллои Ҳозиқ, Мирзо Атои Бухорӣ, Шавқии Қаттакӯрғонӣ, Маҳзуни Самарқандӣ, Шӯҳии Ҳучандӣ, Фориги Ҳисорӣ ва файра бо тарзу усуљҳои гуногуни бадеъ то андозае ифода ёфтааст. Ҷунон ки ишора буд, эҷодиёти ин шоирон ҳанӯз аз маҳдудиятҳои таъриҳӣ озод набуданд, валие бо вучуди ин ҳамон ғоя ва мазмунҳои пешқадами эҷодиёти онҳо дар ҳуд равияи пешқадами адабиёти давро тачассум мекард. Дар эҷодиёти ин шоирон бештар инъикоси авзои муҳити тираи феодалий, шикваю шикоят аз беадлу адолатӣ, бесару сомонӣ, саҳтию бемурувватихои давру фалак, бекадрии аҳли фазлу камол, вазнинии аҳволи шаҳси шоир, инчунин танқиду мазаммати кирдори мурдори золимон, соҳибони давлату мансаб, парасторони симу зар, рафтори манфури шайху зоҳид, муллоёни авомфираб ва амсоли инҳо мавқеи муҳимро ишғол мекунанд. Қисми зиёди ин мавзӯъҳо дар эҷодиёти шоирони то асри XVIII ҳам дида мешаванд. Аммо шоирони ин давр бо чунин мавзӯю мундариҷаи ғоявии ашъор, аз як тараф, беҳтарин анъанаҳои гузаштагонро давом диҳанд, аз тарафи дигар, онҳо дар замони ҳуд ба таври ҳосу ҷудогона садо, рӯҳия, беҳтарин орзую умед ва ниятҳои неки мардуми меҳнатиро ифода кардаанд. Ин ҷо мо ҳамаи он оҳангӯ мавзӯъҳои номбурдаю номгирифтаро ба алоҳидагӣ аз назар намегузаронем. Ҷунки аз ин ҳусус мо дар фасли эҷодиёти ҳар шоир сухан ҳоҳем ронд.

Яке аз мавзӯъҳои асосии ашъори шоирони равияи пешқадамро шикоят аз саҳтию тангиҳои давр бекадриҳои аҳли фазлу дониш ва эътиroz ба тартиби замонаи беадолати шум ташкил мекунад. Ҷунончи, Мирзо Содик дар яке аз қитъаҳои ҳуд аз ҳору залилии аҳли фазл бо таассуфи пуралам сухан ронда, ба тарики қиноя изҳор мекунад, ки акнун дар ин замона аз илму ҳунар сухан макушоед. Ҷунки дар саросари мамлакат аблаку ҷоҳилон ҳукмронанд. Онҳо аҳли фазлу ҳунарро таънаю масҳароҳо мекунанд:

Содик, ба яқин дар ин замона,
Чуз айби хунар чу нест акнун,
Чаях аст ба олам ошкоро
Изхори хунар макун, ки айб аст.

Цунайдуллои Ҳозик қариб ҳамин мазмунро ба таври худ ифода кардааст:

Дилам аз бетамизиҳои абнои замон хун хўрд,
Набудӣ кош лавҳи хотирармо нақши идроҳе.

Мирзо Атои Бухорой ҳам, ки тамоми умр дар қашшоқию тангдастӣ зиста, саҳтиҳои паёпаи замонаро аз сар гузаронидаст, дар муҳити худ аз набудани қадри аҳлу дониш ва ривоҷи кори бефаҳму ҷоҳилон шикояти эътиrozомез мекунад:

Донишварон зи фазлу хунар хуни дил ҳӯранд,
Бингар фалак, ба мардуми доно чӣ кардааст.

Чунин шикояту эътиrozҳои ҷонкоҳро дар эҷодиёти Шавқӣ Шӯҳӣ, Маҳзун, Музтар, Ҳасрат, Фориг ва ғайра бисъёр мебинем. Албатта, ин шикояту эътиrozҳо бесабаб набуданд. Дар ин давр ҷангҳои ҳонумонсӯз басо ривоҷ гирифтанд. Дар мамлакат зулму ситам ҳихоят авҷ гирифт. Ба болои ин, дар ин давр қасе, ки аз тоифаи манғития буд, бидуни қобилияту дониш ба корҳои давлатӣ пешбарӣ шуданд. Ин тӯдаи ҷоҳилон ба қадру қимати инсон ва аҳли фазлу камол намерасиданд. Ин аст, ки дар эҷодиёти шоирони пешқадам ин иллату маразҳои замони феодалийи ҳаҷминос ёфтаанд.

Дар ашъори як гурӯҳ шоирон мавзӯи эътиroz ба муҳити тира ва танқиди беадолатиҳои замон ба воситаи тасвири ҳаёти бенавоёнаи мардуми оддӣ ва шахсияти шоир ифода ёфтааст. Ин шоирон аҳволи вазнини мардуми мустамандро ба воситаи тасвири ҳаёти шахсии худ ба ҳашамату таҷаммули сарватмандон ва соҳибони мансабу давлат мӯқобил гузоштанд. Чунончи, Шавқӣ дар шеъри ўзбекии зерин аҳволи худро ба мансабдорони замона мӯқобил гузошта мегӯяд:

Урарлар аҳли мансаб эрталаб чою палав окшом,
Сану мандеклара ҳаргиз муюссар йўқ гурун боди.

Тошхӯҷаи Ирсӣ, ки намояндаи мардуми бенавои аморат аст, дар ғазали «Ман ба ҷои ҷой қабл аз субҳ шабнам меҳӯрам, Чунки ҳангоми ғизои шом шуд ғам меҳӯрам» зиндагии қашшоқи мардумро ба таври шӯҳиомез овардааст:

Дар ҳаёлам ногаҳон деги палав омад ба ҷӯш,
Мекунам хифзи нафас як соате, дам меҳӯрам.
Ончунон маҳруми неъматҳои давронам, ки ман
Нони қоқи монда аз Ҳавою Одам меҳӯрам

Ин ғазал ҳарчанд зохирان ҳазломез аст, vale дар он эътирози дардомези аҳли ҳунар нисбат ба ҳаёти тоқатфарсои давраи феодалий ниҳон мебошад.

Фориги Ҳисорӣ ҳам дар бисъёр ғазалҳо бо Ирсӣ ҳамовоз буда, аҳволи ниҳоят қашшоқи ҳалқу мамлакатро тасвир кардааст:

Ҳароб гашт ватан, гум шуд аз миён номус,
Намонд дар бадани ҳалқ пардан фонус.
Ба дӯши олам либоси уръёнӣ,
Тиҳишикам ҳама андар ҳурӯш чун комус.
Шукӯҳи ҷӯши фигон онҷунон ки ҳар шахсе,
Ба арзи иолали ҷонкоҳ ҳамдами факнус.

Дар ин шеър аҳволи мардуми уръёну побараҳна ва гурӯсни «чун қомус» ба дараҷае равшан инъикос ёфтааст, ки хонандагӣ аз он манзарай мудҳиши онрӯзаро ба хубӣ тасаввур менамояд.

Яке аз мавзӯъҳои ашъори шоирони пешқадамро танқиди зулму ситамҳои золимонаи замона ташкил мекунанд. Ин шоирон аз ривоҷ гирифтани зулми умарову вузаро, ҳокиму амалдорони тундхӯй ва рӯҳониёни мутаассиби замона ниҳоят ба ташвиш омада буданд. Зоро зулми беинтиҳо аҳволи вазнини ҳазорон ҳазор дехқонон, ҳунармандон ва дигар табақаҳои поёни чамъиятиро саҳт табоҳ гардонид. Аз ин рӯ, шоирони пешқадам бо як ғамхории самимона ба муқобили зулму асотратҳо баромаданд ва асоситарин асарҳои худро ба ҳамин масъалаи иҷтимою сиёсии муҳим баҳшиданд. Чунончи, манзумайи «Даҳмаи шоҳон», «Ба духтаре ошиқ шудани дарвеш», «Рафъи тумани Охугири Ҳайробод», «Қазову қадар»-и Мирзо Содик, маснавиҳои «Маҷлисафрӯз», «Ҳайратангез» ва «Ҳадикат-уррасул»-и Носеҳи Хатлонӣ асосан ба масъалаи танқиди зулм ва беадолатиҳои замона баҳшида шудаанд, ки ғояи ҳамаи онҳо тарафдории манфиатҳои ҳазорон мазлумон мебошад. Масала, Носеҳ дар яке аз ҳикоятҳои маснавии «Ҳадикат-уррасул» кирдори золими беражро маҳкум намуда, ба садҳо золимони замони худ ба қарори зерин таъкид мекунад:

Хонаи золим бувад охир ҳароб,
Оқибат бар гарданаш афтад таноб.
Кун ҳазар аз охи ҳар бечорае,
Хаст оҳаш ҳанҷари ҳунхорае...
Дукҳои охи кампирони зор,
Бадтар аст аз найзаҳои обдор.
Боядат з-он қавм карда эҳтиroz,
Хезуми ҳушкӣ ту, бо оташ матоз!

Носеҳ дар ҳикояти дигари маснавӣ тартиби давлати зулм-буњёди амири золим ва рафтори мансабдорони торочгари ўро бо нафроти бепоён ва қатъияти тамом маҳкум мекунад. Амалан ин ҳикоят маҳкумномаи кирдори амиру амалдорони золими

давраи шоир буд. Чунончи, Носех ба амир муроциат карда мегуяд:

...Омилонат сагмизочу гургхүй,
Чой карда дар рахи сахрою күй.
Моли мardумро ба горат мебаранд,
Түммаха аз хони мardum мэхүранд.
Худ бидэх инсоф, к-ий чи сарварист?
Ин чи мирию раиятпарварист?!

Чунин хитобу маҳкумномаҳои часурона дар адабиёти ин давр бисьёр мебошанд.

Дар ашъори шоирони пешқадами танқиду масхараи феълу хүй ва афъоли зишти табақай ҳоким — такаббуру ғуур, хирси молу давлат, симу зар, ва монанди инҳо мавқеи калон дорад. Дар бисьёр ашъори Содик, Ҳозик, Носех, Махзан, Шавқӣ, Фориғ феълу афъоли нописанди гурӯҳҳои гуногуни табақай ҳоким ба тариқи танқиду мазаммат ва масхараҳои аксар саҳту дурушт маҳкум карда шудаанд. Ин шоирон бисьёр мавридҳо ҳангоми танқид гурӯҳҳои гуногуни табақай ҳокимро ба мисли гузаштагони худ бо унвонҳои «абнои замон», «аҳли дун», «ҷух-ҳол», «ҳартабъон», «тунуксармоя» ва гайра ном бурдаанд. Масалан, Мирзо Содик, ки яке аз донандагони асрори нафратовари табақай ҳокими тундхүй аст, ғуруру такаббури аз ҳад гузаштai ин гурӯҳи сифлаташибатро ба қарори зерин ҳаҷву танқид кардааст:

Нест абнои замонро чуз тақаббур пешае,
Сад бало, ё раб, бар абнои замон ояд фурӯ.
Сар фурӯ мушкил, ки оранд аз тақаббур ин ҳарон,
Филмасал Исо агар аз осмон ояд фуру.

Дар як қатор шеърҳои Маҳзун, Фориғ, Ҳозик, Ҳасрат вағайра дар байни табақай ҳокиму доро ва умуман аҳли сарват ниҳоят афзудани хирси молу зар бо тарзу усулҳои гуногун танқиду мазаматҳо гардидаанд. Маҳзун рафтори қабехи муњимони баҳилро, ки дар дил ба чуз хирси ба даст овардани молу дунъё меҳре надоранд, бо ҳаёти озодагони замона муқобил мегузорад ва ба ин тарз онҳоро ҳаҷв менамояд:

...Чун баҳилон дар ҷигар меҳри дирам чо кардаанд,
Меҳр камтар дар дили ин қавм чун бисьёр хирс.
Хирси дунъё кам бувад дар синаи соҳибдилон,
Нештар доранд бо аҳли дилу дилдор хирс.

Ё ки шоир дар байти дигар ба муқобили ҳирси бепоёни хоҷаи зарпараст нафрат хонда навиштааст:

Пур нашуд чайби ҳавас ҳарчанд зар бисьёр шуд,
Дар ҷигар дорад зи бас он хоҷа хипвори ҳавас,

Доир ба мавкеи дар чамъият доштаи инсон ва симу зар мулоҳизаҳои Чунайдуллои Ҳозик ҳам ҷолиби диққат аст, ки оид ба ин масъала дар фасли эҷодиёти шоир сухан ҳоҳем ронд.

Дар ашъори шоирони ин давр ҳачву масхара ва танқиди аҳли хурофот, кирдори нафратовари шайху зоҳидони хушкмизоч, сӯфиёни риёкор, мӯҳтасибони содалавҳ ва ғайра хеле вусъат ёфта буд. Ин мавзӯъ дар адабиёт чанд аср боз давом дорад. Аммо вай дар ин давр, ки дар аморати Бухоро таассуби динӣ нихоят шиддат ёфта буд, аз нав аҳамияти бузурги демократӣ касб кард. Таассуби динӣ дар аморати Бухоро садди роҳи ҳатто хурдтарин афкори риндию озодичӯй шуда буд. Шоирони пешқадам дар чунин шароити душвор ба воситаи ҳачву масхара ва танқиди амалиёти рӯҳониёни авомфиреб камбудию нуқсонаҳои чамъияти онрӯзаро рӯйрост фош кардаанд; дар пайравии гузаштагони худ ақида изҳор кардаанд, ки инсон бояд маҳз дар ҳамин дунъёи реалий бар хилофи тарfiboti бесоси динӣ мувофики ҳоҳиши худ умр ба сар барад ва аз лаззатҳои фарҳахаши ҳаёт баҳравар бошад; май нӯшад, ишқ варзад ва аз хурофотҳои замона фориғ бошад. Ин мавзӯъ чунончи, дар эҷодиёти Содик мавкеи калон дорад. Содик чи дар шеърҳои лирикий ва чи маснавию манзумаҳои худ бисъёр мавриҷҳо зоҳидони хушкмизоч, шайху сӯфиёни риёкор ва мӯҳтасибони бадандешро ҳачву масхара, танқиду таънаҳои нешдор кардааст. Шоир зоҳиди такворо ҳачв карда, бар хилофи амалу ҳоҳиши ў мегӯяд:

Агарчи ишқ гуноҳ аст ба пеши зоҳиди шаҳр,
Мабод он ки дилам тавба з-ин гунаҳ кунад.

Дар танқиди шайхи лоғзан гуфтааст:

Малоф аз дини худ, эй шайх, рав дар гӯшае биншин,
Ки кофаркеши ман тарсам, пай тороци дин афтад.

Дар чандин фасли маснавиҳои Носеҳ ҳам амалиёти манфури ин тоифа бо тарзҳои гуногун мазаммату танқид ва маҳкум шудаанд.

Носеҳ дар маснавии «Ҳадикат-ур-расул» ҳикояти «Дастгир ва ҷазо гирифтани дуздони бозор»-ро овардааст. Шоир дар поёни ҳикоят ба хулоса омада таъқид мекунад, ки дар бозорҳои Бухоро холо чунин сӯфиёни дузду риёкор кам нестанд:

...Боз дуздонанд дар бозорҳо
Бурда аз сангӯ тарозу борҳо.
Инчунин дуздӣ ба баъзе сӯфиён,
Шонааш тег асту мисқокаш синон,
Аз ридо бар дӯш ҷодар кардааст,
Дуздии ў дон, ки зери пардааст.

Носех дар мисоли ин ҳикоят никоби рӯи садҳо сӯфиёни ба даст «аз шона тегу аз мисвоқ синон» гирифттаро дур андохта бори дигар асли башараи онҳоро кушодааст.

Ба ин тарик, дар эҷодиёти шоирони пешқадами ин давра ҳамчун Содик, Ҳозик, Носех, Шавқӣ, Махзун ва чанд нафари дигар бисъёр масъалаҳои муҳимми иҷтимоию сиёсии давраи ин-қирози феодалий бо тарзу усулҳои гуногуни бадей ба миён гузашта шудаанд. Ин шоирон, сарғи назар ба маҳдудиятҳои маълуми таъриҳӣ, дар ашъори худ тавонистаанд, ки нуқсону қасофат ва беадолатҳои иҷтимоии ҷамъияти феодалиро фош намоянд. Бо ҳамин онҳо анъанаҳои бузургони гузаштаро мувофиқи рӯҳия, завқу салиқа, ва орзую умедҳои замони худ давом додаанд. Бинобар ин мо шарҳи аҳвол ва ашъори чанди ин шоиронро меомӯзем.

11. МИРЗО СОДИҚИ МУНШӢ

Доир ба ҳаҷту фаъолияти адабии Мирзо Содики Мунши рисолаи алоҳидай муаллифи ин сатрҳо нашр шуда буд¹. Аз ин рӯ, ин ҷо дар бораи таърихи омӯҳта шудани шоир тавакқуф накарда, танҳо роҷеъ ба тарҷумаи ҳол, мерос ва фаъолияти адабии ӯ ба таври муҳтасар сухан меронем.

Тарҷумаи ҳол Дар сарҷашмаҳои асри XIX оид ба тарҷумаи ҳоли Мирзо Содики Мунши маълумоти хеле муҳтасар оварда шудааст. Ба ин маълумот баъзе ишорат ва гуфтаҳои бевоситаи худи шоирро зам намуда, тарҷумаи ҳоли ӯро то андозае муайян кардан мумкин аст.

Аз муосирони шоир Абдураҳмонҳоҷаи Носеҳи Ҳатлонӣ дар аввали маснавии «Маҷlisafarӯz» ва Ҳумулии Могиёнӣ дар қисми муқаттаоти девони худ баъзе маълумот дарҷ кардаанд, ки ба тарҷумаи ҳоли шоир камтар даҳл доранд.

Корӣ Раҳматulloҳи Возех дар тазкираи «Тӯҳфат-ул-аҳబ», Мирсиддики Ҳашмат дар «Тазкират-уш-шуаро», Ҳочӣ Ҳакимхон дар «Мунтаҳаб-ут-таворих», Мирзо Абдулазими Сомӣ дар «Тӯҳфаи Шоҳӣ» ва дар тақмилai «Даҳмай шоҳон», Шарифҷон-маҳдуми Садри Зиё дар тазкираи «Шуарои мутаҳҳирин ва фузалон муосирин» ҷанде маълумот додаанд. Дар байни ин сарҷашмаҳо маҳсусан маълумоти Возех, ва Абдулазими Сомӣ баъзе лаҳзаҳои зиндагии Мирзо Содикро бештар равшан мегардонад.

Мирзо Содик, бино ба маълумоти Возех, дар дехаи Ҷондори Бухоро таваллуд ёфтааст. Номи пуррааш Мирзо Муҳаммад Содик буда, дар шеър «Содик» таҳаллус мекардааст. Ҳамин

¹ У. Каримов. Мирзо Содики Мунши. Душанбе, Дошиш, 1972.

маълумоти Возехро Садри Зиё низ ба тарзи муҳтасар овардааст.

«Дар аҳди давлати амир Саид ба иншонависии дарбор шуғл дошт» гуфтани Возех ва дар тазкираи Садри Зиё тақорон омадани ин маълумот ба он далолат мекунад, ки ин ду муаллиф пиндоштаанд, ки Содик танҳо дар дарбори амир Ҳайдар (1800—1827) вазифаи дафтардориро адо кардааст. Аз ин ҷо аксари тадқиқотчиён ҳақиқати масъаларо нодуруст равшан кардаанд.

Дар девони шоир қитъаҳои таърихие мавҷуданд, ки онҳо ҳанӯз дар охирҳои ҳукумати амир Доңиёл (1171 (1758—1119) 1785) шоири баркамол будани Мирзо Содикро тасдиқ мекунанд. Ҷунончи, Содик санаи 1196/1782 ба муносибати аз тарафи амир Доңиёл фатҳ шудани қалъаи Нурато қитъае гуфтааст. Мирзо Содик баъди се соли ин қитъа ба муносибати ба таҳт нишастани амир Шоҳмурод қитъаи дигаре гуфтааст, ки байти охирини он санаи 1199 (1785)-ро ишора менамояд. Ба ҷуз ин дар девони Мирзо Содик қитъаҳои ҳастанд, ки дар онҳо воқеаҳои солҳои 1200 (1785—1205) 1791 се бор ба Афғонистону Эрон лашкар кашидани амир Шоҳмурод зикр шудааст. Ба ин далелҳо агар як қайди Мирзо Абдулазими Сомиро, ки дар охири асри XIX маснавии Содик — «Даҳман Шоҳон»-ро такмил дода ба он даҳман шоҳони манғитияро илова карда буд, зам намоем, ба хубӣ равшан мешавад, ки Мирзо Содик на танҳо дар аҳди амир Ҳайдар, балки дар замони амир Шоҳмурод ҳам дар дарбори амирони манғит ҳизмат кардааст ва ў дар солҳои 1781—1786 шахси баркамол буда, дар дарбори амир Шоҳмурод эътиборе доштааст. Аз ин ҷо ба ҳулосаи дигаре низ омадан мумкин аст, ки дар ин солҳо 1196 (1781—1200) 1788 синни шоир аз 25—30 камтар набудааст. Агар ҳамин ҳисоби охиринро шартан ба эътибор гирем, дар байни солҳои 1166 (1753—1171) 1758 таваллуд ёфтани Мирзо Содикро таҳмин кардан мумкин аст.

Вафоти Мирзо Содики Мунҷӣ 1-муҳаррами санаи 1235 20-октябрри 1819 воқеъ шудааст.

Дар бораи давраи кӯдакию бачагӣ ва ҷавонию давраҳои таҳсили Мирзо Содик на танҳо дар сарҷашмаҳои адабию таъриҳӣ ягон маълумот нест, ҳатто ҳуди шоир низ доир ба ин дар асарҳояш ишора намекунад. Ҷонончи, Мирзо Содик пас аз таҳсили мадраса дар байни аҳли илму донишмандони Бухоро ҳамчун шоириз закӣ, олими пурдон, муаррихи забардаст ва котиби ҳушқалам шӯҳрат ёфта будааст.

Ҷунончи, Носеҳи Ҳатлонӣ, ки муосири Содик аст, ба табъи шоирию матинии сухан ва ҳусну санъати ҳушнависии ў баҳои баланд дода буд.

Возех бошад, ўро дар «ғазлу дониш ва риояи тафazzул бар ҳамгинон афрошта» гуфтааст.

Ҳашамат дар «Тазкират-уш-шуаро» менависад, ки «Мирзои кӯр аз таворих ва кутуби аҳодис ва луғат бисъёр пуриқтидор аст.

Аз ин бармсояд, ки Мирзо Содик хам дар шеъру шоирӣ ва хам дар илмҳои гуногуни замон шӯҳрат ёфта будааст ва ҳамин илму дониш ўро ба дарбори амирони манғития овардааст.

Мирзо Содик бо дарбор аз охирҳо давраи ҳукмронии амир Дониёл иртибот доштааст ва хизмати се амири манғитияро адо намуда, қисми бештари умри худро дар дафттардории амир Шоҳмуроду амир Ҳайдар сарф кардааст.

Содик тадриҷан мефаҳмад, ки муҳити сарой, тарзи ҳаёти мутеона, бухлу ҳасад ва нотавонбиноҳои дарбориён ривоҷи қобилияту истеъодди шахсиро монеаи қалон аст. Ў дар қитъае ин ҳолати рӯҳии худро чунин изҳор кардааст:

...Худ чи бошад з-ин батар к-аз изтиори рӯзгор,
Ҳар чӣ гӯяд аблаже, «аҳсант» бояд гуфтанам.

Соли 1800 амир Шоҳмурод вафот намуда, ба таҳт писари ў амир Ҳайдар (1800—1826) менишинад, ки ин ҳолат шароити зиндагии Содикро дучанд бад менамояд. Ў умед дошт, ки дар замони амири нав аҳволи ҳалқу мамлакат беҳтар мешавад, аммо баръакс, аҳволи ҳалқу мамлакат беш аз пеш вазнинтар мегардад. Шоир чӣ будани асрори дарбору дарбориёнро ба хубӣ мефаҳмад ва бинобар ин аз умри дар дарбор гузарондааш таассуфҳо меҳурad.

Шоир хуб мефаҳмад, ки ҳаман он беназму низомӣ, зулму залолат, фитнаи фасод ва дасисакориҳо бо сардории худи амир будааст. Бинобар ин, ў нисбат ба амиру амалдорони «разилу фурӯмоя» саҳт нафрат меҳонад:

Таънам макун, ки пояни қудратнабарди шоҳ
Аз ҳар ҳасу разили фурӯмоя камтар аст.
Ин давлатам бас аст, к-аз ин сифлагон паям,
З-онам чӣ гам, ки давру замон сифлапарвар аст.

Аз ин далелҳо равшан аён аст, ки шоир аз пойбандии дарбори шоҳӣ бисъёр пушаймон будааст. Ба замми ҳамаи ин, аҳволи шоир аз ҷиҳати моддӣ низ хуб набудааст, ки ба ин ў дарчанд маврид ишораҳо намудааст:

Содик аз рӯзгор шоқир бош,
Нест ғам, ки на симу зар Ҷорӣ.
Ин бас асг, к-аз ҷавоҳирӣ маънӣ
Садафи спина пургӯҳар дорӣ.

Дар қитъаи дигар шоир аз тиҳидастии худ сухан ронда мегӯяд:

...Вале чӣ ҷора кунам, чун най аз тиҳидастӣ,
Ба нола сохтаам ҷои шаккарафшонӣ.
Яке ғарibам, номам ба шоирӣ машҳур,
Ба ғайри шеър надорам матои дуконе.

Содик, бо вучуди ин, ба гуфти Возех, на танҳо дар фазлу дониш аз афзалтарин донишмандони асри худ, балки дар «бадехагую латифасанчай ва ҳозирҷавобӣ низ аз беназирони аҳд» будааст. Возех ба тасдики фикр нақли зеринро меорад: «Рузе Содик ҳамроҳи амир ба ҷаҳорбое даромада. Мирзои мазкур себе аз ҷаҳорбоғ қанда дар даст дошта. Ҳамон дам амир фармуд, ки Содик таърихи ҷаҳорбоғро ишо кунад. Мирзо дафъатан маъруз дошта:

Таърихи ҷаҳорбоғи гӯлгун кардам,
Себе зи ҷаҳорбоғ берун кардам.

Дар ин ҷо тамоми адади лафзи ҷаҳорбоғ 1212 аст, аз он се «бе»-аш берун карда шавад, 1206/1791—92 мемонад, ки ин таърихи биной ҷаҳорбоғ аст.

Шоир ҳарчанд бо ин гуна лутфу ҳозирҷавобиҳо аҳли маҷлис ва ҳоҷатмандонро ҳушхӯлу ҳушнӯд мекард, вали дар дил дарду алаҳои зиёде дошт. Махсусан нафроти шоир ба дарбориёни фитнаҷӯю муноғиқ ва дилсиёҳу ҳосид басо афзун буд.

Ҳасудон ва душманони дарбории Содик қӯшиш доштанд, ки бо тӯҳмату бӯҳтонҳо уро бадном ва аз дарбор дур намоянд. Мирзо Абдулазими Сомӣ дар «Тухфаи шоҳӣ» доир ба фазлу камол ва қудрати дар шеъру адаб доштаи Мирзо Содик суханронда, менависад: «Бо вучуди ин ҳама фазлу камол ва ҳусни хидмат ба одати ситамкории даврон, ки душмани аҳли дониш аст, ба балои ҳасади ихвон ва муосирии гирифтор шуда, ба сиояти ҳампешагони ҳасуду ҳақуд аз авчи давлат ба ҳазизи накбат афтода, иқболаш аз назари шараф ба муҳоки нокомӣ майл карда. Аз адами илтифоти подшоҳ ва бемехрии рузгор аз Бухорои шариф ба вилояти Дарвоз ба хидмати Муҳаммад Раҳимхон рафт... Ҷанд рузе ба вилояти Дарвоз ба сар бурда, айём ба машаққат мегузаронид».

Дурустии ин маълумот, ба гуфти худи Мирзо Содик, низ тасдиқ мейёбад. Содик дар як қасидаи ҳасбиҳолӣ, ки онро ба Муҳаммад Раҳимхон баҳшидааст, мегӯяд:

.. Намуда нафий ватан омадам сӯи Дарвоз,
Ки то зи худ қунам исботи зикри султони,
Зи гарди роҳи Муҳаммад Раҳим Баҳодурхон
Ба ҷашми баҳт қунам сурмаи сулаймони .

Ба ин далелҳо гуфта метавонем, ки Мирзо Содик пас аз хизмати чандинсолаи дарбор дар айёми пири ба туфайли фитнаю ҳасади дарбориён аз вазифааш маъзул шуда, ба қӯҳистони Дарвоз бадарга гардидааст.

Дар ин солҳо вай ба номи амир Ҳайдар маъзаратномае менависад. Дар ин маъзаратнома шоир ба шикастанафсие изҳор мекунад, ки умри ў дар хидмати дарбор ба 63 гузашт ва баъди

ин ҳама хизмат рондаи дарбор гардиданаш аз рӯи адлу дод нест.

Чанд муддат дар Дарвоз мондани Мирзо Содик равшан нест. Аз рӯи маълумоти Мирзо Абдулазими Сомӣ ва муратиби баёзи № 1075 Мирзо Содик пас аз иншои маъзаратнома дубора ба Бухоро баргаштааст. Аммо шоир дар Бухоро дер истода наметавонад ва ба Қаршӣ рафта, такрибан як сол (байни 1818—1819) зиндагӣ мекунад. Дар ин муддат у боре дар тӯи Мирҳамза (писари амир Ҳайдар) иштирок намуда, китъаи таърих ҳам мегӯяд, ки байти таърихи он ин аст:

Бигӯ гар зи таърих пурсанд нос:
«Ба Қаршӣ шуд ин туи олиасос».

Ин моддаи таърих баробари 1235/1819 мебошад.

Дар увони девони Содик (№ 1047, в. 1 а) котиб қайд мекунад, ки «Девони Мирзо Содики Муншии Бухорӣ, мутаваффо санаи 1235». Дурустии ин сана бо маълумоти Ҳумулии Могиёний, ки ба муносабати вафоти шоир китъаи таърих гуфтааст, низ тасдик мегардад:

.Муншии фалак ҷаноби Мирзо Содик,
К-абной замона оғарин бар вай кард
Бигзашт чун аз ҳаёт дар таъриҳаш,
«Муншии қадар номаи умраш тай кард».

Дар ин китъа мисрай «муншии қадар номаи умраш тай кард» моддаи таърих аст, ки он ба 1235/1819—20 баробар мебошад. Дар феҳристи дастнависҳои шарқии АФ РСС Ўзбекистон вафоти Мирзо Содики Мунширо 1-муҳаррами санаи 1235 ҳ. (20-октябрь соли 1819) дар Қаршӣ нишон додаанд.

Мирзо Содик олими фозил, муаррихи намоён, Мероси адабии Мирзо Содик муншии мумтоз ва ниҳоят шоир майруфи замони худ буд. Аз осори Мирзо Содик имрӯз 41 нусхай хатти дастраси мост. Аммо ягон асари шоир то ҳол чоп нашудааст. Як қисми ин нусехаҳо дар феҳристи китобхонаҳо қайд гардида бошанд. Хиссаи дигари онҳо номаълум буданд.

Холо 27-нусхай осори Мирзо Содик дар заҳираи дастнависҳои шарқии АФ РСС Ўзбекистон, 8-нусха дар заҳираи дастнависҳои АФ РСС Тоҷикистон, 4 нусха дар заҳираи дастнависҳои шӯъбайи Ленинградии АФ СССР, 2 нусха дар заҳираи шӯъбайи шарқии китобхонаи давлатии ба номи Фирдавсӣ (ш. Душанбе) ва як нусхай осори шоир дар музеи проф. А. А. Семёнов нигаҳдорӣ мешаванд. Аз Мирзо Содики Мунший ду девони ашъор — яке девони ғазалиёт (2291 байт), дигаре — маснавиёту мухаммас, китъаҳо (зиёда аз 2400 байт), як баёзи муфрадот ва мушсаоту маншурот (намунаи мактубот, хуҷҷатҳои расмӣ) бοқӣ мондааст. Миқдори умумии ашъори шоир аз 4670 байт иборат буда, номгӯй муҳимтарини онҳо ба қарори зерин аст:

Девони ғазалиёт

Девони ғазалиёти шоир аз 345 ғазал (2291 байт), 14 мухаммас, 59 рубой, 20 китъа дар мавзӯи ахлок, ду қасида — яке 82 байт, дигаре 45 байт, 34 муаммо ва 20 фард иборат аст.

Мачмӯаи дигари асарҳои Содикро маснавиҳои «Дахмаи шоҳон», «Рафъи тумани Охугиру Хайробод», манзумаҳои «Қазову қадар», «Ба духтаре ошиқ шудани дарвеш» ва 33 қитъаи таърих ташкил мекунанд.

Чунон ки аз мероси адабии Содик маълум шуд, ў дар аксари жанрҳои назми замон: ғазал, қасида, рубой, мухаммас, қитъа, маснавӣ ва ғайра шеър гуфтааст ва анъанаи гузаштагонро мувофиқи завқу салиқа, рӯҳ ва талаботи замонаш давом додааст.

Ақидаҳои пешқадами шоир бештар дар ғазал, қитъа, рубоиёт ва маснавии «Дахмаи шоҳон» ифода ёфтаанд.

Содик ҳарчанд маснавиҳои «Дахмаи шоҳон», Лирикаи Мирзо Со-«Рафъи тумани Охугиру Хайробод», «Қазову қадар», «Ба духтаре ошиқ шудани дарвеш»

ро таълиф кардааст, vale пеш аз ҳама, ў шоирни лирик аст ва ҳамчун ғазалсаро ном бароварда буд. Содик дар лирика (маҳсусан дар ғазал), аз як тараф, анъанаи хуби Саъдию Ҳусрав, Ҳофизу Қамол ва аз тарафи дигар, Соибу Бедилро давом доодааст. Бесабаб нест, ки Содикро Ҳашмат «Абулмаонии сонӣ», Носеҳи Ҳатлонӣ «шоҳаншоҳи иқлими гуфткор» ва Ҳумулии Мориёнӣ «Ҳусрави пирузи Руму Рай» номида буданд.

Содик дар майдони ишқ устувор будани худро дар чанд ҷои ашъори лирикиаш таъкид кардааст:

Маркази доираи ишқаму гар сар биравад,
То чу паргор аз ин доира берун накашам

Барои шоир ишқу муҳаббат аз ҳама азиз ва аз ҳама оли-
тарин эҳсоси инсон аст, ки «ҳар сифлаю дун» ўро сазовор нест:

Бошад муҳаббат онҷупон покиза дурри бебаҳо
Натвонад ўро доштан ҳар сифлаю дун дар бағал

Мавзӯю мотивҳои лирикаи Содик ниҳоят васеъ ва гуногун аст. Ақидаҳои пешқадами иҷтимоию сиёси, аз ҷумла, танқиди беадолатиҳои ҷамъияти онрӯза, рафтори зишти ҳокиму феодалон ва амирони золим, шикоятҳо аз бекадрии аҳли хираду дониш, панду насиҳатҳои ибраторомӯз, ҳаҷву мазаммати афъоли ношоистаи шайху зоҳидони хушкмизоҷ сӯфию мӯҳтасибони риёкор, рӯҳониёни мутаассиби гумроҳ ва ниҳоят тараннуми идеалҳои олии ишқи поки инсонӣ дар лирикаи ў бо тарзу усуљҳои гуногуни бадей таҷассум ёфтаанд. Содик назми классикиро ба завқу салиқа, талаботи маънавӣ ва диди эстетикии замонаш тобеъ намудааст ва ба ин восита дар назм орзую умединӣ ва ниятҳои нациби мардумро ба хубӣ ифода кардааст. Содик дар маз-

муну мундарича ва шакли бадеи лирикиаш саъю кӯшишоти навцӯй хам зоҳир намудааст.

Дар кисме аз ғазалиёти Содик нақши таклид ва пайравӣ ба гузаштагон дид мешавад, ки ин ҳол ҳамоно хоси давраҳои аввали эҷодиёти шоир будааст. Аммо баробари ҳамин дар де-вони Содик ғазалу рубой ва қитъаҳои бисъёре мавҷуданд, ки аз онҳо ошики ҳаётӣ вокей ва зебоиҳои он будани шоир сарен-хан аён аст. Ӯ ҳаёт, олам ва манзараҳои табииатро дӯст медорад. Манзараҳои зебои табииат — ҳуршеде, ки ба олам каманди субҳ меафканад, сабое, ки домани гулҳоро чоқ мекунад, лолаи оташкулоҳс, ки доги дили ғамзадагонро ба ёд меорад, абри найсоне, ки аз руҳи гулу гулзор гард мешуяду дар бағал дур-ру гуҳарҳо дорад, тарфи чаман, лаби кишт, чаҳ-чаҳи булбу-лон, хониши кабки дарӣ, ҳироми тазарв, домани товус, садои оби зулол, дураҳши ситорагон, нимӯи сабзаю себаргахо шоирро мафтун месозанд. Барои шоир ҳичрони ҷонгуздози ёр, нолаю зориҳои фироқ, соатҳои ниҳоят кӯтоҳи васл дар роҳи ишқ завқ мебахшад ва дар паси ҳамаи ин лаҳзаҳо ба ояндаи нек умед ва орзухои ширин мепарварад. Чунки шоир дар маънни ишқ фароҳи зиндагӣ, маҷмӯи накӯкорӣ ва озодии инсонро тасаввур мекунад.

Аммо баробари ин фараҳу шодниҳо вазъи ногувори муҳит, ҳусуматҳои абнои ноқобили давр, пастфитратию бемехриҳои ҳукуматдорон, аҳволи ногувори аҳли илму дониш дар ашъори шоир оҳангӣ ҳузнангезе дорад.

Вазъи ногувори аҳли хирад ва азобҳои рӯҳии қаҳрамони ли-рикӣ дар чанд байти қасидаи зерини шоир низ ифодааст:

.. Миёни баҳти сияҳ табии равшане дорам,
Чу аҳтари шаби торам зиёи тобони.
Маро дилест зи осебӣ даҳр ҳамҷун моз
Зи қатра-қатраи хун даста- дастаи пайконе.
Бувад чу шона забонам гирехкушои сухан,
Дилам чу оина бошад муҳити ҳайронӣ.

Аммо ин оҳангҳои дилҳарош садои шаҳси дармондаю нотавон, садои шаҳси очизу баҳтбаргашта нест. Аз ин оҳангҳо ҳонанда ба муқобили тартиботи мавҷуда ва ҳомиёни он садои нафратау бадбинӣ ва эътирози шаҳси шоир ба аҳли хираду ҳунарро ба ҳубӣ мешунавад. Содик тартиботи беадолатонаи замонашро бо даврони ҳукмронии Ҷамшед қиёс намуда, таъқид мекунад, ки имрӯз аз адлу ҷаҳондорӣ танҳо ба ҷуз ном чизи дигар бокӣ нест:

Ҷамъ рафту аз ў ҷуз сухани чом намонд,
Аз ҷоми Ҷам имрӯз ба ҷуз ном намонд.

Оғози замонаро саранҷоме буд,
Анҷом расиду он саранҷом намонд.

Содик ба василаи ҳамин усули анъанавӣ ва таҷрибаи санҷидай классикони адабиёти тоҷику форс воқеяти замонашро танқид мекунад.

Чашми шоир баъди бо муҳити дарбор бехтар ошно гардидан ва бевосита аз наздик санҷидани кирдору рафтори аъёну ашроф кушода мешавад. Ақидаи ӯ нисбат ба амиру вазир ва амалдорони пастфитрати дарбори аморат тағъир ёфта, оҳангии танқидӣ касб мекунад. Орзуҳои ширини чавонии шоир ба талхиҳо, ба ғаму андуҳӣ ва навмедиҳо табдил мейбанд. Ин нишебу фарозиҳои зиндагӣ ва фишорҳои рӯҳӣ ба ашъори шоир, аз ҷумла ба лирикаи ӯ, бетаъсир намонд: дар лирикаи ӯ оҳангҳои шикоят аз давру муҳит ва яъсу навмедиҳо бештар роҳ мейғтанд, ки ба ин маъни байтҳои зерини ғазал гувоҳанд:

Аз он ӯ баски сармашки таҳайюл буд дар дастам,
Қалам нозуктар аз шохираги гул буд дар дастам.

...Гирех аз кори ман ҷун шона накшояд парешонӣ,
Сари ошуфтагӣ гардам, ки кокӯл буд дар дастам.
Нагаштам ҳеч, Содик, муштари, ҷинси тараққиро
Ба ранги ашк то нақди таназзул буд дар дастам.

Дар лирикаи Содик ин гуна шеърҳо кам нест. Ғазали:—

Бо мо замона тарки ҳусумат намекунад,
Ип сифла ҳеч касби муруvvat намекунад.

кам аз ҳамин қабил шеърҳост.

Шоир дар сари кор ва ҷоҳу ҷалол аксар абллаҳу ҷоҳилонро мебинад. Ошкор аст, ки ин тӯдаи ҷоҳилон қадру манзилати аҳли хираду ҳунарро намедонистанд, балки онҳо шахсони соҳибҳунару боҳирадро ҳадафи таънаю маломатҳо месоҳтанд. Ин аст, ки шоир бар ҳилоғи ҷунин тинати зиши фармонфармойёни замона ботамасҳури заҳромез изҳори эътиroz намуда мегӯяд:

Содик, ба якин дар ин замона,
Ҷуз айб ҳунар чу нест, акнун
Ҷаҳл аст ба олам ошкоро,
Изҳори ҳунар макун, ки айб аст.

Ҷунон ки аз ин мулоҳизаю мисолҳо маълум аст, лирикаи Содик, аз як тараф, ҳушию ҳурсандиҳои зиндагӣ, тараннуми эҳсосоти олии ишқу муҳаббат, васфи манзараҳои зебои табият бо ҳаяҷонҳои пуршӯри шоирона ифода ёфта бошанд, аз тарафи дигар, вобаста ба дараҷаи камолоти маънавӣ ва аҳволи зиндагии шоир шикоят аз замонаи носоз ва танқиду эътиrozе ба муқобили беадолатиҳои даврон акс ёфтаанд.

Дар лирикаи Содик панду насиҳат, тарғиби некию нақӯқорӣ ва дар айни замон танқиди аҳлоқи фосиди аҳли сарвату дав-

лат макоми калон дорад. Ин ақидаҳо, аз як тараф, давоми аф-қори гузаштагони Содик бошанд, аз тарафи дигар, қисме аз онҳо, ба гуфти Г. М. Фридлендер, бевосита натиҷа ва хулоса-ҳои аз таҷриба ҳаёт ҳосилкардан худи шоир буданд.

Содик нисбат ба неку бад ва адлу зулм бетараф набуд. Қаҳ-рамони лирикии шоир ахлоқи солим ва сифатҳои хуби инсони-ро тарғиб мекунад. Шоир аз рӯи тасаввуроту ҷаҳонбинии пеш-қадами замонааш тавассути мулоҳизаҳои қаҳрамони лирикӣ ва баёни ҳикматҳои ибраторӯз илқо менамояд, ки ба зиндагӣ бо ҷашми ибратору ҳирад нигаред. Чунончи, дар ин байт ў ме-гӯяд:

Дил, фиреби ваъдаи худ аз кафи мумсик махӯр,
Меваи ин шохсори норасо ҳом асту бас.

Содик қисми зиёди умрашро дар муҳити пуршарру фитна-ангези дарбори манғитиён гузаронидааст. Ба гуфти Абдулазими Сомӣ, таъқиб, туҳмату бӯҳтонҳо, таҳдиду фишорҳои муҳити дарборӣ «**бо вучуди он ҳама фазлу дониш ва ҳусни хидмат**» мудом гиребонгири шоир буд. Аз ин рӯ, вай аз таҷрибаи талҳи ибратбахши зиндагии худ ба аҳли рузгор насиҳат мекунад. Шоир тарафдори беҳбудӣ ва осоиши мардуми соғдилу нақӯкор аст, меҳоҳад, ки онҳо ҳеч гоҳ гирифтори фитнаю тӯҳматҳои муноғикон набошанд. Чунончи, ў гуфтааст:

Аз ҳамнағасони номувоғиқ бигрез!
В-аз дӯстнамоёни муноғиқ бигрез!
Чун шаб сияҳ аст зоҳиру ботинашон,
Аз зулмати шаб чу субҳи содик бигрез.

Панду ҳикмат дар асри Содик суст шуда, ҳарактери худро то дараҷае тағъир дода буд. Дар ин давр, шоирон, аз панду на-сиҳатҳои саъдиёна дида, бештар ба шикваю шикоят гузаштанд, ки ин ҳолат бори дигар аз инқирози саҳттарини ҷамъияти фео-далий шоҳид аст.

Дар лирикаи Содик ақидаҳои риндию озодагӣ ва ба ин во-сита ҳаҷву танқид ва масҳараи шайху зоҳидони авомғиреб мавқеи калон дорад. Қаҳрамони лирикии шоир ба сифати рин-ди бебок ба мукобили ҷаҳолат, таассуботи динӣ ва бесару со-мониҳои муҳит киём кардааст. Шоир дар ҷандин шеъраш ваъ-даҳои бардуруғ ва авомғиребонаи шайху зоҳидони риёкор, мӯҳ-тасибони тунд ва носеҳони беамалро ба мисли гузаштагони худ, маҳсусан, Ҳайёму Ҳофиз, фош намуда, аз дунъёи моддӣ беш-тар лаззат бурданро ташвиқ мекунад. Шоир айшу тараби нақ-ди зиндагиро аз биҳишти насья авлотар медонад:

Мо ба нақд имрӯз дар майхона бо шоҳид ҳушем,
Зоҳиди мағрур дил бар насьян фардои хеш.

Шоир сұғиёни риёкори бейнсоф ва фазилаттурұшони бе-
фазилати замонашро дар ғазале ин тавр ба зери танқид меги-
рад:

Сұғии моро, ки аз нағси ҳасад дил соғ нест,
Бо ҳама гандумнамоих ғаве инсоғ нест
Фозилони шахри моро дағынның фазл асты бас,
Ин фузулонро фазилат құзы газоғы лоғ нест.

Ба ақида Содик, гүфттору кирдори зохид, амалиёти беада-
бонаи шайх ҳама маншай ғаму күлфат мебошад. Аз ин өтінің
ба мүкобили дурұғбоғы вә газоғұйхон шайху зохидон шұ-
рида ба онҳо бо тамасхуру истекзі хитоб мекунад:

Бар зұхд макун тақъя, ки ғамро сабаб аст ин,
Май нұш, ки сармояи айшу тараб аст ин.
Густох манеҳ по ба раҳи майқада, эй шайх,
Аз диди қадам соз, ки шарти адаб аст ин.

Қаҳрамони лирикиси шоир дар образи ринди лоубол ва шах-
си исьенгар ба мүкобили образи зохиди тақвадор, ки он та-
цассуми ҳилаю тазвир, риёкориу хурофотхой динін ва хусусан
воситаи маҳдуд намудани озодии шахс буд, қиён мекунад. Дар
шароити таассуби динін дар аморати Бухоро тарғиби ин ғояву
ақидаҳо часорати бузурге буд ва ин рафтори лоуболій барои
равшантар баён намудани ақидаҳо ичтимою сиёсии шоир
аҳамияти калон дошт.

Дар лирикаи Содик танқиди қаҳолат ва амалиёти зишли
золимони замон низ равшан ба назар мерасад. Шоир дар ин
мавзұй ғоҳо бо сұханони насиҳатомез, баъзан ба таври рүйрест
изҳори ақида кардааст. Дар ҳамаи ин ҳолатхо қаҳрамони ли-
рикиси ү ба сифати инсондусти барчаста ва душмани зулму ис-
тибдод намудор мегардад. Чунончи, шоир ба подшохи золими
вақт мувоғиқи тасаввуроти онрұзаи худ қадру манзилати ҳалқ
ва мақоми мамлакатдориро мефақмонад, аз вазифаи подшоху
хукуматдорони одил сұхан мегүяд ва ба ин восита дар дили
амири худрағай нисбат ба раияту кишвар мұрувату шағқате
бедор кардан меҳоҳад:

Раият ба торочи ағғон мадех!
Шубоний, ғанамро ба гүргон мадех!
Туро дода ҳақ мансаби доварӣ,
Ки бояд ғами зердастон ҳ(у)-рӣ!

Содик золиму ситамгаронро танқид мекард, ү ба ҳимояи
мазлуму мустамандон мебаромад ва золимони замонро ба ито-
бу хитобхой гүногун аз хоби ғафлату беларвой ҳүшьёр мен-
муд, то ки ба мазлумон — табақай ғабрдида ситам накунанд,
аз оху нолаҳои ҷонкоҳ ва ҷашмони пуроби онҳо ҳазар намо-
янд. Зеро, мегүяд шоир, рўзе мерасад, ки аз сиришки дидаго-

ни мазлумон — «сарчашмаҳо», — дарьёи бузург равон мегардад ва ниҳоят ахли сарвату зулмро ба гирдоби худ мекашад:

Ҳазар, эй ошно аз оби ҷашми ҳонавайроне,
Ки дорад ин муҳити бекарон ҳар гуша тӯфоне,
Ба ҷашми кам мабин ҷашми пуроби мустамандонро,
К-аз ин сарчашма ҳар ҷониб равон гардад Үммоне.
Муҳити ҷарҳ гардон аст, гирдоби сиришки мо,
Дар ў ҳар қатрае сайёрае ё наҷми рахшоне...

Бо чунин итобу хитоб ва панду насиҳат дили шоҳи золим ва ахли давлату сарватро нарм кардан басо мушкил буд. Ҳуди шоир ҳам дар охирҳои умраш ба ҳамин ҳулоса омада будааст, ки мегӯяд:

Вазъро заҳмат мадех дар сӯҳбати ахли ғано,
Содик, аз симоби давлат гӯши ин мәрдум кар аст.

Бинобар ин дар қисме аз ашъори Содик ба ҷои шикваю шикоят, панду насиҳаг ва нидову хитобаҳои умумӣ оҳанги эътиrozу танқидҳои писбатан далеронаро мешунавем. Содик ба ҳубӣ мефаҳмад, ки муҳити дарбор қобилияту истеъододи фитриро қунд мекунад, озодии шаҳсро маҳдуд месозад ва инсони нақуқори поктинатро ба як шаҳси мунофиқу лаббайгӯй табдил медиҳад. Чунончи, шоир дар қитъаи поён ин маъниро ба таври зерин овардааст:

Ик чӣ бадрӯзист, к-аз аидӯҳи ҷонғарсои он
Месазад, эй дӯстон, дар ҳоку дар ҳун ҳуфтнам.
Ҳуд чӣ бошад з-ин батар, к-аз изтиорори рӯзгор,
Ҳарҷӣ гӯяд аблаже, аҳсант бояд гуфтанам.

Дар ашъори лирикии Содик танқиди зулми ҳокимони вилоятҳои алоҳидаи аморат ҳам кам нест. Чунончи, ў дар қитъае зулму ситами аз ҳад гузаштаи ҳокими вилояти Ҳисор Олла-бердиро ин тавр ба тасвир гирифтааст:

Ниҳод аз ҳадди худ берун қадам он муғсиди золим,
Фитод аз дасти зулмаш ҷоқҳо дар ҷайби мазлумон.
Ҳисори Шодмон ношод шуд аз зулму бедодаш,
Нашуд дар Толикон ҳам пистаэро лаб аз ў ҳандон.
Бадаҳшонро ба ранги лаъл бинишонид аяндар ҳун,
Пас он гаҳ бар Сари ҷӯ кард баҳри фитнааш тӯфон.

Мазмунҳои баланди ашъори Содик, ки аз ақидаҳои инсонӣ дӯстӣ ва гуманизми ў сар задаанд, аз сиҳафаҳои дураҳшони адабиёти охири асри XVIII ва ибтидои асри XIX ба шумор мераванд.

Содик аз шоирони асрҳои XIII—XIV ба Амир Ҳусрав, Ҳасани Дехлавӣ, Қамоли Ҳучандӣ, Сабк ва услуби баёни Ҳофиз ва аз шоирони давраҳои охир ба Соини лирикаи Содик бу Бедил бештар тақлиду пайравӣ кардааст.

Дар байни онҳо таъсири Ҳофизу Бедил ба сабки ғазалиёти Содик хеле калон аст. Содик дар услуби бадей танҳо тақлидгари ин шоирона шуда, балки аз ин шоирон дарси маҳорат омӯхта ва батадриҷ симои хоси эҷодии худро нишон додааст.

Содик пеш аз ҳама, кӯшиш намудааст, ки аз роҳи муқаллидни сабки ҳиндӣ ва пайравони бемаҳорати назми Бедил бе-рун барояд. Вай бо фаъолияти адабии худ шеърро ба фаҳми мардум наздиктар кард. Содик дар шеърҳои тақлидиаш ҳам кӯшиш кардааст, ки маъниву мазмунҳоро равшантару соддатар баён созад. Чунончи, у дар ашъори ба услуби бедилӣ ва умуман сабки ҳиндӣ гуфтааш санъати ирсолулмасалро, ки аз хусусиятҳои намоёни ин услуб аст, хеле хуб истифода бурдааст, аммо фаҳмидани ин қабил шеърҳои Содик нисбат ба ашъори намояндагони сабки ҳиндӣ ва маҳсусан Бедил осонтар аст:

Содик аз аҳли карам чини ҷабин зебанда нест,
Чехраи бишкуфта пеш орад ба шайху шоб гул.

Шоир дар мисраи якум мегӯяд, ки «аҳли караਮ ба касе пешона чин намекунанд», чунки чини пешонӣ ба онҳо хос нест. Дар мисраи дуюм шоир ба исботи фикр аз табиат мисол меорад, ки «чеҳраи гули шукуфта ба пиру ҷавон баробар аст».

Баробари равнақи эҷодӣ дар ғазалҳои Содик, таъсири тақлидкорӣ ба шоирони равияи алоҳида камтар шуда, он симои хоссаи шоир торафт бештар намоён мегардад. Чунончи, ин ғазалро мутолиа намоем:

Гирди ораз на ҳати ғолияпарвар дорӣ,
Суда мушкест, ки бар барги гули тар дорӣ.
Пардаи шаб шуда бар орази ҳуршед никоб,
Е ба рӯҳ шона зада зулфи муанбар дорӣ?
Мекашӣ сар зи ниёзи ману дорӣ сари ноз,
Сарви ман, рост бигӯ, боз чӣ дар сардорӣ?
Задай ғунчай гул сар сари савсан, ё худ
Дили ҳунбастай мо бар сари ҳанҷар дорӣ?
Нест ҳӯи ту ба мо ҳастадилон ғайри ситам,
Ин чӣ ҳӯест, ки эй шӯҳи ситамгар, дорӣ?
Дар латофат зи ҳама маҳвашон афзунӣ,
Шеван мөхр, вале аз ҳама камтар дорӣ.
Чанд, Содик, ба раҳат ҳокнишин ҳоҳад буд?!
Вақти он аст, ки аз ҳоки раҳаш бардорӣ.

Дар ин шеър симои ба худ хоси эҷодии шоир намоён аст. Ин ғазал аз мазмунҳои тасаввуфӣ комилан орӣ буда, дар он ишқи маҳбубаи воқеъ суруда мешавад. Аз ҷиҳати оҳанг ва тарзи баён ин ғазал хеле самимӣ ба қалам омада, нақши тақлид надорад. Ҳусусан дар байти чорум ба чӣ андоза матбӯъ воқеъ шудани образи «дили ба нӯғи ҳанҷар» гузошта, лафзҳои «дил», «ҳанҷар», «ғунчай гул» ва «савсан» басо ҷолиби диққатанд.

Дар лирикаи Содик аксари санъатҳои бадене, ки устодони

назми гузашта истифода бурдаанд, истифода шудаанд. Хусусан шоир дар истифодай санъатҳои ташбех, истиора ва таҷниси том иқтидори хуби худро зоҳир намудааст. Чунончи, шоир дар байти зерин таҷниси маънавиро ба ин тарз овардааст:

Мардуми ҷашми манӣ, ҷой туро ҷашми ман аст,
Тарки ҳамсӯҷатии **мардуми** ҳарҷои кун.

Ин ҷо калимаи «мардум» аввал маъни монанди **«мардумаки ҷашм»**, сонӣ «одамони булҳавасу ноустувор»-ро дорад, ки ин таҷниси том аст. Содик ба воситаи истифода бурдани ташбехи пӯшида панди ибратбахшеро, ки мақсади он риоя кардани эҳтироми мардум мебошад, ба ин тавр меорад:

Чу ашк он қас, ки по дар рӯи **мардум** мениҳад, Содик,
Агарчанде ки мардумзода бошад, аз *назар* **ғалтад**.

Ин ҷо асоси байт ба калимаҳои **«ашк»**, **«мардум»**, **«назар»** ва **«ғалтидан»** гузашта шудааст. Байт маъни дур ва наздик дорад. Дар маъни аввал калимаи «мардум» маъни **«гавҳари ҷашм»** ва дар маъни сонӣ **«одамон»**-ро дорад.

Содик ба мақсади таъсирбахш ва ҷозиб ифода намудани фикр дар қатори санъату образҳои баланди классикий аз оҳангуту унсурҳои забони гуфтугӯй, ибораю таъбирҳои ҳалқӣ, мақолу зарбулмасалҳо хеле моҳирона истифода бурдааст. Шоир дар як рубоии ҳуд, ки бо мазмуни зарифона ва шакли содаи ҳуд рубоиҳои ҳалқии тоҷикро ба ёд меорад, чунин гуфтааст:

Бар гул марасон даст, ки хоре дорад,
Бар ганҷ манех поӣ, ки море дорад
То ҷанд ҷунин зи ҷоми гафлат мастӣ,
Ҳушъёр шав, ин бода ҳуморе дорад.

Дар се мисраи ин рубоӣ се мақоли машҳури ҳалқӣ: «гул бе хор нест», «ганҷ бе ранҷ мӯяссар намешавад» ва «бода бе ҳумор нест» барои барҷаста ва ба таври ҳулоса ифода намудани фикр оварда шудаанд. Воқеан, дар бисъёр ашъори Содик таъбиру мақол ва зарбулмасалҳои зиёди ҳалқӣ гоҳе айнан ва гоҳе бо баъзе тағъирот истифода шудаанд. Чуночи, мақоли **«Дона-дона ҳирману қатра-қатра дарьё мешавад»** ба ин тарз омадааст:

Чун ба рӯҳ ашкам равон аз ҷашми ҳунполо шавад,
«Қатра-қатра ҷамъ гардад, он гаҳе дарьё шавад».

Ё ки ибораи **«Ҷома аз оби пок пок баровардан:»**

Домани ҷашми тараҷз з-олоиши тӯҳмат пур аст,
«Ҷома з-оби пок дорӣ, пок меояд бурун».

Содик ба мисли Камоли Ҳуҷандӣ дар як байт маъниҳои гу ногуни калимаҳоро бамаврид, зарифона ва ба лутфи зебои

сухан кор мефармояд. Ин зарофат ва лутфи сухан яке аз хусусиятҳои забони гуфтугӯи мардуми тоҷик аст:

Ҳар кӣ бинад шикани зулфи **шикан** дар **шиканаш**,
Моҳи бемехри маро аҳдшикан мегуяд.

Дар мисраи аввал «шикан» ба маъни «печ», «чингилаи мӯй», дар байти дуюм бо маъни «шикастан» ва «вайрон кардан» омадааст. Мисоли дигар:

Ҷанд сарриштаи умеди худ **аз даст дихем**,
Гар дихад даст, сари зулфи дутои ту қашем.

Дар мисраи аввал «аз даст додан» ба маъни «гум кардан», дар мисраи дуввум «даст додан» ба маъни «мұяссар шудан» аст. Дар ашъори лирикии Содик чунин мисолҳо хеле бисъеранд. Содик дар истеъмоли чунин қалимаҳои яқцинсаи гунонумашо ҳамон қалимаву ибораҳои машҳуру маъмули ҳалқиро интихоб мекунад, ки онҳо содагӣ ва зебони шеърҳои ӯро як бар ҷанд меафзуданд.

Содик 325 ғазали худро дар 9 баҳри арӯз: ҳазаҷ, раҷаҷ, рамал, ҳафиғ, сареъ, мутакориб, музореъ, мұchtасс ва мұнсареҳ, ки ҳама дар доирай 42 шаҳара аст, сурудааст. Ҳоло аз шуарои мусоири Содик қасе маълум нест, ки дар ин қадар баҳр ва зиҳофоти он ғазал гуфта бошад.

Ба ин тариқа, Содик бо ғазалиёт ва дигар навъи ашъори лирикии худ барои ба ҳаёт ва воқеяти зиндагӣ наздик карданӣ назм хизмати шоистае кардааст. Ин тарзи соданависӣ, ба зиндагӣ ва тафаккуроти мардуми оддӣ наздиктар намудани назмро дар адабиёти ин давр Нозил, Маҳзун, Фориг, Ҳозик, Маҳмур, Ҳасрат, Маъдан, Ирсӣ ҳам пеш гирифта буданд, ки ин равия дар нимаи дуюми асри XIX аз тарафи Савдо, Шоҳин, Ҳайрат бомуваффақият давом ёфт.

Дар байни манзумаҳои Содик маснавии **Маснавии «Даҳмаи «Даҳмаи Шоҳон» аҳамияти маҳсуси иҷтимо-шоҳон»** иҷтимо-шоҳон адабӣ дорад. Содик дар ин маснавӣ бо мақсади танқиду мазаммат карданӣ зулми беинтиҳои подшоҳони золим ва ифодай ақидаҳои инсондӯстиио ҳалқпарварӣ услуби маҳсусеро пеш гирифтааст. **Шоир ба сайру гашти назди даҳмаи шоҳони сулолаи аштарҳонӣ меравад.** Аз яке даҳмаҳо садо мебарояд ва диккати ӯро ба худ ҷалб мекунад. Пас ба даҳмаҳо наздиктар меояд, ки аз як даҳмаи мармарин садои баланди ҷонкоҳе баромада, аз зиндагии бемаъни, таърихи салтанати лур аз зулму залолати худ як-як накл мекунад. Ин даҳмаи Субҳонқулиҳон ва ин садо гӯё овози у аз даруни қабр буд. Субҳонқулиҳон дар давоми салтанат ба ҷои он, ки идораи давлатро бо адлу дод, низому тадбири дурандешона ба роҳ гузорад, худ гирифтори таппарварию ишратҳои бешуморе мегардад, аз аҳолӣ хироҷҳои ҷандсоларо

пешакай меситонад ва ба сари мардум зулму ситами беададе меорад.

Ин шохи золим ҳатто писари худро, ки ҳокими Балх буд, бо таҳрики душманон баъди азияти бисъёре қатл мекунонад. Дар замони ин амир ба сифати ришва пешкаш кардани духтарони соҳибчамол ва писарони нозуандом бафоят авҷ мегирад. Вай ба ҳукми шариат риоя намекард ва дар натиҷаи кирдори разилонааш «Басо моҳрӯёни ороста, Басо наварӯсони навхоста»-ро қурбони нағси шаҳвонии худ кардааст.

Шоир дар охири нақли Субҳонқулихон пушаймониҳои дергаштаи ўро, ки акнун ба подшоҳони золими сулолаи манғит меватонист оинаи ибрат бошад, ба ин тарз хотима мекунад:

Чунин дод пандам, ки эй ҳушманд,
Ба зулфи аруси ҷаҳон дил мабанд,
Ки аз баҳри ҳуқрэзии мардумон,
Чу шамшер берун фиканда забони.

Содик баъди шунидани суханҳои пурҳасрати Субҳонқулихон ба назди даҳмаи Убайдуллоҳон меравад, ки часади ҳокгаштаи у аз даруни қабр ба забон омада таърихи ҳукумати худро ҳикоя мекунад. Ин амир ҳам шахси мағруру сарқаш буда, ба мардум зулмҳои зиёде кардааст. Аммо баъди гузаштани вақт мефаҳмад, ки ҳамаи он кирдорҳо ҷиноят будааст. Бино-бар ин вай «ба каф ҷинси афсус» ва «бар лаб дареғ» гирифта бо надомат изҳор мекунад, ки «аз он кардаи худ пушаймон» мебошад. Содик аз назди даҳмаи Убайдуллоҳон ба даҳмаи Абулфайзхон наздик мешавад. Часади Абулфайзхон ҳам аз даруни даҳма садо бароварда таърихи пурнакбату фоҷиаи салтанати худро нақл мекунад. Шоир пас аз ин ба назди даҳмаи Абдулмуъминхон меравад, ки ин амири белаёкат низ ба мисли гузаштагонаш тарҷумай ҳоли шармсоронаи худро ҳикоя мекунад.

Ба ин тариқ, Содик дар маснавӣ таърихи салтанат ва тарҷумай ҳоли чор амири белаёкат ва золими сулолаи Аштархониро интиҳоб карда, кирдори пурайбу қабоҳати онҳоро аз забони худашон шармсорона фош мекунад.

Маълум шуд, ки Содик ин манзумаро дар заминай як ривояти қадимаи ҳалқӣ навиштааст. Дар байни мардум онд ба даҳмаи шоҳони Эрони қадим ривояте мавҷуд аст. Мо аз чанд ганчинаи дастнависҳо нусҳаи чанд маснавиро пайдо кардем, ки мазмуни ҳамаи онҳо аслан як ривояги ҳалқӣ буда, бо вариантҳои гуногун бо унвони «Даҳмаи шоҳон» шӯҳрат доштааст. Ин ривояти мансур ҷо-ҷо фикраҳои манзум низ дорад, ки бо вазни мутакориб иншо шудааст.

Мувофиқи ривоят, Искандари Юнонӣ вақте ки ба сарзамини Эрон мерасад, пеш аз ҳама, ба зиёрати даҳмай шоҳони қадими Эрон меравад. Искандар ба гунбазе медарояд, ки даруни он ҳуҷраҳои бисъер ва дар ҳар ҳуҷра даҳмае буда, дар он

дахмаҳо часади як шоҳ ё яке аз паҳлавонони қадими Эрон, ба монанди Чамшед, Барзу, Рустам, Сұҳроб, Исфандиер, Наремон, Мануҷеҳр, Фаридун ва амсоли инҳо гузашта шудаанд. Искандар ба даҳмаи ҳар қадоми хуфтагон ба навбат даромада, бо камоли эҳтиром ва эҳтиёти тамом парда аз болои чисмашон бардошта ягон-ягон онҳоро аз назар мегузаронад. Удар болои сари ҳар қадоми хуфтагон хати ба лавҳи пӯлодин ё заррин нигоштаро меҳонад, ки дар ои таърихи салтанат, тадбиру ҷорҳои барои ободӣ ва бехбудии ҳалку қишвар вила, шуҷоату қаҳрамонҳои баҳри обу ҳоки ватан ба муқобили аҷнабию ҳориҷӣ ва ваҳшиён бурдан онҳо сабт шудаст.

Дар охирҳои асри XVIII ба ин ривояти ҳалқӣ муроҷиат кардани Содик ва як навъ ба тарзи композиции бадеии он мувоғики рӯҳу талаботи замони ҳуд ба таърихи салтанати Субҳонқулиҳон (1680—1702), Убайдуллоҳон (1702—1711), Абулғайзҳон (1711—1747) ва Абдулмуминҳон рӯ оварда, маснавӣ гуфтани шоир ҳодисаи тасодуфӣ набуд. Ин шоҳони сулолаи Аштарҳонӣ дар давомӣ салтанат ба мânфиати ҳалку мамлакат коре накардаанд, ба қасофати беларвою танпарварӣ ва сиёсати содалавҳони ҳуд ба ҳӯдсариҳои зиёде роҳ доданд ва ба сари мардум маҳрумиятҳои бисъёре оварданд.

Мазмунуғояи баланди ватанпрастию инсондӯстии ривояти ҳалқӣ ба хубӣ маълум аст. Ошкор мегардад, ки подшоҳони идеалии қадим ва паҳлавонони ҳалқии Эрон қишвари ҳудро ҷӣ дараҷа дӯст медоштанд ва ба ҷӣ гуна адлу дод онро идора мекунанд.

Содик ба сифати як нафар шоири ватанпраст ва инсондӯсти замонаш дар вақти ниҳоят авҷ гирифтани зулми амирони сулолаи мангит маснавии ҳудро дар заминаи банду басти бадеии ҳамиҷ ривояти насрӣ таълиф кардааст.

Аз мазмуну ин ду асар маълум аст, ки дар байни онҳо баробари умумияту наздиқӣ будан, тафовутҳои том ҳам дид мешаванд, ҷунончи:

1. Агар даҳмаи ривояти асари насрӣ буда, дар он оид ба кирдори шоҳон ва қаҳрамонҳои ҳалқии қадими эронзамин, ки рафтори онҳо намунаи мусбати ибрат аст, сухан равад, маснавии Содик бо баҳри мутақориб таълиф шудааст ва дар он амалиёти зишт, разолату қабоҳати як қисми амирони хонадони Аштарҳонӣ ба таври ҳачвӣ фош карда мешавад.

2. Дар даҳмаи ривояти оини давлатдорӣ, кирдори мусбату ибрatomези қаҳрамонҳо аз рӯи навиштаҳои ҳар даҳма оварда шудааст, дар маснавии Содик кирдори қабеҳи шоҳон бевосита аз забони ҳуди онҳо нақл шудааст.

3. Дар даҳмаи ривояти қаҳрамонҳои асар «Чамшед, Рустам, Фаридун ва монанди инҳо бо амалиёти ҳуд ба Искандар намунаи ибрati мусбатанд; дар маснавии Содик кирдори қаҳрамонҳо (Субҳонқулиҳон, Убайдуллоҳон, Абулғайзҳон ва Абдулмуминҳон) аз бенизомию қабоҳат ва ҷиноятҳои пай дар

пай иборат буда, дар охир амалиёти ҳамаи онҳо мавриди на-
зари нафрат қарор мегирад.

4. Дар даҳмаи ривоятӣ ақидаи бо адлу дод, бо тадбир ва
аз рӯи илму дониш (чунончи, Ҷоми гетинамо соҳтани Ҷам-
шед) ба мардум сарварӣ кардани шоҳон, мудом дар ҳифзи
обу хоки кишвар чонбозиҳо намудани қаҳрамонҳон асар ба
мисолҳои мусбати ибратбахш талқин карда шудааст; дар мас-
навии Содик ин ақида бо роҳи тамасхуромез тасвир намудани
рафтори бемаъни ва фоциаи салтанати амирони золими Аш-
тархонӣ ташвиқ карда мешавад.

«Даҳмаи шоҳон»-и Содик бо ғояву мақсади иҷтимоӣ ва
тарзи бадеии ифодааш дар замони худ аҳамияти муҳимми идея-
вӣ дошт. Ғояи асар бештар дар **баёни саргузашти Абулфайзхон**
ифода ёфтааст. Абулфайзхон амирест, ки бар ҳилофи онни
давлатдорӣ, адлу инсоғ ва мардумпарвариҳои шоҳони қадими
Эрон, чунончи, Ҷамшеду Фаридун, мақсади ҳукумату сарва-
рии мардумро аз айшу нӯш, сӯҳбати духтарони маҳрую писа-
рони сарвқад, аз хонаҳои мардум бо зулму ситамҳо қашида
овардани дӯшизагон пиндоштааст:

Муғаниканизони нозукиниҳол,
Ки ҳар як мусафро ҷу оби зулол...
Қашидам дар оғуши худ бехисоб,
Маҳи шоҳидон бар руҳи офтоб.

Абулфайзхон бо иллати айшу нӯш, фисқу фасодҳои бешу-
мор идораи давлатро фаромӯш мекунад. Дар ҳолати мастиӣ ў
дар арафаи ба Мовароуннаҳр ҳуҷум овардани Нодиршоҳи Аф-
шор (соли 1747) ҷандин сарлашқари худро бегуноҳ ба қатл
мерасонад. Бо ин рафтораш ў иқтидори ҳарбии мамлакатро
заъиғ мегардонад ва дар байни аъёну ашроф ва аҳолӣ эъти-
бори худро гум мекунад:

Бибастам дили хеш бар золи пир,
Бикуштам дусад то ба сесад амир.

Абулфайзхон шаҳси ниҳоят камаклу бефаросат буд. Боре
ӯ аз боғбоне ибрат гирифтани мешавад. Боғбон аз дараҳтон
барои бештар ҳосил гирифтани бехчасти онҳоро мебурид. Абул-
файзхон ба умеди ба худ мустақкам доштани таҳт писари бе-
гуноҳашро ваҳшиёна қатл мекунад:

Ниҳоле ки аз решаам руста буд,
Ба пеши қадаш сарв дилҳаста буд.
Ба теги ғазаб кардам уро ҳалок,
Ба ҳокаш супурдам — задам рӯи ҳок.

Абулфайзхон ба туфайли беаклӣ аксари дӯстонашро ба худ
душман мегардонад ва ҳатто Раҳимхони Манғитро, ки яке аз
сарлашкарони наздикаш буд, кина варзида ба Эрон бадарға

мекунад. Аммо Раҳимхон пас аз чанд вакт бо ёрии Нодиршоҳ ба Бухоро бармагардад. Баъди ин воқеа Абулфайзхон эътибори худро дар мамлакат гум мекунад. Аз ин сабаб ў худро шоҳи баҳтбаргашта меномад. Акнун он чи ки вай дар давоми ҳукумат ба дигарон муносиб диддааст, оқибат дигарон ба ў ражво мебинанд. Ин аст, ки дўстонаш душман, итоаткораш саркаш ва ҷамъаш парешон мешаванд:

Қасоне, ки иззат зи ман ёғанд,
Ба якборагӣ ру зи ман тофтанд.
Чу оина ҳайрон ба роҳ омадам,
Парешонтар аз дуди оҳ омадам
Давидам ба ҳар кӯча аз тобу таб,
Зи лабташнагӣ ҷонам омад ба лаб.

Ниҳоят кор ба ҷое мерасад, ки Раҳимхон дар мадрасаи Мири Араб ўро шармандовар қатл мекунад:

Танам шуд дур аз сар, аз тоҷ дур,
Гузаштам зи таҳту зи мулку қусур,
Чудо аз зану молу аз ҷон шудам,
Дарего, ки бо хок яксон шудам.

Ба ин тарик, Содик ҳуфтагони даҳмаро маҷбур кардааст, ки тарҷумаи ҳоли пурқабоҳат, амалиёти фоҷиавии баҳри салтант бурдаи худро шармандавор ҳудашон гуфта диҳанд, ба ин восита иқрор шаванд, ки онҳо аз ҳиссу мураввати сарварию подшоҳӣ ҳолианд, сабабгори ҳаробии мамлакат ва бенавоии мардум гардидаанд. Шоир ин ҷинояткоронро мувофиқи кирдор гирифтори ҷазо мегардонад. Ба ақидаи Содик, он озоре, ки насиби Абулфайзхон гардид, натиҷаи озорҳои ба мардум раводидан ҳуди ў буд. Дар охир Абулфайзхон ба гуноҳҳояш иқрор шуда, ба дигарон таъкид мекунад:

Зибас маст будам зи ҷоми ғурур,
Мукофотро дидам аз ҳеш дур.
Кӯнун ин мукофоти кирдорҳост,
Ҳамин ранҷам озори озорҳост.
Маронҷон дили ҳалқ аз баҳри ў,
Ки бошад ҷаҳон душмани дустру.

Содик шоҳони золими мурдаро барои он ба забон меорад, ки амирони мағурӯр ва ғафлатзадаи замонаш аз аҳволи фоҷиавии онҳо ҳулосаҳои зарурӣ бароранд ва минбаъд дар фâъолияти давлатни худ мамлакатро ба оини адлу дод, бо тадбиру ростиӣ ва ниятҳои инсонпарварӣ идора намоянд.

Ҳамин тарик, мақсаду мароми асосии маснавии «Даҳмаи шоҳон» **таргиби ғояи шоҳи одил, шоҳи соҳибхираду ботадбир**

ва шохи ғамхори раияти мазлуму кишвари ҳаробгардида мебошад.

Маснавии «Дахмаи шоҳон» бо тарзи баён ва тасвири образи қаҳрамонҳо хусусияти хоссае дорад. Дар асар қабл аз сар шудани воқеаи асосӣ тасвири амалиёти шоир ҳамчун муҳаррики персонажҳо ба назар мерасад. Ҳамин ки персонажҳо—чисми шоҳони мурда — саргузашти худро аз даруни даҳмаҳо бо навбат нақл мекунанд ва ба ин восита батадриҷ вориди арсаи амалиёт мегарданд, шаҳси шоир зохирان аз байн меравад ва ба назар чунин бармеҳӯрад, ки ўтанҳо як фарди сомеъ бошад. Лекин ба зудӣ фаҳмида мешавад, ки ин услуби пешгирифтаи шоир аст.

Воқеаи маснавӣ аз забони сокинони чор даҳма оварда мешавад. Ибтидои нақли сокинони даҳмаҳо тақрибан як хел сурат гирифтааст, яъне ҳамаи нақлҳо бо шиносонидани амал ва шаҳсияти соҳибони худ оғоз меёбанд.

Субҳонқулиҳон:

Манам шоҳ Субҳонқулӣ, дар Бухор
Замин шуд зи акси ман оинадор.

Убайдуллоҳон:

Манам хусрави мулки зери нигин,
Убайдулло шоҳи ҷаҳонофарин.

Абулфайзҳон:

Манам шоҳ Абулфайзи мулки Бухор,
Падар то падар хусрави тоҷдор.

Абдулмӯъминҳон:

Манам Абдулмӯъмин шаҳи тоҷдор,
Зи мижгони ман буд дилҳо фигор.

Дар маснавӣ нақлу хулосаҳои шоҳон ниҳоят муҳтасар аст. Дар доҳили нақлҳо муаллиф бевосита асосан иштирок намекунад. Аммо нуқтаи назари иҷтимоию сиёсӣ ва ғарази ўаз худи нақлҳо хуб маълум мешавад. Чунончи, шоир ҳатто пеш аз нақли бевоситай амирони ҷинояткор яке аз айвонҳои қасри шоҳӣ, бинои зарандуди кошинкорӣ ва сутунҳои пурнақшу нигори онро ин тарз ба тасвир овардааст:

Чӣ айвон? Ба таслими у ҷарҳ ҳам,
Надида сарои ҷинони Ирам.
Сутунҳои печида чун зулфи ёр,
Ба руҳсори айвони зарриннигор.
Тарошида Фарҳод зери сутун,
Ба ҳар як сутуне яке Бесутун.

Сутунест бар сақфи айвони шоҳ,
Камандест афканда аз дуди оҳ
Дил аст он ҳама санги зери сутун,
Ки ҳамчун сутун гашта оҳаш бурун

Аз тарзи баён ва муносибати шоир ба ин манзара ба хубӣ маълум аст, ки ҳамаи ин нақшу нигорҳои зебо натиҷаи хирад ва қудрати беҳамтои инсон аст. Танҳо инсон ва завқи саршопри он қодир аст, ки чунин мӯъцизоти дар «чинони Ирам» набударо биофарад. Аммо таассуф, ки дар соҳтани чунин қасру бино ва сутуниҳои зарнигор дуди оҳи ҳазорон аҳли заҳмат мисли он сутунҳо бар фалак пеҷидаанд ва ҳазорҳо қалби пурташ ба монанди он санги зери сутунҳо ҳомӯш мондаанд. Таърихи бино, таърихи сутунҳо, таърихи гузошта шудани ҳар як санги он ҳама таърихи пурфоҷи, таърихи дилхарош ва таърихи аламангези аҳли меҳнату санъат ва ниҳоят таърихи хузновари аҳли фазлу хирад аст.

Услуби «Даҳмаи шоҳон» дар таърихи адабиёти тоҷик ҷои алоҳида ва мавқеи муҳиммӣ дорад. Ҳоло маълум нест, ки дар таърихи адабиёти мо то маснавии Содик ба монанди «Даҳмаи шоҳон» маснавии дигаре таълиф ёфта бошад.

Услуб ва равияни дар ин достон пешгирифтай Содик минбаъд дар адабиёти тоҷик бетаъсир намонд. Дар ибтидои асри XX (1901—1902) Мирзо Абдулазими Сомӣ бо таъсири асари Содик маснави ҳамном—«Даҳмаи шоҳон» навишт ва ба маснавии Мирзо Содик даҳмаи амирони ҳоҷадони манғития (аз даҳмаи Раҳимҳои то даҳмаи амир Музаффар)-ро илова кард. Такрибан дар ҳамин рузгор маснавии Мирзо Содикро дар сурати як навъ асари афсонави Абдураҳмони Тамкин (омехта бо насрӯ назм) давом мелиҳал. Ба иш асар мӯаллиф ғайр аз даҳмаҳои ҳоло ба мо маълум, боби «Даҳмаи шоҳ Даббус» ва «Даҳмаи амир Темур»-ро зам кардааст. Дар осори Абдураҳмони Тамкин Мирзо Содики Мунший ба сифати яке аз қаҳрамонҳои асар тасвир ёфтааст. Чанд сол бâъди Тамкин Сайидахмади Аҷзӣ ҳам соли 1912 ба таъсири услуби достони Содик маснавии «Анҷумани арвоҳ»-ро таълиф кард. Ба услуби эҷодии «Анҷумани арвоҳ» таъсири бевосита гузоштани маснавии Содикро аз адабиётшиносон Н. Маъсумӣ гушрас карда буд. Мувоғики тарзи баён Аҷзӣ пас аз адои ҳаҷ вориди Миср мешавад. Он ҷо у ба маҷлиси арвоҳон дучор меояд. Шоир аз байни арвоҳон рӯҳи амири Бухоро — Музаффарро пайдо намуда, бо у мусоҳиба менамояд. Амир Музаффар нуқсоноти худ, фасоди аҳли дарбору бадкирдориҳои амалдорони мутаассиби аҳди худро нақл мекунад.

Маснавии «Даҳмаи шоҳон» дар ҷиман дуввуми асри XIX бо қушиши Усмонҳоҷаи Холис ба забони ўзбекӣ тарҷума шудааст.

Дар эҷодиёти Содик аҳамияти манзумаҳои «Рафъи тумани

Охугиру Ҳайробод», «Бо дұxtаре ошиқ шудани дарвеші» ва «Қазову қадар» ҳам калон аст.

Ду манзумай аввал дар асоси өңдеою ҳодисаҳои замони муаллиф таълиф шудаанд. Манзумай якумро саёхатномаи шоир гүфтән беҳтар аст.

Материалы манзумай «Бо дұхтаре ошиқ шудани дарвеш» аз ҳаёт гирифта шудааст. Дар тумани Җондор, ки зодгоҳи шоир аст, дарвеше ба дұхтаре ишқ меварзад. Арбобони маҳал ба дарвеш риёкорона маслиҳат медиҳанд, ки маҳбуба танҳо тавассути зару тилло ба даст меояд. Дарвеши ғофил ба арбобон изхор мекунад, ки дар ҳамъён чанд пүле дорад. Арбобон ҳатто ҳамин чанд пули дарвешро бо макр меситонанд. Дарвеш ҳам аз ёр ва ҳам аз ҳамъёни худ чудо ҳайрону гирьён мемонад.

Хар ду манзума ҳам ба танқиди камбулӣ ва бәадолатихои замони шоир баҳшида шудааст. Дар яке мулкҳои як вактҳо ободу дар замони у вайрону ҳароб ва дар дигаре аҳволи танги дарвеши дилбохтаю бечора тасвир ёфтааст. Содик дар манзумай дуюм, аз як тараф, бо ҳирси ба даст оварданы молу дуньё ба ҳамаи ҳилаю маккорй омода будани арбобони аморати Бухороро ба қалам оварда, дар ҳаққи онҳо ҳандаҳои заҳромез нағояд, аз тарафи дигар, ба воситай дарвеши содай росткор аҳволи вазнини мардуми оддиро, ки бо ҳар восита аз тарафи гурӯхи ғоратгарони замон тороч гардиданд, нишон додааст.

Манзуман «Қазову қадар»-и Содик мазмуни динию фалсафай дорад. Дар асар муносибати ба таассуботи динӣ ва қисмати инсон доштаи шоир ба воситай ҷараёни өңдеою ду дилбохта күшода мешавад.

Содик дар ин асар ба муқобили таассуботи динӣ мебарояд. Ў ақидаи пешакӣ муайян гардидани қисмати инсонро чун Хайём ба муқобили фаҳму амалиёти мутаассибони шариати ислом мегузорад. Агар ба ақидаи Содик қисмати инсон азалий бошад, пас амалиёти дар қайди ҳаёт содир кардаи он пешакӣ маълум аст. Аз ин чо он ду дилдода ҳеч гуна гуноҳе надоранд ва мувофиқи қисмати азалий амал менамоянд. Дар шароити онвактаи аморати Бухоро, ки таассуби динӣ басо қувват гирифта буд, ин тарз ба миён гузошта шудани озодии шахс аҳамияти калони инсондустӣ дошт ва бешубҳа, мутаассибони динӣ замонаро ба ҳарос меовард.

Ба ин тарик, Содик дар бобати ифода намудани ғояи пешқадам ва ба вучуд оварданы назми баландсанъят аз шоирони барчастан асрҳои XVIII—XIX буд. Баробари ин Содик аз маҳдудиятҳои таърихии афкор ва ҷаҳонбинӣ озод нест. Содик ҳанӯз бо ҳаёти мардуми меҳнаткаш ва рӯҳияи шуришгарона, қувваи тавонони ҳалқ ба хубӣ шинос набуд. Аз ин сабаб ӯ ҳарчанд манғиатҳои мазлумону ситамдидагонро муҳофизат намояд ҳам, дар мубориза ба муқобили зулм қувваи тавонони ҳалқро дида наметавонист.

Содик ҳам ба мисли мутафаккирони гузашта боварӣ дошт, ки ба воситаи ба сари таҳт нишондани подшоҳи одилу байн-соғ ва боҳираду дониш аҳволи ҷамъият ва вазъи аҳволи ом-маи меҳнаткашро тамоман беҳ кардан мумкин аст. Ин ақида, аз як тараф, маҳдудияти таърихии афкору ақидаи худи Содик бошад, аз тарафи дигар, ба дараҷаи таракқиёти моддию маънавии ҷамъияти феодалии он давр вобаста буд.

Содик бо вучуди ин маҳдудиятҳои таърихии афкору ақоид, бо ҳусусиятҳои таракқиҳоҳона ва пешқадамонаи эҷодиёти худ дар таърихи адабиёти тоҷик макоми муҳим ва сазовореро ишғол карда тавонистааст.

ЧУНАЙДУЛЛОИ ҲОЗИҚ

Дар бораи Чунайдуллои Ҳозиқ адабиётшиносони Тоҷикистону Ўзбекистон бисъёр навиштаанд, ки муҳимтарини онҳо маълумоти С. Айнӣ, А. Мирзоев, Х. Мирзозода, А. Қаюмов ва Н. Маъсумӣ мебошанд. Ҳамаи ин мулоҳизаҳо дар рисолаи С. Амирқулов «Чунайдуллои Ҳозиқ» ва достони ў «Юсуф ва Зулайҳо» ҷамъбаст гардидааст.

Дар рисолаи С. Амирқулов тарҷумай ҳол, мероси манзуми лирики Ҷаҳони маснавии «Юсуфу Зулайҳо» тадқиқ шудааст. Дар ин фасл ба Ҷаҳони маснавии Ҳозиқ тарҷумай ҳол, мероси манзуми лирики Ҷаҳони маснавии «Мактуботи амир Ҳайдар» чанде маълумоти ҷузвӣ додаанд. Дар омуҳтани ҳаёту эҷодиёти Чунайдуллои Ҳозиқ осори қаламию чопини худи шоир ҳам аҳамияти гаронбаҳо доранд.

Дар бораи Чунайдуллои Ҳозиқ аз муаллифони сарчашмаҳои асри XIX Фазлӣ, Возех, Ҳоҷӣ, Ҳакимхон, Мирзо Олим, Ҳашамат Иномалии Қундузӣ, Садри Зиё ва дар «Мактуботи амир Ҳайдар» чанде маълумоти ҷузвӣ додаанд. Дар омуҳтани ҳаёту эҷодиёти Чунайдуллои Ҳозиқ осори қаламию чопини худи шоир ҳам аҳамияти гаронбаҳо доранд.

Доир ба соли таваллуд ва қӯдакии Чунайдуллои Ҳозиқ аз сарчашма ва маъхазҳои номбурда маълумоти сарҳе ба даст наомад. Вале, соли таваллуди ўро ба таври таҳмину тақриб метавон муайян кард. Дар «Доират-ул-маориф» зикр шудааст, ки Чунайдуллои Ҳозиқ баъди соли 1216/1801 ба Бухоро меояд. Ба ҷуз ин дар «Мактуботи амир Ҳайдар» номаи инояте ҳаст ва дар ин нома мундариҷа аст, ки ба толибили мадрасаи Олӣ мулло Чунайдуллоҳ ибни Исломшайх дар қатори чанд нафар аз моҳи мухаррами 1218/1803 як ашрафӣ маош таъян гардад. Аз ин ду далел натиҷа гирифтан мумкин аст, ки Чунайдуллои Ҳозиқ тақрибан дар миёнаи солҳои ҳаштодуми асри XVIII ба дунъё омадааст. Чунки одатан дар мадраса баъди 14—15 солагӣ таҳсил менамуданд.

/Муаллифони Афғонистон зодгоҳи шоирро Карҳ ном маҳал-

ли Хирот нишон додаанд, ки холо ба ин маълумот шубҳае пайдо нест.

Шоир дар достони «Юсуфу Зулайх» таъкид мекунад, ки номаш Ҷунайдулло, тахаллуси шоириаш «Хозик» ва исми падараши Исломшайх аст:

Ҳамин «Хозик» тахаллус дораму ном
Ҷунайдуллоҳ ибни Шайхислом

Абдулкарими Фазлӣ ҳам дар «Маҷмӯаи шоирон» роҷеъ ба ном, исми падар, ватан ва дар анвои улум, махсусан шеъру табобат иқтидори тамом доштани шоир ба ин карор менависад:

Ҷунайд он ҳакими билоди сухан,
Ки шаҳри Ҳирот аст уро ватан.
Мудаққиқ ба таҳқиқи илму сифот,
Бувад ибни Исломшайхи Ҳирот.

Аз «ҳакими билоди сухан» ва «мудаққиқ ба таҳқиқи илму сифот» гуфтани Фазли фаҳмида мешавад, ки ў иқтидори шоирӣ ва илму фазилати Ҳозикро ба хубӣ эътироф кардааст.

Возех низ таъкид мекунад, ки Ҷунайдулло-маҳдуми Ҳиротӣ «дар авоили салтанати амири мабрур ба Бухоро омада, ба анвои тафаққудоти хусравона ва навозишот сарғарозӣ ёфта, ба акобири афозили Бухоро машҳур ва мақсад, таҳсили улуми муқаррарӣ намуда. Дар илми табобат низ алами даъвӣ зада, ба ҳамин муносибат худро «Хозик» тахаллус намуда, дар фани шоирӣ салиқаи воғӣ дошта». Аз он ҳама навиштаҳои «Доират-ул-маориф», гуфтаҳои Фазлию Возех равшан аён аст, ки Ҷунайдуллони Ҳозик дар аввали ҳукумати амир Ҳайдар (1800—1827) аз Ҳирот ба Бухоро омада, таҳсили илм намудааст. Дар ин муддат ў дар байни ахли илму фазли Бухоро шӯҳрати тамом ёфта ва ҳатто ба навозишу сарғарозихои амир сазовор гардидааст. Аз чанд далели дигар аён аст, ки «таҳсили улуми муқаррарӣ»-и Ҳозик дар мадрасаи Олии Бухоро мегузарад ва дар ҳамон чо ў «ба тафаққуфот ва навозишот»-и амир Ҳайдар соҳиб шудааст. Зоро номи ў дар силки рӯйхати беҷтарин толибиљмҳои мадрасаи Олии сабт аст. Дар яке аз мактубҳои ба Саидхамдоҳча фиристодаи амир сатрҳои зеринро мутолиа мекунем: «Бидонанд, ки аз ваҷҳи моҳиёнаи толибиљмони мадрасаи Оли арз карда будед, ки ба мулло Ҷунайдулло ибни Исломшайх як ашрафӣ ва пас ба ҳашт нафар «Тафсиру тавзех» ва «Мулло Ҷалол»-хон се саду чор танга ва ба бисту ҳашт нафар «Ҳикмат» ва «Таҳзиб» ва «Ақоид»-хон як саду шасти ҳашт танга ва ба чордаҳ нафар «Ҳошия» ва «Шарҳи мулло»-хон панҷоҳу шаш танга аз моҳи мухаррам ҳамроҳи Эшмұхаммад Ясовул фиристодаем». Дар поёни ин мактуб соли 1219/1804 дарҷ аст.

Сабаби дар мадраса ба таҳсили илми Чунайдулло-махдум ин қадар дикқати маҳсус намуда, може як ашрафӣ ба ў даљ-
як таъин кардани амир Ҳайдар равшан маълум нест. Аммо маълум аст, ки Чунайдулло дар мадраса аз пешкадам ва бехтарин толибони илм буд. Дар ин солҳо ў баробари мутолиаи илмҳои расмии дини ва азҳуд кардани программаи мадраса, ба мустақилона омухтани осори адібони классики тоҷику форс бисъер машғул мегардад Чунайдулло дар омухтани илми тиб низ саъий зиёде дошт ва аз ин ҷост, ки ў дар андак муддат ҳамчун табиби ҳозири замон шӯҳрат мебад. Зоҳирин, Чунайдулло мадрасаро соли 1220/1805 ҳатм менамояд. Зоро дар «Мактуботи амир Ҳайдар» санади дигаре мавҷуд аст «Бидонанд, ки мулло Норбӯта имоми мадрасаи Олиро қозӣ карда ба Шеробод фиристодем ва ба ҷои Норбӯта Чунайдулло — махдумро ба мадрасаи Олий имом наасб намудем . 1220» Ба мадрасаи Олий имом таъин гардидани Ҳозиқ аслан ҳам дар байни аҳли илму дониш аз шуҳрати баланд ёфтани шоир ва ҳам аз муносабати ба дарбор ва аҳли он наздикий пайдо кардани ў шаҳодат медиҳад Аз ин ҳолат натиҷае бояд гирифт, ки амир Ҳайдар ҳанӯз дар солҳои мадрасагии Чунайдулло — махдум аз қобилияту истеъодди баланди шоир пай бурдааст ва меҳостааст, ки ўро хизматгору фармонбардори худ бигардонад. Шојад аз ҳамин сабаб буд, ки амир ба ў ёриҳои моддӣ мерасонид. Дере нагузашта Чунайдулло-махдум бевосита ба дарбор қашида мешавад ва «ба навозишоти ҳусравона сарфароз» мегардад.

Чунайдуллони Ҳозиқ ҷавони фозил ва басо зирақу нозуктабиат буд. Ин матлаб аз «ҳакими билоди сухан», «адофаҳми ҳикматшиор» ва «фарзонаи фанни сухан» гуфтани Фазлӣ ба хубӣ ошкор аст. Шиносой ба аҳли дарбор ва амиру вазир дар табият ва тафаккуроти шоир таътиrote ба вучуд меовоарад. Шоир торафт беҳтар мефаҳмад, ки ҳамаи он аҳли дарбор ва тудан сифлаю ҷоҳилон қудрати ба ҳалқу мамлакат сарварӣ кардан надоранд ва онҳо қадру қимати аҳли хирадро намефаҳманд:

Бори узви ҷоҳро ҳар сифла натвонад қашид,
Ҳеҷ тори анкабуте иқди гавҷар мекашад?

Вазъи Ҳозиқ дар дарбори амир Ҳайдар торафт вазнину ногувортар шудан мегирад. Шоирони нотавонбин ва пастфитрат ба қобилияту истеъодди Ҳозиқ рашқ бурда, дар ҳаққи вай тухматҳо менамӯданд ба ба амир бадгуҳо мекарданд. Ғайр аз ин, барои шоире ҳамчун Ҳозиқ, ки шаҳси озодманишу луоболтабият ва қаландармизоче буд, дар назди амир ва дарбориёни тамаъкор бо ҳушомад зистан басо гарон буд. Аз ин рӯ, вай мекӯшид, ки нафаси тозае бигирад ва бо шоирони озодфиқр наздику мусоҳиб бошад. Чунин тарҷи дӯстӣ ва робитай эҷодии

Хозик бо шоири берун аз дарбори ин давр Музтари Косонй барқарор будааст. Возеҳ дар хусуси аз дарбори амир Хайдар дилгир шудани Хозик таваккуф намуда менависад, ки «уро (Хозикро—У К) бо фузалои аср, хусусан Маҳдум-Ча лолӣ мусоҷирот ва мунозироти бисъёр воқеъ шуда ва ҳачвиёти ракика ба назм оварда, ки эроди он ин ҷо муносиб набуд». Дар навбати худ ҳачвияни Ҷалолӣ бечавоб намемонад. Хозик дар радијии он ҳачви ракика бо унвони «Қасида дар ҷавоби ҳачви мавлоно Ҷалолӣ»-ро ба назм меорад, ки дар поён онро бо каме ихтисор дарҷ мекунем:

Гуфти, ки зода табъи ман ин бикр фикрро,
Сад шӯй карда дуҳтари золи қасидаат

Эн рубаҳак, ба шери жаен панҷа мезаний,
Даркаш забон, ки нест маҷоли қасидаат
Хозик чи ҳочат аст дорад пардаи туро,
Нағсат намуда рӯҳ зи «камоли» қасидаат

«Ин мунозира ва муноқиша,— менависад адабиётшинос С. Амирқулов,— муносибати тасодуфӣ ва шахсии ду шоир нест. Вокеан ин «мусоҷирот ва мунозироти бисъёр ракика» аз муборизаи ба муқобили якдигар бурдаи адабиёти равияни пешкадам ва иртиҷои дарборӣ намунаест. Хозик ба ҳубӣ мефаҳмад, ки худи амир ҳам дар асари фитнаи он тӯдаи ҷоҳилон нисбат ба ў бадандешҳо дорад. Аз ин сабаб ў ба гуфти Мирсиддики Ҳашмат «аз давлати Бухоро мутанаффир гашта ба давлати Ҳуқанд дил баста» буд.

Дар ин давр дар муқобили муҳити адабии Бухоро, ки бозори илму адаб ва шеъру шоири ба иллати қувват ёфтани таассути динӣ ва ба шеъру адаб рағбати кам доштани фармон-фармоён хеле қасод гашта буд, доираи адабии Ҳуқанд шӯҳрату овози баланде баровард. Ба ин доираи адабӣ бевосита худи хони Ҳуқанд амир Умархон сарварӣ дошт ва зоҳирان ба шоирони маддоҳ ва фидокори даргоҳаш лутфу марҳаматҳои зиёде менамуд ва ба ин восита ў дикқати бисъёри аҳли адаби Осиёи Миёна ва ҳатто берун аз ҳудуди онро ба худ ҷалб кардā буд.

Хозик аввалҳо дар ин доираи адабӣ ба шарофати фазлу дониш ва иқтидори баландӣ шоири ба иззату эҳтиромҳои амир Умархон сâzovor мегардад. Ў бо тақозои муҳит Умархонро бâr xiloфи амир Ҳайдар шаҳс одилу фозил, хукмрони шоирнавозу шоири баргузидан замон пиндошта, дар шеърҳояш бо иғроқу муболигаҳо мадҳу сано мекард, ба ғазалҳои ў тақлиду тазминҳо мёнамуд. Аммо чунин тарзи зиндагӣ ба табиату мақсади зиндагии Хозик мувоғиқ набуд. Хозик шоири лоқайд буд. Вай бисъёр меҳост, ки аз доираи маҳдуди мавзӯъҳои якнавоҳти дарборӣ ва тақлиду радиғгуҳои доираи шеърҳои амир берун барояд. Ин қўшиши шоир амалан аз таълифи аса-

ри калони эпикӣ — достони «Юсуф ва Зулайҳо» шурӯъ мегардад. Ҳозиқ дар ин маснавӣ бар хилофи шоирони муқаллиди дарборӣ ва саногӯёни амир баромада таъкид мекунад:

.. Мабош аз шеъри мардум ҳарфгустар,
Либоси орият то чанд дар бар?
Бигӯ чун Ҳозиқ, ар дори, димоғе,
Бикун равшан, агар дори ҷароғе.

Шоирони маддоҳ ва муқаллидони тамаъкор дар ин доираи адабӣ низ Ҳозики ростгӯро дида наметавонистанд. Онҳо (аз ҷумла, Вазир, Нола, Фазлӣ, Дабир, Афсус ва чанд нафари дигар) кӯшиш мекарданд, ки Ҳозикро ба ҳар восита бадном созанд. Фазлӣ дар тазкирааш ҳарчанд истеъоди баланди шоирро эътироф мекард, бо вуҷуди ин уро «марди девона» ва «мухолифмизоҷ» эълон намуда мегӯяд:

Ба фани сухан гарчи фарзона аст,
Валекин аҷаб марди девона аст.

Каландармизоҷ асту девонаҳӯст,
Вале дар фунуни сухан тозагуст.

Воқеан муҳити тираи феодалий, фитнаю мочароҳои зиёди ахли дарбор ба шоир фишору тазъийқҳои маънавӣ меоварданд. Ҳозиқ дарбори амир Умархонро ҳам барои пешравии эҷодиёти худ мувоғиқ намебинад.

Шароити зиндагӣ ва эҷодии шоир махсусан пас аз вафоти амир Умархон (1822) ва ба сари ҳукumat омадани Муҳаммадалиҳон зиёдтар танг мегардад. Аз ин сабаб Ҳозиқ аз дарбор дурӣ ҷуста, гоҳ дар қаламрави аморати Бухоро ва гоҳе дар хонияи Ҳуқанд ба табобати мардум машгул мешавад.

Ҳозиқ тақрибан дар ин муддат баъди ҳатми достони «Юсуф ва Зулайҳо», (яъне пас аз соли 1824) асари тибии худ «Шарҳи Қонунча», ё «Таҳқиқ-ул-қавоид»-ро таълиф мекунад. Дар ин вақтҳо шоир ҳамоно бештар дар аморати Бухоро мезист. Чунки, ба гуфти Ҳоҷӣ Ҳакимхон, оилаи шоир дар Бухоро буд. Шоир дар Бухоро ҳамоно аз амир пинҳонӣ зиндагӣ менамуд. Баъди ин воқеа чандон нагузашта буд, ки Ҷунайдуллои Ҳозиқ тақрибан солҳои 1825—26 ба Хоразм меравад. Шоир аз зиндагии пурмашаққат ва дасисаҳои душманон шояд маҷбур шуда буд.

Ҳозикро дар доираи адабии Хоразм хуб пешвоз мегиранд ва дёре нагузашта ба ўҳони Хоразм Оллоқулиҳон (1825—1842) тарҷумаи чанд дафтари «Равзат-ус-сафо»-и Мирхондро месупорад. Ин вазифаро аввал Мӯниси Хоразмӣ (1778—1829) сар карда буд, вале ўдар охирҳои умр ба сабаби беморӣ онро нотамом мегузорад. Ҳозиқ тарҷумаи ўзбекии ин асарро дар муддати кӯтоҳ ба итном мерасонад. Дар ин ҳусус худи Ҳо-

зик чунин навиштааст (тарчума аз туркӣ): «Оллакулии Баҳодурхон... ба факири ҳақир Чунайдуллои Ҳозиқ валади Исломшайх.. фармуданд, ки ба итноми таҳрири тарҷумаи ин нусха камари химмат барзада сарфарозӣ ёбӣ... Бо вуҷуди он ки алфози туркӣ қаринам набуд ва ба аксари нукот ва ихтилоти он ба мисли Мӯнис воқиф набудам... аз он воеа, ки зикри ба ҳарби Талиҳа ибни Ҳӯлад таваҷҷӯҳ намудани Ҳалид ибни Валид буд, шурӯъ ва ифтитоҳ намудам».

Ҳозиқ охириҳо соли 1829 ба Бухоро бармегардад ва дар ин чо соли 1244/1829 Ҳочӣ Ҳакимро ҳангоми аз саёҳат баргаштанаш пешвоз мегирад. Аз ин воеа ҳуди Ҳочӣ Ҳаким менависад: «Бародарам Мавлоно Ҳозиқ ҳам дар ин чо ҳозир буд. Яқдигарро оғӯш карда гиръяҳо намудем...»

Ҳозиқ дар Бухоро ором зиста наметавонад, зоро ӯ пешаз ин ба падари амир Насрулло нафрин гуфта рафта буд. Дар Ҳӯқанд бошад, байни шоирони маддоҳи дарбор нотавонбинҳои бисъёр дошт. Бинобар ин шоир гоҳ дар Бухоро, гоҳ дар Ҳӯқанд ва гоҳе дар Шаҳрисабз бо даромади қасби табибии ҳудорузгор мегузаронид.

Дар ин солҳо Ҳозиқ бисъёр меҳост, ки аз Осиёи Миёна ба мамлакатҳои дурдаст, чунончи, Руму Шом, Ҳалабу Миср ва ҳатто Европа баромада биравад. Аммо ин ҳоҳиши шоир ба сабаби тангии маош амалӣ намешуд. Ин орзуи шоир дар яке аз қитъаҳои ӯ ҳам ифода ёфтааст, ки чанд байти қитъа ин аст:

Даме расид ба хотир, ки сун Рум равем,
Қи шояд ин дили ғамгин шавад нишотпазир.
Зи сайри Шом гаҳе рехт бар дилам савдо,
Ки субҳи айш дамад шоядам зи шоми замир.

Шикаст фикри Ҳалаб гоҳ шиша дар роҳам,
Намуда гоҳ Фарангам дар оина тасвир.
Гаҳе зи Ҳинд намак рехт дар дили решам,
Гаҳе зи Миср шакар ёфт тӯтии тақрир .

Амир Насрулло меҳост, ки Чунайдуллои Ҳозиқ бевосита таҳти назорати ӯ бошад. Ба ин мақсад ӯ шоирро ба дарбор даъват карда буд. Ҳозиқ ин таклифро рӯйрост рад нақунад ҳам, аммо аз сӯҳбати амир пайваста дурӣ чуста, гоҳе баҳри дафъи бало дар ҳаққи амир қасидае мегуфт.

Хусусан дар замони амир Насрулло бо мудоҳилаи халифаи Туркия зиддияти байни аморати Бухорою ҳонияи Ҳӯқанд баҳри ба даст овардани вилоятҳои серҳосил ва мақоми сабқати динӣ хеле тезу тупд мегардад. Амир Насрулло дар муддати кӯтоҳ ба Ҳӯқанд пан ҳам се бор лашкар мекашад ва ҳар дафъа мулкҳои ҳонияро тороҷ ва мардумро ғорат мекунад. Насрулло соли 1258/1842 бо лашкари зиёде ба Ҳӯқанд зер карда даромада, дар шаҳр ва атрофи он қатли ом мегузаронад.

ри калони эпикӣ — достони «Юсуф ва Зулайҳо» шурӯъ мегардад. Ҳозиқ дар ин маснавӣ бар хилофи шоирони муқаллиди дарборӣ ва саногӯёни амир баромада таъкид мекунад:

.. Мабош аз шеъри мардум ҳарфгустар,
Либоси орият то чанд дар бар?
Бигӯ чун Ҳозиқ, ар дори, димоге,
Бикун равшан, агар дорӣ ҷароғе.

Шоирони маддоҳ ва муқаллидони тамаъкор дар ин доираи адабӣ низ Ҳозиқи ростгӯйро дида наметавонистанд. Онҳо (аз ҷумла, Вазир, Нола, Фазлӣ, Дабир, Афсӯс ва чанд нафари дигар) кӯшиш мекарданд, ки Ҳозиқро ба ҳар восита бадном созанд. Фазлӣ дар тазкирааш ҳарчанд истеъоди баланди шоиро эътироф мекард, бо вуҷуди ин ўро «марди девона» ва «мухолифмизоҷ» эълон намуда мегӯяд:

Ба фанни сухан гарчи фарзона аст,
Валекин аҷаб марди девона аст.

Каландармизоҷ асту девонаҳӯст,
Вале дар фунуни сухан тозагӯст.

Воқеан мӯъинни тираи феодалий, фитнаю мочароҳои зиёди аҳли дарбор ба шоир фишору тазъийқои маънавӣ меоварданд. Ҳозиқ дарбори амир Умархонро ҳам барои пешравии эҷодиёти худ мувоғиқ намебинад.

Шароити зиндагӣ ва эҷодии шоир маҳсусан пас аз вафоти амир Умархон (1822) ва ба сари ҳукumat омадани Муҳаммадалиҳон зиёдтар танг мегардад. Аз ин сабаб Ҳозиқ аз дарбор дурӣ ҷуста, гоҳ дар қаламрави аморати Бухоро ва гоҳе дар хонияни Ҳӯқанд ба табобати мардум машғул мешавад.

Ҳозиқ тақрибан дар ин муддат баъди ҳатми достони «Юсуф ва Зулайҳо», (яъне пас аз соли 1824) асари тибии худ «Шарҳи Қонунча», ё «Таҳқиқ-ул-қавоид»-ро таълиф мекунад. Дар ин вактҳо шоир ҳамоно бештар дар аморати Бухоро мезист. Чунки, ба гуфти Ҳоҷӣ Ҳакимхон, оилаи шоир дар Бухоро буд. Шоир дар Бухоро ҳамоно аз амир пинҳонӣ зиндагӣ менамуд. Баъди ин воқеа чандон нагузашта буд, ки Ҷунайдуллои Ҳозиқ тақрибан солҳои 1825—26 ба Хоразм меравад. Шоир аз зиндагии пурмашаққат ва дасисаҳои душманон шояд мачбур шуда буд.

Ҳозиқро дар доираи адабии Хоразм хуб пешвоз мегиранд ва дере нагузашта ба ўхони Хоразм Оллокулиҳон (1825—1842) тарҷуманӣ чанд дафтари «Равзат-ус-сафо»-и Мирхондро месупорад. Ин вазифаро аввал Мӯниси Хоразмӣ (1778—1829) сар карда буд, вале ўдар охирҳои умр ба сабаби беморӣ онро нотамом мегузорад. Ҳозиқ тарҷумаи ўзбекии ин асарро дар муддати кӯтоҳ ба итмом мерасонад. Дар ин ҳусус худи Ҳо-

зик чунин навиштааст (тарчума аз туркӣ): «Оллақулии Баҳодурхон... ба фақири ҳақири Ҷунайдуллои Ҳозиқ валади Исломшайх.. фармуданд, ки ба итноми таҳрири тарҷумай ин нусха камари химмат барзада сарфарозӣ ёбӣ... Бо вуҷуди он ки алфози туркӣ қаринам набуд ва ба аксари нукот ва ихтилоти он ба мисли Мӯнис воқиф набудам... аз он воқеа, ки зикри ба ҳарби Талиҳа ибни Ҳӯлад таваҷҷӯҳ намудани Ҳалид ибни Валид буд, шуруъ ва ифтитоҳ намудам».

Ҳозиқ охирҳои соли 1829 ба Бухоро бармегардад ва дар ин ҷо соли 1244/1829 Ҳочӣ Ҳакимро ҳангоми аз саёҳат баргаштанаш пешвоз мегирад. Аз ин воқеа ҳуди Ҳочӣ Ҳаким менависад: «Бародарам Мавлоно Ҳозиқ ҳам дар ин ҷо ҳозир буд. Яқдигарро оғӯш карда гиръяҳо намудем...»

Ҳозиқ дар Бухоро ором зиста наметавонад, зоро ӯ пешӣ ин ба падари амир Насрullo нафрин гуфта рафта буд. Дар Ҳуқанд бошад, байни шоирони маддоҳи дарбор нотавонбинҳои бисъёр дошт. Бинобар ин шоир гоҳ дар Бухоро, гоҳ дар Ҳӯқанд ва гоҳе дар Шаҳрисабз бо даромади касби табибин ҳудрӯзгор мегузаронид.

Дар ин солҳо Ҳозиқ бисъёр меҳост, ки аз Осиёи Миёна ба мамлакатҳои дурдаст, чунончи, Руму Шом, Ҳалабу Миср ва ҳатто Европа баромада биравад. Аммо ин ҳоҳиши шоир ба сабаби тангии маош амалий намешуд. Ин орзӯи шоир дар яке аз қитъаҳои ӯ ҳам ифода ёфтааст, ки чанд байти қитъа ин аст:

Даме расид ба хотир, ки сӯи Рум равем,
Ки шояд ин дили ғамғин шавад нишотпазир.
Зи сайри Шом гаҳе рехт бар дилам савдо,
Ки субҳи айш дамад шоядам зи шоми замир.

Шикаст фикри Ҳалаб гоҳ шиша дар роҳам,
Намуда гоҳ Фарангам дар оина тасвир.
Гаҳе зи Ҳинд намак рехт дар дили решам,
Гаҳе зи Миср шакар ёфт тутии такрир ..

Амир Насрullo меҳост, ки Ҷунайдуллои Ҳозиқ бевосита таҳти назорати ӯ бошад. Ба ин мақсад ӯ шоирро ба дарбор даъват карда буд. Ҳозиқ ин таклифро рӯйрост рад накунад ҳам, аммо аз сӯҳбати амир пайваста дури ҷуста, гоҳе баҳри дафӯни бало дар ҳаққи амир қасидае мегуфт.

Хусусан дар замони амир Насрullo бо мудоҳилаи халифаи Туркия зиддияти байни аморати Бухорою ҳонияи Ҳӯқанд баҳри ба даст овардани вилоятҳои серҳосил ва макоми сабқати динӣ хеле тезу тунд мегардад. Амир Насрullo дар муддати кӯтоҳ ба Ҳӯқанд пан ҳам се бор лашкар мекашад ва ҳар дафъа мулкҳои ҳонияро тороч ва мардумро ғорат мекунад. Насрullo соли 1258/1842 бо лашкари зиёде ба Ҳӯқанд зер карда даромада, дар шаҳр ва атрофи он қатли ом мегузаронад.

Иттифоқан дар ин воқеаи мудхиш Чунайдуллои Ҳозик дар Ҳўқанд будааст ва ў бо часорати тамом ва хунсардии оромонае дар насиҳати Насрулло қасидае ишо намуда, амири берраҳм ва золими гузароро ба адлу инсоф, шинохтани нону намак ва қадру қимати мардум даъват мекунад, ки ду байти қасида ин аст:

То бувад сулҳ chanг натвон кард,
Чанг бошад диранг натвон кард
Шоҳ бояд, хўрад ғами олам,
На ки з он олам фитад дар ғам

«Баъди он,— менависад Ҳочӣ Ҳакимхон,— амир Насрулло ҳукм намуд, ки касе ба кори фуқаро даҳл накунад, аммо кор тамом шуда буд ва аз он манъ чанде нафъ набуд». Амир Насрулло Мухаммадалихон бародари у Султонмаҳмуд ва модарри онҳо шоира Нодираро ба дор мекашонад. Амир Насрулло ба Ҳуқанд Иброҳими Ҳаёлро ҳоким гумошта, ҳангоми бозғаёт бисъёр уламову фузалоро асир мебараад, ки дар байнин онҳо Ҳозик ҳам буд. Мирзо Олими Тошкандӣ дар «Асаб-ус-салотин...» нақл мекунад, ки амир Насрулло ба наздики арки Бухоро расида аз Ҳозик талаб мекунад, ки дар мадҳи ин пиӯзӣ ҷизе бигўяд. Ҳозик, ки аз кирдори ваҳшиёнаи амир ба ҷон ранҷида ва ниҳоят дарғазаб буд, саҳт ба изтироб меояд ва дар назди лашкару саркардагон рафтори амирро бо байти поен маҳкум месозад:

Буридӣ бар қади ҳуд аз маломат,
Либосе то ба домони қилемат

«Амирро ҷаҳли зиёда ғомада,— менависад муаллиф,— ба рангаш қатрае хун намонда буд, vale то ба ўрдан ҳуд доҳил шудан сухане нагуфт. Маҳдуми Ҳозик ба таваҳҳум монданд ва ҳамон шаб савора ба Шаҳрисабз гузашта рафтанд». Шоир дар Шаҳрисабз чанд гоҳ дар ҳавлии Ҳочӣ Ҳакимхон зиндагӣ мекунад. Ҳочӣ Ҳақимхон чӣ тарз ба хонаи ҳуд омадани Ҳозикро нақл намуда менависад, ки «...сиҳат ва саломат ба хонаи фақир даромада омад ва шодиҳо намудем ва ахвол пурсидем. Мавлоно навъе гурехтани ҳудро чунон тақрир кард, ки агар амир Насрулло тамоми тавобеоти замини ҳудро ғарбел мекардааст, гарди мавлоно Ҳозикро намеёфтааст... Ҳозик дар Шаҳрисабз бевосита дар ҳимояи ҳокими он диёр Ҳоҷакулии парвоначӣ буд. Дар ин вақт асосан бо даромади қасби табиби рузгор гузаронида, зуд-зуд ба ҳавлии Ҳочӣ Ҳаким низ омада мейстод.

Дар хонаи Ҳочӣ Ҳакимхон сўхбатҳои рангин ва маҷлисҳои адабӣ барпо мешуд, ки дар ин Чунайдуллои Ҳозик ва чанд дусти дигари ўзви доимӣ буданд.

Амир Насрулло аз фирор кардан Ҳозиқ хабар ёфта, ба воситан ҷоссусу гумоштагонаш маълум мекунад, ки шоир дар Шаҳрисабз пинҳонӣ зиндагӣ дорад. Шаҳрисабз дар ин вакт вилояти мустақил буд ва амир наметавонист, ки он ҷо гумоштагони худро рӯйрост фиристад. Бинобар ин амир ба Шаҳрисабз се бор одам фиристода, Ҳозиқро ба наздаш металабад. Вай бори охирин писари худи шоирро, ки Мӯҳташам ном доштā, дар Бухоро мезист, ба назди падараш мефиристад. Ин дафъа ҳам Ҳозиқ ба амир мохирона ҷавоб гуфта, дар поёни хат ин байтро менависад:

Чун ҳузурам сабаби ранчиши табъат гардид,
Мегурезам, ки малулат накунам бори дигар

Амир пас аз гирифтани ин нома қарор медиҳад, ки мақсади разилонаашро дар худи Шаҳрисабз ба амал биёрад. Бо ин ғарз амир, ба гуфти Мирзо Олим, аз зиндон Душабой ном дузди авбошро талабида шарт мегузорад, ки агар ўсари Маҳдуми Чунайдро гирифта биёрад, аз банд озод мешавад. Ҳозиқ низ баъди фиристодани нома тақрибан аз нияти қабехи амир-пай мебарад. «Мавлоно Ҳозиқ,—менависад Ҳочӣ Ҳакимхон,— дар камоли ваҳм дар ҳонаи факир дар муҳофизати худ бисъёр муболига менамуд». Дар охир Ҳозиқ аз Ҳочӣ Ҳакимхон ду хизматгор талабида бо худ мебарад. Душабон авбош бо худ ду нафари дигаре гирифта шароити муносибера мечуст. «Ҳар рӯз ду хизматгари факир,— давом медиҳад суханро муаллиф, — ба пеши Мавлоно мебуданд. Иттифоқо рӯзе яке буд ва дигаре набуд. Ҳамён шаб он кофирони бебок чунин ҷои хилватро аз худо мечустанд, вактро ғанимат ёфта, вакти сахарӣ, пагонии шанбе бисту панҷуми моҳи зулхиҷҷаи қамарӣ, дуввуми далви шамсии соли мазкур (1259—У. К.) ба дари ҳона мерасанд ва дари ҳонаро шикаста мутаваҷҷеҳи ҳона мешаванд. Мавлоно ҳабар ёфта шамшери худро барахна карда, ба овози баланд мардумро фаръёд гуфта садо мекунад. Касе намешунавад ва ҷашми Мавлоно низ дар шаб қуввати дидан надошт ва он хизматгор ба зарбулмасали туркон «ур деса кул қочар» амал намуда, ҷони худро ғанимат шумурда дар ниҳояти номардӣ Мавлонои бечораро дар ин ҷо гузошта фирор намуд ва он ҷаллодони бераҳм ба ҳона даромада, заҳми шамшер ба Мавлоно зада сари нозаниншро аз тани покаш ба чандин ҳорӣ ҷудо карда, гирифта бадар рафтанд. Дар ҳоби роҳат ғунуда будам, ки ин ҳабари ҳоила ба гушам расид. Сипандвор аз ҷои худ барчаста мутаваҷҷеҳи он самт шудам, дар он вакт субҳ дамида. Чун ба ҳонаи Мавлоно шудам, тани Мавлонои бечораро бесар дар миени ҳоқу ҳун ба чандин ҳориву зорӣ ёфтам. Фигон аз ниҳодам баромад ва ашқи гулгун аз диди мисли жола меборидам... Ҳочакулии парвоначӣ ҳабар ёфта, ў низ даррасид ва ҳар кас аз ин муқаддима ҳабар ёфт, ғангушти таҳайюр ба дандон газида, дар баҳри тафаккур фу-

ру мерафт. Билохир тани Мавлоноро бо обрӯи бисъёр дар шарқии вилояти Китоб ба мавзеи қабри Охунд бурда дағнӣ кардем. Ҳамон вақт буд, ки амир Насрулло ба Қаршӣ омад, сари Мавлоноро он гумроҳони палид он ҷо бурданд.

Ба ин тариқа, Ҳозик бо фармони амир Насруллои манғит пагоҳии шанбе, 14 январи соли 1843 дар вилояти Шаҳрисабз (ҳоло райони Китоби вилояти Қашқадарьёи РСС Ӯзбекистон) қатл мегардад. Қабри Ҳозик ҳоло дар самти Шарқии Қабристони Охунди райони Китоб воқеъ аст.

Ин воқеаи мудҳиш, яъне бо фармони амир Насрулло қушта гардидани Ҷунайдуллои Ҳозикро ҳам Мирзо Олимӣ Тошкандӣ, ҳам Фарҳҳи Шаҳрисабзӣ, ҳам Имомалии Қундузӣ ва ҳам далели бо дасти худи шоир навишта батамом тасдиқ мекунанд.

Ҳарчанд Ҷунайдуллои Ҳозик зиндагии пур-Мероси адабии Ҳозикмашақват ва пуртаҳлука ба сар бурдааст, аз ҳуд мероси пурбаракате боқӣ гузоштааст, ки аз «Девони ғазалиёт», достони «Юсуф ва Зулайҳо», рисоҷаҳои «Воқеоти исломӣ» ва «Таҳқиқ-ул-қавоид» иборат аст. Рисолаи «Таҳқиқ-ул-қавоид»-ро худи Ҳозик «Шарҳи қонунча» низ номидааст. Ҳоло се нусҳаи ин асар маълум аст. Як нусҳаи асар таҳти № ПНС—186 дар заҳираи дастнависҳои шарқии қитобхонаи ба номи Салтыков-Щедрин (ш. Ленинград) ва ду нусҳаи он дар зери №№ 1306, 6794 дар заҳираи дастнависҳои Шарқии АФ РСС Ӯзбекистон (ш. Тошканд) нигаҳдорӣ мешавад. Рисолаи «Воқеоти исломӣ» асари таърихи тарҷумаҳоӣ аст. Алҳол ду нусҳаи «Девони ғазалиёт»-и Ҳозик маълум аст. Як нусҳаи он таҳти № С 470 дар заҳираи дастнависҳои шарқии Шӯъбаи Ленинградии Институти Шарқшиносии АФ СССР ва дигаре дар иҳтиёри Э. Шодиев маҳфуз аст.

Аз баёзҳои зиёди қалами маълум шуд, ки ҳамаи ашъори лирикии Ҷунайдуллои Ҳозик ба ин ду нусҳаи девон доҳил нашудаанд. Аз ин рӯ, дар ҷамъовари кардани ашъори лирикии Ҳозик маълумоти баёзҳои хаттӣ ҳам пурқимат аст.

Достони «Юсуф ва Зулайҳо»-и Ҳозик ду маротиба, аввал соли 1905 дар Тошканд ва бори дуюм соли 1914 дар Лоҳур ба тарзи литографӣ нашр шудааст. Ҳоло 21 нусҳаи хаттии достони «Юсуф ва Зулайҳо»-и Ҳозик ба мо маълум аст. Дар аксарияти нусҳаҳои қадим ва ду нашри номбурда ҳамми достони 4496 байт омадааст. Худи Ҳозик дар ҳусуси ҳаҷми достонаш ҷизе намечӯяд.

Ба ин тарик, ҳамаи он ашъори лирикӣ ва достони «Юсуф ва Зулайҳо»-и Ҳозик ба мо имконият медиҳанд, ки доир ба мазмуну мундариҷаи гоявӣ ва баъзе ҷиҳатҳои бадеии ашъори шоир ба таври муҳтасар мулоҳиза биронем.

Мазмуну мундариҷаи ашъори Ҳозик ба мис-
Мундариҷаи гоявии ли ашъори гузаштагони ӯ ғуногун аст. Дар

ашъори лирикии Ҳо- як силсила ашъори Ҳозик симои шоир ҳамчун зик як шахси ошиқи бекарори ҳаёт, дилбохтаи хубруён ва мафтуни манзараҳои зебон табият намудор мегардад Қаҳрамони лирикӣ дар як қисми шеърҳои шоир рӯзҳои гузаштаи боҳаловат, висоли ёр, қаноат аз май ва дигар хурсандиҳои худро бо дарду аламҳо ба ёд оварда, аз гардиши даврон, ки ўро ба ҳолати ногуворе расондааст, шикоятҳо мемамояд:

Еди айёме, ки пур аз май сабӯе доштем,
Шаб ҳама шаб бар сари ғам ҳою хуе доштем.
Шаб ниҳон з-агъёр мову ёр дар базми висол,
МО ҳам аз имои абрӯ гуфтугӯе доштем.
Гардиши даврон гули моро чунин пажмурда соҳт,
Варна дар ин боф мо ҳам рангу бӯе доштем.

Дар лирикаи Ҳозик шахси ошиқро ҳичрони чонгудози ёр, бадкирдориҳои бешумори ағъёр ва бехирадию пастфитратиҳои аҳли ноқобили замон азобҳои рӯҳӣ медиҳанд. Шоир кирдори бехирадони замонро маҳкум намуда қайд мекунад, ки онҳо дар назди ишқ ба мисоли ҳайвонанд, ки тафовути анбару абиrrо аз алаф намедонанд:

Ҳозик, магӯ ба бехирадон рози ишқро,
Аз анбару абиr қашад ғову ҳар чӣ ҳаз!

Қаҳрамони лирикии шоир пайваста ба висоли ёр мекӯшад, vale ба сабаби монеаҳои бисъёр мудом ноком аст. Бинобар ин, дар як силсила шеърҳои шоир симои қаҳрамони лирикӣ ба мисли як шахси гирифтторгаштаи дарду аламҳо, шахси дар зери бори гарони ғаму андӯҳмонда намудор мегардад:

Маро чун бишкуфад хотир, ки ҳамчун ғунҷаву лола
Дилам хун аст ту бар ту, ҷигар дод аст то бар то.
Дар ин айём ҳар қас ҷоми айшे мекашад чун гул,
Ману додги дилу ҳуни ҷигар чун лолаи хумро

Дар лирикаи Ҳозик ғоҳе масъалаҳои иҷтимоию сиёсии замон ҳам ифода ёфтаанд. Зоҳирان шоир ҳар қадар ки ба қамолоти маънавӣ мерасид, ҳамон қадар дар ашъори ӯ нуқсону қасофатҳои замон бештар танқид карда мешуданд. Ҳозикро ҳусусан ҳору залилии аҳли фазлу камоли замона ба ташвиш меовард. Вай ба ҳубӣ мушоҳида мекард, ки дар он замона одамони боақлу хирад мунтазам дар азобу укубат ва шахсони бетамизу хирасар ва сифлагон соҳиби иззату эҳтироманд. Аз ин сабаб, шоир ба ин тартиботи беадолат бештар эътироҳо доштааст. Чунончи, аз сифлатабъони муҳит ба дод омада мегӯяд:

Қу адофаҳме, ки бо обрӯ кунам кори забон,
То ба кай бо сифлатабъон ришҷунбонӣ кунам.

Хозик дар ҷои дигари ашъораш ин тоифаи гумроҳу бетамизро ба «гови назоидай бешир» шабоҳат дода гуфтааст:

Аз он касе, ки расидаст нав ба мансабу давлат,
Тамаъ мадор, ки гови назода шир надорад

Хозик ба соҳибони мансабу давлат, ки аҳволи ҳалқу мамлакатро ба дараҷаи тоқатгудоз расонидаанд, нафроти сўзон дорад. Ба ақидаи шоир, чунонки шаддай гавхарро ҳеч гоҳ «тори анкабут» намебардорад, ин сифлагон ҳам аз ўҳдаи бяҳалқу кишвар роҳбарӣ намебароянд:

Халки оламро на ҳар дун даст бар сар мекашад,
Ин кадаҳ аз даври гардун меҳри ховар мекашад.
Бори узви ҷоҳро ҳар сифла иатвонад қашид,
Ҳеч тори анкабуте иқди гавҳар мекашад?

Ин тоифаро ҳирси мансабу дунъё ба дараҷае расондааст, ки аз ҳеч кори зишт рӯй наметобанд ва ҳатто тайёранд, ки аз шири сафеди модар хуни падарро бикашанд. Яъне онҳо дар ҳирси давлату мансаб аз хуни одамони наздиктарини худ низ парҳез надоранд:

Баски масти бодаи ҳирсанд абиони замон,
Табъашон хуни падар аз шири модар мекашад

Хозик таъкид мекунад, ки ҳаргиз ба тавозӯи соҳтаи ин тоифа, яъне аҳли мансабу зулм фирефта нашояд буд. Аҳли зулм қаждумтибиятанд ва тавозӯи онҳо ба ҳаракати қаждум мемонад, ки пеш аз заҳр задан наштари худро ҳам мекунад:

Қасди золим аз тавозӯй нест ҷуз тамҳиди зулм,
Мешавад ҳам неши ақраб заҳр чун бармекашад.

Хозик ҳамчун шоири инсодуст меҳост, ки дasti золимон абадан кутоҳ бошад ва мардум ҳаргиз рӯй зулму залолатро набинанд. Аммо дар замони Ҳозик ин гуна ҳоҳишҳо танҳо орзую идеалии шоир буданд. Бо вуҷуди ин, ў ба ҳар восита роҳи зулм ва амалиёти золимонро пешгирий менамуд. Дар ин роҳ ҳатто шоир подшоҳи вақт амир Насруллоро насиҳатҳо карда, ўро ба роҳи адлу инсоғӣ ташвиқ намуданӣ шудааст. Чун лашкари амир Насрулло «молу мулки бечорагонро тороҷ мекарданд ва ионаю зории бегуноҳон замину замонро ба ларза андохта буд», Ҳозик саҳт дарғазаб мешавад ва қасидае иншо карда, ҳамон замон то ҳузури Насрулло мерасонад. Чанд байти қасида ин аст:

Бахри он подшоҳ кард худо,
Ки низоми ҷаҳон бувад барпо ..
Яъне кас моли дигаре нахӯрад,
Сари мазлум золиме набурад.

Дар ин панднома Ҳозик ба амир таъкид кардааст, ки подшоҳ бояд сабабу максади вучуд доштани ҳудро фаромӯш на-созад подшоҳ ба мамлакат маҳз барои адлу дод, ободӣ, хифзи тартибу низом зарур аст.

Ҳозик дар ашъори лирикӣ, аз ҷумла, дар шеъри боло дар замони ҳуд ҳукмфармо будани зулму залолат ва беадолати-ҳоро нишон медиҳад, лекин роҳи ҳалосиро танҳо дар тартиби давлатдории подшоҳи боадлу инсоф ва фуқаропарвари замона ҷустааст. Ин маҳдудияти таърихии Ҳозик аст. Чунки ӯ моҳияти синфии табақаи истисморгари ҷамъиятро, ки сардори он ҳуди амир буд, дар шароити онвақтаи Осиёи Миёна наме-фаҳмид.

Дар лирикаи Ҳозик иллатҳои ҷамъияти онрӯза ба тариқи истехзоҳои талҳ фош карда шудаанд. Ҳозик кирдор ва афъоли зишти аҳли сарват ва табақаи ҳокиму муфтҳӯри замонаро маҳкум кардааст. Мисоли ин ғазали дар ҳусуси зар гуфтаи шоир аст. Дар ҷамъияти он давр қадру қимати инсон ва аз рӯи ақлу заковат, донишу фазилат ва феълу ҳӯи нақӯ, балки аз руи сарват, аз руи миқдори молу зар муайян мегардид. Сарват-мандон — табақаи ҳокиму муфтҳур ҳарчанд ақлу дониш ва фазилати қазоӣ надоштанд, vale ҳосиби обруҷу эътибори баланд буданд. Аҳли фазлу ҳирад ва одамони доно, ки ба симу зар кам аҳамият медоданд, дар назди ин тоифа эътибор надоштанд. Ҳозик ин беадолатӣ ва нобаробарии иҷтимоиро бо қинояву истехзоҳои талҳ маҳкум кардааст. Шоир таъкид кардааст, ки дар замони ӯ молу зар аз ҳамаи он чи ки барон инсон муқаддас аст, авлотар шинохта мешавад. Шоир ин ҳақиқати талҳро бо қинояи заҳромез ифода намудааст:

Симу зар таҳсил кун гар обру меҳоҳадат,
Обруҷу дар ҷаҳон кай бехтар аз симу зар аст²!

Ҳозик бо истехзо мегӯяд, ки симу зар ба инсон қувваи нав, рӯҳи тозае баҳшида, дар ҳалли мураккабтарин душвориҳои зиндагӣ ҷароги ақлу заковат шудааст. Доро гарчи гунаҳкори азим аст, бо қувваи молу зар «дили ҳудо»-ро ёфта то биҳишт ҳам рафта метавонад:

Нурбахши дидоҳову ҳалли мушкилҳост зар,
Қуввати дин ҳам агар донӣ, зи зарри аҳмар аст.
Нест бадтар дӯзахе аз безарию муфлиси
Рост гӯям, зар қалиди боғи Ҳулду Қавсар аст.

Ҳозик дар ин ғазал бо як ҳарорати шоирона ва қинояи талҳи нишонрас изҳор мекунад, ки агар аҳли сарват ба воситаи молу зар ҳатто «дили ҳудоро ба даст оварда» тавонад, пас дар ҳусуси мушкилоти дигар сухан рондан ҳочат надорад:

Метавон бо зар ҳудоро ҳам зи ҳуд ҳушнуд соҳт
Зар ҳудоро чун ҳуш ояд, пас чӣ ҳарфи дигар аст?

Хозик бо фазлу хиради худ назди шоху амир ва сарватдорни замонаш қадру қимати дуруст надошт, vale ү худро бо камолоти маънавӣ аз он гуруҳ бузургтар медонист ва ба ин ифтихор дошт:

Ба гиру дори бузурги ту бош луш, ки дили ман
Гирифтааст, таманной дору гир надорад
Зи файзи олами маъни ба маҳзани дили Ҳозик
Чавоҳирест, ки шохи фалаксарир надорад

Шоир мансабдорони мағрур ва шуҳратпари замонаашро ба навиштаҳои нигини ангуштарин монанд кардааст, ки он зеби даст бошад ҳам, лекин пайваста дар қайд аст:

Хатост даъвии озодият зи шуҳрати ҷоҳ,
Кӯчост маҳласи номе ки бар нигин афтад

Дар ин байт Ҳозик озодии шахсиро бар ҷоҳу ҷалоли табакаи ҳоким ва аҳли мансаб бо устодӣ муқобил гузошта, аз тарзи зиндагии худ нозу ифтихор кардааст

Яке аз нуктаҳои ҷолиб, ки дар ашъори лирикии Ҳозик ба назар мерасад, саъю қушиҷа ва муборизаи шоир барои сухани фасеху матин ва назми баланду оли мебошад Ҳозик сухани манзуми бадеъ ва шеъри хубу аълоро хеле арҷманӣ ва покиза нигоҳ медорад Ба ақидаи Ҳозик, бояд «аз насири бадеи олий, гавҳар об» ва «аз қадри шеъри аъло, зарри холис бенуру бетоб гардад» Агар сухан гавҳар аст, чун манзум шуд, қадри вай дучанд афзун бошад Ба ин маъни шоир мегӯяд

Суҳанро шеър баҳшад зеби дигар,
Шавад аз назм афзун қадри гавҳар
Агар худ шеърро ҳусне набуди,
Ба Ҳассон кай, наби эҳсон намуди

Ҳозик бо мақсади покиза нигоҳ доштани шеър ба мукоobili шоирони пастфитрати замон баромада, шеъри онҳоро бо кинояву истеҳзоҳои талҳ танқид кардааст

Манеҳ ба шеъри қаши сифла зинҷор ангушт,
Ки мисран галаташ мегазазд чу мор ангушт

Ба ақидаи Ҳозик шоир бояд шахси пешқадаму пурдон ва замӣ бошад Аз ин сабаб у ба шоиртарошони сифлатабъи замон хитобан гуфтааст

Бешуурон он қадар дар шеър печиданд, ҳанф
Дар сухан акнун маро нанг аст, дар ашъор оп¹

Ҳозик шоири евагуи пастфитрат Ҷалол-маҳдумро, ки мазмуни ашъори дигаронро пайваста дар шеърҳояш такрор меовар-

ду худ шеъри дуруст гуфта наметавонист, бо суханони тун-
ду пешдор ба зери танқиди саҳт гирифтааст

Гуфти, ки зода табъи ман ин бикр фикрро,
Сад шуй карда дұхтары золи қасидаат
Эй карда шеъри ҳалқ ба чандин бало дучор,
Бояд гирист, ох ба холи қасидаат

Хозиқ дар як ғазалаш (На маро сояи тубою на қавсар дар-
кор Қади чун сарви сиҳио лаби шаккар даркор) табъи сали-
му фитрати баланд, дили пурчушу эхсоси пурхаячонро аз
шартҳон шеъри ойл медонад. Маҳз дар ҳамин сурат шоир қо-
дир аст, ки шеъри аълое бисарояд Албатта, ин талаби Хозиқ
танҳо як тарафи шеъри хуб гуфтан ва шоир комил будан
аст. Ба ҷуз ин барои шоир дониши ҳарҷонибаи амиқу комил,
ҷунончи, донистани ҷиндагӣ, таърихи маданият, фалсафаю
сиесат, адабиет ва ҳарҷониба аз худ кардан таҷрибаи бои
адабии сухансароени гузаштаю мусоир низ аз шартҳон зару-
ри аст. Шахсан худи Хозиқ дар сабку услуги бадей ва тарзи
баен аз таҷриба ва мактаби адабию бадеи гузаштагонаш ба
хуби дарси маҳорат омӯлтааст.

Дар ашъори лирикии Хозиқ ҳам аз ҷиҳати мазмуну мунда-
рича, ғоя ва ҳам аз назари сабку услуги бадей таъсири Саъ-
ди, Ҳофиз, Чоми, Қассоб, Нозим, Ваҳшӣ, Бедил ва Зебуннисо-
калон аст. Хозиқ дар шеърҳои ўзбекӣ ба Фузулӣ ва маҳсусан
Навой пайравӣ намудаст.

Достони «Юсуф ва Зулайҳо»
Чунайдуллои Хозиқ достони «Юсуф ва Зу-
лайҳо» ро дар замони ҳукумати амир Умар-
хон (1809—1822) шурӯъ намуда, соли 1239—
1824 ҳатм кардааст. Дар ин ҳусус худи ў
менависад:

Намуд илҳом дар таъриҳаш иншо
Муфассал киссаи «Юсуф Зулайҳо»
Шурӯъаш буд аз даври Умаршоҳ,
Ки зад бар садри чаннат ҳаймаи чоҳ
Набурдам ҳудсари дар ҷайби анҷом,
Ки даври салтанат з у ғифтмоном
Гараш оғоз буд анҷоми давлат,
Вале шуд ҳатм дар оғози шавкат
Чи шавкат? Нури ҷашми шоҳи Фагфур,
Ба ҷашми гаҳти у биншаст чун нур

Чунон ки мебинем, шоир вакти итмоми достонро «оғози
шавкат» ва «шавкати нури ҷашми шоҳи фагфур» (Муҳам-
мадалиҳон — У. К.) медонад. Аз ин далел маълум мешавад,
ки Хозиқ достонро дар Бухоро не, балки дар худи Ҳўқанд ба
итном расондааст.

Хозиқ достони худро дар пайравии достонҳои Чомию Нозим
гуфтааст. Хозиқ низ қушиш кардааст, ки ба воситаи киссаи

ишки ба Юсуф варзидан Зулайхо мuloхизахои худро чиҳати давру муҳит ба тарики нав, ба таври тозаю чудогона баён соزاد:

Ба дўши киссан Юсуф, Зулайхо,
Мурассаъ хильъати дигар биоро.
Либоси тозаву ушшоки тоза,
Баҳори тозаву авреки тоза.

Зотан Ҳозиқ ба мақсадаш ноил гардидааст. Зеро достони ӯ чи дар ҳатти сужет ва чи шарҳу тафсир амалиёти қаҳрамонҳо нуктаҳои муҳимми хосе дошта, бештар мазмуни дунъявию ҳаётӣ касб кардаанд.

Ин достон аз 60 боб (4496 байт) иборат буда, бо вазни ҳазаҷи мусаддаси маҳзуф (мағойлун, мағойлун, фаӯлун) таълиф шудааст. Сужети асар, пас аз бобҳои анъанавӣ, бевосита аз боби 12 «...Таваллуд ёфтани Юсуф» оғоз ёфта, то боби 59 «Ком ёфтани Зулайхо...» давом мекунад.

Дар Мағриб Таймус ном шоҳе буд. У фарзанд надошт. Рӯзе вай духтардор мешавад ва номи ӯро Зулайхо мегузоранд. У басе зебо буд. Зулайхо ба балофат мерасад. Вай дар хоб ҷавонеро дид, ғоибона дил мебандад. Зулайхо ҷавонро бори сеюм дар хоб дид, мепурсад, ки чӣ ному нишоне дорад:

Кучо будӣ, ки ман девона будам?
Зи хешу ошно бегона будам.
Бигӯ шаҳрат кучо, кӯят қадом аст?
Туро, эй бенишон, охир чи ном аст?

Ҷавон ҷавоб медиҳад:

Азизи Мисраму дигар ту худ рас,
Бувад дар хона чун кас ин сухан бас.

Ҳарчанд ба Зулайхо хостгорони бисъёр меоянд, vale ба қаҳсе розӣ намешавад ва дар ёди ҷавони дар хоб дидааш рӯзгор мегузаронад. Вазири Миср Азиз аз шӯҳрати хусну ҷамоли Зулайхо хабар ёфта, ба хостгорӣ одам мефиристад. Падари духтар ба ин шаҳс розӣ мешавад. Зулайхоро бо тӯю тамошои пуршукӯҳ ба Миср меоранд. У ба хубӣ мефаҳмад, ки Азизи Миср ҳамон ҷавони дар хоб дидааш нест, vale сир аз даст намедиҳад. Зулайхо дар хонаи Азиз, дар қасри бошукуҳе мемонад, лекин ӯро ба худ наздик намегузорад ва ба ёди маҳбуб бо ғаму андуҳ зиндагӣ мекунад.

Яъқуби Қанъон дувоздаҳ фарзанд дошт. Номи хурдиаш Юсуф буд. Юсуф ҳам ҳусни зебои беҳамато ва ҳам ақлу фаросати баланде дошт. Аз ин рӯ Яъқуб уро бисъёр дӯст медошт. Писарони дигараш ба ин рашк мекунанд. Рӯзе онҳо бо ҳам за-

бон як намуда, Юсуфро ба сахро мебаранд. Бародарони ҳосид насиҳатҳои падарро фаромӯш намуда, ба Юсуф адоварат меварзанд, Юсуфро таъкиб мекунанд ва бераҳмона мезананд. Юсуф аз ин бародарони сангдил бо нолаву зориҳо илтифот меҷуяд. Аммо дар дили онҳо раҳме набуд. Аз ташнагӣ гӯё дили Юсуф дуд мебаровард, лабу забонаш хушк гардида буданд. У бо нолаву зори ва илтико об меҳост ва об мечуст. Нихоят, ба дили яке аз бародарон раҳме меояду ба дасти Юсуф ҷоми обе медиҳад. Вале Шамъуни бераҳм аз дасти Юсуф ин ҷомро ситонида мешиканад ва меҳоҳад, ки худи Юсуфро бо шамшер зада пора бигардонад.

Аммо Яхудо бо ҳанҷари обдоре ба Шамъун ҳамла намуда, аз марг Юсуфро начот медиҳад. Бародарон бо ин мочаро ва таҳдидҳо ба назди ҷоҳи мудҳише мерасанд ва қарор медиҳанд, ки Юсуфро ба ин ҷоҳ биандозанд.

Бародарони маккор ба назди Яъқуб бо гиръяву нолаҳои соҳтае омада ҳабар медиҳанд, ки ҳангоми лолачинӣ Юсуфро ногаҳон гург ҳӯрдааст. Онҳо ба исботи фикр пироҳани ҳунини Юсуфро ба назди Яъқуб мегузоранд. Дар ин ҳолат писарони ҳилгар шубҳай Яъқуоро пай бурда, аз сахро гургеро дастгир мекунанд ва даҳонашро ҳунолуд соҳта ба назди падар меоранд. Вале гург аз қазо ба забони ҳол омада ҳангоми ҷустуҷуи бачаи гумкардааш ба туҳмати ин ҳилгарон дучор омадан ва аз воқеаи Юсуф ҳабаре надоштани худро изҳор мекунад.

Корвони Молик аз Мағриб ба Миср мерафт. Дар роҳ ба назди ҷоҳе расида, корвониён мекоҳанд, ки об бигиранд, вале аз ҷоҳ бо расан Юсуфро қашида мегиранд. Молик Юсуфро ба Миср меорад ва ба сифати ғулом ўро дар бозор фурӯҳтани мешавад. Аз ин воқеа Малик Рӯён, вазири ў Азиз ва зани вазир Зулайҳо низ огоҳ мегарданд. Зулайҳо дар бозор Юсуфро мешиносад:

«Ба дил гӯфт ин ҳамон шамъи ніҳон аст,
Ки аз рӯйш маро оташ ба ҷон аст.

Бо маслиҳати Зулайҳо Юсуфро Азиз ҳарида ба ҳонаи худ меорад. Ҷанд гоҳ Юсуф дар ҳонаи Зулайҳо хизмат мекунад. Онҳо бо ҳам шабҳо саргузашт мегӯянд ва аз асрори яқдигар огоҳ мешаванд.

Зулайҳо борҳо мекоҳад, ки Юсуф ба ў наздик бошад, лекин Юсуф вазифаю шараф ва исмати ҳешро комилан нигоҳ медорад. Нихоят, Зулайҳо ўро ба ҳонаи ҳилват дароварда танг ба оғуш мекашад. Аммо Юсуф аз оғуши Зулайҳо раҳо ёфта ба берун мегурезад. Зулайҳо дар ҳолати изтироб аз қафо домани Юсуфро дошта пора месозад ва пас дар назди Азиз ба Юсуф туҳмат менамояд, ки гӯё ў нияти таҷовуз дошт. Баъди ин Юсуфро бо маслиҳати занони Миср ва фармони Азиз ба зиндан меандозанд. Вале ишқи Зулайҳо дубора оташ мегирад, аз кардааш пушаймон мегардад.

Дар зиндан обдор ва суфрагустори шоҳ низ бандӣ буданд. Шабе обдор хоб мебинад, ки шоҳ аз ў оби ширин хостааст. Юсуф хоби вайро ба некӣ таъбир намуда, таъкид месозад, ки обдор аз зиндан озод ва соҳиби мансабҳо хоҳад шуд. Дар ин зимн Юсуф аз обдор хоҳиш менамояд, ки аз хусуси ў ба шоҳ хабаре бидиҳад.

Дере нагузашта малик Рӯён хоби нохуше мебинад, аммо қассе таъбири ин хобро гӯфта наметавонад. Обдор маликро аз хусуси дар ин соҳа кобилияти хубе доштани Юсуф огоҳ намуда, таъкид мекунад, ки Азиз ўро бегӯноҳ зинданӣ кардааст. Юсуфро аз зиндан меоранд ва у натиҷай фоҷиавӣ доштани хоби маликро шарҳ медиҳад. Малик Рӯён баъди ин тадбир чуста, Азизро аз вазорат маъзул ва ба ҷои у Юсуфро таъин мекунад. Юсуф дар пешгирии натиҷаи фоҷиавии хоби Малик тадбирҳо мечӯяд, захираи ғалла зиед менамояд, дар мамлакат адлу инсоғ ва беҳбудии раиятиро барқарор мегардонад. Зулайҳо дар ишқи Юсуф пайваста месӯзад, дар сари роҳи ў вайронавро маскан гирифта, бо аҷзу нотавонӣ ба ёди Юсуф рӯзгор мегузаронад. Ба ин аҳволи Зулайҳо раҳми Юсуф меояд ва ўро ба боргоҳи луд меорад. Аз дили Зулайҳо ғаму андӯҳ дур гашта, аз наъ ҷавон мешавад ва хӯснаш борҳо мефизояд.

Юсуф туи қалон ороста ба Зулайҳо хонадор мешавад. Ҳарду дар висоли якдигар сӣ сол якҷоя зиндагӣ мекунанд ва фарзандҳо мейёбанд. Баъди ин аввал Юсуф ва сипас Зулайҳо аз дунъе ҷашм мепушанд.

Чунон ки гуфтем. «Юсуф ва Зулайҳо»-и Ҳозиқ дар пайравии достонҳои Ҷомию Нозим таълиф шудааст. Ба ин маънӣ, Ҳозиқ, лар фасли «Сабаби интизоми китоб» таъкиде дорад. Ба ақидаи Ҳозиқ, ҳарчанд Ҷомию Нозим ин қиссаи дилаингезро ба назм оварда «в-аз он дурр қадри сад ғавҳар» шикастанид, vale бе он қисса, ҷилои наъ, рангу бӯи тоза ва «маъниҳои ношунуфта» зам намудан мумкин аст:

..Кучо ҳарфест дар олам нагуфта,
Бигӯ маъни, ки бошад ношунуфта

Ҳозиқ қӯшиш мекунад, ки ии қисса тақлиди маҳзи гузаштагон нагардида, балки асари наве мувофиқи давру муҳити худ бошад. Ҳарчанд Ҳозиқ ба асоси маснавиаш сужети умумии анъанавии ии қиссанро гузоштааст, аммо дар он нисбат ба достонҳои Ҷомию Нозим тафовутҳо ҳастанд. Дар ин хусус С. Амиркулов ба таври иҷмолӣ таваққуф намудааст. Чунончи, аз назари ҳатти сужет оғози достони Ҷомӣ ба шарҳу эзоҳ ва изҳори мулоҳизаҳои фалсафӣ ва оғози достони Ҳозиқ бевосита аз воқеаи таваллуд ёфтани Юсуф шуруӯ мешаванд. Дар асари Ҷомӣ падари Зулайҳо ба Азизи Миср ҳостгор мефиристад ва ба иш ҷасила Ҷомӣ ду боби алоҳида «Фирстиодани падари Зулайҳо қосидро ба сӯи Азизи Миср ..» ва «Насими қабул аз

ңсниби Миср вазидан »-ро дохил кардааст. Дар достони Хозиқ ин воқеа барьакси хол сурат гирифта, Азизи Миср ба падарни Зулайхо дар талаби дұхтараш хостгор мефиристад. Ин сурати воқеа аз рүи одату оини мәрдүме аст, ки шоир ба ин тааллук дорад. Дар достони Чомың воқеаи «ба гург тұхмат бастани бародарони Юсуф» вучуд надорад. Дар маснавии Хозиқ ин лавҳан қисса илова шудааст, ки ийн барои таъкид нағұдан зулму ваҳшонияти бародарони Юсуф эпизоди мұхим-ме шудааст.

Дар ин ду достон чунин тафовутқо биссьеранд. Махсусан ин тафовутқо дар ташреки амалиети қаҳрамонқо зиёд аст. Ин қоған тасиғи ташреки ҳамаи персонажкои достонро дарч намекунем. Зороғоян асар дар амалиети қаҳрамонқои асосии он—образхони Зулайхо, Юсуф, бародарони Юсуф ва Малик Рұён ба хубай ифода еftааст. Аз ин ру, танқо ба амалиети ҳамин қаҳрамонқо чашмандозе менамоем.

Образи Зулайхо Зулайхо дұхтари ягонаи шоқ Таймус буда, аз рүи эътиқод мұтааллиқи дини масеҳі аст.

Ү дар ҳұснұ ҷамол ҳамто надошт. Чун Зулайхо ба балоғат мерасад, дар хоб ба Юсуф ишқ мебандад. Ишқи Юсуф дар вұчуди Зулайхо торафт қувват мегирад ва қувваи ишқ ба дараңа мерасад, ки зиндаги барояш бе ёди Юсуф ҳеч мегардад. Зулайхоро ёди висоли Юсуф аз диёри худ چудо месозад Зулайхо маңыз ба хотири Юсуф ба Миср меояд.

Ү дар вакти түй хуб медонад, ки Азизи Миср Юсуф нест ва шахси дигар аст, vale ба хотири висоли Юсуф ва дидани дидори ү асрори худро ифшо намекунад ва ба душвориҳо тобу тоқат меорад. Чунончи, у худ ба худ мегүяд:

Маро ишқе бубин охир чиңо кард,
Ватанбенона ғурбатошно кард,
Азизи Мисрчүен хор гаштам,
Парың гүфтам, ба деве ер гаштам

Чун дар бозори Миср Зулайхо Юсуфро мебинад, дархол ба шавҳары худ Азиз маслиҳат медиҳад, ки ин چавони ғуломро ба ивази қавохироти биссьер бөшад ҳам бихарад.

Харчанд Зулайхо Юсуфро ба қавохир изиёде меларад, vale ба ҳамчун гулом не, балки дүсти қопай ва ҳамрози мәхруубоп мұносибат мекунад, некиу мәхрубониҳо менамояд:

Сахар бедор гашти чун зи хобаш,
Нашустай дасту ру ҹуз бо гулобаш .
Ба пешаш ҳар нағас хоне қашидай,
Бисоте несьмати садгуна чиди

Аммо Юсуф ба сифати гуломи зархарид ва пайғамбарзодай поктинат қақшиносай мекунад ва аз дархостхой ин зәни ошиқи бекарор рүй мегардонад. Зулайхо аз тамоми молу дуньё,

choху чалол рўй гардонида, пайваста дар ёди висоли Юсуф рўзгор мегузаронад. У бо мақсади ба худ чалб кардани таваҷҷуҳи Юсуф бебокона чораю тадбирҳо меандешад ва ҳатто бо маслиҳати занони Миср Юсуфро зинданӣ ҳам мегарданад Ҳозиқ, ин лаҳзаро чунон ба устодӣ ва санъаткорӣ ба қалам овардааст, ки хонанда амалиёти Зулайҳои музтарибро маҳкум памесозад. Дар ин лавҳа кирдори Зулайҳо комилан бо тақозои мантиқ ва ҳакиқати бадеъ сурат мегирад. Аслан Зулайҳои Ҳозиқ зани реалию заминӣ, зани оқилаву доно, зани муборизу ҳаётдуст ва зани дар роҳи ишқ устувору вафодор аст. У дар куи ишқи Юсуф дину онни худро тарқ менамояд, исломро қабул мекунад ва ба аҷзу нотавонӣ вайронавор ба худ маскан мегузинад ва дар сари роҳи Юсуф ба оҳу нолаҳо умр ба сар мебарад. Ниҳоят, у маҳз ба фазилати устуворию часурӣ, сабурию пуртоқатӣ ва вафодорию садоқати тамом ба мақсади деринаи худ — висоли Юсуф ноил мегардад.

Ҳозиқ бо образи Зулайҳо ғояи зани оқилаю устувор, пурсабру тоқат ва зани муборизи бахту саодати худро тасвир кардааст. Ҳозиқ дар достон хеле кушидааст, ки робитаи мантиқии амалиёти Зулайҳо бо ҳам узван пайваст гарданд ва ҳама патиҷаи мантиқии муҳаббати поки инсонӣ бошанд.

Бо вуҷуди ин, дар ҷаҳонбинии Ҳозиқ муҳри маҳдудиятҳои замона барҷаста намоён аст. Кушода шудани гиреҳҳои нозуқ, ҳалли воқеаҳо ба кувваи илоҳӣ вобаста шудааст ва мувофиқи тасаввуроти динӣ анҷом мелазиранд.

Образи Юсуф Ҳозиқ дар образи Юсуф идеали бадеии худро ба воқеяти беадолат ва зулмпарвари мухиташ муқобил гузонтааст. Ақидаҳои иҷтимоиу сиёсӣ, фикрҳои пандомезона ва ахлоқии Ҳозиқ бештар тавассути саргузашт, кирдору рафтори Юсуф ва шарҳу эзоҳи он тарғиб гардидаанд. Юсуф ҷавони зоҳирону ботиҷон зебо, зирақу оқил, марди бомулоҳизаю басо дурандеш, шахси ниҳоят самииӣ ва мудом ғамҳори дигарон аст.

Юсуф ҷавони пурсабру тоқат, вазифашинос, покизакору поквиҷдан аст. Юсуфро рашқу ҷиноятҳои бародарони беражму шафқат, чораю тадбирҳои Зулайҳои мубориз ва беадолатҳои Азизи Миср ба ягон роҳи зишту хиёнати виҷдан бурда наметавонад ва у аз болои ҳамон ин разолату қабоҳат бо хиради баланд ва фазилатҳои олии худ ғолиб меояд. Юсуф на танҳо марди хирадманди пурсабру тоқат ва фуруғаҳ аст, балки душмани ҷаҳолату нодонӣ ва макруҳи ҳила ҳам мебошад. Ин фазилатҳои Юсуф дар эпизодҳои ба ҷоҳ андохта шудаи, ҳамчун ғулом фуруҳта гардидаан, бо таклифи Зулайҳо якҷоя бо қанизакон ба сайри боғ рафтани ва дар зинданӣ хоби суфрагустарро тадбир кардани ў равшан намоён аст. Юсуф инсони комил аст. Ба тамоми шарту шоритҳои мардию ростӣ риоя мекунад. Вай ҳамчун пайғамбарзода аз меҳнаги вазнин ор надорад. Хуб медонад, ки ўро Зулайҳо ба сифати ғулом ҳаридарад.

аст Аз ин рӯ, вай бо Зулайхо чун ошиқ не, балки аз рӯи шарти гуломӣ муносибат менамояд.

Ин аст, ки барои Юсуф дар саҳро чӯпонӣ кардан аз ҳамаи он иззу нозҳои қасри Зулайхо авлотар аст. Ҳусусан, бузургӣ ва камолоти маънавии Юсуф дар вакти шарҳи хоби Малик Рӯён ва давраи вазорати ў ба таври барҷаста намоён мегардад.

Ҳозиқ тарғиби ақидаи адлу инсонпарварӣ, росткорию садоқат ва ғамхории раияту мамлакатро ба воситаи маҳкум кардани амалиёти ваҳшиёнаи бародарони Юсуф ва танқиди саҳти тарзи вазорати Азиз пеш рондааст. Дар ин мавриди тадбиру ҷораҷӯҳои Юсуф, хислатҳои наҷиби ў ҷаҳлу нодонӣ ва зишию беадолатиҳоро маглуб мегардонад. Ҷунончи, Малик Рӯён хоб мебинад, ки ҳафт гови фарбехро ҳафт гови дигари лоғар меҳурад. Ин ҳафт гови лоғар ҳафт хушай сабзу ҳуррамро меҳурад. Баъди ин ҳодиса ҳафт хушай хушк ва хушаҳои дигари сабз омехта, яъбора ҳамаи сабзу ҳуррамиро аз байн мебарад.

Ҳоби ваҳмангези шоҳ аз оғату фочиаҳои хушксолию қаҳтиҳо ишора дошт, ки дар гузашта борҳо ба сари мардуми мазлум омада, ба сабаби набудани захираҳои зарурӣ аз лавҳаи ҳастӣ ҷандин шаҳру дехотро ба тамом рабуда буданд. Таъбири ҳакимонаи Юсуф роҳи ягона дуруст ва усули одилонаю ботадбир ва ғамхорона идора кардани ҳалқу мамлакат буд, ки дар замони Ҳозиқ ҳукмфармоёни ғофилу нодони ҳукумати мангитҳо дар ин ҳусус фикре надоштанд.

Баъди таъбири Юсуф бо маслиҳати шоҳ аз сари давлат дур шудани Азизи бетамиз ва ба ҷои ў вазири мамлакат таъин гардидани Юсуфи хирадманд ғалабаи равшани ақлу идро-ки салим аз болои ғафлату нодонӣ буд.

Ҳозиқ ҳам дар ин достон ба мисли Ҷомию Нозим ба воситаи хоби пурҳавли шоҳ ва таъбири тадбiri ҳакимонаи Юсуф ҷаҳду нодониҳои ҳукumatдорони замони ҳудро саҳт маҳкум карда, дар муқобили он ғояи ҳукмрони одилу доно, ҳукмрони ботадбиру ғамхори раияту қишварро тарғиб намудааст. Ин ғоя дар он муҳити тираи зулмбунъёди шоир аҳамияти бузурги инсондӯстӣ дошт. Агар дар ин маврид он фитнаю фасод, ғоратгарӣ ва ҷангҳои барои тоҷу таҳт бурдаи ҳукumatдорони замони Ҳозиқро бо рашку фитна ва кирдори ғоратгаронаи бародарони Юсуф муқонса намоем, то чӣ дараҷаи моҳияти баланди иҷтимоию сиёсӣ ва мароми маҳкумӣ доштани ин асар беҳтар асан мешавад.

Ҳозиқ дар достон камолоти маънавӣ ва сифатҳон олии образи Юсуфро ҳамчун таҷассуми симон ҳукмрони боҳирadi одил хеле ҳуб пишон додааст. Ин сифати олий дар суханони зерини Юсуф ҳам ба ҳубӣ ифода ёфтааст:

Раият гар набошад, бо кى شوھ است?
Фалакро рўзи беахтар сиёҳ است...
Вагар бошад туро доно вазире,
Чи худ дарди сар аз кишвар нагири.

Чунон ки мебинем, дар ин байтҳо моҳияти халқу мамлакат, мақоми баланди раият вазифаҳои ҳукмфармоёни раият хуб маънидод шудаанд. Ин гуфтаҳо танҳо хитоби Юсуф ба Малик Рӯён набуда, балки хитоби Ҳозиқ ба шоҳу вазирони замонаш низ буданд.

Бо вучуди ҳамаи ин ҷиҳатҳои мусбат дар образи Юсуф нақши маҳдудиятҳои ғоявии Ҳозиқ ва муҳити зиндагии ў ба хубй намоён аст. Чунончи, ба Юсуф пайғамбарзодагиаш имконият намедиҳад, ки исмати худро биологияд ва ба хонадони набавӣ дое гузорад. Юсуф муҳаббати Зулайхоро танҳо баъди исломро қабул карданӣ ў мепазираад.

Ҳозиқ дар оғариданӣ образи Юсуф асосан аз қиссаи «Куръон» дур нарафтааст ва аз ин рӯ образи Юсуф дар достон чандон фаъол нест.

Ба инкишофи ривоҷи достон **амалиёти бародарони** Юсуф ҳам таъсири муҳим дорад. Дар достон доираи амалиёти бародарони Юсуф чандон васеъ нест, валие кирдори нангини онҳо ба қисмати ояндаи Юсуф таъсири саҳте бахшидааст. Дар дили хонанда амалиёти бародарони бераҳм нафрati сӯзоне бокӣ мегузорад. Дар навбати худ раşкӯ ҳасади ин бародарон барои тадриҷан ошкор гардидани фазилатҳои олии Юсуф сабаб ҳам шудаанд.

Ҳозиқ дар образи ин бародарони бадкирдори бераҳму шафқат ва ба макру тазвир мусаллаҳи Юсуф раşк, фиреб, зулму бедодӣ ва қабоҳату разолати абнои ноҳалафи замонаашро бо ҳақиқати бадей тасвир намуда, нисбат ба кирдори ин разолатпешагон нафрati сӯзон ва бепоёне баён кардааст.

Чун Юсуфро Башрӣ аз ҷоҳ қашида мегирад, бародарон аз он огоҳ шуда, уро ба сифати ғулом бар ивази ҳаждах ҳазор дирам ба корвониён мефурӯшанд, ки ин ҳам аз камоли ноинсофӣ ва бераҳми бародарони Юсуф гувоҳӣ дигарест. Ваҳшати бародарони Юсуф ҳатто раҳми турги бегуноҳ ба тӯҳмат гирифтторшударо меорад. Гург дар назди Яъқуб ба забон омада, ахволи хеш ва ҳақиқати ҳолро баён мекунад.

Вай, маҳсусан, маслиҳати уламою фузало ва аҳли хиради мамлакатро дар фаъолияти давлатии худ ба инобат мегирад. Малик Рӯён аз зиндои Юсуфро барои он озод намуд, ки аввал гуноҳе надошт, солӣ марди оқил, ғамҳори халқу кишвар ва содики адлу ростӣ буд.

Инак, Ҳозиқ дар образи Малик Рӯён **шоҳи идеалии одил** ва дар образи Юсуфи оқил **вазири ботадбирро бар хилофи ҳақиқати замонаи худ талқину тарғиб кардааст:**

Ки эй нодон, ҷаро дур аз тамизӣ,
Ки бо ҳорӣ раво бинӣ азизе!

Аз ии рўст, ки чунин вазири бетадбир аз ўҳдаи сарварии халқу давлат намебарояд ва ў бо фармони Малик Рӯён аз идораи давлат дур ва ба ҷояш Юсуфи оқилу ботадбир таъин мегардад.

Ба ии тариқ, қиссаи дилангези ишқу муҳаббати Юсуфу Зулайхо ба Чунайдуллои Ҳозиқ имконият додааст, ки дар зимни баёни ии қисса ақидаҳои иҷтимоию сиёсӣ ва ғояҳои баланди ҷиҳати давру муҳит пешқадамонаи худро ифода намояд.

Аз шарҳу тавсифи ниҳоят муҳтасари тарҷуман ҳол, мероси адабӣ ва ҳусусан таҳлили эҷодиёти Чунайдуллои Ҳозиқ ба ҳубӣ маълум мешавад, ки ў яке аз симоҳои барҷастаи адабиётни ин давр аст.

Ҳозиқ дар ҳамаи жанрҳои маъмули замон — ғазал, қасида, муҳамас, қитъа, мустазод, рубой ва маҳсусан маснавӣ анъанаҳои беҳтарини гузаштагони худро бомуваффақият давом дода, аз ҷиҳати маҳорат ба дараҷаи устодӣ расидааст.

Эҷодиёти Чунайдуллои Ҳозиқ, бо вуҷуди он ҳама маҳдудијатҳои таъриҳӣ, дар тарғибу ташвики афкори пешқадами замон чунончи, ғояҳои баланди инсондӯстӣ: танқиди зулму ҷаҳолат, бенизомиҳои ҳукуматдорон, тараннуми эҳсоси олии муҳаббати поки инсонӣ, некиу накӯкорӣ ва ғайра яке аз саҳифаҳои беҳтарини адабиёти охирҳои асри XVIII ва нимаи аввали асри XIX тоҷик мебошад.

АДАБИЁТ

Каримов У. Мирзо Содики Мунший, Душанбе, «Дониш», 1972, с. 164.

Каримов У. Адабиёти тоҷик дар нимаи дуввуми асри XVIII ва аввали асри XIX, Душанбе, «Дониш», 1974, с. 188.

Каримов У. Нозими Ҳуҷандӣ, Душанбе, «Дониш», 1978, с. 124.

Амиркулов С. Чунайдулло Ҳозиқ ва достони ў «Юсуф ва Зулайхо» Душанбе, «Ирфон», 1967, с. 94.

АДАБИЁТИ НИМАИ ДУЮМИ АСРИ XIX

Адабиёти нимай дуюми асри XIX точик бо давраи нав ва мұхымтарини таърихи халқхои Осиёи Миёна, аз چұмла халқи точик, бо давраи ба Россия ҳамроҳ шудани қисми зиёди Осиёи Миёна алоказамандаст. Ба Россия ҳамроҳ карда шудани Осиёи Миёна, қаттың назар аз сиёсати мустамликадорона ва сохти истибдодии Россия ба эътибори сабабхой объективии таърихи өвекеи мусбате дар таърих ва тақдирни ояндаи халқхои ин кишвар буд. Агар мо мұносибатхон иқтисодию сиёсиро, ки дар давоми чандин аср байни Россияву Бухоро барқарор буд, таҳлил кунем, мебинем, ки ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна як үзукм ва қонуни таърихӣ буд.

Ба мұносибат ва алоқаҳои дұстонаи Россияву Осиёи Миёна, ки аз асрхой XVI сар карда васеътару мустаҳкамтар мешуд ва дар асри XIX аз ҷиҳати сиёсиву дипломатӣ боз ҳам зиёдтар қувват ва тавсия гирифт, аз нимай дуюми асри XIX сар карда мамониатхон бисьёре пеш омад. Ин мамониатҳо ҳам ба вазъияти дохилии давлатхои парокандаи Осиёи Миёна ва ҳам ба баъзе омилҳои мұхымтарини хориҷиву байналхалқӣ вобаста буд.

Дар дохили Осиёи Миёна ҹанғхон пайдарпай ва хонумонсұзи байни давлатхои заиғу қамиқтидори Осиёи Миёна аморати Бухоро хонияҳои Хива ва Ҳўқанд вазъи иқтисодии кишвар ва дараацай ҳочагии қишлоқи вайро ба ҳаробиву афтодагй расонда буд. Илова бар ин муборизаи феодалон ва сарлашкарони дохилий ба муқобили ҳокимијати марказии аморат ва хонияҳо мавқеъ ва иқтидори давлатхои мавчударо хеле суст карда буд. Аз сүстій ва беназмию парокандагии сиёсиву иқтисодии хонияҳои Осиёи Миёна давлатхои империалистии ғарб, аз چұмла мустамликадорони Англия, ки дар Ҳиндустон мавкеи мустаҳкам доштанд, истифода бурданӣ мешуданд. Құшиши онҳо ба он рағона карда шуда буд, ки Осиёи Миёнаро аз ҷиҳати иқтисодиву сиёсий аз Россия дур кунанд ва кишварро ба доираи таъсир ва тасарруфи худ дохил намоянд. Аз ин сабаб буд, ки дар охир ини нимай дуюми ин аср ва солхой панчоҳум миссионерон ва фиристодагони маҳфию ошкори Англия дар Осиёи Миёна бисъёр омады рафт мекарданда ве бо ҳар роҳ құшиш менамуданд,

ки ба муносибатҳои равнак ёфта истодаи Россияву Осиёи Миёна рахна зананд.

Дар чунин вазъият Россияни подшохӣ низ бе тараф буда на-метавонист ва барои пешгири намудани нуфузи Англия чора-ҳои қатъӣ мебоист пеш мегирифт. Пас аз он ки тадбирҳои дип-ломатӣ ва чораҳои дигар аз руи гӯфтугӯйҳои сиёсиву иқтисодӣ натиҷае набахшид, ҳукумати подшоҳии рус ба чорабинҳои қатъии ҳарбӣ иқдом намуд ва дар байни солҳои 1865—1868 қисми асосии Осиёи Миёнаро ба Россия ҳамроҳ намуда хония-ҳои Бухоро ва Хиваро, ки ба ном мустақилии худро нигоҳ дош-та буданд, аз ҷиҳати сиёсӣ ба ҳуд тобеъ намуд. Ба ҳамин та-риқа, дар солҳои шастуми асри гузашта Осиёи Миёна аз ҷиҳа-ти сиёсиву иқтисодӣ ва ҷуғрофӣ ба империяи бузурги Россия ҳамроҳ гардид.

Ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна аз ҷанд ҷиҳат ба ҳукми қонунҳои объективии таърихи таъсири мусбате ба тарақ-қиёти таърихии ин қишвар гузошт. Як ҷанд ҷиҳати ин таъсири мусбатро аз назар гузаронем.

Якум. Пеш аз ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна дар байни мулкҳои ҷудогони ин қишвар ҷангҳои дохилӣ дар авҷ буд, ки мамлакат ва аҳолиро маҳқуми бенавоӣ ва ҳаробӣ карда буданд. Бар болои ин тартиботи ғуломдорию ғуломфурӯши боз як бадбахтӣ ва мусибати қалони ҳалқи меҳнаткаш буд. Пас аз ба Россия ҳамроҳ шудан ҷангҳои хонахаробкунданаи амирон ва тартиботи ғуломдорӣ барҳам дода шуд.

Дуюм. Дар асрҳои XVII—XVIII ва маҳсусан аввали асри XIX дар ҳаёти сиёсиву иқтисодии Осиёи Миёна таназзули саҳте ба вуқӯъ омада буд. Аммо Россия дар ин вақт назар ба Осиёи Миёна қишвари аз ҳар ҷиҳат тараққӣ кардае буд, ки дар он ҷо муносибатҳои капиталистӣ торафт зиёдтар инкишоф ме-ёфт ва ҳуди Россия ба доираи муомилоти молии дунъё бештар нуфуз пайдо мекард. Дар чунин шароит ба Россия — ба мам-лакати нисбатан пешқадам ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна саба-би пешрафти ҳаёти иқтисодӣ ва ҷунбиши маданий ин қишвар гардид.

В. И. Ленин дар асари машҳури ҳуд «Тараққиёти капитализм дар Россия» оид ба ин ҷиҳати масъала чунин навишта буд: «Капитализми рус ба ҳамин тарик Қавказро ба муомилаи молии ҷаҳонӣ қашида, ҳусусиятҳои маҳаллии он — яъне боқимондан дарbastagии қадимаи патриархалиро аз байн мебурд, — ба ҳуд барои фабрикаҳои ҳуд бозор ба вуҷуд меовард... Дар баробари процесси бо тезӣ қалонизация шудани Қавказ ва бо шиддат афзудани аҳолии зироатии он ҳамчунин процесси аз зироат ба саноат гузаштани аҳолӣ ҳам давом мекард... Моро ҳочати илова кардан нест, ки айни ҳамин аҳвол дар Осиёи Миёна ҳам, дар Сибиръ ва ғайра ҳам рӯй медод ва медиҳад».

Сеюм. Осиёи Миёна ба Россия — ба мамлакате ҳамроҳ карда шуд, ки он дар пимай дуюми асри XIX маркази ҳаракати ре-

волюционии коргарони саноатӣ мегардад ва дар он ҷо рӯхияни революционии табакаҳои гуногуни аҳолни меҳнаткаш торафт меафзуд. К. Маркс ва Ф. Энгельс нишон дода буданд, ки дар ин давр таъсир ва роли революционии Россия меафзуд. «Афкори танқидие, ки — навишта буд Энгельс,— аз мактабҳои немисии мо қариб билкул ғоиб шудааст, ҳамоно дар Россия паноҳгоҳе ба худ пайдо кардааст». Дар «Манифести Партияи коммунистӣ» навишта шуда буд, ки «...Россия отряди пешқадами ҳаракати революционии Європа аст».

К. Маркс ва Ф. Энгельс моҳияти иртиҷоӣ ва империалистии ҳукумати подшоҳиро ошкор намуда, баробари ҳамин таъкид мекардаанд, ки Россия нисбат ба мамлакатҳои Шарқ таъсир ва роли пешқадамонае дошт. Ф. Энгельс дар яке аз мактубҳои ба К. Маркс навиштааш қайд карда буд, ки «...ҳукмронии Россия барои баҳрҳои Сиёҳу Хазар, барои Осиёи Марказӣ, барои бошқирдҳову тоторҳо таъсири мадание дорад».

Аммо бо вуҷуди ин, фаромӯш кардан лозим нест, ки сиёсати мустамликадорони ҳукумати подшоҳии Россия бо асли моҳияти худ реақионӣ буд ва барои дар асорат нигоҳ доштани ҳалқҳои меҳнаткаши қишварҳои мустамлика нигаронида шуда буд. Ҳукумати подшоҳӣ аз Осиёи Миёна ҳамчун манбаи ашъёи ҳоми саноат фоида бардошта, ба тараққиёти маданий ва иқтисадии ин қишвар дикқат намедод. Пас аз ба Россия ҳамроҳ шудан усули таҳсил дар мактабу мадрасаҳо таъъир наёфт ва ҳамон тарзи тадриси схоластикӣ асримиёнагӣ давом мекард. Дар байзе шаҳрҳои қалони маданий мактабҳои русии маҳаллӣ ташкил карда шуд, аммо дар ин мактабҳо фарзандони бою савдогарон барои омӯхтани забони русӣ таҳсил мекардаанд.

Ҳалқи меҳнаткаши Осиёи Миёна гирифтори зулми дутарифа — зулми бою феодалҳои маҳаллӣ ва мустамликадорони рус гардид.

Ҳаёти иқтисадиву сиёсӣ махсусан дар аморати Бухоро саҳт ва ҳароб буд. Ҳукумати подшоҳӣ аз болон аморат ҳукмронии пурра барқарор карда бошад ҳам, аммо ба бедодгарӣ ва худсарии амиру дастнишондаҳои ўқасдан даҳолат намекард. Дар аморат зулму истибдоди феодалий ба як шакли ваҳшиёнаву бедодгаронае давом мекард, таассуб ва иртиҷои динӣ ниҳоят авҷ гирифта буд. Тарзи идораи давлат ва усули ҳукумати амирон ҳамчунон бе тағъирот монда буд.

Аҳолии меҳнаткаш, махсусан дехқонон дар натиҷаи истисмори ваҳшиёнаи феодалон ва рӯҳониёни заминдор, андозу хироҷҳои бешумор бенаво ва хонахароб шуда буданд. Аҳволи дехқонони шарқи Бухоро — мулкҳои кӯҳистонии амири Бухоро аз ин ҳам саҳттар ва тоқатфарсотар буд. Дастнишондаҳои амир — бекҳои маҳаллӣ аҳолии меҳнаткашро саҳт истисмор менамуданд, ва шиканча мекашиданд, зиндорӣ мекарданд, молу мулки онҳоро ба тороч мебурданд.

Бухоро дар Осиёи Миёна маркази таассуби динӣ ва реак-

цияи феодалӣ гардид. Махсусан давраи ҳукмронии ду амири охирин — Абдулаҳад ва Олимхон давраи тиратарин ва мудҳиштарини ҳалқҳои ўзбеку тоҷик буд. Дар тамоми риштаҳои зиндагии сиёсӣ, иқтисодӣ ва маданий ҳукмронӣ ва таъсири манғии рӯҳониёни иртиҷопараст ривоҷ ёфта буд. Қамтарин тамомюолоти омухтани илмҳои дунъявӣ дар мадрасаҳо ва озодфирӯз «куфр ва гуноҳи азим» қаламдод мешуд ва барои он одамонро ҷазо медодаанд, ҳатто ба қатл мерасониданд.

Рӯҳониёни иртиҷопараст, табақаҳои ҳукмрон кӯшиш мекарданд, ки ҳалқи меҳнаткаш ва аҳли пешқадами илму адаб бо маданияту илми ҳалқи рус шинос нашавад. Шахсони тараққиҳоҳ ва маърифатталаб, ки дар илму маданияти рус навигарие дид, ба омухтани он ҳоҳише изҳор менамуданд, аз тарафи уламо ва рӯҳониёни иртиҷоъпараст ба таъқиботи саҳт дучор ва ба қатлу форат маҳқум мешуданд. Амир ва дарбориёни ў ҳатто ба Аҳмади Доңиш барин шахси бузурги он замон дар вактҳои охир имконият намедоданд, ки бо маданият ва тарзи зиндагии рус бештар ва чуқуртар шиносо шавад. Зоро онҳо медианд, ки чунин шиносой дар фикру ақидаҳои шахсони пешқадам нисбат ба соҳти феодалии аморат ва идеологияи ҳукмрони динӣ майлҳои таққидӣ ва эътиroz бедор мекунад.

Аммо ба ҳамаи ин монеаҳо нигоҳ накарда таъсири маданияти рус ба ҳаёти маданиву иқтисодии ҳалқҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла ҳалқи тоҷик рӯз то рӯз меафзуд. Натиҷаи равшани таъсири мусбат ва пурфоиди маданияти рус ба вуҷуд омадани равияни маорифпарварӣ дар афкори сиёсии иҷтимоӣ ва ҳаёти адабӣ буд, ки бунъёдгузор ва тарғиботчиӣ барҷастаи он нависанд ва мутафаккири бузурги он аср Аҳмади Доңиш буд. Фояҳои маорифпарварӣ ва тамоми эҷодиёти Аҳмади Доңиш ба инкишофи маънавӣ ва мазмуни ғоявии адабиёти нимаи асрӣ XIX таъсири ниҳоят қалон гузашт.

Аҳамияти бузург ва мақоми махсуси адабиёти нимаи дуюми асрӣ XIX дар таърихи адабиёти мо низ дар он аст, ки давраи ҷараён ва инкишофи он бо давраи нави тараққиёти иқтисодиву сиёсии ин кишвар, яъне бо давраи ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна алоқаманд аст. Муҳити нави иҷтимоиву сиёсӣ дар мазмуни ғоявии ин адабиёт мавзӯъ ва оҳангҳои наве доҳил намуд, ки аз ҷиҳати дараҷаи идеяӣ назар ба адабиёти гузаштани тоҷик қадами ҷиддие ба пеш буд. Адабиёти нимаи дуюми асрӣ XIX аз ҷиҳати ғояву равияни навоварии худ дар шаклу мундариҷа нисбат ба адабиёти асрҳои охир муқаддамтар буд.

Чараёни пешқадам дар адабиёти нимаи дуюми асрӣ XIX Идеологияи ҳукмрони ин давр идеологияи исљом ва соҳти иҷтимоӣ соҳти феодалии ҷамъият буд. Ин ду омили иқтисодиву идеологӣ ба ҳаёти маънавии замон, аз ҷумла ба мазмуни умумии адабиёти ин давр, нақши муайянни худро гузаштааст.

Таъсири идеологияи ислом махсусан дар соҳаи маданияту маориф хеле калон буд. Дар мактабу мадрасаҳо, ки манбаъ ва воситаи асосии таълиму тарбия ва равнақи маданий чамъият буд, рӯҳи диниву схоластикӣ омӯҳтани илм нигоҳ дошта шуда буд. Дар муддати қариб бист соли таҳсили мадраса фақат асосҳои идеевии ислом ва одобу русуми мусулмонӣ, мантиқи шаклӣ ва сарфу наҳви араб тадрис мешуд. Омӯҳтани таъриху адабиёт, илму фанҳои дақиқу табиӣ дар программаи мадраса пешбинӣ нашуда буд.

Қонуҷҳои расмии давлатӣ ва шаръӣ (фиқҳу фатво), русуму ахлоқ ва тартибу танзими давлатдорӣ ба оину догмаҳои динӣ соҳта шуда ба ҳимояи манфиати синҳои ҳукмрон ва пойдор намудани асосҳои давлати диниву феодалии аморати Бухоро хидмат мекарданд.

Дар ҳаёти сиёсиву иқтисодӣ ва мадании ин давр таъсири реакционии эшонҳои феодал хеле калон буд. Ин табақаи диндорон дар байни мардум нисбат ба зулму истибдод итоату сабри гуломворона, таваккул ва ризоро тарғиб намуда, бар ивази азобҳои ин дунъёро роҳату фарорату ҷовидонии дунъёи охиратро ваъда мекарданд.

Таъсири табақаи ҳукмрони дин ва феодалҳои сарватманд ба мазмуни ғоявии адабиёт ҳам бе таъсир намондааст. Пӯшида нест, ки ҳар синфи ҳукмрон, аз ҷумла уламои дин ва табақаи феодалҳои ҳукмрони аморати Бухоро кӯшиш менамуданд, ки аз адабиёт барои ифодай идеологияи худ ва ҳимояи манфиатҳои сиёсиву давлатии худ истифода намоянд. Аз ин чост, ки синҳои ҳукмрон ва худи ҳукмфармоёни аморат назми мадеҳавию дарбориро, ки дар он тартиботи аморат ва амалу рафтори ҳокими мутлақи он ба иғроқу муболигаҳо тавсифу ситоиш мешуданд, дастгирӣ мекарданд ва барои ривоҷу равнақи он кӯшиш менамуданд. Дар атрофи дарбори амир шоиру шоиртарошоне, ки барои соҳиб шудан ба мартабаҳои дарборӣ ба амир ва дарбориёни он ҷонсупорона хидмат намуда дар шеърҳояшон амир ва давлати ӯро мадҳу ситоиш менамуданд, ҷамъ омада буданд. Файр аз ин, ҳукмронҳои Бухоро кӯшиш менамуданд, ки шоирони барҷаста ва соҳибистеъоди замонашонро ҳам ба дарбори худ ҷалб намуда, дар рикӯбу хидмати худ нигоҳ доранд, онҳоро ба мадҳу ситоishi худ ва шавқату таҷаммули давлату дастгоҳашон маҷбур созанд. Қисме аз ин шоирон то охирин умр аз ҷангӣ «мехрубониҳои» амир ҳалос шуда натавониста истеъододи худро дар муҳити носози дарбори амир маҷв мекарданд, қисми дигари онҳо бо роҳе аз ин хидмати разилона раҳой ёфта ба корҳон эҷодӣ машғул мешуданд. Баъзе шоирон агар роҳи ҳалосӣ аз банди дарбори амир ёфта натавониста бошанд ҳам, ҳатто дар солҳои эҷодиёти «дарбории» худ иллату нуқсонҳои тартиботи аморатро ошокоро ва тунду тез танқиду мазаммат мекарданд.

Ахлоқи разилонаи доираи дарбор ва ҳукмфармоёни Бухоро

ба мавзӯъ ва мундарицаи адабиёти ин давр таъсири манғӣ расонд. Дар базму маҷлисҳои амирон — Музаффар ва Абдулаҳад — шоиронро ба иншои шеърҳои ҳазломезу аз одоб берун таргиг менамуданд, ки табъи «мубораки ҷаноби олӣ — амирро хурсанд кунад. Шоирони маддоҳи амир барои ба амир ва дарбориён ӯ хуш омадан шеърҳои фачу бемазза ва фаҳшомезро ҳарчи зиёдтар ва ҳарчи пустқандаву күшодатар менавиштанд. Шоҳин дар як манзумааш ҳолати вазнини шоиронеро, ки аз рӯи маҷбурият ба иншои чунин шеърҳо қалам мебардоштанд, бо сӯзу алам тасвир намудааст:

Мегӯянд, к-ин ҳарф ногуфтанист,
Хазаф ҳаст, гавҳар чаро сұфтанист?
Сұхан гар чунин шахватангез несг,
Бар ӯ чои таҳсин ба ҷуз тиз нест .
Ҳәкиме, ки рамзи фалаҳ гүфт нек,
Ба маҷлис кунад мадҳи кағлесу дег.
Чу донишваре шӯъла дар фан гирифт,
Чароғи ҳунар зери доман гириғ,
Нищонанд бар қашғу пой «Қ-эй ғакир,
Ки инак сари тусту пои сарир,
Қалам гири чубук кун андешас,
Фурӯ неҳ ба пои хирад тешае,
Тавонӣ ба ҷуз Ҷаҳрғе марон,
Ту ҳуд Ҷавагу бошу мо ёваҳон

Бо вучуди ин ки дини ислом идеологияи ҳукмрон ва синфи феодалҳо синфи ҳокими он ҷамъият буд, дар ҳаёти маънавӣ, дар маданияти адабиёти он давр тамоюли пешқадаме буд, ки бо ҳаёти табакаҳои меҳнаткаш, бо шароити зиндагии оммаҳои истисморшаванда вобаста буд.

В. И. Ленин маданияти миллиро дар ҷамъияти истисморӣ тавсиф намуда навишта буд: «Дар ҳар як маданияти миллӣ, унсурҳои лоқал инкишофнаёфтай маданияти демократӣ ва социалистӣ мавҷуданд, зоро дар ҳар як миллат оммаи меҳнаткаш ва истисморгаршаванда ҳаст, ки шароити зиндагонии вай ногузир идеологияи демократӣ ва социалистиро ба вучуд меоварад».

Равияни адабие, ки шароити зиндагии оммаи меҳнаткаши истисморшаванда ба вучуд оварда буд, дар он норизой аз замона дар ақидаҳои пешқадамона ва эҷодиёти бисъёр шоирони барҷастаи он давр ифода ёфта буд. Албатта, ин шоирон ҳам (Возех, Савдо, Шоҳин, Аҳмади Дониш, Ҳайрат ва монанди инҳо) аз маҳдудияти таъриҳии замони ҳуд озод набуданд, дар ҷаҳонбииӣ ва эҷодиёти онҳо нақши идеологияи ҳукмрони он замон кам набуд. Аммо бо вучуди ҳамин мундариҷоти пешқадамонаи эҷодиёти онҳо қисмати беҳтарини адабиёти он даврро ташкил менамуд ва бар мукобили ҷараёни динию феодалин адабиёт равияни пешқадами прогрессивӣ ба шумор мераవад.

Ба мазмун ва шакли бадени ҷараёни пешқадами адабиёт

афкори маорифпарварӣ таъсири калони мусбат дошт, ки дар ин хусус дар фасли маҳсус таваққуф ҳоҳем кард.

Мавзӯъҳои асосии равияни пешқадами адабиёти ин даврро аз назар гузаронем.

Дар эҷодиёти шоирони равияни пешқадам танқиду мазаммати табақаи ҳукмрон ва соҳибони давлату мансаб, изҳори норизой аз соҳти мавҷудаи феодалий мавкеи муҳимморо ишғол мекард. Ин мавзӯъ маҳсусан дар эҷодиёти Аҳмади Дониш, Шоҳин, Возех равшантар ва нисбатан мукаммалтар инъикос ёфтагаст. Ин шоирон бидуни ҳоҳишу ихтиёрашон чанд муддат дар хидмати амир буданд ва тамоми эҷодиёт, ҳатто озодии шахсии онҳо дар таҳти назорати амир буд. Онҳо тамоми фасоди ахлоқи амиру табақаи ҳоким ва мавкеи душвори ҳории аҳли донишро дар муҳити дарбор дидаву ҷашида буданд. Аз ин сабаб дар эҷодиёти онҳо шикоят ва эътиroz ба муқобили ин «мехрубониҳои» амир, танқид ва мазаммати муҳити нафратовари дарбор ниҳоят равшан ва баралоина ифода ёфта буд. Онҳо аз бекадрии фазлу дониш, аз пастии толеу бахти аҳли илм ва аз ҳарачу мараҷи маънавии замонашон шикваҳои талҳ мекарданд.

Возех ҷаҳлу бедонишии ҳукмронҳои замонашро, ки дар даврои рутбаю мартаба аз «афлок бартаранд», саҳт мазаммат наਮуда, чунин навиштааст:

Аз ҳубси нафс масдари сад ғигнаву шаранд,
Чун аждаҳо қалиди дари ганҷу гавҳаранд.
Дар иddaои рутба зи афлок бартаранд,
Чун нек бингарӣ, ба ҳакиқат кам аз ҳараанд.

Шоирони пешқадам дар бисъёр ғазалу қасидаҳое, ки ба амир баҳшида мешуд, аз ноаҳлии ҷоҳилон, аз неши зарбаи ҳасудон, ҳатто аз номусоидии замон шикоят мекарданд. Ин шикоятҳо изҳори норизой ва нафрат аз нобаробарии иҷтимоии он давр, аз тартиби соҳти ҷамъияти он замон буд.

Дар назми равияни пешқадам мавзӯи танқиди ҷамъияти он давр бештар дар мазаммати «замон ва аҳли он» ифода мейфт. «Замон ва аҳли он» табақаи ҳоким ва уламои ҷоҳили дин буданд, ки ба сари оммаи меҳнаткаш қулфату мусибат меоварданд. Шоҳин дар ҳаққи ин тоифаи мардумозор навишта буд:

Аз ин қавм умеди ёрӣ ҳатост,
Ки аз душман уммединорӣ ҳатост.
Аз ин фирқа доманкашон даргузар,
Чу биншастӣ, аз хирка афти бадар.
Маро бину барзан ба ибрат духул,

Пасояндагонрост пешина пул.
Аз он рӯ зи гетӣ шикоят задам.
Зи гетӣ шикоят бағоят задам.
Ки дастур бофад ба ояндагон,
Ба абои гетиситояндагон.

Эътирози иҷтимоӣ на фақат дар танқиду мазаммати табакҳои ҳукмрон ва соҳибони давлату сарват, балки дар шикоят ва ифодан норизой ва вазъият ва аҳволи номусоиди шаҳс дар ҷамъият, гоҳо дар оҳангӣ яъсу навмедӣ ва аз носозиҳон замон низ зоҳир мегашт. Дар оҳангҳои норизой ва яъсу навмедии шоирони пешқадам тақдири фоҷеаангези шаҳсони озодиҷӯй ва фозилу донишманди адолатдӯст ифода гардидааст, ки дар муҳити зулму ситами тоқатфарсои замон ба танҳоӣ ва азоби рӯҳонӣ гирифтор буданд ва роҳи наҷотро пайдо карда наметавонистанд. Чунин оҳангҳо дар шеърҳои Возех ва Эсо-маҳдум бештар дида мешавад. Ин мавзӯй дар шеърҳои Эсо-маҳдум гоҳо дар пардаҳои суфиёна низ зоҳир мегашт. Эсо-маҳдум эҳсоси навмедона ва фоҷеаи рӯҳонии шаҳси дар муҳити тираи замон роҳ гумкардаро дар ғазали зеринаш хеле муассир тасвир наудааст:

Манам ситамкаши сад ғам зи гардиши гардун,
Забун фитода зи авзои рӯзгори забун.
Дарун фигор, бурун манзари ҳазор олам,
Гирифта домани осеб ба андаруну бурун.
На комгории умед, не ҳузур аз яъс.
На комъёб зи шодиву не зи ғам мамнун.
На аз нишемани узлат қароргоҳи ҳаёл,
На саҳни анҷуман оромгоҳу базми сукун.
...Чӣ унсурам, чи тилисмам, чи бисмилам, ёраб.
Ба ҳар ҷӣ рӯ ниҳам, омадаст вазъи ҷунун?
Маро ба бекасии хеш ҳанда меояд.
Гудохтам, парасидам ба ғайри баҳти забун.
Дар ин ситамкада маҳмурӣ ҳайратам, Эсо.
Ба ёди ғам зи одам сар кашидаам берун...

Мавзӯи танқиди замон ва аҳли он инчунин дар эҷодиёти Доњиш, Шоҳин, Маҷтариб, Ҳайрат, бештар боздид мешаванд. Дар танқиди ҳаҷвии иллат ва нуқсанҳои ҷамъияти он давр мавқеи Возех ва Савдо низ қалон буд. Ин ду шоир маҳсусан дар асарҳои мансури ҳаҷвии худ ҳурофоту таассуби динӣ ва ҳирсу гурусначашмии табақаҳои ҳукмрони замонаашонро саҳт танқид кардаанд. Возех дар «Акоид-ун-нисо», Савдо, дар баъзе бобҳои («нағмаҳон») «Музҳикот» ҷаҳолат ва таассуби диннеро, ки дар байнӣ гурӯҳи қалони ҷамъияти он давр — дар байнӣ замон ҳукмфармо буд ва ин боинӣ бадбаҳтиҳон фоҷеаангези ҷисмонӣ ва рӯҳонии одамон мегашт, саҳт ҳаҷв кардаанд.

Дар эҷодиёти шоирони пешқадам мавзӯи химояи манғнатҳои оммаи меҳнаткаш, мардуми хунарманду заҳматкаш ба андозаи муайян инъикос шудааст. Аҳволи бади деҳқонон ва хунармандони хонахаробгашта, зулму ситами заминдорони қалон, судхурон, арбоби дини расмӣ ва амалдорони амиру мансабдорони маҳаллӣ шоирони пешқадамро дар ғазаб мекард ва онҳо, ин вазъи беадолатиро дар ашъори худ танқид менамуданд. Аҳмади Доњиш дар асарҳои худ ба як тарзи тоқатфарсо бад шу-

дани ахволи халки меҳнаткашро тасвир намуда, ба ин бадбахтӣ ва бенавоии халқ амир ва амалдорони ўро айборд мемамуд.

Шоҳин низ дар ғазалу маснавиҳояш ахволи вазнини оммаи меҳнаткашро тасвир намуда, сабабгорони ин вазъияти саҳт — амир ва ситамгорони атрофи ўро мазаммат ва танқид намудааст: ў дар яке аз бобҳои «Тӯҳфаи дӯстон» чунин навиштааст:

Якеро ки аз халқ бояд қашид,
Ба фармондехӣ халқи халқе бурид...
Гадоро набахшанд як ҳабба сим,
Ки ин ганҷ доранд ниҳон дар гилсем.
Зи моли ятимон ситонанд боҷ.
Ба қуттоъи тамго бубахшанд тоҷ.
Ба золим бароти аморат диханд.
Ки номуси мардум ба форат диханд.

Муҳаббат ва хайрҳоҳӣ ба мардуми меҳнаткаш дар ашъоре, ки шоирон бенавоӣ ва зиндагии бечораҳолонаи халқи оддиро ба ҳашамату таҷаммули сарватмандон ва соҳибони давлату салтанат муқобил меғузоштанд, низ ифода ёфтааст.

Аҳмади Дониш ба воситаи образҳои Шукурбек ва Мулло Хол дар либоси факирий ва бечораҳолӣ хислатҳои беҳтарини аҳли меҳнатро тасвир намуд ва ин образҳоро ба симони манфури синфи бою доро муқобил гузошт.

Тарғиби илму дониш, маҳсусан тарғиби илмҳои дунъёвӣ, ки тараққиёти ҷамъият мавқуф ба он буд, яке аз мавзӯъҳои муҳими ҷараёни пешқадами адабиёти он давр буд. Аҳмади Дониш дар асарҳои бадеиу фалсафиаш ташвиқ мемамуд, ки рафоҳият ва равнақи маддии маънавии ҷамъият ба тараққиёти илму маърифат вобастааст.

Возех зарурати омӯҳтани илмҳои дунъёвиро дар «Савонех-ул-масолик» ном асараши ба воситаи тасвири тараққиёти илму фанни мамлакатҳои Аврупою Осиё талқин мекард. Нависанда нишон медиҳад, ки қашфиёти илмҳои дақиқу табий боиси рафоҳият ва пешрафти бисъёр мамлакатҳо гардидааст. Ба ин восита Возех мардуми кишвари худро ба таълими илму фане, ки барои халқу мамлакат манфиатбахшӣ аст, ташвиқ мекард.

Шоҳин дар «Тӯҳфаи дӯстон» таъқид меқунад, ки асоси давлат бояд ба адлу инсоғ ва ақлу хиради салим, ба илму маърифат асос ёбад. Вай ба ҳукмрони замони худ хитоб намуда навиштааст:

Ҷаҳонбиию ҳукмронию дод
Сазовори он гурди фарзона бод.
Ки чой бар сари марди доно кунад.
Ба коме ки ҳоҳад, тавоно кунад.
Диҳад ганҷу омӯзанд асрори илм,
Кунад ҳосили мӯлк дар кори илм.
Чу омӯҳт анвои ҳикмат таомон!
Диҳад мулиъи худро ба ҳикмат низом...
...Ҳамин аст расми ҷаҳонхусравон,

Ки доноситоянду душманситон.
Хилофи амирони ин марзу бум,
Луморо надонаанд фарке зи бум...
...Дарего ки ин аблакои бехисанд,
Тавонгар ба зар, дар хунар муфлисанд.

Шоирони пешқадами ин давр дар асарҳои худ таассуби динӣ, хурофот ва ҷаҳолати уламои расмӣ, риёву дурӯғи шайхону оҳангҳои анъанавии тараннуми риндиҷу озодпарастӣ ва беътинои нисбат ба оину тартиботи расмии динӣ (хатто баъзан инкор намудани он) аз нав ҷорӣ мегардид. Ин мавзӯъ дар шароити Бухоро, ки реакцияи динӣ ниҳоят авҷ гирифта буд, аҳамияти пешқадамонае дошт. Аз шоирони намоёни он давр Ошиқ дар як ғазалаш дар тараннуми риндиҷу озодагӣ чунин навиштааст:

Рӯзи айшу тараби моҳи сиём аст имрӯз,
Қоми дил ҳосилу айём ба ком аст имрӯз,
...Зоҳидеро, ки набудӣ чу савомеъ ҷое,
Бин ки дар кунҷи ҳаробот мақом аст имрӯз.
Мӯҳтасиб бехуда гуянд мадҳҳ риндонро,
Қ-он ки бо шоҳиду май нест, қадом аст имрӯз?
Гӯ бигӯянд ҳалонк ки ҳаме Ошиқро
Чашм бар рӯи нигору лаби ҷом аст имрӯз.

Ҳайрат низ дар яке аз ғазалҳои худ иди «мубораки» рамазонро ба чунин риндиҷу майхорагӣ пешвоз гирифтааст:

Имрӯз, ки рӯзи тарабу иди сиём аст,
Имрӯз ба ҷуз нуқлу маю бода ҳаром аст.
Дарьёб ду-се шишаи дигар ки зи масти—
То гум шудани навбати май гардиши ғом аст.
Дар идгаҳ имрӯз зи масти нациносем.
Мехрон чӣ самту тарафи қибла қадом аст.
...Чун рӯза дар ин рӯз ҳам аз шевай масти
Имсоқи сабӯҳизадагон то сари шом аст.

Ин буд мавзӯъҳои асосии равияни пешқадами адабиёти ин давр, ки бо шароити зиндагии оммаҳои меҳнаткаши он замон вобаста буд. Аммо мутаассифона, осори бадеие, ки дар он афкори пешқадамонаи шоирон дар ҳимояи мардуми ҷафодиди ифода мешуд, ба ҳалқ камтар маълум буд. Дар қаламрави аморати Бухоро аҳолӣ қариб сар то сар бесавод буд, матбуот ва нашриёти китоб вучуд надошт. Дар ин шароит осори намояндагони адабиёти пешқадам аз доираи маҳдуди шахсони фозил берун намебаромад, аҳолии меҳнаткаш, маҳсусан дехконони вилоятҳои дурдаст ва аз афкори Аҳмади Донииш, аз шеърҳои оташини Шоҳин, Ҳайрат, Музтариб ва дигарон кам хабар доштаанд.

Ин вазъият ғафлатзадагии мардуми меҳнаткашро худи шоир ва нависандагони пешқадам низ ҳис мекарданд. Онҳо медонистанд, ки табақаи ҳукмрон ва соҳибони давлату салтанат ба

мазмуну матлаби осори онҳо эътино намекунанд. Бинобар ин онҳо таъкид мекарданд, ки хадафу максадашон аз таълифи ин ё он асар шахсони соҳиби заковат ё арбоби каломанд, ки асли марому маслаки муаллифонро ба хубӣ пай ҳоҳанд бурд. Аммо, мутаассифона, «соҳибони заковат» ва «арбоби камол» низ дар он замон кам буданд. Амалдорони ҷоҳил ва уламои иртиҷой фикрҳои исьёнкоронаи осори адабони тараққипарварро «Куфру кофирий» гуфта онҳоро ба «бадномӣ» ва осорашонро ба гумномӣ мерасонданд. Шоҳин ба ин вазъи фочеаноки замонаш ишора намуда дар муқаддимаи «Бадоеъ-ус-саноеъ» навишта буд. «Олло-ollo, дунъё турфа тамошоғаҳе шуда. Афсӯс, ки дидай бино ва дили оғаҳе нест, то он чи ба дида бинад, ба дил гузорад ва он ба дил гузорад, ба сафҳа бинигорад».

Мундариҷаи ғоявии равияни пешқадами адабиёт бо вучуди маҳдудияти таърихӣ ва доираи интишори он дар муборизаи идеявӣ ба муқобили идеологияи ҳукмрони он замон нақши прогрессивие гузошт. Ба шарофати осори манзуму мансури намояндагони равияни пешқадами адабӣ доираи мавзӯъҳои асарҳои бадей васеъ шуд, образу мазмунҳои адабӣ ва ба ҳаёт ва воеиияти замон наздиктар шуд, сабку услугуб, забон ва воситаҳои бадей соддатар ва реалитар гардид.

Афкори маорифпарварӣ ва таъсири он ба адабиёт Маорифпарварӣ идеология ва ҷунбиши фикрие буд, ки дар Европаи Еарбӣ дар асрҳои XVII—XVIII (аввал дар Англия ва баъдтар дар Франция дар миқъёси васеъ) ба вучуд омад. Маорифпарварӣ бо воеаи пайдоиш ва арсаи сиёсиву иҷтимоӣ баромадани синфи нави буржуазия алоқамайд буд. Идеологияи маорифпарварӣ барои тайёр намудани революцияҳои буржуазӣ ва маҳсусан революционӣ буржуазии Франция нақши бузург дошт.

Дар мамлакатҳои Шарқ низ аз аввалин асри XIX сар карда бедории фикрии иҷтимоие ба вучуд омад, ки асосан ба муқобили асосҳои пӯсида ва реакционии соҳти феодалий ва ҳукмронии догмаҳои динӣ равона шуда буд. Дар тадқиқотҳои илмӣ одатан ин бедории фикрӣ ва ҷунбиши иҷтимоиро *афкор* ва *ҳаракати маорифпарварӣ* меноманд.

Дар асрҳои Маркс, Энгельс ва Ленин ҷиҳатҳои муҳимтарини афкор ва ҷунбиши маорифпарварии ғарб ва Россия таъриф ва тавсиф шудааст. Ин тавсифҳои марксистӣ барон муайян намудани ҳусусиятҳои хоссай ҷунбиш ва бедорни фикрин ҳаёти маънавию сиёсии мамлакатҳои Шарқ (аз ҷумла Осиёи Миёна ҳам) ва ба ин ҷунбиш додани номи «Маорифпарварӣ» аҳамияти илмий назарӣ дорад.

В. И. Ленин дар маколаи «Мо аз кадом мерос даст мекашем?» ҳусусиятҳои асосии ҳаракати маорифпарвариро ба ин карор муайян карда буд: «Монанди маорифпарварони Европаи Еарбӣ, монанди аксарияти намояндагони *адабии солҳои 60-ум, Скалдин ҳам аз таҳти дил*, нисбат ба ҳукуқи крепостной ва ҳа-

ма бокимондаҳои он дар соҳти иқтисодӣ, социалӣ ва юридикӣ душмании сӯзон мепарварад. Ин хислати якуми характерноки «маорифпарвар» аст. Хислати дуюми характернок, ки ба ҳамаи маорифпарварони рус ҳос аст, бо ҳарорат ҳимоя кардани маориф, ҳудидоракунӣ, озодӣ, шаклҳои европагии зиндагӣ ва умуман ҳаматарафӣ европагиқунонии Россия мебошад. Нихоят, хислати сеюми характерноки «маорифпарвар» ҳимоя кардани манфиатҳои оммаҳои ҳалқ, асосан дехқонон. ...Эътиқоди самимона парваридан ба он ки бекор карда шудани ҳуқуқи крепостной ва бокимондаҳои он беҳбудии умумиро бо ҳуд ҳамроҳ мевараҷӣ ва ҳоҳиши самимонаи ба ин кор мадад расондан мебошад».¹

Ҳаракати маорифпарварӣ дар мамлакатҳои Аврупои Гарбӣ ва Россия дар шароити гуногуни таъриҳӣ ва дар доираи гуруҳҳои гуногуни ҷамъият ба вучуд омада бошад ҳам, дар равияни ин ҳаракат як умумият вучуд доштааст. Ин ҳусусиятҳои барҷастаи маорифпарвариро барои муайян намудани ҳаракат ва афкори маорифпарварии ҳалқҳои Осиёи Миёна низ татбиқ намуда, шароити маҳсуси таърихии пайдош аз ҷиҳатҳои хоси афкори маорифпарварии ҳалқи тоҷикро муайян карда метавонем.

Вақте ки мо бо афкор ва фаъолияти адабии шоир ва нависандагони пешқадами асри XIX-и тоҷик шинос мешавем, ба ҳубӣ пай мебарем, ки ҳам дар байни шароити таърихии пайдоиш ва ҳам дар байни ҳусусиятҳои асосии маорифпарварии асри XVIII-и рус ва маорифпарварии нимаи дуюми асри XIX-и тоҷик як умумияте вучуд дорад. Инро мо бо тавсифи марксистию ленини ҳаракати маорифпарварӣ ва тадқиқоти илмие, ки дар соҳаи омуҳтани маорифпарварии асри XVIII-и рус анҷом ёфтааст, ба ҳубӣ исбот карда метавонем.

Дар мамлакатҳои Гарб, яъне дар Англия, Франция ва Германияи асри XVIII ҳаракати маорифпарварӣ аз ҷиҳати вазифаҳои таъриҳӣ умумият дошт. Дар ҳаракати маорифпарварӣ ва тоҷиҳон он муборизаи идеологии «табақаи саввум» ба мӯқобили мағкура ва тартиботи феодалий ифода ёфта буд. Маорифпарварони асри XVIII-и тоҷик ҳамон ҳаракатҳои «табақаи саввум»-ро ифода мешаранд, ба ибораи Ленин «пешвоёни буржуазия» буданд.

Ҳаракати маорифпарварии рус дар асри XVIII на дар байни намояндагони үнсурҳои навпайдошудаи буржуазия, балки дар байни қисми пешқадами табақаи дворянҳо, ки синфи ҳукмрони ҷамъияти он давр буданд ва қисман дар байни «разночинецҳо» ба вучуд омада буд. Намояндагони пешқадамтарини афкори таракқипарваронаи зиддикрепостной (Радищев, роҳбари ҳаракати декабристон ва ғайра) революционерони дворянӣ буданд, аммо манғнат ва рӯҳияи зиддикрепостнои оммаи меҳнаткашро ифода менамуданд.

Ҳаракати маорифпарварии Осиёи Миёна аз ҷиҳати вусъату

¹ В. И. Ленин. Асарҳо, ч. 2. саҳ. 544.

миқьёс ба дарацаи мамлакатҳои Ғарб ва Россия набуд. Аммо дар шароити реакцияи шадиди динию феодалий нисбат ба идеологияи ҳукмрони мусулмонӣ ва схоластикай асримиёнагии ғояҳои маорифпарварӣ рӯҳи ҷанговарона дошт.

Афкори маорифпарварӣ дар Осиёи Миёна, аз ҷумла дар Бухоро нимаи дуюми асри XIX ҳанӯз аз табақаҳои гуногуни ҷамъият таъсир нарасонида буд. Намояндагони афкори маорифпарварӣ ва ҳайрҳоҳони ин афкор ҳам ҷандон бисъёр набуданд ва кувваи бузурги иҷтимоиро ташкил намекарданд.

Аз ҷиҳати мансубияти пичимиён намояндагони барҷастаи афкори маорифпарварӣ (Аҳмади Дониш, Возех, Шоҳин ва ҷанде ҳайрҳоҳони онҳо) аз доираи табақаҳои зиёни «миёнаҳоли» он давр буданд. Ҳамаи онҳо муддати муайян бо табақаҳои ҳукмрон алокаманд буданд ва то андозае ва муддати муайян манфиатҳои ҳамин табақаҳоро ҳимоя ҳам кардаанд. Маорифпарварони нимаи дуюми асри XIX ба маорифпарварони доираи «разненеҷҳо» наздиқ буданд.

Маорифпарварони тоҷик ҳарҷанд бо фаъолияти ҷамъияти худ бо синфҳои ҳукмрон вобаста буданд, аммо дар осори илмӣ, фалсафӣ ва адабии худ ғояҳои пешқадами замонашонро ифода мекарданд, манфиатҳои оммаи меҳнаткашро самимона муҳофизат менамуданд. Мо ба афкор ва фаъолияти маорифпарварони тоҷик тавсифи ба маорифпарварии рус ва ғарб додаи В. И. Ленинро татбиқ намуда, ҷиҳатҳои пешқадами ғояҳои тараққипарварона ва маҳдудияти таърихии ақидаҳои маърифатпарварони онҳоро нишон дода метавонем.

Маорифпарварони тоҷик нисбат ба соҳти пӯсидаи феодалий, тартиботи давлатӣ ва «ҳамаи бокимондаҳои он дар соҳаи иқтисодӣ, социалий ва юридикӣ душмани сӯзон» ва нафроти беандоза доштанд. Аҳмади Дониш дар «Наводир-ул-вакоъ», Возех дар «Савонеҳ-ул-масолик» бисъёр соҳаҳои соҳти ҷамъияти аморати Бухороро танқид намуданд. Чунин танқиди иллатҳои соҳту тартиботи феодалии замон дар асарҳои адабии Шоҳин дида мешавад. Махсусан Аҳмади Дониш дар осори фалсафӣ, ахлоқӣ, сиёсиву таъриҳӣ ва адабиаш тамоми соҳаҳои ҳаётӣ иҷтимоии аморати Бухороро, ки ба эътиқодоги ҷандинасраи ислом асос ёфта буд, саҳт танқид намуд.

Ба ҳамин тариқа, ҳусусияти аввалини маорифпарварии рус ва умуман маорифпарварӣ, ки В. И. Ленин нишон дода буд, дар фаъолияти маорифпарварони тоҷик низ — дар шароити гуногун ва ба андозаи гуногун — дида мешавад.

Нишонаи дуюме, ки В. И. Ленин ба маорифпарварони рус нисбат додааст, яъне «бо ҳарорат ҳимоя қарданӣ маориф, ҳудидоракунӣ, озодӣ, шаклҳои европагиунонии зиндагӣ ва умуман ҳаматарафа европагиунонии Россия» дар афкор ва фаъолияти маорифпарварони тоҷик дида мешавад. Аҳмади Дониш дар «Наводир-ул-вакоъ», Возех дар «Савонеҳ-ул-масолик» (махсусан дар бобҳои «Фаромушхона», «Дар васоёи фарзандон ва баё-

ни хакикати касбхову пешахо» ва тасвири ду сафари худ ба Россия), Возех дар тасвири кашфиёти илмию техникии мамлакатҳои мутараққӣ (дар «Савонех-ул-масолик») бар хилофи илми схоластикӣ мадрасаҳои Бухоро таълими илмҳои дунъявӣ, омӯҳтани донишҳои ба ҳаёту зиндагии одамон зарурро тарғиб намудаанд. Онҳо дар он ҷое, ки аз ғоидай иҷтимоии маърифату дониш сухан меронанд ва ин ақидаи худро бо тамоми ҳарорату ҷонсупорӣ ҳимоя мекунанд, пеш аз ҳама мамлакатҳои пешқадами Аврупои Осиёро намунаи ибрат нишон медоданд.

Хусни таваҷҷӯҳи маорифпарварони пешқадами ин давр нисбат ба тарзи аврупои зиндагӣ, нисбат ба тарзи русии ҳаёт дар ақидаҳои сиёсии онҳо боз равшашттар зоҳир мегардад. Ин хусни таваҷҷӯҳ факат дар зоҳирни зиндагӣ ҷорӣ намудани расму онн ва урғу одати ҳаёти аврупой набуд, балки дар соҳти давлатӣ ва тартиботи ҷамъияти татбиқ намудани низоми нави соҳти ҷамъиятии пешқадами Аврупо ва Россия низ буд. Ин ақида дар асари Аҳмади Дониш ба унвони «Рисола дар назми тамаддун ва таовун», инчунин дар «Савонех-ул-масолик»-и Возех зимни он ки муаллифон аз «низому зокуни» давлати «Фарангӯ Руссия» сухан мекунанд, баррасӣ шудааст.

Ниҳоят, хусусияти сеюми маорифпарвариро, ки В. И. Ленини нишон додааст, ба афкор ва фаъолияти маорифпарварони тоҷик татбиқ кунем, мебинем, ки дар нимаи дуюми асри XIX намоянданони ҷараёни маорифпарварӣ дар асарҳои худ манфиати оммаи меҳнаткашро (на факат деҳқонон, балки умуман мазлумонро) самимона ҳимоя мекарданд. Онҳо боварӣ доштанд, ки аз идораи давлат маъмурони ситамгар берун карда шаванд ва тартиботи идораи давлат ба «низому зокуни» муайян дарояд, рафоҳияти умум ва беҳбудии аҳволи оммаи меҳнаткаш таъмин мегардад. Дар тарғиби ин ақида маорифпарварони тоҷик на факат аз ҳаёт ва тартиботи давлатҳои пешқадами Европау Россия, балки аз ҳикоят ва ривоятҳои анъанавӣ дар бораи Искандари румӣ, Анушервон, Ҳорунарашид ва дигарон, бисъёр истифода бурдаанд.

Ба ҳамин тариқа, афкор ва фаъолияти маорифпарварони тоҷик дар нимаи дуюми асри XIX асосан бо се равия, яъне бо равияни таңқиди соҳти давлатӣ ва иҷтимоии феодалий, тарғиби маърифат, илму дониши дунъявӣ, тарғиби тарзи зиндагӣ (ва ҳатто давлатии (мамлакатҳои Аврупо ва Россия (Фарангӯ Руссия) ва ниҳоят бо равияни ҳимоя намудани манфиати оммаи меҳнаткаш зоҳир мегашт.

АлбаттА Аҳмади Дониш ва пайравони ўзиддияти иҷтимоии замони худ, аслу моҳияти иллатҳои ҷамъияти феодалиро намефаҳмиданд ва дар он шароити фаҳмиданашон ҳам мумкин на буд. Маҳдудияти таърихии ақидаҳои маорифпарварӣ ва озодиҳоҳин онҳо низ дар ҳамин буд.

Дар нимаи дуюми асри XIX Аҳмади Дониш сарвари ҳаракати маорифпарварии тоҷик буд. У дар Осиёи Миёна аввалин шах-

се буд, ки дар осори фалсафӣ ва адабии худ ақидаҳои тарак-
қипарваронаро пёш рондааст, ки он натиҷаи шиносоии ўбо ҳа-
ёту маданиятии рус буд. Бобхой ҷудогонай «Наводир-ул-вакоёт»
ва рисолаи сиёсий вай нисбат ба бисъёр масъалаҳои иҷтимоию
сиёсии он замон фикри танқидии шахсони пешқадам ва маъри-
фатдӯстро бедор кард. Афкору ақидаҳои маорифпарваронаи
Дониш тадріҷан инкишоф меёфт ва рӯҳи танқидию оппозициони
онҳо нисбат ба соҳти феодалий торафт шадидтар мешуд.

Ба ақидаҳои маорифпарварии Аҳмади Дониш торафт беш-
тар пайравону муҳлисон пайдо мешуданд. Баъзеи онҳо дӯстон
ва ҳамсӯҳбатони ҳамешагии Дониш, қисми дигар дӯстон ё хо-
нандагони гоиби ўва гурӯҳе онҳое буданд, ки ҳарчанд бо нави-
санда шиносоии шаҳсӣ надоштанд, аммо дар афкору осори худ
аз таъсири ақоиди вай бебаҳра набуданд. Ба ҳамин тарика, дар
ҳаёти маданий ва афкори ҷамъияти он давр дар таҳти таъсири
Аҳмади Дониш ҷараёни намоёни пешқадаме ба вуҷуд омад, ки
мо онро имрӯз ба истилоҳи *маорифпарварӣ* ном мебарем.

Афкори маорифпарварӣ баъд аз Аҳмади Дониш дар осори
Возех ва Шоҳин равшантар акс ёфтааст. Шоҳин дар лирика (ға-
залиёт, қасида, китъаот ва файра), маснавии «Тӯҳфаи дӯстон»,
асари мансури «Бадоєъ-ус-саноєъ», Возех дар «Савонех-ул-ма-
солик» ва «Ақоид-ун-нисо», инчунин қисман дар лирикааш ақи-
даҳои маорифпарварии замони худро ба дараҷа ва андозаи гу-
ногун акс кунонидаанд. Аммо вусъати фикри маорифпарварӣ
ва рӯҳи оппозиционии ақидаҳои Возех ва Шоҳин ба дараҷаи
чаҳонбинӣ ва афкори маорифпарварии Дониш нарасида буд.
Маорифпарварии Аҳмади Дониш ҳам аз ҷиҳати миқёёси масъ-
алаҳои иҷтимоию сиёсие, ки нависанда онҳоро дар шароити нав
ба миён гузоштааст, ҳам аз ҳайси рӯҳи исъёнкоронаи худ дара-
ҷаи баландтарини афкори фалсафию сиёсӣ ва иҷтимоию мада-
ниин ин давр буд.

Возех ва Шоҳин дар танқиди истибодди феодалий ва тарғиби
гояҳои нав хидматҳои калон карда бошанд ҳам, дар таҳқиқи
иллатҳои он замон ба дараҷаи Дониш нарасида буданд. Ин ду
адиб бо барҳам задани ҷаҳолат ва ҷорӣ намудани маърифату
дониш, бо ислоҳи тартиботи давлатӣ ба вуҷуд омадани некӯаҳ-
волии мардумро орзу мекарданд ва ба ин орзӯ самимона боварӣ
доштанд. Аммо Аҳмади Дониш аз ин орзухои маорифпарварӣ
даргузашта, дар охири зиндагии худ ба фикре омада буд, ки
то вақте ки тамоми ин соҳти давлатӣ ва фармонфармоёни он
бо зӯйӣ нест карда нашаванд, беҳбудии умум ва адолати иҷти-
моӣ барқарор наҳоҳад шуд. Ў навишта буд: «*Ва ин фармонфар-
моён, ки ҳоло мо «ҳазрати амир» ва «ҷаноби вазираш» меҳонем,
онҳо монанди ҷорҷонӣ, балки аз онҳо ҳам гумроҳтаранд. Ба
далели аӯжуми шаръия ҳар соате чанд мартаба ба азли эшон
зоҳир мегардад ва касеро инқиёди ҳукми эшон лозим ҳам не ва
бонӣ ва ёғӣ низ наҳоҳад гардид.*»

Дар шароити Бухорои феодалий ва хукмронии идеологияи ис-

лом ин фикр дарвоқеъ часорати бузурге буд ва рӯҳи ҷанговаронае дошт. Ба ин дараҷаи афкори далеронаи маорифпарварӣ Возеҳ ва Шоҳин инчунин пайравони дигари Аҳмади Дониш нарасида буданд.

Гояву ақидаҳои Аҳмади Дониш ба инкишофи ҷараёни пешкадамони адабиёти он давр таъсири мусбат гузошт. Як гурӯҳ шоирони пешкадами он замон дар таҳти таъсири ҳамон ғояҳо буданд ва ба ҳамин тарика дар атрофи Аҳмади Дониш як навъ мактаб ё равияи адабӣ (ҳарҷанд ба тарзи мукаммал ташаккул наёftа набошад ҳам) ба вучуд омад.

Дар афкори пешкадами сиёсиву иҷтимоии нимаи дуюми асри XIX ҷараёни маорифпарварӣ мавқei қалон дошт. Афкори маорифпарварӣ дар бисъёр соҳаҳои ҳаёти маданий он давр таъсир кард. Аммо таъсири бузургтарини ў пеш аз ҳама дар адабиёти он давр намоён гардид. Сабаби ин дар он буд, ки ақидаҳои маорифпарварӣ пеш аз ҳама дар адабиёт ва ба воситай асарҳои бадей интишор ёфт.

Дар эҷодиёти маорифпарварони тоҷик маҳсусан дар осори Аҳмади Дониш мо якҷояги тасвири бадей ва тафаккуроти фалсафиро мебинем. Ин равия давоми анъанаҳои адабиёти классикии форсу тоҷик буд. Мо дар таърихи адабиётамон бисъёр асарҳои манзууму мансуреро медонем, ки ба онҳо як ҳадди муайяни жанри асари адабӣ ё фалсафиро гузоштан душвор аст. Дар дostonҳои сӯфиёнаи Саной, Фаридиддини Аттор, маснавии машҳури Ҷалолиддини Румӣ, маснавиҳои Бедил ва дигар шоирон, дар асарҳои мансури «Синҷоднома», «Анвори Суҳайлӣ» ва ғайра дар доираи тасвир ва таҳайюлоти бадей мо бисъёр тафаккурот ва андешаҳои фалсафӣ, ахлоқӣ ва сиёсиву иҷтимоиро мебинем.

Ин анъана ва равияи адабиёти классикии тоҷику форсро Аҳмади Дониш барои ифода намудани афкори маорифпарварӣ эҷодкорона истифода намуд ва баробари ҳамин дар ин роҳ тарзу услуби тозаи худро ҷорӣ кард. Яке аз роҳҳои навин ва эҷодкоронаи ў ҳикояҳои реалистӣ ва реалистии фалсафии ў мебошад, ки дар «Наводир-ул-вақоء» дар ҳикоятҳои ҳочӣ, марди аҷамӣ, саргузаштҳои Мулло Ҳол ва Шукурбек мебинем. Дар ҳамин тасвирҳои бадей низ андешаҳои фалсафӣ бо ҳам пайваст омадааст. Ҷунин накши анъанаро дар «Савонех-ул-масолик» низ мушиҳида мекунем.

Афкори маорифпарварӣ ба тарзи бадей бештар дар эҷодиёти Шоҳин ифода гардидааст. Дуруст аст, ки дар «Тухфан дӯстон» нақши маснавиҳои авлакии назми классикий, дар «Бадоеъ-ус-саноеъ» таъсири тамсилҳои фалсафӣ хеле равшан намоён аст. Аммо лирикаи ў, гуфтан мумкин аст, беҳтарин намунаи назми маорифпарварии он давр буд.

Хулоса, афкор ва ақоиди маорифпарварӣ дар нимаи дуюми асри XIX бештар дар адабиёт, яъне ба воситай жанрҳои адабӣ ифода мегашт. Дар асарҳои нависандагони маорифпарварӣ ин

замон, ҳам ба воситаи тасвири бадӣ ва ҳам бо рохи муҳокимаву андешаҳои фалсафӣ бисъёр масъалаҳои муҳимтарини зиндағӣ, назарии сиёси, иҷтимоӣ, ахлоқӣ ва ғайра ба муҳокимаи умум гузошта шуда буд.

Фояҳои маорифпарварӣ ба инкишофи мундариҷаи идеяӣ ва сабку услуби равияни пешӯдами адабиёти он давр таъсир ва нақши мусбат гузошт. Бисъёр олимон, шоирон ва адабони он давр, ки бо осори бадеи фалсафии Аҳмади Дониш шинос шуда буданд, назари танқидиашон ба тартиботи пусидай давлатӣ ва ҷаҳолати динӣ васеътару амиқтар шуд. Онҳо дар асарҳои манзуму мансурашон ба тасвири ҳодисаҳои воқеии зиндагӣ бештар наздик шуданд, забону воситаҳои бадеии асарҳояшонро бештар соддаву ба фаҳм наздиктар карданд.

Аmmo афкори маорифпарварии Аҳмади Дониш ба бисъёр муҳлису пайравони ўнағз мағҳуму маълум набуданд ва бино-бар ин, ин ақидаҳо дар эҷодиёти онҳо инкишофт наёфтанд. Аз ин чост, ки эҷодиёти Музтариб, Эсо-маҳдум, Ошиқ, Шаръӣ, Мирзо Абдулазими Сомӣ ва монанди инҳо ҷаҳонро шоирону нависандагони он давр ба равияни пешӯдами адабиёт мансуб бошад ҳам, аз инъикоси мукаммали афкори маорифпарварии он давр дур буд. Дар эҷодиёти онҳо бештар таъсири афкори маорифпарварии он давр дида мешуд.

Агар мо эҷодиёти шоирони номбурдоро бо фаъолияти маорифпарварии Аҳмади Дониш, Возеҳ ва Шоҳин мӯкоиса кунем, ҷунун вазъиятро мебинем, ки ин се тан адиб ба муқобили асосҳои истибдод, ба муқобили решоҳои иҷтимоӣ зулму нобаробарии иҷтимоӣ (маҳсусан Аҳмади Дониш дар рисолаи таърихии оҳирини худ) мубориза бурданд ва мазмуни асоси танқиди ҳудро ба муқобили ҳамин шарорату разолат нигарониданд. Ammo шоирону нависандагони дигар иллату нуқсонҳои намоёни ҷамъияти замонашонро танқид карда, разолату фурӯмоягиҳои синфи дороро ҳар як ба андозаи гуногун мазаммат карда бошанд ҳам, танқиди онҳо асоси шарорату бадӣ, асоси истибдод набуд. Ба-рои далел мисоли зеринро меорем:

«Рӯзе дар маҷlis вазири импротур пурсид, ки:

— Мешунавам, ки вазири Бухоро Муҳаммадшоҳи қушбегӣ одами ҳуб аст, лекин бе ҳату савод, вай ба ҷӣ шакл амри вазоратро тамшият медиҳад?

— Гуфтам, ки: — Вай ба вазорат расида аз ҷиҳати хидмати бисъёр ва қадрдоние, ки аз ҳолати сифар дар рикоби амири мо медавад.

Гуфт: — Ман нагуфтам, ки вайро ба дор қашанд ва ҳабс кунанд, ки дар ҳабс бимирад. Ammo вазорат кори ақлу қалам аст. Вазир соҳиби қаламу ақл бояд, то тадоруки ҳалали мулк тавонад кард.

Зарфи вазир наздик ба зарфи подшоҳ бошад; ва асрори подшоҳро вазир бармедорад... (с. 337). Ва ин баеклии вазири мо назди ўаз он маълум буд, ки навбате ҷандоз аз руасон Ру-

сияро барои тамошову тафаррӯҷ дар Бухоро омаду шуд во-
кеъ гардида буд. Онҳоеро бе мӯчибе ба қайд қашида амволи
онҳоро ба наҳбу тороч ва мусодара бардошт ва боз онҳоро ба
андак баҳона мураҳҳас кард». (338)

«Баъд аз он ки бисоти давлат ва макоми салтанаи Бухо-
ро тааллук ба амир Абдулаҳад гирифт ва вай воластар аз па-
дар рафт, бар ҳамгион маълум шуд, ки фуқаро ва раињин
ин мамлакат ҳанӯз ба ифоқат наёмадаанд ва аз фиску фасод
хеч боз наистода, нузули балвои ҳаводис бар сари ишон ал-
хол ҳам соягустар аст ва оғоту балиёт ҳамеша мустаиди ду-
хул аз дар. Фоят он ки имҳол мавқуфи вакту онот аст ва нози-
ри зуҳури савонеҳи умури куллиёт». (с. 338) Аз ин сабаб, ғайр
аз Аҳмади Доңиш, Возех ва Шоҳин шоиду нависандагони ди-
гарро мо адиби маорифпарвар номида наметавонем.

Дар услуби эҷодии одилонаи маорифпарварӣ дигаргуниҳои
ҷиддӣ чӣ дар назм ва чӣ дар наср ба вучуд омад. Ин тағъирот
дар шакли адабӣ камтар зоҳир шуда бошад ҳам, аммо дар ус-
луб ва тарзи тасвири бадей дигаргуниӣ ва тозагиҳои ба назар
намоёне рӯй дод.

Мо дар ин ҷо пеш аз он ки тағъироти услугуб ва тарзи тасвири
бадсиро аз назар гузаронем, дар бораи жанрҳои адабии насрӯи
назми ин давр маълумот медиҳем.

Дар назм лирика мавкеъ ва мақоми қалонтар дошт, ки на-
муди асосии он ғазал буд. Дар шакли зоҳирин ин жанри наз-
ми классики дигаргуниӣ чилдӣ лида намешавад. Дар ғазалиёти
Возех ва байзе муқаллиدونи Бедил ва сабки хийдӣ дар ғазал
гоҳе ба радифбанӣ бештар майл зоҳир гардад, дар ғазалиёти
Шоҳин ва Ҳайрат мо ин якрангии кофия бандиро намебинем.
Ин ду шоир бештар ба гуногун намудани қофия, маҳсусан ба
овардани қофияҳои душвор, аммо шинам бештар майл доштанд.
Шумораи байҳои ғазал низ, мисли ғазалҳои бабди аспи ҲУ
гуногун ва бештар ба мазмуни ғазал вобаста буд.

Аз намудҳои лирики рубой ва қитъа нисбатан кам дид-
да мешуд. Дар эҷодиёти Возех, Савдо барин шоироне, ки дево-
нашон то замони мо омада нарасидааст, шумораи рубой ниҳоят
кам аст. Дар девони Шоҳин, ки баъди вафоти ў тартиб ёфтас-
т, низ рубой назар ба навъҳои дигари ашъораш камтар аст.

Қасида дар ин аср дар байни шоирон — намояндагони равиияи пешқадам ва дар назми дарборӣ хеле машхур буд. Дар
доираи дарбор ва дар назми шоирони ҷараёни динию фёодали
қасида на фақат аз ҷиҳати мазмун, балки аз ҷиҳати шакл низ
ба тарафи манғӣ тағъир ёфт. Шоирони маддоҳ, пеш аз ҳама ва
беш аз ҳама мадҳи амирро муқаддам дониста, ба тарзи ифодай
мадҳ камтар аҳамият медоданд. Ба қондаву қонунҳои анъана-
вий қасида, ки ба шоир на фақат дониши баланд, балки сухани

¹ Аҳмади Доңиш Осори баргузидан бадей, Душанбе, Ирфон, 1978,
с 337—338

оливу пуртантанаро талаб мекард, қариб ҳеч риоят наменамуданд. Дар қасидаи ин шоирон ташбиҳои зебои анъанавӣ дар мавзӯъҳои гуногун, тахаллус ва ҳусни матлаб дида намешуд.

Қасида аз чиҳати шакли зоҳирӣ ва санъатҳои классикии ин жанр бештар аз тарафи шоирони равияни пешкадам риоят мешуд. Онҳо ба соҳти қасидаҳои классики (ташбиҳ, байт, тахаллус, мадҳ, ҳусни матлаб ва гайра) ба хуби пайравӣ мекарданд. Қариб дар ҳамаи қасидаҳои мадеҳавии Возех, Шоҳин ва Аҳмади Дониш (аз у танҳо як қасидаи мадеҳавӣ ба мо маълум аст) чунин паиравии соҳти қасидаҳои классикро мебинем. Аз тарафи дигар, дар қасидаҳои ин шоирон, на факат санъати олии сӯхан, балки фазлу дониши пурдоманаи онҳо ҳам дар истеъмоли санъатҳои лафзию маънавӣ, ҳам дар ифодай мароми худ (яъне шикоят аз бахти номусоид ва бекадрии фазлу дониш, танқиди зимни ҷаҳолату нодонии табакаи ҳукмрон ва гайра) равшан намудор шуда меистад. Намунаи чунин қасидаҳоро дар эҷодиёти Возех ва бештар аз ҳама лар осори Шоҳин мебинем.

Ҳамоса дар назми ин давр факат дар эҷодиёти Шоҳин дида мешавад. Достони ў «Лайлӣ ва Мачнун» дар пайравии достонҳои ишқӣ-романтикий назми классикии навишта шуда буд. Асари дигари у «Тӯҳфаи дустон» харчанд дар пайравии маснавиҳои аҳлоқӣ, маҳсусан лар пайравии «Бӯстон»-и Саъдӣ таълиф шуда бошад ҳам, бо рӯҳи реалистии худ, ки маҳсуси адабиёти маорифпарварӣ бул, сарфи назар аз нотамомии худ дар назми он давр мавкеъу макоми маҳсусе дошт.

Насри бадей дар нимаи дуюми асри XIX бештар бо унсурҳои фалсафӣ ва таъриҳӣ равнақ ёфт. Дар «Савонех-ул-масолик» и Возех унсурҳои таъриҳӣ, дар баъзе бобҳои ба тарзи асарҳои бадей навишташудай «Наводир-ул-вакоē» унсурҳои фалсафӣ вуҷуд доштанд. Ин сабку услуг, роҳи нави эҷодии худро дошт, бо анъанаҳои насли классикии форсу тоҷик алоқаманд буд, дар он ақидаҳои муҳимтарини иҷтимоии он давр инъикос ефтааст.

Дар насли бадей инчунин баъзе жанрҳои нав ба вуҷуд омаданд, ки намунаи онро дар адабиёти классикии форсу тоҷик нағидидем. Ҳиқоятҳои фалсафии реалистии Аҳмади Дониш аз «Наводир-ул-вакоē», «Бадоē-ус-саноē»-и Шамсиддини Шоҳин, «Акоид-үн-иссо»-и Возех «Музҳикот»-и Савдо жанрҳои нави насли бадеии он давр буданд.

Рисолай таъриҳии Аҳмади Дониш ҳам аз чиҳати шакл ва ҳам аз чиҳати сабку услуг ва ҳам аз лиҳози мазмуну руҳи худ дар адабиёти тоҷик аслии тамоман тозае буд. Ин асар ба публицистикаи бадеию таъриҳӣ ва танқидӣ монанд аст, ки дар он анъанаҳои беҳтарини насли ҳаҷвию киноявии шарқ бо рӯҳи ҷанговаронаи публицистикай маорифпарварии Фарб ва Россия оmezish ёфтааст.

Ба ҳамин тарика, дар назм аз чиҳати шакли зоҳирӣ ва гуно-

гунии жанр тағыроти калоне рўй надода бошад ҳам, аммо дар наасри бадеи ин замон дар шакл ва дар жанр дигаргуниҳои зиддё мушоҳида мешавад.

Дар услуби эчодӣ, системаи образҳо, ва усули тасвири бадеи адабиёти равияни пешкадами ин давр табаддулоти намоёне рўй дод, ки дар тараққиёти адабӣ як марҳилаи наве ба шумор меравад.

Роҳи навин ва рӯҳи навоваронаи адабиёти ин давр бо афкори ҳаракати маорифпарварӣ вобаста буд. Афкори маорифпарварӣ дар адабиёти ин давр (дурусттараш дар методи эчодӣ) ва муносибати ин адабиёт ба ҳаёти воқеӣ таъсири намоён гузошт ва дарроҳи инкишофи он ба сӯи реализм омили ҷиддӣ гардида.

Дар мамлакатҳои Аврупои Фарби ва Россия ҳаракати маорифпарварӣ дар зери шиори муборизаи зидди истибодди феодалӣ ва акоиди динӣ ҷараён дошт. Дар Франция бошад, ҳаракати маорифпарварӣ дар зери шиори муборизаи материалистони он давр ба муқобили идеализм ҷараён дошт. Тамоми афкори фалсафию сиёсӣ бевосита ба ҳалли масъалаҳои зиндагии воқеӣ, ки инкишофи капиталистӣ ва тараққиёти саноат дар он табаддулоти бузург ба вучуд оварда буд, нигаронида шуда буд.

Ин табаддулоти бузурги маънавию сиёсӣ ба адабиёт, ки то ин давр бо як колиби маҳдуди классицизм таракки мейфт, бетаъсири намонд. Дар адабиёти асри XVIII мамлакатҳои Фарб дар зери таъсири ҳаракати маорифпарвари роҳи наве ба вучуд омад, ки онро ҳоло дар адабиётшиноси ба реализми маорифпарварӣ номзад кардаанд.

Дар натиҷаи муқоисаи ходисаҳои ба ҳам монанди адабӣ ва муайяни намудани ҳусусиятҳои хоси маорифпарварии тоҷик мудар равияни пешкадами адабиёти ин давр услуг ва роҳи нави тасвири бадеиро мебинем, ки он бо реализми маорифпарварии адабиёти Фарб ва Россия хеле монанд ва наздик аст. Ин фикрро асарҳои бадеи нависандагони ин давр, ки ҳам дар наср ва ҳам дар назм (аммо ба дараҷаи камтар) эҷод намудаанд, равшан исбот менамояд.

Дар адабиёти тоҷик барои пайдоиши реализми маорифпарварӣ ду заминай асосири нишон додан лозим аст.

Зимнан аввал ҳамон тарз ва майлҳои тасвири реалистии адабиёти классикии гузашта буд, ки онро шоибу нависандагони ин давр бо муваффақият ва эҷодкорона давому равнак доданд.

Заминаи дуюм ва муҳимтарини ба вучуд омадани реализми маорифпарварӣ ҳаракати маорифпарварӣ ва афкори фалсафию сиёсии он буд. Дар ин бобат фаъолияти маорифпарварии Аҳмади Дониш ва осори адабию фалсафиин у аҳамият ва таъсири ниҳоят бузурге дошт. Аҳмади Дониш бо асарҳои бадей, фалсафӣ ва сиёсиию бадеи худ дар инкишофи реализми маорифпарварӣ таъсири бузург гузошт. Қаҳрамонҳои асарҳои бадеи ў (марди аҷамӣ, ҳочии саиёҳ) образҳои шахсони реалӣ буданд, ки ба қувваи дасту бозу ба нерӯи илму дониш ҷараёни зинда-

гии худро тағыр дода метавонанд. Онҳо дар амалиёти худ эхтиёту талаботи давру замони худро таҷассум мекунонданд. Образҳои реалии мардуми меҳнаткаш дар симои Мулло Ҳол ва Шукурбек барои инкишофи реализми маорифпарварии он давр роли калоне бозид. Дар симои ин қаҳрамонҳо, дар мазмuni ин ҳикояҳо маъни бузурги иҷтимоӣ таҷассум ёфтааст.

Ба вуҷуд омадани «Ақоид-ун-нисо», «Савонех-ул-масолик»-Возех «Бадоеъ-ус-саноеъ»-и Шоҳин бешак таъсири тамоюлоти реалистии асарҳои адабии фалсафии Аҳмади Дониш буд. Ҳатто дар «Тӯҳфаи дӯстон»-и Шоҳин, ки зоҳирان дар рӯҳи маснавиҳои аҳлоқии классикий таълиф шудааст, равияни реализти тасвири зиндаги дида мешавад. Ҳамаи ин асарҳо, инчунин ашъори лирикӣ шоирони пешқадам, ки аз таъсири сабки ҳинди ва ӯслуби бедили торафт бештар изол мешуд, намунаҳои бехтарини реализми маорифпарварии адабиёти тоҷик ба шумор меравад.

Асоси реализми адабиёти маорифпарварӣ аз унсурҳои ҳалқияти адабиёт низ иборат буд. Унсурҳои ҳалқии адабиёт ғайр аз он ки дар ифода намудани манфиатҳои мардуми меҳнаткаш зоҳир мегашт, дар сабку услуг ва воситаҳои бадени тасвир, пеш аз ҳама дар воситаҳои тасвир реалистӣ низ намудор буд. Майли ба тарзи вοқей (ба ибораи имрӯза, тарзи тасвир реалистӣ) тасвир намудани вοқеаҳои зиндагӣ дар адабиёти он давр, гуфтан мумкин аст, ба ду роҳ мерафт.

Якум. Дар назм ба ҷои образҳои шартиву рамзӣ бештар образҳои реали, яъне образҳои ба фаҳму эҳсоси хонанда наздик кор фармуда мешуд.

Дуюм. Майлҳои реализтии адабиёти он давр дар содда намудани забон, аз мавҳумоти сӯфиёна ва маҷозҳои пургирҳо озод намудани забони насду назм, дар сатъо кушиши ҳар ҷӣ бештар истифода намудани забони зиндаи мардум ифода мейфт. Майли содда намудани забон ва аз захираи луғату образҳои бадени ҳалқӣ истифода бурдан дар асрҳои гузашта низ дар эҷодиёти шоирони пешқадам дида мешуд. Аммо дар ин аср мувоғики талаботи замон ва равияни умумии ҳаракати маорифпарварӣ майли ба забони гуфтугӯи мардум наздик кардани забони адабӣ ва ҳатто забони шеър ҳеле равшан дида мешуд.

Ба ҳамин тариқа, таъсири реализми маорифпарварӣ на танҳо дар мазмуну мундираҷаи адабиёти он давр, балки дар сабку услуг ва воситаҳои бадени тасвир назму наср ҳам бисъёр навигарии доҳил памуд. Инро мо дар таҳлили маҳсул ва такомули эҷодии памояндагони адабиёти ин давр боз муфассалтар аз назар ҳоҳем гузаронид.

АҲМАДИ ДОНИШ

Аҳмади Дониш соли 1826 дар Бухоро таваллуд шудааст. Падари ў аслан аз Шоғирком буда, дар Бухоро қасби камол карда, дар ҳа-

мин чо хонадор шудааст. Модари Аҳмади Дониш зани бомаърифат буд ва дар хона, дар мактаби хусусиаш ба духтарони гузархон гирду атрофи маҳаллашон савод меомухт. Аҳмад дар оила фарзанди ягона буд ва бачаҳои лигаре, ки пеш ва пас аз ӯ таваллуд шуда буданд, ҳама талаф гардидаанд. Аҳмад савод ва маълумоти ибтидоияшро дар хона пеши модари худ гирифтааст. Падараш истеъоди фавқулоддай писарашибро дида, ба вай забони арабӣ меомӯзад ва Аҳмад ҳанӯз дар синни даҳ-дувоздаҳсолаги ба хондани китобҳон арабӣ ва ҳатто тафсирӣ Куръон даст меёбад. Аз синни хурдсолӣ Аҳмад ба як шавқу ҳавас ва истеъоди фитрӣ ба рассомиву наққоши ҳам майл меқунад ва худаш бе сарварии касе дар рӯй қофазу дафтарҳо расми табиату ҳайвонот ва нақши иморатҳоро мекашидааст. Баробарӣ ин вай аз хурдсолӣ ҳати зебову хоное дошт, ки ин дар он замон ҳунари калон буд.

Падари Аҳмад истеъоди дар омӯхтани забони арабӣ доштаи писарашибро дида уро дар синни даҳ ё дувоздаҳсолагиаш ба мактаби корисӣ мемонад, то ӯ Куръонро азбар намуда қорӣ шавад ва ба ин восита маоши зиндагии худро таъмин намояд. Аҳмад як-ду сол ба ин мактаб рафт, аммо усули қўр-қўрони азъёд кардани Куръон ба вай маъкул нашуд. Ба болои ин, вай лакнати забон дошт, яъне дар вақти гап задан каме забонаш мегирифт, ки ин ҳам ба таҷвиди Куръон (яъне аз рӯи маҳраҷу талаффузи забони арабӣ хондани Куръон) монеъ мешуд. Бинобар ин, ӯ ба мактаб намерафт ва бештар вакти худро дар маъракаи қисса-хонони ҳалқӣ ва маҷлиси таърихгӯён мегузаронд. Падараш ин ҳоли писарашибро дида дигар ўро ба рафтани ба мактаби кориён маҷбур накарда ва таҳминан дар синни чордаҳсолагӣ — солҳои 1841—1842 барои таҳсили илм ба мадраса дохил кард.

Аҳмади Дониш дар мадраса илмҳои расмиро бо як фаросат ва заковати ҳайратангез азхуд мекард. Баробарӣ ин, ӯ бо ташаббус ва ғайрати худ ба омӯхтани илмҳое, ки дар программаи мадрасаҳои он вакт набуду аммо дар асрҳои гузашта дар мамлакатҳои Шарқ хеле ривоҷу равнақ дошт, машғул шуд. Дар ин солҳо ӯ илми ҳайъату нуҷум, илми табииёту риёзиёт, фалсафаи қалом, илми тиб, таъриҳ, назарияи адабиёт ва шеършиносиро ба тарзи мустақил меомӯзад ва дар ҳамаи ин итмҳо дониши усгуворе пайдо мекунад.

Ҳунари наққоши ҳаҷатотии Аҳмади Дониш дар солҳои таҳсили мадраса боз ҳам камол меёбад ва барои таъмини зиндагии вай манбаи хуби даромад мешавад. Аҳмади Дониш барои дустдорон ва ҳаридорони китобу рисолаҳои гуногуни илмию адабиро китобат мекард, ба зарҳалу рангҳо зинат медод, дар ҷойҳои зарурӣ ин дастнависҳоро ба сурату тасвирҳо ороиш медод.

Баъди ҳатми мадраса Аҳмади Дониш барои худ ягон ҷои мувоғиқ ва машғулияти дилҳоҳ пайдо карда натавонист. Аммо вай дар байни аҳли илму адабу ҳунар ба ҳати зебо ва наққошиву

рассомӣ ва илму дониши худ шӯҳрат пайдо карда буд. Инак, ба воситаи ҳамин ҳунари наққошибу ҳаттотӣ ӯ ба дарбори амир Насрулло барои хидмат маъмур шуд. Як устоди Дониш, ки но- машро зикр накардааст, дар дарбори амир Насрулло дар хидмати меъморӣ буд ва тарху бинои иморатҳои султонӣ ба маслиҳату нақшаҳои ӯ анҷом мегирифтааст. Инак, ҳамин устод Донишро ба сифати наққошу рассоми забардаст ба хидмати дарбори амир тавсия мекунад. Ин воқеа таҳминан дар миёнаҳои солҳои панҷоҳум ба миён меояд.

Дере намегузарду Аҳмади Дониш дар дарбор на факат ба сифати наққошу меъмор, балки ҳамчун ҷавони фозилу олим ҳамном мебарорад. Амир Насрулло иш зирқӣ ва фазилати Донишро фаҳмида, уро соли 1857 ба сафорати худ, ки ба Петербург таҳсис карда буд, ба сифати мирзо ва шахси маҳрами худ таъян мекунад. Сафорати амир, ки тирамоҳи соли 1857 бо сардорӣ әлҷӣ Муллоҷони Мироҳур ба тарафи Петербург роҳ гирифта буд, мебоист ба муносабати даргузашти подшоҳи рус Ҷигориа I изҳори таъзия намуда, ба таҳт нишастани Александри I-ро муборакбодӣ намояд.

Дар ин сафар, ки истиқомати онҳо дар Петербург қарib се моҳ тӯл қашид, ҳайати сафорати амир бо корхонаҳои саноатӣ, ёдгориҳои маданиву таъриҳӣ, китобхонаву музейҳо ва марказҳои илмию фаннии пойтаҳти Россия шинос шуданд. Ҳамаи ин ба Аҳмад таассуроти хеле қалони ҳаяҷонбахш гузошт. Вай ба монанди ӯ бисъёр шахсони фозилу пешқадам Бухороро маркази маданияту илму дониши ҷаҳон мепиндоштанд, аммо Аҳмад дид, ки дунъё ба қадом дарасан тараққиёт расидааст, илму дониши инсонӣ чӣ мӯъцизаҳое бунъёд намудааст, мамлақатҳои мадани расму тартиби давлатдориро ба чӣ танзиму низом мукаррар намудаанд. Аҳмади Дониш фаҳмид, ки Бухоро ва мардуми он дар чӣ фафлату ҷаҳолат мондаанд, соҳту тартиби мамлакатдории амирон то чӣ андоза бе назму бе насақ аст ва кишвару шаҳрҳои он дар чӣ ҳаробиву ноободӣ аст.

Аҳмади Дониш гумон дошт, ки баъди сафари Россия ӯ ҳамаи ин дидагиҳои шоид ба амир нақл кунад, шоид ки амир аз ин ҳикоятҳои у ибрат гирифта дар умури давлату мамлакат ислоҳот ва беҳбудие доҳил кунад. Зоро худи амир ба Аҳмади Дониш фармуда буд, ки вай маҳсусан ба ботини корҳои давлати Россия диққат кунад ва омада онҳоро ба амир арз намояд. Ба моямлум нест, ки нақлу ҳикояҳои Дониш аз сафари Россия ба Насрулло чӣ таассуроте бахшид, аммо маълум аст, ки амир бе он ки дар умури мамлакату раиятдорӣ ислоҳоте ворид намояд, соли 1860 вафот мекунад ва ба таҳти аморат писари камтадбир ва сустиродан ӯ Музаффар мебарояд.

Баъди ҷулуси Музаффар шуғуз ва таъсири Аҳмади Дониш дар дарбор камтар мешавад. Амир Музаффар, ки дар атрофи худ бештар ҳушомадгӯён ва чоплусони пештараи худро ҷамъ карда буд, ба шахсоне, ки дар пеши падараш мавқею эътиборе

доштанд, камтар таваҷҷӯх мекард ва кӯшиш менамуд, ки онҳоро ба корҳои давлатӣ камтар роҳ диҳад. Аҳмади Дониш дар ин солҳо ҳарчанд дар доираи дарбор бӯд, аммо ба вазифаю рутбай муайяне маъмур набуд.

Соли 1866 қүшунҳои подшоҳии рус ба Тошканд, ки аз қаламравӣ хонияни Қўқанд буд, ҳуҷум мекунанд ва ин шаҳрро мегиранд. Амир Музаффар, ки ҳудро ҳомии ислом медонист, ба муқобили қүшунҳои рус лашкар мекашад ва бо ҳамин дар байни Бухорову Россия ҳолати ҷанг¹ ба вучуд меоварад. Аҳмади Дониш аз аввал ин иқдоми Музаффарро беандешагӣ шумурда написандид ва ҷанги байни Бухорову Россияро як воқеаи бефонда ва ҳатто нанговаре барои аморати Бухоро эълон кард. Зеро ўқудрат ва тавоноии иқтисодӣ ва ҳарбии Россияро нағз медонист. Аммо ба огоҳиҳои Дониш нигоҳ накарда, амир инодкорона муносибатҳои душманона ва оташи ҷангро зиёдтару тезтар мекард. Дар натиҷа Бухоро дар ҷанг мағлуб шуд, аз рӯи муоҳидаи сулҳ ба Россия товони қалони ҷангро дод, инчунин аз қисми зиёди сарзамини ҳуд ҳам чудо шуд.

Баъди имзои муоҳидаи сулҳ дар охири соли 1869 амир Музаффар барои изҳори дӯстӣ ва мустаҳкам намудани робитаҳои ду қишвар ба Петербург сафорат мефиристад ва Аҳмади Донишро миҷзи махсуси сафорат таъйин мекунад. Дар ин сафар Аҳмади Дониш бо Петербург боз ҳам нағзтар ва муфассалтар шинос мешавад, бо хирадмандиву сиёsatдонии ҳуд аз элҷӣ зиёдтар дар байни маъмурон ва ҳукumatдорони рус обрӯю эътибор пайдо мекунад. Аҳмади Дониш дар ин сафар бо соҳти маъмурии давлати Россия, бо муносибатҳои ин мамлакат бо қишварҳои дигари ҷаҳон шинос шуда, аз вазъи сиёсиву иқтисодии мамлакатҳои дигари Аврупою Осиё то андозае хабардор мешавад. Дар ин сафар аз бедонишию ҷаҳолати элҷӣ, ки аз одамони наздик ва муътамади амир буд, беназмӣ ва ҳараҷу мараҷи давлатдории амирро боз ҳам равшантар дид. Вай дертар дар хотираҳои сафари ҳуд ба ин нукта ишора намуда навишта буд: «Салотини Бухоро дар боби суфаро (яъне элҷихо) одамони камтаомул ва бедонишро ихтиёр кунанд, ба гумони он ки асрори давлати мо фош нагардад... Ва ҳол он ки ихтиёри ин маслак айни безабтӣ ва беназмии давлат бошад».

Баъди бозгашт амир Музаффар ба Аҳмади Дониш рутбай фахрни Үроқро медиҳад ва ба ў таклиф мекунад, ки дар дарбор ё дар маъмурияти давлатӣ ягон мансаби қалони масъулро ишғол кунад.

Амир ин корро на аз рӯи ҳусни таваҷҷӯҳи самимиаш нисбат ба Аҳмади Дониш кард. Вай дид, ки дар вакти низоъи байни Россияву Бухоро ба сухани Аҳмади Дониш гӯш накарда охир ба мағлубият ва шармандагӣ дучор шуд. Маълум мешавад, ки Аҳмади Дониш дар тадбири мулкдорӣ аз бисъёر одамони наздик ва мансабдорони ў донотар аст. Дуюм ин ки дар вакти сафари дуюм ў бо маслиҳат ва тадбیرҳои ҳуд бисъёри корҳоро ба

фонда ва обруи Бухоро ҳал намуд ва бо ақлу фаросати сиёсии худ дар пеши маъмурони Россия эътибори калон пайдо кард. Албатта, чунин қасро дар пеши худ дар яке аз мансабҳои давлатӣ нигоҳ доштан барои амир манфиатҳои зиёде меовард.

Аммо Аҳмади Дониш ҳис мекард, ки бо омадани вай ба маъмурияти давлатӣ кор ва вазъияти идораи мамлакат ва ахволи мардум беҳтар намешавад. Барои беҳбудии кор дар тартиботи давлатӣ ва мамлакатдории ин кишвар як ислоҳоти ҷиддие дохил намудан лозим аст. Аҳмади Дониш таклифи амирро рад накарда, аммо бо ҳар баҳона онро ба таъхир меандоҳт. Дар ин миёна амир уро бо сафорати сеюм ба Петербург мефиристад. Дар ин сафар Аҳмади Дониш се моҳ дар Петербург истиқомат мекунад (январь-марти соли 1874). Обрую нуфузи Аҳмади Дониш дар ин сафар дар доираи ашроф ва ҳукуматдорони Петербург боз ҳам зиёдтар мешавад. Ҳатто худи император Александри II донишу фазли Аҳмади Донишро фаҳмида шахсан ба ў изҳори эҳтиром мекунад.

Баъди ин сафар Аҳмади Донишро боз ба кори давлатӣ таклиф мекунанд. Ин дафъа Дониш ба амир ба воситаи мактуб изҳор медорад, ки ў ба қабули таклифи ишғол намудани мансаби давлатӣ дар ҳамон сурат розӣ мешавад, ки агар дар корҳои давлатӣ дигаргунӣ ва ислоҳот аз рӯи китобҳои пешин ва намунаи давлатдории мамлакатҳои Аврупою Россия дохил карда шавад. Аҳмади Дониш ин таклифҳои ислоҳот ва дигаргун соҳтани тартиби давлатдориро дар рисолаи маҳсус таклиф намуда ба амир мефиристад. (Дертар ин асарро бо номи «Рисола дар назми тамаддун ва таовун» ба «Наводир-ул-вакоэъ» дохил мекунад). Аҳмади Дониш дар ин рисола пеш аз ҳама ҳукуқи ҳокими мутлак будани амирро ба воситаи ҷорӣ намудани системаи парламенти маҳдуд карда буд. Бисъёр таклифу пешниҳодҳои ў ҳукуқи беканор ва ба қонун навишта нашудаи амалдорону мансабдоронро, ки ба ҳудсарӣ ҳалкро истисмор менаҷуданд, низ маҳдуд мекард. Ҳуллас, Аҳмади Дониш дар тамоми риштаҳои идораи давлатӣ ва маъмурни аморат дигаргунҳои ҷиддиеро пешниҳод карда буд.

Албатта, амир ин таклифҳоро қабул карда наметавонист. Аммо пешниҳодоту фикрҳои далеронаи Аҳмади Дониш амир ва ҳукмронҳои доираи дарбориро ба воҳима андоҳт. Онҳо ҳавф доштанд, ки ин фикру таклифҳои Аҳмади Дониш дар байни аҳли донишу фазл як ҷунбиши ҷиддие ба вучуд оварда метавонанд. Аз ин сабаб, амир қаҳру ғазаби худро ошкор накарда, аммо дар пан аз дарбор ва ҳатто аз Бухоро дур карданӣ Аҳмади Дониш шуд. Аҳмади Дониш дар солҳои 1880—1882 аз дарбор тамоман дур карда шуд. Аммо амир аз истикомати Аҳмади Дониш дар Бухоро дар ҳавф буд, ки ў мабодо бо фикру андешаҳои «ислоҳотталабии» худ дар байни мардуми шаҳр «фитнае» ба вучуд биёрад. Бинобар ин, ўро бо баҳонаи ба Ҳузор

(райони Гузори Қашқадарьёи ҳозира) қозй таъйин намуда, аз Бухоро дур мекунанд.

Аҳмади Дониш то соли 1886 дар тумонҳои дурдасти Бухоро дар вазифаи қозигӣ, аммо дар асл дар ҳолати бадарға буд ва у инро нағз мефаҳмид. Баъд аз соли 1886 амир Абдулаҳад Аҳмадро боз ба Бухоро бармегардонад ва дар ҳаққи ўғамхории назарфиребона карда ўро ба яке аз китобхонаҳо китобдор ва маоши муайяне муқаррар мекунад. Марҳаматҳои амир Аҳмадро фирефта накард. Аҳмади Дониш дар Бухоро боз ба коркои эҷодии худ машғул шуд ва дар ин солҳо асари машҳури худ «Наводир-ул-вақеъ»-ро, ки бобу фаслҳои ҷудогонаи он дар гузашта таълиф шуда буд, ба вучуд овард. Ин асар зуд дар байни аҳли илму адаб шӯҳрати қалон пайдо кард ва фикрҳои танқидии иҷтимоӣ ва ақидаҳои сиёсиву фалсафии он, ки бо як ҷасорат ва далери ба тарзи реалий алоқамандона бо муҳити шароити он давр ба миён гузошта шуда буд, дар байни ҳонандагони ин асар як бедории фикрӣ ва инқилоби маънавӣ ба вучуд овард.

Аҳмади Дониш воқеаҳои сиёсиву ҷамъиятиро ҳамчунон дар мадди назар дошт ва воқеяти аморати Бухороро ҳам аз ҷиҳати таъриҳӣ ва ҳам аз ҷиҳати мавқеи ҳамонвақта тадқик ва тадқик менамуд. Ва ниҳоят ў ба ҳулосае омад, ки ин тартиботи ҷамъияти ва давлатиро факат бо ислоҳот ба як назму низом даровардан мумкин нест. *Вай ба ақидае меояд, ки ин ҷамъият ва соҳти давлатиро сарнагун бояд кард* ва рафти қонунияти таъриҳӣ ҳам исбот мекунад, ки аз ҳам пош ҳӯрдани ҷунин ҷамъияте, ки ба зулму ситам асос ёфтааст, ногузир ва ҳатмист. *Вай ин нукта ва фикрҳои худро дар «Рисолаи таъриҳӣ», ки ҳамагӣ ҷанд муддат пеш аз марғаш таълиф шуда буд, равшан баён кардааст.*

Баъд аз он ки амир ва атрофиёни ў диданд, ки Аҳмади Донишро бо маҳорату илтифотҳои зоҳириву риёкорона ба тарафи ҳудашон моил карда наметавонанд, муносибати душманона ва бадҳоҳонаи онҳо нисбат ба вай боз зиёдтар шуд. Уламои дин ва ҳушбомадгуени амир ўро дар байни мардум бадном кардани мешуданд: ўро бедин, коҳин, ҷодугар мегуфтанд, фикрҳои дарлеронаи ўро таҳриф ва вайрон кардани асосҳои ислом қаламдод мекарданд. Аммо ҳамаи ин шӯҳрати рӯзафзӯйӣ Донишро дар байни аҳли пешқадами илму адаб ва мардуми зираку замӣ кам накарда, балки зиёд намуд. Дар атрофи Аҳмади Дониш шахсони беҳтарин ва бомаърифаттарини он замон ҷамъ омада буданд, асарҳои ўро ба эҳтиром ва ихлоси том меҳонданд, афкори танқидӣ ва тараққиҳоҳонаи ўро тақдир ва таҳсин менамуданд. Аз ин сабаб буд, ки Аҳмади Дониш то охири умраш ин зиндагии озодона ва поке ба сар бурд. Ў соли 1897 дар Бухоро вафот кард.

«Наводир-ул-вакоеъ» «Наводир-ул-вакоеъ» — асари калонтарини Ахмади Дониш аст, ки бобу фаслҳои он аз масъалаҳои фалсафию иҷтимоӣ, аҳлоқӣ ва илми баҳс мекунад. Ду боби ин асар ба тасвири ду сафари До-ниш ба Петербург баҳшида шудааст. Дар ин асар инчунин чанд ҳикояти реалистичро романтикий муаллиф низ дарҷ гардидааст. Ва ниҳоят рисолай сиёсии Ахмади Дониш, ки дар он муаллиф масъалаҳои муҳимми сиёсати давлат ва идораи малакатро ба миен гузаштааст, низ дохил шудааст.

Муаллиф ин асарашро дар давоми қариб понздаҳ сол (1870—1885) таълиф намудааст. Ин асар дар байни аҳли илму адаби оғзашо замон шӯҳрати калон пайдо кард ва гуфтан мумкин аст, ки муаллифи ин асар — Ахмади Дониш ҳамчун олим, нависанда ва мутафаккири забардасти замонаш шинохта шуд. Ахмади До-ниш бисъер масъалаҳои муҳимми фалсафию иҷтимоиро, ки мавзӯи асарҳои файласуфон ва мутафаккирони гузашта буд, аз дидгоҳи нав, аз рӯи талабот ва иктизи замон ва шароити ҷамъияти ҳамон давр таҳсил ва таҳқик намуд. Баробари ҳамин, у бисъер ҷиҳатҳои сиёсиву аҳлоқии ҷамъияти замонашро аз назари таңқидӣ тадқиқ намуда, иллату нуқсонҳои соҳти иҷтимоӣ, идораи мамлакат ва аҳлоқу кирдори табакаи ҳокимро беибо фош намуд. Бинобар ин «Наводир-ул-вакоеъ» барои бедории фикрии бисъёр ҳамзамонон ва пайравони Дониш, инчунин зиёни-ёни пешқадами охири асри XIX ва ибтиди асри XX таъсири бузурге гузашт.

То имрӯз дар ҷанд мачмӯа бобу фаслҳои муҳимтарини «Наводир-ул-вакоеъ», ки дар онҳо афкори пешқадами иҷтимоию сиёсии муаллиф ифода ёфтааст, инчунин ҷанд хотирау ҳикояҳои ин асар ба табъ расидааст.¹ Аммо нашри мукаммали илмию интиқодии «Наводир-ул-вакоеъ», мутаассифона то имрӯз сурат нагирифтааст. Бинобар ин, дар поин мазмуни муҳтасари «Наводир-ул-вакоеъ» аз рӯи бобҳои асар баён мешавад.

1. **Муқаддима.** Муаллиф дар ин ҷо сабаби таълиф шудани асарашро баён намуда, феҳристи бобу фаслҳои асарашро мебиёрад. Муқаддима дар «Осори баргузидаи бадей» дарҷ аст.

Боби якум. Дар таҳқики хукуқи абавайн (падарон) ва ҳадди хукуқи (нофармонӣ кардан ба) онҳо. Муаллиф дар ин боб дар бораи хукуқи падар нисбат ба фарзанд, ки дар ақоиди ислом масъалай хеле муҳим буд, баҳс мекунад. Дар ин боб на факат оид ба масъалаҳои аҳлоқ ва тарбияи насли наврас, инҷунии дар бораи тағъир додани ақидаҳои кӯҳнаи схоластикӣ бисъёр фикрҳои далеронаи Ахмади Дониш баён ёфтаанд.

Ин боб, мисли баязе бобҳои дигари «Наводир-ул-вакоеъ» ба тарзи муколама-диалоги муаллиф бо аҳли сӯҳбати маҷlis

¹ Ахмади Дониш. Порчахо аз «Наводир-ул-вакоеъ». Сталинобод, 1957. Ахмади Дониш. Асарҳои муњтаҳаб, Сталинобод, 1959. Ахмади Дониш. Осори баргузидаи бадей, Душанбе, 1976.

навишта шудааст. Аҳли сўҳбат аз Аҳмади Дониш хоҳиш мекунанд, ки дар масъалаи муносибати падару модар ва фарзанд фикрхони худро гўяд, зеро он чи ки дар китобҳони пешиниён дар ин боб баён шудааст, ба бисъёр воқеаҳои ҳаёту зиндагии воқей рост ва мутобик намеоял.

Аҳмади Дониш пас аз муҳокимаву мулоҳизаҳои бисъёр аз забони аҳли маҷлис ба тарзи нихоят эҳтиёткорона фикри таъири додани баъзе ақидаҳои схоластикии динро ба миён гузаштааст.

Пас аз муқаддима Аҳмади Дониш бо хоҳиши дўстон ба масъалаи ҳуқуқи падару модар нисбат ба фарзандон мегузарад ва аз рӯи зиндагии воқей (на аз рӯи қоидаву қонунҳои мурдаранги гузашта) ҳадду ҳудуди ин ҳуқуқро муайян мекунад. Ў менависад: «*Падару модар мавриди эҳсону шукранд, бар тақдире, ки солеҳ бошанд ва ба фарзандони худ накўй хоҳанд ва салоҳи ҳоли ўғуянд; ки агар фосиқ бошанд ва ба фарзанд некӣ намехоҳанд, ки салоҳи ҳоли ўро наметалабанд, балки гарази худро мечўянд, мавриди он ҳуқуқ, ки дар оёт ва аҳодис омада, нестанд. Ва ҳол он ки ҳар яке аз ававайн муддами инзанд, ки «мо дар ҳама ақвол ва афзол (гуфтор ва кирдор), ки аз мо содир мешавад, хайри фарзандро меҳоҳем».* Пас, ин кирдору гуфторро дар шаръу ақл ва муруvvат андоza бояд кард. Агар мувофиқ ва мутобиқи оғоқу анфус (ҳаёти воқеӣ) аст ва фарзанд дар он мухолиф ва муонид,— осӣ ва оқ аст. Ва агар ин кирдору гуфтор мухолифи оғоқу анфус аст, волидайн осиманд (гуналгоранд) ва дар давоми худ мубтал» ...«*Масалан, агар падар ба рӯзе як дирам додан тавонад, лекин ним дирам медиҳад, дар сурати исъёни писар падар осим аст ва агар аз дирам зиёда хоҳад, писар осист. Ва ин ҳақ то вақтест, ки писар дар иёли (оилаи) падар бошад. Пас, агар падар ҳаққи писар адо кардааст ва имми зарурӣ... ва пешави лоиқ таҳсил кунонда ва зан додааст, писарро ҳеч ҷои хост нест, магар ҳаққи муруvvатӣ ва одатӣ».*

Аҳмади Дониш, дар асараши ҳарчанд ба тарзи ихтилофомез бошад ҳам, фикрҳони нав ва часурона баён мекунад.

Бо би дуюм. *Дар таҳқиқи матои дунъё ва ҳақиқати муомилоти он*. Аҳмади Дониш сабаби бадбаҳти ва накбати замони худашро дар он мединд, ки аксари онҳое, ки ба корҳои давлатӣ маъмур ва барои ободонии мулку рафоҳияти мардум вазифадор шуда буданд, ба ҳирси молу сарват афтода, аз чамъ намудани захиран маънавӣ дур рафтаанд. Бинобар ин, нависанда ба масъалаи муайян намудани моҳияти молу сарвати дунъё аҳамияти қалон додааст ва бо ҳар роҳ кушиш намудааст, ки сарватмандон ва давлатдоронро аз ҳирси молу матои «дунъё» боздорад ва ба аҳли фуқаро меҳрубону дилсуз созад.

Бо би сеюм. *Дар таҳқиқи таъриҳи одам ва тафтиши худусу қидам*. Аҳмади Дониш дар боби гузашта ишорат кард буд,

ки сабаби ба моли дунъё ҳирс пайдо кардани бисъёр одамон аз сабаби надонистани ҳакиқати олам аст.

Дар масъалан пайдоиши дунъё ва такомули ҳаёт Аҳмади Дониш асосан аз доираи фалсафии табиии замонҳои пеш берӯй набаромадааст. Аммо гоҳе оид ба ҳаракати коинот ва сайёраҳо баъзе фикрҳои нав баён намудааст. Дар аввали ин боб ў оид ба таърихи олам ақидаҳои олимони хинд, хитой ва форсоро чудогона таҳлил мекунад. Сипас, ба пайдоиши олам ва тамомули зиндагӣ мегузараид.

Аҳмади Дониш пайдоиш ва ҳарақати тамоми мавҷудоти оламро ба қуввай иродай арши аъзам, ки манҷаи қуввай илоҳист, вобаста мекунад. Дар натиҷаи ин муҳокимаҳои худ, фикри олимони хинд, хитой ва форсоро, ки таърихи оламро муайян кардани мешаванд, тамоман рад мекунад.

Аз ин боб маълум мешавад, ки Аҳмади Дониш дар он вақт аз қашфиётҳои илмии аврупоиён ниҳоят кам ҳабар доштааст (ва агар ҳабар дошта бошад ҳам, вуқуфи ў асосан ба сарчашмаҳои камэътиҳод қарор гирифтааст) ва аз ин сабаб афкори идеалистии гузаштагони худро бо ин қашфиётҳои дуруст мукоиса карда натавонистааст.

Боби чаҳорум. Дар иллати накбати укало (оқилон) ва сабаби давлати суфаҳо (ҷоҳилон). Ин боб ба шарҳу баёни сабаби бадбаҳти оқилон ва хушбаҳти бедоношион баҳшида шудааст. (Дар «Осори баргузидаи бадей» дохил шудааст).

Аҳмади Дониш менависад, ки бино ба ақоиди дин камбагливи тавоной аз тақдир бошад ҳам; аммо қасби сарвату давлат ба дasti иқтидори одам вобаста аст.

Дониш боиву камбаглиро кисмати муқаддари инсонӣ намедонад, ў рафоҳияти зоҳирӣ ва сарвати моддиро роҳату саодати ҳақиқии инсони мешуморад.

Ба даст овардани давлату сарват ба ихтиёри худи қас аст ва ин вобаста ба саъю қушиш мебошад. Аз тарафи дигар, баҳти ҳақиқӣ фақат ба даст овардани сарвату болгари нест. Дониш таълқин ва ҳидоят мекунад, ки ба ҳар сӯ қас набояд тамоми ҳастияшро барон молу давлат сарф карда, буду шудашро масрифи қасбу пешаҳо кунад.

Инсон набояд танҳо манғиатҳои моддиро пеш гузошта, бойгарии маънавии худ ва дигаронро аз назар дур андозад. Ип бо ақидаҳои маорифпарварии Аҳмади Дониш саҳт вобаста аст. Аз тарафи дигар, қасбу ҳунари инсон бояд пеш аз ҳама аз ҷиҳати моддиву маънавӣ (ба дасту забон) барои ҳалқ манғиате биёрад. Инчунин Аҳмади Дониш аз таҷрибаи рӯзгор ва ҳақиқати воқеӣ ба ҳулосае меояд, ки дараҷаи хушбаҳти ва осоиши инсонро фақат ба дараҷаи молу давлат ва ҷоҳу мансаб набояд санҷид.

Сипас, муаллиф мазаррат ва бадиҳоеро, ки аз ҳирс ба инсон мерасад, як-як ном бурда нишон медиҳад. Ин боб бо ҳи-

кояти тамсилли фалсафӣ, ки тамоми мавзӯи ин муҳокимаҳоро хеле равшан мекунад, ба охир мерасад.

Боби панҷум. Дари ҳикояти фаромӯшхона ва баёни курби соат. (вв 44а—52б). Ин боб ҳам ба тарзи сӯҳбати дӯстони муалиф ва суолу ҷавоби онҳо баён шудааст¹).

Боби шашум. Дар ҳикояти ҳочӣ ва манофеи сафар ва хислати занон. Аҳмади Доңиш дар ин боб аз забони марди буҳорие, ки ба азимати зиёрати Маккаву Мадина баромада дарроҳ бисъёр шаҳрҳову мамлакатҳои ободро мебинад ва бо ҷамоати одамони мутараққӣ мулокот мекунад — ҳуллас ҷаҳами хирадаш ба ҷаҳон кӯшода мешавад, саргузаштҳои ачибу ғарibe-ро накл мекунад. Ин боб дар ду маҷмӯаи осори Доңиш ба табъ расидааст²).

Боби ҳафтум. Дар ҳикояти Абильқосим бӣ ва сафари Русия. Дар ин боб сафари Аҳмади Доңиш ба Россия соли 1869 баён шудааст. Аҳмадӣ Доңиш пар ин сафар ба сифати миризи (котиби) элҷӣ иштирок карда буд. Дар зимни ҳикояти ин сафар Аҳмади Доңиш беназмӣ ва бетартибии тарзи давлатдории амир, нодонӣ ва ҷоҳилий аҳли дарборро таҳт танқид кардааст. Ин боб бо каме ихтисорот соли 1957 ба табъ расидааст.

Боби ҳаштум. Дар сафорати Абулқодирбек ва аҷоиби ҷаҳони Русия. Дар ин боб сафари Аҳмади Доңиш дар ҳайати сафорати амири Бухоро ба Петербург ба муносибати тӯи нишоҳи духтари император Александр (соли 1874) ҳикоят карда мешавад.

Боби нӯҳум. Дар ҳикояти гирдоби Искандар ва ғинои марди аҷамӣ. Дар ин боб аз забони як марди аҷамie (эрониё), ки дар Аврупо таҳсил намуда, илмҳои дунъявӣ ва ҷандин забонҳои шарқу гарбро аз ҳуд намудааст, ҳикояти ачибе оварда мешавад. Марди аҷамӣ ба азимати сафар ба қишиҷӣ савор шуда, аз Аврупо ба Ҳиндустон сафар мекунад. Дарроҳ қишиҷӣ онҳо ба гирдоби афсонавии Искандар дучор омада гарӯ мешавад. Ҷанд шаҳсе, ки аз ин фалокат ҷон ба саломат мебаранд, ба муқобили ҷонвари мудҳиши уқъёнус мубориза бурда, ғалаба мекунанд ва ҳудро ба ҷазирае мерасонанд, сарвату боигариҳои ин ҷазираро соҳиб мешаванд. Ҷанд нафари дигар қишиҷиро таъмир карда, ба қишварҳои ҳуд бармегарданд. Марди аҷамӣ низ дар Ҳиндустон иқомат варзида, ба қасби тиҷорат машғул мешавад. Ин боб бо каме ихтисорот соли 1957 чоп шудааст³.

Боби даҳум. Дар таҳқики ишқу муҳаббати ҳаққӣ ва мизоҷӣ ва одоби ишқбози. Ин боб ба тарзи суолу ҷавоби байнӣ як дӯстӣ Аҳмади Доңиш ва ҳуди ў соҳта шудааст.

¹ Муҳтасари ин боб дар «Осори баргузидан бадей» дарҷ шудааст.

² Ниг.: Порчаҳо аз «Наводир-ул-вакоъ», саҳ. 51—70. Асарҳои мунтаҳаб, саҳ. 17—140.

³ Бобҳои ҳафтум, ҳаштум ва нуҳум дар «Порчаҳо аз «Наводир-ул-вакоъ» ва «Осори баргузидан бадей» дарҷ гардидаанд.

Аҳмади Дониш мувофиқи хоҳиши дўсташ ба таърифи мухаббат мегузарад. Аҳмади Дониш дар тавсифи мухаббати маҷозӣ, ки ба фаҳми ў мухаббати воқеии инсонӣ буд менависад:

«Ҳақиқати ишқу мухаббат майли табъ аст бо мо юлоими худ (ба чизи ба табъаш мувофиқи худ) ...ва ҳеҷ кас аз бани навти инсон аз ин сифат холӣ набошанд... Ва номи ишқ, бар мутлақи майлҳо ва ҳавасҳо ҷорӣ нашавад, балки он ки майл ба сувари ҷамила(зебо) дорад, онро ошиқ ва майлашро ишқ хонанд».

Дўсти Аҳмади Дониш мепурсад, ки агар маншай ишқ шаҳват бошад ва агар ҳашм аз шаҳват худро нигоҳ дошта натавониста ба роҳи фисқу фасод равад, пас ишқ кори баде будааст. Барои ин роҳе бояд андешид, ки одам ҳаргиз ишқварзӣ нақунаанд. Аҳмади Дониш ба ин чунин ҷавоб медиҳад: «Манъи пафс аз тарики ишқварзӣ душвор бувад» ва мегӯяд, ки фақат шахсоне, ки ниҳоят шармгиҳ бошанд, ё ба айби ҳасисиву мумисикӣ гирифторанд ё дар ниҳояти аҳмақиву аблажӣ ҳастанд, аз ишқ худдорӣ карда метавонанд.

Асли ишку мухаббат аз кучо бармехезад. Сабаби аслии он дар он аст, ки шахс бо мардум ихтилот дорад. Касе, ки аз ишқ безор аст, бояд аз ҳалқ тарки алоқа кунад: «ҳоҳӣ, ки ба кас дил надиҳӣ, дида бубанд». Аммо аз ҳалқ тарки алоқа намудан дуруст нест.

Баъд аз ин Дониш ба масъалаҳои мувофиқу муҳолифати байни ошиқу маъшуқ гузашта, сабабҳои ихтилоф ва улфатро баён мекунад. Барои ин ки байни ошиқу маъшуқ ҳамеша мувофиқат бошад, ин ҳар ду чӣ сифатҳоे бояд дошта бошанд. Аҳмади Дониш дар бораи сифатҳои хубе, ки ба маъшуқу ошиқ лозим аст, фикри худро баен мекунад.

Хеле ҷолиби дикқат аст, ки Аҳмади Дониш ишқи воқеии инсониро тасвир намуда, дар ин ишқварзӣ бештар мардуми оддии ҳунармандро ташвиқ мекунад.

Бояд гуфт, ки Аҳмади Дониш дар баёни сифатҳои ошиқу маъшуқ ва одоби ишқбозӣ аз доираи ахлоқи замони худ берун баромада натавонистааст, вале ў бар хилоғи фисқу разолате, ки дар байни табакаи ашроф ва дарбори амир ҳукмрон буд, одоби нек ва начибонаи ишқбозиро тарғиб кардааст.

Боби ёздаҳум. Дар одоби никоҳ ва баёни хусумати модаршӯ. Ин боб низ ба тарзи суолу ҷавоб байни дўсти номаълуми Дониш ва худи ў навишта шудааст.¹

Боби дувоздаҳум. Дар таҳқики қазову қадар. Дар аввали ин боб Дониш мувофиқи акоиди маълуми ислом мегӯяд, ки «дар сафҳои оғоқ ва хайру шарр ва нафӯз зарар» ҷараён ёфтани корҳо ба «қалами тақдир» вобаста аст. Қудрати донистани сабаби ба вуқӯъ омадани ҳодисаҳо ба одам дода на-

¹ Ин боб бо ихтисорот дар «Асафҳон мунтакаб» ва «Осори баргузидай бадей» ба табъ расидааст.

шудааст. Илме, ки ба одам дода шудааст, на барои фахмидани кувваи кулл («куллиёт»), балки барои дарк намудани чузъйёт аст.

Аммо гайр аз ин зиндагии воқеии инсонӣ вуҷуд дорад. Барои вуҷуди ҳаёт саъю тараддуд лозим аст, зеро «ризқ аз осмон наборад, то деҳқон накорад ва набардорад; ва лукма ба даҳон наёяд, то дастпанча накушояд ва ҳаракат наёрад.

Ризқ ҳарчанд бегумон бирасад,
Шарти ақл аст чустан аз дарҳо.
Гарчи кас бе аҷал намемирад,
Ту марав дар даҳони аждарҳо».

Вуҷуди зиндагӣ ба ҷор руҳи — хурдан, пӯшидан, зану фарзанд кардан ва маскан сохтани — вобаста аст. Ин ҷор руҳи ба саъю тараддуди одам вобаста аст. Роҳдои ин саъю тараддуд ба ҳикмати тамаддун ва манзили вобаста аст. Инсон бояд барои ба даст овардани ин воситаи зиндагӣ ба қазову қадар нигоҳ накарда худ бояд саъю қӯшиш намояд. Зеро қӯшиш барои обод доштани ҷаҳон аҳамияти қалон дорад.

Дар зимни чунин муҳокимаҳо роҷеъ ба аҳлоқи нек ва дар танқиди нуқсонаҳои замони худ хеле фикрҳои пурарзиш баён шудаанд.

Боби сездаҳум. Дар васоёи фарзандон ва баёни ҳақиқати қасбҳову пешаҳо. Дар ин боб баробари васият ва насиҳатҳои хирадмандона манзараи ҷамъияти онвактаи аморат ва муносабати Аҳмади Доңиш ба ин ҷамъият тасвир шудааст.¹⁾

Боби ҷордаҳум. Дар таҳқиқи рӯҳ ва нисбати тааллӯқи он ба абдон (баданҳо). Аҳмади Доңиш дар ин масъалаи муҳимми фалсафаи ислом ва дар таъбири ин мағҳуми фалсафӣ ҳарчанд баъзе фикрҳои нав гуфта бошад ҳам, аммо аз доираи тавҷеҳоти идеалистӣ баромада натавонистааст.

Боби пониздаҳум. Рисола дар назми тамаддун ва таовун. Ин рисола ҳарчанд бо бобҳои гузаштаи «Наводир-ул-вакеъ» мазмунан ва мантиқан пайвастагӣ дошта бошад ҳам, аммо ба сари худ асари мӯстакилест. Аҳмади Доңиш дертар ба ин рисола сарсӯҳане навиштааст, ки дар он сабаби таълифи асарашро равшан баён намудааст.

Аз муқаддимаи рисола маълум мешавад, ки Аҳмади Доңиш ин асарро ҳамчун низомномаи давлат таълиф намудааст. Рисола аз се фасл, муқаддима ва хотима иборат мебошад.

Муқаддима. Дар он ки одами барои чӣ махлуқ шуда ва баъд аз он ки махлуқ шуд, хайри вай дар чист ва чӣ ихтиёр кунад.

Фасли аввал. Дар фазилати аморат ва раёсат ва муомилати салотин бо ҳақ.

¹⁾ Дар «Асарҳои муқтакаб» ва «Осори баргузидай бадей» дохил шудааст.

Фасли дуввум. Дар сулуки умаро бо сипоҳ ва хадам ва ҳашам.

Фасли саввум. Дар тариқи раиятдорӣ ва фуқаропарварӣ ва расидан ба ғаври маҳомми зердастон.

Хотима. Дар таъйини маҷлис ва муошарату муомалати мулук ба нудамо ва муқаррабон.

Дар муқаддима Дониш фикри дар боби таҳқиқи рӯҳ баён кардаашро давом медиҳад. Инсон шарифтарини маҳлукот аст ва ҳама чиз барои ўофарида шудааст. Зоти инсон аз ақли шарифа ва нағси касифа мураккаб аст. Инсон ба воситаи ҷаҳду кӯшиш пайдоиши (зухури) олами нурро дарк карда метавонад. Ҷаҳду кӯшиш набошад, инсон ба кушодани асрори олами моддӣ ҳам намерасад. Яъне он ҷи қи дар рӯи замин ва гирду атрофи одам аст, бояд онро омӯҳт.

Вазифаи инсон пас аз омадан ба дунъё он аст, қи илму маърифат омӯзанд, дар зиндагӣ аз рӯи ақлу фаросатро дурустри интиҳоб намояд.

Пас аз ин Дониш дар се фасл ва як хотима мартабай салтанат, тариқи салтанат ва тарзи одоби соҳибони салтанатро як-як баён кардааст. Ин фаслҳо ба тарзи интиҳоб дар маҷмӯаи «Порчаҳо аз «Наводир-ул-вақоء» ба табъ расидаанд.

Боби шоиздаҳум. Дар таҳқиқи ҳайъати арз ва такаввуни маодин ва мо юносаба золика. Дар ин боб Аҳмади Дониш ба тарзи воқей, аммо дар доираи фаҳму дониши худ аз пайдоиши ҷинсҳои кӯҳӣ, конҳо, маъданҳо ва заминчунбиву вулконҳо маълумот медиҳад.

Боби ҳабдаҳум. Дар фараҷ баъд аз яъс ва ҳамул Дар ин боб Аҳмади Дониш аз таҷрибаи зиндагии худ баъзе хотираҳо ҳикоят мекунад ва бо ин гӯё исбот карданӣ мешавад, қи агар аз рӯи ихлос дар лаҳзаҳои мудҳиши зиндагии худ, қи наздик ба марғ аст, аз рӯи сидку ихлос иродат кунад, аз дами ҳалокат ҳалосӣ меёбад. Ҳуди ғояи ин ҳикоятҳо барои мо ҷандон аҳамият падошта бошад ҳам, аммо он воқеаҳое, қи Дониш аз лаҳзаҳои гуногуни зиндагии худ нақл намудааст, хеле арзии доранд. Аз рӯи ин ҳикоятҳо аз баъзе ҷузъиёти тарҷуманӣ ҳоли нависанда итилооти хуб пайдо мекунем.

Боби ҳаждаҳум. Дар наводири ҳолоти ашхос, қи аз ҷангӣ сибӯъ ҷастанд. Дар ин боб саргузашти Хол Муҳаммад ном муллобачаи бойсунӣ, қи борҳо бо дарандагон ҷангу зурозмӣ кардааст, нақл карда мешавад. Аҳмади Дониш дар таҳriroti баъдии «Наводир-ул-вақоء» ҳикояи Шукурбекро низ дохил намудааст. Ин ҳикояҳо дар маҷмӯаи соли 1957 ва соли 1976 дарҷ гардидаанд.

Боби нуздаҳум. Дар таъбири рӯъёи ҳоила, қи далолат бар ҳудуси воқеа мекард. Аҳмади Дониш дар ин ҷо аз хобҳои пурҳавли худ, қи дар солу моҳҳои гуногун диддааст ва пас аз дидани ин хобҳо гӯё баъзе воқеаҳо дар бедорӣ ҳам мувофиқи ҳамон хоб ба вуқӯъ пайвастааст, ҳикоят мекунад.

Ин боб аз он чиҳат аҳамияти қалон дорад, ки Дониш ба во-
ситай нақли мазмуни хобҳои худ аз саргузаштҳояш баъзе во-
кеаҳоеро низ ҳикоят мекунад, ки тарҷуман ҳоли уро тафсил ва
такмил медиҳад. Чунончи, дар роҳи бозгашт аз Россия дар яке
аз боҷхонаҳо хоб кардан, дар қалъаи Казали мемони комен-
дантси қалъа шудан, дар роҳи Даҳбеди Самарқанд қариб дар
даръё ҳалок гардидани ў дар ин боб муҳтасар ҳикоя карда шу-
даанд.

Боби бисту м. Дар таҳрири маонии баъзе абыёт, ки аф-
озили аср истидъо намуда буданд. Ин боб иборат аст аз тавҷе-
хи баъзе байтҳои душворфаҳми Бедил, ки Дониш барои дӯстон
ва шогирдони худ таҳrir намудааст.

Боби бисту яку м. Ҳикояти бӯзинаи таббоҳ, Ин ҷо ҳи-
кояни як бӯзинае, ки касе барои дилкушиони худ ҳарида буд,
оварда шудааст.

Боби бисту дую м. Дар маънни ҳадиси «Сакф-ул-ҷан-
нати аршу-р-раҳмони ва баёни ҳашру нашр. Мазмуни ин боб
рағги диний идеалистӣ дорад.

Боби бисту сею м. Дар ташхиси аҳлоқи инсон. Аҳма-
ди Дониш менависад, ки инсон дар хулку атвор монанди тилло-
ву нукра аст. Аммо мисли он ки тиллову нукра то ба дараҷаи
ҳолиси аз ҷанд ӯраву бӯта мегузаранд, инсон ҳам бояд аз мар-
ҳилаву таҷрибаҳои рузгор гузарад, то хислатҳои бадеро, ки аз
оғаринии дар ниҳоди ¹ ҳаст, аз худ дур кунад. Аҳмади Дониш
мегӯяд, ки инсон чунин тавонӣй дорад, зоро ў ба тамоми мав-
ҷудоти олам ҳукмрон аст.

Пас аз ин Дониш боз ба тасвири ҷамъияти замони худ ме-
гузарад ва мегӯяд, ки ҳоло кор то ба дараҷае расидааст, ки кас
оқилро аз ҷоҳил ташхис намекунад. Аз ин сабаб шартҳое ло-
зим аст, ки кас оқилро аз ҷоҳил фарқ кунад, зоро он касе, ки
ту оқиплаш пиндорӣ, дар асл ҷоҳил аст ва баръакс.

Аз тарафи дигар, Дониш гуфтани мешавад, ки кори дунъё
ба ҳамин ихтилоғи манғию мусбат ривоҷ мегирад ва агар та-
момии ҳақиқат ба инсон аз рӯзи таваллуд маълум мебуд, он гоҳ
зиндаги ҳеч лозим набудӣ.

Аҳмади Дониш дар оҳир ба мардум талқин мекунад, ки ба-
рои покизагии аҳлоқ ва равнақи ҷамъияти инсонӣ бояд аз рӯи
ҳикмати тамаддун ва таовун амал кунад. Тафсилоти ин ҳикмат-
ро муаллиф дар қисмати рисолаи сиёсии худ (боби XV-и «На-
водир-ул-вакоءъ») баён кардааст.

* * *

Ин аст мундариҷа ва мавзӯъҳои асосии «Наводир-ул-вакоءъ»,
ки мо онро асосан аз рӯи нусхан худи муаллиф баён кардем.
Нусхаҳои дигари «Наводир-ул-вакоءъ» низ аз рӯи мундариҷа
аз нусхан асли фарқе надоранд, магар ин ки гоҳе дар ягон нус-

¹ Порчаҳо аз «Наводир-ул-вакоءъ», саҳ. 11—29

ха порчае илова ё сокит шудааст, ё дар баъзе чойҳо муаллиф забон ва тарзи баёнро тағъир додааст.

Бобҳои «Наводир-ул-вақоэъ» то «Рисола дар Соҳт ва композицияи назми тамаддун ва таовун» (боби понздаҳум) «Наводир-ул-вақоэъ» ба таҳқики масъалаҳои гуногуни иҷтимоию сиёси чамъият бахшида шудааст. Аҳмади Дониш масъалаҳои зиндагии шаҳсии инсон ва ҳаёти чамъиятро аз назар мегузаронад, ин масъалаҳоро ҳамеша бо факту воеҳаҳои реалии зиндагӣ ва таҷрибаи ҳаёти худ санҷида мебарояд. Аз баски ин масъалаҳои иҷтимоию сиёсӣ бо бисъёр масъалаҳои фалсафӣ низ (монанди пайдоиши олам, қазову қадар, рӯҳи инсонӣ ва нисбати он ба ҷисми одамӣ ва ғайра) вобастаанд, у ин масъалаҳоро низ таҳқик мекунад.

Дар баҳсу муҳқиммаҳои ин масъалаҳо Аҳмади Дониш ҳамеша таъқид мекунад, ки мурод аз зиндагии инсон обод доштани ҷаҳон аст, ки ин ба ҳикмати тамаддун (сиёсати давлатдорӣ) ва таовун (муносабати шаҳсӣ ва иҷтимоии инсон) вобаста мебошад.

Дар боби 4 низ Аҳмади Дониш масъалаҳои муҳимтарини зиндагиро аз рӯи ҳикмати тамаддун ва таовун месанҷад.

Аҳмади Дониш дар зимни таҳлили масъалаи оилаву хонадорӣ низ ҳар ҷо-ҳар ҷо таъқид кардааст, ки мурод аз кӯшишу тарааддуди зиндагӣ ҳамон ҳикмати тамаддуну таовун аст, ки ободии ҷаҳон вобаста ба он аст: «*Ва ҳикмат дар таволию таоқуби (пеша карданӣ) меҳнатҳо ва роҳатҳо ҳамон забти масоле-ҳи тамаддун ва таовун аст, ки ободии ҷаҳон мавқуф бар он аст. Набинӣ, ки идроки шарорати мазаллату меҳнат боиси тарааддуд ва дарьёфти роҳату неъмат мегардад. Ва ҳавфи заволи неъмату роҳат сабаби истиқомати роҳи рост мегардад. Ва меҳнати гурбату фардигӣ (танҳоӣ) манашаи тарааддуди мунокаҳат ва завҷигӣ (никоҳ ва занушӯй) мешавад ва лаззати мунокаҳат мустаидди ҳазор машаққату оғат. Оре, нӯш бе неш ва неъмат бе меҳнат худ касе ёд надорад.*

Аҳмади Дониш дар бобҳои дигар низ аксари масъалаҳои муҳимми назариву амалиро аз мавқеи ҳикмати тамаддуну таовун таҳлил мекунад. Дар ҷордаҳ бобе, ки пеш аз рисолаи сиёсӣ омадааст, масъалаҳои муҳимтарини ҳикмати зиндагӣ, ки ҳам барои манфиати чамъияти инсонӣ ва ҳам барои беҳбудии ҳаёти шаҳсии инсон зарур аст, таҳлил шудааст. Баъд аз таҳлили ин масъалаҳо Аҳмади Дониш дар «Рисола дар назми тамаддун ва таовун» ба баёни он ки тартиби идораи давлатӣ бояд чӣ гуна шавад, мегузарад. Ин рисола дар тартиби ҳамаи бобҳои асар на факат инкишофи фикру андешаҳои гузашта, балки ба дараҷаи зиёде ҳулоса ва ҷамъбости таҳлилот ва таҳқиқотест, ки Аҳмади Дониш дар бобҳои гузаштаи «Наводир-ул-вақоэъ» анҷом дода буд.

Ба ҳамин тарик, бобҳои «Наводир-ул-вақоэъ» ҳарчанд дар мавзӯҳои гуногун навишта шуда бошанд ҳам, аммо ҳамаи

онҳо ба мақсади ягонаи муаллиф—яъне чӣ гуна ташкил намудани ҳаёти иҷтимоӣ ва шаҳсии инсон равона карда шудааст. Чордаҳ боби асар гӯё таҳлилот ва таҳқиқоти муаллиф буда, «Рисола» натиҷаи он аст. Аҳмади Дониш дар ин ҷо, на факаг ба тарзи вазъу насиҳат, балки бо як часорати том дар бораи дигаргунсозии тартиботи мавҷудаи давлату ҷамъияти он замон фикру андешаҳои худро баён намудааст.

Бобҳои «Наводир-ул-вакоёъ» якҷоя бо рисола (1—15) на танҳо бо ғояву мақсади умумии муаллиф ба ҳам марбут гаштаанд. Бобу фаслҳои ин асар, сарфи назар аз мундариҷот ва тарзи баёни гуногуни асар аз ҷиҳати мавҷӯъ низ ба ҳам пайвастагӣ доранд ва яке дигареро пурра мекунад, як боб фикри боби гузаштаро тақмил ва тақвият медиҳад. Ҷунончи, дар боби «Дар ҳикояти фаромӯшхона ва баёни курби соат» (5/1) Аҳмади Дониш баробари баён намудани фикрҳои фалсафию иҷтимоӣ, образи ҷавони ҷаҳондидау сафаркадаero тасвир намудааст, ки бисъёр мамлакатҳои шарқу гарбро диддааст ва аз таракқиёти қишварҳои мутамаддин боҳабар аст. Ҳангоме ки ҳонданда ин образро дар муқобили образи муллоҳои мутаассибе, ки ҳикояҳои ин ҷавонро ҳаёлоти пуч пиндошта дар ғазаб меоянд, тасаввур менамояд, бовар пайдо мекунад, ки манфиати сафар кардан ва ҷаҳон дидан, фоидай аз торикистони Бухоро берун баромадан чӣ андоза бузург будааст.

Баъди ин боб ба ҳикояти Ҳочӣ ва баёни манфиатҳои сафар (6) мегузарад. Ин боб бо маром ва мазмуни худ инкишофи ғояи боби гузашта аст. Дар ин ҷо образи шаҳсе тасвир ёфтааст, ки монанди ҷавони бухории ҳикояти фаромӯшхона дар сафари Ҳиндустон ва қишварҳои дигар бисъёр аъҷуба ва мӯъчиҳои дунъёро мебинад, ки мардуми ғафлатзадаи Бухоро аз онҳо бехабаранд. Ҳамин мавҷӯи манфиати сафар ва тасвири мӯъчиҳои қудрати инсон дар бобҳои минбаъда: «Дар ҳикояти Абильқосимбӣ ва сафари Русия», «Дар сафорати Абдулқодирбек ва аҷонби ҷашни Русия», «Дар гирдоби Искандар ва ғинои марди ачамӣ» (7, 8, 9) вусъат меёбад ва ба тарзи гуногун тасвир мешавад.

Дигар. Аҳмади Дониш леш аз он ки ба масъалаҳои никоҳ ва тарзи оиладорӣ гузарад (Б. 11) дар боби маҳсус масъалаи ишқ ва ишқварзиро ҳам аз ҷиҳати назарияи фалсафӣ ва ҳам аз рӯи таҷрибаи зиндагӣ таҳлил мекунад (Б. 10). Гӯё бо ин ҳонандаро барои дурусттар фаҳмидани масъалаҳои оиладорӣ, ки бо ишқу муҳаббати инсонӣ вобаста аст, тайёр мекунад. Баъди он ки Аҳмади Дониш масъалаи оиладорӣ ва фарзанд оварданро дар ин боб (11) баён мекунад, ба боби дигар мегузарад, ки унвони он «Дар баёни қазову қадар» (12) аст. Дар назари аввал ҷунин менамояд, ки дар байни боб «Дар одоби

¹ Дар доҳили қавс рақами бобҳо ба он тартибе, ки мо дар боло тавсиф намудем, ишора шудааст.

никоҳ ва баёни хусумати модаршӯ» (10) ин боб, ки ба масъалаи қазову қадар таҳсис гардидааст, ҳеч муносибате нест. Аммо дарвоқеъ байни ин бобҳои робитай мантиқиву маънавӣ дидашавад.

Аҳмади Доңиш дар боби гузашта исбот кард, ки инсон пасаз он ки ба дунъё меояд, барои давоми ҳаёт ба соҳтани оила ва овардани насл вазифадор аст. Аммо вазифаи одам танҳо бо ин тамом намешавад. Одаме, ки оила соҳтааст ва фарзанд овардааст, бояд барои таъмини моддиву маънавии оила ва фарзандонаш саъӣ кунад. Барои ин чӣ бояд кард? Оё ризки ҳарӯза аз осмон меояд гуфта ба ҳеч кору қасб даст назанад ё барои қасбу ризку рузӣ саъю тараҷудӯд кунад? Аҳмади Доңиш ин масъаларо дар боби «Дар таҳқиқи қазову қадар» муфассал таҳлил ва таҳқиқ намудааст, ки мазмуни муҳтасари онро дар боло шарҳ додем.

Инсон барои таъмини рӯзии худ ва наздиқони худ бояд комилан ба қазову қадар мунтазир нашуда ба қасбу пешаҳо машгул шавад. Ба воситаи он одам ҳам ҳаёти худро таъмин мекунад ва ҳам барои ободии дунъё саҳми мувофиқ мегузорад. Пас ба ин қасбу пешаҳо чӣ тарз машғулий кунад, барои зиндагии поку озодона чӣ қасбҳоро интиҳоб намояд? Аҳмади Доңиш дар боби сездаҳум, ки бевосита баъди боби қазову қадар меояд, ба баёни фикру ақидаи худ оид ба ҳамин масъалаҳо мегузорад. Ин боб аз рӯи увонаш ҳам айнан ба таҳлили ҳамин масъалаҳо бахшида шудааст: «Дар васоёни фарзандон ва баёни ҳақиқати қасбҳову пешаҳо».

Инсон дар дунъё зиндагии абадӣ надорад. Баъд аз он ки ў оила ташкил кард, фарзанд овард, барои таъмини оилааш мувофиқи кудрату тавони худ дар ободии дунъё саъю кӯшиш намуд, ба марги табиӣ аз ин дунъё меравад. Инсон бояд донад, ки баъди ин ҳама саъю тараҷудӯд ва таку даву машғалай зиндагӣ марг ки омад, оқибати инсон чӣ мешавад. Аҳмади Доңиш ин масъаларо низ аз доираи таҳқиқу тадқиқи худ берун нағузозтааст. Боби чордаҳум, ки «Дар таҳқиқи рӯҳ ва нисбати тааллуқи он ба абдон» номида шудааст, аз масъалаи «зиндагии» инсон пас аз марг баҳс мекунад.

Дар чордаҳ бобе, ки пеш аз рисолаи «сиёсӣ» омаданд, Аҳмади Доңиш, агар ба тарзи умумӣ гӯем, масъалаи инсон ва муносибати иҷтимоӣ онро таҳлили намудааст. Ин масъала аз аввали зода шудани он (ба боби аввал диккат кунед: дар бораи тарбияи фарзанд, ҳуқуқи фарзанду падару модар) то дами аз ҷаҳон рафтани вай) боби рӯҳи инсонӣ ва муносибати вай ба вуҷуди ҷисмонӣ) аз ҳар ҷиҳат таҳлил ва таҳқиқ шудааст.

Аҳмади Доңиш баъд аз он ки масъалаи инсон ва муносибати онро нисбат ба ҷомеаи башарият аз назари тадқиқ мегузаронад, бевосита ба сари он масъала меояд, ки вазъи ҷомеаи инсонӣ ва тарзи идораи ин ҷомеа бояд чӣ гуна бошад. Роҳи

саъю кўшиши ҳар фард барои ободии дунъё дар бобҳои гузашта нишон дода шуд. Аммо аз фард чомса ба вучуд меояд ва ин чомеаро ба тарзи мувофиқ идора бояд қард, то ки ба кори умумии ободии чаҳон халағе онд нашавад. Аҳмади Дониш ин масъалаҳоро дар қисми маҳсуси асара什, ки «Рисола дар назми тамаддун ва таовун» номида шудааст, ба тафсил таҳлил ва тадқиқ менамояд.

Аз ин гуфтаҳоямон хулосае ба миён меояд, ки бобҳои «Наводир-ул-вақоэъ» якҷоя бо рисола байни ҳамдигар иртиботи мустаҳками мъянавӣ ва мантиқӣ доштаанд. Ип бобҳои бо мавзӯи умумии тамаддуӣ ва таовун, яъне масъалаи муносибатҳои иҷтимоии инсон ва соҳти ҷамъиятӣ бо ҳам марбут гардидаанд.

Ҳарчанд ғояи умумии асар як бошад ҳам, аммо мавзӯъҳои он гуногун ва дар дохили ин мавзӯъҳо масъалаҳои ниҳоят бисъри фалсафавињу сиёсӣ, иҷтимоӣ, аҳлоқӣ ва ғайра мавриди баҳс қарор гирифтаанд, бисъёр ҳикоятҳои бадей, баденю фалсафӣ ва ашъори дилинишини муаллиф дарҷ гардидаанд.

Ғайр аз он ки тамоми понздаҳ боби асосии қитоб бо гояву бобҳое ҳастанд, ки аз рӯи баъзе масъалаҳои ҷудогона байни худ алоқаманд ҳастанд. Ҷунончи, манфиати сафар қардан ва ба воситаи сафар аз ҳаёти ҳалқу қавмҳои мутараққии дигар ҳабардор шудан дар ҳикояти фаромӯшҳона (5) оғоз ёфта, баъд дар бобҳои ҳикояти марди ҳочӣ, ҳикоятҳои Абулқосимбӣ ва сафари Русия, сафорати Абдулқодирбек ва аҷоиби ҷашни Русия, ҳикояти гирдоби Искандар ва ғинои марди аҷамӣ (6, 7, 8) инкишоф ва тақвият ёфтааст. Зотан худи Аҳмади Дониш ҳам ба робитай мавзӯъҳои бобҳои асара什 дар баъзе ҷоҳо ишора намудааст. Вай дар боби васияти фарзандон (13), вакте ки аз моҳияти матои дунъё сухан ба миён меорад, менависад: «*Дар таҳқиқи ин мақом он чи дар сабаби накбати уқало ва давлати сӯфаҳо гуфтаем ва он чи дар таҳқиқи матои дунъё ва он чи дар исботи уқуқ ва ҳуқуқи абавийн навиштаем (боби 4, 2, 1 — Р. X.) нек мулоҳиза фармоед. Ва дар ин тасвид ҳолот, ки моро афтода ва таҷрибаҳо, ки ҳосил шуда, мувофиқи мақом таҳрир медиҳем, то бидонед, ки моро ки дунъё омадааст, дар изҳор ва имсоки он эҳмол кардаем ва дар баъзе маҳолл, ки ў рӯй ба мо дошт, иқబол нанамуда.*

Маълум мешавад, ки Аҳмади Дониш дар бораи моҳияти сарвату моли дунъё ва мазаммати ҳирси сарватғундорӣ дар бисъёр ҷоҳон асараш таваққуф намуда ва онро аз нуқтаи назарӣти гуногун таҳлил карда будааст. Ҷунон ки дар ин ҷо худаш таъқид мекунад, ў дар ип боб ип масъаларо аз рӯи таҷрибаи зинидагни худ ба тарзи насиҳат ба фарзандонаш таҳлил ва таҳқиқ қардан меҳоҳад.

Хулоса ин аст, ки бобҳои «Наводир-ул вақоэъ»-ро Аҳмади Дониш ҳарчанд дар вакъҳои гуногун ва дар мавзӯи мундариҷаҳои муҳталиф навишта бошад ҳам, дар вакти таълиф ва таҳрири охирин ҳамон бобҳоро бо мазмуни гоявию мароми уму-

мни асар ба ҳам вобаста карда будааст. Ба ибораи дигар гӯем, мо дар «Наводир-ул-вакоё» мувофақати мантиқии мундариҷа ва шаклро равшан мебинем.

Бояд гӯем, ки баъд аз рисола (15) боз 8 боби дигаре меояд, ки онҳо бо композиции қисми аввали асар камтар вобастагӣ доранд. Ии бобҳо баъзе масъалаҳои қисми аввали асарро дар баргирианд ҳам, аммо аз ҷиҳати банду баст ва пайвастагии мавзӯъҳо он иртиботеро, ки дар поиздаҳ боби гузашта ҳаст, надоранд. Бобҳои 16—23 порчаҳои ҷудогони адабию фалсафӣ ва илмианд, ки аз ҷиҳати мавзӯъ ва мундариҷа ба сари ҳуд мустақиланд ва бе ҳеч робитай маънавию мантиқӣ паси ҳам омадаанд. Чунин тасаввуре ҳосил мешавад, ки Аҳмади Дониш ин фаслҳоро аз мусаввадаҳо, ки дар солҳои гуногун навиштааст, ҷамъ ва дар охири «Наводир-ул-вакоё» иловава намудааст.

Асари дуюме, ки дар он афкори сиёсиву «Рисолаи таърихии» иҷтимоӣ ва акндаҳои маорифпарварии Аҳмади Аҳмади Дониш ди Дониш боз ҳам амиқтар ва барҷастатар истифода ёфтааст, «Рисолаи таърихӣ»-и ўмбушад. Аҳмади Дониш ин асарро дар охири умраш таълиф намуда, онро ба он максаду матлабе ки дошт, то охир расонид натавонист. Аз ин сабаб аст, ки ба ин рисола ҳуди Дониш үнвон надодааст ва нусхаҳои он дар байни аҳли илму адаб мисли «Наводир-ул-вакоё» пахи нашуда буд.

То соли 1936 аҳли илму адаби мо ҳам аз вуҷуди чунин як асари Аҳмади Дониш бехабар буданд. Е. Э. Бертельс дар мақолаи машҳурави «Нусхаҳои ҳатти осори Аҳмади Калла» (Труды АН СССР т. 3, М., Л., 1936) дар баробари «Наводир-ул-вакоё» шарҳи муҳтасари ин рисолаи пурарзиши Донишро ба аҳли илм хабар дод. Баъди аз ин тадқиқ ва нашри ин асар аз тарағи олимон сурат гирифт ва дар ин тадқиқот ин рисола бо номҳои гуногун дучор меомад. Аммо аксари ин номҳо ба мазмуни асосӣ ва матлабу мақсади аслии муаллиф мувофиқ набуданд. Аз ин сабаб мо дар монографияи Аҳмади Дониш ин рисоларо ба үнвони «Рисолаи таърихӣ» номзад кардем, ки ба мундариҷа, мавзӯъ ва идеи асар бештар рост меояд.

«Рисолаи таърихӣ»ро соли 1960 А. Мирзоев бо муқобили нусхаҳои ҳатти ба ҳуруфоти арабӣ ба табъ расонид.¹ Ҷанде пеш ин рисола бо каме ихтиisorot дар маҷмӯаи «Асарҳои мунтаҳаби» Дониш дарҷ гардида буд.

¹ Аҳмад Махдуми Дониш. Рисола... ё муҳтасаре аз таърихи салтанати хонадони манғития. — Сталинобод, 1960

Мундарицаи ғоявии Аҳмади Дониш мүқаддимаи рисоларо дар «Рисолай таърихӣ» масъалаи тараққӣ ва таназзули ҷамъияти инсонӣ тахсис намуда, замони ба таҳт нишастани амир Шоҳмуордо давраи нави тараққии иҷтимоӣ ба қалам медиҳад. Ва дар ин ҷо дар бораи мавзӯи оянда ва соҳти рисолааш чунин ишорае мекунад: «*Ва мо аз замони салтанати ў (яъне амир Шоҳмуорд — Р. Х.) то қурби санаи сесад, он ҷо аз тараққиву таназзул, ки дар умурни миллиату давлат сонеҳ шудааст, ба тариқи эҷозу ихтизор баён мекунем. Аввалан, унмузаче (муҳтасаре) аз ҳасоили марзийи ў, пас аз авсофи авлоди кироми ў, то дастур-ул-амали салотини ин диёр бошад, ки баъд аз ин ҷонишини ин дудмони мешаванд, ва го иқтидо кунанд ба сулукни марзияи (писандидаш) эшон ва иҷтиnob аз он ҷо мухилли (боиси ҳалали) салтанати эшон шуда, ба ҳуд лозим шумуранд. Пас, назми аморатро ҷунончи писанди замону макон аст, тақрир медиҳем... онро мизони адолат ва нусфат (инсоф) гардонанд, то дину дунъён хеш обод карда бошанд ва бадон ободии охирати хеш ёфта»...*...

Дар ин ҷо муалиф мегӯяд, ки ў асари ҳудро дар ду қисмат тартиб доданий аст. Аҳмади Дониш меҳостааст, ки дар қисми аввали рисоли тараққиёт ва таназзулотеро, ки дар зарфи сад соли ҳукмронии сулолаи манғитиён дар корҳои давлатӣ ба амал омадааст, аз назар гузаронад, то ки дар оянда барои қасоне, ки ба сари ҳокимијат менишинанд, дастуруламал бошад. Аҳмади Дониш барои онҳое, ки баъд аз ин ба сари ҳукumat меоянд, меҳостааст аз таҷрибаи таърихи роҳҳои писандади идораи давлатро баён кунад.

Баъд аз таълифи чунин қисмат, Аҳмади Дониш ният доштааст қисми дуюми рисоларо низ тартиб дихад, то ки тарзи идораи давлатро мувофики «замону макон» ба тарзи назариявӣ дар шакли қойдаву қонунҳои расмӣ баён созад.

Дар сурате ки Аҳмади Дониш пеш аз ин дар **«Наводир-ул-вақоеб»** масъалаи **тарзи давлатдорӣ** ва **тартиби ҳукumatро ба тафсил тадқиқ намуда буд**, ҷаро боз дар рисолай таърихӣ ба ин масъала муроҷиат кардааст. Ин ҷонд сабаб дошт.

Якум: «Наводир-ул-вақоеб» ҷонд сол пеш дар замони ҳукмронии амир Музаффар навишта шуда буд. Дар он вакт муалиф ҳанӯз бовар мекард, ки бо роҳи сулҳу یслоҳот тарзи **давлатдории амиронро бехтар намудан мумкин аст**. Вай умед дошт, ки ба воситан пешниҳод намудани қоидаҳои умумии илми сиёсат, батъзэ **низому қонунҳо аз давлатҳои мутарраккии Аврупо** қабул шавад, дар тартибу назми салтанати аморат дигаргунии қуллӣ доҳил намудан мумкин мешавад. Пас аз таълифи «Наводир-ул-вақоеб» Аҳмади Дониш дар таҷрибаи зиндагӣ ва аз таҳлили воеаҳои сиёсиву иҷтимоӣ давраш ҳамоно ба ҳулосае омадааст, ки барои он ки тартиби давлатдории ин кишвар тағъириoti қуллӣ пазирад, қоидаву қонунҳое вазъ намудан лозим аст, ки ба муҳити иҷтимою сиёсии ии кишвар ва ба замону

шароити ин аср мувофиқ бошад. Аҳмади Дониш фаҳмид, ки дар ин масъалаи мухим рисолаи наве бояд тартиб дод, ки ба шароит ва замони^ў мувофиқ бошад.

Дуюм Ҳангоме ки Аҳмади Дониш рисолаи аввали худро тартиб медод, ба ҳукми анъана дар вазъу тақрири низому қоидоҳои давлатдорӣ аз муҳокимаҳои хушк ва мӯчаррад берун баромада натавониста буд.

Аҳмади Дониш ба хулосае омадааст, ки барои тасдики фикру ақидаҳои худ бевосита ба таърихи салтанати ҳамон сулола муроҷиат кунад, то ки ба воситаи ин асарааш ба ислоҳу тағири давлатдорӣ таъсири амали расонида тавонад. Барои ин лозим буд, ки таърихи сулолаи манғитиёро, ки тири танқиди ӯ ба сӯи онҳо нигаронида шудааст, таҳлили намояд ва дар асоси ҳамин таҳлили зиндаи воеӣ ҳонандаро ба хулосаҳои зарурӣ водор намояд. На ба воситаи вазъу насиҳат ва ҳикояту тамсилҳои анъанавӣ, балки бевосита дар мисоли таърихи зинда Аҳди Аҳмади Дониш хостааст, барои онҳое, ки ба чои амироии ҳозира таҳтиши ҳоҳанд шуд, «дастурламале» ба вучуд биёрад, ки дар сурати аз рӯи он амал кардан ҳалале ба корҳои давлат оид нашавад.

Сеюм. Аҳмади Дониш вақте ки дар аввали солҳои ҳафтодум ба таълифи рисолаи сиёсиаш машгул буд, ҳанӯз бовар дошт, ки ба воситаи ислоҳот ва тағииротҳои ҷузъӣ усули идораи давлати аморатро ба тарзе бех намудан мумъқин аст, ки барои беҳбудии ҳалқу мамлакат шароити зарурӣ ба вучуд ояд. Аз ин сабаб рисолаи ӯ бо часорати ислоҳотпариастӣ дар мӯҳити сиёсии он давр як воеаи бузурге буд, аммо бо гояву мазмун ва принципҳои қонунгузории худ дар тартиби умумии режими сиёсии он давр табаддулоти куллӣ ҷорӣ карда наметавонист. Дар рисолаи сиёсӣ бештар бо суханҳои умумӣ ташвику тарғиби адолат ва ба дараҷаи хеле кам маҳдуд намудани ҳумкронии мутлақи амир дар назар дошта шуда буд.

Аз мазмуни гоявии рисолаи таърихи маълум аст, ки нависанда дигар ба воситаи ислоҳоти ҷузъӣ тағиир ёфтани тартиботи мавҷударо умед ҳам намекардааст. Дониш ба ақидае омада будааст, ки на танҳо тартиботи мавҷуда, балки худи сулолаи ҳукмронии манғития бояд сарнагун гардад ва ба чои он як системаи тамоман наве ба миён биёяд. Тамоми таҳлилоти таърихии муаллиф дар бораи ҳукмронии давраи амир Музаффар ва амир Абдулаҳад ба чунин хулосаи қатъи меорад. Қобили ҳукумат набудани намояндагони ин сулолоаро Аҳмади Дониш дар тасвири симои шаҳсӣ ва кирдорҳон иҷтимоии ду амири охирин хеле равшан нишон медиҳад. Нависанда дар ин рисола бо усулу приёмҳои бадей як манзараи воееняти мудҳиши реалиро ба вучуд овардааст.

Пас аз таҳлили таърихии ҳукмронии ин сулола ва исботи нигузир аз байн рафтани ин ҳоқимон муаллиф меҳостааст тарзи нави давлатдориро тасвир намояд, ки аз гояву мазмуни рисолаи

сиёсий ү ба куллй фарқ дошта бошад. Ба назари мо, ин чо муаллиф ва ислохи чомеаи мавҷуда, балки тасвири як иҷтимоӣ сиёсий павро ба миён овардани буд Аммо, мутаассифона, ин қисми рисола, ки дорон қимат ва аҳамияти ниҳоят бузурге будаанд, понавишта мондааст.

Шакл ва жанри рисола ҳамчун асари адабӣ

Рисолаи Аҳмади Дониш на асари анъанавии таърихӣ, на тасвири сафару саёҳат ба шакли сафарномаҳои маъмулӣ, на рисолаи сирф фалсафию сиёсӣ ва на аз қабили таълифоти ахлоқиву иҷтимоӣ мебошад. Ин асар ҳам аз ҷиҳати мавзӯю мундариҷа, инчунин аз ҳайси мақсаду маромати худ, дар адабиёти класикии форсу тоҷик ва дар таърихи афкори иҷтимоию сиёсӣ тамоман як асари нав буд. Дар доирои таснифоти гузаштагон ва шаклҳои жанрҳои адабии класики ҷинсу намуде нест, ки ин рисоларо ба он нисбат додан мумкин бошад.

Пас, ин асарро аз ҷиҳати шаклу мундариҷа ба қадом на муди адабӣ нисбат додан мумкин аст? Ба фикри мо, аз ҷиҳати жанр рисолаи Аҳмади Донишро ба жанри памфлет ва сабку услуби онро ба публицистикаи сиёсиву адабӣ нисбат додан мумкин аст.

Чунон ки дар боло гуфтем, рисолаи Аҳмади Дониш нотамом мондааст. Ин нотамомӣ ҳам аз муқаддимааш ва ҳам аз хотимаи нусхай худи Аҳмади Дониш, ки ба назари мо

таҳрири аввали асар менамояд, равшан маълум шуда меистад. Муқаддимаи рисоларо дар боло иқтибос карда будем, ки дар он чо муаллиф асари худро аз ду қисм иборат гуфта ва таъкид карда буд, ки дар қисми аввал асосан аз тараққӣ ва таназзули давлати мангитиён сухан ҳоҳад кард, то дастуруламали ояндагон шавад. Пас аз таҳлили муфассали таърихи ҳукмронии амирони ин сулола Аҳмади Дониш ин қисмро дар нусхай худаш ба ҷунун побраҳо тамом мекунад: «Чун ин ҳикояти мутазаммини фаводи қасира буд (фоидаҳои бисъёре дошт) ва мабни бар таъзиму тавқири шарҳ.. фалоҷарам дар истинҳоҳи ү қаламро ҷавлоне ба ҳам расид, то дастуруламали ибрати нозирон гардад».

Аз ин ишораи муқаддима ва сухани оҳирини муаллиф ҳукмкардан мумкин аст, ки у қисми аввали рисолаи худро комилан ба оҳир расонда будааст. Аз ин ҷиҳат дар бораи қисми аввали асар ҳамчун як рисолаи тамомиятёftae сухан рондан мумкин аст. Ин фикри моро илован дигари муаллиф ба яке аз таҳрироҳои оҳирини ҳамин қисми асар боз ҳам қувватнок мекунад.

Дар се нусхай мӯътабари рисола ба ҷои хотимаи ҳамин ҳоло иқтибосшуда оҳирсухани дигаре аз муаллиф илҳоқ шудааст, ки мо онро бо каме иҳтизор ин чо дарҷ мекунем: «Ҳайф, ағасӯс, ки дар ин аср гӯши шунаванд ва дидаш нигаранд ҳамаро нест; ҷуз ин ки ҳар ҷо маълуми хеш гардад, ба саъифае нақши кардан ва ҳудондану ҳуд ғиристан дигар иложе надорад. Ҳаргарӯз аз ин

мақула (суханҷо) дар маърази баён оварда шавад, ҳамл ба ҷунун ва таҳайюлоти банду афъюн мекунанд. Баъд аз ин мақула чизе ба касе изҳор нокарданро лозим гардонид... ҳарчи аз ин асрор мағҳум гардид, ҷуз олами ҳамӯйӣ маҳрамеву гунҷошие надорад... Ва аз воласмондагон, ки агар дидай ҳақбин марзионрост, аз гайри ҷонибдорӣ бар он тасвид намуда, ба ҳақиқати сухани фақир иттилоҳ баранд, ҳаққи раҳматхоҳист».

Аз ин хотима чунин натиҷа гирифтани мумкин аст.

Аҳмади Дониш «Рисола»-ро бо унвону сарлавҳа ба қисмҳо ҷудо накарда бошад ҳам, аммо аз рӯи мазмун ва мантиқи сұхан онро ба се қисм таксим кардан мумкин аст. 1. Муқаддима. 2. Қисми асосии асар. 3. Хотима. Хулосаи муҳокимаи муаллиф дар муқаддима ба ин қарор аст.

Дунъё ва ҷамъияти инсонӣ аз аввали оғарипаш ба ду қувваи мутакобил қарор дорад, вучуди ҷамъияти инсонӣ ҳам ба муборизаи ҳамин ду қувва вобаста аст. Ҷамъияти инсонӣ ҳамеша ба тариқи тараққӣ ва таназзул ҷараён дорад. Аҳмади Дониш тараққиву таназзули оламро ба воситай илми нучум ва мақомоти сайдраҳо низ тавҷех медиҳад.

Ба эътиқоди Аҳмади Дониш, тараққиву таназзули олам ва ҷомеаи башарӣ аз ҷиҳати замон хеле мутаносиб ба вуқӯъ меояд, яъне агар даҳ, бист, чил ё сад сол давраи тараққӣ бошад, мутобиқи ҳамин давр таназзул ба вучуд меояд. Барои аз таназзул раҳӣ додани ҷамъият дар ҳар сари ҷанд вакт, дурусттараш дар ҳар ҳисоби сад сол, ё панҷсад сол, ё ҳазор сол аз байнин подшоҳон ё дошишмандон як ё ҷанд гурӯҳ ба миён меоянд, ки онҳоро мӯҷаддиҳӣ (яъне нақунанда) алф (ҳазора) ё миа (сада) мегӯянд. Муаллиф ба тариқи мисол аз ин мӯҷаддиҳон амир Темурро дар аввали садаи ҳаштуми ҳичрӣ, Ҳусайн Бойқароро дар сари садаи нӯҳум, амир Абдуллоҳонро дар сари ҳазор ва Субҳонқулиҳонро дар аввали ҳазору дусади ҳичрӣ нишон медиҳад.

Бо ин далелу муҳокимаҳо Аҳмади Дониш ба он ақида меояд, ки амир Шоҳмурод дар аввали 1200 ҳичрӣ аз мӯҷаддиҳон буд ва аз ин ҷо муалиф ба ў баҳои баланд медиҳад.

Аҳмади Дониш дар таъйин намудани қонунҳои инкишофи ҷамъияти башарӣ дар мавқеи иедалистӣ меистад. Он чи ки ў тараққиётӣ олам ва ҷамъиятро дар муборизаи қувваҳои мутакобил мебинад, аз рӯи фаҳм ва мантиқ дуруст аст. Аммо дар муайян намудани қувваҳои мукобили ҷамъият ва давраҳои табадуљлоти олам ва ҷомеаи башарӣ ў муҳокимаҳои сирф идеалистӣ рондааст.

Сониян, ў амир Шоҳмуродро ниҳоят васфи зиёде намудааст, ки гӯё мисли ў дар олами ислом ба вучуд наомада бошад. Амир Шоҳмурод, дарвоҷеъ ҳарчанд назар ба амирони дигари мангиятия дар корҳои давлат хираду тадбирро кор мефармуд, аммо дар зулму торочгарӣ аз гузаштагон ва бозласмондагонаш камтар набуд. Бинобар ин, мо дар ин муқаддимаи муаллиф бо-

яд ба ҳамин ду нукта дикқати маҳсусе диҳем. Аммо мақсади муаллиф дар муқаддима аз афкори ӯ хеле тафовут дорад. Муаллиф бо ин муҳокимаҳои идеалистӣ ба тавсифҳои аз ҳақиқати таърихӣ дур хонандаро бовар кунонданӣ мешавад, ки тамоми системаи давлату ҳокимиияти амир пусидааст ва онро бо зӯрӣ сарнагун кардан барои касе гуноҳ нест.

Пас аз ин муқаддима бе ҳеч унвон ва сарлавҳа мавзӯи асосии рисола шурӯъ мешавад.¹ Аҳмади Дониш давраи салтанати амирони манғитияро то замони ба таҳт нишастани амир Насруло мухтасар тасвир мекунад. Вай асосан ба таърифу тавсифи амир Шоҳмурод пардохта ӯро ҳамчӯн ҳукмроне, ки аҳлоқи писандида ва аклу хиради расо доштааст, ба хонанда нишон медиҳад.

Аз рӯи тасвири Аҳмади Дониш осори таназзул дар кори давлат пас аз марги амир Шоҳмурод падид омада бошад ҳам, аммо ин ханӯз ҷараёни таназзули ҳаматарафа набуд. Таназзуди ҳақиқӣ ва ҳартарафа лар корҳои давлат аз вакти ба таҳт нишастани амир Музофар шурӯъ мешавад.

Тасвири давраи ҳукмронии амир Музофар зиёда аз нисфи рисоларо ташкил мекунад. Дар рисола сиёсати дохиљӣ ва берунин беаклонаи амир Музофар, ки ҳалку мамлакатро ба вартаи ҳалокат расонида буд; системан тамоман вайрон ва беназми идораи давлат ва ҳокимиияти амир; аҳлоқи разилаи аъёну ашроф ва дигар табакаи ҳукмрон; бехирадӣ ва бетадбиири нахуставизири Бухоро, ки тамоми умури давлат дар кабзai иҳтиёри ӯ буд; аҳлоқ ва хислатҳои разилаи худи амир ниҳоят реалистона, бо санъати баланди сухан ва ҳаҷви тезу тунд мавриди тасвир шудааст.

Пас аз тасвири ниҳоят муфассали давраи ҳукумати амир Музофар ӯ ба воеан ба таҳт нишастани амир Абдулаҳад мегузарad ва дар ин ҷо низ бо чанд мисоли таърихӣ нишон медиҳад, ки замони ҳукмронии ин амир ба ҳоли мамлакат бехбудӣ ворид накарад.

Тасвири давраи ҳукмронии амир Абдулаҳад дар рисола нисбатан камтар аст ва баъд аз ин бевосита хотимаи асар меояд. Хотима аз ҷиҳати гузориши масъала бо муқаддима пайвастагӣ дорад ва муаллиф он фикрро, ки дар муқаддима гуфта буд, дар хотима ҷамъбаст менамояд. Аҳмади Дониш нуктаи асосни худро дар бораи тараққӣ ва таназзули давлатҳо дар мисоли таърихи ҳукмронии хонадони манғитиён таҳлил намуда, дар хотима хулоса мебарорад, ки аз байн рафтани ин давлату ҷамъияте, ки ба зулму ситам асос ёftаast, як амри конунисտ.

Аҳмади Дониш барои ба ин хулосаҳо бовар кунондани хонанда фикри худро дар бораи сарнагун шудани системаи иҷти-

¹ Дар нашри интиқодӣ А. Мирзоев матни рисоларо аз рӯи мавзуъҳои ҷудогона ба фаслҳо тақсим карда, мазмунан сарлавҳа гузоштааст.

моии он давр бо далелу бурхонҳои илми иучум тақвият медиҳад. Ба муқобили ин амирон исьён бардоштан ва сарнагун намудани онҳоро аз рӯи аҳқоми шаръия кувватнок мекунад

Кувват ва таъсири бузурги таърихиву иҷтимоии ин рисола дар таҳлили реалистии ҳаёти сиёсиву ҷамъияти он замон, дар тасвири реалистии воқеяти давр, дар таңқиди беамон ва дарлеронаи иллату нуқсонҳои иҷтимоӣ ва дар хуносахои мантиқии нависанд мебошад.

Рисолаи Аҳмади Донош дар таърихи адабиёт ва умуман дар таърихи афкори сиёсиву иҷтимоии ҳалқи тоҷик аз ҷиҳати шаклу мундариҷа арзиши беназире дорад.

Аз ҷиҳати таңқид ва фошли намудани шаҳси олимакоми ҷамъият ва ҳаҷви соҳти иҷтимоӣ рисолаи Донош ба қабили асархое, ки ба жанри памфлет тааллуқ доранд, мансуб аст. Дар ин рисола, ҷунонки дар боло дидем, соҳти пусидай аморати Бухоро саҳт ҳаҷву таңқид карда шудааст.

Дар памфлет унсурҳои адабӣ, аз ҷумла роҳи типонидан мавкеи қалон дорад. Аз ин ҷиҳат низ рисола аз осори гузаштагон тағовути куллӣ дорад. Ҳуди усулу тарзи бâёне, ки Аҳмади Донош дар ин рисола пеш гирифтааст, ба кулий усули тарзи баденст ва сабки баёни мӯаллиф ба сабки публицистӣ наздиқ аст.

Аҳмади Донош иллату нуқсонҳои ҷиддӣ ва фасоду марази иҷтимоии замонашро як-як мешумурад ва барон тақвият ва таъқиди фикри ҳуд аз воқеаҳои таъриҳӣ, саргузаштҳои ҳуд, ки бештар бо маъмурияти давлатӣ ва фаъолияти ҷамъияти вобаста буд, воқеаҳои ибратангезро нақл мекунад. Дар ин нақлу ҳикоятҳо низ усули бадеъ ҳамеша тарзи асосии баёну ифодаи маром аст. Ҷунончи, дар овардани воқеаҳои таъриҳӣ Аҳмади Донош на ба санаву тартиби таъриҳӣ вуқӯи воқеаҳо диккат мекунад, балки барои ӯ мӯҳимтарин нукта он аст, ки дар ин воқеаи таъриҳӣ ҳадом ҳодиса барои кувват додани фикри ӯ аҳамият дорад. Аз ин рӯ, вай на таъриҳӣ вуқӯи воқеаҳо, балки моҳияти рӯй додани ин воқеаҳо, қонунияти пайдоиш ва инкишофи ин воқеаҳоро кушода медиҳад.

Дар хотимаи рисола Аҳмади Донош аз сӯҳбати ду тан дӯстӣ ҳуд нақл намуда ҳикоя мекунад, ки ҳар яке аз онҳо ҳобӣ ҳудро гуфта таъбир мекард. Яке аз дӯстонаш воқеаи фурӯр рехтани моҳу ситора ва дигаре ба дасти ҳайвонҳои дигар забун гаштани шерро ҳикоя карда, дар зимни ин ҷунун як фикре мегӯянд: «Ва ҷун ин рӯъё бар тақдири сиҳҳат (дуруст будан) далел бар инқилоби вазъи замона буд, ҳар ҳадом мутаваҳҳим (дар воҳима) буда, яке мегуфт: «Ҳар қасро лозим аст, ки дар ин айём силоҳ, ки дафъи ҳасм кунад, бо ҳуд мухайё дорад». Диғар мегуфт: «Дар рӯзи воқеа силоҳ дафъи балийя натавонад кард:

Қазо чун гардун фурӯ хишт пар,
Ҳама оқилон кўр гардану кар».

Дар ин порча фикри хеле муҳим ба миён гузашта шудааст: оё дар вакти сар задани воқеаҳои ҷиддии иҷтимоӣ силоҳ (аслиҳа) ба даст гирифтган лозим аст ё тарки силоҳ бояд кард? Аҳмади Доғиши ба ин масъала ҷавоби қатъӣ намедиҳад ва бо ибораи «шояд ин мақолро ҳикояте сар кард воқеаи қатли омми қипчокро дар Ҳўқанд ба тарзи мисол ҳикоят мекунад. Дар ин балки ба воситаи накли ин воқеаи таърихӣ ҷавоб ба масъалаи боло мебошад.

Аҳмади Доғиши дар вақти накли воқеаҳои таърихӣ ба онҳо то андозае ранги бадей медиҳад, то ки ҳонанда ба мақсаду марами ўбовар ва эътиқод кунад. Дар ин хел ҳолатҳо аз тамоми усулу воситаҳои тасвири бадей ва санъатҳои сухан истифода мебарад. Дар натиҷа, воқеаҳе, ки ўнакл мекунад, баробари саҳехии таърихӣ, як ранги умумии бадей низ мегиранд. Ба ибораи дигар гӯем, Аҳмади Доғиши гӯё бо ин воситаҳои бадей ба типонидани воқеаҳо кӯшидааст.

Дар Рисола на танҳо воқеаҳо, балки шахсони таърихӣ низ то андозае типи кунонда шудаанд. Аҳмади Доғиши образи амир Шоҳмуродро дар Рисола ҳамчун як идеали ҳуқмрони одилу некхислат ба тарзи типи тасвир намудааст. Ба ҳамин қиёс шахси амир Музаффар дар мукобили Шоҳмурод ҳамчун образи ҳуқмрони манфи тасвир шудааст. Дар натиҷа, амир Музаффар гайр аз шахси таърихӣ буданаш ҳамчун образи ҳуқмроне, ки дар ҳар ҷамъият боиси бадбаҳтий ҷомеаӣ инсони шуда метавонад, дар пеши ҳонанда намоен мешавад.

Аҳмади Доғиши дар тасвири шахс ва воқеаҳои таърихӣ аз санъатҳои бадени киноя, рамз, ҳаҷву матояба ва гайра хеле истифодаҳо кардааст.

Аҳмади Доғиши ба ҷуз он ки аз накли воқеаҳои таърихӣ ва тасвири шахсони таърихӣ барои кувват додани фикраш истифода намудааст, аз ҳикоятҳои ҳалқӣ ва латифаҳои муаллифони гузашта, аз қиссаву ривоятҳои диниву мазҳабӣ, инчунин аз мақолу зарбулмасалҳои мардуми тоҷик бисъёр иқтибосот намудааст ва онҳоро дар мавридиҳои муносиб барои тақвияти марому мақсади рисолааш кор фармудааст. Барои тасдиқи ин фикр порчаеро иқтибос меъунем: «...Бад-он иллат ки — собиқан шора кардем — ҳоли ҳасмро ба мардуми билоди ҳуд қиёс мегирифтанд, аз он ҷиҳат ба ҷуби сегазӣ иқтифо менамуданд, ки ба мисли он мардуми ўзбекро аз ҳуд дафӯ тавон кард.

Нек монанд аст ҳолашон ба он ғурӯ, ки дар масҷид авсоға ҳаҷчи ислом аз воиз шунид. Саросема шуда, ҳам аз масҷид ба ҳона норафта, бе зэду роҳила озими ҳаҷ шуд. Чун фарсаҳе аз роҳ қатъ шуд, гуруснаву ташна шуда дар арзи роҳ аз баққоле

пурсид, ки «аз ин чо то ҳаҷ ҹи миқдор роҳ мондааст?» Марди баққол гуфт:

— Ҳамоно девона шудай, аз күчо сурғо меҳоҳӣ? Аз ин чо то ҳаҷ ҳазор фарсанг аст ва ту ҳанӯз дар финои (атрофи) шаҳр гаштай. Он марди «ҳоҷӣ» алалфавр ба шаҳр муовадат намуд, ки «ҳаҷ кори душворе будааст ва маро инчунин машаққатнок савоб намебояд».

Ин ҳикоят бо забони ниҳоят мӯҷази образдор, ба як тарзи кинояву ҳаҷви саҳт навишта шудааст. Ва ин мақсади муаллифро дар бораи он ки соҳиб давлатони Бухоро ҳоли халқи худ ва кишвари худро намедонанд, хеле хуб қуват медиҳад ва таъсирни суханҳои муаллифро як бар чаанд меафзояд.

Чунин тасвирҳои ҳаҷвию кинояй на факат дар латифаю ҳикояҳои халқӣ, балки дар тасвири шахсони чудогона ва баъзе воқеаҳои таъриҳӣ низ дида мешавад.

Хулоса, Аҳмад Доњиш воқеаҳои таърихири факат барои таъриҳ нақл намекунад. Ў кӯшиш мекунад, ки ба тасвири ин воқеаҳо обу ранги дилҳоҳи худро дихад, то ки мақсади асосии рисолан ў, мароми асосии худи ў барои хонандага назгтар ва амиқтар мағҳум гардад. Ин тарзу усули тасвири бадей ва накши таҳайюлоти нависандаги қариб дар ҳама чо равшан дидад мешавад. Аҳамият ва қимати бузурги бадени ин асар дар адабиёти он давр дар ҳамин буд.

КОРИ РАҲМАТУЛЛОҲИ ВОЗЕҲ

Тарҷумаи ҳол ва месоси адабӣ Көрӣ Раҳматулоҳи Возеҳ соли 1818 дар

шахри Бухоро таваллуд шудааст. Ў баъд аз таҳсили мактаб дар дабиристони қориён ба омӯҳтан ва ёд кардани Куръон машғул шуда баъди хатми ин донишкада ба мадраса доҳил мешавад. Вай дар мадраса аз устоди худ Домулло Ҳочибои хӯҷандӣ илмҳои расмии замонашро, ки таълими онҳо дар мадрасаҳо ҷорӣ буд, азхуд намуда гайр аз ин берун аз программаи мадраса ба тарзи мустақил илмҳои таъриху табииётро омӯҳт ва дар ин илмҳо дониши хубе андуҳт. Ин дониши пурдоманаи Возеҳро муосирони ў дар тазкира ва таъриҳҳои худ махсусан таъқид намудаанд.

Аммо бо вучуди ин илму дониш Возеҳ дар ҷамъият ба мақоми шоиста соҳиб шуда натавонист ва дар эҳтиёҷу камбағали зиндагӣ мекард. Тахминан дар миёнаҳои солҳои панҷоҳум Возеҳ ба қадом воситае ба ҳидмати Музаффархон, ки он вакт ҳокими Кармина буд, қашда мешавад. Аммо зиндагии осоишта ба вай дар ин чо муюссар намешавад. Аввал ин ки муҳити бадаҳлоқона ва ҷоҳилонаи атрофи Музаффар барои Возеҳ хеле вазнин ва пуразият буд. Иловава бар ин, атрофиёни Музаффар, ки ҳама ба хушомаду чоплусӣ ва фитнаву дасисаҳо яке

аз дигаре пеши ҳокими худ пешдастиву мақоми баланд мечустаңд, нисбат ба Возех рашку балбини лаштанд. Шояд ба бадгүйи душманон бошад ё шояд ки худи Возех ба ин мұхит одат накарда дар ҳаққи амирзода ё ягон мансабдори атрофи ү суҳани баде гуфта бошад, ки дере нагузашта вайро доираи на-димон ва ҳамсұхбатони Музаффар ҳамчун гунахкор ва айб-дор дур мекунанд. Возех ба Бухоро барменгардад ва машғули корхой әзіздіву илмі мешавад. Аммо у даромади дурусте на-дошт, ки рұзгорашро таъмин кунад. Возех, ки хати зебои хаттотті дошт, барой дүстдорон асархой шоири нависандагони гузашта-ро китобат карда ба пулу сармояи он зиндагии худро як навъ таъмин мекунад.

Баъд аз ба таҳт нишастани амир Музаффар ҳоли Возех ҳам аз чиҳати моддиву ҳам аз чиҳати маънавій боз саҳттару вазнин-тар шуд. Музаффар, ки кинаи худро дар дил нигоҳ дошта буд, баъди ба аморат баромадан таъқибот ва ҳиссі душмании худро нисбат ба Возех боз ҳам зиёдтару ошкортар намұд. Возех түе дар вазъияте буд, ки аз дүстону рафиқонаш чудо шуда буд, бисъеріхो аз тарси амир ва дарбориён ба пеши вай омаду рафт әлемкардан. Худи Возех рустиву маҳфій ба пеши баъзе дүстонаш — фозилу адібони замонаш рафтуомад мекард. Возех ме-донист, ки қаҳру итоби амир ба сари у метавонад бисъёр оғату балоҳо биेрад ва ү күшиш мекард, ки ба ягон восита ҳусни тавааҷҷуҳи амирро ҳеч набошад зоҳиран ба тарафи худ моил намояд. Шояд қасидаи зерини ү ба ҳамин муносибат навишта шуда бошад, ки дар он шоир нисбат ба амир самимияту садо-қат доштани худро изхор намуда умедворй менамояд, ки амир үро ба марҳамату лутфи худ сазовор гардонад:

Хуршедфитрато, малико, ҳусраво, даме
Чашми ризо ба сүи мани бенаво күшой
Гар муфлисам ба симу зар, аммо ба синаам
Бас ганҷхой фазлу маоний намуда чой.
З-онам ҳароб дошта гардун ба гүшахо,
То кас ба ҹавҳарам набарад рох бар малой
Рұ карда омадам ба дарат бо ҳазор умед,
Дил баста омадам ба ҹанобат ба сад ракой
Е раб ки дар маротиби амсолу сарвари
Аз чумла (и) ахли давлату ичлол барсарой

Возех барои нармтар кардани ғазаби амир нисбат ба худаш-тазкиран «Тұхфат-ул-аҳбоб»-ро, ки соли 1871 ба охир расонида буд, ба номи вай үнвон мекунад. Маълум нест, ки ҳашму ға-заби амир баъди ин ба вай камтар шуд, аммо маълум аст, ки ҳолу зиндагии Возех дар ин солхो ҳеч беҳбудис надошт Ин вазъи ногувор ва ҳолати саҳти худро Возех дар бисъёр шеър-хой худ бо яъсу навмей ба забони ҳол овардааст.

Соли 1885 ба таҳти аморат писари Музаффар — амир Абдулаҳад мебарояд. Ин амир худро шеърдүсту шонрнавоз ба қалам дода бисъёр шоири нависандонро гүё ба марҳамату лутфи

худ навохта ба дарбор ҷалб мекунад ё онҳоро ба ягон рутбаю вазифа мансуб менамояд. Аз ҷумла Возех низ дар аввали салтанати ин амир аз гӯши фаромӯшиву гүмномӣ берун омад, аз таъқибу бадгӯҳои рақибону бадҳоҳонаш каме начот ёфт. Вазъи зиндагии ў низ ҳамоно каме беҳтар шудааст, ки дар ин солҳо ў хонадор мешавад. Соли 1886 Возех ба сафари ҳаҷ мебарояд ва ба ин баҳона бо бисъёр мамлакату қишварҳои пешкадам, бо бисъёр олиму фозилони ҳориҷӣ шинос мешавад. Сафари ў аз шаҳри Бухоро сар шуда дар роҳ ба воситаи Туркманистон ва Қавказ ба Истамбул меравад ва аз он ҷо ба воситаи қиштӣ ба Арабистони Саудӣ раҳсипор мешавад. Дар бозгашт Возех аз болои Ироқ ва Эрон мегузарад ва қариб баъди як сол — баҳори соли 1887 ба Бухоро бармагардад. Баъди сафараши ў хотираҳои роҳ ва мулоқотҳо ўро бо олиму фозилон ва аҳолии шаҳрҳои дидагиаш дар шакли китоб бо номи «Савонех-ул-масолик ва фаросих-ул-мамолик» («Воқеаҳои роҳҳо ва масофаҳои байни қишварҳо») таълиф мекунад ва онро ба амир Абдул-аҳад мебахшад. Номи дигари ин китобро «Гароиб-ул-ҳабар фи аҷоиб-ис-сафар» («Оғаҳиҳои ғарӣ аз аҷоиботи сафар») меѓузорад. Возех дар ин китоб на факат сафари ҳаҷ ва шаҳрҳои муқаддаси Маккаву Мадинаро тасвир мекунад, балки аз бисъёр воқеа ва шароити мамлакатҳои тараққикардаи Аврупою Осиё барои ҳамдиёронаш ҳабарҳои тозаву навин ва ибратбахш нақл мекунад ва ба ин восита вай мисли Аҳмади Дониш дидай биниши аҳолии дар ғафлату ҷаҳолати асримиёнагӣ мондаро ба ҷаҳони фароҳ мекушояд. Шояд ҳамин иқдом ва нияти Возех аз бисъёр арбоби дин ва уламои ҷоҳил ҳуш наомад, ки баъди ин боз дар ҳаққи вай бадгӯҳо ва дар назди амир бадному сиёҳ карданд. Вазъи зиндагии Возех боз бад шуд. Ў боз дар танҳои эҳтиёҷу бенавои мезист. Ва ин аҳвол то охири умраш беҳ нашуд ва шоир дар ҳамин ҳориву зиллат соли 1894 аз ҷаҳон ҷашм пӯшид.

Возех бо вучуди душвории зиндагӣ ва ноҳамвории шароити рӯзгораш пайваста дар фаъолияти илмиву эҷодӣ буд ва дар муддати умраш асарҳои зиёди илмиву бадей таълиф намуд, ки мутаассифона, имрӯз на ҳамаи онҳо ба мо расидааст. Асарҳои Возех, ки то замони мо расидааст, иборат аз инҳост:

1. Тазкираи «Тӯҳфат-ул-аҳбоб фи тазкират-ил-асҳоб» зикри шоирони охири аспри XVIII ва аспри XIX.

2. «Савонех-ул-масолик ва фаросих-ул-мамолик» ё «Гароиб-ул-ҳабар фи аҷоиб-ис-сафар».

3. «Қони лаззат ва ҳони неъмат». Дар ин асар Возех, аз тарзу усули тайёр кардани таом, ширинӣ ва нонҳое, ки дар байни мардуми Осиёи Миёнга ва маҳсусан мардуми Бухоро ҷорӣ буд, маълумот медиҳад. Ин асар дар ҷаҳон нусҳаи ҳаттӣ мавҷуд аст, аммо ба табъ нарасидааст.

4 «Ақоид-ун-нисо» («Эътиқоди занҳо») — дар ин асар Возех урфу одат ва хурофотҳоеро, ки байни занони ҷоҳилу но-

хондаи Бухоро хукмфармо буд, саҳт ҳаҷву танқид кардааст.

5. Мероси манзуми Возех, чунонки дар тазкираҳо хабар до-даанд, аз девонҳои ашъори тоҷикӣ, туркӣ ва арабӣ иборат бу-дааст. Аммо ин девонҳо аз байн рафтаанд ва ҳоло аз шеърҳои тоҷикӣ ва арабии Возех дар баёзу тазкираҳо ва дастнависҳои ҳамон давр як қисме ба тарзи парокандаву парешон сабт гар-диддааст.

Ғайр аз ин муаллифони тазкираҳо ба Возех ҷандин асари дигари илмию бадеиро нисбат медиҳанд, аммо ҳеч яке аз онҳо то замони мо нарасидааст. Чунончӣ: «Шақонқ-уд-дақоик» дар тавсифи илмҳои гуногуни ва олимоне, ки ба ин илмҳо машғул будаанд, «Ароис-ул-абкор ва наводир-ул-афкор» — асари баде-ист, ки аз ҳикоятҳои гуногуни манзуму мансур ба забонҳои тоҷикию арабӣ тартиб ёфтааст, «Тӯҳфаи амонӣ» — ба илми тибб бахшида шудааст.

Афкор ва ҷаҳонбии Возех, лаҳзахои гуногуни зиндагии ӯ, эҳсос ва ҳолатҳои рӯҳии қалби ӯ, муносибати ӯ ба мухит ва ҷамъияти он давр бештар аз ҳама дар шеърҳои лирикӣ — ға-зал, рубой, қасида, мухаммасҳои шоир ва дар асари мансури ӯ «Савонеҳ-ул-масолик» инъикос ёфтааст. Бинобар ин «Саво-неҳ» ва шеърҳои лирикии Возех, ки, мутаассифона, мӯкаммал гирд оварда нашудааст, дар мероси илмию адабии ӯ мақом ва аҳамияти қалони бадеиу ғояви доранд.

Тақдири шаҳсии Возех ба маҳсули манзум,
маҳсусан ба лирикаи ӯ аз ҳар шоири замонаш
Лирикаи Возех диди зиёдтар нақш гузаштааст.

Дар ғазалиёт, қасида, рубой ва дигар ашъори лирикии Возех, оҳангӣ пессимистӣ ва шикоят аз «тақдири» ҷафокор ҳанӯз аз солҳои ҷавонӣ садо медод. Ин ҳисси норо-зигӣ дар ғазалҳои ӯ ба оҳангӣ шикоятҳои шаҳсӣ намудор ме-гаشت. Чунончӣ, ӯ навиштааст:

Зи бас гирифта дил аз ваъзи олами пирам,
Ба рӯзгори ҷавони чу гунча дилгирам.
...Чун шикастаю ошуфтаю парешонам
Ки ҳамчӯ мавҷ набошад қабули таъмирам.
...Насиби ман ба ҷаҳон гайри талҳкоми нест,
Магар ки рехта айём заҳр дар ширам
Ҳадиси ояти хиҷрон ракам зади, Возех,
Ки нест ҳоҷати шарҳи саҳеху тафсирам.

Баъди ба доираи дарбор қашида шудан ҳам дар ғазалиёти Возех ҳузну андӯҳ ва ғами танҳоӣ, шикваю шикоят аз ранҷу кулфати замон ҳамчунон шунида мешуд. Чунончӣ, ӯ дар поёни як қасидаи ба амир Музаффар бахшидааш менависад:

Манам он ғамзадаи ҳастаи мазлуми дилағфор,
Ки зи девони қазо ҷуз ситамам нест мӯқаддар.
Манаму дидай ғамдидай аз ҷарҳи пур аз хун,
Манаму хотири бас фотире аз даҳри мӯқаддар.

Чашм дорам, ки ба чашми караму айни муруват
Нигари чониби ин зору дуогүйи мұхакқар

Ин шикваҳои Возех хеле әхтиёткорона аст ва ҳамеша ба өханги доддохонае ифода ёфтааст. Аммо аз ин байтҳо садой әзтиrozи шахсе шуниса мешавад, ки дар «боргоҳи олій» зиллату хории маънавӣ ҳис мекунад. Ин өханг ҳатто дар газалхое ҳам, ки гоҳе байтҳои мадехавӣ доранд, низ шуниса мешавад. Чунончи:

Савти булбул боз таъсири дигар дорад ба боғ,
Аз қудуми гул сабо, гүй ҳабар дорад ба боғ
...Эй насим, аз ҳоли зорам назди сұлтон арз күн
Бо надимон баҳри ишрат чун гузар дорад ба боғ
...Шоҳи киңкем, Возех, орад мадҳи шоҳаншоҳ ба бор
Талху ширин гарчи, ҳар нахле самар дорад боғ.

Рӯзгори пурмашаққат ва мұхити дарбор, ахлоқи разили амиру ҳукмфармёни дигар өханғҳои шиквадори ашъори Возеро торафт пурқувват мекард. Дар ғазалиёт ва порчаҳои манзуми ӯ овози шоире, ки аз бори зиндагӣ қўфта шудааст, то рафт баландтар ва ҷонкоҳтар мешуд. Ин яъси навмей то охири умр ҳамроҳи зиндагии Возех буда, дар ғазалиёту дигар шеърҳои лирикии ӯ равшан акс мешуд.

Дар ашъори Возех баробари шикваю шикоят танқиди тартиботу соҳти он ҷамъият ва ҳомиёни он садо медиҳад. Возех ҳору залилӣ ва беътибори илму донишро бо сӯзи дил нишон медиҳад ва ишора мекунад, ки безабтию беназмии ҷамъият аз пастии дараҷаи илму маърифат аст ва боиси ин иллат ҳамон ҳукмфармоян мебошанд. Өханги норизой ва танқиди замон дар ғазалиёти Возех на факат дар баётҳои ҷудогона, балки гоҳо дар ғазалҳои том низ садо медод ва қувваи танқидии он торафт пуршиддаттар мешуд. Ҷанд байти як ғазали ӯро аз назар гузаронем:

Мац, ки аз ташвиши даврои хотираам зери ғам аст.
Рӯзи идам дар назар монанди шоми мотам аст.
Карда ғамҳои ҷаҳон ҷо дар дили ношоди ман
Лоҷарам чуз ман ба олам ҳар кӣ бини, ҳуррам аст.
Одамияти дар мизоҷи аҳли олам ёфт нест,
Бошад аз ҳайвон басе кам, он ки гүй одам аст.
Рафт то ҷое камоли нуқсу нуқсони камол,
Соҳиби ҷаҳали мурракқаб бошад, он кӯй аълам аст
Бошад эмии аз ғурури ин шастинофатон
Чун Сулаймон ҳар кӣ таслимаш нигини ҳотам аст.
Дил ба иони ҳону оши косай дунон мабанд
Фи-л-масал гар курси ҳуршед аст, в-ар ҷоми Ҷам аст.
...Баъд аз ин Возех, чу Ӯрғӣ аз фалак фаръёд лоҳ,
«Ман ба ҷое меравам, к-он ҷо қадам номаҳрам аст».

Эҳтимол меравад, ки он байтҳои пурсӯзе, ки дар ғазалҳои Возех (кам бошад ҳам) дар танқид ва мазаммати нуқсу иллати иҷтимоии замонаш мебинем, дар охири зиндагии ӯ навишта шу-

даанд. Дар ин вакт Возех аз шудани тартиботи он давр, аз ислоҳи табақаи ҳукмрон билқул умедашро қанда буд ва нисбат ба ин тӯда дар дил нафрати ҷонсӯз мепарварид. Сатрҳои зерини як газали ў ин ахволи шоирро акс мекунад:

Аз хубси нафс масдари сад фитнаву шаранд,
Чун аждаҳо калиди дари ганчу гавҳараанд.
Дар иддаои рутба зи афлок бартаранд,
Чун нек бингарӣ, ба ҳақиқат кам аз ҳаранд.

Дар байти дигаре, ки дар тазкирааш овардаст, Возех замони худро барои он танқид мекунад, ки «илму дониш» хор гаштааст ва «химмати» табақаи ҳукмрон ба ҷамъи молу сарват сарф мешавад:

Аҳдест, ки илму фазлу дониш хор аст,
Химмат масруфи сарфаи динор аст.

Қисми зиёди мероси лирикии Возехро ғазал, қитъя ва рубоиҳои ишқӣ ташкил мекунад. Аксари манзумоти ишқии шоир дар рӯҳи хушнудона ва ба эҳсоси некбинию ҳаётдӯстӣ суруда шудааст.

Эҳсоси хушнудона ва рӯҳи оптимистии ашъори Возех пеш аз ҳама аз он бармеояд, ки ў нишоту хурсандӣ ва ранҷу дарди ишқи зиндагии воқеиро тараннум мекунад. Ишқи лирикаи Возех аз мавҳумоти хушки рамзҳои динӣ ва тақлиди назми сӯфиёнаи он аср дур буд. Ҳам дар тасвири фироқу ҳичрон ва ҳам дар тараннуми соатҳои висол ҳонандаги ишқи ҳақиқии зиндагии инсониро ҳис мекунад. Ба тариқи намуна як газали Возехро пурра меоварем:

Ёр тимори дили ҳастай мо кард? Накард,
Гузаре ҷониби арбоби вафо кард? Накард.
Чашмаш аз лутғ сӯи ғамзадагон дид? Надид.
Дилаш аз меҳр ба мо майли сафо кард? Накард.
Соате мӯйниси ғамхонаи мо буд? Набуд.
Тарки ҳамсӯҳбати аҳли дуо кард? Накард.
Бар муроди дили аҳбоб даме рафт? Нарафт.
Дарди ушшоқи ҷигархора даво кард? Накард.
Аз парешонии ман зулф туро гуфт? Нагуфт.
Ё ки тақрири ғамам боди сабо кард? Накард.
Бар ғами бекасиам ҳеч касе сӯҳ? Насӯҳт,
Аз шиканчи ситами ҷарҳо кард? Накард.
Коми Возех, фалаки шӯъбадабоз дод? Надод,
Раҳм бар вай нафасе баҳри ҳудо кард? Накард.

Мазмуни шеър ҳама аз нокомии ошиқ гувоҳӣ медиҳад: бо вуҷуди ҳамин ҳонандаги дар ин ғазал як лазати интизории висолро эҳсос мекунад ва ин ба ҳонандаги ҳисси фараҳмандӣ мебахашад.

Дар лирикаи Возех боз ду мавзӯъ, ки бо хидмати дарбории ў, вобаста аст, бояд зикр шавад. Ин мавзӯи мадҳавӣ ва мутонибии шоир аст. Аз ашъори мадҳавии шоир ду-се қасида ва чанд

газал бокъ мондааст. Ин қасидаҳои Возех ҳарчанд дар мадҳи амир навишта шуда бошад ҳам, дар зимни мадеҳа шикоятҳои шоир аз ҳоли худ оварда шудааст. Дар қасидаҳои ў мадху ситоиши пурдабдаба ва пурмуболига нест. Шоир пас аз ташбибҳои зебо чанд байт дар мадҳи амир оварда, дигар сар то сар ба тасвири аҳволи табоҳаш мегузараад, аз бемехри рӯзгор шикоят мекунад, аз амир имдод металабад. Ҳам ин ҷо хулосае мебарояд, ки Возех ҳарчанд ба доираи дарбор чанд муддат алоқа дошт, аммо аз рӯҳи назми мадехавии дарбор дур буд ва истеъоди шоирнашро сарфи маддоихию қасидасарой накардааст.

Ашъори ҳаҷвӣ ва «хубсиёте», ки дар назди доираи табақан ҳукмрон ва дарбор хеле ривоҷ ёфта буд, дар мероси манзуми Возех кам дида мешавад. Бо вучуди ин, эҳтимол меравад, ки ў мисли дигар шоироне, ки ба дарбор алоқаманд буданд, ба фармони амир ё барои хотири ў гоҳе шеърҳои ҳаҷвӣ ва манзумаҳои аз одоб берун ҳам менавиштааст. Аз ин қабил ашъори Возех як манзумай қалоне машҳур аст, ки дар аксари баёзҳо дарҷ гардидааст ва чунин оғоз меёбад:

Дирӯз мову Фозили гижбулу Нори пес,
Бо Аҳмади нақорачиву Ҷӯран Саис.
Хезиз Кариму Носири биллоҳии кафурт,
Тоши гадуву Зокири дӯр-дӯру Нори Ғӯрт.*
Қўри Шарифу Темури яйлочи пояқӣ.
Бо Рӯзин ғарифкашу Эшбон ҷалпакӣ,
Будем ҷумла камбагалони даҳанқалон.
Як пул ба киса неву такаббур бар осмон.

Возех бо ин ғурӯҳи авбошон гӯё ба кирдорҳои ношониста меравад ва байд аз тасвири чанд воқеаи беодобонае, ки дар маҷлиси амир нақли онҳо аз мавзӯти асосии сӯҳбат буд, манзумашро бо ин байтҳо ба охир мерасонад:

Возех, ҳамӯш, бош, ки дар коми ахли завқ,
Аз шаккари мутоябгаат рехт шаҳди шавқ.
Ё раб, ки бод лојку мақбулу дилписанд
Назди замири поки шаҳаншоҳи арҷманӣ
...Аз инбисот баҳри дили поки шаҳриёр
Чидӣ бисоти тоза зи шӯҳи ба рӯзгор.

.. Хотимай ин манзумай қалони ҳаҷвии Возех бар он далолат мекунад, ки шоир ин хел шеърҳои ҳазломези беодобонаашро бо супориши амир барои хондан дар маҷлиси ишрати ў менавиштааст.

Ҳарчанд мероси манзум, маҳсусан ашъори лирикли Возех то замони мо пурра омада нарасидааст аз рӯи ғазалиёт, қасида, рубой ва дигар қитъаҳои парешон сабку услуби маҳсуси лирикаи ўро муайян кардан мумкин аст.

Дар лирикан шоир, махсусан дар ғазалиёти ўмо ду услубу равияро мебинем. Як роху равияе, ки шоир дар ғазалиёт пайравй намудааст, натицаи таъсири сабки ҳиндӣ, хусусан услуби ғазалсароии Бедил аст. Услуби дигар — равияи наве буд, ки натицаи саъю қўшиши навчӯй ва навгӯи худи шоир буд. Ин равияни навчӯй, агарчанде махсуси эҷодиёти шоирони пешқадами он замон бошад ҳам, дар назми ҳар яки онҳо, аз ҷумла дар назми Возех, ба тарзи хосса зоҳир мегашт. Худи Возех ҳам дар як ғазалаш ба роху равиши «тозаи шеъри гайри расм» ишора намудааст:

Расми таҳсину навои оғарниро тоза кард,
Возех аз ин тоза шеъри обдори гайри расм.

Ин ду равия, ки бештар дар лирикан Возех дида мешуд, то охири эҷодиёти ўбаробар давом мекард ва шоир дар ду сабки гуногун баробар шеър менавишт.

Возех дар сабки классикӣ ба сабки ҳиндӣ ва ба ғазалҳои Бедил пайравий мекард. Ин пайравий ҳам пайравии эҷодкорона ва ҳам тақлиди маҳз ба шакли шеърии Бедил буд.

Мо он ғазалҳои Возехро пайравии эҷодкорона мегӯем, ки шоир ба ғазали муайяни ягон шоир назира карда, дар он мазмуну мудариҷа ва сабки ба худ хосро нигоҳ доштааст. Барои мисол ҷанд байти як ғазали дар сабки ҳиндӣ иншо намудаи Возехро иқтибос биёрем:

Агар монад ба рӯят офтоб, эй позанин, таҳсин!
В-агар дорад нишоне з-он лаби лаъл ангубин, таҳсин!

Агар тасвири хуснат дар нигористон гузар созад,
Ба нақши дилкашат аз ҷон кунад наққоши Чин таҳсин.
Набошад сози чамъият миёни сабзаву оғаш,
Чунон сарсабз шуд хат з-он узори оташин, таҳсин,
.. Гуҳар пошад ба васфи лаъли ў чун хомаи Возех,
Кунад гар булфузуле мидҳати дурри симин таҳсин.

Дар ин байтҳо рӯҳи мутафаккирони ошиқ, якрангии шакли шеър (такрори радиф, қаридар дар ҳамаи байтҳо мисраи дуюм тавзехи мисраи аввал аст, на давоми он), ташбеҳу истиороти пушидаву мураккаб ва монанди ҳамин хусусиятҳои дигар пайравий ба назми сабки ҳиндӣ мебошад. Аммо аз ҷиҳати мазмун Возех дар ин ғазал мавзӯи тараниуми ишқи инсониро ҷо додааст.

Дар мероси манзуми Возех ғазалҳое низ ҳастанд, ки дар тақлиди ғазалҳои машҳури Бедил навишта шуданд. Дар ин хел ғазалҳои Возех ғайр аз вазну қоғияни радиф қалимоту истилоҳоти махсуси Бедилро низ истеъмол намудааст.

Ин хел ғазалҳои дар пайравии Бедил навиштаи Возех бисъёр нест. Бо вуҷуди ин, аз ғазалҳои соғ бедилона ва баъзе ғазалҳои дар сабки ҳиндӣ навиштаи Возех ҳукм кардан мумкин

аст, ки дар услуби тақлиді ашъори вай он матонату салосатро надорад, ки мо дар шеърхон лирикни бағайри тақлид навиштаи ў мебинем.

Дар ғазалхое, ки Возех, на дар тақлид, балки дар пайравии сабки ҳинді ва ашъори бедилона навиштааст, ҳамчұн шоири сухандон ба тамоми қоиды ва нозукиҳои назм риоя намудаст. Дар ин хел шеърхо ташбекхөй мураккаб ва истиораҳои мұчар-рад бисъёр бошад ҳам, мантиқ ва таносуби сухан маъни байт-хои ўро аз назар памепүшад. Барои мисол чанд байте аз як ғазали Возех иқтибос меоварем:

Бе ту шабхо то ба рұз ағфон намудай корам аст,
Хоб бар мардум ҳаром аз нолаҳои зорам аст.
Як ҷав, эй таннози гандумгун, надонй қадри ман,
Гарчи ҳамчун коҳ умре рўй бар деворам аст.

Дар ин байт бекәдрии худро пеши ёр бо образи аз гандум паст будани қадри ҷаву коҳ ба мантиқ ва таносуби комили сухан ифода намудааст.

Аз фироқи он руҳи чун аргувон дар бүстон,
Зальфаронй рангам аз ашқи чун гулнорам аст.

Аз фироқи руҳи гулгуни ёр, рўи заъфаронии ошиқ сурх шудааст, аммо на аз фараҳу шодӣ, балки аз ашқҳои сурхи (яъне хунини) ў. Дар ин ҷо низ ташбеки шушида хеле бамаврид ва мутаносиб оварда шудааст.

Қисми зиёди лирикаи Возех ба равияни «ғайри расмӣ» замонаш навишта шудааст. Дар ин ғазалу рубонёт ва дигар манзумаҳои лирикӣ Возех аз тақаллӯфот ва тафаккуроти образҳои хаёлӣ дур рафта, эҳсоси ишқӣ ва қалби ҳассоси ошиқро бо образҳои равшани ҳаётӣ ва ташбеху истиораҳои вожей (реалӣ) ифода намудааст.

Шеърхое, ки шоир ахволи рӯҳия ва рӯзгори нофарчоми худро тасвир намудааст, низ ба ҳамин соддагӣ навишта шудаанд. Мисоли барчастаи ин тарчеъбандест, ки Возех дар тасвири ахволи кулфатзадаи худ ҳамоно дар аввали расидани баҳор — иди навруз навиштааст.

Гулруҳи ман, сайри бўстонат ғанимат,
Навраси ман, васли ёронат муборак.

Навбаҳор омад ба худ ағсус дорам,
Гиря бар ҳоли дили маъюс дорам,
Не рафиқи мушфике дорам ба сұхбат,
Не ба хилват ҳамдаме маънус дорам.
...Чун ман аз таҳвили даҳри бемурувват
Бахти шуму толеи маъкус дорам

Гулхури ман, сайри бўстонат ғанимат,
Навраси ман, васли ёронат муборак

Ин шеър дар ғояти содагӣ навишта шудааст: дар он аз санъатҳои анъанавии илми бадеъ ҳеч санъате кор фармуда на-шудааст, истиора, ташбех ва дигар воситаҳои мураккаби назм ҳуда намешавад. Ҳиссиёти вазъи ногувори шоир бо суханҳои oddии таъсирибахш, бо оҳангӯ наво ба рӯҳияи шеър мувофиқ ифода ёфтааст.

Дар лирикаи бидуни таклид навиштаи Вазеҳ мо ҳамон санъатҳои шеъриро, ки дар ғазалиёти бедилона ва сабки хиндии ў кор фармуда шудааст (чуончи ташбех, истиора, иҳом, тазод ва гайра), низ мебинем. Аммо ин санъатҳои шеърӣ ба рангу тарзи нав — бо образҳои конкрет ва ба фахму тасаввур наздик ифода гардидаанд. Мо барои равшантар шудани матлаб боз ҷанд байти як ғазали Возеҳро муқоиса менамоем. Ҳар ду шеър дар васфи баҳор ва тасвири бог навишта шудааст:

Савти булбул боз таъсири дигар дорад ба боф,
Аз қудуҷи гул сабо, гуи, ҳабар дорад ба боф
Нолай най меҳарошад гарчи чон дар ҳар мақом.
Лек фасли гул сабӯҳи бештар дорад ба боф.
Ашки ҳичлат бишкуфонад ғунчагӣ обру.

Абр аз он рӯ ҷумла сози ҷашми тар дорад ба боф,
..Чун ба гулшан бигзарӣ доманкашон, эй масти ноз,
Гул зи ҳичлат ҷоқ пироҳан ба бар дорад ба боф
..По ба гил сарву санавбар бо қадат дар ҷӯйбор,
Оразат насрину гулро ҳунчигар дорад ба боф.

Байти сеюми ин ғазалро аз назар мегузаронем. Дар ин байти истиори мураккаб ба воситаи санъати ташхис ифода ёфтааст: ашк ғунчагҳо мешукуфонад, абр ашки ҷашми тари ҳудро ба боф мерезад. Шоир мегӯяд: ҳарчанд мо аз бечорагӣ ашк резем ҳам, аммо обру дорем. Яъне ашки мо дар рӯи мо ғунчагҳои обру мешукуфонад. Ин монанди он аст, ки аз донаҳои абр дар боф гул мерӯяд ва ба ин восита, боф дар пеши назари одамон ҳусну ҷозиба (яъне қадру эътибор) пайдо мекунад. Мақсади шоир аз овардани образи абру боф, ба воситаи санъати ташбех вазъу мартабан ҳудро равшантар тасвир кардан аст. Аммо вай ин ташбехро сарҳо наовардааст. Маънии зоҳири байти он аст, ки «азбаски ашки ҳичлат ғунчагӣ обру мешукуфонад, бинобар ин абр меҳоҳад, ки дар рӯи боф ашк резад». Дар асл шоир дар ин ҷо ба воситаи истиори мураккаб ташбехи пӯшидари кор фармудааст.

Ба ҳамин тарика, дар як байти чӣ маъниҳои пӯшида ва санъати мураккаб оварда шудааст. Ҳонанда на ба эҳсоси қалб, балки ба муҳокимаҳои амиқу дақиқ бояд ин мазмуни муаммоломонди шоирро дарьёфт кунад.

Дар роҳи шеъри тозаи «ғайри расм» Возеҳ аз ибораҳои машҳури гуфугӯи мардум ва зарбулмасалу мақолҳо низ истифода бурдааст. Ибораву мақолҳои гуфтугуи мардум, асосан

дар порчаҳои лирики барои равшантар ва шуҳтар ифода намудани эҳсоси ишқи зиндаву ҳаётдустона ба кор бурда шудааст.

Ҳамчу кокул аз сарат гаштан насиби мо нашуд,
Нест дар даври ту қадри мӯй моро эътибор

Дасти мо худ кӯтаҳ асту баҳту толсъ норасо,
Варна натвон ёғи з-ин болобаландон қуяҳи.

Возех аз баҳти сияҳ як сар парешонам чу зулф,
Аз сари ҳар кас, ки гардам, поймолам мекунад.

Дар байтҳон якум ва дуввум таъбири «аз сар гаштан» (ба маъни қурбону фидои касе шудан) хеле бамавқеъ кор фармуда шудааст. Шоир ба даври сар мӯйро баста мондани маъшуқаро мегӯяд. Дар мисраи дуввуми байти якум ба воситан калимаҳои ҳамин таъбир (давр, муй) дар пеши ёр бекадрии худро изҳор мекунад. Дар байти сеюм «аз сар гаштан» ва «поймол шудан» дар санъати тазод (муқобила) оварда шудааст. Файр аз ин парешонии худро ба парешонии зулфи ёр ташбех карда дар даври сари ёр баста шудани мӯйро бо таъбири «аз сари ҳар кас гаштани худ» ба воситан санъати иҳом (ё муроот-унназир) баробар кардааст.

Аз муқоисай шеърҳои пароканда ба хулосае омадан мумкин аст, ки Возех дар аввали эҷодиёти худ ба ҳукми анъанаи назми замонааш ба сабки ҳиндӣ ва услуби ғазалҳои Бедил пайрави намудааст.

Баъдтар Возех бемазмунии назми тақлидиро фаҳмида аз ин роҳ бармегардад ва ба тарзи нави содданависӣ пайравӣ мекунад. Ин роҳи нави назми «ғайри расм» бешубҳа маҳсули давраи оҳиртари эҷодиёти ў (тахминан аз аввали солҳои ҳаштодум то оҳири умри шоир) мебошад. Ин гардиши ҷиддии эҷодӣ дар зарфи як давраи муайян, гӯем дар бадали ду-се сол, ба амал наомадааст. Ин гардиш ва таҳаввулот натиҷаи ҷустуҷӯҳои ҷандинсола ва такомули эҷодии Возех буд.

Асари Возех иборат аст аз муқаддима, тасвири сафар ва хотимаи хурд.
Мундариҷаи «Савонех-ул-масолик»

Дар муқаддима муаллиф менависад, ки у дар зарфи чил сол орзӯи зиёрати шаҳрҳои муқаддаси Маккаву Мадинаро дар дил мепарваридааст ва ниҳоят дар пиронсолӣ ба ин орзӯ расида, ба сафар баромада, дар арзи роҳ бисъёр шаҳрҳои мамлакатҳоро диддааст. Пас аз бозгашт ў хостааст, ки ҳамаи ҷизҳои диддаашро барои ахли «камолу фазл» таҳrir намояд.

Возех дар муқаддима унвони китобашро ҳам муайян мекунад. Ў менависад:

«Ва ин китоби мустатоб, ки агар «Фароиб-ул-хабар фӣ аҷон-иб-ис-сафар» хонанд, равост ва агар «Савонех-ул-масолик» ва

фаросих-ул-мамолик» донанд, ҳам сазост, дар силки таҳрир ва самти таҳхир дароварда тӯҳфаи дарборд... гардонидам».

Пас аз муқаддима бевосита, ба максади асосӣ, яъне ба тасвири сафар мегузарад. Тартиби тасвири вай ба тартиби сафараш вобаста аст. Яъне вай асараашро ба ҳеч фаслу боб чудо на-карда, чизҳои дидашро аз як сар ҳикоя мекунад. Муаллиф дар ҳар чои асарааш дар баробари тасвир намудани шаҳри дигашиш ягон воқеаи аз сар гузаронидаашро нақл мекунад.

Тарзи тасвири шаҳрҳо низ як хел нест. Возех дар баъзе ҷойҳо иморатҳои маъмутиву майшӣ ва ёдгориҳои таърихиҳо хеле батағсил тасвир мекунад, аммо аз вазъи иқтисодиву таърихии мамлакат ҷизе намегӯяд. Дар баъзе ҷоҳо бошад, бештар ба тасвифи ҳаётӣ иқтисодӣ ва тарзи зиндагии мардум таваққуф намудааст. Дар тамоми асар қариб бе истисно масофаи байнин шаҳрҳову кишлокҳо ва бандару қалъаҳо ба ҳисоби фарсаҳу манзил нишон дода шудааст.

Хотимаи асар хеле ҳурд аст ва матни асосӣ ҷудо карда намудааст. Баъд аз он ки муаллиф ба Бухоро расидани ҳудро менависад, як ҷумла ба дуои амир таҳсис мекунад, ки бо ин матни асосии асар хотима мейбад.

Гояҳои пешқадам ва афкори маорифпарварии Возех бештар ва пайғронатар дар «Са-

Фояҳои пешқадам ва маорифпарварии Возех дар «Савонех-ул-масолик» инъикос ёфтааст. Пеш аз он ки мо дар ин мавзӯъ сухан кунем, зарур аст, ки оид ба мазмуни динӣ ё дурустараши пардаи диние, ки ин асар зоҳирان ба он орос-та аст, таваққуф намоем.

«Савонех-ул-масолик» дарвоқеъ дар бисъёр ҷойҳо мазмуни динӣ дорад. Муаллиф дар мубоҳиса ва мусоҳибаҳои худ бо арбоби илму маданияти мазҳаб ва миллатҳои гуногун ба бурӯҳу далелҳои муфассалу қотеъ асосҳои идеологиии исломро мудоғия кардааст ва ба фикри ҳудаш бартарию афзалияти гояҳои мусулмандиро исбот кардааст. Вай дар тасвири Макаву Мадина ва Карбалову Наҷаф ба муборизон ва намояндағони барчастаи роҳи ислом бо як ҳусни таваҷҷӯҳи калон муносибат намуда, дар васфи онҳо ва шаҳрҳои муқаддасу зиёратгоҳҳо қасидаҳо ишо намудааст.

Аммо мазмун ва пардаи динии «Савонех-ул-масолик» аҳамияти гояҳои асосии пешқадамонаи ин асарро кам карда наметавонад. Пеш аз ҳама гояи асосии асар дар ду уйвони он ифода ёфтааст. Аз ҳар ду номи асар маълум мешавад, ки Возех ба хонанда зиёрати Макаву Мадинаро батағсил ҳикоя намуда, аз аҷоиботи сафари худ ҳабарҳои ғарib нақл карданӣ аст. Ин аҷоиботро Возех ва ҳамватанони ўдаҳ-понздаҳ сол пеш аз ин диде наметавонистанд. Зоро он вақт робитаи Бухоро аз олами маданияти ҷаҳон қариб қанда шуда буд. Ақнун пас аз ба Россия тобеъ шудани Бухоро табаддулоти бузурге дар зиндагӣ рӯй-дод ва дарвокеъ Возех бисъёр чизҳои аҷоибро дар роҳ

дид, ки аз онҳо ҳикоя кардан барои буҳориён, аҳамияти қалон дошт.

Возех аз таассуби динӣ ва ҷоҳилони уламои замонаш дур аст. Бинобар ин вай аз аввали асар ҳонандаро меогоҳонад, ки ў дар вакти тасвири воқеаҳо аз мансубияти динии шаҳро ва одамони дидагиаш қатъӣ назар мекунад. Вай менависад: «Ва қатъӣ назар аз такаллуфоту тасаннуоти мазҳабӣ ва таассуботи миллатӣ аз қарори воқеъ ҳар чиз ки бошад, навишта шавад, то бар тафосили ҳақоиқи (тафсили ҳақиқати) ҳар шаҳру ҳар ҷамоат ва ҳар мазҳаб камо янбафӣ (бояду шояд) вуқуфи кулӣ хосил шавад. Ҳусусан ки рӯи сухан ба арбоби камол бошад, на ба суфаҳон ҷуҳол».

Возех рӯи суханро на ба уламои ҷоҳил ва мутаассиб, балки ба тарафи «арбоби камол», ки маънии суханҳои ўро ба хубӣ дарьёфт мекунанд, нигаронидааст.

* * *

Ғояи пешқадами асари Возех қабл аз ҳама тарғиби маърифат ва тасвири дараҷай тараққиёти мамлакатҳои мутамаддин мебошад. Возех дар мамлакатҳое, ки назар ба Буҳоро аз ҷиҳати сиёсӣ, иқтисодӣ ва илму маданият дар пояҳои баланди тараккӣёт меистоданд, сафар намуда, бештар барои мардуми диёри худ се ҷиҳати зиндагии ин кишварҳоро тасвир мекунад: соҳти сиёсӣ, дараҷаи инкишофи иқтисодӣ, пешрафти техника, маданият ва илму дониш.

Возех тасвири худро аз шаҳри нави Марв, ки баъди ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна ҳамчун маркази сиёсиву иқтисодӣ соҳта шуда буд, шурӯъ мекунад.

Нависанда баъди ин дар бораи ҳати нави роҳи оҳан ба ҳонандаро аҳборот медиҳад: «Ва аробаи оташе ки ба истилоҳи руслония «ҷелиз» ва «рейл» ва «мошин» ва форсииён «роҳи оҳан» ҳонанд, аз ин ҷо то ба Оқсобот... ҷорӣ шуда».

Дар тасвири Возех ба пешрафт ва навигариҳои зиндагии мамлакат ва шаҳрҳои тараққикарда ҳусни таваҷҷӯҳ ҳис карда мешавад. Вай дар бозгашт дар Марв тавакқуф мекунад ва он дигаргуниҳое, ки дар зарфи қарib ёздаҳ моҳ дар ин шаҳр рӯй додааст, нависандаро ба ҳаяҷон меандозад: «Аз ҳангоми убури дой то алҳол, ки ёздаҳ моҳ аст, Марв бисъёр обод шуда ва тафовути кулӣ дар имронот ва асвоқ ба ҳам расонидааст. Ва ба ҷиҳати дарьё пуле соҳтаанд, муштамил бар сездаҳ ҳона аз ҷӯб. Ва аробаҳои оташӣ, ки онро «ҷелиз» ва «мошин» ва «вагон» ва «вогун» ва «оҳан» ҳонанд, бар лаби дарьё мӯҳтавӣ бар ҷандроҳи оҳан вазъ кардаанд, ки ба тарафи Душоҳкалот, Оқсобот ва Ҷорҷӯй меравад. Ва ҳар аробаи оташӣ иштимол бар шонздаҳ ҳона то бисту ҳашт ҳона. Ва ҳар ҳонае аз он шашсад пуд мебошад бор аз одам ва гайр медарояд. Ва вазни оташхонаи ҳар ароба бисту ҷазор пуд аст».

Дар шаҳри Истамбул киштиҳои буҳорӣ ва пулҳои бузурги баҷриро тасвир карда менависад: «Дар миёнаи денгиз, ки аз васати шаҳр ҷорист, он ҳама воғурҳои оташӣ ва бодӣ ва киштигу қаиқҳои кучак ҷорӣ ва ғайри ҷорӣ мебошад, ки ниҳояти тамошо дорад. Мардум ба ҷиҳати тафарруҷ ва тараҷудӯд ба ҳар тараҷӯф ронда мераванд. Болои ин дарьё пуле қашидаанд, ки мардум аз он убуру муур менамояд. Ва даҳ пора, ки ба қадри ду ним пул-шаҳш пули Буҳоро мешавад, ҳар кас дода мегузард».

Тасвири осиёби бузурги Истамбул низ ҷолиби дикқат аст. Ин осиё аз рӯи дараҷаи тараққиёти техникаи он замон аз корҳонаҳои бузургтарин ба шумор мерафт. Ин ягона корхонаи қалони саноатӣ буд, ки Возех дар сафари худ тамошо карда ва тасвири онро нисбатан батағсил додааст: «Ҳамроҳи руфақо ба ҳама ҳонаҳои зерин ва болоини он сایру гардиш намудем. Соҳибони ин корхона дар ниҳояти ҳубии аҳлоқ ва ҳусни муховара буданд — алҳақ осори ҳикмати юнонӣ аз ҳар ваҷҳ зоҳир ва боҳир буд: мошин дошт, ки сабӯсро аз орд ҷудо мекард ва мошини дигар дошт, ки орди аълоро аз авсату адно имтиёз медод».

Возех ба воситай ин тасвирҳояш ба мардуми Буҳоро аз аъҷубаҳои саноату техникаи мамлакатҳои тараққикарда маълумот дод ва ҷашми онҳоро ба сӯи илму маърифати нав қушод.

Возех ин «аъҷубаҳоро» мисли як қаромот ё натиҷаи қувваи мӯъцизаосо тасвир накардааст. Вай (чунон ки) Аҳмади Дониш ҳам дар «Наводир-ул-вақоєъ» ҳамин роҳро пеш гирифта буд) ба ҳонанда талқин мекунад, ки аҷоиботи техникаву саноат самараи ақлу ҳирад ва илму дониши худи одам аст. Возех қӯшиш намудааст, ки аз рӯи шунид ва фахми худаш соҳти мошинаҳои осиёби буҳорӣ, сабаби ҳаракати паровоз ва дастгоҳҳои дигарро ба ҳонанда шарҳ дидад. Возех пас аз он ки кори мошинаҳои осиёро тасвир мекунад, дар бораи усули ба ҳаракат омадани ин машинаҳо чунин менависад:

«Мулоҳиза намуда шуд, ки қадре аз оби дарьёро ба мили ҷӯян ба ҷарҳо ва олоти мошин расонида ва аз зери он об оташе афрӯҳтаанд, ки аз ҳарорати оташ дар ҷӯши даромада ва аз буҳори ҷӯшиши об ҷарҳо ва асбобҳо ба ҳаракат меомада форили умури мазкура мегарданд».

Возех дар асоси ҳамин мушоҳидааш ба қонуни физикии қувваи буҳор пай бурда, тарзи истифодаи ин қувваро дар қишиғӣ ва пароҳодҳо низ нишон медиҳад: «Ва ҳамин санҷат аст дар аробаи оташӣ ва воғури оташӣ, ки ба буҳор мутаҳаррик мешавад. Магар сими тилгироф, ки он ба ҳаракати ҷозибаи миқнотис, ки «оҳанрабо» ҳонанд, мутаҳаррик мешавад ва дар як сония мумкин аст, ки ёздаҳ то дувоздаҳ бор даври оламро сайр намояд, ки чунончи дар илми усули физик баён намудаанд».

Ин маълумотҳои Возех бо мақсади муайян оварда шудаанд. Нависанда, аз як тараҷӯф, натиҷаи илмҳои дақиқу табииро, ки таҳсили онҳо дар мадрасаҳои Буҳоро расм набуд, бо мисолҳои

вокей нишон медиҳад. Аз тарафи дигар, ў гўё таъкид мекунад, ки ин кашфиётҳои илм дар доираи кудрати одам аст — танҳо зарур аст, ки кас асрори ин илмхоро азхуд кунад. Аз ин сабаб ў ба хонанда на танҳо аз қувваи бухор, инчунин аз қувваи электромагнитӣ, ки фарангииён (яъне аврупоиён) дар илми физика кашф намудаанд, низ ахборот медиҳад.

Максади Возех аз ин хабарҳои гарibi ачиботи сафар ҳамин буд, ки мардуми дар хоби ғафлат ва нодони мондаи аморати Бухоро ба нури маърифат ҳар чи бештар равшан кунад ва онҳоро ба омӯхтани илму дониши дунъявӣ ташвиқ намояд.

Возех дар мавриде ишора намудааст, ки дунъё дар вакти ҳозира ба марҳилаи тараққии нав даромадааст. Инсон барои кашфиёти нави илмӣ бояд ба илму дониши гузаштагон қаноат гакарда, балки дар шароити нав бояд ба омӯхтани илм ва кашф намудани асрори табият машғул шавад. Вақте ки ў аз инкишофи илму маданияти Искандария сухан меронад, чунин хулоса ва муҳокимаҳо мебиёрад: «Алҷақ ки қавн (дунъё) дар тараққист ва истеъодоти мутакосира (бисъёр) аз мабдаи файёзи мутанозила ва улвиёти саъид (яъне аз осмон, аз пеши қувваи илоҳӣ) асари тарбияти ҳудро зоҳир намуда. Ва он чи соҳиби китоби «Матлаъ-ул-улум» фармуда ки «инсоф он аст, ки ҳукамои юонон тухми амалро дар ин замани амал коштанд ва самараи онро наидиданд: ва аҳли фарангӣ маҳсули он тухмҳоро даравида ва хирман карда, интифоъ (манфиат) пазируфтанд: ва корҳо ва тадбирҳо, ки насорони фарангӣ Ландан ва Фаронса ва немиса ва соири насорӣ мисли тилгироф ва роҳи оҳан ва ҷиҳози дудӣ ва амсоли инҳо воқеъ шуда, аз ҳукамои собиқ содир ва ворид нагардид». — хуб сухане гуфта ва дурри маънӣ сӯфта».

Возех таъкид мекунад, ки тухмҳои аввалини илму дониши ҳозира ҳарчанд аз тарафи олимони гузашта кошта шуда бошад ҳам, аммо олимони мамлакатҳои аврупой, бо он илмҳо қаноат накарданд, балки дар асоси он донишҳо илми ҳозираро тараққӣ доданд Натиҷаи ҳамин буд, ки қалифиёт ва ихтирооте онҳоро даст дод, ки олимони гузашта ба он расида натавониста буданд. Ин андешаи Возех ба вазъияти ниҳоят бади илму маърифати замони худаш даҳл дошт. Нависанда гўё гуфтан меҳост, ки дар мадрасаҳои Бухоро фақат бо омӯхтани илмҳои мурдранги гузашта маҳдуд нашуда, мувофиқи тараққиёти дунъё фанҳои нав ва дониши тозаро вазъ намудан ва тараққӣ додан лозим аст. Зоро, такрор мегӯем, дунъё дар тараққист ва одамизод дар кишварҳои дигар ба илму дониш мӯъчизаҳо меофарад.

Возех мегӯяд, ки «аъмоли мазҳабиву миллатӣ» баробари аз байи рафтани «шароеъ ва адъён» (яъне шариатҳову динҳо) нопадид мешавад, аммо осори моддӣ ва маданий боқӣ мемонад. Чаро? Чунки ин кори давлату салтанат аст ва ҳар коре, ки дар ин роҳ карда мешавад, ҳам ба манфиати ҳукмдорон аст

ва ҳам ба манфиати ҳалқ. Ба ибораи дигар гӯем, на аъмоли диниву мазхабӣ, балки корҳои бузурге, ки ба воситаи илму дониш барои манфиати ҳалқу давлат анҷом мейёбад, баро насли оянда бокӣ хоҳад монд. Возех қашфиётҳои бузурги илмии мардуми Аврупоро чун мисол нишон медиҳад.

Возех мегӯяд, ки ҳамаи он аҷоибу ғароибе, ки ба тарзи афсона дар қитобҳои пешина навишта шудаанд, дар пеши мӯъчицаҳои қашфиёти илму донише, ки ўзодааст, ҳеч аст. Дар бораи ин қашфиётҳо, дар бораи тараққиёти моддиву мадание, ки ба ҳалқу давлат манфиат меорад, навиштан арзиш ва аҳамият дорад («Ва ин низ зоҳир аст, ки умури мазбура аҳаққ ва ансаб бувад ба навиштан»).

Ба ҳамин тариқа, Возех фикри ботили он қасонеро, ки «илму дониши ҳозира аз ҳаёли фикри пешинагон нагузаштааст» («дар азҳону афкори ашҳоси мутақаддимин ин маонӣ сунӯҳ нанамуда») гӯён, аз таҳқиқ ва тадқиқи олами моддӣ даст қашиданӣ мешаванд ба ин далелу бурҳонҳои мантиқӣ рад мекунад. Вай хонандаро даъват мекунад, ки аз доираи таълими мадраса берун барояд ва аз қашфиётҳои бузурги фанни аврупоӣ таълим гирад. Ин фикри Возех бо тарғиботи маорифпарварии Аҳмади Дониш, ки усули таълими мадрасаро саҳттар ва ошкоротар таққид кардааст, хеле наздик аст.

Возех дар бораи ҳаёти маданий, тарзи шаҳрдорӣ ва вазъи санитарии шаҳрҳо, усули таълим ва дараҷаи илмии ҳар шаҳру мамлакат то тавонистааст, муфассалтар маълумот додааст.

Возех дар ҷазираи Отияи Юнон қаҳваҳонаҳои тозаву мураттабро мебинад, ки «Аксари бузургон ва маорифи эшон дар онҳо бар болои усталҳо нишаста машгули хондани рӯзнома» будаанд. Ўз дар Қарбало — шаҳри муқаддаси аҳли шиа — мебинад, ки мардум ба ҷиҳати тангии ин ҷо, дар беруни қалъа «иморати рафеъа ба тарзи биноҳои Фарангӯ Рум...мусаввар ва болои ҳам то ҷорӯи панҷ ошъёна вазъ карданд».

Дар Техрон Возех ва мадрасаҳои кӯҳнаи асримиёнагӣ, балки донишкадаи тарзи навро тасвир намуда менависад: «Техрон шаҳрест мураккаб аз Фарангӯ Рум ва Русу Бағдод, яъне намунаи иморат ва аҷнос ва маҳосини ҳамаи инҳоро дорад... ба иморати муаллимхонаи шоҳӣ рафтем, ки ба даруни ҳӯҷароти онҳо мардумон ва кӯдакони дигар ҳастанд, ки забонҳои мухталифа аз русиву фарангӣ ва арабию юнонӣ ва гайра ва илми низоми сарбозӣ таълим медиҳанд».

Нависанда маҳсусан таъқид мекунад, ки масъалаи чопи китоб ва савдои он дар Техрон хеле хуб ба роҳ монда шудааст ва дар ин ҷо аҳли илм осори маданиву адабии ҳар миллату мазҳабро меконанд ва меомӯзанд. «Дар ҷонд мавзеи ин шаҳр (яъне Техрон — Р. X.) бозори қитобфурӯшист, ки ҳар қадом аз ин қитобфурӯшиҳо ҷонд котиби ҳушиҳати сареъ-ул-қитобат даранд, ки ҳама вақт машғули қитобат мебошанд. Ва ҷонҳонаҳо даранд, ки ин қитобҳои мазбураво дар он ҷо ба чоп медаро-

ранд. Ва аз ҳар чинс китоб дар ҳар илму ҳар мазҳаб ва ҳар миллат доранд, мисли кутуби аҳли ислом ва таврот ва инҷил ва забур; ва кутуби яхуду насорӣ аз таворих ва қисаси эшон. Ва баъзе китобҳои осмонии дигар, ки дар билоди мо шӯҳрат надорад, ҳамаро мавҷуд доранд».

Возеҳ низоу таассуби диниро ба кори давлату мамлакат халали куллӣ медонад. Вай аз забони як нафар эронӣ гуфтани мешавад, ки агар кори давлат ба закуну низом (яъне ба конституция) қарор ёбад, ин ҷанҷолҳои динӣ ба кори давлат даҳл карда наметавонад. Марди эронӣ ба Возеҳ мегӯяд: «Суфаҳою ҷуҳало дар ҳар билоду ҳар мазҳаб ҳаст.. Алҳол ки корҳо ҳама мувофиқи низому закун мебошиад. Зоро ки давлатҳои арбазаи мутадовила (ҳамоно Англия, Франция, Россия ва Германия дар назар дошта шудааст—Р. Ҳ.) ба ҳамдигар мӯоҳада намудаанд, ки аз ваҷҳу табоюн ва таҳолуғи мазоҳиб касе бо касе коре надошта бошад. Зоро ки барои подшоҳ мамлакат ва раият ва давлат зарур аст ва баёни шариату мазҳаб кардан вазифаи пайғамбарон аст, моро ба он чӣ кор аст».

Дар ин ҷо Возеҳ ба ду нукта ишора мекунад. Дар он мамлакатҳо, ки низому зокун (яъне конституция — ҳамон низоме ки Аҳмади Дониш дар рисолаи сиёсиаш ва асарҳои дигараш тарғиб мекард) ҷорист, дин ба корҳои давлат даҳл намекунад ва озодии мазҳаб ҷорӣ карда шудааст. Дар он ҷоҳо таассуби динӣ нест. Дар он ҷо озодии шахс барқарор карда шудааст. Подшоҳ бо корҳои раияту мамлакат аз рӯи низому зокун машғул мешавад.

Маълум мешавад, ки дар Бухоро низ чунин низому зокун ҷорӣ карда шавад. Ин фикри часуронаи тараққипарварона зодай акли он марди эронӣ набуд, ки Возеҳ ўро дар Қарбало диддаасту аз вай ин гапҳои навро шунидааст. Вай мард, ки аз Бухоро ҷаидин ҳазор фарсаҳҳо дур зиндагӣ мекард, калимаи «зокун»-ро ба Возеҳ гуфта наметавонист. Қалимаи «зокун» пас аз ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна дар Бухоро пайдо шуд. Ин қалима зуд ба ҳукми як истилоҳи сиёсӣ даромад, ки мо онро дар асарҳои Аҳмади Дониш бисъёр мебинем ва ба маънои истилоҳи имрӯзai «конституция» кор фармуда мешуд. Маълум мешавад, ки Возеҳ аз забони он марди қарбалой дар бораи давлатдорӣ ва муносабати дину давлат фикри шахсии худро гуфтааст.

Ин фикрҳои пешқадамонаи Возеҳ доираи дарбори амир ва худи амирро дар ғазаб намуданд ва ҳамлаи онҳо якҷоя бо рӯҳониёни мутаассиб ба муқобили Возеҳ аз аввала ҳам саҳттар ва пуршиддаттар гардид.

Фикру ақидаҳои пешқадам дар «Савонеҳ-ул-масолик» холо муҳтасар ва назар ба «Наводир-ул-вақоєъ» камтар ифода гаштааст. Аммо мақсади нависанда ҳамеша барҷаста ва ба ҳадафи асосӣ равона шудааст. Бинобар ин бо камолоти қатъият гуфтани мумкин аст, ки пас аз «Наводир-ул-вақоєъ» ба майдон

омадани ин асар барон тараккىёти афкори сиёсиву ичтимой ваннишифи гояхон пешкадами адабиёти он давр аҳамияти ниҳоят калон дошт.

Услуб ва хусусиятҳои бадеи «Савонех-ул-масолик» мисли бисъёр асарҳои чугрофию хотироти сафар, ки дар адабиёти классикии тоҷик таълиф шудааст, баробари он ки характери илмию маърифатомӯзӣ дорад, дорони хусусият ва услуби хоссии бадеӣ низ мебошад.

Асоси мавзӯй ва тасвири бадеи «Савонех-ул-масолик» ҳаётӣ воқеӣ ва шахсони реалистӣ мебошанд. Дар маркази воқеаҳои реалистии асар образи ноқил-ҳикоякунандай ин воқеаҳо — худи наවисанда мейстад. На танҳо накли воқеаҳо аз тарафи образи ноқил-Возеҳ, балки муносибати ноқил ба ҳодисаву воқеаҳо асоси мундариҷаи гоявӣ ва хусусиятҳои бадеи асарро муайян намудаанд.

Асоси реалистии асар ба сабку услугуб ва забони асар бетаъсир намондааст. Возеҳ дар мазмуни асар ҳамон қадар ба воқеият наздик бошад, дар тасвири бадеӣ низ, аз усули рамзиву шартӣ дур рафта, роҳи тасвири реалистиро пеш гирифтааст. Аз баски ў ҳаётӣ воқеӣ, зиндагии реалистиро мундариҷаи асари ҳудоарор додааст, тасвири ў ҳам реалистӣ, ба воқеият наздик аст.

Возеҳ дар тасвири наҳрҳову роҳҳо, баҳру дарьёҳо ва маҳсусан ёдгориҳои таърихиву маданий ниҳоят мөҳир аст ва дар ин ҷо гуфтани мумкин аст усули тасвири ў реалистона аст.

Дар тасвири шаҳрҳо ҷандон тағсил намедиҳад, аммо он ҷизеро, ки ба ин ё он шаҳр ҳос мебошад, таъкид мекунад. Чунончи:

«Бағдод—шаҳрест бисъёр қадим аз биноҳои Нӯшервон, дар бузургӣ ва кӯчакӣ миёна аст. Наҳри Даҷла аз миёнаи он мегузараад. Иморати хулафои бани Аббос дар тарафи гарбии Даҷла буда... аммо дар ин замон матрук шуда. Ва ҷониби шарқии Даҷла бисъёр обод ва раставу бозорҳои мутгааддида ва корвон-сарайҳои мутанаввиҳа дорад... Иморат ва боғоти бисъёр аз умарову фуқаро бар лаби Даҷла воқеъ шуда, ки аз ҷониби Даҷла дарҳо ниҳодаанд ва күшода, ки тамошои хубе дорад. Ва ба фаввораҳо об аз Даҷла баромада ба даруни Ӣморат мерезад... Ва аз қасоне ки дар ин қасрҳо нишаста машғули айшу тараб будаанд, ҳаргиз асареву ҳабаре на дар он қасрҳои вайрон ва иморати бесоҳиб. Менигаристам ва менигаристам».

Дар «Савонех-ул-масолик» тасвири тавсифҳои ёдгориҳои таъриҳӣ ва иморатҳои илмиву маданий мавзеи калон дорад. Возеҳ дар тасвири ёдгориҳои таъриҳӣ бештар ба соҳти меъморӣ, усули кошикорӣ ва заранҷудии биноҳо, ба нақшу мусаввараҳои онҳо аҳамият додааст. Тасвири ў тасвири олимонаи санъатшиноси намоёни он давр мебошад. Аз тасвирҳо хонанда баъзан аҳамияти динии баъзе масҷиду ҳарамҳоро фаромӯш карда, ҳамроҳи нависанда аз санъати баланде, ки ба дасту

бозуи халқи меҳнаткаш оғарида шудааст, ба ваҷду ҳаяҷон меояд

Тасвири реалии Возех махсусан дар он ҷойхое, ки ӯ дашту водихои ҳосилхез ва манзараҳои табииати шаҳру деҳотро ба воситаҳои бадеии содаву барҷаста тавсиф мекунад, хеле муҷасам ва боварибаҳш намоён мешавад.

Барои равшан нишон додани салиқаи реалии тасвири Возех мо дар поёни як порчаеро иқтибос меоварем, ки дар он нависанда бо санъати реалистона як лаҳзай бисъёр таъсирбахши корвони сафарро таҷассум кунонидааст:

«Ва ҷавонони ҳушилҳони араб ва ҷаммолову акком ва ғайра ба савтҳои ҳичзорӣ ва лаҳнҳои ироқӣ дар ҷавфи шабҳо аз фаслҳои саҳаргоҳ бисъёр хуб меҳонданд, ки одамиро аз ҷо мебурд ва аҳвол низ барҳам меҳӯрд. Ва дар муқобили эшон аз мардуми аҷам низ ба овози баланд... ба оҳангҳои муносиб ашъори маросӣ ва маноқиб ва ғайра меҳонданд. Аз даруни маҳмилҳо аз занону мардон риққат намуда мегиристанд ва садоҳо ва ба гиръя баланд мешуд ва ҳар соат ба овозҳои баланд салот мефиристо-данд».

«Савонех-ул-масолик» бо сабки баёни хеле мӯҷаз, ба тарзи рӯзномаи муҳтасар, ба истилоҳи имрӯза гӯем, ба шакли репортажи ҳроникавӣ навишта шудааст. Аз ин ҷост, ки Возех дар вакти тасвири воқеаҳо, шаҳрҳо ва умуман дар тасвири бадеи дар ниҳояти иҷоз аст. Вай аз ташбехҳои сунъӣ ва муболигаҳои аз фаҳм дур даст қашидааст. Нависанда мекӯшад, ки ҷизҳои тасвиркардаашро бо як-ду сифати барҷаста ба ҳонанда мӯҷасамтар нишон дихад. Чунончи, ӯ дар ҷои ниҳоят баланд воқеъ гардиданӣ ҷои намози як мадрасаро чунин тасвир кардааст:

«Дар пешгоҳи ин мадраса ба тарзи ҳонақоҳ ҷои намоз ҳондан таъбия намудаанд, ки бе муболига агар қасе, ба болои он назар кунад, кулоҳҳу дастор аз сараш меафтад».

Нависанда барои нағзтар нишон додани равшани ҳамоми Истамбул аз муболигаи ҳалқӣ истифода бурдааст:

«Ва дар равшани то ба ҳаддест, ки агар сӯзане дар як тарафи ҳонае афтода бошад, аз ин тарафи дигар дида мешавад».

Дар «Савонех-ул-масолик» ба ҷои санъатҳои анъанавии классикий воситаҳои реалии тасвир, ба ҷои забони душворғаҳм пуртакаллуф, забони содан равоне кор фармуда шудааст. Чунончи, нависанда аз санъати мусаҷҷаъ ва мураҷҷаӣ, ки дар насри бадеии классикий расм буд, қариб тамоман даст қашидааст. Аз бисъёр мисолҳо, ки дар боло овардем, маълум аст, ки насри ӯ насри муқаррарӣ (ба истилоҳи илми бадеъ—насри орӣ) аст.

Дар «Савонех-ул-масолик» ҷойхое ҳаст, ки Возех ба фасоҳати сухан хеле дикқат дода, ҷумлаҳоро аз рӯи қоидаву зобитаҳои насри классикий соҳтааст. Аммо чунин пайравии муаллиф на барои «санъатнамоӣ» аст. Дар чунин мавридиҳо ҳуди рӯҳу мазмуни нақл ва шароити тасвири воқеа аз нависанда ҷидди-

яти насири классициро такозо намудааст. Намунаи насири душборписанд дар муқаддимаву хотимай асар ва дар он чойхое, ки муаллиф бо олиму фозилони шаҳрҳои бегона мунозарауву мубохиса мекунад, дида мешаванд.

Возех барои содатар ва ба фаҳми хонанда наздики намудани мазмунни асар аз таъбиру ибора ва калимаҳои забони мардуми тоҷик бисъёр истифода бурдааст. Ин давоми равияи демократии-кунонии забони адабӣ дар адабиёти нимаи дуввуми асри XIX роҳи васеъ пайдо карда буд. Чунончи, ў менависад; «... пеш даромада ба кӯшодани амтия ва акмишии ғарiba шурӯъ на-муд...»

«Қолинҳои абрешимӣ ва пашмӣ... паҳн ва фарш кардан». «...ҳидмати мекардагиашон ҳамин ки лоса ва молидан аст».

«Ва ҳамин ки шаҳс аз дар медарояд, ба ҳар ду ҳуҷра роҳдорад».

«се ҳарами дарун ба бадарун воқеъ шуда...»

Возех монанди Аҳмади Дониш калима ва истилоҳоти руси-ро низ кор мефармояд. Вай аз калимаҳои русӣ ба ду роҳ истифода намудааст: Якум. Нависанда калима ё истилоҳеро пеш аз он ки ба кор барад, онро ба тоҷикӣ шарҳ медиҳад ё муродифи тоҷикии онро мебиёрад.

«Ва аробаи оташӣ, ки ба истилоҳи русия» «челиз» (желе-зо, яъне железная дорога) ва «рейл» (калимаи англisiй аст) ва мошин (машина) хонанд.

«Панҷ пораро «қўпик» (колеека—копеек) низ хонанд, ки ба забони уруси тин гўянд».

«...тамошо ки ба истилоҳи насорӣ (яъне русҳо. — Р. X.). «гулайт» (гулять) «хонанд».

Дуюм. Возех калимаҳои русиро бе шарҳу эзоҳ меовараад. Возех ҳамчун қисми таркиби забони тоҷикӣ, ки кайҳо ба забон доҳил шудааст, истеъмол мекунад (мисли устал—стул, физик—физика, тилгироф—телеграф ва файра).

Дар асар ин хел калимаҳо чандон зиёд набошанд ҳам, барои ифодаи маънию мазмунҳои нави зиндагӣ ба забони тоҷикӣ даронда доҳил намудани истилоҳоти илмию техникии русӣ ва аврупоӣ дар инкишофи забони адабии тоҷик таъсири мусбат дошт.

«Савонех-ул-масолик» дар адабиёти нимаи дуюми асри XIX мақоми маҳсусе дорад. Мазмуни ғоявии пешқадам ва афкори маорифпарварии ин асар дар инкишофи идеявии адабиёти он давр ва такомули бадеиёти он таъсири мусбат расондааст.

САВДО

Абдулқодирҳоҷаи Савдо тақрибан дар байни солҳои 1823—1824 дар Бухоро таваллуд шудааст. Возех дар тазкирааш Сав-доро аз авлоди шоир ва олимӣ намоёни асри XVII Мавлоно

Шариф гуфтааст, аммо дар бораи падари ў худи шоир чизе нагуфтааст. Ба ҳар ҳол аз ин гуфтаи Возех ҳамин қадар тахмин кардан мумкин аст, ки падари Савдо низ аз шахсони фозили муътабари замони худ бояд бошад.

Савдо, чунон ки Возех навиштааст, дар миёнаи синни чавонӣ, ки ҳамоно ба 20—22-солагӣ рост меояд, мадрасаро хатм карда будааст ва дар илмҳои расмии он замон дониши мукаммале доштааст. Баробари ҳамин, чунонки тазкиранависон таъкид кардаанд, Савдо ғайр аз «улуми мутадовила» (яъне илмҳои маъмули замон) дар бисъёр илму ҳунарҳо забардаст ва соҳиби дониши коғи будааст. Возех мегӯяд, ки Савдо дар илмҳои табий ва санъатҳои нафиса дониши хубе ҳосил карда буд. Ҳуди ҳамин муаллиф илова мекунад, ки Савдо бар замми ҳамаи ин дар фанни мусикий ва адвор (як навъ нотанависии фанни мусикий), дар наққошиву заргарӣ ва илми иучум низ донову ҳунарманд буд. Ҳашмат ва Садри Зиё илова намудаанд, ки Савдо дар ҳаттотӣ ҳам забардаст буд, танбӯрро ҳеле хуб менавоҳт. Ва бешак яке аз фазилатҳои маҳсуси Савдо истеъодди баланди шоирии вай буд. У ҳанӯз аз солҳои таҳсили мадраса дар шеър шӯҳрат пайдо карда буд, дар шеърҳои лирикӣ «Савдо», дар шеърҳои ҳаҷвию шӯҳиомезаш «Бепул» тахаллус мекард.

Мирзо Абдулазим Сомӣ дар маснавии «Миръотулхәёл» дар боби Савдо менависад, ки ў дар вақти аморати Насруллоҳон (1826—1860) дар дарбори амир ба тарроҳиву (кашиданӣ тарҳу лоихаи иморатҳо) наққоши маъмур будааст:

Дар айёми султони волоҷаноб —
Амир Насрулло-баҳодурхитоб —
Ба тарроҳиву нақш маъмур буд,
Зи инъоми алтоф масрур буд.

Аз ин маълум мешавад, ки Савдо ҳанӯз дар вақти ҳукмронии амир Насрулло ба хидмати дарбор кашида шуда будааст. Дар вақти амир Насрулло Савдо дар чӣ гуна вазъе буд, яъне амир шахсан ба ў чӣ муносибат ва муомила дошт—ба мо маълум нест. Аммо тамоми тазкиранависон таъкид мекунанд, ки Савдо баъди амир Насрулло, дар вақти аморати Музаффар (1880—1885) аз надимон—ҳамсӯҳбатони хоссаи амир будааст ва дар ҳамаи сафарҳои амир ў ҳампай ва ҳамроҳи волии худ мегаштааст. Шояд ин дуруст бошад. Аммо наздикии Савдо ба амир гумон аст, ки фақат баъди ба таҳт нишастани Музаффар воқеъ гашта бошад. Ба назари мо, Музаффар Савдоро ҳанӯз дар вақти зиндагии падараш мешиноҳт ва аз эҳтимол дур нест, ки Савдо солҳои дар Кармина будани Музаффар чанд вақт дар хидмати ў буда бошад.

Хидмати амир Музаффар ва мартабаи ҳамсӯҳбати хоссаи ў будан барои Савдо ҳеле вазнин буд. Зоро амир Музаффар шахси айшпараст буд ва шабу рӯзашро дар базму маҷлисҳои ишрату майхӯрӣ мегузаронд. Дар ин сӯҳбатҳо сухан ҳамеша

аз фахшу қубх мерафт ва Савдо ҳам маҷбур буд, ки ба хотири амир шеърҳои «шӯҳиомези» ба табъи амир мувофиқ гӯяд. Ҳамаи ин мартабаи «надими хоссаи амир»-ро ба назари вай аз зиндан ҳам бадтар карда буд.

Савдо ҳарчанд аз шоирони тавони замони худ буд, аммо мисли бисъёр шоирони он давр ҳавсалаю ҳавас ва имконияти дар девон ё маҷмӯае ҷамъ кардани шеърҳояшро надоштааст. Мероси манзуми Савдо, ки аз ғазалиёт, қасида, мухаммас ва рубой иборат аст, дар баёзҳо, тазкираҳо маҷмӯаҳои шахсии шоирони ҳамзамонаш сабт гардидааст. Ҳушбахтона, солҳои шастум маҷмӯаи ашъори Савдо, ки ба дасти худаш ва чанде дӯстонаш таҳия шудааст, ба даст омад, ки ин мероси манзуми Савдоро хеле мукаммал намуд. Ин дастхат ба номи «Баёзи Савдо» маълум аст ва зери рақами 279 дар Ганҷинай дастнависҳои Институти шарқшиносӣ АФ РСС Ўзбекистон нигаҳдорӣ мешавад.

Ғайр аз ашъори лирикӣ аз Савдо чанд порча ҳикояҳои ҳурди ҳаҷвӣ боқӣ мондааст, ки имрӯз ба номи «Музҳикот» (Музҳик-ҷизи ҳандаовар) машҳур аст.

Лирикаи Савдо Дар замони зиндагии Савдо ақидаҳои маорифпарварӣ ва ҷунбиши афкори сиёсиву иҷтимоӣ ҳанӯз дар аморати Бухоро интишор наёфта буд. Он бедории фикрие, ки дар байни аҳли илму адаб пас аз охири солҳои ҳафтодум, махсусан баъди таълифи «Наводир-ул-вақоءъ»-и Аҳмади Донош ба вучуд омада буд, дар солҳои зиндагии Савдо вучуд надошт. Дигар ин ки риштai зиндагии Савдо дар айни авҷу камолот гусиста шуд. Шоир ақиун аз банди тақлиди сабки бедилӣ берун рафта дар роҳи ҷустуҷӯҳои эҷодӣ қадамҳои ҷиддӣ мегузозшт, аммо ин роҳро то охир тай накарда монд. Бо вучуди ин, лирикаи Савдо ҳам дар шакл ва ҳам дар мундариҷа як системаи муайян дошт ва дар эҷодиёти ўнакши як такомули мутаносибero мушоҳида кардан мумкин аст.

Тамоми мероси манзуми Савдо аз ду қисм: лирикаи ишқӣ ва ашъори ҳаҷвию мутонба иборат аст. Ибтидон эҷодиёти Савдо дар давраи «ҳукмронии сабки бедилӣ» рост омада буд. Аз ин сабаб, дар лирикаи ўназми «бедилпаратонаи» он давр мақом дорад. Таъсири назми «бедилӣ» дар тақлиди зоҳирӣ дар пайравии мазмунҳои сӯфиёна ифода мейфт. Чунин оҳангҳои назми сӯфиёна дар баъзе ғазалҳо, ки дар тақлид ё ба равияи ғазалиёти Ҳофиз навишта шудаанд (чунин ғазалҳо дар манзумоти Савдо кам нестанд) низ равшан дида мешавад.

Савдо дар ғазал ва манзумаҳои тақлидиаш баъзе фикрҳои тақиҷӣ ва тарғиби аҳлоқи некро ифода намудааст. Ин фикрҳо дар байтҳои алоҳидай ғазалҳои бедилона ва ҳофизонаи ўни дида мешавад. Чунонҷи: Савдо дар як ғазали «бедилонааш» чунин байтҳо дорад:

Файри ранчурон зи кас ахволи ранчурон мапурс,
 Захм донад чист холи чисми логар тегро.
 Донишат гар хаст асбоби тамаллук гӯ, мабош,
 Зевараш лозим набошад, хаст гавхар тегро.
 ...Аз мувосоҳи софитинатон эмин мабош,
 Фитнаҳо дар табъи ҳамвор аст музмар тегро.
 Фитнаҷӯни замонро тарбият кардан хатост.
 Чарх аз моҳи нав охир ҳӯрд бар сар тегро.
 Аз фусуни тарбиятҳои замон эмин мабош.
 Рӯй бар санг аст аз дасти фасонггар тегро.
 ...Табъи Савдо пур зи истеҳсоли дунон тира аст,
 Санги ноҳуш аз фасон созад муқаддар тегро.

Савдо, ки дар доираи дарбор бо табакаҳои синфи ҳукмрон иҳтилот дошт, аҳлоқи пасту разил ва беадолатии ҳукмронҳои замонашро санҷидаву дониста дар мазаммати «дунон, фитнаҳои софитинатон» ин байтҳоро навиштааст. Оҳангҳои яъсу навмедӣ ва шикоятҳое, ки дар бисъёр ғазалиёт ва манзумаҳои ўдид мешавад, натиҷаи ҳамин муҳити фоциаангез ва пурталотуми он давр, тасвири шароити вазнини шахсони фазилатпарвар ва доништалабе буд, ки дар доираи дарбор ҳудро дар вазъияти ниҳоят тангу токатфарсо ҳис мекарданд. Дар ғазалиёти Савдо ифода ёфтани чунин оҳанг мазмуни навмедонаро аз ин сабаб танҳо изҳори шикваҳои шахсӣ пиндоштан норавост. Чунин оҳангҳои навмедона одатан дар ғазалҳои шоир бо эҳсоси ғаму андӯҳ аз фироқи ёр ва ҷудоӣ аз васли дӯсти маҳраму ҳамдам ифода ёфтааст:

Шоир менависад:

Эй дил, мазраи уммад баре дидӣ? Не.
 В-аз ниҳоли амали ҳуд самаре дидӣ? Не.
 Умрҳо дар талаби ёр давидӣ, охир,
 Файри ўхеч ба олам дигаре дидӣ? Не.
 ...Зоҳид, афсӯс ки девона ҷаро бошам ман?
 Ману андӯҳ, ки з-ин бад батаре дидӣ? Не.

Савдо аз банди тақлиду пайравии назми гузаштагон берун рафта ба муқобили мавзӯи диниву тасаввуғии адабиёти замонаш, ба муқобили ҷаҳолат ва таассуботи динӣ дар лирикааш оҳангӣ некбинона ва ҳуширудонае доҳил намуд. Ин оҳанг дар лирикаи Савдо дар образи ринди бебоқе, ки пеш аз ин ҳам дар адабиёти классикии мо дид мешуд, таҷассум ёфт. Ин образ дар шароити ҳукмфармонӣ ғояҳои динии реакционӣ як тарзи изҳори эътиroz ва носозӣ бо муҳити вазнини давр ба шумор мерафт. Чунончи, шоир гуфтааст:

Зоҳид, чӣ дихӣ маро ту пандо?
 Чун панди ту нест судмандо.
 Ман нӯш гирифтам аз лабонаш,
 Дигар чӣ кунӣ ҳадиси қандо?
 ...Ишқидани мо ана ихтиёрист.
 Моро нақунед ришҳандо.

..Тарзи дигаре биёр, Савдо,
Чун тарзи туро намехарандо.

Савдо дар ғазал ишқи ҳақиқии инсониро, ишқеро, ки ба қас роҳату қуввати рӯҳӣ мебахшад, ишке, ки ҳатто ҳичрони он низ барои қалби инсон лаззати бениҳоят дорад, тараниум мекард. Дар ғазалиёти ишқии шоир низ шахси ошиқ ба як лоқайдию бебокии шӯхона, ба як эҳсоси зиндаву некбинонаи муҳаббат зохир мегардад. Савдо дар ғазалиёт як рӯҳи фараҳбахши шӯҳу ҳатто ҳазломезро дохил мекунад. Хондани чунин ашъори ошиқона, ҳатто агар дар он як вазъияти ногувори ҳичрони ёр тасвир шуда бошад ҳам, хеле фараҳафзо ва некбинонааст. Яке аз ин ғазалҳоро барои намуна меорем:

Дил гум шуда ман ба пеши раммол,
Рафтам, ки «барон ман бизан фол».
Оҳид, ки ин матоъ бурдаст
Маҳбубаки шӯйи хурдакаксол».
Як зарра вафо бурун наомад.
Хоҳи ҳама бехтем ба гирбол.
Саҳл аст, ки дар чафо бисабрам.
Хосияти сабр ҳаст исҳол.
Эй ҷони балокашида меоҳ.
В-эй қалби синтамрасида менол!
Акинун ту ба дasti ишқи ўй,
Монандай мурда пеши гассол.
Пас дар ҳама умри худ надидам.
Ороми тану фарогати бол.
Хубон чу ба мо баилгифотанд.
Моро чӣ зарурат аст ин ҳол?
Савдо, сари ишқбозият ҳаст,
Аввал ба каф ор маблағу мол.

Дар ғазалиёти Савдо тасвири зебой бо ҳаёти воқей марбут нест. Савдо дар тавсифи ҳусни ёр аз ташбеҳу истиораҳои класикий истифода мебарад, аммо предмети тасвиршавандаги на рамзи ҳусни «муҷаррад», балки тасвири зебони воқей мебошад.

Савдо дар тарзи тасвири воқеиу конкретӣ эҳсоси ишқу муҳаббат аз намояндагони пешқадами адабиёти нимаи аввали асри XIX (маҳсусан Мирзо Содик) қадаме ба пеш гузоштааст. Тарзи Савдо ҳам дар образҳои конкрет, ҳам дар кор фармудани мақолҳои ҳалқӣ, ҳам дар қӯшиши оғаридани таркиботи нави қалимаву ибораҳо, ҳам ба ғазалиёти ошиқона дохил намудани оҳангҳои шӯҳи ҳазломез зохир гаштааст.

Тамоюлоти ба воқеият наздиқ намудани эҳсоси ошиқона дар тағъир додани соҳту мундариҷаи ғазал низ дида мешавад. Савдо дар бисъёр ғазалҳои лирикиаш ҳолату рӯҳияи ошиқро тасвир мекунад ва аз ин сабаб ҷонин ғазалҳои ў мундариҷаи том низ доранд. Дар ин ҳел ғазалҳо байтҳо на фақат рӯҳияи умумӣ, балки аз ҷиҳати тасвири образноки вазъияти маълуми ошиқ ба ҳам вобаста ҳастанд. Ғазали зеринро аз назар гузаронем:

Омадй, харфи ниҳонй ба ту дорам, бинишин,
Дарди ҳичрон ба ту як-як бишуморам, бинишин.
Нафасе сабр намо, ин ҳама таъчил макун
Пеши ту киссае аз хуни дил орам, бинишин.
Ҳама сармоя ба савдои ту додам, ҳайхот.
Ним ҷон монда, он ҳам бисупорам, бинишин.
Хуштар аз ҷони ҷаҳон донамат, аммо чӣ қунам,
Мадади толеу иқбол надорам? Бинишин!
Омадй бар сару имruz тараҳхум кард,
Рӯи ҳуд бар кафи пои ту гузорам, бинишин!
Аз ғами турраи ошуфтаат ошуфта шудам,
Ҷамъ гардон ба муруват дили зорам, бинишин!
Солҳо з-он нигаҳи масти ту будам маҳмур,
То зи сар дур шавад ранчи ҳуморам, бинишин!
Ҳаст сармашки дабистони дилам ёди ҳатат,
Рӯзу шаб нест ҷуз ин шева шиорам, бинишин!
Бармачин доман аз ҳоки ман, андеша макун,
Пок бар боди фано рафт губорам, бинишин!
Ҳар қас андӯҳӣ дили ҳеш ба ёраш гӯяд,
Дар ду олам набувад ғайри ту ёрам, бинишин.
Дили ба ҷуз васли тӯ бо ҳеч тагалло нашавад,
Нест дар ҳаҷри ту орому қарорам, бинишин.

Дар ин ғазал вазъияти муайянни висоли ёр ва саргузашти ҳичрони ошиқ ба тарзи реалий тасвир гардидааст.

Дар ғазалиёти шоир ҳарчанд майли ба талаботи зиндагӣ наzdik намудани мавзӯъ ва мундариҷаи шеър дида шавад ҳам, аммо мазмуну ғояҳои иҷтимоӣ дар лирикаи ў ҳанӯз мавқеи на-мойён надошт. Баъзе оҳангҳои яъсу навмедин ва мазмунҳои танқидие, ки аз муҳити вазнин ва соҳти зулмбуњёди он давр дар лирикаи Савдо дида мешавад, ҳанӯз мавзӯи асосии лирикаи Савдо набуданд. Бо вучуди ҳамин эҷодиёти Савдо ба эътибори ҷиҳатҳои пешқадамонааш дар адабиёти нимаи дуюми асри XIX мақоми маҳсусе дошт ва ба инкишофи минбаъдаи он, ба эҷодиёти шоиру нависандагони оянда бе таъсир намонд.

Дар мероси манзум ва мансури Савдо ҳаҷ-
Ҳаҷвия ва мутобиботи мутобибот мавқеи маҳсус дорад. Шоир
Савдо ҳатто дар ашъори ишқию лирикии ҳуд, ки
ба тарзи «ҷиддӣ» навиштааст, гоҳе дар байт-
ахои ҷудогона ягон зарофати бамавқеъ ё ягон маколу зарбул-
масали ҳазломези ҳалқиро оварда, рӯҳи лирикиашро шухтар
ва ширинтар мекунад.

Савдо дар ғазалҳои ҳазломез ва ҳаҷвияш «Бепул» таҳаллус мекард. Таҳаллуси «Бепул» дар ғазалҳои ошиконааш, ки ба ҳазонги шӯху дилангез навишта шудаанд, низ дида мешавад.

Осори манзум ва мансури ҳаҷвия ва мутобибани Савдоро ба се қисм ҷудо кардан лозим аст: 1. Ашъори ҳазломез ва мутобиботе, ки ба тарзи шӯҳӣ ва зарофат навишта шудаанд; 2. Шеърҳое, ки ба равияни ашъори Абӯ Исҳоқи Атъима инишо шудаанд; 3. Ҳаҷвияхое, ки дар он нуқсону иллатҳои иҷтимоии замон мазаммат шудаанд.

Савдо як силсила ғазалиёти манзумоте дорад, ки дар мав-

зүйхой лирикӣ навишта шуда бошанд хам, ба зарофат ва мутобиан ширин, ба охангӣ ҳазломез ва базлагӯй омезиш доранд. Шоир дар ин хел ашъораш ба чои таъсир ва санъатҳои анъанавии классикӣ аз ибора ва калимоти гуфтугӯи ҳалқ, аз макону зарбулмасалҳои омма ҳеле бамавкеъ ва бамаврид истифода мебарад. Дар ин ҷо симои ошиқ нағз тасаввур мешавад. Ин ошиқи содадили зудбовар аст, аммо азобу азияти ҳичрон ва дурии ёрро ба осониву ҳушнудӣ аз сар мегузаронд. Рӯҳи шӯҳи ин ошиқ аз таънаҳои ҳазломез ва зарофатҳои ширини ў ҳамеша намудор шуда меистад.

Чунин ашъори лирикӣ дар назми он замон пеш аз Савдо наайд. Эҳтимоли қавӣ бар он аст, ки дар тағъир додани мазмуну мавзӯи ғазалиёт ин ҳам яке аз роҳҳои нави вазъкардаи Савдо мебошад. Ин ба ҳаёт наздик кардани мазмуни лирикӣ буд. Дар ин ҷо эҳсоси ишқ қасдан на ба мачозу киноҳои «олами рӯҳонӣ» балки ба воситаҳои бадеии «олами ҷисмонӣ» ифода ёфтааст.

Чунин тарзи мутобибаву зарофат дар лирика дар эҷодиёти Шоҳин ва Ҳайрат бо муваффақияти том идома ёфт.

Қисми дигари ҳазлиёт ва мутобиботи Савдо аз «ашъори атъима иборат аст. Ин ҳамон ғазалҳоянд, ки шоир ё дар васфи таомҳо гуфтааст, ё ба ҷои образҳои анъанавии ғазалиёти гузаштагон истилоҳоти таому таомпазиро истифода намудааст. Аксари чунин шеър ва ғазалҳои Савдо дар пайравии Абӯ Исҳоқи Шерозӣ навишта шудааст.

Дар эҷодиёти Савдо ба вуҷуд омадани чунин ашъор ғайр аз тақлиди зоҳирӣ сабабҳои дигар дошт ва ҳуди ғазалҳои ў низ ба сабку услуб ва равияни адабиаш аз ашъори атъимаи Абӯ Исҳоқ тафовути зиёде дорад. Дар доираи дарбор ва маҳфилҳои адабии он мадху ситоиши ҳӯроку таом, ки ҳуди амир як ҳирси ғайриодамӣ ба он дошт, ҳеле тақдир карда мешуд ва аз эҳтимол дур нест, ки амиру муқаррабони вай ба шонрон навиштани чунин шеърҳоро супориш медоданд. Ба назари мо, Савдо аксари шеърҳои «атъимаи» ҳудро бо супориши амир ё барои дилхушии ў навиштааст.

Бо завқу равияни назми дарборӣ ва ахлоқу одоби табакаи ашроф вобаста будани чунин шеърҳои Савдоро мо боз ҷои аз он ҳукм карда метавонем, ки ў дар мақтаи яке аз чунин ғазалҳои ҳуд байти мадҳавие дар ҳаққи амир дорад:

Ба пешн шӯрбо натвон зи ҷӯши иштиҳо дам зад.
Ба ин даъво ба майли шӯла равшан кард бурҳонро.
.. Ба ҳар нокобиile сад қобили баҳшанд ҳар рӯзе,
Ба соғифон дил бояд дуоҳо кард сultonро.

Савдо дар ашъори атъимаи ҳуд ба киноя ва зарофати пӯшида ахлоқу одоби доираи ҳукмрон ва аҳли дарборро ба истеҳзову ҳанда тасвир намудааст. Савдо, ки ҳуд аз як зиндагии бечораҳолонае дошт, чунин ҳарисиву пурхӯрӣ ва айшу ишрат-

парастиро бад медид ва дар яке аз шеърхояш ҳирси хўрдану ма-
ишат парастиданро саҳт танқид кардааст:

Харифонанд дар бозори имкон,
Ки хурдан дуст медоранд аз чон.
Зи чинси хўрданий чизе ки ебанд,
Ба рағбат мөхӯранд, илло пушаймон.
Фаму савгайд пешни пову хасрот,
Лагад бо чўбу нафрини фаровон.
Хар он чизе ки саг ҳаргиз нахўрди,
Агар бигзоштандй бар сари хон.
Шикамхорон ба ҳар давре бихӯранд,
На чандону на чандону на чандон.

Маълум мешавад, ки шоир дар чунин шеърҳои худ симои
шикамхорон ва машатпарастонро, ки боиси бадбахтии ҳалқ
гаشتаанд масхара кардааст.

Қисми сеюми ҳазлиёт ва мутониботи Савдо шеърҳои ҳаҷвӣ
ва танқидиест, ки рангу оҳангӣ иҷтимоӣ дорад. Ба ин қисмат
осори мансури шоир низ доҳил мешавад.

Яке аз мавзӯъҳои асосие, ки дар ҳаҷву танқидҳои ашъори
Савдо ба назар мерасад, мазаммати ҳирси молу сарват буд,
ки боиси бисъёр бадбахтиҳои иҷтимоӣ гардидааст. Шоир дар
поёни як ғазале, ки дар мазаммати нодонӣ ва пулипрастии аҳ-
ли замонаш бахшида шудааст, чунин мегӯяд:

Гарчи пулдорист дар олам маноти эътибор,
Фам махур аз бепулӣ, Бепул, ки дарьё бепул аст

Дар он шеърхое, ки Савдо ба ҳазлу шӯҳӣ аз мӯҳтоҷиву
қарздорӣ, муфлисию бенавоӣ шиква мекунад, мухити фақиронаи
замонаш, махсусан вазъи эҷҳиёҷмандонаи аҳли илму донишро
тасвир намудааст. Савдо дар як шеъраш менависад, ки аҳли
сарват бояд ба ҳоли бенавоён ва мӯҳтоҷон на бо тамасхуру
истехзо, балки бо хайрҳоиву некбинӣ муносибат кунанд:

Эй ки пул дорӣ, ба ҳоли бепулон тасхир макун,
Хотири ин бенавоёнро зи гам абтар макун.

Дар баязе шеърхое, ки Савдо дар шикояти бепулӣ ва мӯҳ-
тоҷӣ навиштааст, вазъи носозии моддии ў низ акс ёфтааст.

Шоир ҳирси ваҳшиёнаи табақаи ҳукмронро саҳт мазаммат
мекунад ва ба ин восита гӯё фаръёде аз ҳоли табоҳи аҳли меҳ-
нат ба гӯши ин ситамгарон расониданӣ мешавад. Савдо ин фик-
ру ақидаҳои танқидиашро дар як мухаммасаш хеле равшан
ва барҷаста ифода намудааст:

Эй даҳр тарабгоҳи ҳаёли ману моят,
Авҳоми бисоти тараб афтанд ба сароят.
Тӯли амал андохта занҷир ба поят,
Афганда туро ҳирси ту дар ҷоҳу балоят,
З-ин домгаҳ осон накунад, ҳарҷи рибоят.

Харчанд мухити зару дар зар шуда бошӣ,
Бо рутбаи ҷоҳ аз ҳама бартар шуда бошӣ.
Бошад ки ба оина баробар шуда боши,
Чун сурати ҳудро нигарӣ, ҳар шуда бошӣ,
Расвон сихи ҳала бини зи қафоят...

Танқиди таассуб ва одатҳои ҷаҳолатпарастонаи арбоби дин дар ҳаҷвияи Савдо, маҳсусан дар яке аз бобҳои музҳикоти мансури ўхелे хуб намоён мешавад. Савдо дар ин боб, ки ба унвони «Нағмаи ҷаҳорум. Достони Бибӣ панирӣ Қайвонӣ ва Она Мочони Ҳодим» навиштааст, ҳурофт, ҷаҳолат ва таассуботи диниро, ки дар байнин занони он давр ҳукмрон буд ва ин урғу одати ваҳшиёна ба ҳукму аҳкоми шаръӣ аз тарафи уламои расмӣ дастгирӣ мешуд, ба ҳаҷви тунду тез ва зарофати ҳадаф-ғир тасвир ва танқид кардааст: *Рӯзе дар маҷлисе, ки ҷамъе аз занони акобир ва аъён ҳозир буданд, келинбикаи баландҳиккарро зиён гирифт. Лаб мегазид ва дандон меҳоид. Бибӣ Панири Қайвонӣ ба тарзи муомилашиносӣ ва қондадонӣ... ба дастур дар кораш кард, муғифид наяфтод.* То Она Мочони ҳодим пеш омада гуфт: «Эй, дугона, корро бебаёна бояд кард ва тадбирро мавқеъ бояд шинохт, то ки чора ҷун тир бар нишона ояд. Бибӣ Мӯҳрӯй, модаршӯи ман, дасте дорад эм ва таҷрибае дорад қадам, касе ўро биёрад, то алases фармояд».

Чун ўро оварданд, ҷӯбе гирифт ва лагтаву дастмоли ҷарбӣ бар он пеҷида, оташ дардода алиларо ҷодире дар сар андохта, дар ҷое нишонда, оташро дар гирди сараши ҷарҳ гардонда хондан оғоз кард, ки:

Алас, алас, алас, алас!
Кулли балолардан ҳалас.
Ҷӯлларга бор, Ҷӯлларга бор!

Чанд бор бар ўдамид ва қафи обе бар руҳсорааш пошид. Фурсате ҳанӯз нарафта ки келинбика ҷашм кушода ба ҳол омад ва мутаранними ин мақол гардид:

Эй онаҷон, бар нафаси покат оғарин,
Бар ҳиштаки эзори дусад ҷокат оғарин!
Ҷӯгизанони шаҳру мазангони бодия
Доранд бар фатонату идрокат оғарин!
Бо ин ҳама наҳифиу барҷоймондагӣ,
Бар дасти чусту бозу ҷолоқат оғарин!

Дар ин ҳикояи Савдо бехуда ҷамъияти занони аъёну ашрофро мавриди ҳаҷви худ қарор надодааст. Зоро ҷаҳолату таассуб маҳз аз миёни ҳамин ғурӯҳи бекорнишини ҷамъият сар мезад. Савдо ин занони ҷоҳилро ҳам дар образи Келинбикаи «баландҳикқа» ва ҳам дар образи се нафар занони баландмақом тасвир намудааст. Келинбикаро Савдо ҳамчун як зани қамакли «зиёндор» нишон медиҳад. Савдо аз забони ин зани «зиёндор»

дар «мадхи» кампири дуохон таронаи пуркинояе оварда, хондоро ҳам ба риёкории занони чахолатпаст ва ҳам ба эътиқоди бардуруғи худи зани аъён бовар мекунонад.

Шоир дар ғазалиёти ба сабки бедилӣ иншокардааш дар пайравии услуги бадеии Бедил хеле маҳорат ва муваффакият доштааст. Дар ин роҳ вай аз бисъёр шоирони «бедилтарош» мукаддам аст ва монанди Эсо-маҳдум аз пайравони беҳтарини услуги бедилӣ ба шумор мерафт.

Аммо вай бо ин роҳи душворписанди шеър нарафт. Вай дар роҳи ҷустуҷӯи содатар ва ба фахму эҳсос наздиктар кардани шеър буд. Шояд аз ин сабаб бошад, ки шоир дар чанд ғазалаш ба шеъри Ҳофиз ва образҳою санъатҳои бадеии ў пайравӣ намудааст. Зоро ин равия дар назми он давр дар роҳи аз сабки душворфаҳми бедили берун овардани шеър як иқдоми хубе буд.

Таъсири Бедил, Ҳофиз ва дигар шоирони гузашта дар ашъори Савдо баъдтар дидо мешуд, аммо ин таъсир дигар на тақлид, балки ба тарзи эҷодкорона истифода намудани анъанавии назми классикий буд.

Дар мероси манзуми шоир бисъёр ғазалҳо ҳастанд, ки на ба равияни Ҳофиз, на ба равияни Бедил ё ягон шоирни дигар, балки ба як тарзи хоси худи Савдо суруда шудаанд. Ин сабки хосаи Савдо дар инкишифӣ назми он давр таъсири калони мусбат гузошт. Ин роҳ ҳиссияти бузурги лирико — эҳсосоти ишқи инсониро — бо воситаҳои санъати баланди бадеӣ ба як содагии зебо адо кардан буд. Албатта шоир аз санъатҳои анъанавии классикий берун нарафтааст, аммо ифодай ин санъатҳо хеле равшан ва воқеъ ҳастанд ва аз эҳсоси саршори ишқи инсонӣ маншъ гирифтаанд. Барои нишон додани сабку услугуҷи чунин ғазалҳо як шеъри уро бо каме иҳтизорот дарҷ мекунем.

Меравам, гуфтию ҳун шуд дили зорам, — бинишин,
Бинишин, тоқати ҳаҷри ту надорам, — бинишин
Ҳуштар аз ҷони азизӣ, на ки меҳмонӣ азиз,
Доманат аз кафам осон нагузорам, бинишин
Пештар н-омадай, фикри рамидан дорӣ,
Шӯҳи оҳусифати барқшиорам, бинишин
.. Шарҳи ғамномаи ҳичрони ту аз ҳуни чигар,
Чун ҳинҳо бар қафи поят бинигорам, — бинишин.
Сояи лутф ғиганди ба сарҳам меҳрисифаг,
Бинишин, бар қадамат ҷон бисупорам, бинишин

Ин ғазал, ки иборат аз 16 байт аст, ба ҳамин сабку услугуҷи навишта шудааст. Аз байтҳои иқтибосшуда, агар байти ҷорумро, ки дар санъати истиора ва ифроқи пӯшида навишта шудааст, истисно қунем, дигар ҳамаи байтҳо ҳатто аз тақаллуғоти санъатҳои анъанавӣ ҳам холӣ аст. Дар ин ҷо як ҳиссият ва ҳаяҷони пурҷӯши ошиқона ба суханҳони содда аммо таъсираҷезе ифода ёфтааст.

Савдо ғайр аз он ки дар мазмунҳои лириқаи ошиқона як

оханги шұху мutoибаомезе дохил намудааст, мувофиқи ҳамин оңаңг дар забону иборат баъзе ихтироъкориҳо низ кардааст. Яке аз ин ихтироъкориҳо, ки маҳсус сабку услуги худи Савдо мебошад, аз исм феъл сохтанҳои ў мебошад. Ин ихтирооти Савдо бо Мундариҷоти шеъри вай вобастагии қавие дошт. Чунин феълҳои исмӣ, ки гоҳ тамоман гайри чашмдошт, аммо хеле бамавкөй сохта мешуданд, оханги шұху ва зарофати ашъори лирикни ўро тақвият медоданд, чунончӣ:

Маро аз ваъда сад бор, эй бути раъно, фиребидӣ,
Напурсиӣ ба дарди интизорам — «чун шикебидӣ?»
Ба доги ҳаҷри у сад соли дигар мешикебидам,
Агар як шаб висолашро қазо бо ман насибиди
Ба поят сар ниҳодам, саҷда қардам, илтиҷоидам,
Наражидӣ ба ҳолам, балки ҳашмидӣ, итебидӣ
Бишавқидӣ дили ман, кумрыйидӣ, андалебиди,
Ниези мову нози ер бо ҳам саҳт зебиди
Қадам сарвидио руят гулиди дар гулистонҳо,
Гаҳе масғона сӯй кулбаи Савдо хиромидӣ

Савдо дар баъзе шеърҳои ҳаҷвӣ ва мutoиботаш ба услуги ғазалиёти Бедил нақизаҳо ҳам кардааст. Чунин нақизаҳои (пародияҳои) Савдоро танқиди сабку услуги Бедил гуфтан мумкин нест. Дар сабку услуги бедилӣ образҳои рамзиву кинояй ниҳоят бисъёр буданд ва Савдо дар ҳазлиёт ва ҳаҷвиёті худ аз ин тарзи ифодаи сухан ба хубӣ истифода намудааст.

Умуман рамзу киноя воситан асосии ҳаҷвиёт ва ҳазлиёти Савдо мебошанд. Дар ашъори атъимаи ў, ки аз забони як нафар шикамхор мадху ситоши ҳўроку шикампарварӣ оварда шудааст, ҳаҷви табақаи ашроф буд, ки маънни зиндагиро дар ҳўрдану лаззати шаҳватронӣ медианд.

Сабку услуги насли ҳаҷвии Савдо. Ягона осори мансуре, ки дар мансубияти он ба Савдо шакке нест, ҳамон мutoибот ва ҳазлиётест, ки Садри Зиё дар дафтари мусаввадаи худ ба номи Савдо сабт намудааст. Ин мutoибот таҳти унвони «Музҳикот» дар мунтаҳаботи Савдо ба тарзи интиҳоб дарҷ гардидааст. Ин асари Савдо аз панҷ қисм иборат аст, ки муаллиф ба онҳо «нағма» ном гузоштааст.

Аз ҷиҳати жанр «Музҳикот»-и Савдо ба жанрҳои пешинаи пандиву ахлоқӣ, инчунин ба рисолаҳои ҳаҷвие, ки ба қалами Убайди Зоконӣ навишта шудааст, монанд нест.

Савдо дар насли бадей сабку услуги наве вазъ намуд, ки ба инкишофи минбаъдаи забони адабии тоҷик таъсири мусбат гузошт.

Роҳи нави Савдо дар сабки насли бадей аз чӣ иборат буд? Ин пеш аз ҳама, аз такаллуфоти санъатҳои анъанавии иншои классикӣ дур рафтани ва ба фаҳми омма наздик намудани забонӣ асари бадей буд. Гуфтан мумкин аст, ки Савдо дар кӯшишоти худ дар роҳи ба ҳаёт наздик намудани адабиёт дар забони насли бадей бештар ба муваффақият ноил гардидааст.

У тарзи ифодай табакаҳои гуногуни мардум, гуфтугӯи омиёна ва умуман таъбириу ибораҳои шинам ва ба фаҳм наздики ҳалқро хеле бамаврид ва зиёдтар дар насли бадеӣ кор фармудааст. Чунончи, дар нағмаи аввал, дар баёни пурсупоси мардуми Бухоро навиштааст: «*Ибороти суоли ҳол аз ҳам: «Бачеко хуб сиҳат? Хуб ба оғият? хуб тандуруст? хуб тоза? хуб масрур? қалону ҳурд, молу ҷон, бачеко, навереко ва абереко?»* ... Агар мулоқоту пурсиши дар ҳонаи қадоме ба тарзи меҳмонӣ ва мизбонӣ вуқӯй ефта бошад, мизбон баъд аз фароғи пурсиши гуяд: «Хуш омадан, ҳар қадам монданд, болои дид».

Савдо дар ин ҷо (ва дар бисъёр ҷойҳои насли бадеӣ) аз тақаллуфоти зиёдатии санъати саҷъ, ки дар замони ў ва пеш аз вай хеле расм буд ва фаҳмидан асаҳои бадено мушкил мекард, даст қашидааст. Баъзе мавридҳое, ки ў саҷъ кор фармудааст, бештар ҳаҷву танқиди шахсе ё воқеае мебошад. Дар ин ҷо ҳам вай бештар ба саҷъҳои классикӣ тақлиди ҳазломез (пародия) кардааст, ки оҳанги ҳаҷвию танқидии асарапро пуркуват намудааст. Чунончи, дар ҳикояти ҳалвофурӯш ва мулло мо ин намунаи хуби саҷъи ҳазломези ўро мебинем: «*Аммо мисрае намехонд, ки қаломоташ пӯла нашуда бошад ва аркони авзонаш шӯла. То ҳалврӣ ғоҳе лӯндае ҳалвое дар кори мулло кардӣ ва муллоро аз ин ҷавлои бедуд ҳушиҷӯд соҳтӣ. Мулло бо даҳони ширин ба ширинмақолӣ ба мадҳи зуҳур-ул-ғайбаш низ пардохтӣ.*»

Дар ин порча санъти саҷъ танҳо барои пуркуват намудани оҳанги ҳаҷвии ҳикоя ва шӯҳтару ҳазломестар тасвир намудани образи муллову ҳалвофурӯш кор фармуда шудааст.

Дар наср, маҳсусан дар насли бадеӣ чунин роҳи соданависиро пеш гирифтан ва дар асаҳои худ ҷорӣ намудани ин роҳ ба инкишофи минбаъданаи насли бадеии тоҷик дар равияи соданигорӣ ва ба воқеяят наздик намудани он таъсири намоён дошт.

Мазмuni реалии эҷодиёти Савдо ва кӯшишоти ў дар роҳи ба ҳаёт ва воқеяят наздик намудани адабиёт, сабку услуби тозаи соданигории ў ба шоирони минбаъданаи адабиёти нимаи дуввуми асри XIX таъсири зиёде расонд. Аз ин ҷост ки Савдо бо вуҷуди ҳаҷми нисбатан ҳурди мероси адабиаш дар ҳаёти адабии он давр мавқei намоёне дорад.

ШАМСИДДИНИ ШОҲИН

Шамсиддин-маҳдуми Шоҳин сол 1859 дар Бухоро таваллуд шудааст. Падари ў Мулло Амон аслан аз Қўлоб буд ва дар ҷавонӣ ба нияти қасби илму дониш ба Самарқанд омада мадрасаро дар ҳамин ҷо ҳатм мекунад. Аммо кори ў дар ин ҷо барор намегирад, бинобар ин ў баъдтар ба Бухоро меояд ва дар ҳамин ҷо ҳонадор мешавад.

Шоҳин ҳанӯз аз кӯдакӣ қобилияти баланди илмомӯзӣ ва

шавқу хаваси зотие ба назм дошт Чунон ки худаш дар яке аз маснавиҳояш ҳикоят мекунад, вай дар ҳафтсолагӣ девони Ҳефизро азъёд карда дар тақлиду пайравии ғазалҳои ин шоир шеърҳо менавиштааст.

Баъд аз таҳсили ибтидой Шоҳин ба мадраса дохил мешавад. Ў дар мадраса илмҳои муқаррарии мадрасагиро хеле хуб аз худ мекард. Гайр аз ин Шоҳин, ки хати хеле зебо дошт, китобҳои адабию таърихи барои дӯстдорону ҳаридорон китобат намуда, ба маблағи он рузгори худро таъмин менамуд. Дар солҳои таҳсили мадраса Шоҳин ҳамчун шоир соҳибистеъод дар Бухоро шинохта шуд. Гайр аз шеърҳои ширину дилчаспи ошиқона Шоҳин ба амири он замон Музаффар чанде қасидаҳо низ навишта фиристодааст. Дар ин қасидаҳо Шоҳин ҳанӯз бехабар аз муҳити дарбор амирро ҳамчун волии одил ва ҳомии аҳли илму адаб мадху ситоиш намудааст.

Пас аз хатми мадраса Шоҳин барои худ ягон кори муносиб ёфта натавониста мачбуран чанд вақт имоматии як масцидиро ба ўҳда мегирад. Аммо ин қасиба ба табъи нозуки Шоҳин мувофиқ наомад. Ў дар як шеъраш хорию залилии худро дар ин қори барояш номуносиб ба тарзи мутобиба тасвир намудааст, ки матлааш ин аст:

Соҳибо, гар накунад арзи ман эҷоби малол,
Аз имомат қадаре шарҳ дихам сурати хол .

Шоҳин баъд аз тарзи имоматӣ боз чанд вақт бе шуғлу манбаи муайяни даромад зиндагӣ мекунад. Дар аввалҳои соли 1886 Шоҳин ба хидмати яке аз мансабдорони дарбори амир—Абдулқодири парвоначӣ ба сифати мирзо медарояд. Абдулқодир ба Шоҳин ҳамчун шоир ва хаттоти забардаст меҳр мебандад ва ўро мисли падар парасторӣ мекунад. Ба воситаи Абдулқодир Шоҳин дар доираи дарбор ва дар пеши Абдулҳад чун шоир ном мебарорад. Амир Абдулаҳад, ки худро шоирдусту шоир метарошид, Шоҳинро ҳамеша дар сӯҳбат ва рикоби худ нигоҳ медошт. Шоҳин ҳам ба фармудаю мувофиқи табъи амир шеърҳои ҳазломез ва қасидаҳои пурму болигаву мадеҳавӣ дар ситоishi волии худ менавишт.

Абдулқодири парвоначӣ ба Шоҳин духтари ягонаи худро тӯй карда медиҳад. Дар ин миён Абдулқодири парвоначӣ ҳокими Шеробод таъйин шуда аз Бухоро мерарабад. Баъд аз як соли хонадориаш зани маҳбуби Шоҳин пас аз таваллуди нахуст—фарзандаш вафот мекунад. Ин дар рӯзгори шоир як фочиаи бузурге гардид. Ба болои ин ҳасудони Шоҳин, ки аз эътибор ва манзалати рӯзағзуни вай дар дарбор ва пеши амир дар оташи қинаву буғз месӯҳтанд, аз набудани Абдулқодири парвоначӣ—ҳомии шоир истифода намуда дар ҳаққи вай пеши амир Абдулаҳад тӯҳмату суханчиниҳо мекарданд. Байтҳои шиқоятий ва эътирозомези Шоҳинро, ки аз безабтии замон ва бе-

қадрии ахли фазлу адаб менавишт, ба ишукрию носипосӣ тавҷеҳ мекарданд. Шоҳин дар ин сол ба таълифи маснавии «Тӯҳфаи дӯстон» шурӯъ карда буд. Дар ин маснавӣ меҳост, ки дар бораи адолат ва ахлоқи ҳукмронҳои замон бобу фаслҳои панду насиҳат доҳил кунад. Ин азму нияти шоирро ҳасудон ба дағдаға ва манманӣ маънидод карда ўро пеши амир сиёҳ карданд. Амир нисбат ба Шоҳин дилсард шуда ва ҳатто кинае дар дил мепарварид. Вай Шоҳинро ба тарзи иҷборӣ дар рикоби худ нигоҳ дошта, ба Шоҳин иншои ғазалу қасидаҳои пурфаҳшу бемаъниро мефармуд. Саломатии Шоҳин дар асари чунин зиндагӣ ва таъсири ҷудоӣ аз ҳамсари маҳбубааш бад шуда буд. Ў ба дарди сил гирифтор шуд. Аммо амир ўро ба ҳолаш намемонд ва ҳамеша — мисли он ки ўро ба мурданӣ тадриҷӣ маҳкум карда бошад — дар сафарҳояш ҳамроҳ гирифта мегашт. Шоҳин, ки саҳт бемор буд, дар вакти яке аз ин сафарҳои амир дар шаҳри Қаршӣ соли 1893 вафот мекунад.

Шоҳин ҳарчанд умри кӯтоҳ ва пур аз мусибату таҳлuka дид ба шоҳад ҳам, аммо мероси хеле бой ва гаронбаҳое аз худ бокӣ гузошт. Ин мерос аз девони ғазалиёт, маснавии «Лайлӣ ва Мачнун», маснавии нотамоми «Тӯҳфаи дӯстон», рисолаи «Бадоеъ-ус-саноеъ» иборат аст.

Девони Шоҳин. Шоҳин дар вакти зиндагиаш фурсат ва шароит надошт, ки шеърҳои ҳудашро ба шакли девон тартиб ва танзим дихад. Девони нисбатан муқаммали Шоҳинро яке аз ҳаттотон ва фозилони Бухоро Мирзо Муҳаммад Қобили Савдой соли 1936 ба тарзи анъанавӣ тартиб дода буд. Чунон ки ҳуди вай дар муқаддимиаи девон менависад, вай дар зарфи чил сол шеърҳои Шоҳинро аз баёзу дастнависҳо ҷамъ намуда ба шакли девон даровардааст. Ин девон ҳарчанд тамоми ғазалиёт ва шеърҳои лирикии Шоҳинро дар бар нагирад ҳам, аммо ҳоло маҷмӯаи комилтарини Шоҳин ба шумор меравад.

«Лайлӣ ва Мачнун». Сабаби таълиф шудани ин достон ва-фоти бемаҳали ҳамсари шоир будааст. Сӯзу гудоз ва ғаму андӯҳи шоир аз ин марғи ногаҳонӣ чунон пурсуз буд, ки ба хотираи ҳамсараши ин достонро дар муддати камтар аз як моҳ навишта тамом кард. Таърихи таълифи ин достон соли 1305 ҳичрист, ки ба соли 1888 рост меояд.

«Тӯҳфаи дӯстон». Маснавии ахлоқию иҷтимоист, ки Шоҳин таълифи онро ба тариқи «Бӯстон»-и Саъдӣ ба нақша гирифта буд. Шоҳин ба таълифи ин асар соли 1889 шурӯъ намуда, аммо ба охир нарасонидааст. Ҷанд фасли муқаддимавии маснавӣ ва як боби аввали он, ки ҳоло дар даст ҳаст, барои фаҳмидани тақомули ҷаҳонбинӣ ва афкору ақидаҳои танқидию иҷтимоии Шоҳин аҳамияти қалон дорад. Дар ин қисмҳо Шоҳин нисбат ба соҳти давлатии он давр ва ҳукмрони замон амир Абдулаҳад назари танқидӣ ва манғии ҳудро ошкор баён намудааст. Гайр аз ин, дар ин фаслҳо Шоҳин аз рӯзҳои қӯдакӣ, лаҳзаҳои зиндагии падараш дар Самарқанд нақлу ҳикоятҳои пурқимате овар-

дааст, ки барои таҳқиқи тарҷумаи ҳоли шоир аҳамияти қалон дорад

«Бадоєъ-ус-саноеъ»—асари мансурест, ки дар солҳои охири умри Шоҳин таълиф ёфтааст ва дар он афкори пешқадамонаи танқидио иҷтимоии шоир ифода шудааст.

Шоҳин шоирни забардасти ғазалсарои **лирикаи Шоҳин** мони ҳуд буд. Афкори пешқадам ва гояҳои маорифпарварӣ, танқиди ҷамъияти он давр, эътирози иҷтимоӣ, тараними идеалҳои олии ишқ, гояҳои инсондустӣ ва дар баробари ҳамин маҳдудияти таърихии ҷаҳонбии ва ихтилофи назари ў дар давраҳои гуногуни эҷодиаш бештар аз ҳама дар лирикаи вай инъикос ёфтааст.

Шоҳин дар ашъори лирикӣ (ғазал, қасида, қитъа, рубой) давомдиҳандай анъанаҳои ҳазорсолаи форсу тоҷик буд. Ин пайравӣ аз анъана ҳам дар шакл ва ҳам дар мазмуни шеърҳои ў зоҳир гаштааст. Аммо Шоҳин пойбанди анъана набуд ва мувофиқи шароити замон ва тақозои завқи ҳонандай он давр ҳам дар мундаричаву ҳам дар шакл хеле навпардозӣ ва навовариҳо кардааст.

Мавзӯи ишқ ва образи ошиқ, ки дар назми классикии форсу тоҷик мавзӯи ҷовидонӣ ва анъанавӣ ба шумор мерафт, дар назми Шоҳин низ мавқеи муҳим ва асосие дорад. Бисъёр оҳангҳои иҷтимоӣ ва аҳлоқӣ, муносабати шаҳс ва ҷомеаи инсонӣ, танқиду мазаммати иллатҳои ҷамъият ба воситаи мавзӯи ишқ ва образи ошиқ дар назми Шоҳин зуҳур кардааст.

Шоҳин дар тасвир ва тараними эҳсосоти **мавзӯи ишқ дар лирикаи Шоҳин** ишқ, дар изҳори ҳиссу ҳаяҷони ошиқ, дарди фироқу ҳичрон ва шодиву ҳурсандиҳои лаҳзахои висол, дар тасвири зебой ва ҳусни зоҳириву ботинии маҳбубааш аз шоирони барҷастатарин ва пуршӯртарини замони ҳуд буд.

Шеърҳои ў дар шароити гуногун, дар ҳолатҳои гуногуни рӯҳӣ, дар лаҳзахои талхӯшириин, дар яъси нокомӣ ва шодиву ҳурсандӣ иншо шудааст. Аз ин сабаб дар шеърҳои Шоҳин баробари мавзӯй ва оҳангҳои гуногун, ихтилофи назар ва фикру ақоиди ўро низ мебинем.

Дар қисми зиёди ашъори лирикӣ Шоҳин — маҳсусан дар ғазалиёташ — мо эҳсоси фарҳангези ишқ ва ҳиссияти некбинонаи ошикро дучор меояем. Дар ин ҷо шоир лаҳзахои висоли ёр, лаззати ишқи нашъаангез ва шодиву ҳурсандии ошики комъёб-ро тасвир мекунад:

Имшаб ҷӣ шаб аст, ки ту дар оғӯши ман астӣ
Дар сина чу дил, балки чу ҷон дар бадан астӣ.
...Ту шамъиву парвонасифат гирди ту гардам,
Чандон ки ба ҷону дили ман шӯълазан астӣ.
Ий қавсари нақд аст — мапиндор даҳонаш,
В-ин ҷашмаи Замзам, на ки ҷоҳи зақан астӣ

Бехуда қадам во магузор аз дили Шохин,
Азми сафарат чист, ки хуш дар ватан астī.

Фараҳу шодии шоир аз эҳсоси некбинонаи ишқ ба дарача-ест, ки ў дар тасвири ишқ ва муроҷиат ба маҳбуб ба зарофату мутоябаҳои ширин мегузарад. Дар бисъёр ғазалиёти ошиқона Шохин эҳсосоти баланди ишқиро ба як тарзи шӯҳу зариф ва мутаябаомезе гуфтааст ва ин зарофат латифу дилчашп аст ва дилфирибона адо шудааст. Чунончӣ:

Қурбони лаби лаъли шакарҳои ту гардам,
Мафтуни хати голиянирои ту гардам.
Лаб мегазӣ, эй шӯҳ, надонам ки чи гӯй,
Аз нозукини тарзи адоҳои ту гардам...

Аммо шоир ҳар қадар ки камоли маънавӣ меёфт, зиндагии ў ҳамон қадар саҳттар ва фоҷеангезтар мешуд. Орзую умедҳои ҷавонӣ ва некбинихои давраи аввали зиндагиаш ба мурури замон ба яъсу навмеди мубаддал мегашт. Ин навмедиҳои ҳаёт ва фоҷеаи зиндагӣ дар ашъори ошиқонаи ў бетаъсир намонд. Дар қисмате аз ғазалиёти ў мо дар тасвири ишқ ва холатҳои рӯҳияи ошиқона сӯзу гудози бедармони ишқ ва талҳиҳои хичрону фироқи ёрро мебинем:

Қасе чу ман набувад дар ҷаҳон нишони фироқ,
Ҳазор тири бало ҳӯрда аз камони фироқ...

Дар ин ҷо ба ҷои висол дарду азоби фироқи ёр ва сӯзу гудози ишқи ноком ба як шӯридагиву ошуфтагии ошиқ баён шудааст. Дар ин ҳел ғазалҳои Шохин образи маҳбуба ҳамчунон ба зебони зоҳирӣ тасвир ёфтааст, аммо ин маҳбуба бераҳм, нисбат ба ошиқи содиқ бемуруvvват аст, аз ошноёни садоқатманди ў дурӣ ҳоста бо рақибони бадтинат вуслат мечӯяд.

Ба ҳамин тариқа, дар лирикаи ошиқонаи Шохин мо ду оҳанги ба ҳам мухолиф — яке оҳанги некбинонаи оптимистӣ ва дигаре оҳанги яъсу навмеди — пессемизро мушоҳида мекунем. Ин ду оҳанги мухталиф бо зиндагии шахсии ў, ки пуропур аз нооромӣ ва мусибатҳо буд, инчунин бо мухити иҷтимоии он давр вобастагӣ дошт.

Мавзӯи май ва майгусорӣ низ мисли мав-
Тавсифи май ва май- зӯи ишқ дар лирикаи Шохин мавқеи ниҳоят
тусорӣ мухиме дорад. Ба воситаи тасвир ва тавсифи
маю майгусорӣ Шохин мазмунҳои гуногун
ва фикру акоиди мухталифи худро баён кардааст. Дар қисмате
аз ашъори «майгусоронаи» Шохин ҳамон оҳангҳои некбинона
ва тараннуми фараҳу хурсандии зиндагӣ, ки ба як қисми ашъ-
сри ошиқонаи ў хос буд, равшан дидад мешавад. Дар ин қа-
бил ғазалиёт шахси шоир ва қаҳрамони лирикийи ў ҳамчун як

фарди хушбин ва дўстдори хушиҳон зиндагӣ дар пеши назар чилвагар мегардад. Аммо ин некбинии лоуболона бисъёр вактҳо ба риндию озодиҳисолӣ мерасад ва ҳамчун эътирози шоирба муқобили уламои расмии дин ва шайхони хушкмизои замонаш садо медиҳад.

Дар чунин шеърҳо образи анъанавии «ринд» ба «зоҳиди» риёкор муқобил гузошта мешавад. Шоҳини ринд бо ҳама майпарастӣ ва қаландарпешагӣ аз зоҳиде, ки саропо ба риёву фираб ва ҳилаву найранг печидааст, тозаву поктар аст. Лои майкадае, ки он ҷо шоир манзил гузидааст, аз собуне, ки зоҳид ба он либоси тақвоу дини худро мешӯяд, покизатар аст. Ў мевисад:

Бирав ба майкада, аз зарқ ҳирка пок бишӯй,
Ки лои зери хуми бода беҳ зи собун аст.

Шоҳин ба воситай образи ринд өзодии шахс ва майли озодиҳоиро ба муқобил гузоштааст. Озодии шахс на танҳо ба воситай тартиботи иҷтимоии он давр, балки ба дараҷаи зиёде ба воситай одобу русуми динӣ, монеаҳои сунъии арбоб ва уламои дин маҳдуд буд. Аз ин сабаб Шоҳин баробари тараннуми өзодӣ ба муқобили монеаҳои маънавии ҷамъият садои далери шоиронаи худро баланд карда тавонистааст. Ин монеаҳои маънавӣ ва мумониаткорони зиндагии риндонаву өзодона дар образи зоҳид намудор мегардад:

Зоҳид ба Қаъба гар сару кори намоз дошт,
Шоҳин ба хоки пои ту рӯи ниёз дошт.
...Бар тақвӣ эътиимод намудан наметавон,
Дил бар намоз, эй ки ниҳодӣ, маноз дошт
Шоҳин, на фикри мадраса дорам, на хонакҳа,
Яъне ки ишқам аз ҳама андеша боздошт.

Шоҳин ба тақвои хушкмизонона ва риёкоронаи зоҳид маю майгусорӣ ва ишқу ишқварзиро ҳамчун рамзи өзодии шахси инсон ва эътирози ў ба муқобили банду қайдҳои русуми дини-ву маънавӣ муқобил гузоштааст:

Зоҳид, маро ба қавли ту ҳеч эътиимод нест,
Мӯ то ба мӯ хилофию раг то ба раг нифоқ
Баҳри ҳалола рӯй ба риндон мекунад,
Суғӣ магар намуд занӣ хеш се талок
Зоҳид ба роҳи савмиа чандон намедавӣ,
Афсурда шуд магар сапалу суда шуд таёқ?

Дар лирикаи Шоҳин ба воситай оҳангҳои майгусорӣ ва тавсифи май, мавзӯи таъриф ва ситоши ринд ва мазаммату маломати зоҳид маъсалаҳои иҷтимоии он замон ба миён гузошта шуда буданд. Ин ҳанӯз мавзӯи ҷудогонаи иҷтимоӣ набуд, балки оҳангҳои иҷтимоӣ дар зери пардаи лирикӣ буд ва ба воситай образҳои лирикӣ ифода мейфт.

Оҳангҳои иҷтимоӣ дар лирикаи Шоҳин оҳангҳои иҷтимоӣ дар образҳои анъанавии лирикӣ, ба воситаи эҳсосоти гуногуни шаҳсии худи шоир, инчунин бевосита ҳамчун яке аз лейтмотивҳои назми лирикии ўифода гаштааст.

Мавзӯи иҷтимоӣ дар ду ҷиҳати ашъори лирикии ў намоён мешавад: а) Шикоят аз исъёни қаҳрамони лирикӣ ҳамчун фарди ҷамъият ба муқобили муҳити тираву тор ва носозгори ҷамъияти он давр; б) Танқиди иллатҳои замон, маҳсусан номуназамӣ ва берабтии умури ҷамъияти.

Шикоят ва исъёни шоир кояти шоир гоҳ дар пардаи навмедӣ, гоҳ ҳамчун эътироҳ, гоҳ ба қаҳру ғазаби исъёнкорона садо медиҳад. Дар ин гуна ашъор — ҳоҳ он дар байтҳои ҷудогона ва ҳоҳ дар манзуумаҳои том бошад — қаҳрамони лирикӣ ҳамчун фарди ҷамъиятӣ ба муҳити вазнин ва беинтизоми даврон муқобил гузашта мешавад. Орзую умед, афкору ақоид ва саъю ҳиммати ў бо тартиботи иҷтимоии он давр, бо расму русум ва урғу одати бади соҳибдавлатон ва соҳибмансабони он замон ҳамеша дар ихтилоф аст. Ба ибораи дигар гӯем, шоир — қаҳрамони лирикӣ Шоҳин — дар муҳити ноҳинҷори он давр мақоми сазовор пайдо карда натавонистааст ва шӯришу исъёни ў низ дар ҳамин ихтилофи шаҳс ва ҷамъияти он давр мебошад.

Ба назари мо, дар вактҳои ҷавонӣ, ҳангоме ки шоир бо муҳити дарбор наздик набуд ва сабабҳои иллатҳои иҷтимоиро ҳазнӯз дуруст тасаввур карда наметавонист, бештар аз рӯзгори номусоиди худ шикоят мекард: қаҳрамони лирикӣ ў аз зиндагӣ ҳурсандӣ орзу мекард, сазовори истеъодд ва илму дошини худ қадру манзалате дар ҷамъият ҷашм дошт, аммо ў ҳамон дар гӯши гумномӣ мезист. Ҳол он ки ҳамкасбони ў сарфи назар аз илму дониш, танҳо ба сабаби қурбу наздикӣ ба шахсони олирутба ба пояҳои баланд мерасиданд.

Дар ин хел шеърҳо Шоҳин аз тақдир ва «ҷарҳи гардун» шиква мекунад: ў дар гӯши гумномӣ ва факру бенавоӣ танҳоиву зору низор аст: даврон ўро фиреб медиҳад, ҷарҳ ўро афсун менамояд — яъне орзуву умедҳои ў дар ҷоқеият амалий намешаванд, шоир танҳо, бечора ва дар баҳри яъсу навмедӣ гарқӣ аст.

Дар ин давр Шоҳин бадбаҳтии умумро мединд, аммо аз сабаби бадбаҳтии мусибат ва решани ин балои иҷтимоӣ ҳабардор набуд. Чунонҷӣ, ў дар қасидаи «Шиквоияш» чунин навиштааст:

То кай, эй ҷарҳи муарбад, зи паи кинаи ман,
Фитнаи даҳр барангезиву ошӯби заман?
Чанд з-ошуфтагии табъу парешонии дил
Бубарӣ роҳати ҷон аз ману осоши тан?
...Зи ту ояд сари осоши мино бар санг,
В-аз ту сарпанаҳо дай чок занад чайби ҷаман...

Дар ин шеър шикояти шоир аз доираи шахсӣ берун мебароряд: ин як навъ эътиroz ва исьёnest ба муқобили набаробарӣ ва номуназзамие, ки шоир дар чомеа мушоҳид мекард. Аммо решай бадбахти иҷтимоиро дар тақдири азалий ва сарнавишт мебинад. Бинобар ин, ў тайёр аст пеши тақдиру сарнавишт сарниҳад то аз ин ҳастии пурфалокат ба олами нестии «саодат-манд» рехлат кунад.

Шоҳин баъди он ки ба доираи дарбор дохил шуд ва хулқу атвори табақаи ҳукмрон ва худи амирро аз наздик дид, фахмид, ки сабаби ин ҳама мусибат ва нофарҷомии бахти шахсони соҳибистеъдод на ҷархи гардун, на тақдиру сарнавишт, балки давлатдорию сиёсатмадории галаи ҷоҳилону сафедон бо сардории амир будааст. Шоир дар қасидаву ғазалҳое, ки дар ин давр ба амир бахшида буд, дар мавридиҳои муносиб аз аҳволи забун ва бахти нофарҷоми худ шикоятҳои талҳ мекард.

Ба муқобили муҳити разолатиштимоли дарбор исьён ва эътиroz намудани Шоҳин дар ҷамъияти феодалии он давр баромади далеронае буд. Ин оҳанги часурона дар ҷандин ғазал ба бисъёёр байтҳои ҷудогони ашъори лирикиаш баланд садо медиҳад. Оҳанги эътиroz дар пардаи шикоят ва ба воситаи баёни ҳолати навмедонаи шахси шоир дар ғазали зерин хеле муассир ба гӯшмерасад:

Шикастаҳотиру ранҷуру нотавон шудаам,
Биё, бубин, ки дилат ҳар чи хост, он шудаам.
Ба ғайри ҳору ҳаси меҳнатам наёмад пеш
Ба ҳар тараф, ки чу оби равон равон шудаам.
Маро чу шоҳи суман кард тарбият айём,
Вале чӣ суд, ки маҳруми бӯстон шудаам.
Ба ҳар ки майл қунам, мекунад канора маро,
Ба хотири ҳама чун бори ғам гарон шудаам.
...Зи хоки тира ба сад поя камтарам, аммо
Гумон қунанд, ҳалоик, ки осмон шудаам...

Танқиди иҷтимоӣ ва исьёну эътиroz ба муқобили муҳит ва ҷамъияти он давр дар қасидаҳои Шоҳин низ ифода ёфтааст. Ин ҳамон қасидаест, ки асосан мазмуни мадеҳавӣ дошта аксар ба ду ҳукмрони он замон—амир Музaffer ва амир Абдулаҳад бахшида шудааст.

Шоҳин дар қасидаҳои мадеҳавӣ низ дар маврид ва мавқеъҳои муносиб шикоятҳои рӯзгори номусоид ва бахти забуни худ; танқиду мазаммати ҳасудон ва шоирони гадотабъ ва сагтамаъро дарҷ кардааст. Қасидаҳои шикоятии Шоҳин на танҳо ба оҳанги ранҷидагӣ ва озурдагии шахсӣ, балки ба исьён ва эътиroz ба муқобили фалак ва бедодгариҳои ҷархи гардун, ба муқобили беадолатӣ ва ситамгарии ҷамъияти он давр ва арқони он ҷамъият баромади далеронае буд.

Шоҳин баробари исьён ва эътиroz ба муқобили соҳти иҷтимоии он давр, дар як шеъраш, (ки дар шакли мусаддас на-

вишта шудааст) тамоми тартибот ва таизимоти чомеаи он даврро маҳкум мекунад ва як озодии комил ва тарҳи нави зиндагиро орзу менамояд. Ҳар банди ин мусаддас иллатҳои ҷамъияти он даврро фош мекунад ва байтҳои такрории он, ки мисраи дуюмаш ҳамеша тағиъир мейбад, орзуҳои далеронаи шоирро ифода менамояд:

Зин сон ки ҳоҳиши даҳр ҷуз шӯру шар набошад,
Бадтар дар ин замона айб аз хунар набошад.
Суди матои дониш ғайр аз зарар набошад,
Одам касе наҳонанд, оғро ки ҳар набошад.
Чоे равам, ки гардун болои сар набошад,
Аммо чӣ метавон кард, ҷои дигар набошад?..

Ба ҳамин тариқа, эътирози иҷтимои лирикаи Шоҳин қимат ва аҳамияти назми ўро дар адабиёти нимаи дуюми асри XIX ба пояҳои баланди бадеиву гоявӣ мебардорад. Гӯфтани мумкин аст, ки дар байнин шоирони асри XIX Шоҳин барҷастатарин шоирест, ки қисми муайянни назми ўро ҳамчун лирикаи гражданӣ тавҷех ва тавсиф кардан мумкин аст.

Тарбияи адабии эстетикии Шоҳин ба мероси бузурги адабиёти форсу тоҷик асос ёфта буд, ки ин аз тамоми осори манзуму мансури ў намудор аст. Дар ашъори лирикӣ ва маснавиёти шоир нуктаҳои борикмазмуни сабку услуги шоирони гузашта нақш гузошта буд. Баробари ҳамин аз адабиёти классикӣ ҷандтан афроди баргузидае буд, ки ба ў илмҳои маҳсус бахшидаанд, аз ҷиҳати мундариҷаву мавзӯъ ва тариқаи суханрониву сабки шеъри ба ў таъсири муайяне доштаанд.

Чунончи, Шоҳин дар таълифи маснавии «Тӯҳфаи дӯстон» таъсир ва нуфузи сабку услуги «Бӯстон»-и Саъдиро эътироф кардааст ва ин таъсир аз муқоисаи ҷанд порчаи маснавии ду шоир ба хубӣ собит мегардад. Дар қасоиди шоир таъсири шоирони асри салҷуқӣ маҳсусан сабки пурдабдаба ва душворпизанди Анвариро мушоҳида мекунем.

Шоҳин дар ғазалиёти ба ду устоди бузурги назм — Ҳофиз ва Бедил эътиқоди баланде дошт ва ҳамеша ба онҳо пайравӣ мекард. Ин пайравии ў ҳам дар бисъёр ғазалҳое, ки дар татаббӯи ашъори Ҳофизу Бедил иншо шудааст ва ҳам дар рӯҳи мазмуни шеърҳои ғайри татаббӯй навиштаи ў маълум шуда меистад.

Ғазалҳое, ки Шоҳин дар пайравии ғазалиёти Бедил гуфтааст, аз ҷиҳати матонати сухан ва баёни маънӣ дар ҳамон равияни пешқадами сабки бедили буд, ки бисъёр шоирони пешқадами он замон дар ин роҳ иқдом менамуданд.

Дар баязе ғазалҳо Шоҳин образ ва ҳатто истилоҳоти маҳсуси Бедилро истифода мекунад. Аммо ин образ ва истилоҳо-

ти Бедил аз мазмун ва маъниҳои фалсафӣ дур рафта дар шеъри Шоҳин як маъни мӯқаррарии ҳаётӣ касб мекунанд, чунонҷӣ:

Ёди айёме, ки дилро ҳайрати дидор буд,
То шавад бепарда ҳусн, оинаам дар бор буд.
Ваҳшати ман дошт дар хоро асарпардозиҳо,
Шевани дил объёри нолак қуҳсор буд.
Аз ҳунармандӣ ҳамин дар таъни мардум мондаем.
Чавҳари мо дастгоҳи ҷушиши зангор буд...

«Ҳайрат» дар Бедил ба маъни ба сирри дунъё сарфаҳм иғрафтан, дар Шоҳин маъни мӯқараррӣ; «ваҳшат» дар Бедил аз асли кулл ҷудо афтодани «ҷузъ», дар Шоҳин ба маъни дар ҷамъият танҳову бекас будан; «ҷавҳар» дар Бедил асли моҳияти ашъё, дар Шоҳин «ғазлу дониш» ва фазилати ботинии инсон» — кор фармуда шудааст. Яъне дар ин ҷо на маъни фалсафии образҳои ғазалиёти Бедил, балки тарзи сухан ва усули баёни шеъри ўстифода шудааст.

Шоҳин дар татаббӯи Ҳофиз низ бисъёр ғазалҳо иншо намудааст. Дар ин ғазалҳо чӣ тавре ки дар татаббӯоти Бедил дидем, Шоҳин аз доираи тақлид ва тақрори образҳои ғазалиёти Ҳофиз берун набаромадааст. Барои намуна аз ин қабил татаббӯот як ғазали Шоҳинро аз назар гузаронем.

Ҳофиз;

Забони хома надорад сари баёни фироқ,
Вагарна шарҳ дихам бо ту достони фироқ.
Рафиқи ҳайли ҳаёлему ҳамнишини шикеб,
Карини меҳнату андӯху ҳамқирони фироқ,
Дареғи муддати умрам, ки бар умеди висол
Ба сар расиду наемад басар замони фироқ
..Ба пои шавқ гар ин раҳ ба сар шудӣ, Ҳофиз.
Ба дasti ҳаҷр надодӣ касе инони фироқ

Шоҳин:

Касе чу ман набувад дар ҷаҳон нишони фироқ...
Ҳазор тири бало ҳӯрда аз камони фироқ.
Наҳуст рӯз, ки ошик шудам ба завқи висол,
Набуд дар дили ман ҳеч аз ин гумони фироқ.
Чӣ сон ба ғунчай табъям шукуфтаги баҳшад.
Баҳори васл, ки дорад, зи пай ҳазони фироқ,
..Ҳамон наволан заҳри аҷал бувад Шоҳин,
Наҳуст луқма, ки гирӣ агар зи хони фироқ.

Дар ин ғазал вазну радифи қоғияни ғазали Ҳофиз пайравӣ шудааст. Ин пайравии зоҳирӣ, пайравии шаклӣ аст. Аммо ҷиҳати мусбати пайравии Шоҳин фақат дар татаббӯоти зоҳирӣ нест. Шоҳин аз рӯҳи исъёнкоронаи шеъри Ҳофиз, аз оҳангҳои иҷтимоии он ба воситаи образҳои «ринд» ва «зоҳид» устодона

истифода намудааст. Ў барои ба хаёт наздик намудани шеър аз образҳои воқеӣ ва тарзи тасвири реалии Ҳофиз истифода намуд. Образҳои анъанавии «ринд», «маю майхона», «муғбача», «хуми май» ва ғайра, ки дар ғазалиёти Шоҳин ҳаст, аз як тараф, аз таъсири Ҳофиз бошад, аз тарафи дигар, аз рӯҳи исьёнгарони шеъри худ Шоҳин берун омадааст.

Шоҳин баробари он ки бузургони назми гузаштаро ба эҳтиром ёдоварӣ мекард, аммо мавқеи худро дар шеър нигоҳ ме-дошт.

Мавқеи хоссаи Шоҳин дар назми замонаш иборат аз он аст, ки ў чӣ тавре ки мазмуну мундариҷаи шеърро ба талаботи он давр мувофиқ карданӣ мешуд, ба ҳамон андоза шакли бадеии шеърро низ меҳост ба шароиту воқеияти замонаш наздик қунад. Барои ин образҳои анъанавии классикий ва ҷорҷӯ-баҳои маълуму маъмули шоирони гузашта басанда набуд, баъзе тарзи сухани нав, образҳои наве ба вучуд овардан лозим буд, ки мувофиқи завқу писанди хонандай он замон бошад.

Дар шеърҳои шикоятие, ки дар онҳо ба муқобили соҳти мустабидонаи замон саҳт баромад кардааст, Шоҳин аз санъатҳои маъмули классикий даст қашида, мазмунҳои конкретро бештар дар қалимот ва суханҳои пуртажсир ва ҳаяҷонбахш ифода намудааст. Соддагиву бетакаллуфии шеъри Шоҳин пеш аз ҳама ба воситаи бо эҳсосоти бузург ифода карда тавонистани мавзӯъҳои назми ў муяссар шудааст. Бинобар ин, баъзе ҳусусиятҳои сабку забони шеъри Шоҳинро, ки барои соддагии назми ў аҳамияти қалоне доштанд, нишон додан лозим аст.

1. Шоҳин аз ибораҳои ҳалқӣ, яъне аз он таъбироте, ки дар забони гуфтугӯй ниҳоят маъмул буду дар адабиёти ҳаттӣ кор фармуда намешуд, барои барчаставу зебо баён намудани фикри худ ҳеле моҳирона истифода намудааст. Ин ибораю таъбирҳо дар шеърҳои лирикии ў дар баробари санъатҳои олии классикий бамаврид оварда мешавад:

Накӯй кун бар он ки некӯ хост,
Қ-аз ту ин номи нек мемонад.
Мепазад ош дар сафол, vale
Рӯсиёҳӣ ба дег мемонад.

Ибораи «ба касе рӯсиёҳӣ мондан» дар мазмуни пандомӯэй хеле бамавқеъ кор фармуда шудааст. Чунин ибораҳо дар ғазалҳои лирикий боз ҳам шинамтар воқеъ гардидааст. Чунончи:

Дамаке аз руҳи худ парда барандоз, ки ман
Аз руҳат об диҳам ҷашмаи тамошойро

Гӯ наварзад ишқ ҳар кас, барнатобад ҷаври ёр,
Ҳар кӣ аз гунчишк тарсад, бояд аз арзан гузашт.

Сунбул аз печу ҳами турраи ў тоб хӯрад,
Савр пеши қади ў бар лаби ҷӯ об хӯрад.

«Чашмро об додан», «об хўрдан» (ба маънии худситой на-кардан), маколи «аз гуцшишк тарсӣ, арзан накор» аз таъбири-ти маъмули ҳалқист, ки Шоҳин баробари санъатҳои классикий дар шеъри худ дохил намудааст.

Шоҳин барои равшантар, махсустар ва ҳаётитар шудани иборат ва тасвироти шеъри худ аз образҳои реалии зиндагӣ ва ташбеху истиораҳои воқеӣ хеле бисъёр истифода намуда-аст. Чунончӣ:

Гарчи нокобилам, аз тарбиятам даст магир,
Қи нишонанд зарифон гули райхон ба сафол.
Бувад аз назми бадоёй, ба худо, осонтар
Ба сари бом гил аз зер қашидан ба сатил.

Чун кудаки инчӣ, ки кунад алла ба алвонҷ,
Чуз дар ҳами зулфат дилам ором надорад.

Чуз ба май доги риёро натавон шуст аз дил,
Қ-ин аз чиркест, ки аз ҷома ба собун резад.

Зи зулф бар дили ман вахшати дигар мағизо,
Қи нест ҳочати қамчин задан ба аспи даванд.
Забон дароз макун бар дили ман, эй ҳосеҳ,
Қи сад занӣ, наҳалад бар замини саҳт қаланд.

Ин байтҳо аз ашъори ҷиддии лирикии шоир аст, ки дар мавзӯъҳои муҳим иншо шудаанд. Аз ин сабаб, истифодаи ибораю таъбирҳои ҳаёти ҳамарӯзai реалиро мо як амри тасодуфӣ ё максади зарофаторӣ гӯфта наметавонем. Ин равияни махсус ва хоссаи ашъори Шоҳин аст, ки ба сода намудани забони бадеӣ ва образҳои шеъри нигаронида шуда буд.

Шоҳин иборат ва таъбирҳои ҳалқӣ, зарофат ва мутобибаҳои гуфтугӯи мардуми тоҷикро махсусан дар ашъори лирикие, ки дар оҳангҳои шӯхона ва ҳазломез навиштааст, боз ҳам зиёдтар мөҳиронатар ва бо як муҳаббат кор фармудааст.

Тарзи соданависии Шоҳин аз муҳаббати ў ба забони зиндаи мардуми тоҷик дар ривоҷи забони адабӣ ва махсусан назми нимаи дуюми асри XIX аҳамияти қалон дошт. Шоҳин бо назми «бодор ва ҳаётии худ мавҳумот ва образҳои хушкмизочонаро, ки дар таҳти таклидҳои кӯркӯрони дар назм васеъ паҳн шуда буд, тадриҷан аз доираи назм берун кард. Аҳмади Донишӣ чӣ тавре ки дар тавсияи майлҳои реалистӣ дар насири бадеӣ нуфузи қалоне дошт, Шоҳин низ бо услуби худ дар назми он замон майлу равияни соданависӣ ва ба ҳаёт наздик намудани шеърро пурзӯр намуд. Аз ин ҷост, ки эҷодиёти ў ҳам дар замони худаш ва ҳам баъд аз у дар равнақу ривоҷи ҳаёти адабӣ нақши мусбат гузошт.

«Бадоёй-ус-саноёй» аз ҷиҳати мундариҷаи ғоявӣ ва навоварӣ дар шакли бадеӣ аз асарҳои муҳимтарини Шоҳин ба шумор меравад.

Шохин ин асарашро дар поёни умраш, вакте ки назари танқиди ӯ ба соҳти чамъияти он давр ҳассостар ва тезтар шуда буд, таълиф намудааст. Шохин дар ин вакт ба хулосае омада буд, ки иллату нуқсонҳои ҷиддии решадавонидаи чамъияти он давврро ба насиҳату пандгӯи ислоҳ қардан мумкин нест. Барои ин ҷораҳои хеле қатъӣ дидан лозим аст. Барои он ки илочи беҳтар қардани аҳволи умумии давлату чамъияти беназму бессару нӯг ёфт шавад, иллату нуқсонҳои онро тезу тундтар ва далеронатар нишон додан лозим аст. Вай ба ин мақсад «Бадоеъ-ус-саноеъ»-ро таълиф намуд.

Шохин танқиди тезу тунд ва исьёнкоронаи худро дар «Бадоеъ-ус-саноеъ» ба забони «гиреҳ ба гиреҳ» ва «сарбаста», яъне бо тамсил ва кинояҳои пардадори маҷозӣ ифода намудааст.

Шохин баъди муқаддимаи муҳтасар ба мақсади асосии рисола гузашта ба ҳонандо илқо мекунад, ки набояд ба зоҳирӣ вokea ва ҳодисаҳо фирефта шуд, лозим аст, ки парда аз рӯи назарфиребиҳои зинати вонамуди чамъият гирифта ба асли моҳияти онҳо бо ҷашми хирад ва таҳқиқ нигарем.

Аммо шоир бо таассуф менависад, ки «ҷӣ суд ки нодон ақл надорад ва доно ёрои нақл», яъне ба одамони донишманд имконият намедиҳанд, ки асли моҳияти масъаларо баён қунанд. Аммо афсӯс, ки ҷоҳилон озод гаштаанд ва дар чамъият мақому нуфузе ҳам доранд.

Шохин сипас бо тасвири безабтию бенизомии чамъияти он давр мегузарад: «Оллоҳ, оллоҳ, дунъё турфа тамошогоҳе шуда, афсӯс ки дидай бино ва дили оғоҳ нест, то он ҷӣ ба дидай бинад, ба дил гузорад, он ҷӣ ба дил гузорад, ба саҳфа нигорад... Аз устухони паҳлӯи ятим паркола бояд дод, то порае ҷигари бевазан аз ҳилоли дандони ин зангиёни одамихор ситонидан тавонӣ: ва домани паризоди саломат аз кафи ихтиёр бояд ниҳод, то дар гӯшаи узлат аз сангӣ маломати ин одамиёни девсор эмин бимонӣ».

Илочи ислоҳи ин чамъият нест, зоро агар дарду иллат аз ҳар тарафи бадан ҳуҷумовар шавад, ҳатто сурма ҳам ба ҷои он ки дидаро равшан қунад, пеши ҷашмро сиёҳ менамояд. Бинобар ин, ҷомесаро аз бунаш қанда партофтан лозим аст: «Бода юн ҷӣ ки ҳумор нашканад, пунба дар даҳони шиши неҳ, об ки ҳар гоҳ бар номияни нахл қувват наяғзояд, дами теша беҳ».

Ақлҳои ноқис нуқсонҳои ҷузъии ин чамъиятро диди ба ислоҳи он мекӯшанд, бехабар аз он ки пеш аз ҳама сабабҳои аслии ин иллатҳоро аз доҳили ҳамин чомеа ҷустан лозим аст.

Аз ин ҷӣ шоир ҷунин натиҷа мегирад, ки ҳамаи ин ҳарачу мараҷ ва марази иҷтимоӣ аз худи амир, ки сарвари мамлакат ҳисоб меёбад, бархостааст: «Анбӯрӣ агар аз боғ қалон аст, гила на аз қундии ҳору пастии девор (балки) аблиҳии боғбон аст».

Яъне агар боғбон оқил мебуд, анбӯриро ҳурдтар мекард онгоҳ дузд боғ даромада наметавонист ва онро ҳароб намекард. Ин мансабдорони ҳурде, ки дар такопӯи маъмурияти дав-

латанд, аз ислохи салохи кор очизанд, зеро онҳо мустақил нестанд. Онҳо қобили хидмат нестанд, аммо сарвари онҳо — амир дар хусуси ислох кардани онҳо тадбире намеандешад.

Аҷобат дар он аст, ки ба ин парешонию беназмӣ касе чизе намегӯяд ва аҳъоми шариату фикҳ низ ҳомӯшанд: «Ё қозӣ аз қатъи муҳосама муттакл аст ва е аркони даъвӣ муҳталл, вагарна ин ҳама носипос набуданд, ки ҳастанд».

Баъди чунин тавсифи ҳузновари ҷамъият ва безабтии ниҳозми давлату мамлакат Шоҳин ҳолати афтодарӯҳии ҳудро тасвир мекунад. Ӯ менависад, ки илму дониш ба вай на танҳо шӯҳрат овард, балки мубталои балову ано кард. Аз ин сабаб аз миённи ин мардуми одамихор дурӣ чуста, аз эътибору эҳтироми зоҳирӣ онҳо сарфи назар карда дар гушаи узлату хилват нишастан авлотар аст.

Шоҳин мегӯяд, ки агар хокимону сиёсатдорони ин ҷамъият нағзро аз бад нашиносанд ва тамоми зиштио иллати иҷтимоиро нафаҳманд, ба онҳо бовар кардан нашояд, балки сарнагун кардан лозим аст ва бетадбирию ҷаҳолати онҳоро ҳандазори умум бояд намуд.

Вале афсӯс, ки ҷараёни давродаври таъриҳи то имрӯз ҳамеша як аблажеро ба сари мамлакат мегузорад, мегӯяд Шоҳин ва дар ин ҷо аз амалдорон ва соҳибзамонони давлат гузашта, бевосита ба таққиди амир шурӯъ мекунад. Шоир мегӯяд, ки маҳз чунин аблаже монанди ҳукмрони он замон ба интишори маърифат ва илму донишу адлу инсоф дар мамлакат мумониаат мекунад ва тазоҳороти одамони пешқадамро фуру менишонад: «Оҳ аз ин давроти муттасила, ҳар яке аз он ҳамчунин аблажеро дар олами қавну фасод бармеангезад, ки обрӯи як олам донишро ба хоки тира мерезад. Эй басо ҳарифулбаён, неши забонаш дар қавну фасод ангушт мезанад ва басо ҳадидуллисон, ки ҳадовати баёнаш бар синаи ҷаллод мушт. Агар доираи баҳсу ҷидол барпо шавад, ҳангомаи сагу шағолро гиро менамояд: ва агар доираи ҷӯшу ҳуруши боло гирад, ҳодисаи намак дар бода ва пунба дар гушро муояна мефармояд. Ҳамвора хок дар мушт аст, то дигаре ҷашм боз накунад, ва ҳамеша қорура бар ангушт аст, то дигаре даҳон фароз».

Шоир поёни ин мусибат ва фалокати иҷтимоиро намебинад ва тамоман навмед мешавад. Ӯ мегӯяд, ки тағъироту табаддуллот дар доираи ҳамин ҷомеае, ки ӯ мебинад, ҳеч оқибати ҳайр ва беҳбудии куллие ба мардум намеорад, аз ин сабаб тасаллию ваъдаҳое, ки аз беҳ шудани ҳоли мамлакату раият мешунавад, ҳама гапҳои пучу бехуда менамояд: «Чун тирабахтӣ муҳити ҷамеӣ ҷиҳоти аҳволи мост, бар тақдирӣ инқилоб низ аз фирузии иқబоли мо ҷои умед нест... то дустони яқчиҳат хотири афсурда ва табъи пажмурдаи моро ба татмеъи табаддули шарру вуболи имрӯзаи мо ба ҳайру ҳаволи фардо тасаллӣ надиҳанд, ки напиндорем ва ҷомаи ҳирсу ози моро ба зевари қалб пардоз накунанд, ки бовар надорем....»

Оханги яъсу навмеди шоир торафт баланд шудан мегирад, ў менависад, ки аз ин зиндагӣ ба танг омадааст ва тайёр аст, ки марг ўро ба оғуши худ кашад, то аз лагадкӯби ин хаёти захромез билкул начот ёбад: «Мехоҳам, ки аз тангнои зиндагӣ, ки машғалаш он ҷуз ҳарбандагӣ нест, ба олами бақо, ки фароҳни озодист ва холи аз татовули бедоди, поси риҳлат фаро ниҳам ва вонасмондагонро ҳайрбоде кунам ва дуо диҳам..»

Шоҳин баъди кинояҳо изҳори ақида мекунад, ки кас бояд сабабгори ҳақиқии ин бадбахти ва мусидатҳоро ҷустуҷӯ кунад. Дар ин ҷо на ба зоҳири иллатҳо, балки ба ботини онҳо назар бояд кард, зеро баъзан чунон менамояд, ки шахс ба ҷизе сабабгоре пайдо мекунад, аммо дурусттар ки назар кард, сабабгори ҳақиқӣ дар ҷои дигар будааст. Баъди ёфтани ин сабабу иллатҳо роҳи дағъи ин монеаҳоро ҷустуҷӯ намудан лозим аст: «Шуллони мир агар ба навкар нарасад, гилаи мир аз танҳоҳ аст ва ротибаи вазир агар ба аскар нарасад, шикваи вазир аз подшоҳ аст... Заминро дона дех, то хирман даравӣ, ва тутиро шакар дех, то сухан шунавӣ..»

Шоҳин рисолаи худро бо айномаи пурҳарорат ва нафратомезе дар ҳаққи ин ҳоқимону амирон ба охир мерасонад. Дар ин қисм Шоҳин аз суханони кинояномез ва пардапӯшона ба ибораҳои бебоконаи ошкоро ва танқиди далеронаи соҳти аморат мегузарад: «Сафҳаи ҷаҳон аз ҳутути имтиёз орист ва ҷаҳл дар мизоҷи ҳар тоифа сорӣ. Оҳ аз ин бесаводон, ки исми аъзамро исми (гуноҳи) азим меҳонанд ва лифофаи рақимаро ливотаи, руқъя медонанд. Гӯсола то ғов ва мошоба то палов фарқе на-тавонанд намуд. Бале, мард дар назари ин тоифа муяннас аст, аз он ки худҳо муҳаннасанд. Ва ҷомаи тақво дар ҳӯзурни ин ҷа-моя мулаввас аст, ҷаро ки худҳо олудаи наҳсу муҳаббасанд. Агар оша пеши рӯй гузоранд, ҳарҷӣ ба худ бинанд, ба дигаре шуморанд. Ҳар ҷо қушест, эшон ғови он қӯшанд ва ҳар ҷо ки ғушест, эшон ҳари он ғуш... «Ба худо паноҳ мечӯjam аз ғайрати (ҳасади) онҳо ва маро ба зумраи онҳо мулҳақ насоз! Худоё бе маҳ ҳақро ҳақ нишон дех ва ба ҳақ пайравӣ намуданро рӯзӣ кун ва ботилро ботил нишон дех ва аз ботил парҳез намуданро рӯзӣ кун. Ва маро дар парешонии сухан ва ғалатҳои ан-деша афв намо!»

Ин аст мундариҷаи мухтасари рисолаи Шоҳин.

Чунон ки маълум шуд, «Бадоеъ-ус-саноеъ» рисолаи сиёсю иҷтимоист, ки дар шакли бадей иншо шудааст. Парешонли сухан ва номарбутии иборот танҳо дар зоҳир ва дар назари аввал аст. Дар асл бошад, рисола ба як тартибу мақсади муайян дар шакли мавзуни бадеиे дар услуби хосса ва навин таълиф гардидааст.

Дар «Бадоеъ-ус-саноеъ» ду навъ усули ниғориш диди мешавад. Дар он ҷо ки муаллиф бо киноя ба воситаи мағҳумҳои ҷудогона ба тасвири воқеаҳои иҷтимоӣ наздик мешавад,

иборахои чудогонае, ки аз чихати маънӣ ба ҳам пайвастагӣ надоранд, оварда мешаванд. Аммо ҳамаи ин ибораҳо бо мантиқи умумӣ байнӣ ҳуд робитае доранд.

Ибора ва ҷумлаҳои Шоҳин дар аксари мавридҳо ба равияи мақолу зарбулмасалҳои ҳалқӣ, панду ҳикматҳои адабиёти класикий ҳавишта шудаанд. Ҳамаи онҳо бо образҳои барҷаста, сӯҳанҳои мӯҷази хотирнишин ва ифодай ягон фикри бикр ба оҳанги ҷиддӣ ё мутонбаомезе адо гардидааст.

Тамоми рисола, ба ҷуз ҷанд мавриде ки муҳокимаҳои фалсафӣ оварда шудааст, ба насли мусаҷҷаҷ таълиф шудааст. Дар ин ҷо на танҳо оҳири ибораҳои чудогона, балки дар тасвири баъзе воқеа ва шаҳсҳо қалимаҳои ҳамвазнӯ ҳамқофия паси ҳамдигар оварда шудааст, ки насли муаллифро монанди шеър ҳушҳоҳанг ва мавзун сохтааст.

Шоҳин дар «Бадоэъ-ус-саноеъ» аз таъбири ибораҳои ҳалқӣ, маҳсусан аз қалимоту таъбироте, ки маҳсуси лаҳҷаи мардуми Бухорост, хеле бамавқеъ истифода бурдааст, ки ин бадеяти қаломи ўро ба дараҷаи зиёде афзудааст.

Хотирнишин бояд кард, ки сабки Шоҳин дар ин рисола ба воситай кор фармудани киноёт ва истиорот хеле мураккаб шудааст. Ҳусусан ки аз таъсири сабки насли бадею фалсафии Бедил ҳоли набудааст. Тасвири сабку услуби Бедил дар баъзе ҷоҳо, ки муаллиф аз киноёт ва истиорот ба изҳори ақидаи фалсафию иҷтимоии ҳуд мегузарад, равшантар ҳис карда мешавад.

Аммо бо вучуди таъсири анъана ва сабки бедилий тамоми рисола ба як сабку услуби навине, ки ҳуди Шоҳин иҳтироъкундан он аст, ҳавишта шудааст. Ин санъати нав ва баланди рисолаашро ҳуди Шоҳин низ таъкид намуда номи рисолаашро «Бадоэъ-ус-саноеъ» (яъне санъатҳои бадеъ) гузоштааст. Шоҳин дар «Бадоэъ-ус-саноеъ» на танҳо афкору ақидаи пешқадамонаи иҷтимоию сиёсии замонашро ифода намудааст, балки ин афкору ақидаро дар сабку услуби навин, дар шакли олии бадеъ, ба услубу забони матину пуркуvvate адо намудааст.

Шоҳин дар ин рисола иллату нуқсонҳои аморатро ниҳоят ноҳуксанҷона ва бо нафрату ғазаби пуршӯр нишон додааст. Шоҳир ба матонати сӯҳан ва имони қавӣ исбот намудааст, ки ин нуқсу иллатҳо илоҷпазир нест. Ва аз ин ҷо ҳуди ҳонанда ҳуљоса мегирад, ки тартиботу соҳти давлатдории ҷамъияти он замонро аз байн бардоштан лозим аст. Ин ҳамон ҳулюсаест, ки Дониш дар «Рисолаи таъриҳӣ» пас аз таҳлили таърихию иҷтимоии аморат далерона ва ошкоро гуфта буд. Ҳамон ҳақиқати таъриҳӣ ва конкрети сӯҳанони Донишро Шоҳин дар «Бадоэъ-ус-саноеъ» бо образҳои бадеъ такрор ва тасдиқ намудааст. Бинобар ин маснавии «Тӯҳфаи дӯстон» ва рисолаи «Бадоэъ-ус-саноеъ» аз асарҳои бехтарини адабиёти маорифпарварии нимаи дуюми асри XIX ба шумор меравад ва ҳуди Шоҳин бо

ин асархояш баъди Донишу Возеҳ аз симоҳои барчастаи адабиёти маорифпарварии тоҷик мебошад.

Хидмати Шоҳин ҳамчун ифодакунандай ғояву афкори пешқадам дар назми нимаи дуюми асри XIX тоҷик бағоят калон аст. Аммо баробари ҳамин Шоҳин ҳамчун фарзанди замони худ аз ихтилофи назар ва маҳдудиятҳои таъриҳӣ дар афкор ва ақоиди худ ҳолӣ набуд. Шоҳин замон ва аҳли он, нуқсонҳои ҷиддии ҷамъият, ҷаҳолат ва бенизомии умури мамлакат ва раиятпарвариро саҳт танқид кардааст. Аммо чунон ки дар эҷодиёти Аҳмади Дониш мебинем, роҳҳои беҳтар намудани давлатдорӣ ва тартиботу қонунгузории онро ба таври конкретӣ нишон дода натавонистааст.

Шоҳин нофарҷомӣ ва беадолатиҳои замони амир Абдулаҳадро танқид кардааст, аммо амир Музаффарро ҳамчун образи ҳукмрони одил тасвир намудааст. Амиреро, ки кирдорҳои зишту золимию ситамгориаш ҳанӯз аз ёди ҳамасрон нарафта буд, чун ҳокими одил тасвир намудан аз маҳдудияти афкор ва ақоиди Шоҳин аст.

Маҳдудият ва ихтилофи назари Шоҳин факат ба шахси ҳудди шоир вобаста набуд. Ин бо шароити иқтисодию сиёсии он давр алоқаманд буд. Муҳити феодалий—патриархалии Бухоро, ки дар он қувваҳои истеҳсолӣ ҳанӯз хеле тараққинокарда ва ҳудуди муносибатҳои истеҳсолӣ низ ҳанӯз норавшан ва ё тира буд, табиист, ки дар афкор ва ақоиди иҷтимоӣ низ ихтилофи бузург, ноаёни мақсад ва роҳҳои сарбастаро бисъёр мушоҳида кардан мумкин аст.

АДАБИЁТИ ИБТИДОИ АСРИ XX

Аз соли 1905 то арафаи Революцияи октябръ

ВАЗЪИЯТИ ҲАЕТИ СИЁСИ

Давраи адабиёти пешазреволюционии тоҷик дувоздаҳ соли арафаи Революцияи Социалистии Октябръро дар бар мегирад. Ин давр дар ҳаёти ҳалқҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла ҳалқи тоҷик, низ ҳам аз ҷиҳати вусъати воқеаҳои сиёсиву таърихӣ ва ҳам аз ҷиҳати гуногуни мавзӯу ва мазмунҳои адабиет мавқеи хеле муҳим дорад.

Сиёсати мустамликадории ҳукумати подшоҳӣ нисбат ба қиҷварҳои забтшудаи империяи Россия бехуқӯй ва қашшоқии ҳалқҳои мазлумро дар ин давр як бар ҷанд афзуд. Дуруст аст, ки дар натиҷаи ба Осиёи Миёна торафт нуғуз пайдо кардани капитализми саноатӣ ва монополияи молиявию пулии империализми Россия дараҷаи умумии иқтисодиёти ин қиҷвар ба андозаи зиёде бардошта шуд. Аммо аҳолии меҳнаткаш ва деҳқононе, ки бавуҷудоваранди ин сарвату босигарии ҳочагии қишлоқ буданд, аз маҳсули дасти ҳуд баҳравар намешуданд, андозу ҳироҷҳои биъёре онҳоро ҳонахароб мекард.

Дар шаҳрҳои Осиёи Миёна заводҳои равған, пахта, консерва, винчу арак, ҷармгарӣ ва дигар корхонаҳои саноати сабук соҳта шуданд. Дар ин заводу фабрикаҳо дар қатори коргарони рус аз ҳалқҳои маҳаллӣ табакаи меҳнаткаш низ кор мекард. Ғайр аз ин, аз қишлоқҳои дурдаст ва районҳои қӯлистон, маҳсусан аз Қаротегин ба заводҳои шаҳрҳои қалон дар мавсимҳои кор деҳқонони камбағалу безамин рафта кор мекарданд. Дар натиҷаи ин ғаз байғи ҳалқҳои маҳаллӣ ҳанӯз бисъёр набошад ҳам, намояндаҳои синфи коргар ба вуҷуд мемомад, ки шуури синфиони он назар ба деҳқонони забуну нотавони деҳоту қишлоқ баландтар буд.

Дар натиҷаи зиёд шудани талаботи саноати рус ба ашъёи

хом ва афзудани нуфузи капитал ва банкҳои монополистӣ дар тиҷорат ва савдою мубодилаи молу пул мавқеъ ва сафи буржуазияи маҳаллӣ низ афзудан гирифт. Буржуазияи маҳаллӣ мавқеъҳои асосии савдо ва муомилоти пулию молии байни саноату хочагии қишлоқро ба дасти худ гирифт ва дар натиҷа дар хаёти сиёсиву иқтисодӣ роли калон бозида, бо саноатчиёни калон ва савдогарони рус ба ракобат дохил шуд.

Дар натиҷаи боло рафтани муомилоти савдо ва дар хочагии ҳалқ васеъ пахн шудани маҳсулоти саноатӣ аҳволи косибоне, ки барои эҳтиёҷоти аҳолӣ газвор ва асбобҳои зарурӣ ме сохтанд, хеле бад шуд. Молҳои саноатӣ—газвор, асбобҳои рӯзгор, заргарӣ ва ғайра, ки дар саноат сохта мешуданд, нисбат ба молҳои дастии косибон арzonтар буд. Дар натиҷа бозори молҳои косибони маҳаллӣ касод шуда, худи онҳо шикаст мебурданд ва гирифтори бенавоию қашшоқӣ мегардианд.

Ба ҳамин тариқа, умуман дар хаёти иқтисодиву сиёсии Осиёи Миёна пешрафти ҷиддие мушоҳида карда шавад ҳам, аҳволи иқтисодию маишӣ ҳалқҳои меҳнаткаш ниҳоят вазнин ва тоқатфарсо буд. Ин аҳволи тоқатфарсо муқобилат ва нафрлати мардумро нисбат ба зулми мустамликовӣ ва ҳокимияти маҳаллӣ як бар чанд меафзуд.

Дар солҳои 1905—1907 дар Россия ҳаракати пурзӯри революционии коргарӣ ба муқобили истибоди подшоҳӣ дар авҷ буд, ки ба ин ҳаракат партияи большевикон бо сардории В. И. Ленин роҳбарӣ мекард.

Революцияи руси соли 1905 дар Осиёи Миёна низ ҷунбиши зӯре ба амал овард. В. И. Ленин навишта буд, ки капитализми ҷаҳонӣ ва ҷунбиши рус дар соли 1905 Осиёро қатъан аз хоб бедор намуд: Садҳо миллион аҳолии ин қитъа, ки дар вазъияги асримиёнагӣ зиндагии забунонае ба сар мебурданд, барои хукуқҳои оддитарин, барои демократия аз хоби гафлат бедор шуданд. Ин суханони В. И. Ленин ба Осиёи Миёна низ пурра таалук доштанд.

Дар зери таъсири революцияи соли 1905-и рус дар Осиёи Миёна низ бедорӣ ва ҷунбиши зӯре ба амал омад. Дар шаҳрҳои калонтарини Осиёи Миёна, ки таъсиру нуфузи синфи коргар зиёд буд, хурӯҷу баромадҳои революционии пролетариат асосҳои ҳокимияти подшоҳӣ ва мустамлиқадориро ба ларза овард.

Революцияи 1905—1907 ҳам дар маркази Россия ва ҳам дар музофотҳои он ба мағлубият дучор шуд. Рӯҳи революционии ҳалқ ва роли роҳбариқунандаи партияи большевикон баъди революция боз ҳам афзунтар гашт. Таъсири идеяҳои большевикӣ, мавқеи роҳбариқунандаи ташкилотҳои партияи большевикон дар шаҳрҳои Осиёи Миёна низ тадриҷан меафзуд ва аҳолии меҳнаткаши маҳаллиро торафт зиёдтар ба муборизаи зидди зулму истибодд сафарбар менамуд.

Ҷангиги ҷаҳонии якум аҳволи иқтисодию сиёсии мамлакатро

боз хам тангтар кард. Махсусан ахволи мустамликаҳои Россияи подшоҳӣ хеле вазнин буд. Барои баровардани бори гарони хароҷоти ҷанг ҳукумати подшоҳӣ андозу ҳироҷро аз аҳолии меҳнаткаш як бар ҷанд афзуд. Ҳоҷагии қишлоқ ба ҳолати ҳаробӣ омад, аҳолӣ дар тангию ғурӯснагӣ мезист. Ба болои ин ҳукумати подшоҳӣ барои корҳои ақибгоҳи фронт ва қандани ҳандақу соҳтани дигар иншиоти ҳарбӣ аз байни ҳалқҳои маҳаллӣ ба гирифтани мардикор фармон баровард. Ҳамаи ин қосаи тоқати ҳалқро лабрез кард. Аҳолии меҳнаткаш дар шаҳрҳои қалони Ӯзбекистону Тоҷикистон ба мӯқобили зулму ситами аз ҳад зиёди ҳукумати подшоҳӣ ва амалдорони маҳаллӣ ба шӯриш барҳостанд.

Ҳанӯз мавҷҳои ин ҷунбишҳои ҳалқӣ дар Осиёи Миёна фурӯҳ нанишаста буд, ки дар Россия воқеаҳои бузурги революционӣ ба амал омаданд. 27 феврали соли 1917 коргарон, дехқонон ва солдатҳои революционӣ дар Петроград ҳукумати подшоҳиро сарнагун карданд. Аммо ҳанӯз ҳокимияти пурраи коргару дехқон барқарор нашуда буд. Бар сари ҳокимияти ҳукумати мувакқатӣ омада буд, ки ба он партияҳои буржуазӣ роҳбарӣ мекарданд. Аммо дар натиҷаи ин революция дар тамоми мамлакат Совети депутатҳои коргарону солдатҳо барпо гардид, ки ба он партияи большевикӣ бо роҳбарии В. И. Ленин сардорӣ мекард. Таъсиру нуфузи ин Советҳо дар идораи мамлакат ҳеле пуркуват буд. Ҷунин Советҳо дар Осиёи Миёна низ ба вучуд омаданд, ки ба он ташкилотҳои партияи большевикӣ роҳбарӣ менамуданд.

Сарнагун шудани ҳокимияти подшоҳӣ дар Бухорои феодалий низ шӯру ҳаяҷоне ба вучуд овард. Амир аз нест шудани ҳомии пурқувваттарини худ—подшоҳи рус дар тарс афтод ва бими қалоне дошт, ки ба зудӣ таҳти ў низ мумкин аст сарнагун шавад. Амири Бухоро на танҳо аз ҳурӯчи табақаҳои меҳнаткаши аҳолӣ, балки аз ҳурӯчи буржуазияи маҳаллӣ, ки бо номи ҳаракати ҷадидӣ маълум буд, дар биму ҳарос афтод.

Аз аввали асри XX дар Осиёи Миёна—чи Ҳаракати ҷадидӣ дар мулкҳои маъмурии тобеи Россия ва чи дар Бухорои амири ҷунбиши буржуазияи савдою тиҷоратии маҳаллӣ ва зиёйёни миллатҷӣ пурзӯр гардид. Мақсаду мароми ин табақа ҳаргиз ҳимоя намудани манфиатҳои меҳнаткашон набуд, балки онҳо қӯшиш менамуданд, ки мавқеъҳои худро дар иқтисодиёти тараққикарданаистодаи капиталистии мустамликаи Россия пурзӯр кунанд ва заминai иқтисодии синфи буржуазияро пуркуват намоянд. Барои ҳамин ҳам буржуазияи маҳаллӣ дар вактҳои авҷ гирифтани ҳаракатҳои революционии пролетариат ба мӯқобили ин ҳаракат мебаромад ва қӯшиш мекард, ки якҷоя бо буржуазияи рус асосҳои иқтисодию сиёсии ҳокимияти подшоҳиро маҳкам нигоҳ дорад.

Буржуазияи маҳаллӣ ва зиёйёни миллатҷӣ, ки дар рӯҳи ма-

дапияти аврупой тарбия гирифта ё ба ин маданият хусни таваҷ-ҷӯх доштанд, барои тарбия намудани насли навраси табакай худ бо роҳи нави маданияту маорифи аврупой қадамҳои ҷидди гузоштанд. Яке аз ҷорабиниҳои қалони онҳо дар ин бобат ташкил намудани мактабҳои усули ҷадид (яъне нав) буд. Тарбиҳи усули нави мактабхонӣ ва ҷорӣ намудани фанҳои табиию дақик дар программаи мактабҳои нав эътиrozи саҳти рӯҳониён ва зиёни қӯҳнапарастро ба вуҷуд овард.

Ҳаракати ҷадидӣ дар Бухоро амири низ таъсиру нуғузи қалоне дошт. Саркардагон ва роҳбарони буржуазияи маҳаллӣ, ки бо Россияи монархиисто капиталистӣ робитаҳои иқтисодии ҳудро торафт мустаҳкам менамуданд, қӯшиш мекарданд, ки дар ҳаёти сиёсии аморат ҳарчи бештар мавқею мақоме дошта бошанд. Пешравони ҳаракати ҷадидӣ, ки аксар савдогарон ва бойзодагони Бухоро буданд, ҳарчанд тарафдори бартараф намудани ҳокимияти амир набуданд, аммо барои маҳдуд намудани ҳокимияти мутлақи амир мекӯшиданд. Аз тарафи дигар, онҳо низ барои ба тарзи нав тайёр намудани қадрҳои маҳаллии буржуазӣ, барои ҷорӣ намудани мактабҳои усули ҷадид (нав) ҳартарафа мададгорӣ менамуданд. Фояҳои ҷорӣ намудани тарзи нави (ҷадиди) усули мактабу маориф ба андозае шӯҳрат пайдо кард, ки ҳаракати навҳоҳии умуман буржуазияи маҳаллӣ номи «ҷадид» ва «ҷадидӣ»-ро гирифт.

Як қисм зиёни Ҷизми пешқадами он замон, аҳли тараққипарварии илму адаб, маҳсусан ғуруҳе аз шоирону нависандагони равшанфикри он замон, ақидаҳои танқидии ҷадидиро нисбат ба мутлақияти амиригу феодалий тарафдорӣ мекарданд, нисбат ба ғояҳои ҷорӣ намудани усули нави таҳсил ва барҳам задани тарзи қӯҳнашудаи программаи мадрасаҳои асри миёна хусни таваҷҷӯхе доштанд. Аз ин сабаб онҳо барои мактабҳои усули ҷадид қитобҳои дарсӣ менавиштанд, дар асарҳои бадеии ҳуд тарзи асримиёнагии ҳокимияти мустабиди феодалиро танқид мекарданд, ҳалқро ба бедорӣ ва илму дөниш даъват мекарданд, дар бораи ҳисси миллату ватанпарварӣ шеърҳо менавиштанд.

Буржуазияи маҳаллӣ дар мубориза ба муқобили чи аморати Бухоро ва чи мутлақияти подшоҳӣ сусту заиф буд. Зиёда аз ин идеологҳо ва роҳбарони ҷадидон дар лаҳзаҳои ҳалкунандай муборизаи революционии ҳалқӣ ба муқобили рӯҳи ҷанговари мардуми мубориз мебаромаданд, сафи пролетариати революциониро суст кардани мешуданд.

Ҳокимияти амир аз революцияи феврали Россия ва шӯру исьёнҳое, ки бо таъсири революция дар Осиёи Миёна ва мулкҳои аморат ба вуқӯй омада буд, ба тарсу воҳима афтод. Ў ба номи «Хуррият» (озодӣ) фармоне бароварда дар корҳои давлатию ҳукумат бâъзе ислоҳот ваъда кард, то ҳуруҷи оммаро пасттар ва сусттар кунад. Буржуазияи маҳаллӣ ва роҳбаронӣ мағкуравии онҳо ҷадидҳову ҷавонбухориён ба нишони ташак-

кур ба амир дар Бухоро намоише ташкил карданд... Амир ба муқобили ин намоиш мулло ва уламои реакциониро бароварда, ба дasti онҳо куштори мудхише ташкил намуд. Пас аз ин амир ба катли унсурҳои демократӣ гузашт ва бо ин баҳона бисъёр шаҳсони равшанфикру тараққиҳоҳро ҷазоҳои саҳт дод ва ба катл расонд. Дар байни ин ҷазодидагон С. Айнӣ низ буд, ки ба зарбаи 75 чубиг чаллодони амир гирифтор шуд.

Чорабинҳои реакционии амир қувваи бузург ва рӯҳи шикастнопазири оммаҳои революциониро паст карда натавонистанд. Мардуми меҳнаткаши маҳаллӣ бо роҳбарии синфи коргари рус ва Партияи Коммунистӣ ба сӯи революцияи бузурги социалистӣ мерафт.

Ҳаёти сиёсиву иқтисодии Осиёи Миёна, ки Ҳаёти маданий ва адабӣ тараққиётӣ унсурҳои капиталистӣ ва дар Ҳаёти мамлакат торафт бештар ҷорӣ шудани тарзи аврупоии зиндагӣ вобаста буд, ба Ҳаёти маданију адабӣ бетаъсир намонд. Аввал ин ки дар шаҳрҳои калонтарини Осиёи Миёна, монанди Самарқанд, Тошканд, матбааҳои литографӣ сохта шуданд, ки дар он на танҳо асарҳои шоибу нависандагони асрҳои гузашта, балки осори адабони муосир низ ба табъ мерасид. Дар Бухоро, дар Қоғон низ матбааи китобчопкуни ташкил гардид. Дар ин матбаа асарҳои Возех, Афзал-маҳдум, рисолаи «Вадоэъ-ус-саноеъ»-и Шоҳин, китоби саҳнатномаи Мирзо Сироҷ «Тӯҳафи аҳли Бухоро», дар Тошканду Самарқанд бошад, девонҳои Туғрал, Мирзо Ҳолӣ Самарқанди, асарҳои Васлии Самарқанди ва боз бисъёр таълифоти нависандагони дигар аз чоп баромаданд. Ҳамаи ин барои дар байни мардум зиёдтар паҳн шудани асарҳои адабию илмӣ ва шуҳрат ёфтани нависандагони гузаштаву муосири тоҷик аҳамияти қалоне дошт.

Дар шаҳрҳои Тошканду Самарқанд, Фарғонаву Андиҷон ба забонҳои тоҷикиву ўзбекӣ нашри чандин газетаву журнал ба роҳ монда шуд. Дар Самарқанд газетаву журналҳои «Оина» ва «Зарафшон», дар Бухоро газетаи «Бухорои шариф» ва монанди ҳамин чанде рӯзномаву маҷалла чоп мешуданд.

Равияю маслаки ҳар яке аз ин рӯзномаҳо як ҳел набуд ва на ҳамаи онҳо манфиати оммаи меҳнаткашро ҳимоя менамуданд. Аммо дар ин рӯзномаву маҷаллаҳо хабарҳои сиёсиву иқтисодии мамлакатҳои ҷаҳон, фикрҳои танқидӣ онд ба безабтию бетартибии корҳои доҳилии мамлакат, мақолаву материалиҳои адабӣ дар бораи тарғиби илму дониши дунъявӣ, дар бораи манфиат ва фоидаҳои мактабҳои усули ҷадид чоп шуда менистод. Ҳамаи ин барои дар байни мардум васеътар паҳн шудани ғояҳои маорифпарварии шоибу нависандагони ин аср, барои ба сӯи афкор ва ғояҳои нав кушодани ҷашми хонандай он давр нисбат ба нимаи дуюми асри XIX қадами ҷиддие ба пеш буд.

Ғайр аз газетаву журналҳои маҳаллӣ аз шаҳрҳои дигари

Россия, чунончи аз Қазон, Уфа, Оренбург, инчунин аз мамлакатҳои хориҷӣ низ газетаву журналҳо меомаданд, ки онҳо асосан дар байни аҳли илму адаб мъълум ва машҳур буданд. Газетаи «Ҳабл-ул-матин» («Риштаи мустаҳкам») аз Хиндустан, «Чехранамо» аз Миср, «Вакт» аз Оренбург; «Тарҷумон» аз Богчасарои Қрим аз ҷумлаи ҳамин матбуоти ҷорӣ буданд, ки онро мардуми босаводи Осиёи Миёна меҳонданд. Дар ин газетаҳо бисъёр воеаҳои сиёсиву иқтисодӣ, иҷтимоию маданийи мамлакатҳои хориҷӣ ва Россия дарҷ мегардианд ва ин ҳабарҳо ба шумораи зиёди ахолии Осиёи Миёна низ мъълум мегардид. Ин вазъият низ назар ба ғафлатзадагӣ ва бехабарии мардуми Бухорои феодалий ва умуман Осиёи Миёна, ки онро дар нимаи дуюми асри XIX дида будем, ҳодисаи хеле пешқадамонае буд.

Дар ҳаёти маданийи он давр бештар роҳ ёфтани забони русӣ, ба ин забон шиносой пайдо кардани табақаҳои гуногуни аҳолӣ ва ба ин восита бо адабиёти сиёсиву адабии русӣ шиносой пайдо кардани зиёни пешқадами он замон низ барои пешрафти умумии маданияти маориф аҳамияти қалоне дошт. Бисъёр зиёни маърифатнок ва равшанфири он давр бо олимони рус, маҳсусан бо олимони шарқшинос ва мутахассисони соҳаи таъриҳу адабиёт ва маданияти тоҷик ошной пайдо карданд, якҷоя бо онҳо дар тадқиқ ва таҳқиқи гузаштаву ҳозираи таърихи маданияти ҳуд ширкат мекарданд. Ҳамон ин барои ба ҳаёти маданию илмии Осиёи Миёна ва Бухоро таъсиру нуғузи мусбат пайдо кардани маданияти пешқадами Россия аҳамияти қалоне дошт. Шавку ҳаваси аҳли илму адаб ва мардуми босаводи тоҷик ба гузаштаи таъриҳу адабиёти ҳуд ва бо усуљои нав тадқиқ памудани он хеле афзуд. Дар ин асар хисси миллӣ ва ватанпарварии мардум, ки дар зарфи асрҳо дар таъсири мағқураи динию феодалий қариб аз байн рафта буд, то андозае ба ҷунбиш омад.

Барои пешрафти ҳаёти маданию илмии Осиёи Миёна кӯшода шудани мактабҳои усули нав ва тарғибу ташвиқи ин мактабҳо дар байни ахолии меҳнаткаш низ аҳамият дошт. Дуруст аст, ки шумораи ҷунин мактабҳо дар он вақт ҷандон зиёд набуд, аммо ҳуди тарзи нави таҳсили мактаб ва ғояҳои тарғиби тарзи нави мактабу маориф барои равшан шудан ва тараққӣ ёфтани дараҷаи умумии афкори сиёсии иҷтимоӣ ва равнақи майлҳои равшанфирий дар байни табақаи васеътари аҳолӣ аҳамияти қалоне дошт.

Дар ин мактабҳо ҳарчанд омӯхтани асосҳои дини ислом нигоҳ дошта шуда бошад ҳам, заминаҳои ҷандинасраи таҳсили схоластикӣ ибтидой аз байн рафт. Дар мактабҳо асосан илмҳое, ки бештар ба ҳаёти инсонӣ ғоидаву манғилате меоварданд, ҷонанди ҷуғрофия, табиатшиносӣ, ҳисоб ва ғайра омӯҳга мешуданд. Омӯхтани забону адабиёти тоҷик низ дар мактаб мавкеи муҳим пайдо кард. Материалҳои арабӣ навишташударо камтар ёд карда, бештар шеъру ҳикоятҳоеро, ки мазмуни аҳ-

лоқи зиндагӣ доштанд, меҳонданд, азхуд мекарданд. Чунин тарзи таҳсил махсусан дар китобҳои барои мактабҳои ибтидой на-виштаи С. Айнӣ, Абдулқодири Шакурии Самарқандӣ, муаллим Раҳматуллозода ва дигарон хеле хуб ифода ёфта буд. Шоиру нависандагон махсусан барои китобҳои дарсӣ синну соли бача-гонро ба ҳисоб гирифта, шеъру ҳикоятҳо менавиштанд.

Чунин тағъиротҳои соҳаи маорифу маданият бетаъсир на-монданд ва барои равнақи ин адабиёт ба андозаи зиёде аз омилҳои муҳимме ба шумор мерафтанд.

**Мазмунни ғоявии ра-
вияни пешқадами ада-
биёти ин давр**

Чунонки дар адабиёти нимаи дуюми асри XIX дида будем, дар ибтидои асри XX низ синфи ҳукмрон дар идеология ҳукмрон буд, ки ин дар ғояву мазмунни адабиёти ҳимояку-нандай манфиатҳои ин синф зоҳир мегашт. Азбаски дар аввали асри XX дар Бухорои феодалӣ ва мулкҳои мустамликавии Осиенӣ Миёнана синфҳои ҳукмрон бойҳову феодалҳо буданд, дар адабиёт низ ғояву ақоиде ҳукмрон буд, ки манфиати ҳамин синфу табақаҳои ҳукмронро мудофиа мекард. Мазмун ва ғоя-ҳои асосии ин адабиёт асосан давоми ҳамон равия ва мавзӯъ-хое буданд, ки мо онҳоро дар адабиёти нимаи дуюми асри XIX дида будем. Аммо дар ин адабиёт ба муносибати ба майдон омадани синфи нави буржуазияи маҳаллӣ мавзӯъ ва афкори наве низ ба вучуд омад, ки он ба тарафдории манфиатҳои ҳамин синф нигаронида шуда буд.

Дуруст аст, ки буржуазияи миллӣ барои тайёр кардани кадрҳои маҳаллӣ, барои ривоҷу равнақи саноату тиҷорати худ таш-кили мактабҳои услуби нав ва ҷорӣ намудани усули нави мактабу маорифро тарғибу ташвиқ менамуд. Аз ин сабаб дар осо-ри адабии шоиру нависандагони тарафдори буржуазияи ма-ҳаллӣ низ ғояҳои маърифат ва илму доништу тарзи нави дониш-омузӣ дида мешуд. Аммо баробари ҳамин дар қисми зиёди асарҳои адабиёти тарафдори буржуазияи маҳаллӣ мо мавзӯъ-ҳои миллатчигӣ, пантуркистӣ ва исломпарастиро мебинем. Тар-ғиби ин идеяҳо барои он буд, ки буржуазияи маҳаллӣ дар ис-тиисмори ҳалқи худ мустақил шавад ва тамоми риштаҳои иқ-тисодиро ба дasti худ дароварад. Ин ҷо мақсади аз истиисмор озод намудани оммаи меҳнаткаш дида намешуд. Аз ин ҷиҳат дар асарҳои мансуму мансури адибони буржуазияи маҳаллӣ, ки баъзан дар зери пардаи уивони «ҷадид» низ мебаромаданд, тарғиби ватану миллатпарастӣ на маънои ватандӯстии интер-национали дошт, балки дар доираи маҳдудияти миллӣ ба ман-фиати мустаҳкам шудани мавқеъҳои иқтисодии буржуазияи ма-ҳаллӣ нигаронида шуда буд. Дар асарҳои адабӣ тарғиб шу-дани ақидаҳои миллатпарастӣ аз ин ҷиҳат моҳияти реакционӣ дошт ва оммаро аз роҳи муборизаи революционӣ дур мекард.

Ғоя ва мавзӯи дигари реакционие, ки дар адабиёти ҷади-даи намояндагони буржуазияи маҳаллӣ мавқеи қалоне дошт, тарғиб ва ташвиқи идеяҳои панисломӣ — яъне исломпарастӣ

буд. Ин ғоя низ дар моҳияти реакционии худ аз ғояҳои миллатчигӣ камтар набуд. Зеро ҳам адибу шоирон ва ҳам мафкурачиёне, ки ин ғояро тарғиб менамуданд, чунин мақсаде доштанд, ки ҳалқҳои Осиёи Миёнаро дар зери байраки ислом як карда, аз таъсири революции наздикомадаистодай Россия ба-роварда, ба итоат ва ҳимояи дигар мамлакатҳои империалистӣ гузоранд.

Хулоса, дар адабиёти феодалию динии ибтидои асри XX ғояҳои нави реакционии пантуркистию панисломӣ ва миллатчии маҳдуд илова гардид, ки ин бо пайдо шудани табақаҳои нави буржуазияи миллии маҳаллӣ саҳт вобаста буд.

Аммо унсурҳои демократие, ки дар ҷамъияти он давр вучуд доштанд, инчунин рӯҳи умумии революционе, ки дар ин давр дар тамоми мамлакат ҳукмрон буд, барои пайдо шудани ғояву мавзӯъҳои пешқадам дар адабиёт заминаи мустаҳкаме гардиданд.

Дар адабиёти ибтидои асри XX ғоя ва афкори пешқадаме, ки дар эҷодиёти шоир ва нависандагони таракқипарвари ниҳайи дуюми асри XIX ифода мейфт, ҳамчунон мавқеи мухимме дошт. Аммо олимӣ маъруфи охири асри XIX ва аввали асри XX Шарифҷон-маҳдуми Садри Зиё, шоирон Нақибхон Туғрал, Абдураҳмони Тамқин, Тошҳоаи Асири, Ҳочӣ Ҳусейни Ҳатлонӣ (Қӯлобӣ) анъанаҳои адабиёти тоҷики замони Аҳмади Донишро дар асарҳои худ бо муваффакият давом медоданд. Ҳамон мавзӯй танқиду ҳаҷви иллатҳои иҷтимоӣ давр, шикоят аз бекадрии илму дониш, мазаммати зулму ситам ва беадолатии табақаи ҳукмрон ва зумомдорони давлат, танқиди уламои ҷоҳил ва намояндагони мутаассиби дини расмӣ, танқиди аҳлоқи разилаи аҳли дарбор ва умуман табақаи ашроф—ҳамон ин мавзӯъ ва оҳангҳо дар эҷодиёти шоиру нависандагони ибтидои асри XX дар шакл ва дараҷаҳои гуногуни инъикоси бадей дид мешуд.

Аз ҷиҳати шакли бадей, сабку услуб ва воситаҳои тасвири бадей низ аксари ин шоирон аз пай суннат ва анъанаҳои адабиёти мутақаддами худ мерафтанд. Албатта, дар сабку услуброҳи содданависӣ ва ба забони омма наздик кардани забони назму наср дар ин давр бештар васеъ мешуд. Махсусан забони насли наси бадеии бисъёр нависандагони пешқадами ин аср хеле содда ва аз тақаллуфоту тумтароқиҳои бемаъни ба дараҷаи зиёде ҳолӣ шуд. Дар ин бобат эҷодиёти яке аз намояндагони адабиёти ин давр Шарифҷон-маҳдуми Садри Зиё хеле ҷолиби диккат аст.

Шарифҷон-маҳдум соли 1868 дар Бухоро дар оилаи олимӣ машҳур ва арбоби намоёни ҳукумати амирӣ таваллуд шуда буд. Вай дар назди падари худ, ки ҳам олим ва ҳам шоир буд, маълумоти хеле ҳубе гирифт. Садри Зиё аз ҳурдӣ ба адабиёт шавқу ҳаваси қалоне дошт ва аз китобхонаи падараш китобҳои таъриҳ ва девонҳои шоиронро ҳонда, дар ин соҳа донишманди забардаст шуд. Вай чанд сол ба қозигии туманҳои гуногуни

Бухоро таъин мешуд, гоҳо ба ягон айбе аз мансабаш гирифта мешуд. Унвони «садр» низ ба ў ба туфайли корҳои маъмурии аморатро ичро карданаш дода шудааст. Вай ҳамчун шоир ва нависанда дар он давр шуҳрати қалон дошт ва дар асарҳои адабиаш «Зиё» таҳаллус мекард. Садри Зиё баъди революцияи халқии Бухоро дар маъмурияти ҳукумати халқии Бухоро чанде кор карда, баъд ба нафақа баромада то вафоташ, яъне то соли 1931 бо корҳои эҷодӣ машғул буд.

Садри Зиё яке аз шахсони бомаърифат ва маорифпарвари замони худ буд. Вай барои тарғиб ва интишори ғояҳои пешқадами маорифпарварии Аҳмади Дониш, Возех, ва Шоҳин бисъёр хидматҳои босазо кардааст. Бо саъю қушиши ў «Наводир-ул-вакоёс»-и Аҳмади Дониш, «Савонех-ул-масолик»-и Возех, «Бадоеъ-ус-саноеъ»-и Шоҳин ва бисъёр осори муҳимми адабони нимаи дуюми асри XIX ҷамъ ва дар нусхаҳои гуногун китобат карда шуданд. Ба ин восита маҳсули адабӣ ва мазмуни ғоявии ин адабони пешқадам ва тараққипарвар дар ибтидои асри XX боз ҳам зиёдтар шуҳрату нуфуз пайдо кард ва барои ривоҷи афкору ақидаҳои пешқадам дар адабиёти ин давр нақши намоёне гузошт.

Худи Садри Зиё низ аз таърихи адабиёти гузашта ба аҳволу осори адабони мусиравӣ ҷанде тазкира, аз тарҷумаи ҳоли ҳаттотони машҳури форсу тоҷик тазкираи манзум таълиф намуд. Доир ба таърихи халқҳои Осиёи Миёна низ ҷанде рисолаҳои муҳтасар навишт. Садри Зиё барои бо таъриху зиндагии халқҳои дигари ҳамсоя, маҳсусан ба максади бо таърихи халқи рус шинос намудани мардуми Бухорои амири оид ба таърихи ин халқҳо асарҳои муҳтасари оммафаҳм низ таълиф намудааст. Садри Зиё аз воеа ва ҳодисаҳои муҳимтарини замони ҳуқмронии ду амири оҳирини Бухоро—Абдулаҳад ва Олимхон, аз аҳвол ва лаҳзаҳои ҷудогонаи зиндагии шоирони нимаи дуюми асри XIX ва аввали асри XX ёддоштҳои худро ба тарзи асари бадеи хотиравӣ (мемуарӣ) низ навиштааст. Садри Зиё дар ин асарҳо қӯшиш намудааст, ки ҷиҳатҳои манғии пурпллати ҷамъият ва давлати амириро нишон дихад, образи шахсони пешқадам ва тараққипарварро, ки фаъолияти адабии худро ба муқобили разолати он замон равона карда буданд, равшан ва барҷаста нишон дихад.

Аксари асарҳои Садри Зиё, ба ғайр аз тазкираи шоирон ва ҳаттотон, ҳамагӣ ба наср навишта шудаанд. Забони насрин асарҳои Садри Зиё дар ҳикояти равонию соддагӣ аст. Вай дар тасвири бадеи ҳамон роҳи реалистонаи Аҳмади Донишро давом дода, забони асарҳояшро боз ҳам соддатар ва ба забони гуфтугӯи наздик намудааст. Аз ин ҷиҳат асарҳои мансури Садри Зиё дар ривоҷи забони адабии тоҷик ва насрин бадеии он бо роҳи нави содданависӣ ва тасвири реалистӣ дар ибтидои асри XX таъсир ва аҳамияти қалон доштанд.

Равияни пешқадами адабиёти ибтидои асри XX, ки дар эҷо-

диёти шоиру нависандагони номбурда бештар зохир мегашт, харчанд бо воқеаҳои иҷтимоию сиёсии он давр саҳт марбут буд, аммо дар он ҳанӯз на ҳамаи ҷараён ва майлҳои сиёсии давр инъикос ёфта буд. Ин қисмати адабиёт ҳанӯз дар мавзӯй ва ғояву мазмун қадаме ба пеш гузошта бошад ҳам, дар шаклу истифодаи воситаҳои бадей бо анъанаҳои классикий саҳт вобаста буд. Чунончи, шоирони пешқадами ин давр Туғрал ва Тамкин, ки дар ашъорашон фикрҳои нисбат ба замонашон пешқадам ҳеле бисъёр буд, ҳанӯз ҳам побанди тақлиди сабки бедилий буданд, ки аз ин сабк шоирони пешқадами нимаи дуюми асри XIX, мисли Шоҳину Ҳайрат кайҳо даст кашида буданд. Монанди ҳамин образҳои анъанавӣ ва тақлидии классикий дар эҷодиёти дигар шоирони ин роҳу салиқа низ дид мешуд.

Аммо дар равияни пешқадами адабиёти ин давр ҷараёни нави адабӣ ба вучуд омад, ки дар он ҳамон пешрафтҳои маданий ва майлҳои равшанфикрии зиёйёни он давр акс ёфта буд. Дар ин адабиёт маҳсусан мавзӯй ҷорӣ намудани тарзи нави мактабу маориф ҷои намоёнеро гирифта буд. Дарвоқеъ ҳам ҷорӣ намудани чунин усул дар ҳаёти маданию маънавии ҳалқ табаддулоти ҷиддии мусбате ба вучуд меовард. Аз ин сабаб дар эҷодиёти ва умуман дар фаъолияти адабии шоиру нависандагони пешқадами ин давр ҳам корҳои ташкил намудан ва ҳам дар шаклҳои бадей тарғиб намудани тарзи нави мактабу маориф ҷои намоёне ишғол намуд.

Намояндагони ин ҷараёни нави адабӣ — Садриддин Айнӣ, Мирзо Сироҷиддин ҳаким, Асирий, Сиддикӣ Аҷзӣ, Абдулвожиди Мунзим ва ғайра ҳам аз таъсискунандагони мактаби нау, ҳам аз муаллифони китобҳои дарсии ин мактабҳо, ҳам аз шоиру нависандагоне буданд, ки мавзӯй мактабу маорифи тарзи навро дар асарҳои худ ба мадди аввал гузошта буданд. С. Айнӣ дар бораи фондаи мактаб ва аҳамияти он барои равнақи инсону ҷамъият чунин навишта буд:

Бе ҷои часадро қадре набошад,
Ҷисм аст инсон, ҷон аст мактаб.
Аз мактаб ояд осонши дил,
Маргуби дилҳо зон аст мактаб.
Бемактабонро набвад ҳаёте,
Об аст мактаб, нон аст мактаб
Саъд аст мактаб, ҳайр аст мактаб,
Ин аст мактаб, он аст мактаб
Дар ҷашми биниш нур аст дониш,
Дар ҷисми дониш ҷон аст мактаб
Дар мӯҳин ҷон об аст ирфон,
Дар мурғи ирфон дон аст мактаб.

Дар шеъру осори адабии шоир ва нависандагони ҷараёни нави адабӣ тарғиб ва ташвиқи омӯхтани илму дониши аврупой низ мавқеи калоне дошт. Ин шоиру нависандагон медианд, ки илму дониши дунъявӣ, ки барои ҷамъият зарур аст, дар Авру-

пою Россия хеле тараққій кардааст ва ин илмұх барои пешрафти он мамлакатқо омили асосй гардидаанд. Барои омұхтан ва аз худ намудани илмхой нави дунъявій калиди ягона, забони русиро медонистанд, зеро дар ин забон рочеъ ба риштахой гүногуни илму техника асархой гаронбаҳое әчод шудааст, кашфиёт ва ихтирооти олимони рус ба аҳли олам маълум гаштадаст. Аз ин сабаб омұхтани забони русй—ба дари илму дониши дунъявій, ба дари маданияти аврупой роҳ ёфтап буд. Аз ин чост, ки Ачай дар яке аз шеърҳон худ мардумро ба омұхтани забони русй даъват намудааст:

Мұсулмонон чаро дар ҹактаби рус?
Намехонанду ҹесозанд номус?

Аз ин номус нұксонқо биёбанд,
Шавад рӯзе, ки чүянду наёбанд.

Дар мавзұоти шоир ва нависандагони ҹараённи нави адабй тарғиб ва ташвики интишори матбуоту ви умуман чол ва нашри адабиёти навин низ ҷои мухимме дошт. Онҳо дар асархой бәдени худ ба ҳар роҳу восита таъқид ва талқин менамуданд, ки дар байни мардум интишор ёфтани матбуоти ҹорй барои бедории шууру афкори мардум, барои ба сүи илму маърифат ҹалб намудани табақаҳои васеи омма аҳамияти калоне дорад. С. Айнй дар як шеъри худ бо хондани қиссаҳои гузашта, аз қабили «Замчинома» ва «Абұмұслимнома» дар хоби ғафлат вакт гузаронидани мардумро аз забони худ хикоят намуда мөнависад, ки рўзномаҳо чий гуна дидай ўро ба өвқеаҳои ҹаҳон күшоданд:

Буд ҷои рўзнома «Замчинома» бар кафач,
Бо камоли шавқ «Бу Мұслим» кироат доштам.
«Тарчумонй» кард «Аҳволи замон» аз ҳоли ман,
«Вақт»-ро дар пеши худ «Миръоти ибрат»¹ доштам.
Дар ҹароидномаи аъмоли худ дидам аёи,
Нек санчидал, ки як олам қабоҳат доштам.

Дар адабиёти ҹараённи нави адабй мутлақияти амир ва тарзи мустабидонаи ҳукмронии давлати аморат низ саҳт танқид карда мешуд. Дуруст аст, ки намояндагони ин адабиёт ҳанұз мисли Аҳмади Дониш роҳи аз ин разолат ва қабоҳати ичтимои начот ёфтандро ба майдон нагузашта буданд, аммо танқиди ичтимоии онҳо ба мүкобили соҳти пўсидаи аморат дар шароити болоравии ҹунбишҳои революционни умумий аҳамияти муайяне дошт. Ҳарчанд дар ин танқидхо роҳи революционни азнавсизи ҹамъияти феодалии аморат нишон дода намешуд, аммо дар роҳи тараққиёт ва ривоҷу равнақи иқтисодиву сиёсий ва пеш-

¹ «Тарчумон», «Аҳволи Замон», «Вақт», «Миръоти ибрат» — номи рўзномаҳо буданд, ки зиесини он замон меҳонданд

рафти чамъиятӣ монеаи калон будани сохти феодалиро аз ҷиҳати бадей тасвир ва тасдиқ намудан мавзӯи хеле муҳиме дар адабиёти он давр ба шумор мерафт.

Дар баъзе асарҳои намояндагони адабиёти ҷараёни нави адаби дараҷаи пасти иқтисодии Осиёи Миёна, маҳсусан аморати Бухоро, ки ҳукумати подшоҳӣ онро ба манбаи ашъёи ҳоми ҳуд табдил дода, дар бораи пешрафти иқтисодӣ ва равнақи корхонаҳои саноатӣ ғамхорӣ намекард, мавзӯи тасвири бадей қарор гирифта буд. Аз ҷумла ин мавзӯъро Мирзо Сироҷи ҳаким дар асари машҳураш «Туҳафи аҳли Бухоро» муфассал тасвир намудааст.

Ба ҳамин тариқа, ҷараёни наве, ки пас аз революции соли 1905 дар адабиёти тоҷик ба вучуд омад, бо мавзӯъ ва мазмунҳои нави тасвири бадей қадами ҷиддие ба пеш буд. Ин адабиёт на танҳо дар тасвири мавзӯъ ва оҳангҳои нав, балки дар эҷоди сабкӯи услуби тоза, воситаҳои нави тасвири бадей, дар демократӣ қуонидани забони асарҳои бадей низ нақши намоёне гузошт. Маҳсусан асарҳое, ки барои рӯзномаҳо ва китобҳои дарсӣ ҳавишта мешуданд, дар ниҳояти соддагӣ ва равонию рехтагӣ буданд. Ҷунончи, С. Айнӣ дар ҳикояти «Закӣ» дар китоби дарсии ҳуд «Тазҳиб-ус-сибъён» ҳавиштааст:

«Дар фасли баҳор, рӯзи шанбе дар мактаб «имтиҳон мешавад» гуфта ҳабар дода буданд. Аз имтиҳон як рӯз пеш Закиро падараш дар шаҳр тамошо қуононида мегашт. Гузорашон ба бозори китоб афтод. Закӣ як ҷилд китоби мусаввари ҳуҷхатро дида, аз падараш илтимос намуд, ки ҳамин китобро ҷиҳати ўбихарад. Падараш вайда намуд, ки ҳаргоҳ пагоҳ дар имтиҳон ба дараҷаи аввали синф гузарӣ, ҳамин китобро ба ту гирифта медиҳам».

Содда ва ба ҳаёт наздик шудани забон ва дар тасвири бадей ба роҳи реалистӣ дохил шудани воситаҳои бадей ва сабкӯи услуби адабӣ барои дар доираи васеи омма пахи шудани ғояву мазмунҳои пешкадами адабиёт аҳамияти хеле калон дошт. Ҳамаи ин барои шаклҳои нави адабиёти революционии тоҷик, ки баъди Революции Қабири Октябрь ба вучуд омад, заминай мустаҳкаме буд.

ТОШХОЧАИ АСИРӢ

Шоири намоёни ибтидои асри XX Тошҳоҷаи Асири соли 1864 дар шаҳри Ҳуҷанд (Ленинободи ҳозира) таваллуд шудааст. Падари ўбо ҳунари тарошидани сангҳои осиё машғул буд. Асири низ аз кӯдакӣ дар назди падараш ҳунари сангтароширо омӯхта ва дар ин ҳунар устони моҳир шуд. Асири маълумоти ибтидоиро дар мактаби кӯҳнаи Ҳуҷанд гирифт. Вай аз хурдсолӣ ба шеъру адабиёт шавқи калоне дошт ва аз ҷавонӣ ба шеърнависӣ машқ мекард.

Баъд аз хатми мактаби ибтидой Асири барои давом додани таҳсили илм ба шаҳри Ҳӯқанд меравад. Ба сабаби он ки ин шаҳр ба ҳайати империяи Россия дохил буд, дар ин ҷо таъсиру нуфузи илму маданияти рус низ хеле қалон буд.

Асири дар муддати дар Ҳӯқанд буданаш бо намояндагони доираи адабии ин шаҳр ошно шуд, бо шоири намоёни ўзбек Фурқат дўсти наздик шуд. Фаъолияти шоири ўзбек низ дар ҳамин солҳо ривоҷ ёфт. Вай ба забонҳои тоҷикию ўзбекӣ шеърҳо меѓуфт.

Асири тарзи бади усули таҳсили мадрасаҳои Ҳӯқандро написандид ва таҳсили мадрасаро тарқ намуд. Аммо вай ба тарзи мустақил таъриху адабиёти форсу тоҷик, илмҳои табиию риёзӣ (хисобу математикаи шарқ)-ро хеле хуб омӯхт. Асири дар муддати дар Ҳӯқанд буданаш забони русиро низ мустақилона омӯхта, дар гуфтгугӯй ва навиштани иҶ забони дониши мукаммале пайдо кард. Асири журналҳои дар Осиёи Мииёна ба забони туркию тоҷикий мебаромадагиро мунтазам меҳонд, ба воситаи журналҳое, ки аз ҷойҳои дигар ба забони русиву туркӣ мегирифт, аз воқеаҳои муҳимтарини ҷаҳон ҳабардор мешуд.

Асири баъди истиқомати ҳаштсола дар Ҳӯқанд ба Ҳучанд баргашт. Вай дар ин шаҳр бо ҳунари меросии падараши машғул шуда, аз ҳосили қасби дасти худ рӯз мегузаронид. Асири, дар байни мардум бо шеърҳои худ шӯҳрати қалон пайдо кард. Вай то охири умр ба ҳеч ҳокиме ё амире шеъри маддоҳона на-бахшидааст, баръакс дар бисъёр шеърҳояш хислатҳои бад ва разилаи синфи дороро саҳт танқид кардааст. Асири соли 1915 дар шаҳри Ҳучанд вафот ёфт.

Асири дар вакти зиндагиаш шеърҳои худро ба ягон девоне ҷамъ накардааст ва маҷмӯаи худро низ ба ҷон нарасондааст. Мероси адабии Асири асосан аз назм иборат аст. Ашъори вай аз ҷиҳати жанр ғазал, қитъа, рубоӣ, мухаммас ва ҷанде маснавиро дар бар мегирад. Аз ҷиҳати мавзӯъ бошад, мероси манзуми ўро шеърҳои лирикӣ, ҳаҷвӣ, маснавиҳои хурд, инчунин шеърҳои гуногуни дар мавзӯъҳои ҳаёту зиндагии мардум на-вишташуда ташкил медиҳанд. Асири ба забони ўзбекӣ низ шеърҳо навиштааст.

Асири дар аввали фаъолияти эҷодии худ
Мавзӯъҳои асосии ҳанӯз дар зери таъсири назми тақлидӣ буд.
ашъори Асири

Аммо аз ибтиди асри XX сар карда, дар шеърҳои ўз таъсири ҷараёни нави адабӣ хеле пурзӯр шуд. Асири аз тасвири умумӣ ва тараннуми анъанавии ишқу ошиқӣ даст қашида, ба ҳаёти воқеӣ, ба масъалаҳои рӯзмарраи зиндагии мардум бештар муроҷиат мекардагӣ шуд. Дар шеърҳои вай мавзӯъҳои муҳимме, ки аҳли ҷамъияти он замонро бештар ба ҳаяҷон меоварданд, торафт зиёдтар роҳ мейёфтанд. Яке аз ин мавзӯъҳои муҳимми он давр мардумро ба сӯи мактаби нав, ба омухтани илмҳои дунъявӣ (ба муқо-

били илмҳои динӣ) тарғибу ташвик кардан буд. Асирий фонда ва манфиатҳоеро, ки аз усули нави мактабу маориф ба мардуми меҳнаткаш мерасид, ба хубӣ фаҳмид. Вай медиҳд, ки мактабҳои усули кӯхна, ба бачагон саводро бо тарзи хеле бад меомӯзонанд, дар натиҷа бачагон аз мактаб танҳо дуову оятҳои қуръонро қур-қурона азъёд карда мебаромаданду аммо хати муқаррариро навишта, китобҳои маълумро хонда наметавонистанд. Бинобар ин Асирий ба муқобили арбоби дини ислом ва муллоҳои кӯҳнапарааст ногарсона баромада, мактаби кӯхноро саҳт танқид карда навишта буд:

Махон ту мактаби деринаро мумидди¹ камол,
Хазор мартаба з-ин раҳ фаротар асту байд².

Асирий ба қӯдакон насиҳат мекард, ки на барои амалу мансабҳои қалон, на барои саллаву ҷомаҳои шохиву бекасаб, балки барои манфиати ҷамъияту инсоният илму дониш омӯхтан лозим аст. Ба ин мақсад пеш аз ҳама илмҳои дунъявӣ, яъне илмҳои барои зиндагии одам заруриро омӯхтан лозим аст. Вай ин фикрро дар як шеъри худ, ки ба тариқи насиҳат ба фарзандаш навиштааст, чунин баён мекунад:

Биё, эй нури ҷашму ҷони дида,
Зи ман бишнав яке панди ҳамида³,
Зи илму қасби обо⁴ тӯша андӯз,
Дигар илму забони аср омӯз.
Ҳамон илме, ки дунъё созад обод.
Туро созад зи банди ҷаҳл озод.

Асирий муллою уламои расмиро, ки зоҳирان худро олим тарошида, барои савлату ҷиддият саллаҳои қалон дар сар карда дар амал аз илмҳои зарури зиндагӣ маҳрум буданд, саҳт танқид кардааст. Ин муллоҳои ҷоҳил на танҳо ба худ карру фар доштанд, балки барои дар байни мардум ҷорӣ шудани мактабу маорifi нав монеаи қалоне буданд. Аз ин сабаб Асирий онҳоро дар зери танқиди саҳте гирифтааст. Ин танқид маҳсусан дар як шеъри ӯ, ки дар ҳаққи як фақҳи саллакалон ба тариқи ҳаҷҷав навишта шудааст, хеле равшан садо медиҳад. Дар ин шеър фақҳ—олими илми дини ислом, ҳамчун тимсоли шаҳси мутакаббири мағзупч ва ҷоҳили гузаро тасвир шудааст:

Фақехе рӯзе аз роҳи банде,
Ба сар як куллаи кӯҳи сафеде,
Ҳамеомад ба тарфи ман хиромон,
Ту гӯй сӯи Рустам деви Ақвон.

¹ Мумидд — ёридиҳанда.

² Байд — дур

³ Ҳамида — хубу писандида.

⁴ Обо — падарон

Чу омад бар сари ман рост истод,
 Сафи алломатй оросту истод.
 Бар ў гүфтам: — Ба сар ин борат аз чист?
 Мисоли гунбад ин дасторат аз чист?
 Чавобам дод, к. — Ин даъби киром¹ аст,
 Шиори суннати хайр-ул-аном² аст.
 Дигар алломагон ин гуна банданд,
 Чу ман алломай вақтам, чй ханданд?
 Бад-ў гүфтам: — Агар аллома боши,
 Чаро дар зери ин аммома³ бошӣ?
 Агар алломай, аммоат чист?
 В-агар аммомай, алломаат кист?!

Асирий ахволи бади зиндагонии мардуми меҳнаткашро, ки онҳоро ҳам бою феодалҳои маҳаллӣ ва ҳам мустамликадорони рус истисмор мекарданд, медиҳ ва бар ҳоли онҳо хайрҳоҳӣ мекард. Вай дар шеърҳои худ амалдорону мансабдоронро танқид менамуд. Чунончи, шоир дар як шеъраш як мироби фиребгарро, ки ба деҳқонон об падода, заминҳои онҳоро аз беобӣ месӯzonд, бо ин суханҳои тезу тунд танқид кардааст:

Хушку беобу чамъ пажмурда,
 Сабзаҳо шуд ба марӣ⁴ чун беда.
 Хокпош аст дехқони факир,
 Донааш кам, қазош дуздида,
 Оби онро, ки ту ҳам медузӣ,
 Нолад ў рӯ ба хок молида.
 Чанд резад факир бар лаби чӯ
 Обро дида об аз лида?

Асирий дар муқобили улами расмии мутаассиби дин, ки зидди ҳар гуна навигарӣ ва пешрафтҳои илмию техникий мебаромаданд, ба воситаи ашъори худ ба ихтирооти техникий дар байни омма ҳусни таваҷҷӯҳ ва тарафдорӣ пайдо мекунонид, барои ба зиндагии мардум доҳил шудани самараи ихтирооти ақлу хиради инсонӣ кушиш мекард. Чунончи, ў дар як шеъраш таъриф кардааст:

Ба гӯшам мерасад сози фусунсози грамофон,
 Диҳад бар пайқари ҷон сози овози грамофон.
 Аҷаб аъҷубан навихтире, тозайншое,
 Қӯпад анҷом ҳатми нағма оғози грамофон.
 Навои дилхороаш мекунад ҷону чигар пора.
 Макоми «Чоргоҳу» «Гиръя» пардози грамофон
 Адилаш⁵ кам, мисолаш нодиру камъёб монандаш,
 Асирий, алкисса, гӯ олам даҳанбозӣ грамофон.

Ақида ва афкори пешқадамонаи Асирий нисбат ба ихтирооти ақли инсонӣ ва маҳсули меҳнати одамон махсусан дар як ман-

¹ Даъби киром — одоби эҳтиром.

² Хайр-ул-аном — одамони иск.

³ Аммома — дастор, салла.

⁴ Марғ — алафзор, марғзор.

⁵ Адил — монанд.

зумае, ки дар он воけばи кушода шудани канали Бегобод тасвир шудааст, хеле равшан ифода ёфтааст.

Дар аввали солхон цӯҳсадум дар даштҳои беобу сӯҳтаи Бегобод аз дарьёи Сир бо кӯшишу лоиҳаҳои инженеру олимони рус канали аввалин сохта шуд. Ҳарчанд ин канал моли капиталистони рус буд, аммо Асирий ба даштҳои беоб бароварда шудани оби ҳаётбахшро дар зиндагии ҳалқҳои Осиёи Миёна як воけばи ниҳоят қалон ҳисоб кард. Аз ин чост, ки дар воけばи кушода шудани ин канал маснавии маҳсусе навишт. Асирий дар аввали маснавӣ аҳволи пештараи дашти беоби Бегободро муҳтасаран тасвир намуда менависад:

Ки дар иқлими Тӯрон буд даште,
Чӣ даште — кобили эҳъёю қишт...

Асирий менависад, ки дар ин дашти сӯҳтаву беоб мардум бо мошину қувваи бозуяшон ҷӯйбори қалоне кушоданд. Шоир дар чанд мисраъ бо ҳусни таваҷҷӯҳ аз кори мошинҳои пуриқтидори он замон сухан меронад. Асирий, ки худ дар кушода шудани ин канал иштирок карда буд, сипас ба тасвири канал мегузараад. Дар ин ҷо вай маҳсусан ба иншоот ва тарзи нави соҳти канал диққат додааст ва қушидааст, ки хонанда аз ин аъҷубаҳои техника ва илми нав ҳабардор шавад. Ӯ менависад:

Бараш ҳаштод олчин дар таоруф¹,
Бувад қаддаш, надонам, лояоруф²,
Даҳонаш ёздаҳ дарвоза дорад,
Ба ҳар як сегазӣ андоза дорад.
Бувад дарвозаҳо з-оҳан мурассас³,
Ба фатхулбоб⁴ як мошин мухассас⁵.
Ба болояш пуле аз оҳан иншо,
Ба услуби санооти Ӯрупо.
Лабу таҳташ ҳама аз сангу семин⁶
Мураттаб гашта ҳамчун кӯҳи сангин,
Агар он чумла дарҳоро кушояид,
Тамоми оби Сайҳунро рубоянд.

Асирий дар маснавияш ба хонанда нишон медиҳад, ки аз кушода шудани чунин иншооти қалон русу мусулмонҳо баробар хурсанду шод буданд, зоро об ба дашти хушку сӯҳта ҳаёт меорад ва ҳамаи ин барои инсон манфиати қалоне дорад. Асирий маросими ба канал ҷорӣ шудани қатраҳои аввалини обро чунин тасвир намудааст:

¹ Таоруф — дидану донистан.

² Лояоруф — донистанашаванда.

³ Мурассас — маҳкам.

⁴ Фатхулбоб — кушодани дарвоза.

⁵ Мухассас — маҳсус.

⁶ Семин — цемент.

Ба қадри шибре з-он дарҳо күшуданд,
Ба ҷашми ҷумла меҳмонон намуданд.
Мусулмонон лаби таҳсин күшуданд,
Садои «ура!» урусо суруданд.

Асирий ба воситай тасвири чунин як воқеаи бузург, аз як тараф, меҳост нишон дихад, ки қишвари ў, ҳалки вай то имрӯз то чӣ андоза дар пасмандагию ҷаҳолати асримиёнагӣ умр ба сар мебарад.

Аҳмади Дониш техника ва пешрафтҳои илмии қишварҳои дигарро тасвир намуда навишта буд, ки инсон барои ободии дунъё ва қашфи сирру асрори замин, күшодани боигаридан зери замин ҳалқ шудааст. Асирий акунун ҳамин ақидаҳои Донишро давом дода, ба воситай тасвири дигаргуниҳое, ки дар қишвари ў бевосита аз илму техникии нав ба вучуд омада буд, ме-нависад, ки инсон бояд аввалан ба таҳқиқ ва тадқики боигаридан замин қӯшиш намояд, донад, ки аз қувваи табии барои манфиати инсон чӣ самараҳо бардоштан мумкин аст:

Ба аҳволи замин бояд расад баст,
Дар ин шебу фароз оё чӣ сир ҳаст?
Гараз з-он кӯҳсурӯ ҷашмасораш,
Чӣ бошад маънни абрӣ баҳораши?
Чаро бар сатҳи хок «фтол донхор»²¹
Чаро бар куллаи кӯҳ аст ашҷор²²?
Аз ин кӯҳсорҳо мазмун чӣ бошад?

Ба табъаш мояи макнун³ чӣ башад?
Фазои даштро пахной аз чист?

Хиёми абро болой аз чист?
Аз ин саҳрои бесомон чӣ ҳезад?
В-аз он ҷатри сияҳ найсон чӣ резад?

Дар шароите, ки олимон ва арбоби дину давлат, махсусан уламои расмии дин, ки тамоми ҳодисаҳои табиатро чун сирри күшода ношуданий ва фаҳмиданашуданий қувваи илоҳӣ тавсиф мекарданд, чунин мисраъҳои Асирий барои аз ғафлатзадагӣ бедор кардани мардум аҳамияти қалон дошт. Ў рӯирост менависад, ки инсон бояд донад, ки ҷаро борон меборад, пайдо шудани дарьёҳоро сабаб чист, дар зери ин кӯҳҳои баланд чӣ сарвату боигаридан ниҳон бошад. Инсон набояд ҳамаи инро як қувваи илоҳӣ гуфта, аз тадқику таҳқиқи он даст қашад ва ҳудро очизу нотавон қаламдод кунад. Шоир мегӯяд, ки агар инсон ҳамаи ин асрори табиатро омӯзанд, аз табиат барои ҳуд бисъёр фондаву манфиат ҳосил қарда метавонад, зоро дар ҳар ҳодисаи табиат як манфиате барои зиндагӣ ниҳон аст. Ў мегӯяд:

Зи абраш гавҳари ноёб ояд,
Дарахту сабзаҳо шодоб ояд.

¹ Анхор — нахрҳо

² Ашҷор — дараҳатҳо.

³ Макнун — пушидা.

Хубобаш маъдани лаъл асту ёкут,
Заминаш парвариширои носут¹
Зи нахраш инчунин чӯ метавон кард,
Заминро рашки мину² метавон кард.
Ба сурат гарчи маҳсулаш гиёх аст.
Замин мошинан зардастоҳ аст
Чу обу хок бо ҳам шуд мукорин,
Ба даст ояд мазоҳир³ ҳазони⁴.
Арози⁵ зин намат⁶ маъмур гардад,
Аҳоли ҳар яке масур гардад.

Асирий ин фикрхоро аввал ба тарики панду насиҳат гуфта, баъд бевосита ба ҳайти Осиёи Миёна даҳл мекунад ва менависад:

Ҳуссан Осиёе вустозами⁷ аст,
Замини пурбару ганҷофарин аст,
Дар ин ҷо кишт ар ҳар чӣ бикорад,
Ба иекӯ тариқе, ҳосил орад
Арозӣ қобили заръ асту беоб.
Чи дар саҳрои Ӯрганчу чи Фороб.

Замине, ки чӯйбори Бегобод объёри мекард, танҳо барои манғнати ягон капиталист ё заминдорони қалони мустамликации рус буд. Бинобар ин Асирий барои беҳтар шудани аҳволи умумии аҳолӣ ташвиқ мекунад, ки чунин қаналҳо дар саҳрою даштҳои вилоятҳои дигар кушода шавад, то ки аҳволи умуми мардум беҳтар гардад:

Гар аз Чайхун ду-се чӯе бароранд,
Бухору Хеваро Фирдавс созанд.
Ва Сайхун боз агар шоҳе фазоянд,
Ба саҳрои Ҷуқурбекат күшоянд.
Шавад он ҷо ҷаҳони тоза пайдо,
Замини осмони тоза пайдо
Дехоту шаҳро маъмур гарданд.
Ки рашки Қашмиру Лоҳур гарданд.
Вазон пас аз қафона Уш як чӯй.
Ба таҳти кӯҳ ояд то бад-ин сӯй,
Зи фавқи Марғелон то Конибодом,
Аз он ҷо то саводи⁸ хитти Ем
Ҳавосу Истаравшан то ба Зомин,
Шавад гайратфазои мулк то Чин.

Ба ҳамин тариқа, Асирий дар охири ин маснавиаш орзу ю умеди ҳалки худро дар бораи ободу обшор шудани заминҳои ҳушку сӯҳтаи ҳосилхез ҳамчун орзухои амалишаванда тасвир мекунад. Ӯ ба воситай тасвирни воеаи кушода шудани чӯйбори Бегобод таъкид ва тақвият менамояд, ки ҳамаи гуфтаҳои ӯ дар бораи қандан ва кушодани чӯйборҳои наве, ки ба ҳалку қиши-

¹ Носут — чор унсур: хок, об, оташ, бод.

² Мину — ҷаннат.

³ Мазоҳир — масъкан.

⁴ Ҳазони — ҳазинаҷоҳо.

⁵ Арози — заминҳо.

⁶ Намат — тарз.

⁷ Вусто — миена.

⁸ Саводи хитта — атрофи шаҳр.

вари ў некӯаҳволӣ меорад, хаёли бехуда нест, балки корест, ки ба кӯшишу хидмати ҳалқ анҷом мегирад.

Маснавии «Дар таърифи ҷӯи Бегобод» танҳо тасвири воқеа-аи кушода шудани ин канал набуд. Асири ба воситаи тасвири ин воқеа афкор ва ақидаҳои пешқадами худро дар бораи пешрафту некӯаҳволии умумии мамлакат ва ҳалқ баён кардааст.

МИРЗО СИРОЧИДДИНИ ҲАҚИМ

Мирзо Сироҷиддин соли 1877 дар Бухоро таваллуд шудааст. Падари ў Ҳоҷӣ Абдурауф Мирзоҳурд аз шахсони давлатманди Бухоро буд ва дар ҳамон шаҳр ба сарроғӣ машғул буд. Ҳоҷӣ Абдурауф, ки аз табақаи савдогарон буд, меҳост, ба писараш ба тарзи нав таълим дихад ва ба ў забонҳои аврупоиро омӯзонад. Ба ин мақсад ба Мирзо Сироҷиддин аз хурдсолӣ бо роҳу усули нав таълиму тарбия дод.

Мирзо Сироҷиддин ҳарчанд ба корҳои савдою тичорат машғул бошад ҳам, ба воситаи саъю кӯшиши худ илму дониши хубе ҳосил намуд. Вай вакти худро дар мадрасаҳои Бухоро ба таҳсили илмҳои мурдарангу бефоида нагузаронида, ҳанд илми зарурии мадрасагиро дар пеши мударриси шаҳсӣ омӯҳт. Ба туфайли корҳои тичорату сарроғиаш вай бо табақаҳои гуногуни мардуми русу аврупо шиносоӣ пайдо кард, дар бораи тараққиёту пешрафти иқтисодию маданияи мамлакатҳои гуногун маълумоти хубе низ қасб намуд.

Пас аз фароғат аз корҳои тичорат Мирзо Сироҷиддин ба давлату сарвати чамъкардааш ба мақсади аз мамлакатҳои тараққикардаву пешқадами ҷаҳон бештар ва наздиктар хабардор шудан ба Россия, Европа ва Осиё сафар мекунад. Дар ин сафарҳо вай ҷанде дар Германия, Франция, Англия, Австралия, Швейцария, Туркия, Эрон, Афғонистон ва мамлакатҳои дигар истиқомат намуда, бо ҳаёти маданию иқтисодӣ ва вазъияти сиёсии ин мамлакатҳо шинос мешавад. Мирзо Сироҷиддин дар ин мамлакатҳо марказҳои маданияту санъат, корхонаҳои саноатиро медид, дараҷа ва сабабҳои пешрафти ҳар мамлакатро аз нуктai назари худ таҳлил мекард, сабабҳои пасмондагии қишивари худро ёфтаний ва роҳҳои бартараф намудани онро ошкор карданӣ мешуд.

Мирзо Сироҷиддин дар вакти сафарҳояш низ аз омӯҳтани илмҳои гуногун боз наистод. Вай дар вакти дар Техрон, Тифлис ва Сабзавор буданаш илми тибро ҳам ба усули фанҳои шарқ, ҳам ба тарзи нави аврупоӣ омулта, табиби хеле бомаҷо-рат низ шуд.

Пас аз бозгашт ба Бухоро Мирзо Сироҷиддин қасби сарроғиро тарқ намуда, табибири ихтиёр намуд ва бештар ба муолиҷаи аҳолии шаҳри Бухоро машғул шуд. Аз ин ҷо ў бо ла-

қаби «Ҳаким» ва «Доктор Собир» низ машхур шуд. Дар ин солҳо фаъолияти адабию маорифпарварии Мирзо Сироциддин хеле равнак ёфт. Вай ба газетаҳои «Бухорои шариф» ва «Тӯрон» дар масъалаҳои мактабу маориф ва нигаҳдории тандурустӣ мақолаҳо менавишт, дар шеърҳояш мактабу маорифи нав, дар байни омма пахн намудани илму дониши навро тарғиб мекард. Соли 1907 вай асари машхураш «Тӯҳафи аҳли Бухоро»-ро таълиф намуда, соли 1910 ба табъ расонид.

Мирзо Сироциддин соли 1912 дар синни 36-солагӣ дар Бухоро вафот мекунад. Вафоти ў барои адабиёти пешқадами он замон талафоти қалон буд. Сўзу афсуси умумро С. Айнӣ дар марсияи вафоти Мирзо Сироциддин хеле таъсирбахш баён намудааст. Чанд байти он марсия ин аст:

Оҳ, сад оҳ, ки барбаст абадӣ роҳи сафар,
Аз Бухоро сӯи фирдавс яке донишвар.
Рафту дар маҳфили аҳбоб аз ў нест нишон.
Рафту дар сафҳаи айем аз ў нест асар
Он, ки такмили фунун кард дар айёми шабоб¹,
Он ки таҳсилни хикаҷ² кард дар аснои сафар.
Он, ки мекард ба танвири³ Бухоро хидмат.
Рафту мондем тамом аҳли Бухоро ба қадар⁴,
Сар зад аз сина зи ғам ивази оҳам оташ,
Реҳт аз дидга аз ин рӯ ба дили ашк шарап.
Оташ аз синаан ман дарзада дар пайкари ман,
Об шав, об, зи ду ҷашми ман, эй хуни чигар

Мероси адабии Мирзо Сироциддин Мирзо Сироциддин ҳарчанд умри кӯтохедид, аммо дар назму наср ва жанри нави адабиёти мо — публицистикаи матбуотӣ маҳсули бое аз худ бокӣ гузаштааст.

Чунон ки худи Мирзо Сироциддин гуфтааст, вай дар шеърнависӣ аз ҷавонӣ машғул буд ва бад шоире ҳам набудааст. Шеърҳои Мирзо Сироциддин (ӯ дар шеър Сироҷӣ таҳаллус мекард) ҳамагӣ дар сабку услуби ҷараёни нави адабӣ навишида шудаанд. Сироҷӣ—шоир на танҳо худаш аз саркардагони ашъори нави адабиёти тоҷик буд, балки дар шеърҳояш ба воситаи матбуот ба образҳои тақлидӣ ва роҳҳои паймудашудаи шеъру шоирӣ исроркорона муқобил баромадааст. Вай баробари он ки ба адабиёти классикии форсу тоҷик ва эҷодиёти на民政иянагони барҷастаи он, маҳсусан ба эҷодиёти Рӯдакӣ, муҳаббат ва эҳтироми бузурге дошт, дар адабиёти ибтидои асри XX пайдо шудани мавзӯъ ва оҳангҳои навро вобаста бо ҳаёти иҷтимоии он давр медонист. Аз ин сабаб аст, ки вай ба шоирон талқин ва тарғиб менамуд, ки дар шеър ҳамин мавзӯъ ва оҳангҳои навинро бо сухани бадей ва образҳои нав тараним намо-

¹ Шабоб — ҷавонӣ

² Ҳикам — ҳикматҷо

³ Танвири — равшан кардан.

⁴ Қадар — ғаму андӯҳ.

янд. Вай ин нуктаро дар як шеъраш, ки дар газетаи «Бухорои шариф» чоп шуда буд, хеле равшан ифода намудааст. У менависад:

Мо чумлаи шоирон саросар
Аз пой фитодаем яксар
Дар васфи узору чашми шаҳло
Гуфтем қасидаҳои ғарро.

Мирзо Сироҷиддин баъди ин танқидҳои шеъри услуби кӯхна шоиронро ба тасвири ҳаёти зиндаву воқеии ҳалқ даъват намуда менависад:

Кӯхнапарастию таассуб биҳил,
Покзабон бошигу ҳам покдил.
Маслаки ашъор дигаргун шуда,
Кофияҳо яксара ворун¹ шуда,
Кофияни русию саҷъи фаранг,
Кард чу майдони сухан бо ту танг,
Шеър бигӯ бо равиши лелагӣ,
Нест туро нисбате бо Рӯдакӣ.

Худи Мирзо Сироҷиддин дар шеърҳояш кӯшиш намудааст, ки мавзӯй ва мазмунҳои тозаи ҳаёт ва шароити нави даврашро ба воситаи сухани манзум ифода кунад, назмро мувофиқи талаботи замон ва барои қонеъ намудани завқу эҳтиёҷоти бадени мардум истифода намояд. Ин кӯшиши ў ҳатто дар шеърҳое, ки ба ҷавоб ё тақлиди шеърҳои шоирони гузашта (дар шаклу услуб) навишта шудаанд, дида мешавад. Чунончи, ў дар як шеъре, ки дар тақлиди газали Шоҳин бо матлаи «Ёди он шабҳо, ки аз гетӣ фароғат доштам» навиштааст, аз гузаштai бошукуҳи мардум ва мамлакати ҳуд ёдовар шуда, аз ҳоли забун ва пасмондагии онрӯзai Бухорои амирӣ изҳори дилсӯзӣ ва таассуф мекунад. Аз ҷумла ў менависад:

Ёд бод, эй дил, ки мо ҳам обрӯе доштем,
Дар гулистони тамаддун раигу бӯе доштем,
Солу моҳи саъду айёми накӯе доштем,
Дар тараққӣ ҷидду ҷаҳду чустучӯе доштем.

Доимо будем мо дар тавсани давлат савор,
Эмин аз қайди замину аз ҷафои рӯзгор.

Ҷаҳлу нодонӣ бубин акнун аз он авҷи камол,
Дар замин андоҳт морову намуда поймол,
Рафт аз каф илму фазлу донишу иқболу мол,
Мондаем акнун парешону забуну гунгу лол.
Орзуҳо ҷумлагӣ гашта ба маъюсӣ бадал,
Дода селоби ҷаҳолат бар бинои мо ҳалал.

Мирзо Сироҷиддин ҳарчанд дар шеър забардаст ва адиби пурмаҳсул буд, аммо шӯҳрати ў дар адабиёти аввали асри бист ҳамчун нависанда интишор ёфт. Ғайр аз мақолаҳои публицистӣ асари қалони ў «Тӯҳифи аҳли Бухоро» аз ҷиҳати мазмуну мунҷариҷа ва шакли сиёсӣ аз намунаи бехтарини насири адабии ибтидои асри XX ба шумор меравад.

¹ Ворун — сарнагун, вайрон.

«Тӯҳафи ахли Бухоро»

Чунон ки аз номи асар маълум аст, муаллиф онро махсусан барои мардуми Бухоро ҳамчун армуғоне аз сафару саёҳатҳои худ навиштааст. Аз ин сабаб асар зоҳирان ба сафарнома ва саёҳатномаҳо монанд аст, ки аз ин пеш ҳам дар адабиёти форсу тоҷик бисъёр таълиф шуда буданд. Чунончи, муаллиф шаҳру мамлакат-ҳоеро, ки ба он ҷо сафар кардааст, ба тартиби таърихи ба он ҷо рафтанаш дар китобаш тасвир намудааст. Аз тарафи дигар, вай пеш аз он, ки дар бораи ҷоҳи ҷолиби дикқати ҳар шаҳр сухан ронад, аввали маълумоти муҳтасари таърихи чуғроғиро дарҷ мекунад. Чунончи, дар бораи шаҳри Париж менинависад:

«Ин шаҳр доруссурури (ҷои фараҳбахши) шаҳрҳои Фарангистон аст... Давлати ҷумҳурии Фаранса дорои ҷиҳозиҳо ду миллион нуфуси ботарбият ва ахли илму санъат аст. Иддан нуфуси пойтаҳти он, ки Порис аст, қариб ба ҷаҳор миллион мешавад. Ин миллати ботарбият имтиҳони тараққиҳоӣ ва ватанпарварии худро ба тамоми аҳолии рубъи маскун (рӯй Ҷамин) нишон дода ва номи некӯвозаи худро ба умуми миллати олам эълом кардаанд».

Баъд аз ҷунин муқаддимаҳо муаллиф ба тасвири муфассали тамошоҷоҳо, кӯчаҳо ва махсусан корхонаҳои саноатии ҳар шаҳр мегузарад. Вай на танҳо ин ҷоҳоро муфассал тасвир мекунад, балки дар ҳар маврид оид ба масъалаҳои тиҷорату иқтисод, ҳаёти маданию сиёсӣ ва масъалаҳои дигар фикру мулоҳизаҳои худро мегӯяд.

Мақсади асосии Мирзо Сироҷиддин аз таълифи ин асар он буд, ки дар торикистони асримиёнагии Бухоро нури маърифату тараққиётни таамаддунро паҳн намояд, мардуми дар ғафлатмондaro барои ҳукуқи инсонии худ, барои равнақи мамлакату миллат бедор намояд.

Аз замони ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна қариб панҷоҳ сол гузашта бошад ҳам, тартиби феодалии патриархалий дар аморати Бухоро ҳамчунон пойдору мустаҳкам буд. Дар натиҷаи ривоҷи савдою тиҷорат ва робитаҳои иқтисодию сиёсии байни Россияву Бухоро ба пешрафти илмию техникий ва иқтисоду маданият Ҷаҳонӣ шуда бошад ҳам, реакцияи динию феодалий дар роҳи паҳн шудани илму маърифат ва бедории шуурии миллию синфиҳи мардум монеаи қалоне буд.

Дар ҷунин шароит Мирзо Сироҷиддин зарур доностааст, ки ба воситан ин асарааш мардумро аз пешрафтҳои бузурги иқтисодию маданий, тараққиётни сиёсиву иҷтимоии давлатҳои бузурги ҷаҳон ҳабардор кунад ва ба воситан ин дар байни аҳолӣ ғояҳои маърифатпарварӣ, равшанфирӣ, афкори пешқадами илмию техникиро низ паҳн намояд. Бинобар ин ў тасвир ва тавсифоти худро аз шаҳрҳои Осиёи Миёна, ки дар он ҷо баъди ба Россия ҳамроҳ шудан пешрафтҳои қалони иқтисодию маданий дидা

мешуд, сар мекунад. У амир ва атрофиёни ў, намояндагони реакцияя динию феодалии аморатро бевосита танқид намекунад, аммо вакте ки ў волиёни пештараи хонигарии Хўқандро барои дар чаҳолату пасмондагӣ нигоҳ доштани мамлакату раят саҳт мазаммат менамояд, тири танқиди ў ба ҳадафи асосӣ — ба амирони Бухоро мерасад ва ҳонанд максади аслии нависандаро ба хубӣ пай мебарад. Дар ин бобат фикру ў дар бораи гузаштаву аҳволи онрӯзai шаҳри Хўқанд ҳеле ҷолиби дикқат аст:

«(Дар Фарғона) ҳарсола чандин сад ҳазор пуд пунба ва чандин сад ҳазор пуд пиллаву абрешим ба амал меояд ва ҳарсола ҳам дар тазоюд (зиёдшавӣ) аст. Моли заръӣ (зироат) ҳам миллионҳо дар миллион ҳарсола ба фурӯш мерасад. Ва он ҳама тараққиро баъд аз омадан ва тасарруф кардан рус намуд. Собиқ (пештар) агарчи ҳамин обу хок буда, ҳеч як аз ҳукоми (ҳокимони) онҳо дар фикри ободии ин мулк набудаанд. Илму иттилоъ (огоҳӣ) ҳам надоштанд. Ҷуз зулм кардан ба раоё (мардум) ва машғул будан ба лаҳву лаъб (базму тараб) дигар фикру хаёле абадан дар ҳусуси ободии фалоҳат ё тиҷорат наманудаанд. Ва осоре, ки гузаштанд, ҳамон ду-се адад мадраса ва як арк бо чандин ҳазор доғи дили мазлум. Айб ба худашон нест, vale айб ба ҷаҳолаташон ҳоҳад буд. Худашон ҳам натавонистанд нафъе бубаранд ва фуқароро ҳам гадову фақир намуданд».

Ин суханон айнан ба аҳволи онрӯзai аморати Бухоро дахл доштанд. Мирзо Сироҷиддин дар ин ҷо боз як фикри ҳеле муҳиме баён мекунад, ки айб ба ҳуди онҳо, яъне ба одамон набуд, балки ба ҷаҳолати онҳо буд.

Мирзо Сироҷиддин моҳияти сиёсати мустамликадории Россияи подшоҳиро намефаҳмид, vale ӯ барои Осиёи Миёна роли равнақдиҳанда доштани Россияро нағз мефаҳмид. Албатта, ин ҳанӯз фаҳмидани роли революционии Россия набуд, аммо муаллиф дар пешрафти иқтисодию маданий роли қалон доштани Россияро дар ҳамаҷои китобаш маҳсусан таъқид намудааст. Бинобар ин Мирзо Сироҷиддин дар шароити сулҳу дустӣ ҳамзистӣ кардан Россия ва Бухоро амириро боиси пешрафти корҳои доҳилии онҳо медонист. Муаллиф дар ҷавоби шахсе, ки дар Истамбул аз муносабати байни Россияву Бухоро суол мекунад, айнан ба ҳамин маънӣ ҷавоб медиҳад:

«Он вакт пурсиданд, ки мардуми Бухоро аз давлати рус розианд ё на? Гуфтам: «Розӣ будани тарафайн шарт аст, ҳар тоҳу давлати рус аз мо мардуми Бухоро розӣ бошанд, албатта мо ҳам розӣ ҳоҳем буд. Аз ин ҳарфи банда бисъёр хурсанд шуда, ҳеле истеҳсон намуданд».

Мирзо Сироҷиддин дар ҳар шаҳр, ки мерафт (маҳсусан аз шаҳрҳои Аврупо), ба дараҷаи саводнокӣ ва маданияти ҳалқ аҳамияти қалон медод. Баъд аз тасвири илму маърифат ва маданияти ҳар шаҳр вай ба масъалаи дараҷаи тараққиёти са-

ноати шаҳрҳо низ дикқати махсусе додааст. Ў пешрафти иқтисодии мамлакатро дар шароити тараққиёти илмию техникий дар равнақи корхонаҳои саноатӣ мебинад. Аз ин хусус тасвири корхонаҳои саноатии Лондон, Марсель аз ҷиҳати тафсилоташ ҷолиби дикқат аст.

Мирзо Сироҷиддин дар шаҳри Берлин мактабҳои гуногуни ибтидиою олиро тамошо мекунад. Ў менависад, ки дар тамоми мамлакат дар соҳаҳои гуногуни саноату иқтисод ва ҳунарҳои ҳархела мактабу донишгоҳҳои махсусе ҳастанд. Шароити мувофиқи маданияти нав муҳайёшудаи мактабҳои ибтидиоро ҷунин тасвир мекунад:

«Вақте ки аз дари бузург доҳил мешавад шаҳс, ибтидо як маҳута (майдонча) аст, ки ҷилави (пеши) он боғчаву дараҳтзор аст. Оби ҷорӣ ҳам дорад. Ақиби он як боғи бузурге дорад, ки ҳама қисми (навъи) дараҳту гул нишонидаанд. Ҷандин расставу ҳиёбон ҳам кашидаанд. Устулу нимкатҳо дар растаҳои боғ гузаштаанд. Фаввораи об дар васати гулкориҳо нишон доҳаанд... Иморати мактаб ҳам сеошъён мебошад... Замини фардли мактаб бо таҳтаи чӯби ҷавз (чормағз) равғанзада мусафро ва мусайқал (сайқалзада) бувад». Муаллиф ин тартибу озодагии мактабҳои Берлинро тавсиф намуда, аҳволи тоқатфарсои мактабҳои кӯҳнаи Бухороро ба хотир оварда менависад:

«Банда вақте ки ин вазъро мушоҳида намудам, фавран ба хотирам мактабҳои ҳудамо ва рӯи буръёпора нишастан ва таҳтаҳои қасиф (чиркин) ва муаллимони бесаводи ҳудамо, ки мисли мириғазаб ба атфол (тифлон) мумомала мекунанд, расида беинтиёр ашқи ҳасрату ҷашк аз дига рехта гуфтам: «Туфу, бар ту эй ҷарҳи гардон, туфу, ки мо илмро хор қардем, хор шудем».

Муаллиф дар ин асараш на танҳо ақибмондагии илмию маданий, балки шароити ниҳоят бад ва пасмондагии феодалии Бухороро саҳт танқид мекунад. Ҳатто шароити зиндагии табакаи дороро, ки аз мардуми бечоро ба дараҷот беҳтар зиндагӣ меқарданд, аз ҷиҳати покизагию маданият ҳеле паст мешуморад. Вай аз он дар ҳаяҷон мешавад, ки дар сурате, ки аз Бухоро қарib тамоми сарватҳои моддӣ ҳосил мешавад, дар ҳуди он ҷо ҳеч саноате нест ва молҳои ба эҳтиёҷоти мардум заруриро ҳама аз ҳориҷ меоранд. Муаллиф менависад:

«Бубинед, ки илму сарват кори миллати Ӯрупоро ба кучо расонида, беамалию танбалӣ кори мо, аҳолии Осиёро, ба ҷӣ поя пастӣ қашонида. Зиндагии онон ба ҷӣ вусъат гузарон, мо мардум ба ҷӣ машаққату ҳорӣ!.. Қаҳваҳонаҳои сарибозории онон аз иморати аъёнии мо ҳазор дараҷа беҳтару поктар. Эй вой, бар мо, вой бар мо!».

Мирзо Сироҷиддин баробари он ки ба соҳти иҷтимоии давлатии аморат ҳисси нафрят бедор менамояд, бо роҳҳои гуногун ба муқобили ин ҷамъият ҷораҳон катъӣ дидан ва бар зидди решоҳон салтанати зулму ситам хурӯҷ намуданро низ талқин ва тарғиб намудааст. Дар ин хусус тасвири сафари ў ба Эрон

хеле ҷолиби дикқат аст. Маълум аст, ки дар ин давр дар Эрон низ ҳокимияти подшохонаи қочорӣ барқарор буд ва ин ҳокимият бо тамоми системаи иҷтимоию давлатии ҳуд ба муқобили илму маърифат ва тараққиёти маданият мебаромад, поян зулму ситамро торафт болотар ва маҳкамтар менамуд. Дар солҳои 1905—1907 дар Эрон ба муқобили ҳокимияти мутлақи шоҳ ҳаракати озодиҳоҳии машрутҳоҳӣ, ки асосан ба маҳдуд намудани ҳуқуқи шоҳ равона карда шуда буд, хеле дар авҷ буд. Мирзо Сироҷиддин чунин воқеаҳои муҳимми сиёсиро дар асараш тасвир намуда, ба воситаи ин дар фикри мардуми Бухоро нисбат ба ҳокимияти мутлақи амир низ як ҷунбише ба вучуд оварданӣ мешавад. Ӯ нишон медиҳад, ки тамоми табакаҳои ҳалқи Эрон ба муҳофизати ҳаракати машрутҳоҳӣ барҳоста, ҳатто дар ин роҳ аз бартараф намудани шоҳ низ даст намекашиданд:

«Аз тамоми вилоят телеграф омад, ки мо ҳама молан ва ҷонан дар ҳимояти машрута ҳозир буда, абадан намегузорем, ки маҷлиси шурӯи миллӣ барҳам ҳурӯд ва шоҳро ҳам агар муҳолифи ин асос аст, ба самти (сифати) шоҳӣ намешиноsem».

Асари «Тӯҳафи аҳли Бухоро» дар адабиёти ҷараёни нави ибтидиӣ асри XX як воқеаи хеле муҳимме буд, ки дар он фикрҳои пешқадами зидди аморат, ақидаҳои маърифатпарварӣ ва тараққиҳоҳона хеле равшан ва барҷаста ифода ёфта буд.

Аз ҷиҳати сабку услуб ин асар дар равияни жанри адабии публицистикаи бадей иншо ғардидааст. Дар ин бобат ғаъволияти Мирзо Сироҷиддин ҳамчун нависанде, ки бо мақолаҳои баденю сиёсӣ дар рӯзномаю мачаллаҳо баромад мекард, аҳамияти хеле қалоне дошт. Таъсир ва буррои забон, ҳаяҷону ҳиссияти бузурги публицистии ўро тасвирҳои реалистонаи бадей низ хеле ҳуб тасдиқ ва тақвият менамоянд.

«Тӯҳафи аҳли Бухоро» аз ҷиҳати забон ҳам назар ба наਮунаи насрӣ адабиёти пешина ва нисбат ба бисъёр асарҳои адабиёти анъанавии он давр қадами ҷиддие ба пеш буд. Аз порчаҳое, ки дар боло оварда шудаанд, ба хубӣ дидан мумкин аст, ки муаллиф ҳам дар тасвирҳои бадей ва ҳам дар баёноти публицистии ҳуд забонро то чи андоза осон ва содда кардааст. Мирзо Сироҷиддин ғайр аз он, ки бисъёр калимаву ибораҳои наве дар адабиёт вазъ намудааст, дар кор фармудани калимаҳои русӣ, ки ба забон доҳил шудани онҳо аз тақозои замон буд, хеле маҳорат ва часорати навоварӣ нишон додааст. Вай на танҳо калимаҳои русӣ, балки бисъёр истилоҳоти интернационалиро дар мавридиҳои муносиб кор фармуда тавонистааст.

Бинобар ин асар дар инкишофи забони адабии тоҷик дар шароити нави таърихии ибтидиӣ асри XX мавқеъ ва аҳамияти хосае дорад.

МУНДАРИЧА

Адабиёти асри XVI	3
Мухимтарин сарчашмаҳои адабиёти ин давр	4
Ҳасти адабӣ	15
Доираи адабии Ҳурӯсон	16
Доираи адабии Самарқанд	22
Доираи адабии Буҳоро	28
Вазъи жаирҳои адабӣ	36
Назира ва татаббуот	41
Бадриддин Ҳилолӣ	45
Зайнiddин Махмуди Восифӣ	79
Абдураҳмони Мушғиқӣ	105
Адабиёти асри XVII	120
Вазъияти таъриҳӣ	120
Ҳавзаҳои адабӣ	123
Иникишофи жаирҳои адабӣ	142
Сайидо	146
Малехо	187
Тазкираи Малехо	190
Фитрат	197
Мулҳам	216
Адабиёти асри XVIII ва аввали асри XIX	232
Ҳаётӣ адабӣ	232
Мирзо Содики Мунҷӣ	253
Ҷунаидуллои Ҳозик	274
Адабиёти нимаи дуюми асри XIX	296
Маъхазҳо барои омӯхтани адабиёти ин давр	296
Ҷараённи пешкадам дар адабиёти нимаи дуюми ас- ри XIX	299
Афъори маорифпарварии тоҷик ва таъсирӣ он ба ада- биёт	306
Аҳмади Дониш	316
Корӣ Раҳматуллоҳи Возеҳ	342
Савдо	361
Шамсиҷдини Шоҳин	372
Адабиёти ибтидои асри XX	389
Тошҳоҷаи Асири	400
Мирзо Сироҷиддини Ҳаким	409

**РАСУЛ ХОДИЗАДЕ, УСМОН ҚАРИМОВ И
САДРИ САГДИЕВ**

**История таджикской литературы
XVI—XIX вв. и начала XX в.**

(на таджикском языке)

Мудири редакция *К. Олимов*
Мухаррир *P. Мусулмонқулов*
Мухаррири техники *T. Любичкая*
Мухаррири ороиш *F. Шукуров*
Мусаххех *L. Нуралиев*